47671 р

476711

В. И. ЛЕНИН

БЫЛ САМЫМ АККУРАТНЫМ

ЧИТАТЕЛЕМ БИБЛИОТЕКИ

адимир Ильич, разумеется, не итал предосудительным или ни- е своего достоинства быть од- м из самых аккуратных або- нтов библиотеки имени Г. А. клина. Он вполне одобрял и нил заведенные нами „строгие" рядки, обеспечивающие пра- льный кругооборот книг и це- ость редкостных экземпляров и хивных материалов. Владимир ьич НЕ „ЗАЧИТАЛ" НИ ОД- ОЙ КНИГИ и всегда уплачивал чтение по тарифу.

Из воспоминаний тов. Карпинского. Записки Института ЛЕНИНА т. II, стр. 97.

Издание Куйбышевской областной библиотеки

О 13578 Зак. 50 тир. 50000. Тип. КуАИ

476711

SYNTAGMA XIV TITULORUM SINE SCHOLIIS

SECUNDUM VERSIONEM PALAEO-SLOVENICAM,

ADJECTO TEXTU GRAECO

E VETUSTISSIMIS CODICIBUS MANUSCRIPTIS EXARATO.

CONSILIO ET AUCTORITATE ACADEMIAE SCIENTIARUM IMPERIALIS PETROPOLITANAE

EDIDIT

V. N. Beneševič.

TOMUS PRIMUS.

PETROPOLI.

TYPIS ACADEMIAE SCIENTIARUM IMPERIALIS PETROPOLITANAE.

W. O., l. 9, № 12.

1906.

Инв 3565
№ 2482

БИБЛІОТЕКА
ПЕДАГОГ. ЧЕСКАГО ИНСТИТУТА
С. . Губ. Земства.

КНИГИ ИЗ СОБРАНІЯ
П. К. СИМОНИ.

27
Б46

ДРЕВНЕ-СЛАВЯНСКАЯ КОРМЧАЯ

XIV ТИТУЛОВЪ БЕЗЪ ТОЛКОВАНІЙ.

Трудъ

В. Н. Бенешевича.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

ИЗДАНІЕ
ОТДѢЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Куйбышевская
№ 476711
Обл. Библиотека

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
Вас. Остр., 9 лин., № 12.
1906.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.
Мартъ 1906 года. Непремѣнный Секретарь, Академикъ *С. Ольденбургъ*.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предлагаемое изданіе древне-славянской Кормчей XIV титуловъ безъ толкованій должно состоять изъ двухъ частей, которыя будутъ появляться выпусками по 15—20 листовъ. Въ первую часть войдутъ только текстъ кормчей параллельно съ греческимъ оригиналомъ (всего около 60 печатныхъ листовъ) и «приложенія» — текстъ позднѣйшихъ наслоеній въ составѣ какъ греческаго подлинника такъ и славянскаго перевода (всего не менѣе 25 листовъ). Во второй же части будетъ дано изслѣдованіе происхожденія и судьба Кормчей на славянскомъ югѣ и на Руси въ связи съ исторіей ея греческаго подлинника; къ этому изслѣдованію будетъ присоединенъ и рядъ указателей: 1) техническихъ и отвлеченныхъ терминовъ, 2) собственныхъ именъ, 3) начальныхъ словъ всѣхъ каноновъ и законовъ, 4) источниковъ для отдѣльныхъ мѣстъ въ канонахъ; 5) если хватитъ времени и силъ, то кромѣ того будетъ составленъ къ памятнику полный филологическій славяно-греческій словарь.

Въ основѣ изданія славянскаго текста лежитъ самый древній и самый исправный такъ наз. «Ефремовскій» списокъ его—*Моск. Синод. Библіот. 227* (по прежн. катал. 148) пергам. XI—XII в., описанный В. Ундольскимъ (Чт. Моск. Общ. Ист. Др. Р. 1867 № 2, III 38—44), А. Павловымъ («Первонач. слав.-русскій номоканонъ», 28 и слѣд. = Уч. Запп. Каз. Унив. 1869), И. Срезневскимъ (Свѣдѣнія и замѣтки» 1871 № XLIV, и «Обозрѣніе др.-русск. списковъ Кормчей книги». СПБ. 1897, стр. 15—46 съ приложеніемъ текста многихъ статей и фототип. снимкомъ) и мною («Канонич. сборникъ XIV титт. со второй четверти VII в. до 883 г.» СПБ. 1905, стр. 47, 52, 168 прим. 1, 170 прим. 1, 250—272). Этотъ списокъ печатается вѣнскимъ шрифтомъ и передается точно со всѣми особенностями

его правописанія, за исключеніемъ только 1) точекъ надъ гласными, употребляемыхъ и самимъ писцомъ хотя и систематически, но не всюду равномѣрно; 2) точекъ послѣ цифровыхъ обозначеній порядка правилъ а также мѣста этихъ обозначеній: точки, поставленныя мною, обыкновенно отсутствуютъ, такъ какъ сами цифры стоятъ на поляхъ; и 3) нехитрыхъ украшеній при заглавіяхъ и кое-гдѣ въ началѣ и въ срединѣ текста. Тамъ, гдѣ въ «Ефремовскомъ» спискѣ вырваны листы, текстъ восполненъ изъ другого списка и печатается тогда «пражскимъ» шрифтомъ (смотр., наприм., стр. 15 16—40 4); отдѣльныя же неисправности «Ефр.» списка всегда тщательно отмѣчены, и когда приходится дѣлать прибавленія буквъ, слоговъ или словъ, то эти прибавленія ставятся въ прямыя скобки [ ], если основаны на чтеніи другихъ списковъ, и въ угловатыя скобки ⟨ ⟩, если являются просто лишь коньектурой издателя.

Съ «Ефремовскимъ» сличены слѣдующіе списки Кормчей:

1) единственный изъ позднѣйшихъ полный списокъ — *Казанской Дух. Академіи 1165* (прежній Соловецкій 1056) XVI — XVII в., описанный А. Павловымъ, назв. соч., и, кромѣ того, въ «Описаніи р—сей Соловецк. библіот.» подъ № 413;

2) *Имп. Публ. Библ. F. II. 250* первой полов. XVI в., кратко описанный впервые мною («Канон. сборн.», 261);

3) *Библіотеки граф. П. С. Уваровой 124* (бывшій Царскаго 212) пергам. XIII в., опис. П. Строевымъ («Р—си Царскаго»), архим. Леонидомъ («Систем. описаніе слав.-росс. р—сей собранія гр. А. С. Уварова» подъ № 554) и кратко мною («Канон. сборн.», 261).

Судя по описаніямъ архим. Леонида («Описаніе р—сей библіотеки Троицко-Сергіевой Лавры» въ Чт. М. О. И. и Др. Р. 1878, кн. II стр. 339—341) и И. Срезневскаго («Обозрѣніе др.-русск. списковъ...»), совершенно сходенъ со спискомъ Имп. Публ. Б—ки единственный остающійся пока неиспользованнымъ четвертый списокъ —

Троицко-Сергіев. Лавры 207 XVI в.;

Академія Наукъ прилагала всѣ усилія къ тому, чтобы получить этотъ списокъ въ Петербургъ для сличенія съ «Ефремовскимъ», но напрасно: Лавра рѣшительно отказала въ высылкѣ р—си; придется поэтому сличеніе съ нею помѣстить особо.

Всѣ пять списковъ будутъ напечатаны цѣликомъ: что не войдетъ въ первоначальный составъ Кормчей, то найдетъ себѣ мѣсто въ «приложеніяхъ».

Мнѣ не казалось достаточнымъ ограничиться приведеніемъ изъ ука-

занныхъ списковъ только прямыхъ варіантовъ къ основному тексту: часто особенности правописанія и фонетики даютъ объясненіе испорченнымъ мѣстамъ какъ «Ефремовскаго» такъ и прочихъ списковъ, предохраняютъ отъ ошибокъ, наприм., при раскрытіи титлъ, и намекаютъ на возможность такихъ ошибокъ и новыхъ коньектуръ со стороны переписчиковъ и читателей, которыя ни въ одномъ изъ извѣстныхъ пока списковъ не наблюдаются.

Кромѣ указанныхъ р—сей, содержащихъ различные изводы первоначальнаго состава Кормчей, для отдѣльныхъ статей ея приводятся варіанты изъ древнѣйшихъ списковъ кормчихъ совершенно иного состава и происхожденія:

«Новгородской» — *Моск. Син. Библ. 132* 80-ыхъ гг. XIII в.,

«Устюжской» — *Моск. Румянц. Муз. 230* XIII в.

Другими р—сями и разными пособіями для критики слав. текста я не пользуюсь теперь же потому, что удобнѣе и основательнѣе надѣюсь сдѣлать это во II части труда—въ своемъ изслѣдованіи; откладывать печатаніе самого памятника до окончанія изслѣдованія не представлялось, однако, необходимымъ въ виду того, что параллельно славянскому переводу печатается и греческій текстъ. Въ библіотекѣ Reale Società Romana di Storia Patria, извѣстной подъ именемъ Vallicelliana, оказалась рукопись

Vallicell. F. 47 X в. (опис. подъ № 95 у E. Martini, Catalogus codicum graecorum qui in bibliotheca Vallicelliana Romae asservantur. Milano, 1902),

содержащая особый изводъ той же до-Фотіевской «синтагмы III редакціи», къ которой принадлежитъ и славянскій переводъ (см. у меня, «Канон. сборн.» 260, 262—272). Кромѣ того, отдѣльныя части того извода «синтагмы», съ котораго былъ сдѣланъ слав. переводъ, находятся въ

Vindobon. hist. gr. 56 (44 по Lamb.) XI в.

Пришлось въ основу изданія греческаго текста положить единственный полный списокъ «синтагмы III ред.»—Vallicell. F. 47; для того же, чтобы представить особенности и неисправности его текста какъ бы въ нѣкоторой исторической перспективѣ, привлечены, кромѣ Vindobon. hist. gr. 56, еще и древнѣйшіе списки

1) «синтагмы I редакціи (Трулльской)» конца VII в.—*Patm. 172* первой полов. IX в. и *Patm. 173* второй полов. IX в. (опис. у Ἰ. Σακελλίων, Πατμιακὴ Βιβλιοθήκη. Ἐν Ἀθήναις 1890, у меня «Канон. сборн.», 230—237 и у архим. Каллиста въ журналѣ Νέα Σιών 1905 II 350 слѣдд.)

2) «синтагмы II ред.» VIII—IX в.— *Vallicell. F. 10* начала X в. (опис. у E. Martini, l. c. подъ № 79 и у меня,«Канон. сборн.», 331).

При печатаніи Vallicell. F. 47 оставлены неприкосновенными въ самомъ текстѣ нѣкоторыя неисправности, но только такія, которыя закрѣплены слав. переводомъ, какъ характерныя для его оригинала; что же касается ороографическихъ ошибокъ писца и пунктуаціи, то онѣ исправлены мною безъ оговорокъ, за исключеніемъ случаевъ, возбуждающихъ какое-нибудь сомнѣніе или интересъ. Поправки и дополненія, сдѣланныя рукой X в., повидимому, современной основному писцу, и рукой XIII в., отмѣчены очень тщательно. Въ началѣ р—си есть нѣсколько листовъ, пострадавшихъ отъ сырости настолько, что буквы нелегко разобрать; эти мѣста и вставки, возстановляемыя изъ Патмосскихъ и Валличеллянской р—сей, заключены въ прямыя скобки [ ] (мои коньектуры и здѣсь помѣщены въ угловатыхъ ‹› скобкахъ); текстъ же пропавшихъ въ началѣ листовъ (стр. 5—720) взятъ изъ Patm. 172 (= Patm. 173). Но для предисловія, имѣющагося въ слав. переводѣ (стр. 1—4), ни одна изъ указанныхъ греческихъ р—сей по разнымъ причинамъ не даетъ греческаго текста, который пришлось взять изъ

Petropolit. 66 X в. (опис. бар. Розенкампфомъ, «Обозрѣніе...» изд. 2. СПБ. 1839; у E. de Muralto, Catalogus codicum Bibliothecae Imp. Publicae graecor. et latinor. Fasc. I. Petropoli 1840 подъ № XIV; Catalogue des mss grecs de la Bibl. Imp. Publ. St.-Pétersbourg 1864; у меня, «Канон. сборн.», 331),

Barocc. 196 (= Bodl. 196) 1042 г. (опис. у C. E. Zachariae, Prochiron. Heidelbergae 1837; H. Coxe, Catalogi codicum mss bibliothecae Bodleianae pars I. Oxonii 1853; у меня, «Канон. сб.», 328),

Selden. B. 55 (= Bodl. 3385) XIII в. (опис. тамъ же),

Mosquens. Synod. 467 XI в. (опис. у арх. Владиміра, «Сист. описаніе р — сей Моск. Синод. Библ.» т. I. Москва 1894; у меня, «Канон. сб.», 328).

По крайней мѣрѣ, нѣкоторыми изъ этихъ же списковъ, но также и многими другими придется пользоваться для установленія текста отдѣльныхъ статей какъ въ основномъ составѣ кормчей такъ и въ «приложеніяхъ»; указывать теперь эти списки излишне, такъ какъ не извѣстно, насколько они мнѣ будутъ доступны; вообще же привлеченіе новыхъ списковъ, кромѣ основныхъ, будетъ каждый разъ точно отмѣчено.

Основные списки (т. е. Vallicelliani F. 47 и F. 10 и Patmiaci 172 и 173) будутъ напечатаны цѣликомъ.

Для обезпеченія большей исправности славянскаго и греческаго текста, послѣдняя корректура правилась всегда по рукописямъ (кромѣ Патмосскихъ), которыя высланы въ С.-Петербургъ изъ Рима, Москвы и Казани. Кромѣ того, глубокоуважаемый А. И. Пападопуло-Керамевсъ изъявилъ готовность просматривать греческій текстъ, за что считаю долгомъ принести ему здѣсь мою сердечную благодарность. Но само собою разумѣется, что за вкравшіяся тѣмъ не менѣе опечатки вся отвѣтственность лежитъ на мнѣ одномъ.

В. Бенешевичъ.

СПБ. 20 марта 1906 г.

ОБЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ.

Въ виду того, что издаваемый мною текстъ Кормчей заинтересуетъ и такихъ любителей старины, которые далеки отъ спеціальныхъ филологическихъ знаній и интересовъ, я счелъ нужнымъ совершенно не примѣнять условныхъ значковъ и не употреблять латинскихъ словъ, за исключеніемъ только

in m. = in margine — «на полѣ»,

cod. = codex — «рукопись, изъ которой берется основной текстъ».

Когда совершенно отсутствуютъ русскія сокращенія («проп.» или «пропуск.», «вставл.» и т. д.), то подразумѣвается, что указаны чтенія, замѣняющія чтеніе, даваемое основнымъ спискомъ (послѣднее для ясности иногда указывается съ прибавкой «вм.» = «вмѣсто»). Если совпадаютъ варіанты нѣсколькихъ списковъ, то сохраняется правописаніе того, буквенное обозначеніе котораго помѣщено ближе всего къ варіанту (т. е., наприм., ПУ призваноу или призваноу УП значитъ, что взято правописаніе У).

Для рукописей приняты слѣдующія обозначенія

a) въ славянскомъ текстѣ:

С = Соловецк. 1056 (Каз. Дух. Акад. 1165).
У = библіотеки граф. Уваровой 124.
П = Имп. Публ. Библ. F. II. 250.
Т = Троицко-Серг. Лавры 207.
Н = Моск. Синод. Библ. 132 («Новгородская» Кормчая).
Р = Моск. Румянц. Муз. 230 («Устюжская» Кормчая).

b) въ греческомъ текстѣ:

P = Patm. 172 вмѣстѣ съ Patm. 173.
V = Vallicell F. 10.
M = Mosqu. Synod. 467.
B = Barocc. 196.
P_1 = Petropol. 66.
S = Selden. B. 55.
Laud. = Laudian. 39.

Тѣлеса ѹбо[1] подобьно вештьскꙑꙗ приıемлюшта пишта· растоуть же и веселѧтьсѧ[2] до повелѣниꙗ· таковꙑими възрастъми мѣрꙑ и лѣта· словесьнаꙗ же дш҃а· сродьнꙑимь напаıаема же и оумаштаıема словъмь· дх҃овьнѣ придаıеть· и тѣлесе на ѕемли въсприимати мьнѧшти· на многаꙗ и высокаꙗ въсходить· и въ нб҃сьнѣıемь врьсѣ вънѹтрь бꙑваıеть· никакоже подъıемлоушти отъ мѣрꙑ и лѣта възбранениꙗ· горѣ ѹбо съ свѣтьлꙑими бесѣдоуıеть и живеть силами· не въ сѣни[3] нъ истиньнꙑихъ блг҃ꙑихъ въсприıемлюшти· подобааше бо бес пьрѧ сьде бесъмьртьнѣи бесконьчьнаꙗ· а съмьртьноуоумоу тьлѣниıе отъ съдѣтелѧ наслѣдити· тѣмь лѣпо ıесть тѣма коıеждо[4] приобꙑкати же и съвѧѕꙑвати дш҃а приснопoдвижьноıе·[5] и не дати врѣмени ıеи· присьнꙑихъ оставльши повелѣнии· иноуждего нѣчьсо въсприимати· сице бо ıеи словесꙑ же и вештьми блг҃ꙑими живоуштии· и ѩже въ сънѣхъ и видѣниихъ мьчьтаниꙗ бжс҃твьнꙑ имѣти съключитьсѧ· Сии въ себѣ помꙑшлаꙗ·

1) · *вставл. С (киноварью надъ строкой).* 2) веселѧтсѧ *С.* 3) не сѣнии *С.* 4) тоıеждо *С.* 5) приснопѣсноıе *С.*

Πρόλογος.

Τὰ μὲν σώματα, καταλλήλως л. 1 a.
ἐνύλου μεταλαμβάνοντα τροφῆς, ἀκμάζει τε καὶ θάλλει μέχρι τοῦ τεταγμένου ταῖς τοιαύταις αὐξήσεσι μέτρου τε καὶ χρόνου. Ἡ δὲ λογικὴ ψυχή, τῷ συγγενεῖ καταρδομένη τε καὶ πιαινομένη λόγῳ, πνευματικῶς ἐπιδίδωσι· καὶ τοῦ σώματος ἐπὶ γῆς ἀντέχεσθαι δοκοῦσα, τὰ πολλὰ πρὸς ὑψηλοτέρας ἀνίπταται θεωρίας, καὶ τῶν οὐρανίων ἁψίδων ἔνδοθι γίνεται, τὴν ἐκ μέτρου τε καὶ χρόνου μηδαμῶς ὑφισταμένη κώλυσιν· ἄνω τε ταῖς φωταγωγοῖς συνομιλεῖ[1] καὶ συμπολιτεύεται δυνάμεσιν, οὐ τῶν ἐν σκιαῖς, ἀλλὰ τῶν ὄντως ἀγαθῶν ἀπολαύουσα. Ἔπρεπε γὰρ ἀναλόγως ἐνθάδε, τὴν μὲν ἀθάνατον ἀπέραντα, τὸ δὲ θνητὸν ἐπίκηρα παρὰ τοῦ δημιουργοῦ κληρώσασθαι. Διὸ προσήκει τούτοις ἑκάστοτε προσεθίζειν[2] τε καὶ συνδεσμεῖν τὸ τῆς ψυχῆς ἀεικίνητον, καὶ μὴ διδόναι καιρὸν αὐτῇ, τῶν γνησίων ἀφεμένῃ δογμάτων, νόθου τινὸς ἀντιλαμβάνεσθαι· οὕτω γὰρ αὐτῇ, λόγοις τε καὶ πράγμασιν ἀγαθοῖς[3] ἐνδιατριβούσῃ, καὶ τὰς καθ' ὕπνον καὶ δι' ὀνειράτων φαντασίας ἐνθέους ἔχειν συμβήσεται. Ταῦτα κατ' ἐμαυτὸν ἐννοῶν,

1) συνομιλεῖται (=συνομιλεῖ τε) M. 2) προσεπεθίζειν S. 3) ἀγαθοῖς проп. M.

и иеже дрѣвле нѣкоиемоу вънѣ моудро реченоие на чистыꙗ прѣводѧ оуставы· и покоренъ сихъ обрѣтениие оубо и даръ быти бг҃оу· повелѣниꙗ л. 1 b. же съмысльнъıихъ· и б҃оносьныихъ чл҃вкъ | исправлениꙗ же вольныихъ и невольныихъ грѣховъ· и житиꙗ бл҃гочьстиваго же и на бесконьчьноую жизнь ведоущь· твьрдо правило оусьрдь[1] начахъ· соущиимъ въ лѣта разлічьна бывъшемъ ст҃ымъ десѧти съборъ· извѣщениемь с҃пасьнаго повелѣниꙗ· и бл҃гымь оучениемь[2] всѣхъ чл҃вкъ отъложьшемъ богодѣпьны каноны въкоупь събрати· коиегождо събора нарециениемь имоущиимъ и положивъ· не тъчью нъ и гл҃емыꙗ ст҃ыхъ ап҃лъ· аще и нѣции ихъ[3] невѣрны нѣкыхъ ради вииъ непьщеваша·[4] бывъшии же въ ливии халкидонѣ· въ лѣта онориꙗ и аркадиꙗ бл҃гочьстивыꙗ коньчины сщ҃ныи съборъ обрѣтъ многа же и многѫ пользоу въводити въ житиие могоуще оустроивъшь·[5] аще и нѣкоие оубо ихъ· къ иединомоу пространоуоумоу възносить подвиженню же и оутишенню· нѣкыꙗ же къ исправленыимъ обьще и особь· и дьржащии въ ииомь строиении сирѣчь въ епархиахъ цркъвноие оутишениие ꙗвлꙗѥть· отъ нихъже иедино бысть иеже· отъ нихъ повелѣно· ꙗко паче чьтьць въ клиросѣ причитаиемыимъ отъ всѧкого образа прѣже таковаго поставлениꙗ· съчетавъшемъсѧ отъгрѣбатисѧ законьныихъ подроужии· не отъ повелѣниꙗ бо нъ[6] своимь

καὶ τὸ πάλαι τινὶ τῶν ἔξω σοφῶν εἰρημένον[1] ἐπὶ τοὺς ἱεροὺς μεταβιβάζων θεσμούς, καὶ πεπεισμένος τούτους εὕρημα μὲν[2] καὶ δῶρον εἶναι Θεοῦ, δόγμα δὲ[3] φρονίμων τε καὶ θεοφόρων ἀνθρώπων, ἐπανόρθωμα δὲ τῶν ἑκουσίων καὶ παρὰ βούλησιν ἁμαρτημάτων, καὶ πολιτείας εὐσεβοῦς τε καὶ πρὸς ἀτελεύτητον ζωὴν ἀγούσης ἀσφαλῆ κανόνα, προθύμως ἐπεχείρησα[4] τοὺς ὑπὸ τῶν ἐν χρόνοις διαφόροις γεγενημένων ἁγίων δέκα συνόδων ἐπὶ βεβαιώσει τοῦ σωτηρίου δόγματος, καὶ χρηστῇ διδασκαλίᾳ πάντων ἀνθρώπων, ἐκτεθέντας θεοπρεπεῖς κανόνας εἰς ταὐτὸ συναγαγεῖν, ἑκάστης[5] συνόδου τῇ προσηγορίᾳ τοὺς αὐτῆς ἐχομένως ὑποτιθείς· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοὺς λεγομένους τῶν ἁγίων Ἀποστόλων, εἰ καί τινες αὐτοὺς ἀμφιβόλους διά τινας αἰτίας ἡγήσαντο. Τὴν δὲ κατὰ τὴν ἐν Λιβύῃ Καρχηδόνα γεγενημένην ἐν χρόνοις Ὀνωρίου καὶ Ἀρκαδίου, τῶν τῆς εὐσεβοῦς λήξεως, ἱερὰν σύνοδον εὑρηκὼς πολλά τε καὶ πολλὴν ὠφέλειαν εἰσάγειν τῷ βίῳ δυνάμενα διαταξαμένην, (εἰ καί τινα μὲν αὐτῶν πρὸς μόνην τὴν ἐπιχώριον ἀναφέρεται κίνησίν τε καὶ κατάστασιν, τινὰ[6] δὲ πρὸς τὰ κεκανονισμένα κοινῶς τε καὶ ἰδιαζόντως, καὶ τὴν κρατοῦσαν[7] ἐν ταῖς ἄλλαις διοικήσεσιν, ἤγουν ἐπαρχίαις, ἐκκλησιαστικὴν κατάστασιν ἀπεμφαίνει,[8] ὧν ἓν καθέστηκε τὸ παρ' αὐτῶν διορισθέν, ὥστε τοὺς ὑπὲρ τοὺς ἀναγνώστας ἐν κλήρῳ καταλεγομένους, ἐκ τρόπου παντὸς τῶν πρὸ τῆς τοιαύτης χειροτονίας συζευχθεισῶν αὐτοῖς ἀπέχεσθαι νομίμων γαμετῶν. οὐ γὰρ ἐξ ἐπιτάγματος, ἀλλ' αὐθαιρέτῳ

1) оусердьно *Н.* 2) поученіемь *С.* 3) нѣціи *С.* 4) непщеваще *С.* 5) могущи устроивше *С Н.* 6) рабо (*вм.* бо нъ) *С.*

1) εἰρημένων M и, кажется, S, гдѣ, однако, ω переправл. въ ο. 2) πεπεισμένους τούτους εὑρήκαμεν M. 3) δὲ проп. M. 4) ἐνεχείρησα M. 5) ἑκάστη B. 6) τίνα M. 7) κρατοῦσι M. 8) ἀπεμφαίνοι BMS

разоумомь таковъıихъ лиць коѥжьдо· или огреновениѥ бголюбиваго ради поштениꙗ· или |ѥдиного съчетаниꙗ· брака ради чьстьнаго въ насъ зачинаѥть· ни ѥдиного же порока правьдьна· отъ того мьнимаго отъıюдъ подъѥмъша настоꙗштѫѹмоу съчетахъ тъштанию· добрѣ изволивъ въкоупь памѧти· и соуштаꙗ отъ стъıихъ оць о себѣ на посъланиихъ въпросы· и отъвѣтъı бгочьстивьно реченаꙗ· и нѣкыи правъ исправлениꙗ и[1] образъ подати могоуштаꙗ· не невѣда оубо ꙗкоже великъıима василию же и григорию· мьнитьсѧ быти каноны цркъвьныꙗ· тѣхъ глати же и соудити· ихъже не ѥдинъ насъ къто· нъ больша стии оци въкоупь събьравъшесѧ обьштимь разоумъмь· и раздѣльною мѫкою състроиша· помъıсливъ же таковыꙗ[2] оучитель ꙁаповѣди· или о реченыихъ ныне съборомъ быти и всѧко добро нѣчьто въводити онѣмъ· съкаꙁаниѥмь ꙗко достоино ѥсть нѣкыимъ ꙁълопостижьно быти мьнѧштемъ· или отъноудь о нѣкыихъ быти новъıихъ никакоже· по рѣчи же ꙗвлѧѥмыихъ[3] написаныими съборьныими· искании же и раꙁдѣлѥнии <и> мошти на нѣкыхъ таковъıихъ· соудити ключьшемъсѧ· отъ лиць же достовѣрнꙗ· и о[4] дховьнаго свѣта· по поспѣшению бжию реченыꙗ облистаюшта· не тъчию не[5] немоштьныꙗ· нъ и ꙁѣло[6] похвалѧѥмыꙗ творити соуды·[7] вьсѣхъ же събьраныихъ силоу на десѧти титьлъ на четъıри съ|ложивъ·[8] и сихъ коѥгождо[9] на раꙁличьныꙗ главы раꙁдѣливъ по семь

γνώμῃ, τῶν τοιούτων προσώπων ἕκαστον. ἢ τὴν ἀποχὴν διὰ φιλόθεον ἄσκησιν, ἢ τὴν ἀμίαντον συνάφειαν διὰ τὸ τοῦ γάμου τίμιον ἐν ἡμῖν ἐπιτηδεύει, μῶμον οὐδένα δίκαιον ἐκ τοῦ γινομένου[1] παντελῶς ὑφιστάμενον), τῷ παρόντι συνέζευξα σπουδάσματι· καλὸν ἡγησάμενος ἐν ταὐτῷ μνημονεῦσαι καὶ τὰ[2] παρά τινων ἁγίων πατέρων ἰδιαζόντως ἐν ἐπιστολαῖς, πεύσεσί τε καὶ ἀποκρίσεσιν εὐσεβῶς εἰρημένα, καί τινα[3] τρόπον κανόνος τύπον παρέχεσθαι δυνάμενα, οὐκ ἀγνοῶν μεν, ὡς καὶ τοῖς μεγάλοις Βασιλείῳ τε καὶ Γρηγορίῳ δοκεῖ, χρῆναι κανόνας ἐκκλησιαστικοὺς ἐκείνους λέγειν τε καὶ κρίνειν, οὓς οὐ μόνος[4] καθ' ἑαυτόν τις, ἀλλὰ πλείους ἅγιοι πατέρες εἰς ταὐτὸν συνελθόντες, κοινῇ γνώμῃ καὶ μεμεριμνημένῃ[5] βασάνῳ διετάξαντο· λογισάμενος δὲ τὰς τοιαύτας τῶν διδασκάλων ἐκθέσεις, ἢ περὶ τῶν ἤδη συνοδικῶς εἰρημένων εἶναι, καὶ πάντως χρήσιμόν τι συνεισάγειν ἐκείνοις τῇ σαφηνείᾳ τῶν, ὡς εἰκός, τισὶ δυσκαταλήπτων εἶναι δοξάντων, ἢ παντελῶς αὐτὰ περί τινων ὑπάρχειν καινῶν, οὐδαμῶς κατὰ λέξιν ἢ νοῦν ἐμφαινομένων[6] ταῖς ἀναγεγραμμέναις συνοδικαῖς ζητήσεσί τε καὶ τομαῖς·[7] καὶ δύνασθαι τοὺς ἐπί τισι τοιούτοις κρίνειν λαχόντας, ἔκ τε τῆς τῶν προσώπων ἀξιοπιστίας, ἔκ τε τοῦ πνευματικοῦ φωτὸς τοῦ κατ' ἐνέργειαν Θεοῦ τοῖς εἰρημένοις ἐπαστράπτοντος, οὐ μόνον ἀνεγκλήτους, ἀλλὰ καὶ λίαν ἐπαινουμένας ποιεῖσθαι τὰς κρίσεις. Πάντων δὲ τῶν συνειλεγμένων τὴν (л. 2 a.)
δύναμιν εἰς τίτλους δέκα πρὸς τέτρασι συνελὼν καὶ τούτων ἕκαστον л. 2 b.
εἰς διάφορα κεφάλαια διελών, εἶτα

1) и *проп. П.* 2) и *вставл. С.* 3) ꙗвлѧѥ̑ ни̑ *С.* 4) о *проп. П*; но (*вм.* и о) *С.* 5) не *проп. П.* 6) ꙁло *П.* 7) соудыи *С.* 8) осложивъ *С.* 9) коѥждо *С.*

1) ἐκ τούτου γενομένου M 2) τῶν... εἰρημέναν B: такъ передѣлано друг. рук. 3) τίνα S. 4) μόνον S. 5) μεμερισμένῃ M. 6) ἐκφαινομένων M. 7) τιμαῖς M.

коѥмѫждо исканию подобьнꙑ заповѣди положивъ· и[1] нареченьꙗ обрѣтающиимъ ꙗ ꙗвивъ и число ищьтеньнꙑими гранесꙑ· нъ не ꙗвѣ коѥиждо[2] главѣ своѥго прилагати разоумъ подасть виноу· ѥже[3] не хотѣти ми на потрѣбоу различьнꙑихъ искании· или мъногашьдꙑ тъже канонъ писати и на· оукрашениꙗ[4] ꙗвлѧтисѧ соущиимъ· или ѥдиного о[5] большиихъ приѥмлюща главизнъ· нѫждею на мъного раздѣлѧти же и растрошити· ѥже нѣкꙑимъ прѣжде сѫщиимъ бꙑсть и правьдьнꙑимъ· неподобьно съ дьрзновениѥмь· при таковѣмь раздѣлении отъ нѣкꙑихъ виноу изнести· аще къде потрѣбьно къ таковꙑимъ правильнꙑимъ написаниѥмь житиискоѥ законоположениѥ приꙗхъ· того кратъкаꙗ же и раздѣленаꙗ· сърод ьнꙑимъ главамъ· съчетахъ особьнѣи части сихъ книгъ въ цр҃кьвноѥ оставльшиихъ доброчиниѥ· въ цр҃ьскꙑихъ же повелѣниихъ· и въ прѣмоудрꙑихъ съказаниихъ· скоро въ съвъкоуплениѥ сътворивъ заповѣдь· коупьно оубо въспоминаниѥ· кѫпьно же на съвьршеноѥ ихъ възводѧ бесѣдоующаꙗ пꙑтаниѥ· боуди же ми съ б҃мь ст҃ꙑихъ м҃лтвами помагаѥмоу· съвьршающа съмотрениѥ· паче же себѣ <и> инѣмъ· отъселѣ добро нѣчьто приобрѣсти· понѥ сего тъщаниꙗ и оусьрдиꙗ мьздоу изнести.

τοὺς πρὸς ἑκάστην ζήτησιν ἁρμόζοντας ὅρους ὑποθείς, τάς τε προσηγορίας τῶν αὐτοὺς εὑραμένων[1] δηλώσας καὶ τὸν ἀριθμὸν διὰ τῶν ἀριθμητικῶν στοιχείων, εὐσύνοπτον,[2] ὡς οἶμαι, κατὰ δύναμιν τὸ σύνταγμα πεποίημαι. Τοῦτον δὲ τὸν τρόπον τυπῶσαι τὴν ἔκθεσιν, φημὶ δὴ διὰ τῶν ἀριθμητικῶν στοιχείων, ἀλλὰ μὴ ῥητῶς ἑκάστῳ κεφαλαίῳ τὴν πρόσφορον ὑποβαλεῖν ἀνάγνωσιν, παρέσχετο τὴν αἰτίαν τὸ μὴ βούλεσθαί με πρὸς τὴν χρείαν τῶν διαφόρων ζητήσεων ἢ πολλάκις τὸν αὐτὸν κανόνα γράφειν, καὶ προσκορῆ φαίνεσθαι τοῖς ἐντυγχάνουσιν, ἢ τὸν ἕνα, περὶ πλειόνων διαλαμβάνοντα κεφαλαίων, ἐξ ἀνάγκης εἰς πολλὰ κατατέμνειν τε καὶ διασπαθίζειν· ὅπερ τισὶ τῶν πρώην γεγένηται· καὶ δικαίαν οὐκ εὐλόγου με τόλμης ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ κατατομῇ παρά τισιν αἰτίαν ἀπενέγκασθαι. Εἴ που δὲ χρειώδη πρὸς τὰς τοιαύτας κανονικὰς συγγραφὰς τὴν πολιτικὴν νομοθεσίαν ὑπείληφα, ταύτης βραχέα τε καὶ συντετμημένα τοῖς συγγενέσι κεφαλαίοις προσήρμοσα, ἐν ἰδιάζοντι μέρει τῆσδε τῆς βίβλου, τῶν εἰς ἐκκλησιαστικὴν ἀνηκόντων εὐταξίαν, ἔν τε τοῖς βασιλικοῖς θεσπίσμασιν, ἔν τε ταῖς τῶν σοφῶν ἑρμηνείαις, σύντομον ἐν συναγωγῇ ποιησάμενος ἔκθεσιν, ἅμα μὲν εἰς ἀνάμνησιν, ἅμα δὲ πρὸς τελείαν αὐτῶν ἀνάγων τοὺς ἐντυγχάνοντας ἔρευναν. Γένοιτο δέ με σὺν Θεῷ, ταῖς τῶν ἁγίων εὐχαῖς βοηθούμενον ἐξανύοντα τὸν σκοπόν, μάλιστα μὲν ἐμαυτῷ, καὶ ἑτέροις ἐντεῦθεν χρήσιμόν τι πορίσασθαι, ἐπεὶ τῆς γοῦν σπουδῆς τε καὶ προθυμίας τὸν μισθὸν ἀπενέγκασθαι.

---

1) и *проп. С.* 2) коиждо *Н.* 3) иже *С.* 4) оукрашеніе *Н*; ȣкраніѧ *С.* 5) ѿ *С.*

1) εὑρομένων M. 2) διὰ τῶν ἀριθμ. στοιχ. εὐσύνοπτον проп. M.

П. Н. СИМОНИ.

ТИ ТЬ ЛЪ А҃.

Гла҃. а҃. О богословии и[1] правѣи вѣрѣ[2] и о канонѣхъ и строении апл҃ъ. канонъ. м҃д. и п҃.[3] събора. костантина града. а҃. е҃. събора ефесьскаго. кано҃. з҃. събора кадаргеньска. кано҃. в҃. събора при иоустинианѣ ц҃ри[4] благочьстивѣемь. кано҃. а҃. о҃г и п҃а.[5]

гла҃. в҃. кыя подобаеть каноны държати. събора калхидоньскаго.[6] кано҃.[7] а҃. събора кадаргеньска. кано҃. а҃. събора при оустинианѣ. кано҃. в҃.[8] събора никенскаго вътораго. кан҃ъ. а҃. и[9] в҃.

гла҃. г҃.[10] о[11] хранении неисписаное црквьное обычая акы законъ. и ако не имамъ нѫжда хранити моусиина[12] закона .·:· Василия отъ посълания къ диодорѫ. и отъ. к҃з. и к҃д. гла҃

1) и *проп. П* 2) правовѣрни *У.* 3) *У проп. отсюда остальную часть главы.* 4) ц҃ри *С П.* 5) ѿгипа (!) *П.* 6) халкидоньскаго *УС.* 7) канѹнъ *П.* 8) *У проп. Карө. 1, Трулльск. 2.* 9) вътораго кан҃ъ. а҃. и *У проп.* 10) *У проп. самый текстъ главы 3.* 11) оу҃ *П.* 12) моисиина *П.*

ΤΙΤΛΟΣ Α′.

Περὶ θεολογίας, καὶ ὀρθοδόξου πίστεως, καὶ κανόνων, καὶ χειροτονιῶν.

Κεφάλ. α′. Περὶ θεολογίας καὶ ὀρθοδόξου πίστεως.[1] Ἀποστόλων κανὼν μθ′ καὶ ν′. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως α′.[2] ε′. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν ζ′. Συνόδου Καρθαγένης[3] κανὼν β′. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ εὐσεβεστάτου[4] βασιλέως κανὼν α′.[5] ογ′.[6] πα′.

Κεφάλ. β′. Ποίους[7] δεῖ κανόνας κρατεῖν. Συνόδου Καλχηδόνος[8] κανὼν α′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν α′. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν β′. [Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν α′ καὶ β′.][9]

Κεφάλ. γ′. Περὶ τοῦ φυλάττεσθαι τὸ ἄγραφον ἐκκλησιαστικὸν ἔθος ὡς νόμον, καὶ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἀνάγκην φυλάττειν τὰ τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου. Βασιλείου[10] ἀπὸ τῆς πρὸς Διόδωρον ἐπιστολῆς καὶ ἐκ

1) V пропуск.: Περὶ θεολογίας καὶ ὀρθοδόξου πίστεως, и потому оказывается: Κεφ. α′. Περὶ θεολογίας . . . χειροτονιῶν. 2) V добавл. καὶ 4) V εὐσεβοῦς 5) V добавл. καὶ 6) V добавл. καὶ. 7) V πόσους. 8) V Χαλκηδόνος. 3) P часто употребляетъ Καθαργένης вм. Καρθαγένης. 9) Ник. II 1, 2 добавл. изъ V 10) V добавл. ἐπισκόπου.

ѥже къ амфилохиоу ст҃аго дх҃а събора иже при оустинианѣ· кано҃· [1] ⟨п⟩в҃·

гла· д҃· [2] ꙗко не отъ ѥдиного ѥпископа· нъ отъ обꙑча канони полагаютьсѧ ·:· Василиꙗ канонъ· мз҃· григориꙗ нусьскаго· кано҃· ѕ҃·

гла҃· е҃· о патриарсѣхъ· и митрополитѣхъ· и [3] ѥже въ африкии гл҃емꙑихъ приватъ· ап҃лъ· кано҃· лд҃· събора никенскаго· кано҃· д҃ ѕ҃ з҃· [4] събора антиохиискаалго· кано҃· ѳ҃· събора костѧнтинѧ града· кано҃· в҃· и г҃· събора ефесьскааго· кано҃· и҃· [5] събора калхидоньскааго· [6] кано҃· ѳ҃· із҃ [7] ѳі҃· събора сардьскааго ѥже при оустинианѣ· кано҃· лѕ҃· [8]

гла҃· ѕ҃· которꙑи [9] кънихъ· и къде
л. 3 b. и како поставлѧють· ѥпископꙑ [10] или клири|кꙑ· и аще поставленꙑи· ливельми [11] поставленъ боудеть въ ѥпископии· Ап҃лъ. кано҃· а҃· в҃· ле҃· събора никенскааго· кано҃· д҃· [12] събора антиохиискааго· кано҃· гі҃· ѳі҃· [13] кв҃· събора лаодикиискааго· кано҃· е҃· ві҃· събора ефесьскааго· кано҃· и҃· и посъланиѥ въ памфилиискꙑи съборъ· събора сардикиискааго· кано҃· ѕ҃· [14] събора калхидоньскааго· [15] кано҃· ки҃· събора кафаргеньскааго· кано҃. гі҃· иі҃· мѳ҃· нѳ҃·

τοῦ κζ′ καὶ κθ′ κεφαλαίου τῶν [1] πρὸς Ἀμφιλόχιον περὶ [2] τοῦ ἁγίου πνεύματος. [Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν πβ′.] [3]

Κεφάλ. δ′. Ὅτι οὐχ ὑφ' ἑνὸς ἐπισκόπου, ἀλλ' ὑπὸ [4] τῆς κοινότητος οἱ κανόνες ἐκτίθενται. Βασιλείου κανὼν μζ′. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν ς′.

Κεφάλ. ε′. Περὶ πατριαρχῶν, καὶ μητροπολιτῶν, καὶ τῶν ἐν Ἀφρικῇ λεγομένων πριμάτων. [5] Ἀποστόλων κανὼν λδ′. Συνόδου Νικαίας κανὼν δ′. ς′. ζ′. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν θ′. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν β′. γ′. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν η′. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν θ′. ιζ′. κη′. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν γ′. δ′. ε′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιζ′. λθ′. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν λς′.

Κεφάλ. ς′. Τίνες τίνας καὶ ποῦ [6] καὶ πῶς χειροτονοῦσιν ἐπισκόπους, ἢ κληρικούς, καὶ ἐὰν ὁ χειροτονηθεὶς διὰ λιβέλλου παραιτῆται τὴν ἐπισκοπήν. [7] Ἀποστόλων κανὼν α′. β′. λε′. Συνόδου Νικαίας κανὼν δ′. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ιγ′. ιθ′. κβ′. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ε′. ιβ′. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν η′, καὶ ἐπιστολὴ πρὸς τὴν Παμφυλίας σύνοδον. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ς′. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν κη′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιγ′. ιη′. μθ′. νθ′. [8]

---

1) канона *П.* 2) *У проп. самый текстъ главы 4.* 3) и *У проп.* 4) з҃ *У проп.* 5) *У проп. Константиноп. 2, 3, Еф. 8.* 6) халкидоньскаго *У*; халкиньскаалго *С.* 7) и *У* (вм. із҃). 8) събора сардьскааго . . . кано҃ лѕ҃. *проп. У.* 9) и *оставл. У.* 10) еп҃па *У.* 11) вельми *У.* 12) cod. а҃. 13) гі и҃. ѳ҃ и҃ *У.* 14) *У проп. Еф. 8 съ посл. къ Памфил. соб. и Сард. 6.* 15) халкидоньскаго *У С.*

1) V τοῦ. 2) περὶ проп. V 3) Трулльск. прав. добавл. изъ V 4) V ἀπὸ 5) V πριβάτων. 6) V проп. τίνας 7) V первонач. было χειροτονῆται τῶν ἐπισκόπων, но другой рук. переправл. въ παραιτῆται τὴν ἐπισκοπήν. 8) P νε′.

чи· [1] васили послание къ странь-скымъ епископомъ· Феофила отъ въспоминанаго· кано· ѕ· [коурила ѿ посланиѩ къ домно· гла· а· г][2] кү-рила отъ посълания къ соущиимъ въ лүвии· и пентаполи· еппомъ· кано· а· и г· [3]

гла· ζ· ѩко не подобаеть народомъ повелѣвати [4] иереискаго събраниѩ· събора лаодикиискаго· кано· іг·

гла· и· о бывъшиимь прѣкословии [5] о поставлении епископа· Събора [6] антиохиискаго· кано· іѳ· събора кар-Ѳагеньскаго· кано· и· [7]

гла· Ѳ· о лѣтѣ въ неюже оутрь подобаеть епископы ставити· събо-ра х[а]лкидоньскаго· [8] кано· ке·

гла· і· ѩко не поставити нѣкоего еппа· или прозвүтера или диѩкона· прѣже даже вьсѧ въ домоу его хрьстиѩны правовѣрьны сътворить· [9] събора карѳагеньскаго· кано· лѕ [10]

гла· аі· о бѣльцихъ бываюции-имь [11] епскпомь· събора сардикии-скаго· кано· і·

гла· ві· како ѩзычьникъ· | или въ недоузѣ· или новокрыцьсѧ· ‹и› иже отъ зъла прѣбываниѩ поставленъ боудеть епископъ [12] или клирикъ· аплъ· кано· п· събора никеискаго· кано· в· събора новыѩ кесариѩ· кано· ів· [13] събора лаодикиискаго· кано· г·

1) *У проп. Карѳ. прав.* 2) *добавл. изъ П.* 3) *У проп. всѣ прав., начиная съ Ѳеоф.* 6. 4) повелѣвает *П.* 5) и *вставл. С У.* 6) съра *У.* 7) канони *У.* 8) *исправл. по С У;* халкиньскаго *П.* 9) сотворити *С.* 10) *У проп. всю главу 10.* 11) быкающихъ *У.* 12) еппомъ *С.* 13) вг *С.*

⌞η'. Βασιλείου ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς χωρεπισκόπους. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν ς'.[1] Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφάλαιον α'. γ'. Τοῦ αὐτοῦ Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς τοὺς ἐν Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει[2] ἐπισκόπους ἐπιστολῆς κανὼν α'.[3] γ'.

Κεφάλ. ζ'. Περὶ τοῦ μὴ χρῆναι τοῖς ὄχλοις ἐπιτρέπειν τὴν τῶν ἱερέων ἐπιλογήν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ιγ'. [4]

Κεφάλ. η'. Περὶ τῆς γενομένης ἀντιλογίας ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ[5] τοῦ ἐπισκόπου. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ιθ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μθ'.

Κεφάλ. θ'. Περὶ τοῦ χρόνου, οὗ ἐντὸς δεῖ τοὺς ἐπισκόπους χειροτονεῖσθαι. Συνόδου Χαλκηδόνος[6] κανὼν κε'.

Κεφάλ. ι'. Περὶ τοῦ μὴ χειροτονεῖσθαι τινὰ ἐπίσκοπον, ἢ πρεσβύτερον, ἢ διάκονον, πρὶν ἢ πάντας τοὺς[7] ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ χριστιανοὺς ὀρθοδόξους ποιήσῃ. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν λς'.

Κεφάλ. ια'. Περὶ[8] λαϊκῶν γενομένων[9] ἐπισκόπων. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ι'.

Κεφάλ. ιβ'. Πῶς ὁ ἐθνικός, ἢ ὁ ἐν νόσῳ, ἢ ὁ[10] νεωστὶ βαπτισθεὶς καὶ ὁ ἐκ φαύλης διαγωγῆς χειροτονεῖται ἐπίσκοπος, ἢ κληρικός. Ἀποστόλων κανὼν π'. Συνόδου Νικαίας κανὼν β'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ιβ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν γ'. л. 4 а.

1) V проп. Θеофила прав. 2) V Πεντάπολιν. 3) V вставл. καὶ. 4) V добавл. друг. рук.: Συνόδου Νικαίας τὸ β' κανὼν γ'. 5) V ἐπὶ τῆς χειροτονίας. 6) V Χαλκηδόνος. 7) Послѣ τοὺς начинается текстъ Vallicell. F. 47. 8) περὶ τῶν ἀπὸ P. 9) γινομένων P. 10) ὁ проп. cod. и V.

Гла҃· [і]г҃·[1] како праздьноуꙗ еп҃нъ бываеть· въ[2] праздьноующиисѧ цр҃кви· събора антиохиискаго· кано҃· з҃і·

гла҃· д҃і· когда можеть быти еп҃нъ или клирикъ каженикъ· или инакъ страстьнъ[3] телесьмь· ап҃лъ· кано҃· к҃а· к҃в·[4] о҃з· о҃п· събора никеискаго· кано҃· а҃·

гла҃· е҃і· ꙗко бѣсьныхъ не прилоучати причьтоу· ап҃лъ· кано҃ о҃ѳ.

Гла҃· з҃і· о непокарꙗющиимъсѧ[5] своиемоу еп҃скпж· хотѧщю поставити и на большии рѧдъ· събора карѳагеньскаго· кано҃· л҃а· васи[ли]ꙗ[6] канонъ· і҃·

Гла· з҃і· о еп҃цѣ или[7] клирицѣ поставленѣмь и не приꙗтоу отъ пришьльствиꙗ· или не[8] приимъшж отъити· ап҃лъ· кано҃· л҃ѕ· събора анкурьска·[9] кано҃· і҃и· събора антиохиискаго· кано҃· з҃і· і҃и· събора при оустинианѣ· кано҃· і҃з·[10]

Гла҃· і҃и· ꙗко не мощи[11] оумираюшюоумоу еп҃поу иного въ себѣ[12] мѣсто поставити· ап҃лъ· кано҃· о҃ѕ·[13] събора антиохиискаго· кано҃· к҃г·

Гла҃· ѳ҃і·[14] ꙗко не просто въ малѣ градѣ или въ вьси быти еп҃поу събора ⟨ла⟩одикиискаго· кано҃· н҃з[15] събора сардикиискаго· кано҃ ѕ҃·

Κεφάλ. ιγ΄. Πῶς ὁ σχολάζων ἐπίσκοπος γίνεται εἰς σχολάζουσαν ἐκκλησίαν.[1] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ις΄.[2]

Κεφάλ. ιδ΄. Πότε δύναται γενέσθαι ἐπίσκοπος, ἢ κληρικὸς, εὐνοῦχος ἢ ἄλλ[ος] ἐμπαθὴς τὸ σῶμα. Ἀποστόλων κανὼν κα΄. κβ΄. [οζ΄. οη΄][3] Συνόδου Νικαίας κανὼν α΄.

Κεφάλ. ιε΄. Περὶ τοῦ τὸν δαιμονιζόμενον μὴ κληροῦσθαι. Ἀποστόλων κανὼν οθ΄.

Κεφάλ. ις΄. Περὶ τοῦ μὴ πειθαρχοῦντος τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ, βουλομένῳ χειροτονεῖν αὐτὸν εἰς μείζονα βαθμόν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν λα΄. Βασιλείου κανὼν ι΄.

Κεφάλ. ιζ΄. Περὶ ἐπισκόπου ἢ κληρικοῦ χειροτονηθέντος καὶ μὴ δεχθέντος ὑπὸ τῆς παροικίας, ἢ μὴ καταδεξαμένου, ἢ μὴ δυναμένου[4] ἀπελθεῖν. Ἀποστόλων κανὼν λς΄. Συνόδου. Ἀγκύρας κανὼν ιη΄. Συνόδου Ἀντιοχείας[5] ιζ΄. ιη΄. Συνόδου[6] ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν ιζ΄.

Κεφάλ. ιη΄. [Περὶ τοῦ μὴ δύνασθαι τὸν τελευτῶντα ἐπίσκοπον ἕτερον ἀντ᾽ αὐτοῦ χειροτονεῖν]. Ἀποστόλων [κανὼν ος΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν κγ΄].

Κεφάλ. ιθ΄. [Περὶ τοῦ μὴ ἁπλῶς ἐν πόλει βραχείᾳ] ἢ ἐ[ν[7] κώμῃ γίνεσθαι ἐπίσκοπον. Συνόδου Λαοδι]κείας κανὼν [νζ΄. Συνόδου Σαρδικ]ῆς κα[νὼν ς΄].

---

1) *исправл. по У П.* 2) въ *У проп.* 3) страстемь *С.* 4) к҃в *У проп.* 5) непокарꙗющисѧ *У.* 6) *исправл. по С.* 7) и *У.* 8) не *С проп.* 9) анкюрьскаго *У.* 10) кано҃. і҃з. . . і҃з. *проп. У.* 11) не имоущі *У.* 12) себе *У П.* 13) о҃ѕ *У П.* 14) *У проп. самый текстъ главы 19.* 15) і҃ѕ *С.*

1) ἐπισκοπήν P. 2) V in. m. добавл. друг. рук. Ἀποστόλων ιδ΄. 3) V οζ΄. οη΄ передѣланы друг. рук. изъ ιζ΄. ιη΄. 4) V проп. отриц. μή; P μὴ δυνηθέντος. 5) PV добавл. κανών. 6) τῆς вставл. P. 7) ἐν проп. P.

Гла҃. к҃. ꙗко не быти въ[1] ѥдинои епархии дъвѣма митрополитома. или въ ѥдиномь градѣ дъвѣма еп҇пома. или въ дъвою градоу быти клирикомь.[2] съвора никенскааго. кано҃. и҃.[3] съвора халкидоньскааго. кано҃. і҃. в҃і. съвора никенскааго въторааго. ка҃. еі҃.[4]

Гла҃. ка҃. о поставлꙗющиихъ не подъ собою соуштаꙗ въ градѣхъ или въ епархиꙗхъ. ап҇лъ. кано҃. ле҃. съвора антиохииска.[5] кано҃. ıг҃. кв҃. съвора ефесьскааго. кано҃. и҃. съвора никенскаго въторааго. ка҃. г҃.[6]

Гла҃. кв҃. о помоштию болꙗръ[7] бывъшиихъ оудържанъихъ црк҇въ. ап҇лъ. кано҃. л҃.

Гла҃. кг҃. о тѣхъ иже брака ради ли[8] женимъ не поставлꙗѥмыимъ еп҇помъ или клирикомъ. ап҇лъ. кано҃. ıз҃. ıи҃. ıѳ҃. василиꙗ кано҃. ıв҃. съвора иже при оустиниꙗнѣ. кано҃. г҃[9]

Гла҃. кд҃. о поставлꙗющиихъ на сребрѣ. или приѥмлющиимъ оучастиꙗ. ап҇лъ. кано҃. кѳ҃.[10] съвора халкидоньскааго. кано҃. в҃. василиꙗ отъ посъланиꙗ къ еп҇помъ. посъланиѥ генадиꙗ и[11] ѥже съ нимь съвора. окрьстьнеѥ. къ прп҇бныимъ митрополитомь съвора ѥже при оустиниꙗнѣ. кано҃. ка҃. съвора никенскааго

1) во въ *С.* 2) клирикомъ *У.* 3) *У проп. Ник. 8.* 4) *У проп. Ник. II 15.* 5) *У* антиωхииская. 6) *У проп. Еф. 8, Ник. II 3.* 7) болꙗръ *У проп.* 8) или *У.* 9) кано҃. ıв. . . . кано҃. г҃. *У проп.* 10) к҃ѳ *П.* 11) и *У проп.*

Κεφάλ. κ'. Περὶ τοῦ μὴ εἶναι [ἐν μιᾷ ἐπαρχίᾳ δύο] μητροπολίτας, ἢ ἐν μιᾷ πόλει δύο ἐπισκόπους, ἢ ἐν δύο πόλεσιν εἶναι κληρικούς]. Συνόδου Νικαίας κανὼν η'. [Συνόδου Καλχηδόνος[1]] κανὼν ι'. ιβ'. Συνόδου Νικαίας [τὸ δεύτερον κανὼν ιε'[2]].

Κεφάλ. κα'. Περὶ τῶν χειροτ[ονούντων ἐν ταῖς μὴ οὔ]σαις [ὑπ' αὐτοὺς πόλεσιν, ἢ ἐπαρχίαις.] Ἀποστόλων [κανὼν λε'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν] ιγ'. κβ'. Σινόδου Ἐφέσου κανὼν [η'. Συνόδου Νι]καί[ας τὸ δεύτε]ρον κάνὼν γ'.[3]

Κεφάλ. κβ'. Περὶ τῶν διὰ προστασίας ἀρχόντων [γιν]ομένων ἐγκρατῶν ἐκκλησιῶν.[4] Ἀποστόλων κανὼν λ'.

Κεφάλ. κγ'. Περὶ τῶν διὰ γάμον,[5] ἢ παλλακισμὸν[6] μὴ χειροτονουμένων ἐπισκόπων.[7] Ἀποστόλων κανὼν ιζ'. ιη'. ιθ'. [Βασιλείου κανὼν] ιβ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ [κανὼν γ'.][8]

Κεφάλ. κδ'. Περὶ τῶν ἐπὶ χρήμασι χειροτονουμένων, ἢ λαμβανόντων ὀφφίκια.[9] Ἀποστόλων κανὼν κθ'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν β'. Βασιλείου ἐκ τῆς πρὸς τοὺς ἐπισκόπους. Επιστολὴ Γενναδίου καὶ τῆς σὺν[10] αὐτῷ συνόδου ἐκ τῆς ἐγκυκλίου πρὸς τοὺς ὁσιωτάτους μητροπολίτας.[11] Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν [κβ'.[12] Συνόδου Νικαίας

1) Χαλκηδόνος V. 2) P проп. Ник. II 15 3) P проп. Ник. II 3. 4) P ἐκκλησίας. 5) въ V переправл. изъ γάμων. 6) cod. παλλακὶς μόνὸν; V παλλακί[δων] μόνον переправл. въ παλλακισμὸν 7) V добавл. ἢ κληρικῶν. 8) PV добавл. ιβ'. 9) cod. ὀμφίκια; P ὀνφίκιον. 10) cod. ἐν. 11) V ἐπισκόπους; P иное обознач.: Γενναδίου. . . ὁσιωτ. μητροπ. ἐπιστολῆς. 12) V добавл. друг. рук. κγ'.

въторааго·[1] кано҃· д҃· е҃· і҃ѳ· тарасиꙗ архиеп҃па· костѫнтинѧ града· къ андрианоу папежю римьскоуоумоу посълание·[2]

Гла҃· к҃е· ꙗко не бывати въторооумоу[3] сщению· крщению· ап҃лъ· кано҃· з҃п· събора кардагеньскааго· кано҃· л҃и·[4]

Гла҃· к҃ѕ· ꙗко не прѣходити[5] еп҃пѫ· (л. 5 а.) или клирикоу отъ | града въ градъ· ап҃лъ· кано҃· д҃і· събора никеискааго· і҃е· і҃ѕ· събора антиохиискааго· к҃а· събора калхидоньскааго·[6] кано҃·[7] е҃· і҃· к҃· събора сардикиискааго·[8] кано҃· а҃· в҃· і҃е·[9] събора кардагеньскааго· канонъ· н҃д· ч҃·[10]

Гла҃· к҃з· о подълежаштиихъ грѣхоу· и поставлѥноуѥмоу· събора никеискааго· кано҃· ѳ҃· і҃· събора новыꙗ кесариꙗ· кано҃· ѳ҃. василиꙗ· кано҃· д҃· е҃· и҃·[11]

Гла҃· к҃и· о възрасти поставлѧѥмыихъ иереи и[12] женъ· събора новыꙗ кесариꙗ· кано҃· а҃і· събора калхидоньскааго·[13] кано҃· е҃і· събора кардагеньскааго· кано҃· і҃ѕ·[14] събора при оустинианѣ· ка҃· д҃і· і҃е·[15]

Гла҃· к҃ѳ· о сътворении страньскыихъ еп҃пъ·[16] когда или како при-

1) въторааго *У проп.* 2) *У* въвтороумоу; *С П* второмѹ. 3) *У проп. Тарасія посл. къ Адр.* 4) *У проп. Каро. 48.* 5) приходити *У.* 6) халкидоньскаго *С У.* 7) кано҃ *У проп.* 8) сардіискаго *С.* 9) кано҃. а҃. в҃. *У проп.* 10) *У проп. Каро. 54, 90.* 11) *У проп. Василія правв.* 12) и *С проп.* 13) халкидоньскаго *С.* 14) *У проп. Халк. 15, Каро. 16.* 15) і҃ *П.* 16) еп҃кпѹ *С.*

τὸ δεύτερον κανὼν] δ′. ε′. ιθ.[1] Ταρασίου ἀρχι[επισκόπου Κωνσταντινουπόλεως] πρὸς Ἀδριανὸν [πάπαν Ῥώμης ἐπιστολή].[2]

Κεφάλ. κε′. Περὶ τοῦ μὴ γίνεσθαι ἀναχειροτονήσεις. Ἀποστόλων κανὼν ξη′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μη′.

Κεφάλ. κϛ′. Περὶ τοῦ μὴ μετιέναι ἐπίσκοπον, ἢ κληρικόν, ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιε′. ιϛ′. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν κα′. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ε′. ι′. κ′. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν α′. β′. ιε′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν [νδ′. ϟ′][3]

Κεφάλ. κζ′. Περὶ τοῦ ὑποκειμένου ἁμαρτήματι καὶ χειροτονηθέντος. Συνόδου Νικαίας κανὼν θ′.[4] ι′. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν θ′. Βασιλείου κανὼν κζ′. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηματικοῦ[5] κανὼν [δ′. ε′. η′.]

Κεφάλ. κη′. Περὶ τῆς ἡλικίας τῶν χειροτονουμένων ἀῤῥένων καὶ θηλειῶν. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ια′.[6] Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ιε′. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιϛ′. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[7] κανὼν ιδ′. ιε′.

Κεφάλ. κθ′. Περὶ ποιήσεως χωρεπισκόπων, καὶ πότε, καὶ πῶς προσ-

1) P проп. правв. Ник. II. 2) V. . . ἐκ τῆς πρὸς. . . ἐπιστολῆς; P проп. посланіе Тарасія. 3) PV добавл: Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως (V нѣтъ τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως) κανὼν ιζ′. ιη′. κ′. 4) V вставл. καὶ. 5) P ὑπομνηστικοῦ. 6) V ιβ′. 7) P добавл. τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως.

посѧть и подаютъ· и кого поставлѧю[тъ] [1] или ни· събора анкрьскаго· [2] кано҃· і҃г· събора новꙑѩ [3] кесариѩ· кано҃· і҃г· [4] събора антиохиискаго· кано҃· і҃· [5] отъ посълани꙯ѩ василиꙗ· къ страньскꙑимъ епискоупомъ· [6]

Гла҃· л҃· [7] ꙗко· з҃· тъкъмо бꙑти диꙗкономъ· подобаѥть аще и великъ градъ боудеть· събора новꙑѩ кесариѩ· кано҃· і҃д· събора ѥже при оустинианѣ· канонъ· і҃s·

Гла҃· л҃а· котории соуть клирици цр҃квьнаго чиноу· събора лаодикиискаго· кано҃· к҃д·

Гла҃· л҃в· ꙗко не поставлꙗти ѥгоже жена любодѣиство сътворить· [8] събора новꙑѩ кесариѩ· ка҃· и҃·

Гла҃· л҃г· ꙗко не поставлꙗти клирикъ [9] отъ поустꙑ|нꙗ нъ [10] въ цр҃квахъ [11] или [12] въ манастꙑрьхъ· събора халкидоньскаго· кано҃· ѕ҃·

Гла҃· л҃д [13] о обѣщаюштиихъ [14] и о вьсьнꙑихъ [15] цркъвахъ· събора лаодикиискаго· [16] кано҃· к҃з· к҃и·

Гла҃· л҃е· ꙗко подъ еп҃омъ града бꙑти клирикомъ нишиихъ [17] и манастꙑремъ и м҃чнимь· събора халкидоньскаго· канонъ· и҃·

φέρουσιν, ἢ μεταδιδόασι, καὶ τίνας χειροτονοῦσιν, ἢ οὔ. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιγ΄. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ιγ΄. Συνόδου Ἀν[τιοχείας κανὼν] ι΄. Βασιλείου ἐκ τῆς πρὸς τοὺς χωρεπισκόπους ἐπιστολῆς.

Κεφάλ. λ΄. Περὶ τοῦ ἑπτὰ καὶ μόνους εἶναι διακόνους ὀφείλειν, κἂν ἡ πόλις μεγάλη ᾖ. [1] Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ιδ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ [2] κανὼν ις΄. [3]

Κεφάλ. λα΄. Τίνες εἰσὶ κληρικοί, ἢ τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως; Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κδ΄. [4]

Κεφάλ. λβ΄. [Περὶ τοῦ μὴ χειροτονεῖσθαι, οὗτινος] ἡ γυνὴ ἐμοιχεύθη. [5] Συνόδου Νεοκαισα]ρείας κανὼν [η΄].

Κεφάλ. λγ΄. [Περὶ τοῦ μὴ χειροτονεῖσθαι κληρικοὺς [6]] ἀπολελυμένως, ἀλλὰ л. 5 b
πάντως εἰς ἐκκλησίας, ἢ μοναστήρια. Συνόδου Καλχηδόνος [7] κανὼν ς΄.

Κεφάλ. λδ΄. Περὶ περιοδευτῶν [καὶ τῶν ἐν ταῖς] κώ[μαις ἐκκλησιῶν. [8] Συνόδου Λαοδικεί]ας κανὼν [νζ΄].

Κεφάλ. λε΄. Περὶ τοῦ ὑπὸ τὸν ἐπίσκοπον τῆς πόλεως εἶναι τοὺς κληρικοὺς τῶν πτωχείων, καὶ μοναστηρίων, καὶ μαρτυρίων. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν η΄.

---

1) *исправл. по У.* 2) агкѹрьскаго *П*; анкюрьскаго *У*; анкрескаго *С.* 3) новьꙗ *С.* 4) ӏ҃і *cod. и С.* 5) *У проп. Неок.* 13, *Ант. 10.* 6) еп҃пъ *У.* 7) *У проп. самый текстъ гл. 30.* 8) сотвори *П*; творі҃тъ *У.* 9) клирика *У.* 10) пѹстынꙗнъ *С.* 11) поцркъвахъ *У.* 12) и *У.* 13) к҃д *У.* 14) ѿбидꙗщи^x *П*; ѡбѣщающихъсѧ *У.* 15) весьсны^x *П.* 16) халкидоньскаго *У*; ладикинскаго *П.* 17) нищихъ *У П*; нищі^x *С.*

1) P εἴη. 2) P добавл. τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως. 3) cod. ιβ΄. 4) какъ будто дальше облѣзло еще одно указаніе на какой-то канонъ. 5) P вставл. καὶ ἐὰν γυνὴ κληρικοῦ μοιχευθῇ. 6) V κληρικόν. 7) V Χαλκηδόνος. 8) P ἐκκλησίαις.

Гла҃ · л҃г · о рабѣхъ причитаемъıхъ въ клиросъ · апостолъ · канонъ · · п҃в ·

Гла҃ · л҃ꙁ · о диꙗчицахъ ꙗко жена не бъıваеть[1] проꙁвѵ҆тера · събора никеискааго · кан҃о · ꙉ҃і · събора лаодикиискааго · кан҃о · а҃і · събора халкидоньскааго · кан҃о · е҃і ·[2] василиꙗ · кан҃о · м҃д · събора иже при оустиниане · канонъ · і҃д ·

Гла҃ · л҃и · иже поставлениꙗ ради раꙁрѣшаемъıимъ грѣхомъ · събора новъıꙗ кесариꙗ · кан҃о · ꙉ҃ ·

Κεφάλ. λϛ΄. Περὶ δούλων κληρουμένων. Ἀποστόλων κανὼν πβ΄.

Κεφάλ. λζ΄. Περὶ διακονισσῶν, καὶ ὅτι γυνὴ οὐ γίνεται πρεσβυτέρα. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιθ΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ια΄. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ιε΄. Βασιλείου κανὼν μδ΄. Συνόδου, τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν ιδ΄.

Κεφάλ. λη΄. Περὶ τῶν διὰ τῆς χειροτονίας λυομένων ἁμαρτημάτων. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν [θ΄.]

ТИ ТЪ ЛЪ В҃

ΤΙΤΛΟΣ Β΄.

О сътворении ц҃ркъвъ и о ѡ҃штенъıихъ съсоудѣхъ · и въꙁложениихъ ·[3] и о клирицѣхъ · чрѣсъ волю еп҃пъ поставлꙗюштиихъ жъртвьникъı ·

Περὶ ποιήσεως ἐκκλησιῶν, καὶ περὶ ἱερῶν σκευῶν, καὶ ἀναθημάτων, καὶ κληρικῶν παρὰ γνώμην ἐπισκόπων ἱστώντων θυσιαστήρια.

Гла · а҃ · о ѡ҃ѱении[4] ц҃ркъвъ и о м҃чениихъ[5] не имѣющиихъ[6] мощь[7] м҃чникъ · събора кардагеньскааго · кан҃о · ѕ҃ · п҃г ·[8] съвора никеискааго въторааго · ка҃ · ꙁ҃ ·

Гла҃ · в҃ · о ѡ҃щенъıихъ съсоудѣхъ · и въꙁложениихъ · ап҃лъ · кан҃о · о҃г · отъ посълании кѵрилова · къ домноу ·[9] канонъ · в҃ ·[10]

л. 6 а. | Гла҃ · г҃ · о клирицѣхъ отълѣтающиихъсꙗ и чрѣсъ волю · еп҃пъ поставлꙗющиихъ · жъртвьникъı · ап҃льскъıи

[Κεφάλ. α΄. Περὶ καθιερώσεως ἐκκλησιῶν[2] καὶ μαρτυ]ρίων[3] [μὴ ἐχόντων λείψανα μαρτύρων[4] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ϛ΄.[5] πγ΄. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτε]ρον κανὼν ζ΄.[6]

Κεφάλ. β΄. Περὶ ἱερῶν σκευῶν καὶ ἀναθημάτων. Ἀποστόλων κανὼν ογ΄. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κανὼν[7] [β΄.]

[Κεφάλ. γ΄. Περὶ κληρικῶν ἀποσχιζόντων,] καὶ παρὰ γνώμην τῶν ἐπισκόπων ἱστώντων θυσιαστήρια. Ἀποστόλων

1) бъıеть *У;* бъıла *П* (*вм.* не бъıваеть). 2) *У проп. Лаод. 11, Халк. 15.* 3) воꙁложенъıхъ *П.* 4) ѡ҃ѱении *У.* 5) и о м҃чниихъ *У проп.* 6) не имоущиихъ *У.* 7) мощи. 8) *У проп Карѳ. 6, 83.* 9) домоу *П.* 10) *У проп. Кир. къ Домну 2.*

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) V ναῶν; P проп. ἐκκλησιῶν. 3) V μαρτύρων. 4) PV ἁγίων. 5) ϛ΄ V добавл. друг. рук. 6) ιζ΄ добавл. друг. рук. V; P проп. Ник. II 7. 7) P κεφάλαιον.

канонъ· л҃а· съвора антиохиискаго· кано҃· е҃· съвора кардагенескааго·[1] канонъ· і҃·[2]

κανὼν λα'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ε'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ι'.

ТИТЪЛЪ Г҃·

ΤΙΤΛΟΣ Γ'.

О мл҃твахъ пѣниꙗ· и чьтениꙗ· и възношениꙗ· и комканиꙗ· и одѣниꙗ· и слоужениꙗ чьтьць· пѣвьць и слоугъ·

Περὶ εὐχῶν, ψαλμῳδίας, καὶ ἀναγνώσεως, καὶ ἀναφορᾶς, καὶ κοινωνίας, καὶ φορεσίας, καὶ ὑπουργίας ἀναγνωστῶν, ψαλτῶν, καὶ ὑπηρετῶν.

Гла҃· а҃· кыихъ мл҃твъ людиѥ[3] послоушають· и чьто ради на въстокъ зьрѧште молимъсѧ· съвора лаодикииского· кано҃· е҃· і҃д· василиꙗ отъ· к҃з· главъ· о ст҃ѣмь д҃сѣ·[4]

Κεφάλ. α'. Ποίων εὐχῶν ὁ λαὸς ἀκροᾶται, καὶ διὰ τί πρὸς ἀνατολὰς ὁρῶντες εὐχόμεθα. Συνόδου Λαοδικείας [κανὼν ε'.[1] ιθ'. Βασιλείου] ἐκ τοῦ κζ' κεφαλαίου τοῦ [περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος.]

Гла҃· в҃· кыимъ и како и каꙗ подобаѥть пѣти и или[5] молитисѧ или чисти· отъ ап҃лъ· кано҃· ѯ҃· пе҃· съвора лаодикиискааго· кано҃· і҃е· і҃з· і҃и· і҃д· к҃г· н҃и·[6] съвора кардогеньскааго·[7] кано҃· к҃д· м҃г· р҃г·[8] съвора иже при оустиниане· кано҃· л҃г· ѯ҃г·

Κεφάλ. β'. Περὶ τοῦ τίνας καὶ [πῶς, καὶ ποῖα δεῖ] ψάλλειν, ἢ εὔχεσθαι, ἢ ἀναγινώσκειν. Ἀποστόλων κανὼν [ξ'. πε'. Συ]νόδου Λαοδικείας κανὼν ιε'. ιζ'. η'. ιθ'. κγ'.] νθ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κδ'. μϛ'. ργ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[2] κανὼν λγ'. ξγ'. σε'.

Гла҃· г҃·[9] ꙗко подобаѥть по вьсѧ соуботы еу҃агелиѥ чисти[10] съ инѣми писании· съвора лаодикиискааго· канонъ· і҃ѕ·

Κεφάλ. γ'. Περὶ τοῦ χρῆναι κατὰ σάββατον εὐαγγέλιον ἀναγινώσκεσθαι μετὰ ἑτέρων γραφῶν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ιϛ'.

Гла҃· д҃· о ст҃ѣмь възношении [и][11] комъкании· отъ ап҃лъ· кано҃· г҃· д҃· л҃г· съвора никеискааго· кано҃· н҃і· съвора анькѵрьскааго· кано҃· а҃ съвора новыꙗ кесариꙗ· кано҃· і҃г·[12] съвора лаодикии-

Κεφάλ. δ'. Περὶ τῆς ἁγίας ἀναφορᾶς, καὶ κοινωνίας. Ἀποστόλων κανὼν γ'. δ'. λα'. Συνόδου Νικαίας κανὼν [ιη'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν] α'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ιγ'. Συνόδου Λαο-

1) кардагеньскаскааго *П.* 2) *У проп. Карѳ. 5.* 3) людьѥ *У.* 4) і҃д. василиꙗ... д҃сѣ *У проп.* 5) *С* и; *П У* пѣ или. 6) і҃е. і҃з. і и. і҃д *и* н҃и *У проп.* 7) карфагеньскааго *П.* 8) *У проп. Карѳ. правв.* 9) *У проп. самый текстъ гл. 3.* 10) еу҃аліа (еу҃аліе *П*) чести *С П.* 11) *изъ П С У вставл.* 12) і҃ѕ *С.*

1) V добавл. καὶ. 2) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

скааго· ı҃ѳ· л҃и· съвора кардагеньскааго· л҃ꙁ· м҃а· м҃ꙁ·[1] съвора иже при

л. 6 b. оустиниане· кано҃· к҃г· к҃и· к҃ѳ· | л҃в· н҃ꙁ· н҃и· р҃·[2]

Гла҃· е҃·[3] како подають[4] миръ клирици· съвора лаодикиискааго· канонъ· ı҃ѳ·

Гла҃· ѕ҃· о расоужающтиихъ отъ прозвутера оженьшиимъсѧ·[5] не комъкати·[6] съвора каньгрьскааго·[7] канонъ· д҃·

Гла҃· ꙁ҃· ꙗко єдинѣмъ с҃щеникомъ· достоить комкати въ жьртвьници·[8] и ꙗко не вънити[9] женамъ въ жьртвьникъ·[10] съвора лаодикиискааго· кано҃· ı҃ѳ·[11] м҃г· съвора иже при оустиниане·[12] канонъ· ѯ҃ѳ·[13]

Гла҃· и҃·[14] когда приносѧть и дають комъканиє[15] страньскии епп҃и· съвора новꙑꙗ кесариꙗ· канонъ· г҃ı·

Гла҃· ѳ҃· ꙗко не приносити диꙗконѫ <ни> даꙗти[16] прозвутероу камъканиꙗ·[17] съвора никеискааго· кано҃· иı҃·

Гла҃· ı҃· о пьртѣхъ и слоужении[18] чьтьць и пѣвьць и слоужитель ı҃ ꙗко не подобаєть слоузѣ хлѣба даꙗти или[19] чашѣ[20] бл҃гвти· съвора лаоди-

1) *У проп. весь правв. съ Анк. до Карө. включит.* 2) к҃ѳ. л҃в *и* р҃ *У проп.* 3) *У проп. самый текстъ гл. 5.* 4) даютъ *С.* 5) оженьшемъсѧ *У.* 6) токмоти *С* 7) гангрьньскаго *У*; каргеньскаго *С.* 8) жертенницѣ *С*; жрътовницѣ *П.* 9) вънимати *У.* 10) жертовникъ *П.* 11) ı҃ѳ *У выскобл.* 12) оустїанѣ *П.* 13) *У проп. Труллъск. 69.* 14) *У проп. самый текстъ гл. 8.* 15) *отъ* комъканиє *осталось только* є *въ П* (*но оставл. мѣсто для недостающей части*); мканиє *С.* 16) давати *С.* 17) комканиꙗ *У П.* 18) ѡ слоужении. и пъртѣхъ *У.* 19) и *У.* 20) чаши *С П.*

δικείας κανὼν ιϑ΄. μϑ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν [λζ΄. μα΄. μζ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινια]νοῦ[1] [κανὼν κγ΄. κη΄. κϑ΄. λβ΄. νζ΄. νη΄.] ρα΄.[2]

Κεφάλ. ε΄. Π[ῶς διδόασι τὴν] εἰρήνην [οἱ κληρικοί], καὶ οἱ λαϊκοί. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ιϑ΄.

Κεφάλ. ϛ΄. Περὶ τῶν διακρινομένων κοινωνεῖν ἀπὸ πρεσβυτέρου γεγαμηκότος.[3] Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν δ΄.

Κεφάλ. ζ΄. Περὶ τοῦ μόνοις τοῖς ἱερατικοῖς ἐξεῖναι κοινωνεῖν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, καὶ περὶ τοῦ μὴ εἰσιέναι γυναῖκα εἰς τὸ[4] θυσιαστήριον. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ιϑ΄. μδ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν ξϑ΄.[6]

[Κεφάλ. η΄. Πότε προσφέρουσι καὶ] διδόασι κοινωνί[αν οἱ χωρεπίσκοποι.] Συνόδου Νεοκαισαρείας [κανὼν ιγ΄.]

Κεφαλ. ϑ΄. Περὶ τοῦ μὴ προσφέρειν διάκονον, μήτε διδόναι πρεσβυτέρῳ κοινωνίαν. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιη΄.

Κεφάλ. ι΄. Περὶ φορεσίας, καὶ ὑπουργίας ἀναγνωστῶν, ψαλτῶν, καὶ ὑπηρετῶν, καὶ ὅτι οὐ δεῖ ὑπηρέτην ἄρτον διδόναι ἢ ποτήριον] εὐλογεῖν. Συνόδου Λαοδι-

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) P проп. κϑ΄; V Труллъск. κα΄ κγ. κη΄. λβ΄. νζ΄. ρα΄. νη΄. 3) V πρεσβυτέρων γεγαμηκότων. 4) P проп. τό. 5) P добавл. τοῦ εὐσεβ. βασ. 6) PV добавл. ὁ (V друг. рук.).

кинскаго·[1] канонъ· к҃а· к҃в· к҃г· к҃е· м҃в· събора иже при оустиннанѣ·[2] кано҃· з҃· събора никеискаго въторааго· кано҃· і҃д· і҃ѕ·[3]

Гла҃· а҃і·[4] о не комъкающиихъ по· г҃· недѣлѣ·[5] събора иже при оустиннанѣ·[6] кано҃· о҃д· събора сардикинскааго· канонъ· і҃а·

Гла҃· в҃і· о послоушающтиихъ[7] писании [и][8] не търпящиихъ до послѣдьняѩ м҃лтвы и[9] о не приемлющтиихъ комъканиѩ· отъ а҃пл҃ъ· канонъ· и҃· д҃·

Гла҃ г҃і· о приносѧштиихъ вънѣ цр҃кве или събирающиихъсѧ· о҃тъ а҃пл҃ъ· кано҃· л҃а· събора ганьгроньска-[10]го.[11] кано҃. ѕ҃. съБора антиохийскаго. канѡ҃. к҃.[12] е҃. съБора лаодикийскагѡ. канѡ҃. н҃з. съБора[13] иже прї Ѹстїнїанѣ[14] канѡ҃. л҃а.[15] н҃ѳ.

Гла҃. е҃і. о епискѹпѣхъ и клирицѣ[хъ].[16] приобещающиїсѧ или молащимсѧ[17] съ еретикы или съ июдими.[18] или[19] повелѣвающема[20] имь дѣтела-

κείας κανὼν [κα΄. κβ΄. κγ΄.[1] κε΄.] μγ΄. [Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανου[2] κανὼν] ζ΄.[3] Συ[νόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ιδ΄.] ιϛ΄.[4]

Κεφάλ. [ια΄. Περὶ τῶν[5] ἐπὶ τρεῖς ἑβδομάδας μὴ κοινωνούντων. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν οθ΄.[6] Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ια΄].[7]

Κεφάλ. ιβ΄. Περὶ τῶν ἀκουόντων [τῶν γραφῶν, καὶ μὴ προσκαρτερούντων τῇ τελευταίᾳ εὐχῇ, καὶ μὴ[8] μεταλαμβανόντων. Ἀποστόλων κανὼν η΄.[9] θ΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν β΄].

Κεφάλ. [ιγ΄. Περὶ[10] δαιμονιζομένων πῶς] κοινωνοῦσιν, ἢ οὔ. [Ἀποστόλων κανὼν οθ΄.] Τιμοθέου κανὼν [γ΄].

Κεφάλ. ιδ΄. Περὶ τῶν ἔξωθεν ἐκκλησίας προσφερόντων, ἢ ἐκκλησιαζόντων. Ἀποστόλων κανὼν λα΄. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ϛ΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν β΄. ε΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν νη΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[11] κανὼν λα΄. νθ΄.

Κεφάλ. ιε΄. Περὶ ἐπισκόπων, ἢ κληρικῶν συγκοινωνούντων, ἢ συνευχομένων αἱρετικοῖς, ἢ Ἰουδαίοις, ἢ ἐπιτρεπόντων [αὐτοῖς ἐ]νε[ργεῖν,] ἢ δεχομέ-

---

1) лаодикїнскїа *C*. 2) оустїанѣ *П*. 3) і҃ѕ *У проп*. 4) *У проп. самый текстъ главы 11*. 5) недѣли *П*. 6) ѹстѣанѣ *П*. 7) послѹшающтиихъ *П*. 8) *добавл. изъ П*. 9) и *проп. П*. 10) *Здѣсь вырваны лл. Ефр. списка; дальнѣйшій текстъ по C — до тит. XI гл. 5 (конецъ) включительно*. 11) ганьгрогоньскаго *П*; ганграньска *У*. 12) к҃ *проп. У*. 13) събора лаод... собора *проп. У*. 14) ѹстїанѣ *П*. 15) л҃а *проп. У*. 16) *исправл. по У*; клирѣце *П*. 17) молѧщихсѧ *П*. 18) июдѣи *У*; іоудѣими *П*. 19) ли *У*. 20) повелѣвають *П*; повелѣвающїимъ *У*.

1) V добавл. κδ΄. 2) P добавл. τοῦ εὐσεβ. βασ. 3) P κζ΄ 4) P проп. Ник. II 14, 16. 5) διαγόντων ἐν πόλει καὶ добавл. P. 6) PV проп. Трулльск. прав.; συνόδου ϛ΄ τῆς ἐπὶ Ἰ. κανὼν π΄ V in m. друг. рук. 7) Относительно порядка правв. въ cod. слѣдую слав. тексту. 8) μὴ проп. PV. 9) καὶ добавл. V. 10) περὶ τῶν V. 11) τοῦ εὐσεβ. βασ. добавл. P.

ствовати [1] и [2] приимающиї ихъ жртвꙋ. [3] ѿ апл҃ъ каноⷩ҇. і҃. ме҃. мѕ҃. събора антиохийскаго. каноⷩ҇. в҃. [4] събора лаодикийскаго каноⷩ҇. лг҃.

Глаⷡ҇. ѕі҃. [5] ꙗко неподобно ст҃ьі словомъ бл҃веньѧ къ пришелствиѧ пꙋщати. събора лаодикийскаго. каноⷩ҇. ді҃.

Глаⷡ҇. зі҃. ꙗко не дати телесема ꙋмирающиⷨ комканьѧ. събора карфагеньскаго. каноⷩ҇. иі҃. [6] събора иже при ꙋстиняни. [7] каноⷩ҇. пв҃.

Гла. иі҃. ꙗко неподобно женѣ въ дни чищеньѧ еѧ комкати. дионисиѧ ѿ посланиѧ къ василидꙋ [8] каноⷩ҇. г҃. тимофеа. каноⷩ҇. з҃.

Глаⷡ҇. ѳі҃. ꙗко не бьіти възношенью [9] пришешю еретикꙋ. тимофеа каноⷩ҇. ѳ҃.

Глаⷡ҇. к҃. како сънъ скверненъ видѣва [10] комкаетъ. дионисиѧ ѿ посланиѧ къ василидꙋ. каноⷩ҇. д҃. [11] тимофеа каноⷩ҇. ві҃.

Глаⷡ҇. ка҃. когда подобаеⷮ подрꙋжиѧ блюстисѧ [12] комканиѧ ра҃. ѿ посланиѧ дионисиѧ къ василидꙋ. каноⷩ҇. д҃. [13] тимофеа. каноⷩ҇. е҃. гі҃.

Глаⷡ҇. кв҃. како бываеⷮ приношенье [14] за погꙋбивша [15] сѧ самоⷨ҇. тимофеа. каноⷩ҇. ді҃. [16]

1) дѣиствовати *У*. 2) или *У П*. 3) жьртвы *У*. 4) *У проп. Акт. 2*. 5) *У проп. самый текстъ гл. 16*. 6) ꙗко не... пв҃. *У проп*. 7) ꙋстинянѣ *П*. 8) василию *У*. 9) възлошенью *П*. 10) видѣ *П*. 11) *У проп. Діонис. 4*. 12) блюсѧ *У*. 13) *У проп. Діонис. 4*. 14) бываютъ приношеніа *П*. 15) погоубивъшаго *У*. 16) д҃. г҃. *У*.

νων αὐτῶν θυσί[αν. Ἀποστόλων κανὼν ι΄. με΄. μς΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν β΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λγ΄.

Κεφάλ. ις΄. Περὶ τοῦ μὴ δεῖν τὰ ἅγια λόγῳ εὐλογιῶν εἰς τὰς παροικίας πέμπεσθαι. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ιδ΄.

Κεφάλ. ιζ΄. Περὶ τοῦ μὴ διδόναι τοῖς σώμασι τῶν τελευτησάντων [1] κοινωνίαν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιη΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ [2] κανὼν πγ΄.

Κεφάλ. ιη΄. Περὶ τοῦ μὴ χρῆναι γυναῖκα ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς καθάρσεως αὐτῆς κοινωνεῖν. Διονυσίου ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κανὼν [3] β΄. Τιμοθέου κανὼν ζ΄.

Κεφάλ. ιθ΄. Περὶ τοῦ μὴ γίνεσθαι ἀναφορὰν παρόντος αἱρετικοῦ. Τιμοθέου κανὼν θ΄.

Κεφάλ. κ΄. Πῶς ὁ ὀνειρασθεὶς κοινωνεῖ. Διονυσίου ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κανὼν [4] δ΄. Τιμοθέου κανὼν ιβ΄.

Κεφάλ. κα΄. Πότε δεῖ τῆς γαμετῆς διὰ τὴν κοινωνίαν ἀπέχεσθαι. Διονυσίου ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κανὼν [5] γ΄. Τιμοθέου κανὼν ε΄. [6] ιγ΄.

Κεφάλ. κβ΄. Πῶς γίνεται προσφορὰ ὑπὲρ τοῦ ἑαυτὸν ἀνελόντος. Τιμοθέου κανὼν ιδ΄.

1) P τελευτώντων. 2) P добавл. τοῦ εὐσεβ. βασ. 3) P κεφάλαιον. 4) P κεφάλαιον. 5) P κεφάλαιον. 6) cod. β΄.

ТИТЕЛЪ Д҃.

О глашенꙑхъ и о с҃тѣмь крщенїи.[1]

Гла҃. а҃. ꙗко не достоитъ по двою недѣлю поста прїимати просвѣщенїа. събора лаодикийскаго. канѡ҃. мд҃.

Гла҃. в҃. како подобаетъ крстити. ѿ ап҃лъ канѡ҃. мѳ҃. н҃.

Гла҃. г҃. ꙗко подобаетъ просвѣщеныи възвѣщати вѣрꙋ. събора лаодикїйскаго канѡ҃. ме҃. мѕ҃.[2] събора иже прї Ꙋстиньанѣ.[3] канѡ҃. оз҃.[4]

Гла҃. д҃. ꙗко крстити невѣдꙋщихъ аще[5] крестилиса. събора карфагеньскаго. канѡ҃. ов҃. събора иже[6] при Ꙋстиниꙗнѣ[7] кано҃. пг҃.

Гла҃. е҃. ꙗко не крестити ꙋмершихъ. събора карфагеньскаго кано҃. ни҃.

Гла҃. ѕ҃. о съгрѣшающихъ прѣже крещенїа и о глашеныхъ. и прегрѣшающихъ. събора никейска҃. канѡ҃. дı҃. събора новыꙗ кесарїа канѡ҃. е҃. васил҃. канѡ҃. к҃. ѳеѡфила ѿ воспоминанїа. канѡ҃. д҃. кѵрила ѿ посланїа къ сꙋщимъ въ ливїи и въ пентаполи[8] епискꙋпѡ. канѡ҃ д҃.[9]

ΤΙΤΛΟΣ Δ′.

Περὶ κατηχουμένων καὶ τοῦ ἁγίου βαπτίσματος.

Κεφάλ. α′. Περὶ τοῦ μὴ ὀφείλειν μετὰ δύο ἑβδομάδας τῆς μ′. δέχεσθαι[1] φώτισμα. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν με′.

Κεφάλ. β′. Περὶ τῶν ἐπορκιζόντων. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κϛ′.

Κεφάλ. γ′. Πῶς δεῖ βαπτίζειν. Ἀποστόλων κανὼν μθ′. ν′.[2]

Κεφάλ. δ′. Περὶ τοῦ χρῆναι τοὺς φωτιζομένους ἀπαγγέλλειν τὴν πίστιν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μϛ′. μζ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανων οη′.

Κεφάλ. ε′. Περὶ τοῦ βαπτίζεσθαι τοὺς ἀγνοοῦντας, εἰ ἐβαπτίσθησαν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν οβ′. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν πδ′.

Κεφάλ. ϛ′. Περὶ τοῦ μὴ βάπτίζειν[5] τοὺς τελευτήσαντας. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιη′.

Κεφάλ. ζ′. Περὶ τῶν πρὸ τοῦ βαπτίσματος ἁμαρτανόντων, καὶ περὶ τῶν[6] κατηχουμένων[7] παραπιπτόντων. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιδ′.[8] Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ε΄. Βασιλείου κανὼν κ′. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν δ′. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς τοὺς ἐν Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει ἐπισκόπους ἐπιστολης[9] κανὼν δ′.

---

1) *У проп. заглавіе титула.* 2) *У проп. Лаод. правв.* 3) ѹстїанѣ *П.* 4) зѳ҃ *П.* 5) аштѣ *П.* 6) иж *У проп.* 7) ѹстїанѣ *П.* 8) *cod.* пентаполїи. 9) *У проп. всѣ правв. начиная съ Василія.*

1) P вставл. πρὸς. 2) V добавл. друг. рук. συνόδου ϛ′ τῆς ἐπὶ Ἰ. κανὼν νθ′. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) P βαπτίζεσθαι. 6) P V проп. τῶν. 7) V вставл. καὶ. 8) PV добавл. (V in m. друг. рук.) συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιβ′. 9) cod. ἐπισκοπῆς.

Гла. з҃. о еп҃пѣхъ или клирицѣ приимающиⷯ кр҃щенїа еретичьска.[1] ѿ ап҃лъ. канѿ. м҃ѕ.

Гла҃. и҃. о кр҃щающиⷯ въ недꙋзѣ. събора[2] новыа кесарїа. канѿ.[3] в҃і. събора лаодикийскаго. канѿ. м҃ѕ. събора карфагеньскаго. канѿ. м҃ѕ.[4] тимоѳеа канѿ д҃.

Гла. ѳ҃. о непраздьнѣ[5] женѣ кр͡щаемѣ. събора новыа кесарїа. канѿ. ѕ҃.

Гла҃. і҃.[6] ꙗко подобаеⷮ по ст҃ѣмь кр҃щенїи мазати. събора лаодикийскаго.[7] канонъ[8] м҃з.

Гла҃. а҃і.[9] о сътворенїи ст҃ыа[10] масти. събора карѳагеньскаго канѿ. ѕ҃.

Гла҃. в҃і. о крестащїиⷯ двократы или неподобнѣ и нечьстивыⷯ некрестащиⷯ. ѿ[11] ап҃лъ. канѿ. м҃з. м҃ѳ.[12] н҃. събора карфагеньскаго канѿ. м҃и.[13]

Гла. г҃і. котⷪ҇ри ѿ ереті ̑ въ правой вѣре[14] преходаще крестатса и которыи токмо мажютса. събора никейскаго. канѿ. и҃. ѳ҃і. събора костантина граⷣ. канонъ. з҃. василиꙗ канѿ. м҃з.[15] събора никейскаго[16] втораго. канѿ. и҃.[17] събора иже при ꙋстинїанѣ.[18] канѿ. ч҃д.

Κεφάλ. η'. Περὶ ἐπισκόπων, ἢ κληρικῶν, δεχομένων βάπτισμα αἱρετικῶν. Ἀποστόλων κανὼν μϛ'.

Κεφάλ. θ'. Περὶ τῶν ἐν νόσῳ βαπτιζομένων.[1] Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ιβ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν [μζ'. Συνόδου Καρ]θαγένης κανὼν με'. Τιμο[θέου κανὼν δ'.]

Κεφάλ. ι'. Περὶ τῆς ἐγκύου βαπτιζομένης. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ϛ'.

Κεφάλ. ια'. Περὶ τοῦ ὀφείλειν μετὰ τὸ ἅγιον βάπτισμα χρίεσθαι. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν [μζ'][2].

Κεφάλ. ιβ'. Περὶ τῆς ποιήσεως τοῦ ἁγίου χρίσματος. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ϛ'.

Κεφάλ. ιγ'. Περὶ τῶν δὶς ἢ μὴ δεόντως βαπτιζομένων, καὶ τῶν τοὺς ἀσεβεῖς μὴ βαπτιζόντων. Ἀποστόλων κανὼν μζ'. μθ'. ν'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μη'.

Κεφάλ. ιδ'. Τίνες ἐξ αἱρετικῶν εἰς τὴν ὀρθοδοξίαν μετιόντες βαπτίζονται, καὶ τίνες μόνον χρίονται. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιθ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ζ'. η'. κα'.[3] Συνοδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν ζ'. Βασιλείου κανὼν μζ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν ϟε'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν η'.[5]

---

1) еретичьскаꙗ *У.* 2) събора *проп. П.* 3) новыꙗ кесариꙗ. *У вставл. (лишній разъ!).* 4) *cod.* д҃и; *У проп. правв. Лаодик. и Карѳ.* 5) непраꙁ҃ѣ *cod.* 6) *У проп. самый текстъ гл. 10.* 7) одикийскаго *cod.* 8) законъ *cod.* 9) *У проп. самый текстъ гл. 11.* 10) ст҃ыа *проп. П.* 11) ѿ *У проп.* 12) и *У вставл.* 13) *У проп. Карѳ. прав.* 14) въ правовѣрию *У П.* 15) канѿ. и҃. ѳ҃і… м҃з. *проп. У.* 16) никїйскаго *П.* 17) и *проп. П.* 18) ꙋстїанѣ *П.*

1) V βαπτιζ. ἐν νόσῳ. 2) PV μη'. 3) P проп. κα'. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) P проп. Ник. II 8.

Глава. дı. како бѣсѹяйся или въ недѹзѣ несмысла крестится. тимофеа. канѡ. г. д.

Глава. еı. яко неподобно[1] жены крестити въ дни чищенıя ея. тимофеа. канѡ. ѕ.

Глава. ѕı. аще ѡглашеный прѣже крещенıа комъкаеть. тимофеа. канѡ. а.

Κεφάλ. ιε'. Πῶς ὁ δαιμονιζόμενος, ἢ ὁ ἐν νόσῳ παραφρονῶν βαπτίζεται.[1] Τιμοθέου κανὼν β'. δ'.

Κεφάλ. ις'. Περὶ τοῦ μὴ χρῆναι γυναῖκα ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς καθάρσεως αὐτῆς βαπτισθῆναι. Τιμοθέου κανὼν ς'.

Κεφάλ. ιζ'. Ἐὰν ὁ κατηχούμενος πρὸ τοῦ βαπτίσματος κοινωνήσῃ. [Τιμοθέου κανῶ]ν α'.

ТИТЕЛЪ Е.

О небрегѹщих црквъ[2] и съборъ[3] и паматий[4] и ядѹщих въ црькви и о любвех.

Глава. а. о[5] ѹчащий[6] до бжий и соборы и памати[7] приоб[ид]ящих.[8] събора ганьгроньскаго[9] канѡ. е. к.[10] събора иже при ѹстиньянѣ[11] канѡ. ое. пз. чѕ.[12]

Глава. в. яко не творити въ црькви любви и въ них ясти. събора лаодикийскаго канѡ. кн. събора[13] карфагеньскаго. канѡ. мв. събора иже при ѹстинıанѣ[14] канѡ. ог.

Глава. г. о хѹлящих бываюцяя любви[15] и яко неподобаеть части[16] приимати въ любовь. събора ганьгроньскаго[17] кано. аı. събора лаодикийскаго канѡ. кз.

1) неподолно *cod.* 2) црквн *П.* 3) събора *П.* 4) памѧ *У.* 5) о *проп. П.* 6) ти *встав. П.* 7) мяти *У.* 8) *исправ. по У*; прешбидящих *П.* 9) ганьграньскаго *У.* 10) к *проп. У.* 11) ѹстıанѣ *П.* 12) чѕ *проп. У.* 13) *cod. еще разъ* събора. 14) ѹстıанѣ *П.* 15) любве *П.* 16) частии *У.* 17) ганьграньскаго *У.*

ΤΙΤΛΟΣ Ε'.

Περὶ τῶν καταφρονούντων τῶν ἐκκλησιῶν, καὶ συνάξεων, καὶ μνημῶν, καὶ τῶν ἐσθιόντων ἐν ἐκκλησίᾳ, καὶ περὶ ἀγαπῶν.

Κεφάλ. α'. Περὶ τῶν διδασκόντων τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ, καὶ τὰς συνάξεις, καὶ τὰς μνήμας εὐκαταφρονήτους. Συνόδου [Γαγγρῶν κανὼν] ε'.[2] κ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν ος'. πη'. ϟζ'.

Κεφάλ. β'. Περὶ τοῦ μὴ ποιεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ ἀγάπας, καὶ ἐ[ν αὐτ]αῖς ἐσθίειν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κη'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μβ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν οδ'.[5]

Κεφάλ. γ'. Περὶ τῶν εὐτελιζόντων τὰς γινομένας ἀγάπας, καὶ ὅτι οὐ δεῖ μέρη λαμβάνειν εἰς ἀγάπην. Συνόδου Γαγρῶν κανὼν ια'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κζ'.

1) P βαπτίζονται. 2) V добавл. καὶ. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) V добавл. in. m. друг. рук. ος'. ϟζ'.

ТИТЕЛЪ Ѕ.

Гла҃. а҃. о плодоносїи. ѿ аплъ. канѡ. г҃. д҃. оа҃. ѿ кирилова посланїа къ домнꙋ. главы вторыѧ. съвора и҃ при Ꙋстїнїанѣ.[1] канѡ. кв҃. нз҃. чв҃.

Гла. в҃. кый подобаеть приимати или даѧти плодоносїа[2] и о прїимающих ѿ цркве свѣщꙋ или масло.[3] аплъ. канѡ. ов҃. събора ганьгроньска канѡ. з҃.[4] ѳеофилова ѿ[5] воспоминанїа. канѡ. з҃.

Гла҃. г҃. о приносѧщих въ соборищих[6] или въ цркви ѧзыкъ. ѿ аплъ. [канон.][7] оа҃.

ТИТЕЛЪ З҃.

О постѣ и о пасцѣ и о пентикостии и[8] о недѣли и ѡ сꙋботах и о колѣнинемь поклоненїи.

Гла. а҃. о постѣ и о[9] вобранених.[10] или повѣлѣних бывати въ постѣ. ѿ аплъ. канѡ. ѯд҃. ѯѳ҃. собора ганьгроньскаго. канѡ. иг҃. ѳі҃.[11] събора лаодикийскаго канѡ. мн҃. мѳ҃. н҃.[12] на҃. петра еп҃спа[13] канѡ. гі. събора иже прї Ꙋстиньѧнѣ.[14] канѡ. кѳ.[15] нв҃. не҃. пи҃.

ΤΙΤΛΟΣ ΣΤ΄.

Κεφάλ. α΄. Περὶ καρποφοριῶν[1]. Ἀποστόλων κανὼν [γ΄.[2]] δ΄. οα΄. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφαλαίου β΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν κη΄. νζ΄. οθ΄. ϟθ΄.

Κεφάλ. β΄. Τίνας δεῖ λαμβάνειν ἢ διδόναι καρποφορίαν, καὶ περὶ τῶν λαμβανόντων ἀπὸ ἐκκλησίας κηρὸν ἢ ἔλαιον. Ἀποστόλων κανὼν οβ΄. Συνόδου Γαγρῶν κανὼν ζ΄. η΄.[4] Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν ζ΄.

Κεφάλ. γ΄. Περὶ τῶν προσφερόντων ἐν[5] συναγωγαῖς ἢ ἱεροῖς[6] ἐθνῶν. Ἀποστόλων κανὼν οβ΄.[7]

ΤΙΤΛΟΣ Ζ΄.

Περὶ νηστείας καὶ τῆς τεσσαρακοστῆς, καὶ τοῦ πάσχα, καὶ τῆς πεντηκοστῆς, καὶ κυριακῆς, καὶ σαββάτων,[8] καὶ περὶ γονυκλισίας.

Κεφάλ. α΄. Περὶ νηστείας, καὶ τῶν κεκωλυμένων ἢ ἐπιτετραμμένων γίνεσθαι ἐν τεσσαρακοστῇ τῶν νηστειῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξδ΄. ξθ΄. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ιη΄. ιθ΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μθ΄. ν΄. να΄. νβ΄.[9] Πέτρου κανὼν ιε΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[10] κανὼν κθ΄. νβ΄. νε΄. νς΄. πθ΄.

---

1) Ѹстїанѣ *П.* 2) плодоносїе *П.* 3) ѿ *вставл. У.* 4) и҃ *вставл. У, но проп. слѣдующій далѣе Ѳеофила.* 5) ѿ *проп. П.* 6) соборницих *П.* 7) *вставл. изъ П У.* 8) и *проп. У.* 9) о *проп. У.* 10) възбраненыхъ *У П.* 11) *Гангрск. правв. проп. У.* 12) и *У.* 13) альѯандрьскаго *У (вм.* еп҃спа). 14) Ѹстїѧнѣ *П.* 15) к҃д *проп. У.*

1) V и cod. проп. περὶ καρποφοριῶν, какъ заглавіе тит. VI; но въ P правильно. 2) γ΄ приписанъ вверху строки. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) cod. ξη΄ (вм. ζ΄ η΄). 5) P проп. ἐν. 6) cod. ἢ ἡϊεροῖς. 7) PV οα΄. 8) P σαββάτου. 9) V κανὼν ιη΄. ιθ΄. συνόδου Λαοδικείας κανὼν μθ΄. ν΄. να΄. νβ΄. напис. друг. рук. частью по скобл. 10) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

Гла҃. в҃. ꙗко ни раждающіа ни ѿ недꙋга немогꙋщаго нꙋдити въ пасхꙋ поститиса. тимоѳѣа канѿ. и҃.

Гла. г҃. о дни и о часѣ пасхы и о бгоꙗвленыихъ.[1] ѿ апⷧ҇ъ. канѿ. ζ҃. събора антиохийскаго. кано҃. а҃.[2] събора карфагеньскаго [кано҃.][3] ѯ҃а. петровъ канѿ. г҃і. феофилова ѿ приглашеніа. о бгоꙗвленіихъ.[4] събора иже прі [Ꙋсти]ніанѣ канѿ. ѳ҃і. ѯ҃ѕ. п҃ѳ.

Гла. д҃. ꙗко не подобаеть быти видѣнію или покланꙗти[5] колѣнѣ въ недѣлю или во дн҃ь[6] пентикостїа.[7] и ꙗко[8] по въмѣщенїю[9] подобаеть ꙋпражнꙗтиса въ недѣлю. не ꙋбо въ сꙋботꙋ. и ꙗко подобаеть[10] писанїа почитати[11] въ сꙋботꙋ. събора никейскаго. канѿ. к҃.[12] събора лаодикийскаго канѿ. к҃ѳ. събора карфагеньскаго канѿ. ѯ҃а. петровъ канѿ. г҃і. ѿ приглашенїа ѳеофилова ѡ бгоꙗвленыихъ.[13] собора иже при Ꙋстиніанѣ[14] канѿ. ѳ҃і. ѯ҃ѕ. п҃ѳ.

Κεφάλ. β'. Περὶ τοῦ μήτε τὴν λεχώ, μήτε τὸν ἐκ νόσου μὴ δυνάμενον, ἀναγκάζεσθαι τὸ πάσχα νηστεύειν. Τιμοθέου κανὼν η'. ι'.[1]

Κεφάλ. γ'. Περὶ τῆς ἡμέρας καὶ ὥρας τῆς πασχαλίας καὶ τῶν θεοφανείων. Ἀποστόλων κανὼν ζ'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν α'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ξα'.[2] Πέτρου κανὼν γ'.[3] Θεοφίλου ἐκ τῆς περὶ τῶν θεοφανείων προσφωνήσεως. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν ιθ'. ξς' Ϟ'[5].

[Κεφάλ. δ'.[6] Περὶ τοῦ μὴ χρῆναι[7] θεώρια γίνεσθαι, ἢ γόνυ κλίνειν ἐν κυριακῇ[8] ἢ ταῖς ἡμέραις τῆς πεντηκοστῆς, καὶ ὅτι κατὰ τὸ ἐγχωροῦν δεῖ σχολάζειν τὴν κυριακὴν, οὐ μὴν τὸ σάββατον, καὶ ὅτι δεῖ γραφὰς ἀναγινώσκειν τὸ σάββατον.[9] Συνόδου Νικαίας κανὼν κ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κθ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ξα'. Πέτρου κανὼν ιε'. Θεοφίλου ἐκ τῆς περὶ τῶν θεοφανείων προσφωνήσεως. Συνοδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν ιθ'. ξς'. Ϟ'.[10]]

---

1) бѡꙗвленныхъ *П У.* 2) *Антіох. прав. проп. У.* 3) кано҃ *оставл. изъ У.* 4) бг҃оꙗвленіихъ *П*; *Ѳеофила приглашеніе проп. У.* 5) покланꙗнію *П.* 6) дн҃и *У.* 7) пꙗнтикостїа *П.* 8) ꙗкоже *У.* 9) въмѣщенїю *П.* 10) подобаѥ *У.* 11) почитаеть *cod.* 12) *Ник. 20. проп. У.* 13) бг҃оꙗвленїи *П*; *Ѳеофила приглаш. проп. У.* 14) Ꙋстїанѣ *П.*

1) cod. и V ιη'. 2) P ογ'; V перепр. друг. рук. ξα' въ ογ' (по скобл.) 3) вмѣсто Πέτρου κανὼν γ', въ V—Διονυσίου κεφάλαιον α', въ P—Διονυσίου ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κεφ. α'. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) P Трулльск. только ξς'. οθ'; V только ιθ', а друг. рук. прибавл. πθ'. 6) Всей главы δ' въ V и cod. нѣтъ, но она добавлена другой рукой въ V, и изъ этого уже текста взяты варіанты. 7) PV добавл. ἐν κυριακῇ. 8) P проп. ἐν κυριακῇ. 9) V проп. καὶ ὅτι δεῖ γραφὰς ἀναγινώσκειν τὸ σάββατον. 10) V ставитъ συνόδου ς' τῆς ἐπὶ Ἰ. κανὼν ιθ'. ξς'. Ϟ' передъ Петра 15; P дѣлаетъ обычн. прибавку τοῦ εὐσ. βασ.

Глаᷝ. є҃.[1] каꙗ вина колѣнопоклоненіє и семꙋ бывати въ недѣлю и[2] въ дни пꙗтьдесꙗтница и что ради на востокъ зрꙗще[3] молимсꙗ. василій ѿ к҃ꙁ. главизны ꙗже къ амфилохію[4] о с҃тмь д҃хѣ.[5]

Κεφάλ. έ.[1] Τίς ἡ αἰτία τῆς γονυκλισίας, καὶ[2] τοῦτο γίνεσθαι ἐν κυριακῇ, καὶ ταῖς ἡμέραις τῆς πεντηκοστῆς, καὶ δια τί πρὸς ἀνατολὰς ὁρῶντες εὐχόμεθα. Βασιλείου ἐκ τοῦ κζ΄ κεφαλαίου τοῦ πρὸς Ἀμφιλόχιον περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος.

ТИТЕЛЪ И҃.

ΤΙΤΛΟΣ Η΄.

О ѡбитаніи[x] и како пребываютъ[6] еп҃кпи и клирици и[7] ѿхоженіи[x][8] и о соборѣхъ иже по всꙗ лѣта и о гостинницахъ[9] и ꙋченіи и о [съ]ставнѣмь и мирнѣмь[10] посланіи. и каꙗ творꙗть невѣжьскаꙗ или лю҄скыꙗ вещи. и како клирици дрꙋгъ дрꙋга чтоуть.

Περὶ παροικιῶν, καὶ πῶς διάγουσιν ἐπίσκοποι, καὶ κληρικοί, καὶ περὶ ἀποδημίας αὐτῶν, καὶ περὶ τῶν κατ᾽ ἔτος συνόδων, καὶ ξενοδοχείας,[3] καὶ διδασκαλίας, καὶ συστατικῆς καὶ εἰρηνικῆς ἐπιστολῆς[4], καὶ ποῖα πράττουσιν ἰδιωτικὰ ἢ δημόσια πράγματα, καὶ πῶς οἱ κληρικοὶ ἀλλήλους τιμῶσιν.

Глаᷝ. а҃. о обиталищи[x][11] и о ц҃рьскыи[x] оуставѣхъ бывающи[x]. и[12] обновленіи.[13] събора халкидоньскаⷢ правило. ꙁі҃.[14] събора карфагеньскаго правило.[15] нг҃. нѕ҃.[16] од҃. събора иже при ꙋстиніꙗнѣ.[17] правило. ке҃. ли҃.[18]

Κεφάλ. α΄. Περὶ παροικιῶν καὶ τῶν ἀπὸ βασιλικῶν τύπων γενομένων καινισμῶν. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ιζ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν νγ΄. νϛ΄. οα΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν κε΄. λη΄.[6]

Глаᷝзна.[19] в҃. ѡ томъ еже не по слꙋчаю ѿходити[20] еп҃кпꙋ. ли клирикꙋ въ иномь же[21] ѡбитаніи. ап҃льско правило. ді҃. еі҃. собора агкѵрьска правило.[22]

Κεφάλ. β΄. Περὶ τοῦ μὴ ὡς ἔτυχεν ἐπίσκοπον, ἀποδημεῖν, ἢ κληρικὸν ἐν ἑτέρᾳ διάγειν παροικίᾳ. Ἀποστόλων κανὼν ιδ΄. ιε΄. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν

---

1) *У проп. самый текстъ главы 5.* 2) и *проп. II.* 3) зерꙗ *II.* 4) *cod.* анфилохію. 5) д҃сѣ *II.* 6) бываютъ *II.* 7) и о *У.* 8) отъхоженіи *II.* 9) гостиньцахъ *У.* 10) мѣрнимь *cod.* 11) обиталищи ихъ *cod.*; обиталищехъ *У.* 12) и ѡ *У*; и и *II.* 13) обнавленіи *II.* 14) ꙁ҃ и і҃ *У.* 15) каноⷩ *У.* 16) нѕ *проп. У.* 17) ꙋстиꙗнѣ *II.* 18) *Труллъск. прав. проп. У.* 19) Глаᷝ *У: такъ же и дальше вездѣ.* 20) ходити *II.* 21) въ иомь же *У*; житіи (*вм.* же) *II.* 22) каноⷩ *У.*

1) V cod. δ΄ (V переправл. друг. рук. на ε΄). 2) V καὶ τοῦ μὴ, но проп. τοῦτο. 3) cod. первонач. ξενοδοχείων по переправл. писцомъ. 4) cod. ἐπιστολῶν? 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) V друг. рук. добавл. λϛ΄. λζ΄. λθ΄.

нї. сѫбора антиохїйскаго. правило. г. гї. кв. собора лаодикийскаго. правило.[1] м. ма. собора костантина града. правило. в.[2] собора халкидоньскаго.[3] правило.[4] гї. кг. собора сардикїйскаго[5] правило. г.[6] аї. ѕї. ӡї.[7] собора карфагеньска[8] правило. кг. ог.[9] сѫбора иже прї Ꙋстинїанѣ правило.[10] ӡї. нї.

Главизна. г.[11] о томь ꙗко трѣбѣ есть епискꙋпомъ винъ пꙋтишествиꙗ мимо нꙗ[12] ходѧщих епп҃ъ пытати собора сардикийска правило. кв.

Глвзна. д. о еппѣхъ. ли причетниции отходѧщиих къ црю.[13] ли къ тѣмь иже о немь. собора антиѡхийскаго правило.[14] аї. собора сардикийскаго.[15] правило ӡ. н. ѳ. ка.[16] собора карфагенскаго[17] правило.[18] рд. рѕ.

Главизна е. о прїиманїи странных[19] и о мирныхъ и сѫставных посланїих. апльско правило.[20] дї. лг. собора антиохїйска.[21] правило.[22] ӡ. н. аї. собора лаодикїйска правило.[23] м. ма. собора халкидоньска правило.[24] гї. собора сардикийска правило. ѳ. собора карфагеньска правило. кг.[25]

1) кано У. 2) ї cod. П; КП. 10 проп. У. 3) халкидоньска П. 4) кано У. 5) сардикїйска П. 6) *У проп. и Халкид.* гї. кг *и* собора сардикїйскаго правило. г. 7) аї. ѕї. ӡї *проп. У.* 8) какарфагеньска *cod.* 9) *Карѳаг. только* кано оа *У.* 10) кано *У.* 11) *У проп. самый текстъ главы 3.* 12) на *cod.* 13) црю *У.* 14) кано *У.* 15) сардикїнска *П.* 16) *Сард. прав. проп. У.* 17) карфагеньска *П.* 18) кано *У.* 19) страннь *cod.* 20) кано аплъ *У.* 21) антиѡхиискаго *У.* 22) кано *У.* 23) лаѡдикиискаго (!) кано *У.* 24) халкидоньскаго кано *У.* 25) *Сард. и Карѳ. правв. проп. У.*

ιή. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν γ'. ιγ'. κβ. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μα'. μβ'. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν β'. Συνόδου Καλχηδόνος[1] κανὼν ιγ'. κγ'. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν γ'. ια'. ιβ'. ις'. ιζ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κγ'. οα'.[2] Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν ιζ'. ιή[4].

Κεφάλ. γ'. Περὶ τοῦ χρῆναι τοὺς ἐπισκόπους τὰς αἰτίας τῆς ὁδοιπορίας τῶν δι' αὐτῶν παριόντων ἐπισκόπων πολυπραγμονεῖν. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν κα'.

Κεφάλ. δ'. Περὶ ἐπισκόπων ἢ[5] κληρικῶν ἀπιόντων πρὸς βασιλέα, ἢ τοὺς περὶ αὐτόν. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ια'.[6] Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ζ'. η'. θ'. κα'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρδ'. ρς'.

Κεφάλ. ε'. Περὶ ὑποδοχῆς ξένων, καὶ περὶ εἰρηνικῶν καὶ συστατικῶν ἐπιστολῶν. Ἀποστόλων κανὼν ιβ'. λγ'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ζ'. η'. ιά Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μα'. μβ'. Συνόδου Καλχηδόνος[7] κανὼν ι[γ']. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν θ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κγ'.[8]

1) P Χαλκηδόνος. 2) P проп. Карѳ. правв. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) V друг. рук. добавл.: κ'. Συνόδου Νικαίας τὸ β' κανὼν ι' и третьей рук.: Συνόδου α' καὶ β' ἐν τῷ ναῷ τῶν ἁγ. ἀποστόλων κανὼν [ις']. 5) P καὶ вм. ἢ. 6) PV добавл. (V друг. рук.) ιβ'. 7) P Χαλκηδόνος. 8) V добавл. συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν. ιζ'.

[Главизна. ѕ҃.][1] о различїи мирныхъ и составныхъ посланїи. собора халкидоньска.[2] [правило. аі҃. сꙑбора карфагеньска][3] правило. рє҃.

Главизна. ꙁ҃. кыимъ[4] подобаетъ епкпомъ помогати[5] и о епп҃ѣхъ и[6] попѣхъ и дїаконѣхъ не подавающїихъ[7] скꙋднымъ цр҃ковникѡ. апл҃ско правило.[8] мд҃. иѳ҃. собора сардикийска правило. ꙁ҃.[9]

Главизна. и҃. о соборѣхъ и о неходѧщихъ въ нѧ. апл҃ско правило.[10] лꙁ҃. собора никейска[11] [є҃. сꙑбора никїинскаго][12] втораго правило. ѕ҃.[13] собора антиохийска[14] правило.[15] к҃. собора лаодикїйска правило[16] лѳ҃. собора халкидоньска правило. ѳі҃.[17] собора карфагеньска. правило.[18] иі҃. ог҃.[19] ѯѕ. чє҃. собора иже при ꙋстинїанѣ[20] правило.[21] и҃.

Главизна. ѳ҃.[22] о томъ ѧко не подобаетъ. епискꙋпꙋ или причетникꙋ въ мирьскыꙗ[23] саны строити своихъ чадъ. собора карфагеньска. правило. лє҃.

Главизна. і҃.[24] како мещаютъ[25] еппи достоѧщїихъ имъ мѣстъ[26] ѿ ере-

1) *У проп. самый текстъ гл. 6.* 2) халькидоньска *П.* 3) *вставленное есть только въ П.* 4) конмъ *П.* 5) помагати *П.* 6) и ѡ *У.* 7) подающїихъ *П.* 8) кано апл҃ъ *У.* 9) *Сард. прав. проп У;* правило. ꙁ҃ *проп. П.* 10) кано апл҃ъ *У.* 11) никїйска *П;* никеискаго *У.* 12) *вставленное есть только въ П.* 13) кано. є҃. ѕ҃. *У.* 14) антиѡхѣиска *П.* 15) антиѡхинскго кано. *У.* 16) лаодикинскаго кано. *У.* 17) лѳі *П;* халкидоньскаго кано. лд҃. *У.* 18) карфагеньскаго кано. *У.* 19) ог *проп. У.* 20) ꙋстїанѣ *П.* 21) кано. *У.* 22) *У проп. самый текстъ главы 9.* 23) мирьскꙑа *cod.* 24) *У проп. самый текстъ главы 10.* 25) мещтаютъ *П.* 26) достоати и҃ имъ мѣсто *П.*

Κεφάλ. ϛ'. Περὶ διαφορᾶς εἰρηνικῶν καὶ συστατικῶν ἐπιστολῶν. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν ια'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρε'.[1]

Κεφάλ. ζ'. Τίσι δεῖ τοὺς ἐπισκόπους βοηθεῖν, καὶ περὶ ἐπισκόπων καὶ πρεσβυτέρων καὶ διακόνων, μὴ χορηγούντων τοῖς ἐνδεέσιν ἐκκλησιαστικοῖς. Ἀποστόλων κανὼν νδ'.[2] Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ζ'.

Κεφάλ. η'. Περὶ συνόδων, καὶ τῶν εἰς αὐτὰς μὴ ἀπιόντων. Ἀποστόλων κανὼν λζ'. Συνόδου Νικαίας κανὼν ε'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ϛ'.[3] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν κ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μ'. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν ιθ'. κα'.[4] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιη'. ογ'. ϛϛ'. ϟε'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν η'.

Κεφάλ. θ'. Περὶ τοῦ[6] μὴ ὡς ἔτυχεν ἐπίσκοπον ἢ κληρικὸν ἐμαγκιπατεύειν τὰ ἴδια τέκνα. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν λε'.

Κεφάλ. ι'. Πῶς ἐκδικοῦσιν οἱ ἐπίσκοποι τοὺς ἁρμόζοντας αὐτοῖς τόπους[7] παρ' αἱρε-

1) PV ρϛ'. 2) PV νθ'. 3) P проп. Ник. II 6. 4) P проп. κα'. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βχσ. 6) P проп. τοῦ. 7) cod. τοῖς ἁρμόζουσιν αὐτοῖς τόπων.

тикъ одєржимъ. собора карфагеньска. правило. рк҃а.

Главизна. аі҃.[1] о тома ꙗко не подобаєть четцємь людємь покланꙗтисꙗ. собора карфагеньска. прави҃. ѕі҃.

Главизна. ві҃. о епкп҃ѣхъ не ѡбращающиїих єретикъ и о епкп҃ѣхъ и причетницих не ꙋчащиїих[2] людей[3] и ꙗко єпп҃ъ о своих людех ѿвѣщаєть бꙋ҃. и о томъ єже людємь согрѣшьшемъ[4] причеть ѿлꙋчаєтьсꙗ. апл҃ъско правило[5] лѕ҃. лѳ҃. нѳ҃. собора карфагеньска. правило. ркг҃. ркд҃. собора иже при ꙋстинїꙗнѣ правило. ѯд҃.[6]

Главизна. гі҃. о епкп҃ѣхъ и причетницѣх мирьское что дѣющиих людїє. ли невѣжьское. ли наим ли[7] приставничьское. апл҃ьско[8] правило.[9] ѕ҃. па҃. пг҃. собора никейска[10] втораго. правило десꙗто.

Главизна. ді҃. о єпкп҃ѣ[хъ] и причетнѣцих[11] пребывающиих со ж[єн]ами воводницами.[12] собора никейска правило.[13] г҃. василиꙗ ѿ посланїꙗ єже къ григорью.[14] собора иже при ꙋстїнианѣ. правило.[15] є҃.

1) *У проп. самый текстъ главы 11.* 2) неоучащиа и҃х *П.* 3) людїи *УП.* 4) сьгрѣшьшиⷨ *cod.*; съгрѣшшимъ *П.* 5) кано҃. апл҃ъ *У.* 6) *Карө. и Трулльск. правв. проп. У.* 7) ли *проп. У.* 8) апл҃ьско *проп. У.* 9) кано҃. *У.* 10) никейскаго *У.* 11) прічьтьницѣхъ *УП.* 12) въдовицами *У.* 13) никенскаго кано҃. *У.* 14) *Василія посл. проп. У.* 15) кано҃. *У.*

τικῶν κατεχομένους. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκα΄.[1]

Κεφάλ. ια΄. Περὶ τοῦ μὴ ὀφείλειν τοὺς ἀναγνώστας τὸν δῆμον προσκυνεῖν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ις΄.

Κεφάλ. ιβ΄. Περὶ ἐπισκόπων μὴ ἐπιστρεφόντων τοὺς αἱρετικούς, καὶ περὶ ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν μὴ διδασκόντων τὸν λαόν, καὶ ὅτι ὁ ἐπίσκοπος ὑπὲρ[2] λαοῦ ἀπολογεῖται τῷ Θεῷ, καὶ πότε τοῦ λαοῦ ἁμαρτήσαντος ὁ κλῆρος[3] ἀφορίζεται. Ἀποστόλων κανὼν λς΄. λθ΄. νή. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκγ΄. ρκδ΄.[4] Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν ξδ΄[6].

Κεφάλ. ιγ΄. Περὶ ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν κοσμικόν τι πραττόντων,[7] δημόσιον, ἢ ἰδιωτικόν, ἢ μίσθωσιν, ἢ ἐπιτρόπων.[8] Ἀποστόλων κανὼν ς΄.[9] Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ι΄.[10]

Κεφάλ. ιδ΄. Περὶ ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν συνόντων γυναιξὶ ἐπεισάκτοις.[11] Συνόδου Νικαίας κανὼν γ΄. Βασιλείου ἐκ τῆς πρὸς Γρηγόριον[12] ἐπιστολῆς. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[13] κανὼν ε΄.[14]

1) V ς΄. ρκα΄; P ρλα. 2) P ὑπὲρ τοῦ. 3) P κληρικός. 4) P ρλγ΄. ρλδ΄. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 6) V ιθ΄ по скобл. 7) V вставл. ἢ. 8) P ἐπιτροπήν. 9) PV добавл. πα΄. 10) P, вм. Ник. II 10, имѣетъ: Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν γ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ις΄. Тѣ же правв. въ V слѣдуютъ за Ник. II 10. 11) P συνεισάκτοις. 12) P добавл. πρεσβύτερον. 13) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 14) V добавл. друг. рук. συνόδου Νικαίας τὸ β΄ κανὼν ιη΄.

Главизна пѧтаанадесѧ҃.[1] како подобаеть еп҃кпмъ. ли причетникѡ҃. ли въздръжащїимсѧ въходити къ женамъ. собора карфагеньска. правило. лӣ.

Главизна. ѕ҃ӏ. ѡ томъ ꙗко не подобаеть причетникѡ҃ ѧсти[2] со двоженцемь. ли[3] чрѣзь законъ оженившимьсѧ.[4] собора но[во]кесарийска правило.[5] з҃. тимоѳеѧ. правило. а҃ӏ.

Главизна. з҃ӏ. о томь еже ничтоже[6] причетникѡ҃[7] творити бе[8] епискупъ[8] свои҃х.[9] ап҃льско. правило.[10] л҃ѳ. собора лаодикїйска правило. н҃ѕ.[11]

Главизна. и҃ӏ. о томь ꙗко не творити причетникѡмъ ни простымъ сложенїа пировъ. собора лаодикийска правило.[12] н҃г.

Главизна. ѳ҃ӏ. о настольнѣмь[13] чину еп҃пъ и како причетници.[14] сѣдать и чьстать дръга дръга. собора никейска правило.[15] и҃ӏ. собора лаодикїйска.[16] правило. к҃. н҃ѕ.[17] събора карфагеньска. правило.[18] п҃ѕ. п҃ѳ.[19] събора иже при Устиньанѣ правило.[20] з҃.

1) *У проп. самый текстъ главы 15.* 2) ѣсти *У.* 3) или *У.* 4) оженившимьсѧ *cod.*; ѡженьшїимсѧ *П*; ѡженьшемъсѧ *У.* 5) новыꙗ кесарииꙗ кано҃. *У.* 6) ничьсоже *У.* 7) причьтьнико *У.* 8) еп҃па *У.* 9) ствой *cod.*; своѥго *У.* 10) кано҃. ап҃лъ *У.* 11) *Лаод. прав. проп. У.* 12) лаодикинсбаго кано҃. *У.* 13) настольнѣми *cod. П.* 14) причетницѣ *cod.* 15) никейскаго кано҃. *У.* 16) лаѡдикинскааго *П.* 17) *Лаод. правв. проп. У.* 18) кано҃. *У.* 19) п҃ѳ *проп. У.* 20) канонъ *У.*

Κεφάλ. ιέ. Πῶς δεῖ ἐπισκόπους, ἢ κληρικοὺς, ἢ ἐγκρατευομένους εἰσιέναι πρὸς γυναῖκας. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν λή.[1]

Κεφάλ. ις'. Περὶ τοῦ μὴ ὀφείλειν κληρικοὺς συνεστιᾶσθαι τῷ δευτερογαμοῦντι, ἢ παρανόμως γαμοῦντι. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν ζ'. Τιμοθέου κανὼν ιά.

Κεφάλ. ιζ'. Περὶ τοῦ μηδὲν τοὺς κληρικοὺς ποιεῖν[2] ἄνευ τῶν ἐπισκόπων αὐτῶν. Ἀποστόλων κανὼν λθ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν νζ'.

Κεφάλ. ιη'. Περὶ τοῦ μὴ ποιεῖν τοὺς κληρικοὺς ἐκ συμβολῆς[3] συμπόσια. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν νέ.

Κεφάλ. ιθ'. Περὶ ἐγχρόνου[4] τάξεως τῶν ἐπισκόπων, καὶ πῶς οἱ κληρικοὶ καθέζονται, καὶ τιμῶσιν ἀλλήλους. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιή. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κ'. νς'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν πς'. πθ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν ζ'.

1) V добавл. друг. рук. συνόδου Νικαίας τὸ β' κανὼν κβ'. 2) P ποιεῖν τοὺς κληρ. 3) P συμβουλῆς; V было то же, но выскобл. υ послѣ ο. 4) P περὶ τῆς ἐκ χρόνου. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

ТИТЕЛЪ ѳ҃.

О съгрѣшенїих и[1] сѹдѣхъ еп҃кпъ и причетникъ. и [ѿ]лѹченїа. [и][2] измѣтанїа. и покаꙗнїа и каа прегрѣшенїа рѹколоженїе[3] разрѣшаеть.

Главизна. а҃. котории и[4] ѿ кыих глаголють на еп҃кпы. ли на[5] клирикы.[6] ап҃льско правило.[7] од҃. собора костантина[8] града. правило. ѕ҃.[9] собора халкидоньска. правило.[10] ѳ҃. к҃а. собора карѳогеньска[11] правило.[12] и҃.[13] аі҃. ві. еі.[14]. ѳі҃. к҃. л҃. рки. рк҃ѳ.[15] р҃л. рл҃а. ѿ кѵрилова посланїа еже ко доманѹ. гл҃а. а҃.[16]

Главизна. в҃. колико и которои[17] послѹшьствѹють[18] на еп҃кпы. ли на клирикы. ап҃льско правило.[19] ое҃. собора карфагеньска правило. н҃ѳ. рл҃а.[20]

Главизна. г҃.[21] аще кто многыихъ согрѣшенїих причетника. оглаголавъ нань не покажеть прѣложеныа пръвыа главизны. собора карфагеньска правило р҃л.

Главизна. д҃. о не повиноующи҃ся своимъ еп҃помъ. и о еп҃пѣ прїемлющїимъ изверженаго ѿ своего еп҃кпа. ли комканїа[22]

ΤΙΤΛΟΣ Θ΄.

Περὶ ἁμαρτημάτων, καὶ δικῶν ἐπισκόπων, καὶ κληρικῶν, καὶ ἀφορισμοῦ, καὶ καθαιρέσεως, καὶ μετανοίας, καὶ ποῖα ἁμαρτήματα[1] χειροθεσία λύει.

Κεφάλ. α΄. Τίνες καὶ παρὰ τίσι κατηγοροῦσιν ἐπισκόπων, ἢ κληρικῶν. Ἀποστόλων κανὼν οδ΄. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν ς΄. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν θ΄. κα΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν η΄. ια΄. ιβ΄.[2] ιε΄. ιθ΄. κ΄. λ΄. ρκη΄. ρκθ΄. ρλ΄. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφάλαιον α΄.

Κεφάλ. β΄. Πόσοι καὶ τίνες καταμαρτυροῦσιν ἐπισκόπων,[3] ἢ κληρικῶν. Ἀποστόλων κανὼν οε΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν νθ΄. ρλα΄.

Κεφάλ. γ΄. Ἐάν τις ἐπὶ πολλοῖς ἐγκλήμασι κληρικοῦ κατηγορήσας μὴ αποδείξῃ τὸ προτεθὲν πρῶτον κεφάλαιον. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρλ΄.

Κεφάλ. δ΄. Περὶ τῶν μὴ πειθαρχούντων τοῖς οἰκείοις ἐπισκόποις, καὶ περὶ ἐπισκόπου δεχομένου τὸν ἀπὸ τοῦ ἰδίου ἐκβληθέντα ἐπισκόπου, ἢ ἀπὸ κοινωνίας

---

1) и ѡ *У.* 2) и *вставл. только П.* 3) роукоположенїа *П.* 4) и *проп. У.* 5) на *проп. У.* 6) криржки *П.* 7) кан҃о. ап҃лъ *У.* 8) костꙙнти *П.* 9) *КП. прав. проп. У.* 10) халкидоньскаго канонъ *У.* 11) карфагеньска *П.* 12) карфагеньскаго кан҃о. *У.* 13) и҃ *проп. У.* 14) в҃і. е҃і *проп. У.* 15) рк҃ф *П.* 16) *Карѳаг.* рк҃и. рк҃ѳ. р҃л. рл҃а. *и Кирилла къ Д. проп. У.* 17) котории *У;* котерии *П.* 18) послоушьствѹю *У.* 19) к҃а. ап҃лъ *У.* 20) рм҃а *cod. П; Карѳаг. правв. проп. У.* 21) *У проп. самый текстъ главы 3.* 22) комъкание *У.*

1) PV вставл. ἤ. 2) P вставл. ιδ΄. 3) V ἐπισκόπου.

ѿлꙋченаго. собора антиохийска[1] правило ѕ҃. собора карфагеньска[2] правило.[3] ѳ҃. к҃ѳ. ѯ҃в. о҃ѳ. р҃кв.

Главизна. є҃. о сꙋдѣх епк҃пъ и канрикъ. ап҃лко[4] правило.[5] о҃д. собора антиохїйска. правило. д҃і.[6] є҃і. собора [ха]лкидоньска правило. ѳ҃. з҃і. собора сардикїйска. правило. г҃. є҃. д҃і. собора карфагеньска. правило є҃і. к҃и. р҃к. р҃ка.[7]

Главизна. ѕ҃.[8]. о возинсканїи числъ епис҃ꙋпьскы҃. собора антиохїйска. правило. ѕ҃. собора сардикїйска правило. г҃. д҃. є҃. д҃і. собора карфагеньска правило д҃і. є҃і. к҃и. о҃ѳ. ч҃ѕ. р҃кв. р҃кє.[9]

Главизна. з҃.[10] аще епк҃пъ имѣа къ епискꙋпомъ не спираєтсѧ но рꙋкодѣльствꙋєть.[11] собора карфагеньска. правило. р҃к.

Главизна. и҃.[12] когда можеть епк҃пъ сꙋдити епк҃па при кнѧзи р҃адьстѣмь. собора карфагеска правило м҃и.

Главизна. ѳ҃.[13] о изгонимы҃ бес правды епискꙋпѣ҃[14] и причетницѣ҃. собора сардикїйска. правило[13] д҃і. и҃і. ѳ҃і.[15]

Главизна. і҃. о ѿлꙋчаемый҃.[16] ли[17] изгонимый҃ из[18] ц҃ркве рекше и ком-

γενομένου.[1] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ς΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ϑ΄. κϑ΄. ξβ΄. οϑ΄. ρκβ΄.

Κεφάλ. ε΄. Περὶ δικῶν ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν. Ἀποστόλων κανὼν οδ΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ιδ΄. ιε΄. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν ϑ΄. ιζ΄.[2] Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν γ΄. ε΄. ιδ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιε΄. κη΄. ρκ΄. ρκα΄.[3]

Κεφάλ. στ΄. Περὶ ἀναψηλαφήσεως ψήφων ἐπισκόπων. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ς΄. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν γ΄. δ΄. ε΄. ιδ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιδ΄. ιε΄. κη΄. οϑ΄. ϟς΄. ρκβ΄. ρκε΄.[4]

Κεφάλ. ζ΄. Ἐὰν ἐπίσκοπος ἔχων πρὸς συνεπίσκοπον μὴ δικάσηται, ἀλλὰ χειροπράξῃ.[5] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκ΄.

Κεφάλ. η΄. Πότε δύναται ἐπίσκοπος κρίνειν[6] ἐπίσκοπον παρὰ ἄρχοντι πολιτικῷ. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μη΄.

Κεφάλ. ϑ΄. Περὶ τῶν ἀδίκως ἐκβαλλομένων ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ιδ΄. ιη΄. ιϑ΄.

Κεφάλ. ι΄. Περὶ τῶν ἀφοριζομένων, ἢ ἐκβαλλομένων τῆς ἐκκλησίας ἤτοι[7] κοι-

1) антиохиискаго *У.* 2) карфагеньскаго *У.* 3) кано҃. *У, гдѣ пропущ. далѣе правв.* ѳ҃ *и* ѯ҃в. 4) ап҃лъ *У.* 5) праправило *П.* 6) антиохиискаго кано҃ ід҃ *У, гдѣ пропущ. далѣе прав.* і҃є *и всѣ правв. Халкид. и Сард.* 7) кардагеньскаго кано҃ к҃и *У.* 8) антиохиискаго кано҃. ѕ҃. събора сардикиискаго кано҃. д҃і. събора карфагѣньска҃ кано҃. к҃и. о҃ѳ. р҃кв. *У.* 9) *У проп. самый текстъ главы 7.* 10) *У проп. самый текстъ главы 8.* 11) ны рꙋкодѣлъстомъ *cod.* 12) ѳ҃ *проп. У.* 13) еп҃пѣ *У.* 14) сардикиискаго кано҃ *У.* 15) ѳ҃і *проп. У.* 16) лꙋчаемы҃ *П.* 17) или *У.* 18) и *П*; из *проп. У.*

1) Р γινόμενον. 2) Р проп. правила Antiox. и Халкид. 3) V ρκδ΄. 4) V добавл. ιη΄. λ΄. и друг. рук. ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς Κυρίλλου κεφάλαιον α΄. 5) V χειρὶ πράξῃ передѣлано изъ χεῖρον πράξῃ. 6) Р κινεῖν. 7) Р ἢ τῆς.

каніа. апльско правило.[1] ві. гі. лв. собора никенска правило.[2] в. і. зі.[3] собора антіωхїйска правило. ѕ. собора халкидоньска. правило.[4] д. ѕі. собора [ла]одикийска правило. лѕ. собора сардїкїйска правило. гі. ді. собора карфагеньска[5] правило. ѯе.[6] собора иже при Ѹстианѣ.[7] правило.[8] ка.

Главизна. аі. ѿ кый винъ ѿлѹчаемь бываеть[9] епкпъ ли клирикъ и аще епкпъ оглаваемь. ли велимъ[10] ѿречетса епискѹпьа[11] и како[12] не подобаетъ бывшаго еппа изгонима по правдѣ.[13] ли бес правды во прозвитерескъ вочинати[14] радъ.[15] аплко правило.[16] е. и. ѳ. ві. еі. ѕі. к. л. ле. мв. мг. ме. ми. на. нѕ. нз. ни.[17] нѳ. ѯ. ѯе. ѯ[з] оа. ов. ог. оѕ. пд. собора халкидоньска[18] ѿ дѣаніа еже о фотїи еппѣ тѵрьскѣ и еѹстаѳїи епкпѣ вюрьстѣ.[19] собора анькѵрьска правило[20] иі. собора новыа кесарїа.[21] правило[22] а. кѵрила ѿ посланїа иже[23] домнѹ главизна г.[24]

νωνίας. Ἀποστόλων κανὼν ιβ΄. ιγ΄. λβ΄. να΄. Συνόδου Νικαίας κανὼν β΄. ι΄. ιζ.[1] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ς΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λς΄. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν δ΄. ις΄. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ιγ΄. ιδ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ξε΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[2] κανὼν κα΄.

Κεφάλ. ια΄. Ἐκ ποίων αἰτιῶν[3] ἀφορίζεται ἐπίσκοπος, ἢ κληρικός,[4] καὶ ἐὰν ἐπίσκοπον κατηγορούμενον[5] διὰ λιβέλλου παραιτῆται τὴν ἐπισκοπήν, καὶ ὅτι οὐ δεῖ τὸν γινόμενον[6] ἐπίσκοπον, ἐκβαλλόμενον εὐλόγως ἢ ἀλόγως, εἰς πρεσβυτέρου κατάγεσθαι βαθμόν. Ἀποστόλων κανὼν ε΄. η΄. θ΄. ι΄. ιβ΄.[7] ιε΄. ις΄. κ΄.[8] λ΄.[9] λς΄. μγ΄. με΄. μη΄. να΄[10] νς΄. νζ΄. νη΄. νθ΄. ξ΄.[11] ξε΄. ξζ΄.[12] οα΄. οβ΄. ογ΄. ος΄. πδ΄. Συνόδου Χαλκηδόνος ἐκ τῆς πράξεως τῆς περὶ Φωτίου ἐπισκόπου Τύρου καὶ Εὐσταθίου ἐπισκόπου Βηρυτοῦ. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιη΄. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν α΄. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφάλαιον γ΄.[13]

---

1) кано апль *У*. 2) никенскаго кано *У*. 3) з. *У*. 4) халкидоньскаго ка *У*, *но къ этому собору здѣсь отнесены принадлежащія Сард-му прав. 13 и 14, потому что все, находящееся въ промежуткѣ, т. е.* д. ѕі... правило, *пропущено.* 5) карда *П*. 6) *У проп. Карѳаг.* 7) оустиніанѣ *ПУ*. 8) кано *У*. 9) ѿлоучаютъ *У*. 10) воліmъ *У*. 11) епкпіи *П*. 12) ꙗко *П У*. 13) правды *П*. 14) оучінати *У*. 15) даръ *cod.* 16) кано апль *У*. 17) ни *проп. У*. 18) калхидоньска *П*. 19) вюрютьстѣ *П*; *У проп. Халк. соб. изъ дѣянія.* 20) анькоурска кано *У*. 21) новокесарійска *П*. 22) канон *У*. 23) еже ко *П*. 24) *У проп. Кирилла къ Д.*

---

1) P ε΄. ιβ΄. ιγ΄; V переправл. β΄. ι΄. ιζ΄ друг. рук. въ ε΄. ιγ΄. ις΄. 2) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 3) cod. αἰτίων; V αἰτίων переправл. въ αἰτιῶν. 4) P вставл. ἢ λαϊκός. 5) cod. и V ἐπίσκοπον κατηγορούμενον; но V исправл. 6) P γενόμενον. 7) P V вставл. ιγ΄. 8) V вставл. κδ΄ P проп. κ΄. 9) P κδ΄. 10) P νδ΄. 11) P проп. ξ΄. 12) P V вставл. ο΄. 13) P α΄. γ΄.

Главизна. в҃і. ꙗко елико врѣмѧ еп҃спъ не причащаеть ѿлѹченаго ѿ него. толико же инни еп҃спи не причащають ѿлѹчьшаго.[1] собора карфагеньскаго[2] правило.[3] рл҃г.

Главизна. г҃і. колико епискѹпь творѧть извержение еп҃спѹ. собора костантина града еже[4] на епискѹпы аравийскыа.[5] собора карфагеньска правило. а҃і. в҃і. д҃і.

Главизна. д҃і. ѿ колика винъ измѣтаеть еп҃спъ. ап҃льско правило[6] г҃. е҃. ѕ҃. з҃. а҃і. к҃. кг҃. ке҃. кз҃. кѳ҃. л҃. ла҃. ле҃. мв҃. [м]д҃. ме҃. мѕ҃. мз҃. мѳ҃.[7] н҃. на҃. нг҃. не҃. нѳ҃. ѯ҃. ѯв҃. ѯг҃. ѯд҃. ѯѕ҃. ѯи҃. ѯѳ҃. о҃. па҃. пг҃. пд҃. собора никейскаго правило в҃. і҃. із҃. собора анкѵраскаго[8] [правило. і҃.[9] д҃і. и҃і. събора новꙑꙗ кесариꙗ[10]] правило[11] а҃. собора антиохийскаго.[12] правило.[13] а҃. г҃. д҃. е҃. г҃і. собора ефесьска. правило. в҃.[14] собора халкидоньска. правило.[15] в҃. и҃і. кз҃. собора сардїкїйска. правило ка҃.[16] васїльа правило. лв҃. о҃.

Главизна. е҃і. ѿ кꙑих вин кто бо кѹпь[17] измѣтаеть[18] и ѿлѹчена бы-

Κεφάλ. ιβ'. Ὅτι ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ ἐπίσκοπος οὐ κοινωνεῖ τῷ παρ' αὐτοῦ ἀφορισθέντι, οὔτε οἱ ἄλλοι ἐπίσκοποι κοινωνοῦσι τῷ ἀφορίσαντι.[1] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρλγ'.

Κεφάλ. ιγ'. Πόσοι ἐπίσκοποι ποιοῦσι καθαίρεσιν ἐπισκόπου. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως τῆς κατὰ τοὺς ἐπισκόπους Ἀραβίας.[2]

Κεφάλ. ιδ'. Ἐκ ποίων τις αἰτιῶν[3] καθαιρεῖται.[4] Ἀποστόλων κανὼν γ'. ε'. ς'. ζ'. ια'. κ'. κγ'. κε'. κζ'. κθ'. λ'. λα'. λε'. μβ'.[5] μδ'. με'. μς'. μζ'. μθ'. ν'. να'.[6] νγ'. νβ'.[7] νθ'. ξ'.[8] ξδ.[9] ξς'. ξη'. ξθ'. ο'. πα'. πγ'. πδ'. Συνόδου Νικαίας κανὼν β'. ι'.[10] ιζ'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ι'. ιδ'. ιη'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν α'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν α'. γ'. δ'. ε'. ιγ'. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν β'. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν β'. ιη'.[11] κζ'. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν κα'. Βασιλείου κανὼν λβ'. ο'.[12]

Κεφάλ. ιε'. Ἐκ ποίων τις αἰτιῶν[13] ἐν τῷ αὐτῷ[14] καὶ καθαιρεῖται,[15] καὶ ἀφο-

---

1) ѿлѹченааго *П.* 2) кардагеньска *П.* 3) канѡ҃ *У.* 4) и еже *cod.*; коньстѧнтинѧ града иже *П.* 5) *У проп. КП. 394 г.* 6) канѡ҃ ап҃лъ *У.* 7) кд҃ *cod.* 8) антикѵрьскаго *cod.*; анкѵрьска *П.* 9) і҃ *проп. У.* 10) новокесарїйска҃ *П.* 11) канѡ҃ *У.* 12) антиѡхїиска *П.* 13) канѡ҃ *У.* 14) *У проп. Ефесск. прав.* 15) халкидоньска҃ канѡ҃ *У.* 16) *У проп. Сард. правв.* 17) еп҃пь *П.* 18) измѣтаета *cod. П.*

1) V ἀφορισθέντι. 2) V добавл. друг. рук. συνόδου Καρθαγένης κανὼν ια'. 3) cod. αἰτίων. 4) cod. καθαίρεται. V переправл. друг. рук. изъ καθαίρεται; такъ же и въ слѣд. случаяхъ. 5) μβ'. переправл. писцомъ изъ λβ'. 6) να' переправл. писцомъ изъ νδ'. 7) P νβ'. νγ'. νε'; V να'. νγ'. νε'. 8) P ξ'. ξβ'. ξγ'. 9) P V ξδ'. ξε'. 10) V ιβ', вм. β'. ι'. 11) V ιγ', вм. ιη'. 12) V добавл. друг. рук. συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν γ'. δ'. ε'. θ'. ι'. ια'. πς'. ϟζ'. 13) cod. αἰτίων. 14) V ἐνταυτό. 15) cod. V καθαίρεται.

ваєть и причащенїа[1] ѿсѣкаєтъ. аплъско правило[2] ки. кѳ. л. ѯє.

Главизна. ѕі. ѿ кый причетникъ. ли[3] люжанинь проклинаемь бываеть. собора ганьгранъска.[4] правило. к.[5] собора халкид[он]ьска.[6] правило.[7] в. з. васнлїа ѿ посланїа[8] еже къ григорїю[9] прозвутеру.

Главизна. зі. ꙗко не подобаеть два[10] краты ѿмьщати о единомь. аплъско правилѡ[11] кє. васильа правило. г. лв. ла.

Главизна. иі. ѿ кыихъ винь кто ѿтинудь измѣщетсѧ. аплъско правило.[12] ки. на. ѯв. собора антиѡхийска правило.[13] д. собора лаодикийска. правило. лѕ.[14]

Главизна. ѳі. къгда[15] кто сѣданїа.[16] ли стоѧнїа[17] чиститьска причащаетсѧ не дѣйствуеть же ничьтоже[18] прочихъ. собора агкѵрьска правило. а. в.[19] собора кесарийска.[20] правило. ѳ. васнлїа правило.[21] кз. о. собора иже при устїнианѣ.[22] правило. кѕ.

Главизна. к.[23] о томь еже не вѣровати епискупу глаголющу. особь ему со причетникомъ исповѣдавшу ему своѧ

ρίζεται[1] ἢ καὶ[2] καθαιρεῖται,[3] καὶ τῆς κοινωνίας[4] ἐκκόπτεται. Ἀποστόλων κανὼν κη'. κθ'. λ'. ξε'.

Κεφάλ. ις'. Ἐκ ποίων αἰτιῶν[5] κληρικὸς ἢ λαϊκὸς ἀναθεματίζεται. Συνόδου Γαγρῶν κανὼν κ'. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν β'. ζ'. Βασιλείου ἐκ τῆς πρὸς Γρηγόριον πρεσβύτερον ἐπιστολῆς.

Κεφάλ. ιζ'. Ὅτι οὐ χρὴ δὶς ἐκδικεῖν ἐπὶ τὸ αὐτό. Ἀποστόλων κανὼν κε'. Βασιλείου κανὼν γ'. λβ'. να'.

Κεφάλ. ιη'. Ἐκ ποίων αἰτιῶν[6] τις τελείως ἐκβάλλεται. Ἀποστόλων κανὼν κη'. να'. ξβ'.[7] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν δ'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λς'.[8]

Κεφάλ. ιθ'. Πότε τις καθέδρας[9] ἢ στάσεως ἱερατικῆς μετέχει, οὐκ ἐνεργεῖ δέ τι τῶν λοιπῶν. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν α'. β'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν θ'. Βασιλείου κανὼν κζ'. ο'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[10] κανὼν κς'.

Κεφάλ. κ'. Περὶ τοῦ μὴ πιστεύεσθαι τὸν ἐπίσκοπον λέγοντα ἰδιαζόντως αὐτῷ τὸν κληρικὸν συνομολογῆσαι τὰ ἁμαρ-

---

1) причащенїа *П.* 2) правило ѿ аплъ *У.* 3) или *П.* 4) ганграска *П.* 5) *У проп. Гангрск. прав.* 6) калхиньска *П.* 7) халкидоньскаго канон *У.* 8) ѿ посланїа *проп. У.* 9) григорїу *У.* 10) дво *У.* 11) канон ѿ аплъ *У.* 12) канон аплъ *У.* 13) антиѡхииска канон *У.* 14) *У проп. Лаодик.* 15) къгда *У.* 16) или *П.* 17) ли стоѧнїа *проп. У.* 18) ничьтоже *cod.*; ничеже *П.* 19) *У проп. Анк. прав.* 20) новыѧ кесарии *У*; неѡкесарїиска *П.* 21) правило *проп. У.* 22) устїанѣ *П.* 23) *У проп. самый текстъ главы 20.*

1) P καὶ ἀφορίζεται καὶ καθαιρεῖται. 2) P καὶ нѣтъ. 3) cod. V καθαίρεται. 4) P V добавл. ἢ καὶ τῆς ἐκκλησίας. 5) cod. αἰτίων. 6) cod. αἰτίων; P τις αἰτ. 7) cod. ξβ' переправл. изъ ξα'. 8) V добавл. друг. рук. συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν κα'. 9) P вставл. μὲν. 10) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

грѣхы. собора карфа[ге]наска. правило. р҃лв.

Главизна. к҃а. о еп҃кпѣ и причетницѣ ꙗдѹщїимь[1] масѧ[2] въ крови ли звѣроꙗдинꙋ [ли мьртвьцинꙋ.[3]] ап҃льско правило.[4] ѯ҃г. собора агкѵ́раска правило. г҃.[5]

Главизна. к҃в. о томъ еже епискꙋпомъ и попомъ и дїаконом и всѣмь присѧжющїимь.[6] къ о҃свщенымъ должно есть воздержатисѧ[7] ѿ своихъ подрꙋжїѧ.[8] собора карфагеньска правило[9] г҃. д҃. к҃е. о҃. собора иже при Ꙋстинїанѣ.[10] правило. в҃і. г҃і.

Главизна. к҃г. о причетницѣͯ рꙋгающїимсѧ немощнымъ. ап҃льско правило.[11] н҃з.

Главизна. к҃д. о клирицѣ[12] обрѣзавшиимъсѧ. ап҃льско правило.[13] к҃а. к҃в. к҃г. к҃д. собора никейскаго правило.[14] а҃.

Главизна. к҃е. о клирицѣͯ ѿстꙋпницѣͯ[15] и жерцѝ и вълсвѣͯ и обавьницѣхъ[16] и звѣздьницѣхъ[17] ꙋченыиͯ и чародѣꙗхъ[18] и зельиницѣхъ[19] и ꙋзлѣхъ. ап҃льско правило.[20] ѯ҃в. собора агкꙋраска правило. а҃. в҃. собора лаодикийска правило л҃ѕ.[21]

---

1) ѣдоущїихъ У; ꙗдоуща ѝ П. 2) мѧсѧ *cod.* 3) мерьтвѧчинꙋ *П.* 4) кано͡н ап҃лъ *У.* 5) *У проп. Анк. прав.* 6) присѧжающимъ *П.* 7) въздержати *П.* 8) подроужии *УП.* 9) карфагеньска͡г кано͡н *У, гдѣ изъ правв. оставлено только* о҃. 10) Ꙋстїанѣ *П.* 11) кано͡н ап҃лъ *У.* 12) клирицѣхъ *У.* 13) ап҃лъ кано͡н *У.* 14) кано͡н *У.* 15) ѿостꙋпьницѣͯ *У.* 16) обаньницѣхъ *cod. П.* 17) извѣстницѣхъ *cod.* 18) чародѣихъ *У.* 19) зелениихъ *cod.*; зелиницехъ *П.* 20) ап҃лъ кано͡н *У.* 21) *У проп. Анк. и Лаод.*

τήματα.[1] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρλβʹ.

Κεφάλ. καʹ. Περὶ ἐπισκόπου ἢ κληρικοῦ ἐσθίοντος κρέα ἐν αἵματι, ἢ θηριάλωτον, ἢ θνησιμαῖον. Ἀποστόλων κανὼν ξγʹ. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν γʹ.

Κεφάλ. κβʹ. Περὶ τοῦ[2] τοὺς ἐπισκόπους, καὶ πρεσβυτέρους, καὶ διακόνους, καὶ πάντας τοὺς τὰ ἱερὰ ψηλαφῶντας ὀφείλειν ἀπέχεσθαι καὶ τῶν οἰκείων γαμετῶν. Συνοδου Καρθαγένης κανὼν γʹ. δʹ. κεʹ. οʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν ιβʹ. ιγʹ.

Κεφάλ. κγʹ. Περὶ κληρικοῦ χλευάζοντος τοὺς ἀσθενεῖς. Ἀποστόλων κανὼν νζʹ.

Κεφάλ. κδʹ. Περὶ κληρικοῦ ἑαυτὸν ἀκρωτηριάσαντος.[4] Ἀποστόλων κανὼν κγʹ. Συνόδου Νικαίας κανὼν πρῶτος.

Κεφάλ. κεʹ. Περὶ κληρικῶν ἀποστατῶν, καὶ θυτῶν,[5] καὶ μάγων, καὶ ἐπαοιδῶν, καὶ ἀστρολόγων,[6] καὶ μαθηματικῶν, καὶ περὶ μαντειῶν, καὶ φαρμακειῶν, καὶ ἁπτῶν.[7] Ἀποστόλων κανὼν ξβʹ. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν αʹ. βʹ. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λςʹ.

---

1) P V τὸ ἁμάρτημα. 2) cod. τὸ; V то же, по друг. рук. переправл. въ τοῦ. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) P ἀκρωτηριάζοντος. 5) cod. θύτων. 6) cod. ἀστρογολων. 7) P περιαπτῶν; V περιάπτων.

Главизна. кѕ҃. о е҃пкпѣхъ и причетницѣ҃ бїющи҃и ли ѹбивающи҃и. а҃пльско правило. к҃з.[1] василѧ. правило. н҃е.[2]

Главизна. к҃з. о е҃пкпѣхъ и причет[ни]цѣ[хъ] играющи҃ чигами.[3] ли ѹпивающи҃исѧ. ли[4] на позоры[5] ходѧщи҃ гробы възгрѣбающїихъ кра҃дѹщи҃.[6] кленѹщихъсѧ. ли лис҃ѧщїихъ[7] ли[8] въземлющїхъ[9] половинѹ ли дрѹ<гъ> ꙗко[10] стѹдена[11] себѣ примышлѧющїхъ[12] прибытокъ.[13] а҃пльско[14] правило. к҃е. м҃в. м҃г. собора никейска[15] правило. ѕ҃і. собора лаодикїйска. правило.[16] д҃. н҃е. собора карфагеньска правило. е҃. ѕ҃і.[17] василїа правило і҃. д҃і. ѕ҃і.[18] собора иже при ѹстиѧнѣ.[19] правило. і҃. к҃д.

Главизна. к҃и.[20] о гнѹшающїхъсѧ брака или вина.[21] ли м҃ѧ. а҃пльско правило[22] н҃а. н҃г. собора агкѵрьска правило.[23] д҃і. собора иже при ѹстьѧнѣ[24] правило.[25] г҃і. л҃.[26]

Главизна. к҃ѳ. о повелѣньі.[27] или о[28] возбраненьі[29] и еже въпрашати

Κεφάλ. κς΄. Περὶ ἐπισκόπων, ἢ[1] κληρικῶν τυπτόντων, ἢ φονευόντων. Ἀποστόλων κανὼν κς΄.[2] ξς΄. Βασιλείου κανὼν νε΄.

Κεφάλ. κζ΄. Περὶ ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν κυβευόντων, ἢ μεθυσκομένων, ἢ θέαις παρεμβαλλόντων,[3] τυμβωρυχούντων, κλεπτόντων, ἐπιορκούντων, τοκιζόντων, ἢ λαμβανόντων ἡμιολίας, ἢ ἕτερον αἰσχρὸν ἑαυτοῖς ἐπινοούντων κέρδος. Ἀποστόλων κανὼν κε΄. μβ΄. μγ΄. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιζ΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν δ΄. νδ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ε΄. ις΄. Βασιλείου κανὼν ι΄. ιδ΄. ιζ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν ι΄. κδ΄[5]

Κεφάλ. κη΄. Περὶ τῶν βδελυττομένων τὸν γάμον, ἢ τὸν οἶνον, ἢ τὰ[6] κρέα. Ἀποστόλων κανὼν να΄. νγ΄. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιδ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[7] κανὼν ιγ΄. λ΄.

Κεφάλ. κθ΄. Περὶ[8] ἐπιτετραμμένων ἢ καὶ κωλυομένων,[9] καὶ περὶ τοῦ ἐρωτᾶσθαι

1) кано҃ а҃плъ к҃г *У.* 2) *П. проп. Василія 55.* 3) сигами *У.* 4) и *У.* 5) порозы *П.* 6)градоѹщїихъ *У.* 7) льстѧщихъ *У*; лисвѧщї҃и *П.* 8) ли *проп. П.* 9) въземлющимъ *У.* 10) дроѹго ꙗко *У*; дроѹѧкъ *П.* 11) стѹдень *проп. У.* 12) приѥмлющихъ *У*; примышлѧти и҃ *П.* 13) прибытъкы *У.* 14) а҃плъ *У.* 15) никеискаго *У.* 16) лаодикиискаго кано҃ *У.* 17) *У проп. Карѳ. правв.* 18) ѕ҃і *проп. У.* 19) ѹстинїанѣ *У.* 20) і҃и *П. Начиная съ главы 28 до конца XIV титт. приведены варіанты изъ Моск. Синод. Библ. 132 (Новгородск. кормчей) = Н; здѣсь вездѣ* Гла҃ (*вм.* Главизна). 21) вана *П.* 22) праправило *cod.*; кано҃ а҃плъ *У.* 23) агкѵрьска҃ кано҃. 24) ѹстинїанѣ *У.* 25) кано҃ *У.* 26) л҃ *проп. У.* 27) повелѣнїи *П.* 28) о *проп. П.* 29) възбраненыхъ *У.*

1) cod. проп. ἤ. 2) P κζ΄. 3) P παρεμβαλόντων; V παραβαλλόντων. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) V добавл. друг. рук.: κγ΄. ν΄. 6) V τό. 7) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 8) P περὶ τῶν. 9) P ἢ κεχωλυμένων γάμων.

четацѣ. възраста[1] достигшаа аще хотать[2] женитиса и[3] иже самъ собою влудъ[4] творить. и о любодѣнїи[5] и прѣлюбодѣвастьѣ.[6] апльско правило.[7] зі. иі. ıѳ. кє. кѕ. собора агкурьска правило. і.[8] собора неокесарийска. правило.[9] а. ѳ. і. собора халкидоньска.[10] правило.[11] ді. єі. собора карфагеньска правило. ѕі.[12] василья правило. г. ѕ. з. ѳ. о. ѳеоѳила ѿ въспоминанїа правило.[13] д. є. собора иже при Оустинїанѣ.[14] правило.[15] г. ѕ.

Главизна. л. ѡ восхищающїихъ жены при брацѣ. апльско правило.[16] ѯз. ѳеѡфила ѿ воспоминанїа правило. в.[17] собора агкурьска[18] правило.[19] аі. кє. собора халкидоньска[20] кз. собора иже[21] при Оустиньанѣ.[22] правило.[23] ча.

Главизна. ла. о[24] сщеницѣхъ мыющихса[25] со женами. собора лаодикийска. правило. л. собора иже при Оустиньанѣ.[26] [кано][27] оѕ.

Главизна. лв. о епкпѣ[хъ] и причетницѣхъ бывающїихъ простьцѣ[хъ ли сановьницѣхъ] ли[28] воиньствующи.

τοὺς ἀναγνώστας ἐφήβους γινομένους,[1] εἰ βούλοιντο γαμεῖν, καὶ περὶ μαλακισμοῦ,[2] καὶ[3] πορνείας, καὶ μοιχείας. Ἀποστόλων κανὼν [ιζ'. ιη'. ιθ'. κε'. κϛ'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν][4] ι'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν α'. θ'. ι'. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν ιδ'.[5] ιε'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιϛ'. Βασιλείου κανὼν γ'. ϛ'. ξθ'.[6] ο'. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν δ'. ε'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[7] κανὼν γ'. ϛ'.[8]

Κεφάλ. λ'. Περὶ τῶν ἐπὶ γάμον[9] γυναῖκας ἁρπαζόντων. Ἀποστόλων κανὼν ξζ'. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν β'.[10] Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν β'.[11] ια'. κε'. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν κζ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[12] κανὼν ϟβ'.

Κεφάλ. λα'. Περὶ ἱερατικῶν συλλουομένων γυναιξίν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[13] κανὼν οζ'.

Κεφάλ. λβ'. Περὶ ἐπισκόπων, καὶ κληρικῶν γινομένων[14] λαϊκῶν, ἢ ἀξιωματικῶν, ἢ στρατευομένων.

---

1) въ въздраста *У.* 2) хоть *У.* 3) и *проп. У.* 4) влюдъ *П.* 5) любодѣянии *У.* 6) прѣлюбодѣнствѣ *УП.* 7) кано апль *У.* 8) *У проп. Анк. прав.* 9) новыя кесария *У.* 10) калхидоньска *П.* 11) халкидоньска кано *У.* 12) *У проп. Карѳ. прав.* 13) кано *У.* 14) оустїанѣ *П.* 15) кано *У, гдѣ проп. далѣе* г. 16) кано апль *УН.* 17) *УН проп. Ѳеоф. отъ воспом.* 18) кюрьска *П.* 19) анкурьскаго кано *У;* иже въ анкирѣ ка *Н.* 20) калхидоньска *П;* халкидоньскаго кано *УН.* 21) иже *проп. Н.* 22) оустиянѣ *НП.* 23) кано *УН.* 24) Гла ла. о *проп. Н.* 25) мывающии *П;* мъющихъса *Н.* 26) оустїянѣ *НП.* 27) кано *изъ УН.* 28) или *Н.*

1) P γενομένους. 2) VP παλλακισμοῦ. 3) P проп. καὶ. 4) cod. проп. то, что въ скобкахъ; V проп. ιη'. ιθ'. κε'. κϛ'. συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ι': все это добавл. in m. друг. рук. 5) V δ' по скобл. 6) V ζ'. θ' переправл. друг. рук. въ ξθ'. 7) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 8) V добавл. друг. рук. δ'. ιβ'. ιγ'. μη'. νθ'. 9) cod. ο переделано въ ω; PV γάμῳ. 10) P ставитъ правило Ѳеофила между Халк. и Трулльск. 11) PV проп. β'. 12) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 13) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 14) V γενομένων.

а҃п҃льско правило.[1] п҃г. собора никейска правило. в҃.[2] собора халкидоньска.[3] правило. ꙁ҃.

Главизна. л҃г. о свѣдꙋщїи҃ согрѣшаюшемь[4] причетникѡ҃ и[5] не проꙗвлꙗющїи҃. василꙗ правило. о҃а.

Главизна. л҃д.[6] о томъ ꙗко измѣтаеть причетникы дающаꙗ залогъ[7] въ кръчемници.[8] а҃п҃льско правило.[9] к҃.

Главизна л҃е. о причетницѣхъ[10] ꙗдꙋщїихъ въ корчемници.[11] ли[12] во гостиници.[14] а҃п҃льско правило.[15] н҃д. собора лаωдикийска.[16] правило.[17] к҃д. собора карфагеньска правило.[18] м҃.[19] собора иже при ꙋстїнїанѣ[20] правило.[21] ѳ҃.

Главизна. л҃ѕ. ѿ причетницѣхъ рꙋгающи҃сꙗ[22] ц҃рю[23] ли[24] е҃пкпꙋ ли[25] к҃нзю. ли[26] попови. а҃п҃льско правило[27] н҃е. н҃ѕ. п҃д.

Главизна. л҃ꙁ. о творꙗщихъ[28] с клꙗтвою дрꙋжбꙋ. ли клеветы. собора халкидоньскаго правило. и҃г. собора карфагеньска. правило.[29] н҃г. собора иже при ꙋстинїанѣ.[30] правило.[31] л҃д.[32]

Ἀποστόλων κανὼν πγʹ. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιβʹ. Συνοδου Καλχηδόνος κανὼν ζʹ.

Κεφάλ. λγʹ. Περὶ τῶν συνεπισταμένων ἁμαρτάνουσι κληρικοῖς, καὶ μὴ φανερούντων. Βασιλείου κανὼν οαʹ.

Κεφάλ. λδʹ. Περὶ τοῦ καθαιρεῖσθαι τοὺς κληρικοὺς διδόντας ἐγγύας.[1] Ἀποστόλων κανὼν κʹ. καʹ.[2]

Κεφάλ. λεʹ. Περὶ κληρικῶν ἐσθιόντων ἐν καπηλείῳ ἢ ἐν[3] πανδοχείῳ. Ἀποστόλων κανὼν νδʹ. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν κδʹ. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν θʹ.

Κεφάλ. λϛʹ. Περὶ κληρικῶν ὑβριζόντων βασιλέα, ἢ ἐπίσκοπον, ἢ ἄρχοντα, ἢ πρεσβύτερον. Ἀποστόλων κανὼν νεʹ. νϛʹ. πδʹ.

Κεφάλ. λζʹ. Περὶ τῶν ποιούντων συνωμοσίας, ἢ φατρίας. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν ιηʹ. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν νγʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν λδʹ.

---

1) правило (кано҃ *У*) а҃п҃лъ *НУ*. 2) і҃в *П*; *НУ проп. Ник.* 3) халкидоньска҃ *УН*. 4) съгрѣшающимъ *Н*. 5) и *проп. П.* 6) л҃е *Н*. 7) заголъ *cod.* 8) кърмьницю *У*. 9) кано҃ а҃п҃лъ *УН*. 10) л҃д *Н*. 11) о томь ꙗко измѣтають причетникы *Н*. 12) корчемницѣ *У*. 13) или *Н*. 14) гостиньнїцѣ *У*. 15) кано҃ а҃п҃лъ *УН*. 16) сардикинскаго *У*; сардинскаго *Н*. 17) кано҃ *УН*. 18) карфагеньска҃ кано҃ *УН*. 19) д҃ *cod.* 20) оустїанѣ *П*; оустинꙗнѣ *Н*. 21) кано҃ *У*. 22) рꙋгающїи҃ *П*. 23) ц҃рьви *Н*. 24) или *Н*. 25) или *Н*. 26) или *Н*. 27) кано҃ а҃п҃лъ *УН*. 28) творꙗщихсꙗ *cod.* 29) карфагеньскаго кано҃ *УН*. 30) оустинꙗнѣ *НП*. 31) кано҃ *УН*.

1) cod. ἐγγυάς. 2) PV проп. καʹ. 3) PV проп. ἐν. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

Главизна. ли҃. кыꙗ[1] грѣхы разрѣшаеть рꙋкотворенїе.[2] собора новыа кесарїа правило. ѳ҃.

Главизна. лѳ҃. о покаанїи и[3] который[4] дерзость имꙋть даати кающимь[5] примѣненїе.[6] и ꙗко лѣть есть чистителю ꙋмалати и растити.[7] запрѣщенїа.[8] ап҃льско[9] правило. нв҃. соборъ никїйска[10] правило. аі҃. ві҃.[11] собора агкѵрьска правило.[12] а҃. в҃. г҃. д҃. е҃. ѕ҃. з҃. и҃. ѳ҃.[13] собора неѡкесарийска.[14] правило.[15] в҃. собора лаодикїйска.[16] правило.[17] в҃. собора карфагеньска.[18] правило.[19] ѕ҃. з҃. кз҃. мг҃. ме҃. [василиꙗ правило. е҃.] лд҃. од҃. ое҃. оѕ҃. пв҃. пд҃. григорїа нѵсьскаго[20] правило.[21] г҃. д҃. з҃. и҃.[21] собора иже при ꙋстїнианѣ[22] правило.[23] ра҃.

Κεφάλ. λη'. Ποῖα ἁμαρτήματα λύει ἡ χειροθεσία. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν θ'.

Κεφάλ. λθ'. Περὶ μετανοίας, καὶ τίνες ἄδειαν ἔχουσι διδόναι τοῖς μετανοοῦσι καταλλαγὴν, καὶ ὅτι ἔξεστι τῷ ἱερεῖ μειοῦν, καὶ[1] αὔξειν τὰ ἐπιτίμια. Ἀποστόλων κανὼν νβ'. Συνόδου Νικαίας κανὼν ια'. ιβ'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν α'. β'. γ'. δ'. ε'. ς'. ζ'. η'. θ'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν β'.[2] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ς'. ζ'. κζ'. μγ'. με'. Βασιλείου κανὼν ε'. λδ'. οδ'. οε'. ος'. πβ'. πδ'. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν γ'. δ'. ζ'. η'. Συνοδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν ρβ'.

ТИТЕЛЪ І҃.[24]

О строенїи[25] црковныхъ. вещїи[26] и о свой[27] еп҃къ.[28]

Главизна. а҃. о томъ ꙗко[29] подобаеть[30] ꙋконом[31] ѿ причтꙋ[32] црковнаго

ΤΙΤΛΟΣ Ι'.

Περὶ διοικήσεως ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων, καὶ περὶ τῶν ἰδικῶν τοῦ ἐπισκόπου.

Κεφάλ. α'. Περὶ τοῦ χρῆναι τὸν οἰκονόμον ἐκ τοῦ κλήρου τῆς ἐκκλησίας

1) о кыꙗ *Н.* 2) роукоположенню *УНП.* 3) и *проп. НУ.* 4) которни *НУ.* 5) кающиимъ *УН.* 6) прѣмененню *УНП.* 7) и растити *проп. П.* 8) запрещенню *НУ.* 9) стъı ап҃лъ *Н.* 10) събора никенска *П.* 11) *УН проп. Ник. прав.* 12) анкирьска ка *НУ, гдѣ пропущ. прав.* а҃. в҃. г҃. д҃. і҃. ѕ҃. 13) ниѡкесарииска *П.* 14) новыꙗ кесариꙗ кано *УН.* 15) лаодикиискаго *У*; иже в лаѡдикїи *Н.* 16) кано *УН.* 17) карфагеньска *У*; иже в карфагени *Н.* 18) кано *УН, гдѣ пропущ. прав.* ѕ҃. з҃. кз҃. ме҃. 19) нѵрьскаго *cod.* 20) ка *Н.* 21) з҃. и҃ *проп. НУ.* 22) оустиꙗнѣ *НП.* 23) кано *УН.* 24) грань. г҃. в ней гла. и҃. *Н.* 25) и *вставл. Н.* 26) вещеи *П.* 27) воихъ *Н.* 28) епкпꙋ *П.* 29) не *вставл. Н.* 30) подоба *У.* 31) икономоу *УН.* 32) причьта *УНП.*

1) cod. лишній разъ вставл. καὶ. 2) PV συνόδου Λαοδικείας κανὼν β'. (V in m. друг. рук.). 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

быти. собора халкидонаска[1] правило.[2] кѕ҃. ѳеѡфила ѿ воспоминана[нїи] правило. ѳ҃.[3] собора никейска[4] втораго. прави҃.[5] аі҃.

Главизна. в҃. о строенїи црквны҃ вещїи.[6] апл҃ско[7] правило. ли҃. м. ма҃. собора антиохийска.[8] правило.[9] кд҃. ке҃. ѳеѡфила ѿ воспоминанїа[10] [правило. і҃. кѵрила ѿ посланїа] еже ко домнꙋ глава. в҃.[11]

Главизна. г҃. о вещѐ ли прибытчѣхъ[12] безепискꙋпный црквъ. собора агкѵраска правило. к҃.[13] собора халкидонаска[14] правило.[15] ке҃. собора иже при ꙋстїанѣ[16] правило.[17] ле҃.

Главизна. д҃. о снабдѣнїи црковный. апл҃ское[18] правило. ли҃. ог҃. собора агкѵраска правило. к҃. собора карфагенаска правило. кѕ҃. лг҃. кѵрила ѿ посланїа еже ко домнꙋ. главизна. г҃.[19] собора никейска[20] втораго правило.[21] ві҃.

Главизна. е҃.[22] о тѣхъ иже по поставленїю притажать что.[23] еп҃кпи ли причетници. собора карфагенаска. правило. лг҃.[24]

εἶναι. Συνόδου Χαλκηδόνος κανὼν κς'. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν θ'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ια'.[1]

Κεφάλ. β'. Περὶ διοικήσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. Ἀποστόλων[2] κανὼν λη'. μ'. μα'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν κδ'. κε'. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν ι'.[3] Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφάλαιον[4] β'.

Κεφάλ. γ'. Περὶ πραγμάτων καὶ προσόδων[5] τῶν ἀνεπισκόπων ἐκκλησιῶν. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιε'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν κε'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[6] κανὼν λε'.

Κεφάλ. δ'. Περὶ ἐκποιήσεως ἐκκλησιαστικῶν. Ἀπὸστόλων κανὼν λη'. ογ'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιε'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κβ'. κγ'.[7] Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κεφάλαιον[8] β'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ιβ'.[9]

Κεφάλ. ε'. Περὶ τῶν μετὰ τὴν χειροτονίαν κτωμένων ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν.[10] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν λβ'.

---

1) халкидоньскаго *П.* 2) халкидоньска҃ кано҃ *УН.* 3) *УН пропуск. Θеоф. отъ воспом.* 4) никенска҃ *УНП.* 5) ка҃ *Н.* 6) вещен *П.* 7) апл҃ьскоѥ *УН.* 8) иже въ антиѡхїни *Н.* 9) правило *проп. Н.* 10) въспоминанїи *П.* 11) главизна г҃ *П; УН проп. Θеоф. и Кирилла прав.; вставка есть только въ П.* 12) прибытцѣхъ *УНП.* 13) *УН проп. Анк.* 14) халкидоньска҃ *УН.* 15) правило *проп. Н;* кано҃ *У.* 16) ꙋстїанѣ *П.* 17) кано҃ *УН.* 18) апл҃ьско *П.* 19) *УН проп. прав. Анк. Карθаг. и Кирилла.* 20) никенскаго *УН.* 21) кано҃ *УН.* 22) *У проп. самый текстъ главы 5; Н проп. и всю главу 5, но при слѣдующей ставитъ всетаки* е҃. 23) по поставленїи что притажеть *П.* 24) лв҃ *П.*

1) P проп. Ник. II 11. 2) V ἀποστόλου. 3) cod. γ'. 4) V κανών. 5) V διοικήσεως вм. προσόδων. 6) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 7) PV Καρθ. κς'. λγ'. 8) V κανών. 9) P проп. Ник. II 12. 10) PV ἐπισκόποις ἢ κληρικοῖς.

Главизна. ѕ҃. о своиⷯ епⷭ҇кпа[1] вещеⷯ. и ꙗко не подоба[2] бѣ емꙋ беⷥ ꙋставленїꙗ ꙋмрити.[3] аⷭ҇пльско[4] правило. м҃. собора антиѡхиⷩскаго.[5] правило.[6] кв҃. собора карѳагеньска правило.[7] кв҃.[8] па҃.

Главизна. з҃.[9] ѡ сꙋщїихъ во поганьскыⷯ ѧзыцѣхъ б҃жїихъ цр҃квахъ. по дръжащомꙋ[10] ст[р]оити обычаю. собора костѧнтинаграда. правило. в҃. собора халкидоньскаго.[11] правило. ки҃. собора иже при ꙋстынѣ.[12] правило. л҃.

Главизна. и҃. ѡ тоⷨ еже[13] ни епⷭ҇кпꙋ. ли[14] клирикꙋ[15] дѧти дара[16] ради. ли завѣта еретикꙋ. аще [и] ꙋжика емꙋ есть. ли наслѣдника оставлѧти. собора карѳагеньска[17] правило. кв҃.[18] па҃.

Κεφάλ. ς'. Περὶ τῶν ἰδικῶν τοῦ ἐπισκόπου πραγμάτων, καὶ ὅτι οὐκ ὤφειλεν ἀδιάθετος τελευτᾶν. Ἀποστόλων κανὼν μ'.[1] Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν κδ'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν κβ'.[2] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κβ'. πα'.

Κεφάλ. ζ'. Περὶ τοῦ τὰς ἐν τοῖς[3] βαρβαρικοῖς ἔθνεσιν[4] οὔσας τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας κατὰ τὴν κρατήσασαν διοικεῖσθαι συνήθειαν. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν β'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν κη'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν λ'.[6]

Κεφάλ. η'. Περὶ τοῦ μήτε ἐπίσκοπον, ἢ[7] κληρικὸν[8] διὰ δωρεᾶς ἢ διαθήκης αἱρετικόν,[9] κἂν ᾖ[10] συγγενὴς αὐτοῦ, κληρονόμον καταλιμπάνειν.[11] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κβ'. πα'.

ТИТЄЛЪ А҃І.[19]

О чернцеⷯ[20] и[21] черницаⷯ.

Глава. а҃. ѡ сотворенїи[22] монастырѧ[23] и еже не быти имъ житиискомъ.[24] и ѡ вещехъ иноческыⷯ. собора халкидоⷩска правило.[25] кд҃.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΑ'.

Περὶ μοναστριῶν[12] καὶ μοναχῶν.

Κεφάλ. α'. Περὶ ποιήσεως μοναστηρίου,[13] καὶ[14] τοῦ μὴ γίνεσθαι αὐτὰ ἰδιωτικά, καὶ πραγμάτων τῶν μοναχῶν.[15] Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν δ'. κδ'.

---

1) о воихъ епⷭ҇пъ *УН*. 2) не подобно *Н*. 3) оумрѣти *УНП*. 4) аⷭ҇плъ *УН*. 5) антиохинска *П*. 6) каноⷩ *УН*. 7) карѳагеньскаго каноⷩ *УН*. 8) кв҃ *проп. УН*. 9) *УН проп. самый текстъ главы 7*. 10) подражающемꙋ *П* (*вм.* по дръж...) 11) халкидоньска *П*. 12) ꙋстьıанѣи *cod.* 13) иже *cod.* 14) ни *Н*. 15) крилнкꙋ *cod.* 16) дароу *УН*. 17) карѳагеньскаⷢ *НУП*. 18) кв҃ *проп. НУ*. 19) грань а҃і. в неⷨ глаⷡ. г҃і. *Н*. 20) черницѣⷯ *П*. 21) о *вставл. НУ*. 22) створени *Н*. 23) манастырѧ *НУ*. 24) и *проп. П*. 25) халкидоньскаго каⷩ *НУ*.

1) передъ μ' зачеркнуто γ'. 2) PV вставл. συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ιβ'. 3) cod. ταῖς. 4) V друг. рук. переправл. въ ἔθεσι. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 6) V друг. рук. λ' передѣл. въ λζ'. 7) PV μήτε. 8) PV прибавл. διδόναι. 9) PV αἱρετικῷ. 10) PV εἴη. 11) PV проп. κληρον. καταλιμπάνειν. 12) μοναστηριων PV. 13) PV μοναστηρίων. 14) V καὶ περὶ. 15) PV μοναζόντων.

съборa иже при Устиянѣ[1] прави̑[2] м҃ѳ. собора никейска[3] втораго правило.[4] ві҃. гі҃.

Главизна. в҃. о бывающїи҃[5] ѿ [н]нѣхъ[6] монастырь[7] игуменѣхъ. или причетницѣхъ.[8] собора карфагеньскаго[9] правило.[10] п҃. собора никейска[11] втораго[12] правило. ка҃.

Главизна. г҃. о рабѣ҃ иночьствующїи҃. ли виною бл҃гоч҃тїа небрегущїи҃[13] и не работающїи҃[14] вл̑камъ. собора ганьргненьска.[15] правило. г҃. собора халкидоньска. правило.[16] д҃. [собора][17] иже[18] при Устїани.[19] правило.[20] пд҃.

Главизна. д҃. о томь ꙗко, не по случаю инокомь[21] йсходити из монастыря[22] куплѧ[23] дѣꙗти. и [ꙗ]ко по̑ еп҇кпωмъ[24] суть.[25] собора халкидоньска[26] правило.[27] г҃. д҃. и҃. кг҃.[28] собора иже при Устиньꙗнѣ.[29] правило.[30] ма҃. мв҃. мѕ҃.

Главизна. е҃. о то҇ ꙗко не женит[и]сѧ инок[ом]ъ[31] ли нѣ съ киими[32] ꙗко со [се]страми прѣбывати. ни со

Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν μθ'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ιγ'.[2]

Κεφάλ. β'. Περὶ τῶν ἐξ ἑτέρων μοναστηρίων γενομένων ἡγουμένων ἢ κληρικῶν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν π'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν κα'.[3]

Κεφάλ. γ'. Περὶ δούλων μοναζόντων, ἢ προφάσει εὐλαβείας καταφρονούντων καὶ μὴ δουλευόντων τοῖς δεσπόταις. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν γ'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν δ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν πε'.

Κεφάλ. δ'. Περὶ τοῦ μὴ ὡς ἔτυχεν μοναχὸν ἐξιέναι τοῦ μοναστηρίου[5] πράγματα πράττειν, καὶ ὅτι ὑπὸ τὸν ἐπίσκοπον εἰσίν.[6] Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν γ'. δ'. η'. κγ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[7] κανὼν μα'. μβ'. μς'.

Κεφάλ. ε'. Περὶ τοῦ μὴ γαμεῖν μοναχούς, ἢ τισιν ὡς ἀδελφαῖς συνεῖναι, μήτε

---

1) оустиниꙗнѣ *Н.* 2) кано҇ *УН.* 3) никенскаго *УН.* 4) ка҇ *Н.* 5) бывьшемъ *П*; и *вставл. cod.* 6) ωнѣхъ *П* (*вм.* ѿ инѣхъ). 7) монастырей *П*; манастырь *НУ.* 8) причьницѣхъ *У.* 9) кардагеньска *П*; иже в карфагени *Н.* 10) кано҇ *УН.* 11) никенска҇ *УН.* 12) втораго *проп. П.* 13) неωбрѣгущїи҃ *П*; небрѣгоущимъ *УН.* 14) не работающимъ *Н.* 15) ганъграньскаго *У*; иже въ гангрѣ *Н*; гангрѣска *П.* 16) правило *проп. Н.* 17) собора *проп. У.* 18) иже *проп. Н.* 19) оустинианѣ *УН.* 20) кано҇ *УН.* 21) инокъмъ *УН.* 22) манастырѧ *УН.* 23) коуплѣ *Н.* 24) еп҇пь *Н.* 25) судъ *cod.* 26) калхидоньска *П*; халкидоньскаго *УН.* 27) кано҇ *У.* 28) кг҃ *проп. УН.* 29) Устı̈анѣ *П.* 30) кано҇ *УН.* 31) икономоу *Н.* 32) съ нѣкъими *Н.*

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) P проп. Ник. II 13; V добавл. третьей рукой συνόδου α'. καὶ β'. ἐν τῷ ναῷ τῶν ἁγ. ἀποστόλων κανὼν α'. καὶ ς'. 3) P проп. Ник. II 21. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) PV вставл. καὶ. 6) P ἐστιν. 7) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

ѡбѣщаваюштїимиса[1] дѣвьствꙋ.[2] дрꙋгиимъ жити. собора агкѵрьска[3] правило.[4] ѳ҃і.[5] собора халкидоньска[6]
л. 7 а. правило.[7] ѕ҃і. василїа | правило. і҃д. к҃. ѯ҃.[8] събора иже[9] при оустинианѣ[10] правило.[11] м҃а. м҃ꙁ.

Главиꙁна. ѕ҃. о иноцѣхъ творѧштиихъ ковъı ли[12] ротьнъıꙗ[13] дроугъı.[14] събора калхидоньска[15] правило.[16] і҃ѕ. събора иже при оустинианѣ.[17] правило. л҃д.

Главиꙁна. ꙁ҃. о томь ѥже не мъıтиса постьникоу съ женою. събора лаодикиниска. правило.[18] л҃. събора иже при оустинианѣ.[19] правило.[20] о҃ꙁ.

Главиꙁна. и҃. о стражи чистъıихъ дв҃ъ. събора кардагеньска правило. м҃д.[21] събора никенска[22] вътораагго правило. і҃и. к҃. к҃в. събора иже при оустинианѣ[23] правило.[24] м҃ѕ. м҃ꙁ. м҃и.

Главиꙁна. ѳ҃. о растьлѣнии чистъıихъ дѣвъ.[25] василиꙗ. правило. і҃и. к҃.[26] ѯ҃. събора иже при оустинианѣ.[27] правило. д҃.

Главиꙁна. і҃. о времене въꙁраста приѥмлюштиихъ схимоу.[17] и кака

τὰς ἐπαγγελλομένας παρθενίαν ἑτέροις συνοικεῖν. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιθʹ. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ιςʹ.[1] Βασιλείου κανὼν ιθʹ. κʹ. ξʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[2] κανὼν μαʹ.[3] μζʹ.

Κεφάλ. ςʹ. Περὶ μοναχῶν ποιούντων φατρίας ἢ συνωμοσίας. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ιςʹ.[4] Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν λδʹ.

Κεφάλ. ζʹ. Περὶ τοῦ μὴ συλλούεσθαι ἀσκητὴν γυναικί. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[6] κανὼν οζʹ.

Κεφάλ. ηʹ. Περὶ φυλακῆς ἱερῶν παρθένων. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μδʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[7] κανὼν μςʹ. μζʹ. μηʹ. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν ιηʹ. κʹ. κβʹ.[8]

Κεφάλ. θʹ. Περὶ φθορᾶς ἱερῶν παρθένων. Βασιλείου κανὼν ιηʹ. κʹ. ξʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[9] κανὼν δʹ.

Κεφάλ. ιʹ. Περὶ χρόνου τῆς ἡλικίας[10] τῶν λαμβανόντων[11] τὸ σχῆμα, καὶ ποία

---

1) ѡбащаваюштимиса *П*; ѡбѣщаваюштїимиса *cod.* 2) дѣвѣствꙋ *У.* 3) анкирскаго *У*; иже въ анкирѣ *Н.* 4) кано҃н *УН.* 5) ѳ҃і *Н.* 6) калхидоньска *П*; халкидоньска҃ *УН.* 7) кано҃н *УН.* 8) к҃ѯ *cod. СН*; к҃г *У*; п҃ *П.* 9) иже *проп. Н.* 10) кано҃н *УН.* 11) ли *проп. П*; (*вм.* ковъı ли) колиꙗвı *С*, ковъ ли *У.* 12) родъныꙗ *С.* 13) гроугъı *Н.* 14) халкидоньска҃ *У*; халкидоньска *С.* 15) кано҃н *У.* 16) оустїанѣ *П.* 17) лаѡдикиниска҃ ка҃н *НУ.* 18) ꙋстїанѣ *П.* 19) ка҃н *Н.* 20) *НУ проп. Карѳ. 44.* 21) никенскаго *У*; никиниска *Н.* 22) ꙋстьꙗнїн *С*; ꙋстїанѣ *П.* 23) кано҃н *УН.* 24) дѣлъ *П.* 25) к҃ *проп. НУ.* 26) ꙋстїанѣ *П.* 27) скимоу *УН.*

1) V ιςʹ передѣл. друг. рук. изъ первоначальнаго ςʹ. 2) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 3) P μδʹ; V μʹ. μδʹ. 4) P V ιηʹ. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 6) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 7) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 8) P прибавл. τοῦ εὐσ. βασ. 9) P проп. Ник. II 18, 20, 22. 10) V было ἐκκλησίας, но переправл. друг. рук. 15) PV λαμβανουσῶν.

наречетьсѧ д҃ва· съвора кардагеньска· правило· рк҃г·[1] василиꙗ правило· і҃и· съвора иже[2] при оустинианѣ[3] правило· л҃і·[4] л҃г· л҃е·

Главизна· а҃і· о иноцѣхъ любы дѣюштиихъ[5] причьтьницѣхъ[6] и[7] бѣль^цⁱⁱ^хъ[8] сановьницѣхъ· ли воиньствоующиихъ· съвора никенска[9] правило· в҃і·[10] съвора калхидоньска[11] правило· ꙁ҃·[12] кѵрила[13] отъ посъланиꙗ[14] къ соуштиимъ въ ливѵи·[15] и пентаполи епископомъ· правило· д҃·[16]

Главизна· в҃і· ѡ облачаштиихъсѧ[17] въ образъ иночьскыи· и причаштаюштиихъсѧ[18] въ обьштии[19] хо|дѧштиимъ[20] ризѣ· съвора гангрьска[21] правило· в҃і·

Главизна і҃г· о женѣ поштениꙗ ради облачаштиисѧ[22] въ моужьскыꙗ одежа·[23] съвора гаггрьска[24] правило· і҃г·[25]

λέγεται παρθένος. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκς΄. Βασιλείου κανὼν ιη΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν μ΄. μα΄. μγ΄. καὶ με΄.

Κεφάλ. ια΄. Περὶ μοναχῶν, γινομένων κληρικῶν, λαϊκῶν ἢ ἀξιωματικῶν, ἢ στρατευομένων. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιβ΄. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ζ΄. Κυρίλλου ἐκ τῆς πρὸς τοὺς ἐν Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει ἐπισκόπους ἐπιστολῆς κανὼν β΄.

Κεφάλ. ιβ΄. Περὶ τῶν χρωμένων σχήματι μοναχικῷ, καὶ καταψηφιζομένων τῶν κοινῇ χρωμένων ἐσθῆτι. Συνόδου л. 7 b. Γαγγρῶν κανὼν ιβ΄.

Κεφάλ. ιγ΄. Περὶ γυναικὸς δι' ἄσκησιν φορούσης ἀνδρεῖα. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ιγ΄.

---

1) *НУ проп. Карѳ. 126.* 2) ѥ *здѣсь передѣлано изъ* и. 3) оустїанѣ *П.* 4) кано҃ *УН;* м҃ *проп. УН.* 5) бываюштїихъ *П* (*вм.* любы дѣюштиихъ). 6) причетницѣ *П.* 7) и *проп. УП;* ли *П.* 8) бѣлехъ ли *П;* бѣльцѣхъ *С.* 9) никенскаго *П.* 10) *УН проп. Ник. 12.* 11) халкидоньскаго *УН;* халкодоньска *С;* халкидоньска *П.* 12) ꙁі҃ *УН.* 13) кѵлила *С.* 14) посланїи *П.* 15) ливꙋ *П.* 16) *НУ проп. Кирилла къ Лив. и Пентап. епп. 4.* 17) облачѧюштїхъсѧ *УП* (*въ П переправл. изъ* облачаюштихсѧ); блачаюштихъсѧ *Н;* облачѧштїихсѧ *С.* 18) причитаюштїисѧ *П;* въ образъ иночьскꙑи и причаштаюштиихъсѧ *проп. С.* 19) ѡбѣштї *У;* ѡбьшти *Н.* 20) ходѧшти *Н.* 21) гангранька҃ *У;* гангреньска *С;* иже въ гангрѣ *Н.* 22) ѡблачаюштисѧ *УНП.* 23) ѡдежа *П.* 24) ганъграньска҃ *У;* гагрьска *П;* иже в гангрѣ *Н.* 25) і҃и *С.*

1) Р прибавл. τοῦ εὐσ. βασ.

Главизна· ід҃·[1] о томь ꙗко не достоить женамъ остри<ш>тиса[2] поштениꙗ ради· събора гаггрьска правило· із҃·

Главизна· еі҃·[3] о не питающтимъ чадъ виною поштениꙗ· събора гаггрьска правило· ӏе҃· ӏѕ҃·

Главизна· ӏѕ҃· къꙗ градьскъꙗ вешти· ли[4] строениꙗ[5] иноци[6] могоуть·[7] събора калхидоньска·[8] прав҃·[9] г҃·

ТИ ТЪ ЛЪ ВІ.

о еретицѣхъ· и иоудеихъ·[10] и елинѣхъ·[11]

Главизна· а҃·[12] чьто есть ерьсь· и чьто раздора· и чьто чрѣсъсьньмьство·[13] васили·[14] правило· а҃·

Главизна· в҃·[15] о томь чьто есть еретикъ· събора костантина[16] града· правило· ѕ҃·

Главизна· г҃· о кънигахъ[17] еретичьскахъ· апльско[18] правило· ѯ҃· събора иже при оустинианѣ[19] правило· ѯи҃· събора никенска[20] въторааго· правило· ѳ҃·[21]

1) *НУ проп. самый текстъ гл. 14.* 2) остричиса *П*; остричиса и *С.* 3) *НУ проп. самый текстъ главы 15.* 4) о къіхъ градьскъіх вѣщии *П.* 5) смотреніа *С.* 6) иночии *Н*; иноцѣ *С*; иноции *П.* 7) могоуть *П.* 8) халкидоньскаго *УН*; халкидоньска *СП.* 9) канѡ *УН.* 10) и ѿ іюдѣіхъ *УН.* 11) елинѣхъ *УН.* 12) *НУ проп. самый текстъ главы 1.* 13) чрѣсъсеньмество *П.* 14) василиꙗ *cod.* 15) *НУ проп. самый текстъ главы 2.* 16) костантина *П.* 17) книгах *С.* 18) стъіх апл҃ъ *П.* 19) ѹстіанѣ *П.* 20) никіиска *П.* 21) *НУ проп. Трульск. 8 и Ник. II 9.*

Κεφάλ. ιδ'. Περὶ τοῦ μὴ χρῆναι γυναῖκας ἀποκείρασθαι[1] δι' ἄσκησιν. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ιζ'.

Κεφάλ. ιε'. Περὶ τοῦ προφάσει ἀσκήσεως μὴ τεκνοτροφοῦντος, ἢ[2] πατροτροφοῦντος. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ιε'.[3] ις'.

Κεφάλ. ις'. Ποῖα πολιτικὰ πράγματα, ἢ κηδεμονίας οἱ μοναχοὶ δύνανται.[4] Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν γ'.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΒ'.

Περὶ αἱρετικῶν, καὶ Ἰουδαίων, καὶ Ἑλλήνων.

Κεφάλ. α'. Τί ἐστιν αἵρεσις, καὶ τί[5] σχίσμα, καὶ τί παρασυναγωγή. Βασιλείου κανὼν α'.

Κεφάλ. β'. Τί ἐστιν αἱρετικός. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν ς'.

Κεφάλ. γ'. Περὶ βιβλίων αἱρετικῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[6] κανὼν ξη'. Συνόδου Νικαίας τὸ δεύτερον κανὼν θ'.[7]

1) έι здѣсь cod. по скобл. 2) V ἢ μὴ. 3) P проп. ιε'. 4) PV добавл. μετιέναι. 5) P τί ἐστι. 6) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 7) V β'; P проп. Ник. II 9.

Главизна· д҃·[1] о потреблении идольскъıихъ[2] образъ· събора карѳагеньска правило· п҃и· п҃д·

Κεφάλ. δ΄. Περὶ καθαιρέσεως ξοάνων. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν πη΄. πδ΄.

Главизна· е҃·[3] о нестории· и мосеи· и еутухианѣ· и маѯимѣ· и порфурии· и иже отъ нихъ поставлѥнъıихъ еретицѣхъ· ли простославьнъıихъ изгънанъıихъ·[4] събора костѧнтинѧ града правило· д҃· събора ефесьскаго[5] правило· а҃· в҃· г҃· д҃· е҃· събо|ра сардикиниска· правило· к҃·

Κεφάλ. ε΄. Περὶ Νεστορίου, Μωσέως, Εὐτυχιανοῦ, Μαξίμου, Πορφυρίου, καὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν καταστάντων αἱρετικῶν, ἢ ὀρθοδόξων ἐκβληθέντων. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν δ΄. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν α΄. β΄. γ΄. δ΄. ε΄. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν κ΄. л. 8 а.

Главизна· ѕ҃· о томь ꙗко не подоба[6] възношению бъıти при[7] еретицѣ· тимоѳеа[8] правило· ѳ҃·

Κεφάλ. ς΄. Περὶ τοῦ μὴ ὀφείλειν ἀναφορὰν γίνεσθαι παρόντος αἱρετικοῦ. Τιμοθέου κανὼν θ΄.

Главизна· з҃·[9] о причьтьницѣхъ ерѥтичьскъıихъ· приходѧштиихъ къ ц҃ркви правовѣрьнъıихъ· събора карѳагеньска правило· нз҃· ѯи҃· василиꙗ· правило· а҃·

Κεφάλ. ζ΄. Περὶ κληρικῶν αἱρετικῶν τῇ ὀρθοδόξῳ προσιόντων ἐκκλησίᾳ. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν νζ΄. ξη΄. Βασιλείου κανὼν α΄.[1]

Главизна· и҃· о еп҃скѣхъ· ли[10] причьтьницѣхъ приобьштаюштиихъсѧ[11] ли м҃лтвоу творѧштиихъ[12] съ еретикъı[13] ли повелѣвающтиихъ имъ дѣиствовати· ли поемлюштиихъ[14] крьштениѥ ихъ· ли жьртвѫ· ап҃льско правило·[15] і҃· ме҃· мѕ҃· събора антиохииского правило· в҃·[16] събора лаодикиниска[17] правило· лг҃·

Κεφάλ. η΄. Περὶ ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν συγκοινωνούντων, ἢ συνευχομένων αἱρετικοῖς, ἢ ἐπιτρεπόντων αὐτοῖς ἐνεργεῖν, ἢ δεχομένων αὐτῶν[2] βάπτισμα, ἢ θυσίαν. Ἀποστόλων κανὼν ι΄. με΄. μς΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν β΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λγ΄.

---

1) *НУ проп. самый текстъ гл. 4.* 2) идо̑ скы҃и *С.* 3) *НУ проп. самый текстъ гл. 5.* 4) изганы҃и *С.* 5) ефесска *П.* 6) подобаѥть *НУСП.* 7) при *проп. С.* 8) тимоѳѣꙗ *НУ.* 9) *НУ проп. самый текстъ гл. 7.* 10) и *Н.* 11) приѡбѣщающихъ *УС.* 12) творѧще *У.* 13) еретикы и҃ *С.* 14) пріемлющі҃и *П.* 15) правило апостолъ *УН* (ап҃лъ *Н*). 16) *УН проп. Антіох. 2.* 17) лаодикинскаго *У*; лаѡдиниска *Н*; правило. к҃. събора лаодикиниска *проп. С.*

1) P V добавл. Θεοφίλου ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ κανὼν α΄. 2) cod. αὐτόν.

Главизна· д҃· о еп҃пѣхъ ли причьтьницѣхъ приемлюштиихъ· бл҃гословлениꙗ[1] отъ еретикъ ли[2] июдеи·[3] ли[4] молѧштиихъсѧ въ ц҃рквахъ· ли[5] въ монастырьхъ[6] еретичьскыихъ· ли ꙗзычьскъıихъ·[7] ли соуботьствѫюштиихъ· ли праздьноующиихъ[8] съ иоудеи· ли[9] приносѧштиихъ[10] съньмишмъ· ли ц҃рквамъ ꙗзычьскъıимъ· и о аггелитѣхъ· ап҃льско[11] правило· ѯ҃е· о҃·[12] събора лаодикииска[13] правило·[14] д҃·[15] к҃д· л҃в· л҃е· л҃ꙁ· л҃и·[16] събора иже при оустинианѣ[17] правило·[18] а҃і·

Κεφάλ. θ'. Περὶ ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν λαμβανόντων εὐλογίας ἐξ αἱρετικῶν, ἢ Ἰουδαίων, ἢ εὐχομένων ἐν ἐκκλησίαις, ἢ[1] μοναστηρίοις αἱρετικῶν, ἢ ἐθνικῶν, ἢ σαββατιζόντων, ἢ συνεορταζόντων τοῖς Ἰουδαίοις, ἢ προσφερόντων συναγωγαῖς ἢ ἱεροῖς ἐθνῶν, καὶ περὶ Ἀγγελιτῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξε'. ο'. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν θ'. κθ'. λβ'. λε'. λζ'.[2] λθ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[3] κανὼν ια'.

Главизна· і҃·[19] о еп҃пѣ въ вѣдѣнии гл҃юштиимь приобьштьника[20] еретика· събора кардагеньска правило· р҃кд·

Κεφάλ. ι'. Περὶ ἐπισκόπου ἐν εἰδήσει λέγοντος κοινωνικὸν τὸν αἱρετικόν. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκδ'.

Главизна· а҃і·[21] о томь иеже не ходити къ еретичьскъıимъ лъжепослоухомъ· събора лаодикииска прав҃· л҃д·

Κεφάλ. ια'. Περὶ τοῦ μὴ ἀπιέναι πρὸς τοὺς τῶν αἱρετικῶν ψευδομάρτυρας. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λδ'.

Главизна· в҃і· о томь иеже не въходити еретикомъ въ ц҃рквь·[22] събора лаодикииска правило·[23] ѕ҃·

Κεφάλ. ιβ'. Περὶ τοῦ μὴ εἰσιέναι τοὺς αἱρετικοὺς εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ς'.

Главизна· г҃і· о брацѣхъ еретичьскъıихъ къ правовѣрьнъıимъ· събора лаодикииска правило·[24] і҃·[25] л҃а· събора

Κεφάλ. ιγ'. Περὶ γάμων αἱρετικῶν πρὸς ὀρθοδόξους. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ι'. λα'. Συνόδου

---

1) бл҃гвениꙗ *С.* 2) и ѿ *Н.* 3) июдею *С*; оудеи *П.* 4) ли *проп. П.* 5) или *П.* 6) мастърѣхъ *У.* 7) ли ꙗзъıчьскъıихъ *проп. НУ.* 8) праздьньствоующиихъ *УН.* 9) иѹдею или *П.* 10) въ црквахъ ли въ . . . приносѧштиихъ *проп. С.* 11) ап҃льское *УН.* 12) ѯ҃е. м҃е *У.* 13) лаодикинскаго *УН.* 14) ка҃н *У.* 15) д҃ *проп. НУ.* 16) л҃е. л҃ꙁ. л҃и *проп. НУ.* 17) оустіанѣ *П.* 18) ка҃н *П.* 19) *УН проп. самый текстъ гл. 10.* 20) приобещника *С.* 21) *НУ проп. самый текстъ гл. 11.* 22) ц҃рви *У.* 23) лаодикинскаго канон *УН.* 24) лаодикинскаго кано҃н *УН.* 25) і҃ *С*; і҃ *проп. НУ.*

---

1) V ἢ ἐν. 2) PV вставл. λη'. 3) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.

халкидоньска правило·[1] ι҃д· съвора кардагеньска правило· к҃а·[2] съвора иже при оустиниане[3] прав҃·[4] о҃а·

Главизна· ι҃д· о[5] обраштающтихъсѧ отъ еретикъ въ правовѣрие· и аште моштьно сихъ причьтьникы[6] творити· и котории отъ нихъ хрьстѧтьсѧ·[7] и котории[8] тъкмо мажютьсѧ· и ꙗко кротъцѣ[9] подова[10] еретикы приимати· зане бы ꙗ[11] обратити·[12] съвора никенска·[13] правило· и҃·[14] ⊤д· съвора лаодикиискa[15] правило· з҃·[16] и҃· съвора костѧнтинѧ града правило· з҃· съвора кардагеньска правило· м҃з· н҃з· ѯ҃ѕ· василиꙗ правило· а҃· м҃з· деѡфила отъ посълании ꙗже къ афүгиу[17] еп҃ѫ·

Главизна· ι҃е· о томь ꙗже ни епископомъ· ни причьтьникомъ дароватi[18] ни по съмьрти своеи даꙗти чьто еретикомъ· аште и[19] ближикы имъ соуть· съвора кардагеньска[20] правило· к҃в·[21] п҃а·

Главизна· ι҃ѕ· о еретицѣхъ каюштиихъсѧ· василиꙗ· правило· е҃·

Καλχηδόνος κανὼν ιδ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κδ΄.[1] Συνόδου ἕκτης[2] κανὼν οβ΄.

Κεφάλ. ιδ΄. Περὶ τῶν ἐξ αἱρετικῶν εἰς ὀρθοδοξίαν ἐπιστρεφόντων, καὶ εἰ δυνατὸν τούτους[3] κληροῦσθαι, καὶ τίνες αὐτῶν βαπτίζονται, καὶ τίνες[4] μόνον χρίονται· καὶ ὅτι πράως δεῖ τοῖς αἱρετικοῖς κεχρῆσθαι, διὰ τὸ ἐπιστρέψαι αὐτούς. Συνόδου Νικαίας κανὼν η΄. θ΄.[5] Συνόδου Λαοδικείας κανὼν ζ΄. η΄. Συνόδου Κωνσταντινουπόλεως κανὼν ζ΄. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν μζ΄. νζ΄. ξς΄. Βασιλείου κανὼν α΄. μζ΄. Θεοφίλου ἐκ τῆς πρὸς Ἀφύγγιον ἐπίσκοπον[6] ἐπιστολῆς.[7]

Κεφάλ. ιε΄. Περὶ τοῦ μήτε ἐπισκόπους, μήτε κληρικοὺς δωρεῖσθαι ἢ ἐν διαθήκῃ διδόναι τι αἱρετικοῖς, κἂν ὦσιν αὐτῶν συγγενεῖς. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν κβ΄. πα΄.

Κεφάλ. ις΄. Περὶ αἱρετικῶν μετανοούντων. Βασιλείου κανὼν ε΄.

---

1) халкидоньска̑ кано̑ *УН.* 2) *НУ проп. Карѳаг. 21.* 3) ꙋстїанѣ *П.* 4) оустиньꙗнѣ ка̑ *Н.* 5) о *проп. П.* 6) причастьникы *У.* 7) крьстѧтьсѧ *УНС.* 8) котори *У.* 9) кротьци *Н.* 10) подобаеть *УНСП.* 11) бы тиѧ *С;* бѣ а *П.* 12) ѡбрѣсти *П; въ словѣ* обратити *У пишетъ* ити *по скобленному.* 13) никенскаго *У;* никинска̑ *Н.* 14) и̑ *проп. НУ.* 15) лаодикиискаго *УН.* 16) *остальное все до конца главы проп. НУ.* 17) афѵгии *С.* 18) дароваватi *П.* 19) и *проп. П.* 20) карфагеньска̑ *УН.* 21) к҃в *проп. Н.;* правило к҃в. *проп. У.*

1) PV κα΄. 2) PV συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστ. (P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.) 3) P τοὺς τοιούτους. 4) P τίνες αὐτῶν. 5) PV ιθ΄. 6) P проп. ἐπίσκοπον. 7) V добавл. друг. рук. συνόδου ϛ΄ τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν Ⴊε΄. Ἡ κατὰ Κυπριανὸν σύνοδος πάντα αἱρετικὸν ἐρχόμενον εἰς ὀρθοδοξίαν ὁρίζει βαπτίζεσθαι, λέγουσα τὸ τῶν αἱρετικῶν μὴ εἶναι βάπτισμα.

Главизна· ꙁі҃· [1] о томь како оправлѧють епископи· [2] достоꙗштаꙗ [3] иныъ мѣста отъ еретикъ одьржима· събора кардагеньска правило· [4] рі҃д· рк҃а·

Главизна· и҃і· [5] ѡ окоушаюштинхъсѧ отъврешти [6] съдѣꙗнаꙗ въ ефесѣ· събора ефесьска правило· ѕ҃·

ТИ ТЬ ЛЪ Г҃І· [7]

Главизна· а҃· [8] о томь юже [9] отълоучити [10] мюжанина· [11] ст҃го приобьштениꙗ [12] по [13] три недѣлѣ въ градѣ ходѧшта· [14] и [15] не пришьдъша въ цр҃квь· събора сардикиnска правило· [16] іа· събора иже при оустинианѣ [17] правило· о҃д· [18]

Главизна· в҃· о вѣльцихъ [19] второю [20] женѧштиихъсѧ и многоженѧштиихъсѧ [21] възбранюнъіми· поимати и съмѣшании· [22] ап҃льско правило [23] і҃д· [24] м҃и· събора агкүрьска правило· і҃ѕ· і҃ꙁ· [25] събора новыꙗ кесариꙗ правило· [26] в҃· г҃· д҃· ꙁ҃· [27] събора

Κεφάλ. ιζ΄. [1] Πῶς ἐκδικοῦσιν οἱ ἐπίσκοποι τοὺς [2] ἁρμόζοντας αὐτοῖς τόπους παρ᾽ αἱρετικῶν κατεχομένους. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρκα΄.

Κεφάλ. ιη΄. Περὶ τῶν πειρωμένων ἀθετεῖν τὰ ἐν Ἐφέσῳ πραχθέντα. Συνόδου Ἐφέσου κανὼν ς΄.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΓ΄. [3]

Κεφάλ. α΄. Περὶ τοῦ ἀποκινεῖσθαι τὸν λαϊκὸν τῆς ἁγίας κοινωνίας ἐπὶ τρεῖς κυριακὰς ἐν πόλει διάγοντα, καὶ μὴ συνελθόντα τῇ ἐκκλησίᾳ. Συνόδου Σαρδικῆς κανὼν ια΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ [4] κανὼν π΄.

Κεφάλ. β΄. Περὶ λαϊκῶν δευτερογαμούντων, ἢ πολυγαμούντων, κεκωλυμένων γαμεῖν, [5] καὶ μίξεων. Ἀποστόλων κανὼν ιθ΄. μη΄. [6] Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ις΄. ιζ΄. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν [7] β΄. γ΄. δ΄. ζ΄. Συνόδου

---

1) *НУ проп. самый текстъ главы 17.* 2) епискꙋпи *С.* 3) достоѧщи *П.* 4) правило *проп. П.* 5) *НУ проп. самый текстъ гл. 18.* 6) ѿ вещи *С.* 7) грань г҃і. в неиже. главъ. м҃. *Н.* 8) *Н приписываетъ самый текстъ главы 1 внизу листа 29.* 9) не *вставл. П.* 10) ѿлоучати *УН.* 11) ѿ *вставл. Н.* 12) приѡбщаніа *П*; приѡбѣщениꙗ *У*; ѡбѣщениꙗ *Н.* 13) по *проп. Н.* 14) ходѧще *У.* 15) и *проп. С.* 16) сардикийскаго кано҃н *УН.* 17) ꙋстіанѣ *П.* 18) *Трулльск. 79 проп. У.* 19) бѣлцех *П.* 20) второе *УПСН.* 21) многоженащихъсѧ *У.* 23) съмѣшѧти *УН.* 24) правило ап҃льско *УН.* 25) к҃ѕ *Н.* 26) *Анкирск. прав. проп. НУ.* 27) ка҃н. *Н.*

1) V затѣмъ ошибочно напис. начальныя слова слѣдующ. главы, но исправилъ ошибку. 2) V еще разъ τοὺς. 3) PV имѣютъ заглавіе: Περὶ λαϊκῶν. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) PV καὶ κεκωλυμένων γάμων. 6) V ιθ΄ друг. рук. по скобл. и выскобл. μη΄. 7) V вставл. α΄.

лаодикиiска [1] правило· а҃· і҃·[2] л҃а· събора халкидоньска правило·[3] і҃ѕ·[4] василиꙗ правило·[5] д҃· і҃и· к҃г·[6] к҃д· м҃а· н҃· н҃г· ѯ҃з· ѯ҃и· о҃е· о҃ѕ· о҃и· о҃ѳ· п҃· того же отъ посълании еже къ диодорѫ· ѳеофила альѯандрьскаго· отъ посълании еже къ агафонѫ·[7] събора иже[8] при оустиниан҄ѣ[9] правило·[10] н҃г· н҃д· ч҃з·

Главизна· г҃· о тѣхъ ихъже моужи на далечь поуть ошьдъше[11] оумоудѧть[12] и оны[13] не дожьдавъше[14] моужа въꙁвраштенiꙗ ихъ посагають·[15] василиꙗ правило· л҃а· л҃ѕ· м҃ѕ· събора иже при оустиниан҄ѣ[16] правило·[17] ч҃в·

Главизна· д҃· о распрѧгъшиихъсѧ· ап҃льско[18] правило· е҃· събора гаггрьска[19] правило· г҃і· събора карѳагеньска·[20] правило·[21] р҃в·[22] василиꙗ правило· ѳ҃· л҃е· м҃и· о҃з·

Главизна· е҃· о блоудѣ и прѣлюбодѣꙗнии[23] и тьли[24] и моужелѣганиi· ап҃льско правило·[25] ѯ҃а· събора аг-

Λαοδικείας κανὼν α'. ι'. λα'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν ις'. Βασιλείου κανὼν δ'. ιη'. κγ'. κδ'. μα'. ν'. νγ'. ξζ'. ξη'. οε'. ος'. οη'. οθ'. π'. τοῦ αὐτοῦ ἐκ τῆς πρὸς Διόδωρον ἐπιστολῆς. Θεοφίλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας ἐκ τῆς πρὸς Ἀγάθωνα[1] ἐπιστολῆς. Συνόδου ἕκτης[2] κανὼν νγ'. νδ'. ϟη'.

Κεφάλ. γ'. [Περὶ][3] τῶν ὑπονοουσῶν[4] τοὺς ἄνδρας αὐτῶν ἀπολιμπανομένους, καὶ γαμουσῶν. Βασιλείου κανὼν λα'. λς'. μς'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[5] κανὼν ϟγ'.

Κεφάλ. δ'. Περὶ τῶν διαζευγνυμένων. Ἀποστόλων κανὼν ε'. Συνόδου Γάγγρας[6] κανὼν ιδ'. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ρβ'. Βασιλείου κανὼν θ'. λε'. μη'. οζ'.[7]

Κεφάλ. ε'. Περὶ πορνείας καὶ[8] μοιχείας, καὶ φθορᾶς, καὶ ἀῤῥενοκοιτίας. Ἀποστόλων κανὼν ξα'. Συνόδου Ἀγκύρας

1) *Неокес. прав. проп. У.* 2) лаодикиiскаго *УН.* 3) і҃ *проп. НУ.* 4) халкидоньскаго кано҃н *УН.* 5) василиꙗ правило і҃ѕ *вставл. С.* 6) кано҃н. *УН.* 7) к҃а *Н.* 8) аганѹ *С.* агафанѫ *cod.; УН проп. Василія къ Діод. и Θеофила къ Аг.* 9) иже *проп. Н.* 10) оустиниан҄ѣ *УП*; ѹстьѧнѣ *С.* 11) кано҃н. *УН.* 12) шьдъше *УН*; ѿшеше *Н.* 13) оумѣдлѧть *ПН.* 14) ины *Н.* 15) доставше *С*; дожавша *П.* 16) ст҃о *вставл. Н.* 17) ѹстiанѣ *П.* 18) кано҃н. *У.* 19) ст҃ы ап҃лъ *Н.* 20) ганъграньскаго *У*; иже въ гангрѣ *Н.* 21) карфагеньскаго *У*; иже въ карфагени *Н.* 22) кано҃н *У.* 23) ст҃о *вставл. П.* 24) прѣлюбодѣи *У*; прелюбодѣиствѣ *Н.* 25) и тьли *проп. П.* 26) кано҃н. ап҃лъ *У*; пра҃ло ст҃ы ап҃лъ *П.*

1) P Ἄγαθον. 2) PV συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστ. (P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.) 3) cod. проп. περὶ. 4) PV вставл. ἀποθανεῖν. 5) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 6) V Γαγγρῶν. 7) V добавл. друг. рук. συνόδου ς' τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κανὼν πζ'. 8) PV проп. καὶ.

гурьска правило· к҃·[1] събора неокесарииска[2] правило·[3] и҃· василиꙗ правило· з҃· ги҃· ка҃· кв҃· ке҃· кг҃· л҃· лд҃· лз҃· лѳ҃· мѳ҃·[4] ни҃· ѯв҃· оз҃· григориꙗ нусьскааго правило· г҃· събора иже при оустинианѣ[5] правило· пѕ҃· чз҃· чѳ҃·[6]

Главизна· ѕ҃· аште жена простьца любодѣиствоуѥть[7] събора аггкурьска правило· к҃·[8] събора новыꙗ кесариꙗ правило·[9] и҃·

Главизна· з҃· о тьли· и брацѣ въдовинѣ· и каꙗ глѥтьсѧ въдова·[10] василиꙗ правило· ги҃· кѕ҃·

Главизна· и҃· о въскыштаюштиихъ[11] при[12] брацѣ[13] женꙑ· ли поудимꙑихъ· ли истьлѧюштиихъ[14] дѣвицѣ·[15] и съпоспѣшьницѣхъ[16] ихъ· апльско[17] правило· ѯз҃· събора агкурьска[18] правило· ia҃· кe҃· събора калхидоньска[19] правило· кз҃·[20] василиꙗ правило· ка҃· л҃· иг҃·

Главизна· ѳ҃· о посагаюштиихъ чрѣсъ волю родитель своихъ· ли вл҃дкъ· василиꙗ правило· ли҃· м҃· мв҃·

Главизна· і҃· о блждъ творѧштиихъ·[21] и оубиваюштиихъ[22] ражаю-

κανὼν κ'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν η'. Βασιλείου κανὼν ζ'. ιη'. κα'. κβ'. κε'. κϛ'. λ'. λδ'. λζ'. λθ'.[1] μθ'. νη'.[2] ξβ'. οζ'.[3] Γρηγορίου Νύσσης κανὼν γ'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν πϛ'. πζ'. ϟη'.

Κεφάλ. ϛ'. Ἐὰν γυνὴ λαϊκοῦ μοιχευθῇ. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν κ'. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν η'.

Κεφάλ. ζ'. Περὶ φθορᾶς καὶ γάμου χήρας, καὶ τίς λέγεται χήρα. Βασιλείου κανὼν ιη'. κδ'.

Κεφάλ. η'. Περὶ[5] ἐπὶ γάμων[6] γυναῖκας ἁρπαζόντων, ἢ βιαζομένων, ἢ φθειρόντων παρθένους, καὶ περὶ συνιστόρων αὐτῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξζ'. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ια'. κε'. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν κζ'. Βασιλείου κανὼν κβ'. λ'. νγ'.[7]

Κεφάλ. θ'. Περὶ τῶν παρὰ γνώμην τῶν οἰκείων γονέων ἢ δεσποτῶν γαμουσῶν. Βασιλείου κανὼν λη'. μ'. μβ'.

Κεφάλ. ι'. Περὶ τῶν[8] πορνευουσῶν, καὶ ἀναιρουσῶν τὰ τικτό-

---

1) *УН проп. Анк. прав.* 2) новꙑꙗ кесариѧ *УН.* 3) кано҃ *У.* 4) мѳ҃ *проп. НП.* 5) ѹстіанѣ *П.* 6) чѳ҃ *проп. НУ.* 7) прѣлюбодѣиствѹѥть *П.* 8) *НУ проп. Анк. прав.* 9) ка҃ *У.* 10) сто҃ *вставл. Н.* 11) въсхꙑщающихъ *У; С* восхꙑщающіи҃; *П* въсхꙑщающиихсѧ. 12) при *проп. УН.* 13) брацѣхъ *ПН;* працѣ *У.* 14) истѧющии҃ *С;* истьлѣющихъ *Н.* 15) дѣвцѧ *УН.* 16) съпоспѣшенницахъ *У.* 17) апльское *У;* стꙑ҃ аплъ *Н.* 18) анкюрьскаго *У.* 19) халкидоньска *С;* халкидоньскаго *УН.* 20) сто҃ *вставл. Н.* 21) о творѧщихъ блоудъ *Н.* 22) и оубиваюштиихъ *проп. С.*

1) V проп. λθ'. 2) PV вставл. νθ'. 3) V οβ'. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) PV περὶ τῶν. 6) cod. ἐπιγάμων; PV ἐπὶ γάμῳ. 7) V добавл. друг. рук. συνόδου ϛ' τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν ϟβ'. 8) PV проп. τῶν.

мамѩ·[1] ли каꙁѫштиихъ· съкора агкѷрьска[2] правило·[3] к҃а· василиꙗ правило· е҃· п҃· н҃в· съкора иже при оустинианѣ[4] правило· ч҃·

Главиꙁна· і҃а· о гноушаюштиихъсѧ брака· и мѧсъ и вина· а҃пльско правило·[5] н҃а· съкора· гаггрьска·[6] правило· а҃· в҃· д҃·[7] василиꙗ правило· к҃и·

Главиꙁна· в҃і· о простьцихъ каꙁѧштіихъ себе·[8] а҃пльско правило· к҃а· к҃в· к҃г· к҃д· съкора никеискаго·[9] правило· а҃· | л. 10 а

Главиꙁна· г҃і· о простьцихъ ꙗдоуштиихъ идоложьртвьнаꙗ· ли мѧса въ кръви· ли давлениия· ли ꙁвѣроꙗдиноу·[10] ли мьртвьчиноу· а҃пльско[11] правило· ѯ҃г· съкора гаггрьска[12] правило·[13] в҃· григориꙗ[14] чюдотворьцѧ[15] отъ посълании ꙗ иеже о ꙗдъшиихъ[16] идоложьртвьнаꙗ· василиꙗ правило· п҃а· съкора иже при оустинианѣ[17] правило·[18] ѯ҃ꙁ·

Главиꙁна· д҃і· о простьцихъ[19] оукарѧюштиихъ ц҃рѧ[20] а҃пльско правило· п҃д·

μενα, ἢ ποιουσῶν φθόρια. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν κα΄. Βασιλείου κανὼν β΄. η΄. νβ΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν ϟα΄.

Κεφάλ. ια΄. Περὶ τῶν βδελυττομένων τὸν γάμον καὶ κρέας καὶ οἶνον. Ἀποστόλων κανὼν να΄. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν α΄. β΄. δ΄. ε΄.[2] Βασιλείου κανὼν κη΄. πε΄.

Κεφάλ. ιβ΄. Περὶ λαϊκῶν ἑαυτοὺς ἀκρωτηριαζόντων. Ἀποστόλων κανὼν κβ΄. κδ΄. Συνόδου Νικαίας κανὼν α΄.

Κεφάλ. ιγ΄. Περὶ λαϊκῶν ἐσθιόντων εἰδωλόθυτα, ἢ κρέας ἐν αἵματι, ἢ πνικτά, ἢ θηριάλωτα, ἢ θνησιμαῖα. Ἀποστόλων κανὼν ξγ΄. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν γ΄. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν β΄. Γρηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τῆς περὶ τῶν[3] εἰδωλόθυτα[4] φαγόντων. Βασιλείου κανὼν πα΄. Συνόδου ἕκτης[5] κανὼν ξζ΄.

Κεφάλ. ιδ΄. Περὶ λαϊκῶν ὑβριζόντων[6] βασιλέα. Ἀποστόλων κανὼν πδ΄.

---

1) ражаѥмꙑꙗ *НУ*; ражаемаа *П*. 2) анькюрьскаго *УН*. 3) правило *проп. У*. 4) оустѣанѣ *П*; правило в҃. . . оустинианѣ *проп. С*. 5) правил҇ ст҃ꙑ а҃пл҃ъ *У*. 6) ганграньскаго *У*; иже в гангрѣ *Н*. 7) сто҇ *вставл. Н*. 8) л҃и. м҃. м҃в *вставл. У*. 9) никеиска *П*; никииска *Н*. 10) зверинoꙗдиноу *У*. 11) а҃плкоѥ *Н*. 12) ганграньскаго *У*; иже въ гангрѣ *Н*. 13) ѯ҃г. . . правило *проп. С*. 14) б҃гослова *вставл. С*. 15) чюдотворче *У*; иже *вставл. Н*. 16) ꙗдѹщи҇ *П*. 17) оустіанѣ *П*. 18) кано҇ *У*. 19) простьницѣхъ *С*. 20) ц҃рѧ *С*.

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) PV θ. 3) V проп. τῶν. 4) cod. εἰδωλοθύτων. 5) PV συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστ. (P добавл. τοῦ εὐσ. βασ.). 6) PV λαϊκοῦ ὑβρίζοντος.

Главизна· еі҃· о правовѣрьнъихъ· приємлюштиихъ бл҃гословлѥниꙗ[1] отъ еретикъ[2] ли[3] иоудеи· ли праздьноуюштиихъ· ли постѧштиихъсѧ съ иоудеи· и ꙗко не достоить въ соуботоу оупражнꙗтисѧ· нъ по силѣ въ недѣлю·[4] и о[5] молѧштиихъ въ манастырьхъ· еретичьскъихъ· ап҃льско правило·[6] ѯе҃· о҃· събора лаодикииска[7] правило·[8] д҃·[9] кд҃· лв҃· лд҃· лз҃· събора кардагеньска правило· ѯ҃·[10]

Главизна· ѕі҃· о простьцихъ[11] окоушаюштиихъсѧ не бъıти причьтьникомь манастырьскъımь· и ништекрьмительнъıихъ· и м҃чньскъıихъ цр҃къ подъ властию[12] соуштиихъ по градомъ еп҃омъ· събора калхидоньска[13] правило·[14] и҃·

Главизна· зі҃· о простьцихъ прилагаюштиихъсѧ къ отълоученъıимъ· ли[15] къ отъстоупаюштиимъ попомъ· и кромѣ еп҃ъ своихъ олтарѧ поставлѧюштиихъ·[16] отъ ап҃лъ·[17] правило· ла҃· ла҃·

Главизна· и҃і· о клꙗтвахъ· и въ къıихъ подоба[18] клънѧштиимъсѧ[19] не[20] клѧтисѧ·[21] василиꙗ правило· г҃· зі҃·[22] кѳ҃· | л. 10 b. ѯд҃· пв҃·

1) бл҃гвениꙗ *П*; бл҃гвлениꙗ *Н*. 2) или ѿ єретикъ *вставл. Н*. 3) или *П*; или ѿ *УН*. 4) нъ по силѣ въ недѣлю *проп. НУ*. 5) о *проп. Н*. 6) ап҃лъ кано҃ *У*; ст҃ыхъ ап҃лъ *Н*. 7) лаодикинскаго *НУ*. 8) кано҃ *У*. 9) д҃ *проп. НУ*. 10) лд҃. лз҃. . . ѯ҃ *проп. НУ*. 11) простьницѣхъ *С*. 12) ѡвластїю *С*. 13) халкидоньска *С*; халкидоньскаго *НУ*. 14) кано҃ *У*. 15) и *УН*. 16) а *вставл. П*. 17) ап҃льско *Н*. 18) подобаеть *С*. 19) кленоущиисѧ *С*. 20) не *проп. С*. 21) сто҃ *вставл. Н*. 22) зі҃. *проп. НУ*.

Κεφάλ. ιε΄. Περὶ ὀρθοδόξων λαμβανόντων εὐλογίας ἀπὸ αἱρετικῶν ἢ Ἰουδαίων, ἢ συνεορταζόντων, ἢ συννηστευόντων Ἰουδαίοις, καὶ ὅτι οὐ δεῖ τῷ σαββάτῳ[1] σχολάζειν, ἀλλὰ κατὰ τὸ δυνατὸν τῇ κυριακῇ, καὶ περὶ τῶν εὐχομένων ἐν μοναστηρίοις, ἢ ἐκκλησίαις αἱρετικῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξε΄· ο΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν θ΄. κθ΄. λβ΄. λδ΄. λζ΄.[2] Συνόδου [Καρθαγένης][3] κανὼν λη΄. λθ΄. ξ΄.[4]

Κεφάλ. ιϛ΄. Περὶ λαϊκῶν πειρωμένων μὴ εἶναι τοὺς κληρικοὺς τῶν μοναστηρίων, καὶ πτωχείων, καὶ μαρτυρίων ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῶν ἐν ταῖς πόλεσιν ἐπισκόπων. Συνόδου Καλχηδόνος κανὼν η΄.

Κεφάλ. ιζ΄. Περὶ λαϊκῶν προστιθεμένων τοῖς ἀφοριζομένοις ἢ ἀποσχίζουσι πρεσβυτέροις, καὶ χωρὶς τῶν ἐπισκόπων αὐτῶν θυσιαστήρια πηγνυμένοις. Ἀποστόλων κανὼν λα΄.

Κεφάλ. ιη΄. Περὶ ὅρκων,[5] καὶ ἐν ποίοις δεῖ τοὺς ὀμνύοντας μὴ εὐορκεῖν. Βασιλείου κανὼν ιζ΄. ι΄.[6] κθ΄. ξδ΄. πβ΄.

1) V τὸ σάββατον. 2) V прибавл. друг. рук. λη΄. λθ΄. 3) cod. проп. Καρθαγένης. 4) P Каро. ξ΄. λη΄. λθ΄; V только ξ΄, а другіе два выскоблены. 5) PV Περὶ ἐπιόρκων. 6) P ι΄. ιζ΄; V ια΄. ιζ΄.

Главизна· і҃ѳ· о ротѫштиихъсѧ елиньскъіими[1] ротами·[2] василиꙗ правило· п҃а· събора иже при оустиниан҄ѣ[3] правило· ч҃г·

Главизна· к҃· о отъстоупьницѣхъ· и жьрцихъ и[4] вълъсвѣхъ· и обаньницѣхъ·[5] и[6] оуѕълницѣхъ[7] и[8] оученъіихъ· и вълсвьницѣхъ· и ѕвѣздьницѣхъ·[9] ап҃ско[10] правило· ѯ҃в· събора никеиска правило· і҃а· і҃в·[11] събора агкюрьска правило· г҃· д҃· е҃· ѕ҃·[12] и҃· ѳ҃· і҃в· к҃д· събора лаодикииска правило· л҃ѕ· събора кардагеньска правило· м҃е·[13] петра алеѯандрьскаадго правило·[14] а҃· в҃· г҃· д҃· е҃· ѕ҃· з҃· и҃· ѳ҃· і҃· а҃і· в҃і·[15] г҃і· д҃і·[16] василиꙗ правило· з҃· и҃· м҃д· м҃е·[17] ѯ҃ѕ· о҃в· о҃г· п҃а· п҃г·[18] григориꙗ ноусьскаадго правило·[19] а҃· в҃· събора иже при оустиниан҄ѣ[20] правило· ѯ҃а· ѯ҃е·[21]

Главизна· к҃а· о кѫштьницѣхъ[22] и о игрьницѣхъ[23] и[24] поустословьницѣхъ·[25] и подобьнъіихъ каюштиихъсѧ· събора кардагеньска правило· м҃е·[26] ѯ҃г·

Κεφάλ. ιθ΄. Περὶ τῶν ὀμνυόντων ἑλληνικοὺς ὅρκους. Βασιλείου κανὼν πα΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν ϟδ΄.

Κεφάλ. κ΄. Περὶ ἀποστατῶν, καὶ θυτῶν,[2] καὶ μάγων, καὶ ἐπαοιδῶν, καὶ ἀστρολόγων, μαθηματικῶν, μάντεων, καὶ περιαπτῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξβ΄. Συνόδου Νικαίας κανὼν ια΄. ιβ΄. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν γ΄. δ΄. ε΄. ϛ΄. η΄. θ΄. ιβ΄. κδ΄. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λϛ΄.[3] Συνόδου Καρθαγένης κανὼν με΄. Πέτρου Ἀλεξανδρείας κανὼν α΄. β΄. γ΄. δ΄. ε΄.[4] ζ΄. η΄. θ΄. ι΄. ια΄. ιβ΄. ιγ΄. ιδ΄. Βασιλείου κανὼν ζ΄. η΄. μδ΄. με΄. ξϛ΄.[5] οβ΄. ογ΄. πα΄. πγ΄. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν α΄. β΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[6] κανὼν ξα΄. ξε΄.

Κεφάλ. κα΄. Περὶ σκηνικῶν, καὶ μίμων, καὶ τῶν ὁμοίων μετανοούντων. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν με΄. ξγ΄.[7]

---

1) елиньсками *П.* 2) сто҃ *вставл. Н.* 3) оустіан҄ѣ *П.* 4) и *проп. П.* 5) ѡбавницѣхъ *Н; У* ѡбавничѣхъ. 6) и ѡ *П.* 7) звѣзницѣхъ *П.* 8) и *проп. П.* 9) оузелницехъ *П.* 10) стъі апл҃ъ *Н.* 11) і҃в *проп. УН.* 12) г҃. д҃. е҃. ѕ҃ *проп. НУ.* 13) *НУ проп. Лаод. и Карѳ. правв.* 14) кано҃н *У.* 15) і҃. . . в҃і *проп. НУ.* 16) д҃і *проп. НУ;* сто҃ *вставл. Н.* 17) м҃е *проп. НУ:* 18) п҃г *проп. П.* 19) к҃нъ *У.* 20) оустіан҄ѣ *П.* 21) *НУ проп. Трульск. правв.* 22) кощюньницѣхъ *НУ.* 23) игрьцѣхъ *У.* 24) и ѡ *Н.* 25) постословьницѣхъ *У;* поустословьцихъ *Н.* 26) м҃е *проп. НУ.*

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) cod. θύτων. 3) P ιϛ΄. 4) V вставл. ϛ΄. 5) V ξε΄. 6) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 7) V добавл. друг. рук. συνόδου ϛ΄ τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν να΄.

Главизна· кв҃· о позориштихъ· и играхъ· съвора кардагеньска[1] правило· іе҃· ѯ҃·[2] ѯа҃· съвора иже при оустиниане[3] правило·[4] на҃· ѯв҃· о҃·[5]

Κεφάλ. κβʹ. Περὶ θεωρικῶν,[1] καὶ παιγνίων. Συνόδου Καρθαγένης κανὼν ιεʹ. ξʹ. ξαʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[2] κανὼν ναʹ. ξβʹ.[3] οαʹ. ϟςʹ. ρʹ.

Главизна· кг҃· о татьхъ и гробы раскапаюштиихъ·[6] и[7] ст҃аꙗ крадоуштиихъ·[8] василиꙗ· правило· ѯа҃· ѯs҃· григориꙗ нуськаaго[9] правило· е҃· s· з҃· и҃·[10]

Κεφάλ. κγʹ. Περὶ κλεπτῶν, καὶ τυμβωρύχων, καὶ λῃστῶν, καὶ ἱεροσύλων. Βασιλείου κανὼν ξαʹ. ξςʹ. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν ςʹ. ζʹ. ηʹ.

Главизна· кд҃· о томь ѥже не играти ни плѧсати на врацѣхъ· съвора лаокиниска[11] правило· нв҃·

Κεφάλ. κδʹ. Περὶ τοῦ μὴ βαλλίζειν, ἢ ὀρχεῖσθαι ἐν γάμοις. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν νγʹ.

Главизна· ке҃· о томь ѥже не мытисѧ съ женами моужемъ· съвора лаодикиниска правило·[12] л҃· съвора иже при оустиниане·[13] правило· оs҃· |

л. 11 а.

Κεφάλ. κεʹ. Περὶ τοῦ μὴ συλλούεσθαι γυναιξὶν ἄνδρας. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν λʹ. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[4] κανὼν οζʹ.

Главизна· кs҃· о роугаюштиимъсѧ немоштьнъиимъ· апльско[14] правило· из҃·[15]

Κεφάλ. κςʹ. Περὶ τοῦ χλευάζοντος τοὺς ἀσθενεῖς. Ἀποστόλων κανὼν κζʹ.

Главизна· кз҃· о томь ѥже не[16] въходити[17] женѣ[18] въ жрътвьникъ· и ꙗко ѥдинѣмъ чистителѥмъ лѣть[19] ѥсть приобьштатисѧ· въ[20] жьртвьницѣ· съвора лаодикиниска· правило·[21] мг҃·

Κεφάλ. κζʹ. Περὶ τοῦ γυναῖκα μὴ εἰσιέναι[5] εἰς θυσιαστήριον, καὶ ὅτι μόνοις τοῖς ἱερατικοῖς ἔξεστι κοινωνεῖν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν μαʹ.[6]

---

1) кардагеньскаго *УН.* 2) іе҃. ѯ҃ *проп. НУ.* 3) Оустіанѣ *П.* 4) кано҃ *У.* 5) ѯв҃. о҃ *проп. НУ.* 6) раскопаюшии҃ *С*; раскопаваюшихъ *УП*; раскапаваюшихъ *Н.* 7) и *проп. С.* 8) сто҃ *вставл. Н.* 9) куськаaго *cod.* 10) s҃. з҃. и҃ *проп. НУ.* 11) лаодикинскаго *УН.* 12) лаодикинскаго кано҃ *УН.* 13) Оустіанѣ *П.* 14) а҃пльское *УН.* 15) *С проп. всю главу 26, и отъ этого въ немъ нумерація слѣдующихъ главъ отстаетъ на 1.* 16) не *проп. У.* 17) водити *С.* 18) женамъ *Н.* 19) лѣпо *Н.* 20) въ *проп. Н.* 21) лаодикинскаго кано҃ *УН.*

1) V θεωριῶν; P θεωρίων. 2) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 3) V вставл. друг. рук. ξζʹ. 4) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 5) V μὴ γυναῖκα εἰσιέναι. 6) PV ιθʹ. μδʹ; V добавл. друг. рук. συνόδου ςʹ. τῆς ἐπὶ Ἰουστ. κανὼν ξθ.

Главизна· к҃и· о томь ѥже не творити съкладаниѥмь[1] пировъ· събора лаодикиниска·[2] правило· н҃г·

Главизна· к҃д· о играюштихъ лѣкы· ли[3] оупиваюштихъсѧ·[4] а҃п҃льско[5] правило· м҃в· м҃г· събора иже при оустинианѣ·[6] правило[7] н҃·

Главизна· л҃· о бѣсѧштихъсѧ· а҃п҃льско правило· о҃д· тимодеа правило· в҃·[8] г҃· д҃· і҃є· събора иже при оустинианѣ·[9] правило· ѯ҃·[10]

Главизна· л҃а· о простьци отълоученѣмь· и приѩтѣ[11] отъ другаго чрѣсъ волю отълоучьшаго· а҃п҃льско правило·[12] і҃в· і҃г· събора антиохиниска[13] правило· ѕ҃·

Главизна· л҃в· о постѧштихъсѧ въ недѣлю· ли въ сѫботоу· а҃п҃льско[14] правило· ѯ҃д· събора гаггрьска правило· і҃и·[15] събора иже при оустинианѣ правило·[16] н҃є·

Главизна· л҃г· о оучаштихъ· домъ б҃жии и съборы оудобь прѣобидимы·[17] събора гаггрьска[18] правило· є҃·

Главизна· л҃д·[19] о простьцихъ окоушаюштихъсѧ· ѿмѣтати ѩже въ ефесѣ· събора ефесьска· правило· ѕ҃·

Κεφάλ. κη'. Περὶ τοῦ μὴ ποιεῖν ἀπὸ συμβουλῆς[1] συμπόσια. Συνόδου Λαοδικείας κανὼν νε'.

Κεφάλ. κθ'. Περὶ κυβευόντων ἢ μεθυσκομένων. Ἀποστόλων κανὼν νγ'.[2] Συνόδου [τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ][3] κανὼν ς'. κη'.[4] ν'.

Κεφάλ. λ'. Περὶ δαιμονιζομένων. Ἀποστόλων κανὼν οθ'. Τιμοθέου κανὼν β'. γ'. δ'.[5] ιε'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[6] κανὼν ξς'.[7]

Κεφάλ. λα'. Περὶ[8] λαϊκου ἀφορισθέντος, καὶ δεχθέντος ἐξ ἑτέρου παρὰ γνώμην τοῦ ἀφορίσαντος. Ἀποστόλων κανὼν ιβ'. ιγ'. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν ς'.

Κεφάλ. λβ'. Περὶ τῶν ἐν κυριακῇ ἢ σαββάτῳ νηστευόντων. Ἀποστόλων κανὼν ξα'. Συνόδου Γαγρῶν κανὼν ιη'. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[9] κανὼν νς'.[10]

Κεφάλ. λγ'. Περὶ τῶν διδασκόντων τὸν οἶκον τοῦ[11] θεοῦ καὶ τὰς συνάξεις εὐκαταφρονήτους. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ε'. κ'.[12]

Κεφάλ. λδ'. Περὶ λαϊκῶν πειρωμένων ἀθετεῖν τὰ τῆς Ἐφέσου.[13] Συνόδου Ἐφέσου κανὼν ς'.

---

1) сокланиемь *С.* 2) лаодикинскаго *УН.* 3) и ѡ *Н.* 4) оупиваюштисѧ *Н.* 5) а҃п҃льское *У.* 6) Оустіанѣ *П.* 7) кано҃н. *УН.* 8) о҃д *С.* 9) Оустіанѣ *П.* 10) *НУ проп. Трулльск. прав.* 11) приѩтемь *УН.* 12) а҃п҃лъ правило *У*; правило сты а҃п҃лъ *Н.* 13) антиохинскаго *НУ.* 14) а҃п҃льскою *УН.* 15) *Н проп. Гангрск. прав.* 16) кано҃н *У.* 17) прѣѡбидимыѩ *Н*; приѡбидимыѩ *У.* 18) ганграньскаго *У*; иже въ гангрѣ *Н.* 19) *НУ проп. самый текстъ главы 34.*

1) Vσυμβολῆς. 2) PV μγ'. 3) cod. проп. τῆς ἐπὶ Ἰουστ.; въ P есть это же обознач. съ добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 4) PV проп. ς'. κη'. 5) P ιδ'. 6) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 7) V ξ'. (выскобл. ς'). 8) P περὶ τοῦ. 9) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 10) V друг. рук. добавл. νε'. 11) P проп. τοῦ. 12) cod. κανὼν ρκ'. 13) PV τὰ τῆς ἐν Ἐ. συνόδου.

Главизна· л҃е· о послоушающихъ писании· и[1] до коньца не сътрьпѧштиихъ· ли не приобьштающихъсѧ· а҃пльско[2] правило· ѳ҃· събора антиохииского[3] | (л. 11 b.) правило· в҃·[4]

Главизна· л҃ѕ· о творѧштиихъ особь црькви· събора гаггрьска[5] правило· ѕ҃· събора[6] иже при оустинианѣ[7] правило·[8] л҃а· н҃ѳ·

Главизна· л҃з· о похотѣвъшиимь съпати съ женою и не сътворьшемь· събора новꙑꙗ кесариꙗ правило· д҃·

Главизна· л҃и· о не постѧштиихъсѧ[9] въ[10] с҃тѫю четꙑридесѧтьницю[11] ли въ срѣдоу· ли въ пѧтъкъ· а҃пльско[12] правило· ѯ҃ѳ·

Главизна· л҃ѳ· о въземлюштиихъ отъ црькве[13] свѣщю· ли[14] масло·[15] а҃пльско правило· о҃в·

Главизна· м҃·[16] о простьцихъ[17] неправьдꙑ ради бес приобьщениꙗ бꙑвающиихъ· отъ ѳеофилова посълании ѥже къ минѣ·

Κεφάλ. λε΄. Περὶ τῶν ἀκροωμένων τῶν γραφῶν, καὶ μέχρι τέλους μὴ προσκαρτερούντων ἢ μὴ κοινωνούντων. Ἀποστόλων κανὼν θ΄. Συνόδου Ἀντιοχείας κανὼν β΄.

Κεφάλ. λς΄. Περὶ τῶν ἰδίᾳ ἐκκλησιαζόντων. Συνόδου Γαγγρῶν κανὼν ς΄. Συνόδου τῆς ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ[1] κανὼν λα΄. νθ΄.

Κεφάλ. λζ΄. Περὶ τοῦ ἐπιθυμήσαντος[2] συγκαθευδῆσαι γυναικὶ καὶ μὴ πράξαντος. Συνόδου Νεοκαισαρείας κανὼν δ΄.

Κεφάλ. λη΄. Περὶ τῶν μὴ νηστευόντων τὴν τεσσαρακοστὴν[3] τετράδα, καὶ παρασκευήν. Ἀποστόλων κανὼν ξθ΄.

Κεφάλ. λθ΄. Περὶ τῶν ἀφαιρουμένων τῆς ἐκκλησίας κηρὸν ἢ ἔλαιον. Ἀποστόλων κανὼν οβ΄.

Κεφάλ. μ΄. Περὶ λαϊκῶν δι᾿ ἀδικίαν ἀκοινωνήτων γινομένων.[4] Θεοφίλου ἐκ τῆς πρὸς Μηνᾶν[5] ἐπιστολῆς.

---

1) и *проп. Н.* 2) а҃пльское *У.* 3) антїохїиска *П.* 4) *НУ проп. Антіох. прав.* 5) ганграньскаго *У*; иже въ гангрѣ *Н.* 6) єво *Н.* 7) оустїанѣ *П.* 8) кано҃н *УН.* 9) стѧщиихсѧ *П.* 10) въ *проп. УН.* 11) четверодесѧтницю *Н.* 12) а҃пльскою *У.* 13) црькви *НУ.* 14) свѣща или *Н.* 15) ласло *С.* 16) *НУ проп. самый текстъ главы 40.* 17) простостьцѣхъ *С.*

1) P добавл. τοῦ εὐσ. βασ. 2) cod. ἐπιθύσαντος. 3) PV вставл. καὶ. 4) PV γενομένων. 5) PV добавл. ἐπίσκοπον.

ТИ ТЪ ЛЪ ІД҃.[1]

О простꙑихъ[2] вьсѣхъ[3] чл҃вцѣхъ.[4]

Главизна. а҃.[5] о излишеимании. григорию нусьскааго. правило. ѕ҃.

Главизна. в҃. о бесловьствоующиихъ. събора агкурьска правило. і҃г. і҃ꙁ.[6] василию правило. ѯ҃г. григорию нусьскааго правило. г҃.

Главизна. г҃. о оубоицахъ[7] и разбоиницѣхъ.[8] ап҃льско[9] правило. ѯ҃г. събора агкурьска[10] правило.[11] к҃а. к҃в. к҃г.[12] к҃е.[13] василию правило. ꙁ҃. и҃. а҃і. і҃г.[14] л҃г. м҃г. н҃в. н҃д. н҃е. н҃ѕ. н҃ꙁ.[15] григорию нусьскааго. правило. д҃.[16]

Главизна. д҃. о имоуштиихъ запрѣштение неприобьштанию.[17] подобаеть ли приобьштатися[18] хотѧ|штиимъ съконьчатися.[19] и чьто бываеть[20] аште того ради приимъше не оумьроуть. събора никенска[21] правило і҃г. григорию нусьскааго. правило. д҃.

Главизна. е҃. о[22] съблаждьшиимь[23] въ сънѣ. ли отъ ложа своѥго подроу-

1) грань. д҃і. в неѩже гла҃. ꙁ҃. *Н.* 2) простьцихъ *С.* 3) вьсѣхъ *проп. Н.* 4) цловѣцѣхъ *У.* 5) *НУ проп. самый текстъ главы 1.* 6) *НУ проп. Анкирск правв.;* ст҃о *вставл. Н.* 7) оубиичахъ *У;* оубиицахъ *Н.* 8) разбоицахъ *П.* 9) ап҃льскоѥ *У.* 10) анкюрьскаго *УН.* 11) кано҃ *У.* 12) к҃в. к҃г *проп. НУ.* 13) ст҃о *вставл. Н.* 14) і҃в *П.* 15) н҃ꙁ *проп. С.* 16) нусьскааго правило д҃ *проп. С.* 17) неприобьщенна *У.* 18) приѡбщитися *П.* 19) съконьчатися *проп. С.* 20) каваеть cod. *П;* подобаеть *УН.* 21) никенскаго *УН.* 22) о *проп. У.* 23) соблаждниимъ *С;* съблоужении *Н;* съблоуженииими *У.*

ΤΙΤΛΟΣ ΙΔʹ.

Περὶ κοινῶν πάντων ἀνθρώπων.

Κεφάλ. αʹ. Περὶ πλεονεξίας. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν ϛʹ.

Κεφάλ. βʹ. Περὶ ἀλογευομένων. Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν ιϛʹ. ιζʹ. Βασιλείου κανὼν ξγʹ. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν γʹ.

Κεφάλ. γʹ. Περὶ φονέων καὶ ληστῶν. Ἀποστόλων κανὼν ξϛʹ.[1] Συνόδου Ἀγκύρας κανὼν καʹ. κβʹ. κγʹ. κεʹ. Βασιλείου κανὼν ζʹ. ηʹ. ιαʹ. ιγʹ.[2] μγʹ. νβʹ. νδʹ. νεʹ. νϛʹ. νζʹ. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν δʹ.

Κεφάλ. δʹ. Περὶ[3] τοὺς ἐπιτίμιον ἀκοινωνησίας ἔχοντας ὀφείλειν κοινωνεῖν μέλλοντας τελευτᾶν, καὶ τί γίνεται, ἐὰν л. 12 а
διὰ τοῦτο μεταλαβόντες μὴ ἀποθάνωσι. Συνόδου Νικαίας κανὼν ιγʹ. Γρηγορίου Νύσσης κανὼν εʹ.

Κεφάλ. εʹ. Περὶ τοῦ ὀνειρασθέντος ἢ ἀπὸ κοίτης τῆς ἰδίας γαμε-

1) въ ξϛʹ V ϛ по скобл. 2) PV вставл. λγʹ. 3) P περὶ τοῦ.

жию[1] соуштю· и хотѧштю[2] приобьштитисѧ[3] и[4] въ которыꙗ д҃ни подоба ѥже[5] къ себѣ съмѣшениѥ·[6] того[7] ради въздьржатисѧ· отъ дионисиѥва посъланиꙗ ѥже[8] къ василидоу·[9] главизна· г҃· д҃·[10] тимодеа правило· е҃· ві҃· ӏг҃·

Главизна· ѕ҃· како[11] бываѥть приношениѥ за самого себѣ погоубльша·[12] тимодеа правило· ӏд҃·

Главизна· з҃· о имоуштиихъ подроужиѥ бѣсѧштесѧ·[13] и того ради хотѧштиихъ[14] иноу поꙗти· тимодеа правило· ӏе҃·[15]

τῆς ὄντος, καὶ θέλοντος κοινωνῆσαι, καὶ ποίας ἡμέρας δεῖ τῆς πρὸς ἀλλήλους μίξεως διὰ τοῦτο ἀπέχεσθαι. Διονυσίου ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κεφάλαιον γ'. δ'.[1] Τιμοθέου κανὼν ε'. ιβ'. ιγ'.

Κεφάλ. ς'. Πῶς γίνεται προσφορὰ ὑπὲρ τοῦ ἑαυτὸν ἀπολωλότος.[2] Τιμοθέου κανὼν ιδ'.

Κεφάλ. ζ'. Περὶ τοὺς ἔχοντας γαμετὴν δαιμονιζομένην, καὶ διὰ τοῦτο θέλοντας[3] ἄλλην λαβεῖν. Τιμοθέου κανὼν ιε'.

---

1) подроужиꙗ *НУ*. 2) хотѧщиимъ *НУ*. 3) приωбыщатисѧ *У*. 4) и *проп. НУ*. 5) подобаѥть же *УНС*; подобаеть еже *П*. 6) сомѣшеніѧ *С*. 7) то *У*. 8) ѥ *Н*. 9) васиду *У*. 10) е҃ *вставл. П*; главизна г҃. д҃. *проп. НУ*. 11) О томь како *Н*. 12) погобльша *Н*. 13) бѣсѧсѧщиисѧ *С*. 14) ходѧщиихъ *С*. 15) *Далѣе въ У заставка и идетъ сразу текстъ Апост. правв.*

1) V проп. δ'. 2) PV ἀνελοντος. 3) PV Περὶ τοῦ ἔχοντος. . . θέλοντος.

Отъ кънихъ съборъ и прибытъкъ и колика правилъ сиѥ събьрано бысть съчетаниѥ·

Г҃лѥмыихъ а҃пльскыихъ климентомь· правилъ· п҃е·

пьрвааго събора иже въ никеи·[1] т҃· и҃· с҃тыихъ о҃ць· правилъ·[2] к҃·

вътораaго събора иже въ агкурѣ·[3] правилъ· к҃ѕ·

третиꙗго събора иже въ новѣи кесарии правила· і҃д·

четвьртаго събора иже въ гаггрѣ· правилъ· к҃·

пѧтаго събора иже въ антиохии сурьстѣи· правилъ· к҃е·

шестааго събора иже въ лаодикии фругиистѣи·[4] правилъ· п҃ѳ·[5]

седмааго събора иже въ костѧнтини градѣ· р҃н·[6] с҃тыихъ о҃ць· правилъ· ѕ҃·

осмааго събора иже въ[7] ефесѣ· дъвою сътоу с҃тыихъ о҃ць· правилъ· и҃·

1) при нікіи *С*. 2) правила *С*. 3) при ѹстініанѣ *С* (*вм.* въ агкурѣ). 4) лакіи фрѹгістіи *С*. 5) ѕ҃ *С*. 6) р҃і *С*. 7) при *С*.

(л. 21ᵇ—23ᵃ). Ἐκ ποίων συνόδων τε καὶ προσώπων καὶ πόσων κανόνων τὸ παρὸν ἠθροίσθη σύνταγμα.[1]

Οἱ λεγόμενοι τῶν ἁγίων Ἀποστόλων διὰ Κλήμεντος κανόνες πε΄.

Συνόδου τῆς ἐν Νικαίᾳ τῶν τιη΄ ἁγίων πατέρων κανόνες κ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ κανόνες κϛ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Νεοκαισαρείᾳ κανόνες ιδ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Γάγγρᾳ κανόνες κ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ τῆς Συρίας κανόνες κε΄.

Συνόδου τῆς ἐν Λαοδικείᾳ Φρυγίας κανόνες νθ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει τῶν ρν΄ ἁγίων πατέρων κανόνες ζ΄.

Συνόδου τῆς ἐν Ἐφέσῳ τῶν σ΄ ἁγίων πατέρων κανόνες η΄.

1) Рукой XIII в. въ этомъ указателѣ in marg. поставлена нумерація: α΄ при Апостольск., β΄ — Ник.; затѣмъ вставлено (передъ Анкирск.): καὶ ἑξῆς τῶν λοιπῶν οἰκουμενικῶν β΄. γ΄. δ΄. τῆς λεγομένης πενθέκτης καὶ τῆς ζ΄. εἶτα; продолжается нумерація: η΄ при Анкирск., ϑ΄ — Неокес., ι΄ — Гангрск., ια΄ — Антіох., ιβ΄ — Лаод., ιγ΄ — Сард., ιδ΄ — Кароаг.; передѣлано τὸ δεύτερον въ ἐπὶ Νεκταρίου συστάσης περὶ Ἀγαπίου καὶ Βεγαδίου и поставл. цыфра ιε΄; затѣмъ ιϛ΄ при Васил. Вел., ιζ΄ — Θеоф., ιη΄ — Тимоѳ.; вставл.: ιϑ΄. τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου; κ΄ при Кириллѣ; вставл.: κα΄. Διονυσίου Ἀλεξανδρείας. κβ΄. Πέτρου Ἀλεξανδρείας καὶ μάρτυρος; κγ΄ при Геннадіи, κδ΄ — Григор. Неокес., κε΄ — Григор. Нисск., κϛ΄ — Григор. Богосл.; вставл.: κζ΄. τοῦ ἁγίου Ἀμφιλοχίου περὶ τῶν αὐτῶν. κη΄. τοῦ ἁγίου Ἀναστασίου πατριάρχου Ἀντιοχείας ὅτι μέγα τὸ ἱερατικὸν ἀξίωμα. κϑ΄. οἱ νόμοι.

л. 12 b. того же съвора посъланиѥ[1] къ| епископомъ иже въ памфилии·

девѧтаадго съвора иже въ калхидонѣ·[2] шестисътъ и тридесѧтъ ст҃ыихъ оць҃· правилъ· кн҃·

десѧтаадго съвора иже въ сардикии· правилъ· ка҃·

пьрваадго[3] на десѧте съвора иже въ кардагенѣ правилъ· рлн҃·

вътораадго на десѧте съвора иже при оустинианѣ въ костѧнтини градѣ второѥ· правилъ· ра҃·

ӏг҃· дионоусиа алеѯандрьскаадго отъ посъланиꙗ ѥже къ василидѫ· правила· д҃·

ӏд҃· петра архиеп҃па альѯандрьскаадго и моученика· отъ слова[4] ѥже о покаꙗнии правила· ӏд҃·

того же отъ словесе на пасхоу· правило· а҃·

ӏе҃· григориа·[5] епископа новокесарийскаадго чюдотворьца посъланиѥ правильно·

ӏѕ҃· василиꙗ еп҃па кесариꙗ кападокиискыꙗ· отъ посъланиꙗ· правильнъыхъ трии· къ амфилохию еп҃поу иконийскоу· правилъ· пд҃·

того же отъ дроугаадго посъланиꙗ къ томоу же еп҃поу амфилохию· правило· а҃·

того же отъ·[6] лд҃· праздьничьнаадго[7] посъланиꙗ· о[8] изъбираѥмыхъ ст҃аадго посъланиꙗ[9] кънигахъ·

Τῆς αὐτῆς ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς ἐν Παμφυλίᾳ ἐπισκόπους.

Συνόδου τῆς ἐν Καλχηδόνι τῶν χλ΄ ἁγίων πατέρων κανόνες κη΄.

Συνόδου τῆς ἐν Σαρδικῇ κανόνες κα΄.

Συνόδου τῆς ἐν Καρθαγένῃ κανόνες ρλη΄.

Συνόδου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει τὸ δεύτερον κανόνες κε΄.

Διονυσίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας ἐκ τῆς πρὸς Βασιλείδην ἐπιστολῆς κανονικῆς κανόνες δ΄.

Πέτρου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας καὶ μάρτυρος ἐκ τοῦ περὶ μετανοίας λόγου κανόνες ιδ΄.

Τοῦ αὐτοῦ ἐκ τοῦ λόγου τοῦ εἰς τὸ πάσχα κανὼν α΄.

Γρηγορίου ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας καὶ θαυματουργοῦ ἐπιστολὴ κανονική.

Βασιλείου ἐπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας ἐν τῆς πρὸς Ἀμφιλόχιον ἐπίσκοπον Ἰκονίου κανονικῶν τριῶν ἐπιστολῶν κανόνες πδ΄.

Τοῦ αὐτοῦ ἐξ ἐπιστολῆς ἑτέρας πρὸς τὸν αὐτὸν ἐπίσκοπον Ἀμφιλόχιον κανὼν α΄.

Τοῦ αὐτοῦ ἐκ τῆς λθ΄ ἑορταστικῆς ἐπιστολῆς περὶ τῶν ἐγκρινομένων τῆς ἁγίας γραφῆς βιβλίων.

---

1) посланїа *П.* 2) халкидона *С*; халкидонѣ *П.* 3) наадго *вставл. cod.* 4) послова *С.* 5) пригориа *cod.* 6) д҃ни *С.* 7) празнаго *С.* 8) и о *П.* 9) писанїа *П.*

того же посъланиѥ правило[1] къ диодороу· а҃·

того же посъланиѥ правильно григорию попж·

того же посъланиѥ правильно къ страньскъıимъ епископомъ·

того же посъланиѥ правильно къ соуштиимъ подъ нимъ епископомъ·

того же[2] отъ г҇исанъıихъ къ амфилохию о ст҃ѣмь д҃сѣ·

і҃ꙁ· григориꙗ епископа нусьска· отъ посъланиꙗ правильнааго· къ литоноу епископоу мелетиньскоу· правилъ· и҃·

и҃· богословьца отъ мѣрьнъıихъ творении[3] ѥго[4] оуставлѥнъıихъ[5] писаниꙗ кънигъ·

і҃ѳ· тимоѳеꙗ архиепископа алеѯандриска[6] ветъхаго·[7] отъ написанъıихъ[8] ѥмоу въпросъ и отвѣтъ· правилъ· і҃е·

к҃· феофила архиепископа алеѯандриска[9] приглашениѥ о ст҃ъıихъ богоꙗвлѥниихъ·

того же отъ въспоминании· лүкополи ради еүгүпьскааго·[10]

того же къ афүггиоу посъланиѥ правильноѥ·

того же посъланиѥ· къ минѣ епискоупоу·

к҃а· күрила архиепископа алеѯандриска·[11] отъ къ[12] домьноу посъланиꙗ·[13] правила·[14] г҃·

Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ κανονικὴ πρὸς Διόδωρον κανὼν α΄.

Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ κανονικὴ πρὸς Γρηγόριον πρεσβύτερον.

Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ κανονικὴ πρὸς τοὺς χωρεπισκόπους.

Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ κανονικὴ πρὸς τοὺς ὑφ' ἑαυτὸν ἐπισκόπους.

Τοῦ αὐτοῦ ἐκ τῶν πρὸς Ἀμφιλόχιον περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος γεγραμμένων.

Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης ἐκ τῆς πρὸς Λητόϊον ἐπίσκοπον Μελιτινῆς κανονικῆς ἐπιστολῆς κανόνες η΄.

Τοῦ Θεολόγου ἐκ τῶν ἐνμέτρων ποιημάτων αὐτοῦ[1] ἐνθέσμων τῆς γραφῆς βιβλίων.

Τιμοθέου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας л. 13 а.
τοῦ παλαιοῦ ἀπὸ τῶν γραφεισῶν αὐτῷ πεύσεων καὶ ἀποκρίσεων κανόνες ιε΄.

Θεοφίλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας προσφώνησις περὶ τῶν ἁγίων θεοφανείων.

Τοῦ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὑπομνηστικοῦ τοῦ διὰ τὴν Λυκὼ πόλιν τῆς Αἰγύπτου κανόνες ι΄.

Τοῦ αὐτοῦ προς Ἀφύγγιον ἐπιστολὴ κανονική.

Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ πρὸς Μηνᾶν ἐπίσκοπον.

Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας ἐκ τῆς πρὸς Δόμνον ἐπιστολῆς κανόνες γ΄.

---

1) правило *П.* 2) д҃ни *вставл. С.* 3) творениѥ *П.* 4) ѥго *проп. П;* и *вставл. С.* 5) оуставныих *П.* 6) александрїискаго *С.* 7) завѣта *вставл. С.* 8) пиныих *П.* 9) алеѯандрискаго *С.* 10) еги҃петьскаго *С.* 11) и *вставл. С.* 12) къ *проп. П.* 13) посланиѥ *П.* 14) правило *П.*

1) Рукой XIII в. вставл. περὶ.

того же отъ посълании къ лѵвинскъıимъ и пентапольскъıимъ епископомъ· правила· д҃·

кє҃· генадиа с҃тго архиепископа константина града· и с҃тго събора иже съ[1] нимь· окржгъıиѥ посълание· къ всѣмъ прѣподобьнъıимъ митрополитомъ·

кг҃· тарасиа архиепископа костантина града· къ аньдрианоу папѣ римьскж· посълание правильно о поставлающтиихъ нечьстивѣ на имѣнии·[2]

вѣсто же· ꙗко изложение вѣрꙑ прѣдълежаштиихъ съборъ·[3] не бꙑсть по чиноу лѣтъ въ нѧже сънидошасѧ· иже бо въ никеи· послѣжии по лѣтоу сꙑ· агкурьскааго же и новокесарииискааго·[4] нъ чьсти ради и[5] иꙁдрѧдьства преди въчинеиъ бꙑсть· а иже въ сардики· и въ кардагении· лѣтъмь нѣкꙑихъ прочихъ съборъ пьрвѣиша соуща по нихъ положена бꙑсте· понеже мъ[но]го о[6] нѣкꙑихъ страньскꙑихъ· рекъше ꙁападьнꙑихъ частьхъ расоужати· такожде же и[7] иже при аркадии· и онории[8] ц҃рю·[9] въ костантини градѣ· сꙑшьдъшеся[10] послѣдьнѣишь[11] полоучи чинъ· понеже не искании ради ц҃рквьнааго сънидесѧ· нъ обновлении
л. 13 b. ради м҃лтвьнааго домоу· | с҃тꙑихъ а҃плъ соуштаго въ роуфинианѣхъ· тако же нѣкꙑимъ препадъшамъ·[12] невѣрьствомь прѣсѣкоу сътворити·

Τοῦ αὐτοῦ ἐκ τῆς κατὰ Λιβύην καὶ Πεντάπολιν ἐπι[σκόποις] ἐπιστολῆς κανόνες δʹ.

Γενναδίου, [τοῦ ἁγιωτάτου] ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντι[νουπόλεως, καὶ τῆς σὺν] αὐτῷ ἁγίας συνόδου ἐγκύ[κλιος ἐπιστολὴ πρὸς] ἅπαντας τοὺς ὁσιωτάτους μητροπολίτας.

Ταρασίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως πρὸς Ἀδριανὸν πάπαν Ῥώμης ἐπιστολὴ κανονικὴ περὶ τῶν ἀσεβῶς ἐπὶ χρήμασι χειροτονούντων.

Ἰστέον, ὅτι ἡ ἔκθεσις τῶν προκειμένων συνόδων οὐ γέγονε πρὸς τὴν τάξιν τῶν χρόνων, καθ' οὓς συνῆλθον· ἡ μὲν γὰρ ἐν Νικαίᾳ μεταγενεστέρα κατὰ τὸν χρόνον οὖσα τῆς τε ἐν Ἀγκύρᾳ καὶ τῆς ἐν Νεοκαισαρείᾳ, διὰ τὸ τῆς τιμῆς ἐξαίρετον προτέτακται· ἡ δὲ ἐν Σαρδικῇ καὶ ἐν Καρθαγένῃ, τῷ χρόνῳ τινῶν τῶν λοιπῶν συνόδων προτερεύουσαι, μετ' αὐτὰς[1] ἐτέθησαν, διὰ τὸ πολλὰ περί τινων ἐπιχωρίων, ἤγουν τῶν δυτικῶν μερῶν, διορίσασθαι. Ὁμοίως δὲ καὶ ἡ ἐπὶ Ἀρκαδίου καὶ Ὀνωρίου τῶν βασιλέων ἐν Κωνσταντινουπόλει συνελθοῦσα πασῶν μεταγενεστέραν ἔλαχε τάξιν, διὰ τὸ μὴ ζητήσεως, ἐκκλησιαστικῆς, ἀλλ' ἐγκαινίων χάριν τοῦ ἐν Ῥουφινιαναῖς εὐκτηρίου οἴκου τῶν ἁγίων ἀποστόλων αὐτοὺς συνελθεῖν, οὕτω τέ τινων παραπεσουσῶν ἀμφισβητήσεων τὴν τομὴν ποιήσασθαι.

1) съ *проп.* С. 2) имени *П.* 3) събора *П.* 4) же и новокесарииискааго *проп.* С. 5) и *проп.* С. 6) о *проп.* С. 7) и *проп.* П. 8) ѹнорїи С. 9) ц҃рю *ПС.* 10) сошь҃нсѧ С. 11) послѣднѣише С; послѣдныи же *П.* 12) препа҃шимъ *П.*

1) cod. αὐτοῦ.

кд҃· ноустиана[1] иже въ блаженѣи памѧти цр҇ѧ[2] костѧнтинѧ града ʒаконъ·

того же ʒаконъ морьскъıи·

кє҃· василиꙗ костѧнтина· и льва· благочьстивъıихъ цр҇ь[3] ʒаконъ·

кѕ҃· бл҃женааго епифаниꙗ еп҇па· кѵпрьска· о ересьхъ· соуштиихъ отъ давьнъıихъ досєлѣ·

кꙁ҃· о родѣ[4] саракиньстѣ· рекъше огарѧнѣхъ·

ки҃· о оглагольницѣхъ хрьстиꙗньскъıихъ[5] образоборьцихъ·

ѳ҃к· о приходѧштиихъ отъ ересии· и мажюштиихъсѧ·

л҃а· о приходѧ<шти>ихъ отъ ересии· и проклинаюштиихъ·

(л. 23^{a-b}) Ἐκ τῶν κανόνων ρν´ ἁγίων πατέρων περὶ ψευδοκατηγόρων: ἀπόφασις ἐπισκόπων τ[]´.[1]

Περὶ τῶν ἐπὶ ψυχικοῖς ἐγκλήμασι κ[ατηγορούντων][2] εἶτα μετὰ ταῦτα ἐν νοσο[ις ἢ ἐν φόβοις ἐξο]μολογουμένων ὡς ψευδῆ[3] εἶεν [εἰρηκότες], ἃ κατηγόρησαν ἢ ἐμαρτύρησαν· [εἰ μὲ]ν λαϊκοὶ εἶεν, εἴτε ἄνδρες εἴτε γυναῖκες, ἔδοξεν ἐξοδεύουσι μὲν αὐτοῖς[4] τῶν μυστηρίων μεταδίδοσθαι. περιγενομένοις[5] δὲ τῆς νόσου ἢ διαφυγοῦσι τὸν ἐπηρτημένον φόβον καὶ ἐπιβιώσασι[6] μέχρι τελευταίας ἀναπνοῆς ἐπαχθῆναι ἀφορισμόν, ὡσεὶ[7] τὰ ψευδῆ πρότερον εἰρηκόσιν καὶ αἰτίοις γενομένοις[8] κατακρίσεως τῶν ἀνευθύνων, ἢ τότε μὲν τὰ ἀληθῆ καταθεμένοις, ὕστερον δὲ τὰ ψευδῆ λέγουσι καὶ σκανδαλίζουσι τὰς τῶν ἁπλουστέρων ψυχάς. εἰ δὲ κληρικοὶ τυγχάνοιεν,[9] τελευτήσαντας μὲν μνημονεῦσαι ὡς μετὰ τῶν ἐκ τοῦ κλήρου κεκοιμημένων, διαφεύγοντας δὲ τὸν κίνδυνον ἀλλοτρίους εἶναι τοῦ προϋπάρχοντος βαθμοῦ.

---

1) ана *вставл. cod.*; иоустиниꙗна *С.* 2) цр҇ѧ *ПС.* 3) цр҇ь *ПС.* 4) о родѣ *проп. П.* 5) хрьстиꙗньскъıихъ *проп. С.*

1) Изд. Pitra I 514 по V и Vatic. 827 л. 91. Въ Laud. 39 X в. л. 113^b то же заглавіе безъ словъ: ἀπόφασις ἐπισκόπων τ[]´; въ P л. 76 (и Patm. 173) совсѣмъ нѣтъ заглавія; въ V л. 65^a заглавіе: περὶ ψευδοκατηγόρων. 2) καταγηρούντων Patm. 173. 3) ψευδεῖς P. 4) cod. αὐτούς. 5) περιγενομένης Laud. 6) τὸν вставл. PV Laud. 7) ὧς εἰ cod.; ὡς ἡ Laud.; ὡς εἴ P. 8) γενομένων P. 9) τυγχάνειεν cod.

ПРАВИЛА[1] СТ҃ЫИХЪ АП҃ЛЪ·

а҃·[2] Єпископъ· отъ дъвою еп҃поу· ли отъ трии[3] да поставленъ боудеть·

в҃· Попъ отъ ѥдиного еп҃па· да поставлѥнъ[4] боудеть·

г҃·[5] И[6] диꙗкони и прочии причьтьници·

г҃· Аште къи еп҃пъ· ли по҃· чресъ гн҃ѥ повелѣниѥ на жрьтвоу принесеть· иныи нѣкыꙗ къ жьртвьникоу· ли медъ· ли млеко· ли въ вина мѣсто олъ[7] състроѥнъ· ли птица· ли сочива[8] чресъ повелѣниѥ· да изверьжеться· развѣ новыихъ кроупъ· ли грьзда[9] [въ] врѣмѧ[10] подобьноѥ· не лѣть же ѥсть приносити чьсо[11] иного къ жрьтвьникоу· развѣ масло[12] дрѣвѧноѥ въ свѣтильникъ· и кадило въ времѧ ст҃го приношениꙗ·

д҃· Инъ всѧкъ овоштъ· въ домъ[13] да посылаѥтьсѧ на|чатъкъ еп҃поу и (л. 14 а.) попомъ· нъ не[14] къ жьртвьникоу· ꙗвѣ же ꙗко еп҃пъ и попове· раздѣлѧють диꙗкономъ и прочиимъ причьтьникомъ·

1) правило *У. Кромѣ заглавія, cod. имѣетъ еще вверху л. 14 а. надпись:* ап҃льскаꙗ правила. 2) *У проп. здѣсь* а҃ *и при слѣдующихъ правилахъ* в҃ *и оба* г҃. 3) ли отъ трии *проп. У.* 4) послаблень *С.* 5) г҃ *проп. П.* 6) и *проп. П.* 7) онъ *С.* 8) сочиво *У.* 9) грезна *С;* грѣ҃за *П.* 10) врѣмѣмѧ *cod.* 11) чисо *С;* цьто *У;* что *П.* 12) масла *У.* 13) домь *П.* 14) не *проп. С.*

(л. 25ᵃ—31ᵇ). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.[1]

α΄. Ἐπίσκοπος ὑπὸ ἐπισκόπων δύο χειροτονείσθω[2] ἢ τριῶν.

β΄. Πρεσβύτερος ὑπὸ[3] ἐπισκόπου χειροτονείσθω, καὶ διάκονος, καὶ οἱ λοιποὶ κληρικοί.

γ΄. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος παρὰ τὴν τοῦ κυρίου διάταξιν, τὴν ἐπὶ τῇ θυσίᾳ, προσενέγκῃ ἕτερά τινα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ἢ μέλι, ἢ γάλα, ἢ ἀντὶ οἴνου σίκερα[4] ἐπιτηδευτά ἢ ὄρνεις,[5] ἢ ὄσπρια, παρὰ τὴν διάταξιν, καθαιρείσθω, πλὴν νέων χίτρων[6] ἢ σταφυλῆς, τῷ καιρῷ τῷ δέοντι. Μὴ ἐξὸν δὲ ἔστω[7] προσάγεσθαί τι ἕτερον εἰς[8] τὸ θυσιαστήριον, ἢ ἔλαιον εἰς τὴν λυχνίαν καὶ θυμίαμα τῷ καιρῷ τῆς ἁγίας προσφορᾶς.

δ΄. Ἡ ἄλλη πᾶσα ὀπώρα εἰς τὸν[9] οἶκον ἀποστελλέσθω, ἀπαρχὴ τῷ ἐπισκόπῳ καὶ τοῖς πρεσβυτέροις, ἀλλὰ μὴ πρὸς τὸ θυσιαστήριον. δῆλον δέ, ὡς ὁ ἐπίσκοπος καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἐπιμερίζουσι[10] τοῖς διακόνοις καὶ τοῖς λοιποῖς κληρικοῖς.

1) Заглавіе: V περὶ εὐταξίας κανόνες τ. ἁ. ἀ.; P κανόνες σὺν θεῷ τ. ἁ. ἀ. 2) PV χειροτ. ὑπὸ ἐ. 3) PV ὑπὸ ἑνός. 4) V вставл. ἤ. 5) ἢ ζῶα τινὰ вставл. PV. 6) P χίδρων; V χιδρῶν. 7) ἔστω проп. V. 8) πρὸς PV. 9) τὸν проп. PV. 10) διαμεριοῦσι V.

є҃· [1] Єп҃ъ· ли по҃· ли диꙗко҃· своєꙗ женꙑ да не изгонить виною говѣниꙗ· аште ли ижденеть [2] да отълоучиться· пребꙑваꙗ же тако да [3] изврьжеться·

ѕ҃· [4] Єп҃ъ· ли по҃· ли диако҃· мирьскꙑихъ [по]печении [5] да не въсприємлєть· [6] аште ли ни да изврьжеться·

ꙁ҃· [7] Аште которꙑи еп҃ъ· ли по҃· ли диꙗконъ· ст҃ꙑи д҃нь пасхꙑ· преже весньнаго равьно· д҃ньства [8] съ июдеи сътворить· [9] да изврьжеться·

и҃· Аште которꙑи еп҃ъ· ли по҃· ли диꙗконъ· ли [10] отъ причьта сщ҃ничьска· приношению бꙑвъшю не приметь· [11] винոу да речеться· и аште боудеть истиньна· [12] милость да полоучить· [13] аште ли не г҃лєть [14] да отълоучиться· ꙗко повиньнъ бꙑвъ вредоу людьмъ· и ꙁаꙁоръ сътворь на принесъшаго· ꙗко не по правьдѣ принесъша·

ѳ҃· Вьсꙗ въходꙗшта [15] вѣрьнꙑꙗ и писании послоушающа· не прѣбꙑвающа [16] же до м҃лтвꙑ и ст҃го приꙗтиꙗ· ꙗко бештиниꙗ [17] творꙗ отъ ц҃ркве [18] отълоучати достоить·

ε'. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα μὴ ἐκβαλέτω[1] προφάσει εὐλαβείας· ἐὰν δὲ ἐκβάλλῃ,[2] ἀφοριζέσθω· ἐπιμένων δέ,[3] καθαιρείσθω.

ς'.[4] Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος κοσμικὰς φροντίδας μὴ ἀναλαμβανέτω· εἰ δὲ μή, καθαιρείσθω.

ζ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος τὴν ἁγίαν ἡμέραν τοῦ πάσχα[5] πρὸ τῆς ἐαρινῆς ἰσημερίας μετὰ Ἰουδαίων ἐπιτελέσει, καθαιρείσθω.

η'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ[6] προσφορᾶς γινομένης[7] μὴ μεταλάβοι, τὴν αἰτίαν εἰπάτω· καὶ ἐὰν ᾖ, εὔλογος, συγγνώμης τυγχανέτω. ἐὰν δὲ μὴ λέγῃ, ἀφοριζέσθω, ὡς αἴτιος βλάβης γενόμενος τῷ λαῷ καὶ ὑπόνοιαν ἐμποιήσας κατὰ τοῦ προσενέγκαντος ὡς μὴ ὑγιῶς ἀνενέγκαντος.

θ'. Πάντας τοὺς εἰσιόντας πιστοὺς καὶ τῶν γραφῶν ἀκούοντας, μὴ παραμένοντας δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ ἁγίᾳ μεταλήψει, ὡς ἀταξίας ἐμποιοῦντας τῇ ἐκκλησίᾳ, ἀφορίζεσθαι χρή.

---

1) є҃ *и начальн. букву текста* Є *проп. П.* 2) ижгенеть *У.* 3) да *проп. П;* такова *С (вм.* тако да). 4) є҃ *П.* 5) *исправл. по П.* 6) прїемлеть *П.* 7) *все прав. 7 проп. П.* 8) д҃ньствьна *У.* 9) *въ словѣ* творить *У выскобл. что-то между буквами* и *и* т. 10) или *П.* 11) прнемлеть *У.* 12) истина *П.* 13) и *вставл. П.* 14) г҃летсꙗ *П.* 15) въсходꙗщаꙗ *У.* 16) пебꙑвающіа *С.* 17) бещеннꙗ *У.* 18) цьркъви *У.*

1) cod. въ ἐκβαλλέτω выскобл. λ. 2) ἐκβάλῃ PV. 3) καὶ вставл. P. 4) V проп. сначала цыфру ς' здѣсь, а при другихъ правв. далѣе цыфры η', ις', ιη', λβ', μη', и потому пришлось передѣлывать всю нумерацію до ξγ' включит. 5) τοῦ πάσχα ἡμέραν PV. 6) V вставл.: συνάξεως τοῦτ' ἔστιν. 7) γενομένης PV.

і҃· Аште кто съ неприобьштаюштиимьсѧ[1] любо и въ домѫ помолитьсѧ· тъ да[2] отълоучитьсѧ·

ι΄. Εἴ τις ἀκοινωνήτῳ κἂν ἐν οἴκῳ συνεύξηται, οὗτος ἀφοριζέσθω.

і҃а· Иже съ извьрженъıимь[3] причьтникъ сꙑ· ꙗко съ причьтьникомь помолитьсѧ· да и тъ[4] самъ изверженъ[5] боудеть·

ιαʹ. Εἴ τις καθῃρημένῳ, κληρικὸς ὤν, ὡς κληρικῷ συνεύξηται, καθαιρείσθω καὶ αὐτός.

і҃в· Аште[6] кꙑи причьтьникъ отълоученъ·[7] рекъше не приꙗтъ· шьдъ въ инъ градъ приꙗтъ[8] боудеть

л. 14 b. бе|с писании съборьнъıихъ· да отълоученъ боудеть· и приимꙑи· и приꙗтꙑи·

ιβʹ. Εἴ τις κληρικὸς ἢ λαϊκὸς ἀφωρισμένος ἤτοι ἄδεκτος, ἀπελθὼν ἐν ἑτέρᾳ πόλει, δεχθῇ ἄνευ γραμμάτων συστατικῶν, ἀφοριζέσθω καὶ ὁ δεξάμενος καὶ ὁ δεχθείς.

і҃г· Аште[9] отълоученъ ѥсть· да продължитьсѧ ѥмоу отълоучениѥ ꙗко сългавъшю· и прѣльстивъшю[10] цьркъвь божию·

ιγʹ. Εἰ δὲ ἀφωρισμένος εἴη, ἐπιτεινέσθω αὐτῷ ὁ ἀφορισμός, ὡς ψευσαμένῳ καὶ ἀπατήσαντι τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ.

і҃д· Еп҃пѫ[11] не лѣть ѥсть· оставльшю свою область на дрѫгоую[12] наскакати· аште и отъ многꙑихъ ноудимъ боудеть· аште не нѣкаꙗ[13] права вина боудеть ноудѧшти[14] ѥго се[15] творити[16] ꙗко вѧштии нѣкꙑи прибꙑтъкъ[17] могоуштю ѥмоу[18] тоу соуштиимь словомь· бл҃гочьстиꙗ пользевати·[19] и се же[20] не о себѣ нъ с оумомь[21] мъногъ еп҃пъ[22] и оувѣжениѥмь великъмь·

ιδʹ. Ἐπίσκοπον μὴ ἐξεῖναι καταλείψαντα τὴν ἑαυτοῦ παροικίαν ἑτέρᾳ ἐπιπηδᾶν, κἂν ὑπὸ πλειόνων ἀναγκάζηται, εἰ μή τις εὔλογος αἰτία ᾖ τοῦτο βιαζομένη αὐτὸν[1] ποιεῖν, ὡς πλέον τι κέρδος δυναμένου αὐτοῦ τοῖς ἐκεῖσε λόγῳ εὐσεβείας συμβάλλεσθαι,[2] καὶ τοῦτο δὲ οὐκ ἀφ᾽ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ κρίσει πολλῶν ἐπισκόπων καὶ παρακλήσει μεγίστῃ.

---

1) ни прїѡбщающимсѧ *П.* 2) тъгда *УП* (*вм.* тъ да). 3) изве̏нымъ *С.* 4) тьи *У.* 5) изве̏нь *С.* 6) и *вставл. С.* 7) отълоуцѣнꙋ̏ *У.* 8) принтъ *У.* 9) ли *вставл. П.* 10) прильстивш ꙋ *С.* 11) еп҃ъ *П.* 12) дроугую *У.* 13) каа *П.* 14) нꙋ̑дѧще *У.* 15) не *С.* 16) сотворити *С.* 17) прѣкы токѡ̑ *С.* 18) могꙋщемꙋ *С.* 19) пользовати *УП.* 20) еже *С* (*вм.* се же). 21) (*вм.* с оумомь) соущьмъ *У*, с ꙋмъ *П.* 22) еп҃омъ *С.*

1) ᾖ ἡ τοῦτον βιαζ. αὐτὸ V=P, но здѣсь αὐτόν. 2) cod. выскобл. λ въ συμβάλλεσθαι.

ı͞е· Иже попъ· ли диꙗконъ· ли вьсꙗкъ отъ причьта клиричьска· оставль[1] своѥ[2] мѣсто въ иноу область идеть·[3] и отиноудь прешьдъ[4] живеть[5] въ инои области· чресъ волю своѥго еп͠па· семоу велимъ к томоу слоужьбы не творити· паче же·[6] аще призываѥмъ възвратитисꙗ·[7] еп͠па своѥго не послоуша· пребываꙗ въ бечинии· ꙗко простъ людинъ тамо да приобьщаѥтьсꙗ·

ιε΄. Εἴ τις πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τῶν κληρικῶν, ἀπολείψας τὴν ἑαυτοῦ παροικίαν, εἰς ἑτέραν ἀπέλθῃ, καὶ παντελῶς μεταστὰς διατρίβῃ[1] ἐν ἄλλῃ παροικίᾳ παρὰ γνώμην τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, τοῦτον κελεύομεν μηκέτι λειτουργεῖν, εἰ μάλιστα[2] προσκαλουμένου αὐτὸν ἐπανελθεῖν τοῦ ἐπισκόπου αὐτοῦ[3] οὐχ ὑπήκουσεν,[4] ἐπιμένων τῇ ἀταξίᾳ· ὡς λαϊκὸς μέντοι ἐκεῖσε κοινωνείτω.

ı͞ѕ· Аще ли еп͠пъ оу негоже соуть· ни въ чьто же вьмѣнивъ повелѣноѥ на нꙗ запрѣщениѥ приметь ꙗ· ꙗко причьтьникы· да отълоученъ боудеть ꙗко оучитель бечиниꙗ·

ις΄. Εἰ δὲ ὁ ἐπίσκοπος, παρ' ᾧ τυγχάνουσι, παρ' οὐδὲν λογισάμενος τὴν κατ' αὐτῶν[5] ὁρισθεῖσαν ἀργίαν, δέξεται[6] αὐτοὺς ὡς κληρικούς, ἀφοριζέσθω ὡς διδάσκαλος ἀταξίας.

ı͞з· Прилѣпивисꙗ дъвою женитвоу по крьщении·[8] ли женимоу имѣвъ· не можеть быти еп͠пъ· ли попъ· ли диꙗконъ ли вьсꙗкъ отъ причьта с͠щеничьска·

ιζ΄. Ὁ δυσὶ γάμοις συμπλακεὶς μετὰ τὸ βάπτισμα ἢ παλλακὴν κτησάμενος οὐ δύναται εἶναι ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ.

ı͞и· Иже въдовоу поимѣть ли поущеницю·[9] ли блоудьницю·[10] | ли рабоу ли коущьницю· не можеть быти еп͠пъ· ли попъ· ли диꙗконъ· ли вьсꙗкъ отъ причьта с͠щеничьска·

ιη΄. Ὁ χήραν λαβὼν[7] ἢ ἐκβεβλημένην, ἢ ἑταίραν, ἢ οἰκέτιν, ἢ τῶν ἐπὶ τῆς[8] л. 15 а.
σκηνῆς, οὐ δύναται εἶναι ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ.

ѳ͞ı· Водꙗи дъвѣ сестрѣници· ли сестричьноу· не можеть быти причьтьникъ·

ιθ΄. Ὁ δύο ἀδελφὰς ἀγόμενος[9] ἢ ἀδελφιδῆν οὐ δύναται εἶναι κληρικός.

к͞· Причьтьникъ даꙗи[11] залогъ въ кръчьмьници· и пороучаꙗсꙗ да извьржетьсꙗ·

κ΄. Κληρικὸς ἐγγύας διδοὺς καθαιρείσθω.

---

1) оставльи *У.* 2) свѣѥ *С.* 3) поидѣ *П.* 4) пришедъ *СУ.* 5) жеветь *П.* 6) же *проп. С.* 7) възватитисꙗ *У.* 8) хрьщении *У.* 9) поущеницю *П.* 10) блоудница *П.* 11) даа *П.*

1) ἀπέλθοι... διατρίβοι PV. 2) καὶ μάλιστα εἰ V; μάλιστα εἰ P. 3) τοῦ ἐπ. αὐτοῦ ἐπανελθεῖν PV. 4) ὑπακούσειεν V. 5) cod. αὐτόν. 6) δέξηται PV. 7) λαμβάνων V. 8) τῆς проп. PV. 9) ἀγαγόμενος P.

ка҃· Аште кто каженикъ боудеть ноужею чл҃вчьскою ли въ гонени҄е отъıата бъıша ıемоу моужьскаıа· ли тако родиса· и достоинъ[1] ıесть да боудеть еп҃пъ·

кв҃· Иꙁдрѣꙁавъıи[2] себе· да не бъıваıеть[3] причьтникъ самооубиица[4] во ıесть себѣ· и б҃жии твари врагъ·

кг҃·[5] Причьтникъ иꙁдрѣꙁавъıи[6] себе· да иꙁвьржетьсѧ· оубиича во ıесть себѣ·

кд҃· Люжанинъ иꙁдрѣꙁавъıи себе· да отълоучитьсѧ лѣта· г҃· ꙁъломъıслъ[7] во[8] ıесть себе· и божии[9] твари[10] врагъ·

ке҃· Єп҃пъ· ли попъ· ли диıаконъ· о блоудѣ ли о клѧтвѣ ли о татьбѣ обличенъ бъıвъ· да иꙁвьржетьсѧ· и да не отълючитьсѧ·[11] гл҃еть во писаниıе· не отъмьстиши дъва[12] кратъı о единомь· такожде же[13] и прочии причьтници·

кѕ҃· Въ причьтъ прѣже брака пришьдъшиимъ велимъ чьтьцемъ и пѣвьцемъ· аште хотѧть да женѧтьсѧ·

кꙁ҃· Єп҃па· ли попа· ли диıакона·[14] биıюшта[15] вѣрьныıа съгрѣшаıюшта· ли невѣрьныıа обидѣвъше·[16] и сими

κα΄. Εὐνοῦχος εἰ μὲν ἐξ ἐπηρείας ἀνθρώπων ἐγένετό τις,[1] ἢ ἐν διωγμῷ ἀφῃρέθη τὰ ἀνδρῶν, ἢ οὕτως ἔφυ, καί ἄξιός ἐστιν ἐπισκοπῆς, γινέσθω.

κβ΄. Ὁ ἀκρωτηριάσας ἑαυτὸν μὴ γινέσθω κληρικός· αὐτοφονευτὴς γάρ ἐστιν ἑαυτοῦ καὶ τῆς τοῦ θεοῦ δημιουργίας ἐχθρός.

κγ΄. Κληρικὸς ἑαυτὸν ἀκρωτηριάσας[2] καθαιρείσθω· φονεὺς γάρ ἐστιν ἑαυτοῦ.

κδ΄. Λαϊκὸς ἑαυτὸν[3] ἀκρωτηριάσας ἀφοριζέσθω ἔτη τρία· ἐπίβουλος γάρ ἐστιν ἑαυτοῦ[4] καὶ τῆς τοῦ θεοῦ δημιουργίας ἐχθρός.

κε΄. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος,[5] ἐπὶ πορνείᾳ ἢ ἐπιορκίᾳ ἢ κλοπῇ ἁλούς, καθαιρείσθω, καὶ μὴ ἀφοριζέσθω· λέγει γὰρ ἡ γραφή· Οὐκ ἐκδικήσεις δὶς ἐπὶ τὸ αὐτό. ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ λοιποὶ κληρικοί.

κϛ΄. Τῶν εἰς κλῆρον προσελθόντων ἀγάμων κελεύομεν βουλομένους γαμεῖν ἀναγνώστας καὶ ψάλτας μόνους.[6]

κζ΄. Ἐπίσκοπον ἢ πρεσβύτερον ἢ διάκονον τύπτοντα[7] πιστοὺς ἁμαρτάνοντας ἢ ἀπίστους ἀδικήσαντας, καὶ διὰ τοιού-

---

1) доинъ *У*. 2) иꙁ҃рѣꙁавъ *П*; иꙁрѣꙁавъıи *У* (*такъ же и въ правв. 23, 24*). 3) бъıеть *С*. 4) самъ оубо· оубиицѧ *У*. 5) *П проп. нумерацію главъ до 36 включит.* 6) иꙁдравъıи *П*. 7) ꙁломъıсль *С*; ꙁоломъıслилъ *У*. 8) во *проп. У*. 9) б҃жи *У*. 10) твари *П*. 11) ѡлоучитсѧ *ПСУ*. 12) дъво *У*. 13) же *проп. П*. 14) дїѧка *С*. 15) бе *вставл. У*. 16) обидѣвъша *УП*.

1) τις проп. V. 2) Εἴ τις κληρικὸς ὢν ἑαυτὸν ἀκρωτηριάσει PV. 3) ἐὰν αὐτὸν P. 4) PV оканчив.: ἐστιν τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς; остальныхъ словъ (καὶ τῆς... ἐχθρός) нѣтъ. 5) V вставл. ἐὰν ἁλῷ и потому проп. далѣе ἁλούς. 6) μόνον PV. 7) V было τύπτοντας, но ς выскобл.

ѹстрашити хотѧшта изрѣшти повелѣваѥмъ· никъдеже бо насъ г҃ь семоу не наѹчи· противоу семоу тъ самъ биѥмъ не отъражааше· ѹкарѩѥмъ не ѹкарѩаше· стража[1] не прѣштааше·

к҃и· Иже еп҃пъ· ли попъ· ли диаконъ· изверженъ правьдь|нѣ о съгрѣшении ꙗвлѥнѣ· дьрзнеть прикоснѹтисѧ древлѥ обрѹченыꙗ ѥмоу слоужьбы· си[2] отиноудь да отъсѣченъ боудеть отъ цр҃кве·

к҃ѳ· Иже еп҃пъ· ли по҃· ли диꙗконъ· имѣнии[мь][3] приꙗлъ боудеть санъ сии· да извьржеться и тъ самъ [и][4] ст҃ивыи[5] ѥго· и да отъсѣченъ боудеть отиноудь отъ цр҃кве и обьщениꙗ· ꙗко же симонъ вълхвъ о[6] мене петра·[7]

л҃· И аште кыи еп҃пъ· пакы мирьскыихъ кнѧзь помоштию преиметь[8] цр҃квь· да изверждеться· и отълоучить<сѧ>· и приобьштаюштиисѧ съ нимь вьси·

л҃а· Аште кыи попъ небрѣгъ о своѥмь еп҃пѣ· кромѣ съборъ съвереть· и олтарь дроугыи поставить· ничьсо[9] же зазьрѣвъ еп҃поу въ бл҃говѣрии и правьдѣ· да извьржеться ꙗко властолюбьць· моучитель бо ѥсть· такоже же и прочии причьть-

των[1] φοβεῖν ἐθέλοντας,[2] καθαιρεῖσθαι προστάττομεν· οὐδαμοῦ γὰρ ἡμᾶς ὁ κύριος τοῦτο[3] ἐδίδαξε· τοὐναντίον δὲ αὐτὸς τυπτόμενος οὐκ ἀντέτυπτε, λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἠπείλει.

κη'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος, καθαιρεθεὶς δικαίως ἐπὶ ἐγ- л. 15 b. κλήματι φανερῷ,[4] τολμήσειεν ἅψασθαι τῆς ποτε ἐγχειρισθείσης αὐτῷ λειτουργίας, οὗτος παντάπασιν ἐκκοπτέσθω τῆς ἐκκλησίας.

κθ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος διὰ χρημάτων τῆς ἀξίας ταύτης ἐγκρατὴς γένηται, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, καθαιρείσθω καὶ αὐτὸς καὶ ὁ χειροτονήσας, καὶ ἐκκοπτέσθω παντάπασιν καὶ τῆς κοινωνίας, ὡς[5] Σίμων ὁ μάγος ὑπ' ἐμοῦ Πέτρου.

λ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος, κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος, δι' αὐτῶν ἐγκρατὴς ἐκκλησίας γένηται, καθαιρείσθω καὶ ἀφοριζέσθω, καὶ οἱ κοινωνοῦντες αὐτῷ πάντες.

λα'. Εἴ τις πρεσβύτερος, καταφρονήσας τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, χωρὶς συναγάγῃ καὶ θυσιαστήριον ἕτερον πήξει, μηδὲν κατεγνωκὼς τοῦ[6] ἐπισκόπου ἐν εὐσεβείᾳ καὶ δικαιοσύνῃ, καθαιρείσθω ὡς φίλαρχος· τύραννος γάρ ἐστιν. ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ λοιποὶ κληρικοὶ καὶ[7] ὅσοι ἂν

---

1) стража҃ *П.* 2) сии *У.* 3) *исправл. по УП.* 4) *вставл. изъ ПУ.* 5) ст҃ивыи *С перправл. въ* ставивыи. 6) ѿ *С.* 7) петрѥ *У.* 8) приметь *У*; прїиметь *П.* 9) ничто *У.*

1) διὰ τοιοῦτον P. 2) ἐθέλοντα PV. 3) ὁ κύριος τοῦτο ἡμᾶς PV. 4) ἐγκλήμασιν φανεροῖς PV (то же было, вѣроятно, и въ cod., гдѣ теперь окончанія обоихъ словъ по скобленному). 5) ὁ вставл. P. 6) ἰδίου вставл. V. 7) καὶ проп. PV.

ници· ꙗликоже аште ихъ[1] приложатьсѧ ѥмь·[2] аще и простьци и[3] да отълоучени боудѫть· си же по ѥдиномь и въторѣмь[4] и третиимь[5] оумолѥнииѥмь еп҃па да бывають·

лв҃· Аште которыи по҃· ли диако҃· отъ еп҃па боудеть въ отълоучении· не лѣть ѥсть томоу отъ иного приꙗтоу быти· нъ отъ того иже и[6] ѥсть отълоучилъ· аште не по сълоучаю[7] оумреть отълоучивыи ѥго еп҃пъ·

лг҃· Ни ѥдиного отъ[8] страньныихъ еп҃пъ· ли поповъ· ли диаконъ· бе съборьныихъ приимати писменъ· и носѧштемъ же ꙗ имъ· да испытани[9] боудоуть· да[10] аште оубо соуть проповѣдьници бл҃гочьстиꙗ· да приꙗти боудоуть· аште ли ни· потрѣбнаꙗ имъ[11] давъ|ше· (л. 16 а.) въ приобьштениѥ[12] ихъ не приимати· много бо по въсхыштению бываѥть·[13]

лд҃· Еп҃помъ вѣдѣти требѣ ѥсть[14] своѥго старѣишиноу· и имѣти ѥго ꙗко главоу· и ничьсо[15] же творити излише без тога[16] волѧ· она же ѥдина творити комоужьдо· ѥлико къ своѥи ѥмоу области достоить [и][17] соуштиимъ подъ нѥю странамъ· нъ да ни онъ без вь[сѣ]хъ[18] волѧ

αὐτῷ προσθῶνται, οἱ δὲ λαϊκοὶ ἀφοριζέσθωσαν. ταῦτα δὲ μετὰ μίαν καὶ δευτέραν καὶ τρίτην τοῦ ἐπισκόπου παράκλησιν[1] γινέσθω.

λβʹ. Εἴ τις πρεσβύτερος ἢ διάκονος ὑπὸ ἐπισκόπου γένηται ἐν ἀφορισμῷ,[2] μὴ ἐξεῖναι τοῦτον[3] παρ' ἑτέρου δεχθῆναι, ἀλλ' ἢ παρὰ τοῦ ἀφορίσαντος αὐτόν, εἰ μὴ ἂν κατὰ συγκυρίαν τελευτήσῃ ὁ ἀφορίσας αὐτὸν ἐπίσκοπος.

λγʹ. Μηδένα τῶν ξένων ἐπισκόπων ἢ πρεσβυτέρων ἢ διακόνων ἄνευ συστατικῶν προσδέχεσθαι, καὶ ἐπιφερομένων δὲ αὐτῶν ἀνακρινέσθωσαν· καὶ ἐὰν[4] μὲν ὦσι κήρυκες τῆς εὐσεβείας, προσδεχέσθωσαν, εἰ δὲ μήγε, τὰ χρείας[5] αὐτοῖς ἐπιχορηγήσαντες, εἰς κοινωνίαν αὐτοὺς μὴ προσδέξησθε· πολλὰ γὰρ κατὰ συναρπαγὴν γίνεται.

λδʹ. Τοὺς ἐπισκόπους ἑκάστου ἔθνους εἰδέναι χρὴ τὸν ἑαυτοῖς[6] πρῶτον, καὶ ἡγεῖσθαι αὐτὸν[7] ὡς κεφαλήν, καὶ μηδέν τι πράττειν[8] περιττὸν ἄνευ τῆς ἐκείνου γνώμης, ἐκεῖνα δὲ μόνα πράττειν ἕκαστον, ὅσα τῇ αὐτοῦ παροικίᾳ ἐπιβάλλει καὶ ταῖς ὑπ' αὐτὴν χώραις· ἀλλὰ μηδὲ ἐκεῖνος ἄνευ τῆς πάντων γνώμης[9]

---

1) ихъ аще *У*. 2) ѥмоу *П*; имь *С*. 3) и *проп. П*. 4) творѣмь *С*. 5) третьѥмь *УС*; трїи тимь *П*. 6) и *проп. П*. 7) сълоуценинию *У*. 8) о *У*. 9) спытани *У*. 10) но *С*. 11) имы *С*. 12) приобьщаниѥ *У*. 13) бывають *П*; бывъшю *У*. 14) ѥсть *проп. П*. 15) ничто *СУ*. 16) того *СУ*. 17) *вставл. изъ ПУ*. 18) *исправл. по ПУ*.

1) παράκλησιν τοῦ ἐπισκ. P. 2) ἐν ἀφορ. γέν. V. 3) τοῦτον μὴ ἐξεῖναι PV. 4) εἰ P. 5) τὰ πρὸς χρείαν V; τὰ πρὸς τὰς χρείας P. 6) τὸν ἐν αὐτοῖς PV. 7) cod. выскобл. ε передъ αὐτὸν. 8) πραττέτωσαν V. 9) ἄνευ γνώμης τῆς ἁπάντων V.

да творить чьто· тако бо ѥдиномыстиѥ[1] боудеть· и прославиться оць и снъ и стъіи дхъ·

л҃е· Єппоу не съмѣти вънѣ[2] своихъ прѣдѣлъ сщтении творити· въ не соуштихъ подъ властию ѥго въ[3] градѣхъ и вьсьхъ· аште ли обличенъ[4] боудеть се створь чресъ волю одьржаштиихъ грады ты· ли веси·[5] да изврьжеться и тъ[6] самъ· [и][7] ихъже боудеть стилъ·

л҃ѕ· Аште кто поставлинъ бывъ еппъ· не дрьжиться слоужьбы· ни печеться людьми[8] пороученыими ѥмоу· семоу отълоученоу быти донъдеже приметься· тако же и пп҃о· и дијакони·[9] аште же шьдъ не пријатъ[10] боудеть не по своѥи воли[11] нъ по людьсьцѣ ӡълобѣ· сии оубо да боудеть еппъ· причьтъ же[12] града да отължчиться· јако тацѣмъ людьмъ непокоривомъ[13] казателѥ[14] не быша·

л҃з· Дъвашьды лѣта съборъ да бываѥть еппомъ· и[15] да истѧӡають[16] дроугъ дроуга о оучениихъ блгочьстија·[17] и въпадаюштаја црквьнаја прѣкословија да раӡдрѣшають· пьрвоѥ оубо[18] въ четврьтоую недѣлю пѧтьдесѧтьница· въторое же· | октѧмбрѧ·[19] въ· і҃в·

1) единомьстїе *С*; ѥдиномыслиѥ *УП*. 2) вѣ *С*. 3) въ *проп. ПУ*. 4) обленъ *С*. 5) весы *С*. 6) тъи *С*. 7) *вставл. изъ ПУ*. 8) лоудьми *У*. 9) дыјаконъ *УП*. 10) притъ *У*. 11) волѣ *С*. 12) причтеж *П*. 13) непокоривымъ *У*. 14) казатели *П*. 15) и *проп. С*. 16) стѧзаю *П*. 17) благочьстии *У*. 18) бо *У*. 19) ѡктомбрѧ *П*; октѧбрѧ *У*.

ποιείτω τι· οὕτω[1] γὰρ ὁμόνοια ἔσται καὶ δοξασθήσεται ὁ πατὴρ καὶ ὁ υἱὸς καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα.

λε΄. Ἐπίσκοπον μὴ τολμᾶν ἔξω τῶν ἑαυτοῦ ὅρων χειροτονίας ποιεῖσθαι εἰς τὰς μὴ ὑποκειμένας αὐτῷ πόλεις καὶ χώρας· εἰ δὲ ἐλεγχθείη[2] τοῦτο πεποιηκὼς παρὰ τὴν τῶν κατεχόντων τὰς πόλεις ἐκείνας ἢ τὰς χώρας γνώμην, καθαιρείσθω καὶ αὐτὸς καὶ οὓς ἐχειροτόνησεν.

λϛ΄. Εἴ τις χειροτονηθεὶς ἐπίσκοπος μὴ καταδέχοιτο τὴν λειτουργίαν καὶ τὴν φροντίδα τοῦ λαοῦ τὴν ἐγχειρισθεῖσαν αὐτῷ, τοῦτον ἀφωρισμένον τυγχάνειν, ἕως ἂν καταδέξηται· ὡσαύτως καὶ πρεσβύτερος ἢ διάκονος. εἰ δὲ ἀπελθὼν μὴ δεχθείη, οὐ παρὰ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην, ἀλλὰ παρὰ τὴν τοῦ λαοῦ μοχθηρίαν, αὐτὸς μὲν ἔστω ἐπίσκοπος, ὁ δὲ κλῆρος τῆς πόλεως ἀφοριζέσθω, ὅτι τοιούτου λαοῦ ἀνυποτάκτου παιδευταὶ οὐκ ἐγένοντο.

λζ΄. Δεύτερον τοῦ ἔτους σύνοδος γινέσθω τῶν ἐπισκόπων, καὶ ἀνακρινέτωσαν ἀλλήλους τὰ δόγματα τῆς εὐσεβείας καὶ τὰς ἐμπιπτούσας ἐκκλησιαστικὰς ἀντιλογίας διαλυέτωσαν· ἅπαξ μὲν τῇ τετάρτῃ ἑβδομάδι τῆς πεντηκοστῆς, δεύτερον δὲ ὑπερβερεταίου δωδεκάτῃ.[3] л. 16 b.

1) οὗτος V. 2) ἐλλεγχθείη P. 3) V добавл. τουτέστιν κατὰ Ῥωμαίους ὀκτωβρίῳ ἐνάτῃ.

ли҃· О всѣхъ цр҃ковьныхъ вещьхъ еп҃пъ да печетьсѧ· и да строить ıа· ıако б҃оу назьрѧштю· не лѣть же ıемоу ıесть оскоити чьсо отъ нихъ· ли ближикамъ· ли своимъ б҃жиихъ даıати· аште и[1] ништии[2] соуть· да[3] подаваıеть ıако и[4] ништиимъ· нъ да не тѣхъ виною цр҃ковьныхъ продаıеть·[5]

л҃ѳ· Попове[6] и[7] диıакони· без волѧ еп҃па да не творѧть ничесоже· томоу бо соуть пороучени людиıе г҃ни· томоу[8] ıесть отъдати слово ѡ[9] д҃шахъ ихъ·

м҃· Да ıесть ıавѣ еп҃поу своıе имѣниıе· аште своıе имать· и ıавѣ цр҃ковьноıе·[10] да власть имать еп҃пъ оумираıа имъже хоштеть оставити· да не виною цр҃ковьнааго имѣниıа отѧто[11] боудеть епископлıе· а[12] ıеже да боудеть женоу и дѣти имѣıа· ли ближикы· ли рабы· правьдьно бо се отъ б҃а и ч҃лвкъ· ıеже ни цр҃кви тъштеты которыıа подъıати· невѣдѣниıемь[13] епископлѧ имѣниıа·[14] ни еп҃поу· ли ближикамъ[15] ıего[16] грабıеномъ быти виною цр҃ковьныхъ·[17] ли въ бѣдоу въпасти оужикамъ ıего· и съмьрть ıего бечьстиıемь[18] обложити·

1) и *проп. У.* 2) ништи *ПУ.* 3) пода *вставл. У.* 4) и *проп. С.* 5) подаеть *С.* 6) попови *У.* 7) или *С.* 8) бо *вставл. С.* 9) о *проп. П.* 10) цьрковнаıа *У.* 11) ѿтѧто *С*; отѧтъ *У.* 12) ѧ *С.* 13) неведенııа *У.* 14) имѣıа *С.* 15) ни ближникамъ *С.* 16) его *вставл. У.* 17) цр҃ьвною ихъ *У.* 18) безчестıемь *С.*

λη΄. Πάντων τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ὁ ἐπίσκοπος ἐχέτω τὴν φροντίδα καὶ διοικείτω αὐτά, ὡς θεοῦ ἐφορῶντος· μὴ ἐξεῖναι δὲ αὐτῷ σφετερίζεσθαί τι[1] ἐξ αὐτῶν ἢ συγγενέσιν ἢ[2] ἰδίοις τὰ τοῦ θεοῦ χαρίζεσθαι· εἰ δὲ πένητες εἶεν,[3] ἐπιχορηγείτω ὡς πένησιν, ἀλλὰ μὴ προφάσει τούτων τὰ τῆς ἐκκλησίας ἀπεμπωλείτω.

λθ΄. Οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ διάκονοι ἄνευ γνώμης τοῦ ἐπισκόπου μηδὲν ἐπιτελείτωσαν· αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ πεπιστευμένος τὸν λαὸν κυρίου, καὶ τὸν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν αὐτῶν λόγον ἀπαιτηθησόμενος.

μ΄. Ἔστω φανερὰ τὰ ἴδια τοῦ ἐπισκόπου πράγματα, εἴγε καὶ ἴδια ἔχει, καὶ φανερὰ τὰ τοῦ κυριακοῦ,[4] ἵνα ἐξουσίαν ἔχῃ τῶν ἰδίων τελευτῶν ὁ ἐπίσκοπος, οἷς βούλεται[5] καὶ ὡς[6] βούλεται καταλεῖψαι, καὶ μὴ προφάσει τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων διαπίπτειν τὰ τοῦ ἐπισκόπου, ἔσθ' ὅτε γυναῖκα καὶ παῖδας κεκτημένου ἢ συγγενεῖς ἢ οἰκέτας· δίκαιον γὰρ τοῦτο παρὰ θεῷ καὶ ἀνθρώποις τὸ μήτε τὴν ἐκκλησίαν ζημίαν τινὰ ὑπομένειν ἀγνοίᾳ τῶν τοῦ ἐπισκόπου πραγμάτων, μήτε τὸν ἐπίσκοπον ἢ τοὺς αὐτοῦ συγγενεῖς προφάσει τῆς ἐκκλησίας δημεύεσθαι, ἢ καὶ εἰς πράγματα ἐμπίπτειν τοὺς αὐτῷ διαφέροντας, καὶ τὸν αὐτοῦ θάνατον δυσφημίᾳ περιβάλλεσθαι.

1) τι σφετερίζεσθαι V. 2) ἢ проп. PV. 3) εἰσιν V. 4) τὰ κυριακὰ PV; cod. κυριακά in. m. 5) βούληται P. 6) V здѣсь οἷς, а раньше ὡς.

ма҃· Повелѣваѥмъ еп҃поу власти[1] имѣти црквнаго имѣнию· аште бо чл҃вчьскꙑ чстьнꙑꙗ д҃ша соуть ѥмоу пороучени·[2] паче достоить о имѣнии повелѣти·[3] ꙗко по своѥи[4] власти строити[5] требоующиимъ·[6] попъми и диꙗконꙑ·[7] и подавати страхъмь б҃жиѥмь[8] и всѧцѣмь говѣниѥмь· възимати же и томоу самомоу еп҃поу[9] потребнаꙗ· ихъже требоуѥть ноужьнꙑихъ ѥмоу | потрѣбъ и страньнѣи братии·[10] да ничьсо же не лишаѥми боудоуть· ꙁаконъ бо б҃жии повелѣ· олтарю б҃жию прѣстоꙗщиимъ· отъ олтарѧ питатисѧ· понеже ни[11] воинъ коли· своими оурокꙑ ороужиꙗ[12] на ратьнꙑꙗ носить·

μα′. Προστάττομεν[1] ἐπίσκοπον ἐξουσίαν ἔχειν τῶν ἐκκλησιαστικῶν[2] πραγμάτων· εἰ γὰρ τὰς τιμίας τῶν ἀνθρώπων ψυχὰς αὐτῷ πιστευτέον, πολλῷ ἂν δέοι περὶ τῶν χρημάτων ἐντέλλεσθαι,[3] ὥστε κατὰ τὴν αὐτοῦ ἐξουσίαν[4] διοικεῖσθαι τοῖς δεομένοις διὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν[5] διακόνων καὶ[6] ἐπιχορηγεῖσθαι μετὰ φόβου θεοῦ καὶ πάσης εὐλαβείας· μεταλαμβάνειν δὲ καὶ αὐτὸν τῶν δεόντων, εἴγε δέοιτο, εἰς τὰς ἀναγ- л. 17 а.
καίας αὐτοῦ καὶ τῶν ἐπιξενουμένων ἀδελφῶν χρείας,[7] ὡς κατὰ μηδένα τρόπον αὐτοὺς ὑστερεῖσθαι· ὁ γὰρ νόμος τοῦ θεοῦ διετάξατο, τοὺς τῷ θυσιαστηρίῳ προσεδρεύοντας ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου τρέφεσθαι, ἐπείπερ οὐδὲ στρατιώτης ποτὲ ἰδίοις ὀψωνίοις ὅπλα κατὰ πολεμίων ἐπιφέρεται.

мв҃· Еп҃пъ· ли попъ· ли диакⷪ҇· сигами играꙗ·[13] ли оупиваꙗсѧ· ли да останетьсѧ· ли да иꙁвьрженъ боудеть·[14]

μβ′. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος κύβοις σχολάζων καὶ μέθαις ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω.

мг҃· Ѵподиꙗконъ· ли чьтьць·[15] ли пѣвьць то же творѧ· ли да останетьсѧ· ли да отълоученъ боудеть· такоже же[16] и люжанинъ·

μγ′. Ὑποδιάκονος ἢ ἀναγνώστης ἢ ψάλτης τὰ ὅμοια ποιῶν ἢ παυσάσθω ἢ ἀφοριζέσθω, ὡσαύτως[8] καὶ λαϊκός.

мд҃· Еп҃пъ· ли пⷪ҇· ли диꙗконъ· лихвꙑ приносѧ[17] оу ꙁаимьника· ли да останетьсѧ· ли да иꙁвьрженъ боудеть·[18]

μδ′. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος τόκους ἀπαιτῶν τοὺς δανειζομένους ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω.

---

1) власть *У.* 2) порꙋченꙑѧ *С.* 3) полѣти *У.* 4) своѥ *У.* 5) проити *С.* 6) трѣбоующии *У.* 7) дьꙗкони *У.* 8) б҃жїимъ *С.* 9) епископ *У.* 10) братьѥ *У.* 11) ни *проп. С.* 12) оружии *У.* 13) играми *У.* 14) да отъвьржетьсѧ *У.* 15) четьче *У.* 16) же *проп. ПУС.* 17) просѧ *ПУ.* 18) да извер态жетьсѧ *У.*

1) cod. προτάττομεν; V вставл. τόν. 2) τῶν τῆς ἐκκλησίας PV. 3) ἐντέλεσθαι P. 4) πάντα вставл. PV. 5) τῶν проп. PV. 6) καὶ проп. V. 7) χρείας P ставитъ послѣ αὐτοῦ. 8) δὲ вставл. P.

мє҃· Єпп҃ъ· ли по҃· ли диꙗконъ· съ еретикы помоликъсѧ· тъкмо· да отълоучитьсѧ· аште ли повелѣлъ имъ боудеть· ꙗко причьтьникомъ дѣиствовати чьто· да изврьжетьсѧ·

με΄. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος αἱρετικοῖς συνευξάμενος μόνον ἀφοριζέσθω· εἰ δὲ καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς ὡς κληρικοῖς ἐνεργῆσαί τι, καθαιρείσθω.

мѕ҃· Єпископомъ· ли попомъ· еретичьско приимъшемъ[1] кр҃щение· ли жьртвѫ· изврьженомъ[2] быти повелѣваѥмъ· которое бо съчетание х҃оу къ диꙗволоу· ли каꙗ часть вѣрьноу съ невѣрьнъімь·[3]

μς΄. Ἐπίσκοπον ἢ πρεσβύτερον αἱρετικῶν δεξαμένους βάπτισμα ἢ θυσίαν καθαιρεῖσθαι προστάττομεν· τίς γὰρ συμφώνησις Χριστῷ[1] πρὸς Βελίαρ; ἢ [τίς][2] μερὶς πιστῷ[3] μετὰ ἀπίστου;

мз҃· Єпп҃ъ· ли по҃· имоуштаաго по истинѣ кр҃щение· аште пакы крьстить· ли оскврьненааго отъ нечьстивъіихъ аште не[4] крьстить· да изврьжетьсѧ ꙗко слѣꙗсѧ[5] кр҃стоу и г҃ни съмрьти· и не расоужаꙗ ст҃итель отъ лъжест҃итель·

μζ΄. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος τὸν κατὰ ἀλήθειαν ἔχοντα βάπτισμα ἐὰν ἄνωθεν βαπτίσῃ, ἢ τὸν μεμολυσμένον παρὰ τῶν ἀσεβῶν ἐὰν μὴ βάπτισῃ, καθαιρείσθω, ὡς γελῶν τὸν σταυρὸν καὶ τὸν τοῦ κυρίου θάνατον καὶ μὴ διακρίνων ἱερέας ψευδ'ἱερέων.[4]

мн҃· Иже люжанинъ свою женоу изгънавъ· дроугоую[6] поиметь· ли отъ иного[7] поущеноу· да отълоученъ боудеть·

μη΄. Εἴ τις λαϊκὸς τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἐκβαλὼν[5] ἑτέραν λάβοι ἢ παρ' ἄλλου ἀπολελυμένην, ἀφοριζέσθω.

мѳ҃· Иже епп҃ъ· по г҃ню повелѣнию· не крьстить въ оц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а· нъ въ три безначальны·[8] ли
л. 17 b. въ три с҃ны· | ли въ три[9] оутѣшитела· да изврьжетьсѧ·

μθ΄. Εἴ τις ἐπίσκοπος [ἢ πρεσβύτερος][6] κατὰ τὴν τοῦ κυρίου διάταξιν μὴ βαπτίσῃ εἰς πατέρα καὶ υἱὸν καὶ ἅγιον πνεῦμα, ἀλλ'[7] εἰς τρεῖς ἀνάρχους ἢ εἰς τρεῖς υἱοὺς ἢ εἰς[8] τρεῖς παρακλήτους, καθαιρείσθω.

---

1) приимъше *У.* 2) извѣжергмъ *С.* 3) неръимь *У.* 4) не *проп.. ПУ.* 5) смысѧ *У.* 6) дроугою *У.* 7) иногоу *У*; ногоу *П.* 8) въ трѣбезначѧльна *У.* 9) трѣ *П.*

1) Χριστοῦ PV. 2) τίς вставл. изъ PV, но въ cod. трудно разобрать, что было: только все же, повидимому, τίς. 3) cod. переправл. ῷ въ οῦ по скобл. друг. рук.; πιστῷ P; πιστῶν V. 4) ψευδοϊερέων P. 5) ἐκβάλλων P. 6) ἢ πρεσβύτερος добавл. изъ PV, потому что въ cod. пропускъ замѣченъ (есть три точки), но не восполненъ. 7) ἀλλὰ ἢ P. 8) πατέρας καὶ τρεῖς υἱοὺς καὶ V (вм. ἀνάρχους... εἰς).

н҃· **Иже еп҃пъ·** ли попъ· не трии[1] кр҃щении· юдиного оученнıа сътворить· нъ юдино кр҃щение въ съмрьть г҃нıю даюмо· да изврьжетьсѧ· не рече бо г҃ь въ съмрьть мою крьстите·[2] нъ шьдъше наоучите всѧ ıазꙑкꙑ· крьстѧща[3] ıа въ имѧ оц҃а и с҃на и ст҃го д҃ха·

на҃· **Иже еп҃пъ·** ли попъ· ли[4] диıаконъ· ли всѧкъ причьта свѧштеничьска· брака· и мѧсъ· и вина· не поштениıа ради· нъ гноушаıасѧ небрежеть· забꙑвъ ıако всѧ добра зѣло· и ıако моужа и женоу б҃ъ ч҃лвка сътвори· нъ хоулѧ облꙑгають тварь б҃жию· ли да исправитьсѧ· ли да изврьжетьсѧ· и отъ цр҃кве[5] да отъврьженъ боудеть· тако же и люжаникъ·

нв҃· **Иже еп҃пъ·** ли по҃· обраштаюштаагосѧ отъ грѣха не приемлють· нъ отъвраштають·[6] да изврьжетьсѧ· ıако опечалѧють[7] х҃а рекъшааго· радость бꙑваеть на н҃бси о юдиномь грѣшьницѣ каюштимьсѧ·

нг҃· **Иже еп҃пъ·** ли по҃· ли диако҃· въ д҃ни праздьникъ· не вькоушають мѧсъ и вина· скарѣдоуıа а не поштениıа ради· да изврьжетьсѧ· ıако несъдравъ сꙑ своюю съвѣстию· и виньнъ съблазноу· многъмъ[8] бꙑваıа·

1) трн *С*. 2) крестнтесѧ *У*. 3) кр҃щ *С*; крестѧще *П*. 4) он *С*. 5) цркъвн *У*. 6) обращаеть *С*. 8) печалѧеть *С*. 8) многꙑмъ *УП*.

ν'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος μὴ τρία βαπτίσματα μιᾶς μυήσεως ἐπιτελέσει,[1] ἀλλ' ἓν βάπτισμα τὸ εἰς τὸν θάνατον τοῦ κυρίου διδόμενον, καθαιρείσθω· οὐ γὰρ εἶπεν ὁ κύριος· Εἰς τὸν θάνατόν μου βαπτίσατε. ἀλλά. Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος.

να'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ γάμου[2] κρεῶν καὶ οἴνου οὐ δι' ἄσκησιν, ἀλλὰ[3] βδελυρίαν ἀπέχεται, ἐπιλαθόμενος, ὅτι πάντα καλὰ λίαν καὶ ὅτι ἄρσεν καὶ θῆλυ ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον ἐποίησεν,[4] ἀλλὰ βλασφημῶν διαβάλλει τὴν δημιουργίαν, ἢ διορθούσθω ἢ καθαιρείσθω καὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποβαλλέσθω· ὡσαύτως δὲ[5] καὶ λαϊκός.

νβ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος τὸν ἐπιστρέφοντα ἀπὸ ἁμαρτίας οὐ προσδέχεται, ἀλλὰ ἀποβάλλεται, καθαιρείσθω, ὅτι λυπεῖ Χριστὸν τὸν εἰπόντα· Χαρὰ γίνεται ἐν οὐρανῷ ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι.

νγ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν ἑορτῶν οὐ μεταλαμβάνει[6] κρεῶν καὶ οἴνου, βδελυσσόμενος καὶ οὐ δι' ἄσκησιν, καθαιρείσθω, ὡς κεκαυτηριασμένος τὴν ἰδίαν συνείδησιν, καὶ αἴτιος σκανδάλου πολλοῖς γινόμενος.

1) ἐπιτελέσῃ PV. 2) καὶ вставл. PV. 3) διὰ вставл. PV. 4) ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον PV. 5) δὲ проп. PV. 6) μεταλαμβάννει P.

н҃д· **Иже** причьтьникъ въ кърчьмьници обрѧщетьсѧ ѣдꙑи·[1] да отълоучѐнъ боудеть· развѣ ѥгда на поути по ноужи въ гостиньници обитаѥть·[2]

νδʹ. Εἴ τις κληρικὸς ἐν καπηλείῳ φωραθείη ἐσθίων, ἀφοριζέσθω, πάρεξ τοῦ ἐν πανδοχείῳ καὶ ἐν ἐν ὁδῷ δι᾽ ἀνάγκην καταλύοντος.

н҃е· **Иже** причьтьникъ досадить еп҃поу своѥмоу· да изврьжетьсѧ· старѣишинѣ во людии своихъ не речеши зъла· | л. 18 а.

νεʹ. Εἴ τις κληρικὸς ὑβρίσει τὸν ἐπίσκοπον αὐτοῦ,[1] καθαιρείσθω· τὸν γὰρ ἄρχοντα[2] τοῦ λαοῦ σου[3] οὐκ ἐρεῖς[4] κακῶς.

н҃ѕ· **Иже** причьтьникъ досадить попови· ли диаконѫ· да изврьжетьсѧ·

νςʹ. Εἴ τις κληρικὸς ὑβρίσει πρεσβύτερον ἢ διάκονον, ἀφοριζέσθω.

н҃з· **Иже** причьтьникъ· хромоу· ли глоухоу·[3] лі слѣпоу· ли ногама врѣдьноу пороугаѥтьсѧ· да отълоученъ боудеть· тако же и простꙑи люжанинъ·

νζʹ. Εἴ τις κληρικὸς χωλὸν ἢ κωφὸν ἢ τυφλὸν ἢ τὰς βάσεις πεπληγμένον χλευάσει, ἀφοριζέσθω· ὡσαύτως καὶ λαϊκός.

н҃и·[4] Еп҃пъ· ли по҃п· небрѣгꙑи причьта· ли людии· и не кажа ихъ бл҃гочьстию·[5] да отълоучитьсѧ· пребꙑваꙗ же въ лѣности· да изврьженъ боудеть·

νηʹ. Επίσκοπος ἢ πρεσβύτερος, ἀμελῶν τοῦ κλήρου ἢ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ παιδεύων αὐτοὺς τὴν εὐσέβειαν, ἀφοριζέσθω, ἐπιμένων δὲ τῇ ῥᾳθυμίᾳ, καθαιρείσθω.

н҃ѳ· **Иже** еп҃пъ· ли по҃п· коѥмоу отъ причьта скоудьноу соущю[6] не подаваѥть[7] потрѣбьнꙑихъ· да отълоучитьсѧ·[8] прѣбꙑваꙗ[9] же тако да изврьжетьсѧ· ꙗко оубивъ брата своѥго·

νθʹ. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερός τινος τῶν κληρικῶν ἐνδεοῦς ὄντος μὴ ἐπιχορηγεῖ[5] τὰ δέοντα, ἀφοριζέσθω· ἐπιμένων δέ, καθαιρείσθω, ὡς φονεύσας τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

ѯ҃· **Иже** лъжанаписанꙑꙗ[10] нечьстивꙑихъ книгꙑ ꙗко ст҃ꙑ[11] въ цр҃кви· почитаѥть на пагоубоу людьмъ и причьтоу· да изврьжетьсѧ·

ξʹ. Εἴ τις τὰ[6] ψευδεπίγραφα τῶν ἀσεβῶν βιβλία ὡς ἅγια ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας δημοσιεύοι ἐπὶ λύμῃ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κλήρου, καθαιρείσθω.

---

1) *cod. передъ* ѣ *выскобл. какую-то букву (можетъ быть,* с*);* ꙗдꙑи *У.* 2) обиваѥть *С.* 3) хлоухоу *П.* 4) *У ставитъ прав. 58 послѣ 59.* 5) бл҃гочтꙑꙗ *П.* 6) соущоу *П.* 7) подаваѥ҃ *С.* 8) отлоучи҃ *П.* 9) прѣбꙑꙗ *У;* прѣбꙑваѧ *С;* прибꙑваѧ *П.* 10) лъжинаписанныꙗ *П.* 11) ст҃ыи *С.*

1) αὐτοῦ проп. PV. 2) ἄρχοντα γὰρ PV (вм. τὸν γ. ἀ.). 3) φησιν вставл. V. 4) φησιν вставл. P. 5) ἐπιχορηγῇ P. 6) τὰ проп. P.

ѯа· Аще каꙗ клевета боудеть на вѣрьна· любодѣаниꙗ· ли[1] прелюбодѣаниꙗ·[2] ли иного коего отъреченаго дѣаниꙗ· и[3] обличиться· въ причьтъ да не приводиться·

ѯв҃· Аще кꙑи причьтникъ· страха ради чл҃вка жидовина· ли[4] елина· ли еретика· аште оубо имене[5] х҃ва отъвьржеться· да отиноудь отъгънанъ боудеть· аще ли имене причьтьска·[6] не изврьженъ боудеть· покаꙗвъжеся ꙗко люжанинъ да[7] приꙗтъ боудеть·

ѯг҃· Иже еп҃пъ· ли пр҃о· ли диак҃о· ли всякъ отъ причьта· свщ҃ньчьска· ꙗсть[8] мяса въ кръви д҃ша его· ли[9] звѣроꙗдиноу· ли[10] мьртвьчиноу·[11] да изврьжеться· | се бо законъ отърече· аще ли[12] людинъ боудеть да отълоучиться·

ѯд҃· Иже причьтникъ обрящеться въ недѣльнъи дьнь постяся· ли[13] въ соуботоу· развѣ единоꙗ тъкмо да изврьжеться· аште ли людинъ· да отълꙋчиться·[14]

ѯе҃·[15] Иже причьтникъ· ли[16] людинъ· вънидеть въ съборъ иоудеискъ ли[17] еретичьскъ[18] помолиться· да изврьжеться· и отълоучиться·

ξα'. Εἴ τις κατηγορία κατὰ πιστοῦ γένηται[1] πορνείας ἢ μοιχείας ἢ ἄλλης τινὸς ἀπηγορευμένης πράξεως, καὶ ἐλεγχθῇ, εἰς κλῆρον μὴ προαγέσθω.

ξβ'. Εἴ τις κληρικὸς διὰ φόβον ἀνθρώπου[2] Ἰουδαίου ἢ Ἕλληνος ἢ αἱρετικοῦ ἀρνήσηται,[3] εἰ μὲν τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, ἀποβαλλέσθω, εἰ δὲ καὶ[4] τὸ ὄνομα τοῦ κλήρου,[5] καθαιρείσθω· μετανοήσας δέ, ὡς λαϊκὸς δεχθήτω.

ξγ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὅλως ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ φάγῃ κρέα ἐν αἵματι ψυχῆς αὐτοῦ ἢ θηριάλωτον ἢ θνησιμαῖον, καθαιρείσθω· τοῦτο γὰρ ὁ νόμος л. 18 b.
ἀπεῖπεν. εἰ δὲ λαϊκὸς εἴη, ἀφοριζέσθω.

ξδ'. Εἴ τις κληρικὸς ἢ λαϊκὸς εἰσέλθῃ[6] εἰς συναγωγὴν Ἰουδαίων ἢ αἱρετικῶν προσεύξασθαι,[7] καθαιρείσθω καὶ ἀφοριζέσθω.

ξε'. Εἴ τις κληρικὸς ἐν μάχῃ τινὰ κρούσας καὶ ἀπὸ τοῦ ἑνὸς κρούσματος ἀποκτείνει,[8] καθαιρείσθω διὰ τὴν προπέτειαν αὐτοῦ. εἰ δὲ λαϊκὸς εἴη,[9] ἀφοριζέσθω.

1) илі *П.* 2) ли прелюбодѣании *проп. С.* 3) и *проп. У.* 4) іли *П.* 5) имені *УП.* 6) пречетъска *П.* 7) да *проп. С.* 8) ꙗсть *ПУС.* 9) іли *П.* 10) іли *П.* 11) мертечинꙋ *С.* 12) ли *проп. У.* 13) іли *П.* 14) *cod. вм.* ꙋ *было* ю, *которое потомъ подскобл. и переправл. самимъ переписчикомъ.* 15) ѯ *С.* 16) ілі *П.* 17) іли *П.* 18) еретницкскъ *У.*

1) γένηται κατὰ πιστοῦ PV. 2) ἀνθρώπινον PV. 3) ἀρνήσεται V, но ε по скобл. 4) καὶ проп. PV. 5) κληρικοῦ PV. 6) εἰσέλθοι PV. 7) συνεύξασθαι P. 8) ἀποκτείνῃ V; ἀποκτείνας P. 9) ἐάν... ᾖ P.

ѯ҃г· **Иже** причьтьникъ· въ сварѣ кого оударивъ· и отъ единого оудареници оубиеть· да изврьжеться· за напрасньство свое·[1] аште ли[2] люжаниинъ есть· да ѿлоученъ боудеть·[3]

ѯ҃з· **Иже** дв҃цю не оброученоуноужею имать[4] да отълоучиться· не лѣть же емоу есть иною поюти· нъ тоу имѣти юже есть изволилъ· аще есть и ништа·

ѯ҃и· **Иже** еп҃пъ· ли п҃о· ли[5] дияконъ· второе крыщение[6] приметь отъ кого· да изврьжеться и тъ·[7] и иже боудеть его[8] с҃тилъ· аште не оубо послоушьства боудеть· яко отъ еретикъ имать с҃щение·[9] отъ таковыихъ бо[10] крыштеныимъ·[11] ли[12] поставленыимъ· ни вѣрьномъ·[13] ни причьтьникомъ быти[14] моштьно·

ѯ҃ѳ· **Иже** еп҃пъ· ли п҃о· ли[15] дияконъ· ли[16] ѵ҆подиако҃· [17] ли[18] чьтьць· ли[19] пѣвьць· въ с҃тыи великыи постъ не поститься·[20] ли[21] въ срѣдоу ли въ пятъкъ· да изврьжеться· развѣ аште тѣлесьныя[22] болѣзни ради немоштьно[23] емоу боудеть·

о҃· **Иже** [е]п҃пъ· ли[24] п҃о· ли дияконъ·[25] ли всякъ отъ причь|та с҃ще-
л. 19 а.

ξδ'. Εἴ τις κληρικὸς εὑρεθῇ τὴν κυριακὴν ἡμέραν νηστεύων ἢ τὸ σάββατον πλὴν τοῦ[1] ἑνὸς μόνου, καθαιρείσθω. εἰ δὲ λαϊκός. ἀφοριζέσθω.

ξζ'. Εἴ τις παρθένον ἀμνήστευτον βιασάμενος ἔχει, ἀφοριζέσθω· μὴ ἐξεῖναι δὲ αὐτῷ ἑτέραν λαμβάνειν ἀλλ' ἐκείνην κατέχειν, ἣν καὶ ἡρετίσατο,[2] κἂν πενιχρὰ τυγχάνῃ.

ξη'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος δευτέραν χειροτονίαν δέξηται παρά τινος, καθαιρείσθω καὶ αὐτὸς καὶ ὁ χειροτονήσας, εἰ μὴ ἄρα γε[3] συσταίη, ὅτι παρὰ αἱρετικῶν ἔχει τὴν χειροτονίαν· τοὺς γὰρ παρὰ τῶν τοιούτων βαπτισθέντας ἢ χειροτονηθέντας οὔτε πιστοὺς οὔτε κληρικοὺς εἶναι δυνατόν.

ξθ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὑποδιάκονος[4] ἢ ἀναγνώστης ἢ ψάλτης τὴν ἁγίαν τεσσαρακοστὴν[5] οὐ νηστεύοι ἢ τετράδα ἢ παρασκευήν, καθαιρείσθω, ἐκτὸς εἰ μὴ δι' ἀσθένειαν σωματικὴν ἐμποδίζοιτο. ἐὰν δὲ λαϊκὸς ᾖ,[6] ἀφοριζέσθω.

ο'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τῶν

---

1) за напрасньство свое да изврьжеться *У.* 2) ли *проп. У.* 3) да отълюцитьса *У.* 4) имѹть *С.* 5) илї п҃о їли *П.* 6) с҃щение *УП.* 7) тоі *П.* 8) его *проп. У.* 9) с҃щения *У.* 10) бо *проп. П.* 11) кр҃щеніемъ *С.* 12) или *П.* 13) верныімъ *УП.* 14) бытии *С.* 15) їли п҃о їли *П.* 16) или *П.* 17) подъяко҃ *П*; ли ѵпадияко҃ *проп. С.* 18) і *П.* 19) или *П.* 20) постатса *С.* 21) їли *П.* 22) тел҃сьныя *У.* 23) немоштено *У.* 24) или *П.* 25) дьяко҃ *П*; дияконъ *У.*

1) τοῦ проп. PV. 2) ἣν κατηρετίσατο P. 3) μή τι γε ἄρα V; μή γε ἄρα P. 4) послѣ ὑποδιάκονος въ V выскобл. буквъ 12. 5) τοῦ πάσχα вставл. V. 6) εἰ... εἴη V.

ничьска· поститьсѧ съ ноудеи[1] ли[2] праздьноуѥть съ ними· ли приметь отъ нихъ праздьника ихъ почьсть· ꙗко се опреснъкъ· ли что таково· да изврьжетьсѧ· аще ли люжанинъ ѥсть· да отълоученъ боудеть·

оа҃· Иже крьстиꙗнъ·[3] древѧноѥ масло принесеть· въ цр҃кьвь ꙗзыкъ· ли въ съборище ноудеиско въ праздьникы ихъ· ли[4] свѣтильникы въжагаѥть· да отълоученъ боудеть·

оѳ҃· Иже причьтьникъ· ли люжанинъ· отъ ст҃ыꙗ цьркове възьметь свѣштѫ· ли масло древѧноѥ· да отълоучитьсѧ· и пѧтерицю да[5] приложить· ѥлико же[6] боудеть възѧлъ·

ог҃· Съсоудъ златъ· ли сребрьнъ осв҃щенъ бывъшь·[7] ли понѧвоу· ли брачиноу·[8] к томоу никто же на своѥ потребоу да не освоить· беззаконьно бо се· аште ли кто обличенъ боудеть се творѧ·[9] третиꙗаго на десѧте отълоученниꙗ· да приметь запрѣштениѥ·[10]

од҃· Еп҃поу[11] огл҃аноу бывъшоу о чемь· отъ достовѣрьнъ ч҃лвкъ· призываноу[12] ѥмоу ноужьно ѥсть отъ еп҃пъ· и аште оубо[13] обратитьсѧ и[14] исповѣсть обличеноу ѥмоу бывъшю· да повелѣно боудеть запрѣштениѥ· аще ли же[15] зовомъ[16] не послоу-

1) нюдеи *У.* 2) или *П.* 3) хрьстьꙗнъ *У;* христьꙗнинъ *П.* 4) *cod. выскобл. здѣсь* въ. 5) пѧтерицю да *У;* даа *П.* 6) и *вставл. У.* 7) оѕщенӯ бывъшю *У;* бывше *С.* 8) врачѧвѹнѹ *С.* 9) творѧть *С.* 10) запрещенниꙗ *У.* 11) Еп҃пъ *У;* И еп҃пѹ *П.* 12) призваноу *УП.* 13) боудеть *У.* 14) и *проп. П.* 15) же *проп. П.* 16) зовемъ *У.*

ἱερατικῶν[1] [νηστεύοι][2] μετὰ Ἰουδαίων, ἢ ἑορτάζοι[3] μετ' αὐτῶν, ἢ δέχεται παρ' αὐτῶν τὰ τῆς ἑορτῆς αὐτῶν[4] ξένια, οἷον ἄζυμα ἤ τι τοιοῦτον, καθαιρείσθω. εἰ δὲ λαϊκὸς ἤ,[5] ἀφοριζέσθω.

οα'. Εἴ τις χριστιανὸς ἔλαιον ἀπενέγκοι εἰς ἱερὸν ἐθνῶν ἢ εἰς συναγωγὴν Ἰουδαίων ἐν ταῖς ἑορταῖς αὐτῶν, ἢ λύχνους[6] ἅπτοι, ἀφοριζέσθω.

οβ'. Εἴ τις κληρικὸς ἢ λαϊκὸς ἀπὸ τῆς ἁγίας ἐκκλησίας ἀφέληται κηρὸν ἢ ἔλαιον, ἀφοριζέσθω, καὶ τὸ ἐπίπεμπτον προστιθέτω, μεθ' οὗ ἔλαβεν.

ογ'. Σκεῦος χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν ἁγιασθὲν ἢ ὀθόνην μηδεὶς ἔτι[7] εἰς οἰκείαν χρείαν[8] σφετεριζέσθω· παράνομον γάρ. εἰ δέ τις φωραθῇ,[9] ἐπιτιμάσθω ἀφορισμῷ.

οδ'. Ἐπίσκοπον κατηγορηθέντα ἐπί τινι[10] παρὰ ἀξιοπίστων ἀνθρώπων, καλεῖσθαι αὐτὸν ἀναγκαῖον ὑπὸ τῶν ἐπισκόπων· κἂν μὲν ἀπαντήσῃ καὶ ὁμολογήσῃ,[11] ἐλεγχθέντος αὐτοῦ, ὁριζέσθω τὸ ἐπιτίμιον· ἐὰν δὲ καλούμενος μὴ ὑπακού-

1) τῶν κληρικῶν V; τοῦ ἱερατικοῦ P. 2) νηστεύοι добавл. изъ PV. 3) ἑορτάζει P. 4) αὐτῶν проп. P. 5) ἢ проп. PV. 6) λύχνοις P. 7) ἔτι проп. P. 8) χρῆσιν PV. 9) φωραθείη PV. Послѣ φωραθῇ въ cod. выскобл. почти полстроки, можетъ быть слова: τῷ ιγ', находящіяся въ Vatic. 2075 (Pitra I 30). 10) πράξει вставл. V. 11) ἀπαντήσοι καὶ ὁμολογήσοι P.

шаѥть·[1] да позъванъ боудеть и въторое· посылаѥмома къ немоу дъвѣма еп҇пома· аште же и тако не л. 19 b. послоушаѥть· да позъва|нъ боудеть и третиѥ· дъвѣма пакы еп҇пома посылаѥмома къ немоу· да аште и тако небрежеть ни послоушаѥть·[2] съборъ да издречеть нань достоинаꙗ· да не мьнить[3] приобрѣтенина· ѥже бѣгати пьрѣ·[4]

о҇е· Въ[5] послушьство на[6] еп҇па еретика не приимати· нъ ни вѣрьна ѥдиного тъкмо въ оустѣхъ бо дъвою или· г҇· послоухъ станеть всꙗкъ глаголъ·

о҇ѕ· Ꙗко[7] не достоить еп҇поу· братоу ли с҇нови·[8] ли иномоу ближицѣ[9] дающтю санъ епископиѣ[10] поставити[11] ѥгоже хоштеть· наслѣдьникъ бо епископиѣ[12] творити не правьдьно·[13] ꙗже[14] соуть х҇ва дающтю страсти чл҇вчьстѣ· не подобаѥть бо ѥмоу б҇жиꙗ цьркове·[15] подъ[16] наслѣдиѥмь полагати· аште ли кто се створить·[17] то отъвьржено[18] да прѣбоудеть[19] поставлѥниѥ· самъ же да запрештенъ боудеть[20] отълоучениѥмь·

σοι, καλείσθω καὶ δεύτερον, ἀποστελλομένων πρὸς[1] αὐτὸν δύο ἐπισκόπων· [ἐὰν δὲ καὶ οὕτως μὴ ὑπακούσῃ, καλείσθω καὶ τρίτον, δύο πάλιν ἐπισκόπων ἀποστελλομένων πρὸς αὐτόν·][2] ἐὰν δὲ καὶ οὕτω καταφρονήσας μὴ ὑπαντήσῃ,[3] ἡ σύνοδος ἀποφαινέσθω κατ' αὐτοῦ τὰ δοκοῦντα, ὅπως μὴ δόξῃ κερδαίνειν φυγοδικῶν.

οε'. Εἰς μαρτυρίαν τὴν κατὰ ἐπισκόπου αἱρετικὸν μὴ προσδέχεσθαι, ἀλλὰ μηδὲ πιστὸν ἕνα μόνον· ἐπὶ στόματος γὰρ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων σταθήσεται πᾶν ῥῆμα.

οϛ'. Ὅτι μὴ χρὴ τὸν ἐπίσκοπον, τῷ ἀδελφῷ ἢ τῷ υἱῷ ἢ ἑτέρῳ συγγενεῖ χαριζόμενον τὸ ἀξίωμα τῆς ἐπισκοπῆς, χειροτονεῖν ὃν βούλεται· κληρονόμους γὰρ τῆς ἐπισκοπῆς ποιεῖσθαι οὐ δίκαιον τὰ τοῦ θεοῦ χαριζόμενον πάθει ἀνθρωπίνῳ· οὐ γὰρ τὴν τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαν [ὑπὸ][4] κληρονομίαν ὀφείλει τιθέναι.[5] εἰ δέ τις τοῦτο ποιήσει, ἄκυρος μενέτω[6] ἡ χειροτονία, αὐτὸς δὲ ἐπιτιμάσθω ἀφορισμῷ.

---

1) послѹшаю҇ *С.* 2) да позъванъ боудеть и третиѥ... ни послоушаѥть *проп. У.* 3) помнить *У.* 4) пьри *У.* 5) о҇е. В *проп. П.* 6) на *проп. С.* 7) о҇ѕ. Ꙗ *проп. П.* 8) сновe *У.* 9) ближици *С.* 10) епискѹпїи *С*; епискѹпиѣ *П*; епископьѥ *У.* 11) послaвити *С.* 12) епискѹпїи *СУ*; еп҇кпѹпѣи *П.* 13) правьвьдьно *У.* 14) ꙗко *С.* 15) цьркъви *У.* 16) по *С.* 17) творить *С.* 18) отъверженъ *У.* 19) прѣбѹдѹ҇ *П.* 20) бодеть *У.*

1) ἐπ' P. 2) вставка изъ PV (ὑπακούσοι V). 3) ἀπαντήσῃ PV. 4) вставка изъ PV. 5) τίθεσθαι V. 6) μὲν ἔστω V.

о҃з· Иже боудеть слѣпъ окъмь· ли голѣнию[1] вредьнъ· достоинъ же боудьть е҃пьства· да боудеть еп҃ъ· не вредъ бо тѣлесьнꙑи его оскврьнꙗеть·[2] нъ скврьна д҃шевьнаꙗ·

о҃п· Глоухъ же сꙑ и слѣпъ· да не бꙑваеть еп҃ъ· не ꙗко осквьрненъ· нъ да ц҃рквьнꙑимъ пакости не боудеть·

о҃ѳ· Аште кто бѣсъ имать· да не бꙑваеть причьтьникъ· нъ[3] ни съ вѣрьнꙑими да молитьсѧ· очиствъжесѧ да[4] приꙗтъ боудеть· и[5] аште есть достоинъ да боудеть· |

п҃· Отъ ꙗзꙑчьскаго житиꙗ пришьдъшаго и крьщьшасѧ· ли отъ ꙁла пребꙑваниꙗ· не правьдьно[6] есть абие поставити еп҃а· не правьдьно бо[7] еще не искоусьноу емоу соуштю· инѣмъ бꙑти оучителю· аште не по б҃жьствьнѣмь дарѣ се боудеть·

п҃а· Рѣхомъ· ꙗко не достоино есть еп҃оу· ли попоу· въдагатисѧ[8] въ людьскаꙗ строениꙗ· нъ печисѧ о ц҃рквьнꙑихъ потрѣбахъ·[9] ли да[10] повинетьсѧ оубо сего не створити·[11] ли да иꙁврьжетьсѧ· никто же бо можеть дъвѣма г҃инома[12] работати·[13] по[14] г҃дьскоумоу повелѣнию·

1) гоненїю *С.* 2) скврьнѧеть *У.* 3) *cod.* нъ *надъ строкой.* 4) *это* да *и предыдущее проп. У.* 5) и *проп. П.* 6) ко *вставл. У.* 7) и *вставл. У.* 8) богалатисѧ *С.* 9) похотѣхъ *П.* 10) да *проп. У;* да не *С.* 11) творити *ПУС.* 12) г҃намо *С.* 13) ботати *У.* 14) по *проп. П.*

οζ'. Εἴ τις ἀνάπηρος ἤ[1] τὸν ὀφθαλμὸν ἢ τὸ σκέλος πεπληγμένος, ἄξιος δέ ἐστιν ἐπισκοπῆς, γινέσθω· οὐ γὰρ λώβη σώματος αὐτὸν μιαίνει, ἀλλὰ ψυχῆς μολυσμός.

οη'. Κωφὸς δὲ ὢν καὶ τυφλὸς μὴ γινέσθω ἐπίσκοπος, οὐχ ὡς μεμιασμένος, ἀλλ' ἵνα μὴ τὰ ἐκκλησιαστικὰ παρεμποδίζοιτο.

οθ'. Ἐάν τις δαίμονα ἔχῃ,[2] κληρικὸς μὴ γινέσθω, ἀλλὰ μηδὲ τοῖς πιστοῖς συνευχέσθω· καθαρισθεὶς δὲ προσδεχέσθω, καὶ ἐὰν ᾖ ἄξιος, γινέσθω.

л. 20 а.

π'. Τὸν ἐξ ἐθνικοῦ βίου προσελθόντα καὶ βαπτισθέντα ἢ ἐκ φαύλης διαγωγῆς οὐ δίκαιόν ἐστι παραυτὰ προχειρίζεσθαι[3] ἐπίσκοπον· ἄδικον γὰρ τὸν[4] μηδέπω πεῖραν ἐπιδειξάμενον ἑτέρων εἶναι διδάσκαλον, εἰ μήπου κατὰ θείαν χάριν τοῦτο γένηται.

πα'. Εἴπομεν, ὅτι μὴ χρὴ ἐπίσκοπον ἢ πρεσβύτερον καθιέναι ἑαυτὸν εἰς δημοσίας διοικήσεις, ἀλλὰ προσκαρτερεῖν[5] ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς χρείαις· ἢ πειθέσθω οὖν τοῦτο μὴ ποιεῖν ἢ καθαιρείσθω· οὐδεὶς γὰρ δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν, κατὰ τὴν κυριακὴν παρακέλευσιν.

12) cod. ἤ. 2) ἔχοι V. 3) χειροτονεῖσθαι V. 4) τῶ (τό?) V. 5) προσεγκαρτερεῖν V.

п҃в· Рабовъ въ причьтъ не повелѣваѥмъ приводити· беꙁ волѧ господы[1] ихъ· на оскърблѥниѥ притѧжавъшимъ· домовъ бо[2] раꙁвраштениѥ такоѥ съдѣваѥть· аште ли коли достоинъ ꙗвитьсѧ рабъ къ поставлѥниꙗ рѫдоу· акъ[3] же и онисимъ нашь ꙗвисѧ· и повелѧть господа·[4] и свободѧть· и иꙁ домоу отъпоустѧть и [да боудеть]·[5]

п҃г· Єп҃пъ· ли по҃· ли диако҃·[6] воиньства дьржасѧ· и хотѧ обоѥ имѣти· мирьскоую власть· и ст҃ль-ско стр[о]ѥниѥ· да иꙁвьржетьсѧ· кесарева бо кесареви[7] а б҃жиꙗ б҃гоу·

п҃д· Иже оукорить ц҃рѧ[8] ли кнѧꙁѧ чресъ правьдьноѥ· каꙁнь да приметь· и аште ѥсть причьтьникъ· да иꙁвьржетьсѧ· аште ли люжанинъ· да отълоученъ боудеть·

п҃е· Да боудоуть же вамъ всѣмъ[9] причьтьникомъ· кънигы[10] чьстьны и ст҃ы· ветъхаарго оубо ꙁавѣта | л. 20 b. мѡ̈сеѡ̈вы[11] пѧтеры· бытиѥ исходъ·[12] леѵитьскаꙗ[13] числа· вътор҄ыи ꙁаконъ· і҃сѵса с҃на наоѵгина· ѥдина· соудии ѥдина· роудина ѥдина ц҃рствии[14] четверы·[15] паралипомена дъвоꙗ· еꙁдры дъвоꙗ· есѳерина ѥдина· мако-

πβ′. Οἰκέτας εἰς κλῆρον προχειρίζεσθαι ἄνευ τῆς τῶν δεσποτῶν γνώμης οὐκ ἐπιτρέπομεν ἐπὶ λύπῃ[1] τῶν κεκτημένων· οἴκων γὰρ ἀνατροπὴν τὸ τοιοῦτον ἐργάζεται· εἰ δὲ καί ποτε[2] ἄξιος φανῇ[3] οἰκέτης πρὸς χειροτονίαν βαθμοῦ, οἷος καὶ Ὀνήσιμος ὁ ἡμέτερος ἐφάνη, καὶ συγχωρήσουσιν οἱ δεσπόται καὶ ἐλευθερώσουσιν[4] καὶ τοῦ οἴκου αὐτὸν[5] ἐξαποστείλωσιν,[6] γινέσθω.

πγ′. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος στρατείᾳ σχολάζων καὶ βουλόμενος ἀμφότερα κατέχειν, ῥωμαϊκὴν ἀρχὴν καὶ ἱερατικὴν διοίκησιν, καθαιρείσθω· τὰ γὰρ καίσαρος καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ.

πδ′. Ὅστις ὑβρίσει βασιλέα ἢ ἄρχοντα παρὰ τὸ δίκαιον, τιμωρίαν τιννυέτω·[7] καὶ εἰ μὲν κληρικός,[8] καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

πε′. Ἔστω δὲ ὑμῖν πᾶσιν κληρικοῖς[9] βιβλία σεβάσμια καὶ ἅγια, τῆς μὲν παλαιᾶς διαθήκης Μωσέως[10] πέντε· Γένεσις, Ἔξοδος, Λευϊτικόν, Ἀριθμοί, Δευτερονόμιον. Ἰησοῦ υἱοῦ Ναυῆ[11] ἕν. Κριτῶν ἕν. Ῥοὺθ ἕν. Βασιλειῶν τέσσαρα. Παραλειπομένων τῆς βίβλου τῶν ἡμερῶν δύο. Ἔσδρα δύο. Ἐσθὴρ ἕν. Μακκα-

---

1) господъıи *У.* 2) бо *проп. П.* 3) ако *С.* 4) гда *С.* 5) *прибавка изъ УП.* 6) диаконъ *У.* 7) кесарю *У.* 8) ц҃рѧ *С.* 9) всѣмъ *проп. У.* 10) книгъ *У.* 11) мосѣовы *У.* 12) исходъ *проп. У.* 13) леоугитьскаꙗ *У;* левѵитскаꙗ *П.* 14) ц҃ртва *П.* 15) четыри *У.*

1) λύμῃ V. 2) ποτε καὶ PV. 3) φανείη PV. 4) συγχωρήσωσιν... ἐλευθερώσωσιν V. 5) αὐτῶν V; ἑαυτῶν P. 6) ἐξαποστείλουσιν cod. 7) τιννύτω PV. 8) εἴη вставл. V. 9) καὶ λαϊκοῖς вставл. V; въ cod. пропускъ замѣченъ, такъ какъ здѣсь стоитъ знакъ ·/. . 10) Μωϋσέως PV. 11) cod. Ναυῒ V, вм. Ἰησοῦ υἱοῦ N., имѣетъ только Ἰησοῦς.

венскы троꙗ· иѡ҃ваꙗ ѥдіна· пс҃алтырьскаꙗ[1] ѥдина· соломонѧ троꙗ· притъча· екалисиастъ· пѣние пѣнии· пррчьскы дъвоꙗ на десѧте· исаина·[2] ѥдина· иеремиина[3] ѥдина· иезекилева[4] ѥдина· даниловa ѥдина· кромѣ же вамъ да приписано боудеть· оучитисѧ вашимъ оуночамъ· моудрости многоучительнаго[5] сираха· наша же рекъше новаго завѣта· еуаг҃лиа четыри·[6] матѳеа· лоукы· марка· иоана· паулова посълания· д҃і· петровѣ[7] дъвѣ· иѡаниовы[8] три· иаковлꙗ ѥдина· иоудина ѥдина· климента посълании· в҃·[9] и заповѣди вамъ[10] еп҃омъ мною климентомь·[11] въ осмерахъ[12] книгахъ приглашены· ихъже не достоить при вьсѣхъ ꙗвлꙗти· за таины[13] соуштаꙗ въ нихъ· и[14] дѣания ап҃лъска· си же и о[15] правилѣхъ заповѣдана соуть вамъ ѡ епископи·[16] вы же прѣбываюш<т>е[17] въ нихъ· сп҃сетесѧ[18] и миръ имате·[19] не покорѧштесѧ[20] моучени боудіете· и брань межю собою присно имѣти имате· мьсть достоиноую непослоушаниꙗ приемлюште· б҃ъ же ѥдинъ присносоуштьнъи· и вьсѣхъ творьць· вьсѧ вы

βαίων γ΄.[1] Ἰὼβ ἕν.[2] Ψαλτήριον ἕν. Σολομῶντος τρία· Παροιμίαι, Ἐκκλησιαστής, Ἆισμα ᾀσμάτων. Προφητῶν ιβ΄. Ἡσαίου ἕν. Ἱερεμίου α΄. Ἰεζεκιὴλ α΄. Δανιὴλ α΄.[3] ἔξωθεν δὲ ὑμῖν προσιστορείσθω[4] μανθάνειν ὑμῶν τοὺς νέους αἱ Σοφίαι τοῦ πολυμαθοῦς Σειράχ.[5] Ἡμέτερα δέ,[6] τοῦτ' ἔστι τῆς καινῆς διαθήκης, Εὐαγγέλια δ΄· Ματθαίου, Λουκᾶ, Μάρκου,[7] Ἰωάννου. Παύλου ἐπιστολαὶ ιδ΄. Πέτρου β΄.[8] Ἰωάννου γ΄. Ἰακώβου μία. Ἰούδα μία.[9] Κλήμεντος ἐπιστολαὶ δύο. καὶ αἱ[10] διαταγαὶ ὑμῖν τοῖς ἐπισκόποις δι' ἐμοῦ Κλήμεντος ἐν ὀκτὼ βιβλίοις προσπεφωνημέναι, ἃς οὐ δεῖ[11] δημοσιεύειν ἐπὶ πάντων διὰ τὰ ἐν αὐταῖς μυστικά. καὶ αἱ πράξεις[12] τῶν ἀποστόλων. Ταῦτα καὶ περὶ κανόνων διατετάχθω ὑμῖν,[13] ὦ ἐπίσκοποι. ὑμεῖς δὲ[14] ἐμμένοντες αὐτοῖς σωθήσεσθε καὶ εἰρήνην ἕξετε· ἀπειθοῦντες δὲ κολασθήσεσθε καὶ πόλεμον μετ' ἀλλήλων ἀΐδιον ἕξετε, δίκην τῆς ἀνηκοΐας τὴν προσήκουσαν τιννύντες.[15] ὁ θεὸς δὲ ὁ μόνος ἀΐδιος καὶ τῶν ὅλων ποιητὴς ἅπαντας ὑμᾶς

---

1) ѱалътырьска *У.* 2) иcаина *П*; исаіа *С.* 3) иеремѣа *С*; иеремиина *У*; иеремѣина *П.* 4) иезекиилева *У.* 5) многоучительнаго *С.* 6) еѵаг҃гилиꙗ четыре *П.* 7) петовѣ *У.* 8) иоанове *У.* 9) послані к *С*; посълания дъве *У.* 10) намъ *С.* 11) клименотомь *У.* 12) ѡсмеры *П.* 13) затаіены же *У.* 14) а *С.* 15) сиже о *С.* 16) о ѥп҃пи *У.* 17) пребывающе *СП*; прѣбывающе *У.* 18) сп҃стесѧ *П.* 19) преимате *С*; имати *П.* 20) покорѧющесѧ *П.*

1) Μακκαβαίων γ΄ проп. V. 2) Ἰὼβ ἕν V ставитъ послѣ Ἆισμα ᾀσμάτων. 3) P ἓν Ἡσ. ἓν Ἱερ. ἓν Ἰεζ. ἓν Δαν. 4) προϊστορείσθω VP. 5) τοῦ πολυμαθοῦς Σ. τὰς σοφίας V. 6) δὲ проп. P. 7) Μάρκου Λουκᾶ καὶ PV. 8) ἐπιστολαὶ β΄ PV. 9) μίαν. Ἰούδα μίαν V. 10) αἱ проп. P. 11) χρὴ PV. 12) ἡμῶν вставл. PV. 13) παρ' ἡμῶν вставл. PV. 14) καὶ ὑμεῖς V. 15) V оканчиваетъ здѣсь правило.

миръмь въ д҃сѣ ст҃ѣмь да оукрѣпить· и оустроить въ всꙗко дѣло бл҃го· несъвратьны· непорочьны· неповиньны·[1] и съподобить вѣчьныꙗ
л. 21 а. жизни съ на|ми· ходатаиствомь възлюбленаго отрока своѥго і҃су х҃а б҃а[2] сп҃са нашего· съ нимь[3] же слава· томоу·[4] самомоу·[5] надъ всѣми б҃оу оц҃ю· съ ст҃ымь д҃хъмь оутѣшительмь· нынѣ и пр[исн]о и въ вѣкы[6] вѣк[омъ аминъ]·

διὰ τῆς εἰρήνης ἐν πνεύματι ἁγίῳ σθενώσει καὶ καταρτίσει εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀτρέπτους, ἀμέμπτους, ἀνεγκλήτους, καὶ καταξιώσει τῆς αἰωνίου ζωῆς σὺν ἡμῖν διὰ τῆς μεσιτείας τοῦ ἠγαπημένου παιδὸς αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν[1] μεθ' οὗ ἡ δόξα αὐτῷ τῷ ἐπὶ πάντων θεῷ πατρὶ σὺν ἁγίῳ πνεύματι τῷ παρακλήτῳ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

---

1) несъвратьныи непорочьнѣ неповиньныи *П.* 2) б҃а *проп. П.* 3) нимь *У.* 4) тѹмѹ *С.* 5) на *вставл. У.* 6) вѣкы *проп. С*; вѣкы и *П.*

1) Р оканчиваетъ здѣсь правило.

ПРАВИЛА· С҃ТЫХЪ Т҃И· О іц҃ь[1] иже въ никеи съшьдъшиихъсѧ· въ ѵ̈патию паѵ̈лина и ѵ̈лиана свѣтьлою· въ лѣ҃· х҃лѕ҃· отъ алеѯандра· м҃ца· десиа·[2] і҃е· преже· і҃г· каландъ· иоѵ̈лиа·

а҃· **Иже** въ недоуѕѣ отъ врачевъ· по ноужи каженикъ боудеть· ли отъ поганъ изрѣѕанъ· сии да[3] прѣбываеть[4] въ причьтѣ· аще[5] ли кто съдравъ сы изрѣѕалъсѧ боудеть· томоу и въ причьтѣ[6] соущю истѧѕаемоу престати подобаеть· и отъселѣ никого же таковыихъ достоить приводити· а ꙗко же се ꙗвѣ есть· ꙗко о строенииихъ вешть· и ѡ дьрѕающтиихъ себе[7] изрѣѕати речено бы҃· сице иже отъ поганъ· ли господии·[8] скоплени быша· обрѣтають же сѧ· инако[9] достоини· таковыꙗ въ причьтъ приводить[10] правило·

в҃· **Понеже** много рекъше по ноужи· ли инако въпадающтиихъ ч҃лвкъ бысть чресъ правило ц҃рквьное· ꙗко же ч҃лвкы отъ поганьска житиꙗ[11] новопришьдъша къ вѣрѣ· и въ мало времѧ оглашены· абие къ д҃ховьнѣи[12]

1) Правила стый оц҃ь *C*; Правила с҃тыхъ ѿтець. т҃. і҃і. съборъ. ͞. иже в никеи *H*; *въ cod.* съборъ иже въ никеи *и въ C* съб҃ а҃. *поставл. in marg. Заглавіе У только:* Отъ правила с҃тыхъ оць т҃і і҃і. 2) декіа *C*. 3) си на҃ *H*. 4) бываеть *У*. 5) ще *C*. 6) во чт҃ѣ *H*. 7) себе *проп. У*. 8) господи *H*. 9) иноко *У*. 10) проводить *C*. 11) и тиꙗ *H*. 12) дх҃вн҃ѣ *H*.

(л. 31ᵇ—35ᵇ). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ[1] ΤΙΗ′ ΠΑΤΕΡΩΝ, ΤΩΝ ’ΕΝ ΝΙΚΑΙΑι ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ, ’ΕΝ ‘ΥΠΑΤΕΙΑι ΠΑΥΛΙΝΟΥ ΚΑΙ ’ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΤΩΝ ΛΑΜΠΡΟΤΑΤΩΝ ‘ΥΠΑΡΧΩΝ, ’ΕΤΟΥΣ ΧΛΣ′ ’ΑΠΟ ’ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ, ’ΕΝ ΜΗΝΙ ΔΕΣΙΩ ΙΕ′[2] ΠΡΟ ΙΓ′ ΚΑΛΑΝΔΩΝ ’ΙΟΥΛΙΩΝ.[3]

α′. Εἴ τις ἐν νόσῳ ὑπὸ ἰατρῶν ἐχειρουργήθη, ἢ ὑπὸ βαρβάρων ἐξετμήθη, οὗτος μενέτω ἐν τῷ κλήρῳ· εἰ δέ τις ὑγιαίνων ἑαυτὸν ἐξέτεμε, τοῦτον ἐξεταζόμενον καὶ ἐν τῷ κλήρῳ[4] πεπαῦσθαι προσήκει, καὶ ἐκ τοῦ δεῦρο[5] μηδένα τῶν τοιούτων χρῆναι[6] προσάγεσθαι·[7] ὥσπερ δὲ τοῦτο πρόδηλον, ὅτι περὶ τῶν ἐπιτηδευόντων τὸ πρᾶγμα καὶ τολμώντων ἑαυτοὺς ἐκτέμνειν εἴρηται· οὕτως εἴ τινες ὑπὸ βαρβάρων ἢ δεσποτῶν εὐνουχίσθησαν, εὑρίσκοιντο δὲ ἄλλως ἄξιοι,[8] τοὺς τοιούτους εἰς κλῆρον προσίεται ὁ κανών.

β′. ’Επειδὴ πολλὰ ἤτοι ὑπὸ ἀνάγκης ἢ ἄλλως ἐπειγομένων[9] τῶν ἀνθρώπων ἐγένετο παρὰ τὸν κανόνα τὸν ἐκκλησιαστικόν, ὥστε ἀνθρώπους ἀπὸ ἐθνικοῦ βίου ἄρτι προσελθόντας τῇ πίστει καὶ ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ κατηχηθέντας εὐθὺς ἐπὶ τὸ πνευματικὸν

1) τῶν проп. P. 2) ἐννεακαιδεκάτῃ P. 3) Заглавіе V: κανόνες τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων ἐπισκόπων ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου βασιλέως. 4) καὶ ἐν τῷ κλήρῳ ἐξεταζόμενον PV. 5) ἐκ τοῦ δευτέρου P. 6) χρὴ V. 7) προάγεσθαι P. 8) εὐνουχίσθησαν καὶ εὑρίσκοιντο ἄξιοι V. 9) ὑπηγμένων V.

вании· приводити коупьно кр҇щенню· приводи на еп҇пьство· ли на поповьство· добрѣ[1] имѣти изволисѧ· про(л. 21 b.)|чеѥ ничьсомоу же таковоу[2] быти·[3] времѧ бо требѣ ѥсть оглашеноуоумоу· и по кр҇штении· искоушениꙗ множаиша[4] ꙗвѣ бо ѥсть ап҇лскоѥ[5] писмѧ гл҇юштеѥ· не новосаженааго· да не разгърдѣвъ·[6] въ грѣхъ въпадеть[7] и сѣть диꙗволю· аште ли преходѧштю[8] времени· д҇шевьно нѣкоѥ съгрѣшениѥ· обрѧштетьсѧ о лици· ωбличенъ боудеть· отъ дъвою· ли трии[9] послоухъ· да престанеть таковыи отъ причьта·[10] чресъ си[11] же творѧи[12] ꙗко противьна[13] великоуоумоу[14] и[15] ст҇оуоумоу събороу държаꙗ·[16] тъ самъ бѣдоу приимeть о причьтѣ·

λουτρὸν ἄγειν, καὶ ἅμα τῷ[1] βαπτισθῆναι προάγειν εἰς ἐπισκοπὴν ἢ πρεσβυτερεῖον,[2] καλῶς ἔδοξεν ἔχειν, τοῦ λοιποῦ μηδὲν τοιοῦτο γίνεσθαι· καὶ γὰρ καὶ χρόνου δεῖ τῷ κατηχουμένῳ, καὶ μετὰ τὸ βάπτισμα δοκιμασίας πλείονος· σαφὲς γὰρ τὸ ἀποστολικὸν γράμμα τὸ λέγον· Μὴ νεόφυτον, ἵνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου. εἰ δὲ προϊόντος τοῦ χρόνου ψυχικόν τι ἁμάρτημα εὑρεθείη περὶ τὸ πρόσωπον, καὶ ἐλέγχοιτο ὑπὸ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων, παπαύσθω ὁ τοιοῦτος τοῦ κλήρου· ὁ δὲ παρὰ ταῦτα ποιῶν, ὡς ὑπεναντία τῇ μεγάλῃ καὶ ἁγίᾳ[3] συνόδῳ θρασυνόμενος, αὐτὸς κινδυνεύσει περὶ τοῦ κλήρου.

г҃· Отърекль ѥсть отиноудь великыи съборъ· ни еп҇пѫ· ни попоу· ни[17] диаконоу· ни вьсѧкомоу причьтьникоу· въводьница[18] имѣти·[19] тъкмо аще да[20] м҇трь· ли сестроу· ли теткоу· ꙗже едина лица· вьсѧкого зазора оубѣжаша·

γ'. Ἀπηγόρευσε καθόλου ἡ μεγάλη σύνοδος, μήτε ἐπισκόπῳ μήτε πρεσβυτέρῳ μήτε διακόνῳ μήτε ὅλως τινὶ τῶν ἐν τῷ[4] κλήρῳ ἐξεῖναι συνείσακτον ἔχειν, πλὴν εἰ μὴ[5] ἄρα μητέρα ἢ ἀδελφὴν ἢ θείαν,[6] ἃ μόνα πρόσωπα πᾶσαν ὑποψίαν διαπέφευγεν.

д҃· Еп҇пѫ достоить паче оубо отъ вьсѣхъ иже въ области поставлѥноу быти· аште ли не оудобь боудеть таковоѥ· ли коѥꙗ ради бѣды· ли

δ'. Ἐπίσκοπον προσήκει μάλιστα μὲν ὑπὸ πάντων τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καθίστασθαι· εἰ δὲ δυσχερὲς εἴη τὸ τοιοῦτον, ἢ διὰ κατεπείγουσαν ἀνάγκην ἢ

1) добро *У.* 2) такомоу *У.* 3) бывати *УП.* 4) искоушении множаиши *У.* 5) ап҇льско *С.* 6) разгърдѣлъ *П.* 7) падеть *У.* 8) приходѧщю *У.* 9) треи *ПУ.* 10) прецьта *У.* 11) сихъ *У.* 12) творѧ. и *У.* 13) противнѧ *С.* 14) великооумо *У.* 15) и *проп. ПУ.* 16) держаа *С.* 17) ни *проп. С.* 18) водница *С.* 19) имати *С.* 20) да аще *С.*

1) cod. τὸ. 2) εἰς ἐπίσκοπον ἢ εἰς πρεσβύτερον V. 3) καὶ ἁγίᾳ проп. PV. 4) τῷ проп. PV. 5) μὴ проп. P. 6) ἢ вставл. P.

дъльгости ради поути· вьсꙗко трьмъ въкоупь[1] събираюштемъса· съвѣтьномъ бываюштемъ[2] кромѣ соуштимъ· и съложеномъ писмены·[3] тъгда поставлѥниѥ творити· власть же бываюштиихъ·[4] даꙗти[5] въ[6] коѥижьдо[7] области· митрополитоу·

е҃· О неприобьштьнѣхъ[8] бываюштиихъ· ли въ причьтѣ· ли въ[9] людьстѣмь[10] чиноу· ѿ коѥ|ꙗжьдо области епп҃ъ да дьржитьса волѧ[11] правилоу г҃лѭштюоумоу· отъ дроугыихъ отъвьрженыимъ· дроугыими неприѥмлемомъ быти· да испытаѥть же сѧ· еда[12] малодшиѥмь·[13] ли сваръмь· ли коѥю таковою печалию епп҃а· ѿ събора отълоучени быша· да оубо себе подобаюштеѥ испытаниѥ прииметь· добрѣ имѣти изволисѧ коѥмоужьдо лѣтоу· въ коѥижьдо[14] ѡбласти дъвашьды лѣта съборомъ бывати· да обьште вьсѣмъ еппомъ областьныимъ· въкоупь[15] събираюштемъса[16] таковаꙗ исканиꙗ[17] испытати· и[18] тако иже[19] исповѣдьни[20] боудоуть противльшеса еппж· по словеси[21] бесприобьштени[22] ѿ всѣхъ быти изволитьсѧ·[23] дондеже изообьшта

διὰ μῆκος ὁδοῦ, ἐξάπαντος τρεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένους, συμψήφων γινομένων[1] τῶν ἀπόντων καὶ συντιθεμένων διὰ γραμμάτων, τότε τὴν χειροτονίαν ποιεῖσθαι· τὸ δὲ κῦρος τῶν γινομένων δίδοσθαι καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν τῷ μητροπολίτῃ.

ε΄. Περὶ τῶν ἀκοινωνήτων γενομένων,[2] εἴτε ἐν τῷ[3] κλήρῳ εἴτε ἐν τῷ λαϊκῷ[4] τάγματι ὑπὸ τῶν καθ' ἑκάστην (л. 22 а.) ἐπαρχίαν ἐπισκόπων, κρατείτω ἡ γνώμη κατὰ τὸν κανόνα τὸν διαγορεύοντα· Τοὺς ὑφ' ἑτέρων ἀποβληθέντας ὑφ' ἑτέρων[5] μὴ προσίεσθαι. ἐξεταζέσθω δέ, μὴ μικροψυχίᾳ ἢ φιλονεικίᾳ ἤ τινι τοιαύτῃ ἀηδίᾳ[6] τοῦ ἐπισκόπου ἀποσυνάγωγοι γεγένηνται· ἵνα οὖν τοῦτο τὴν πρέπουσαν ἐξέτασιν λαμβάνῃ,[7] καλῶς ἔχειν ἔδοξεν, ἑκάστου ἐνιαυτοῦ καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν δὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ[8] σύνοδον[9] γίνεσθαι, ἵνα κοινῇ πάντων τῶν ἐπισκόπων τῆς ἐπαρχίας ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένων, τὰ τοιαῦτα ζητήματα ἐξετάζοιτο,[10] καὶ οὕτως οἱ ὁμολογουμένως[11] προσκεκρουκότες τῷ ἐπισκόπῳ κατὰ λόγον ἀκοινώνητοι παρὰ πᾶσιν εἶναι δόξωσι, μέχρις ἂν τῷ κοινῷ

1) въкоупѣ *У*. 2) и соложеномъ бывающе҇ *вставл. С*. 3) писмень *П*. 4) бываеть ихъ *У*. 5) каꙗти *С*. 6) въ *проп. С*. 7) коиждо *У*. 8) неприобѣщьнѣхъ *У*. 9) въ *проп. П*. 10) лю҇ сѣтѣ҇ *П*. 11) по *вставл. ПУ*. 12) ег҃а *П*. 13) дшие҇ *П*. 14) коеж҇о *П*. 15) въкоупѣ *У*. 16) събирающимсѧ *П*. 17) искаѧ *С*. 18) и *проп. П*. 19) тако҇ *П*. 20) исповѣдани *УП*. 21) словесе *У*. 22) приѡбыщеніи *С*; бесприобѣщении *У*; беприѡбщени *П*. 23) изволѧтьсѧ *УП*.

1) καὶ вставл. PV. 2) γινομένων V. 3) εἴτε τῶν ἐν τῷ PV. 4) εἴτε τῶν ἐν λαϊκῷ PV. 5) ἑτέρους V (вм. ὑφ' ἑτέρων). 6) αἰτίᾳ V. 7) cod. первоначально λάβῃ; PV λαμβάνοι. 8) τοῦ ἔτους PV. 9) συνόδους PV. 10) ἐξετάζοιντο V. 11) cod. здѣсь υμένω по скобл.

еп҇омъ [1] изволитьсѧ чл҇вколюбьнѣиша о нихъ пождати соуда съвори же да бываютъ· іединъ оубо прѣдъ великъıимь [2] постъмь· да вьсѧкомоу малод҇шию погоублıаıемоу· даръ чистъ приносимъıи [3] боудеть б҇оу· въторъıи же въ жатвьноıе времѧ·

ѕ҇· Древльıи [4] оуставı да дьржими боудоуть иже въ егүптѣ и лүвии· и пентаполи· ıако соуштюоумоу въ алеѯандрии еп҇оу· в<с>ѣхъ сихъ имѣти власть· понеже и соуштюоумоу въ римѣ еп҇оу сии обычаи ıесть· тако же и въ антиохии· и в ъинѣхъ областьхъ· преданиıа дьржати ц҇рквамъ· по вьсемоу же ıавѣ ıесть се· ıако иже развѣ волѧ митрополита боудеть епископъ таковоуоумоу великъıи съборъ повелѣлъ [5] ıесть не быти еп҇оу· аште ли же обьштьмь вьсѣхъ | л. 22 b. соудъмь правьдьнъмь соуштьмь· и по правилоу ц҇рквьноуоумоу· дъва· ли трыıе· своимь любопьрьстъмь въпрекы г҇лють· да дьржимъ боудеть множаишиихъ [6] соудъ·

ꙁ҇· [7] Понеже обычаи дьржить· [8] и предание древльнеıе· [9] ıако соуштюоумоу въ иерл҇мѣ еп҇оу· [10] чьстимоу [11] быти· да иматъ послѣдование· чьсти и [12] митрополиа· хранимоу своıемоу санѫ·

1) еп҇оумъ *П.* 2) великомъ *У*; векимъ *П.* 3) приносимое *У*; принесемъ *П.* 4) Дрѣвльнии *УП.* 5) повелъ *У.* 6) множаиши *П.* 7) *У пропуск. все прав. 7; П проп.* ꙁ҇. 8) дертитъ *С.* 9) древльніе *П.* 10) еп҇кѣ *С.* 11) чьтимꙋ *С*; честивоу *П.* 12) и *проп. П.*

τῶν ἐπισκόπων δόξῃ τὴν φιλανθρωποτέραν ὑπὲρ αὐτῶν ἐκδέχεσθαι [1] ψῆφον· αἱ δὲ σύνοδοι γινέσθωσαν, μία μὲν πρὸ τῆς μ', ἵνα πάσης μικροψυχίας ἀναιρουμένης τὸ δῶρον καθαρὸν προσφέρηται τῷ θεῷ. δευτέρα δὲ περὶ τὸν τοῦ μετοπώρου καιρόν.

ϛ'. Τὰ ἀρχαῖα ἔθη κρατείτω τὰ ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει, ὥστε τὸν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐπίσκοπον πάντων τούτων ἔχειν τὴν ἐξουσίαν, ἐπειδὴ καὶ τῷ ἐν τῇ [2] Ῥώμῃ ἐπισκόπῳ τοῦτο σύνηθές ἐστιν· ὁμοίως δὲ καὶ [3] κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπαρχίαις τὰ πρεσβεῖα σώζεσθαι ταῖς ἐκκλησίαις· καθόλου δὲ πρόδηλον ἐκεῖνο, ὅτι εἴ τις χωρὶς γνώμης τοῦ μητροπολίτου γένοιτο ἐπίσκοπος, τὸν τοιοῦτον ἡ μεγάλη σύνοδος ὥρισε μηδὲ [4] εἶναι ἐπίσκοπον· ἐὰν μέντοι τῇ κοινῇ πάντων ψήφῳ, [5] εὐλόγῳ οὔσῃ καὶ κατὰ κανόνα [6] ἐκκλησιαστικόν, δύο ἢ τρεῖς δι' οἰκείαν φιλονεικίαν ἀντιλέγωσι, κρατείτω ἡ τῶν πλειόνων ψῆφος.

ζ'. Ἐπειδὴ συνήθεια κεκράτηκε καὶ παράδοσις ἀρχαία, ὥστε τὸν ἐν Αἰλίᾳ [7] ἐπίσκοπον τιμᾶσθαι, ἐχέτω τὴν ἀκολουθίαν τῆς τιμῆς, τῇ μητροπόλει σωζομένου τοῦ ἀξιώματος.

1) ἐκθέσθαι PV. 2) τῇ проп. P. 3) τῷ вставл. V. 4) μὴ δεῖν PV. 5) ψήφῳ πάντων V. 6) κατὰ τὸν κανόνα τὸν V. 7) τὸν Αἰλίας V.

и҃.[1] О нарицающихъсѧ[2] чистыихъ къгда· приходѧштиихъ же[3] къ съборьнѣи цр҃кви· изволисѧ ст҃оумоу и великоуоумоу съборȣ· ѩко роукоположение приимъшемъ имъ пребывати тако[4] въ причьтѣ· прѣже же[5] всѣхъ сихъ исповѣдати имъ подобаѥть писаниѥмь· ѩко пристаноуть и въслѣдьствѫють съборьныѩ[6] ап҃льскыѩ цр҃кве оустаномь· се же ѥсть· и съ двоженьци· приобьштатисѧ· и въ гонение[7] прѣгрѣшьшиими· ѡ нихъже и лѣто оустависѧ· и времѧ повелѣно бы҃с· ѩко слѣдовати[8] имъ всѣмъ оучениемь съборьныѩ[9] цр҃кве· иде[10] оубо вси· ли въ вьсьхъ·[11] ли въ градѣхъ обрѧштютьсѧ роукоположение приимъше обрѣтаѥми въ причьтѣ·[12] боудоуть въ томь же образѣ· аште ли съборьныѩ цр҃кве еп҃пѫ· ли попоу соуштю приходѧть ции[13] ѩвѣ ѥсть· ѩко оубо еп҃пъ цр҃квьныи[14] имать санъ еп҃пьства·[15] именоуѥмыи же отъ гл҃ѥмыихъ чистыихъ· еп҃пъ· презвүтера чьсть имать· ѡбаче аште изволитьсѧ еп҃пѫ чьсть и|мене ѥмоу[16] имѣти· аште ли[17] се ѥмоу[18] не годѣ[19] боудеть· да размыслить мѣсто· ли вьсьскаго еп҃па· ли попа· паче же въ

η΄. Περὶ τῶν ὀνομαζόντων μὲν ἑαυτοὺς Καθαρούς ποτε, προσερχομένων δὲ τῇ καθολικῇ[1] ἐκκλησίᾳ, ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ συνόδῳ, ὥστε χειροτονουμένους[2] αὐτοὺς μένειν οὕτως ἐν τῷ κλήρῳ· πρὸ πάντων δὲ τοῦτο[3] ὁμολογῆσαι αὐτοὺς ἐγγράφως προσήκει, ὅτι συνθήσονται καὶ ἀκολουθήσουσι τοῖς τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας δόγμασι, τουτέστι καὶ διγάμοις κοινωνεῖν καὶ τοῖς ἐν τῷ διωγμῷ παραπεπτωκόσιν· ἐφ' ὧν καὶ χρόνος τέτακται, καὶ καιρὸς ὥρισται·[4] ὥστε αὐτοὺς ἀκολουθεῖν ἐν πᾶσι τοῖς διδάγμασι[5] τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας· ἔνθα μὲν οὖν πάντες, εἴτε ἐν κώμαις, εἴτε ἐν πόλεσιν, αὐτοὶ μόνοι εὑρίσκοιντο χειροτονηθέντες, οἱ εὑρισκόμενοι ἐν τῷ κλήρῳ ἔσονται ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι· εἰ δὲ τοῦ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ὄντος προσέρχονταί τινες, πρόδηλον, ὡς ὁ μὲν ἐπίσκοπος τῆς ἐκκλησίας ἕξει τὸ ἀξίωμα τοῦ ἐπισκόπου, ὁ δὲ ὀνομαζόμενος παρὰ τοῖς λεγομένοις Καθαροῖς ἐπίσκοπος τὴν τοῦ πρεσβυτέρου τιμὴν ἕξει· πλὴν εἰ μὴ ἄρα δοκοίη τῷ ἐπισκόπῳ, τῆς τιμῆς τοῦ ὀνόματος αὐτὸν л. 23 а.
μετέχειν· εἰ δὲ τοῦτο αὐτῷ[6] μὴ ἀρέσκοι,[7] ἐπινοήσει τόπον ἢ χωρεπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου, ὑπὲρ τοῦ ἐν

---

1) *У проп. все прав. 8; П проп.* и҃. 2) И нарѣцающихсѧ *П.* 3) иже *С.* 4) та *С.* 5) же *проп. П.* 6) съборныѩ *П.* 7) гонении *П.* 8) въслѣдовати *П.* 9) собрыа *С.* 10) идѣ҃ж *П.* 11) всѣ *П.* 12) прѣтчѣ *С.* 13) сїции *П.* 14) цр҃ккьны *П.* 15) еп҃пастка *П.* 16) имѣнием *П (вм.* имене ѥмоу). 17) ли *проп. С.* 18) сему *П (вм.* се ѥмоу). 19) долѣ *С.*

1) καὶ ἀποστολικῇ вставл. PV. 2) χειροθετουμένους PV. 3) cod. передѣл. изъ τούτων. 4) ὥρισται V по скобл. 5) δόγμασι PV. 6) αὐτὸ cod. 7) μὴ τοῦτο αὐτῷ ἀρέσκῃ V.

причьтѣ вьсякомь не быти· да не въ градѣ дъва еп҃па боудета·

д҃· Аще которни необꙑтьно[1] поставлени[2] бꙑша попове потомь же испꙑтани бꙑвъше· исповѣдавъше съгрѣшения своя· и исповѣдавъшемъ[3] имъ чрѣсъ правило движющеся чл҃вци· на таковꙑя роукꙑ възложили боудоуть· сихъ правило не приемлеть· непорочьства бо мꙑшлеть съборьная цр҃кꙑ·

і҃· Елико избьрани бꙑша съгрѣшьшии по невѣжьствѫ· ли и преже же[4] вѣдоущемъ[5] избьравъшимъ сего не приемлеть правило цр҃кьвное· оувѣдѣни бо бꙑвъше измѣтаються·

ӏа҃·[6] О престоупльшихъ без ноужа·[7] ли развѣ отятия имѣния· ли без бѣдꙑ· ли чьсо такова еже бꙑ· при мчт҃льствѣ ликиниевѣ·[8] изволися ст҃оуоумоу съборoу· аще и недостоини бѣша[9] чл҃вколюбия обаче[10] бл҃гостьствовати[11] о нихъ·[12] елико оубо ихъ по истинѣ покаютьcя· три лѣта въ послоушающихъ створять вѣрнии· и· з҃· лѣ҃· подъпадають· дъвѣ же лѣтѣ бесприносьница[13] причастяться людьмъ мл҃твахъ·

τῷ κλήρῳ ὅλως δοκεῖν εἶναι, ἵνα μὴ ἐν τῇ πόλει δύο ἐπίσκοποι ὦσιν.

ιθʹ. Εἴ τινες ἀνεξετάστως προήχθησαν πρεσβύτεροι, ἢ[1] ἀνακρινόμενοι ὡμολόγησαν τὰ ἡμαρτημένα αὐτοῖς, καὶ ὁμολογησάντων αὐτῶν, παρὰ κανόνα κινούμενοί[2] ἄνθρωποι τοῖς τοιούτοις χεῖρας[3] ἐπιτεθείκασι, τούτους ὁ κανὼν οὐ προσίεται· τὸ γὰρ ἀνεπίληπτον ἐκδικεῖ ἡ καθολικὴ ἐκκλησία.

ιʹ. Ὅσοι προεχειρίσθησαν τῶν παραπεπτωκότων κατὰ ἄγνοιαν, ἢ καὶ προειδότων τῶν προχειρισαμένων, τοῦτο οὐ προκρίνει τῷ κανόνι τῷ ἐκκλησιαστικῷ· γνωσθέντες γὰρ καθαιροῦνται.

ιαʹ. Περὶ τῶν παραβάντων χωρὶς ἀνάγκης ἢ χωρὶς ἀφαιρέσεως ὑπαρχόντων ἢ χωρὶς κινδύνου ἢ[4] τινος τοιούτου, ὃ γέγονεν ἐπὶ τῆς τυραννίδος Λικινίου, ἔδοξε τῇ συνόδῳ, εἰ καὶ ἀνάξιοι ἦσαν φιλανθρωπίας, ὅμως χρηστεύσασθαι εἰς αὐτούς. ὅσοι γοῦν γνησίως μεταμελῶνται,[5] τρία ἔτη ἐν ἀκροωμένοις ποιήσουσιν[6] οἱ πιστοὶ καὶ ἑπτὰ ἔτη ὑποπεσοῦνται· δύο δὲ ἔτη χωρὶς προσφορᾶς κοινωνήσουσι[7] τῷ λαῷ τῶν προσευχῶν.

---

1) неωпꙑтьно *УП.* 2) пославлени *С.* 3) исповѣдавшии *П.* 4) же *проп. С.* 5) вѣдущии *П.* 6) ӏа҃ *проп. П.* 7) нжа *П.* 8) ликиниевѣ *П.* 9) бꙑша *У.* 10) аще и *У* (*вм.* ωбаче). 11) благостьствати *С*; недостоиньствовати *У.* 12) ω нѣхъ *П.* 13) бесприносьца *П.*

1) V εἶτα, но по скобл. 2) οἱ вставл. PV. 3) χεῖρα PV. 4) ἢ проп. V. 5) V передѣл. по скобл. въ μεταμέλονται. 6) ποιήσωσιν P. 7) κοινωνήσωσι V.

і҃в· [1] Призъвании же оубо бл҃годатию· и [2] пьрвоіе оустрьмлієниіе показавъше· и отъложьше поıасы· по сихъ же на своѩ бльвотины· [3] натекъше ıако пси· имь же и сребрьникы даıати· и мьздами исправити іеже воиньствовати· сии· і҃· [4] лѣ҃т· да подъпадають· | по трилѣтьнѣмь послоушаниıа времене· надъ всѣми же сими достоить испытаниіе подобаюштеіе· и видъ [5] покаıаниıа· іелико же оубо ихъ· и страхъмь и сльзами· и търпѣниіемь· и бл҃годѣıании· обраштениіе· [6] дѣлъмь а не образъмь· показають· сии· испълньше повелѣноіе [7] время· поштениıа достоинѣ [8] м҃лтвахъ приобьштатисѧ· потомь лѣть іесть еп҃пж· и чловѣколюбьнѣіе [9] что о нихъ съвѣштати· а іелико же ихъ лѣностьнѣ пожиша· [10] и образъ іеже въходи[ти] [11] въ ц҃рквь довъльно себѣ мьнѣша· къ обра<ште>нию· [12] по вьсемоу да испълнѧть время·

і҃г· [13] О оумираюштихъ же ветъхъи правильнъи законъ съхранитьсѧ и нынѣ· ıако їже [14] оумираıи· коньчьнааго и ноужьнааго· комъканиıа напоутьıа да [15] не лишитьсѧ· аште ли отъчаıавъсѧ [16] и причастиıа полоучивъ· пакы въ живъıихъ испытанъ боудеть съ причаштаюштимисѧ·

ιβ΄. Οἱ δὲ προσκληθέντες μὲν [1] ὑπὸ [2] τῆς χάριτος, καὶ τὴν πρώτην ὁρμὴν ἐνδειξάμενοι, καὶ ἀποθέμενοι τὰς ζώνας, μετὰ δὲ ταῦτα ἐπὶ τὸν οἰκεῖον ἔμετον ἀναδραμόντες ὡς κύνες, ὥς τινας καὶ ἀργύρια προέσθαι, καὶ βενεφικίοις κατορθῶσαι τὸ ἀναστρατεύσασθαι· οὗτοι ί ἔτη ὑποπιπτέτωσαν μετὰ τὸν τῆς τριετοῦς л. 28 b. ἀκροάσεως χρόνον. ἐφ' ἅπασι δὲ τούτοις προσήκει ἐξετάζειν τὴν προαίρεσιν, [3] καὶ τὸ εἶδος τῆς μετανοίας· ὅσοι μὲν γὰρ καὶ φόβῳ καὶ δάκρυσι καὶ ὑπομονῇ καὶ ἀγαθοεργίαις τὴν ἐπιστροφὴν ἔργῳ καὶ οὐ σχήματι ἐπιδείκνυνται, οὗτοι, πληρώσαντες τὸν χρόνον τὸν ὡρισμένον τῆς ἀκροάσεως, εἰκότως τῶν εὐχῶν κοινωνήσουσι, μετὰ τοῦ [4] ἐξεῖναι τῷ ἐπισκόπῳ, καὶ φιλανθρωπότερόν τι περὶ αὐτῶν βουλεύσασθαι· ὅσοι δὲ ἀδιαφόρως [5] ἤνεγκαν, καὶ τὸ σχῆμα τοῦ εἰσιέναι εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἀρκεῖν αὐτοῖς [6] ἡγήσαντο πρὸς τὴν ἐπιστρόφειαν, [7] ἐξάπαντος πληρούτωσαν τὸν χρόνον.

ιγ΄. Περὶ δὲ τῶν ἐξοδευόντων ὁ παλαιὸς καὶ κανονικὸς νόμος φυλαχθήσεται καὶ νῦν, ὥστε εἴ τις ἐξοδεύοι, τοῦ τελευταίου καὶ ἀναγκαιοτάτου ἐφοδίου μὴ ἀποστερείσθω· [8] εἰ δὲ ἀπογνωσθεὶς καὶ κοινωνίας τυχὼν πάλιν ἐν τοῖς ζῶσιν ἐξετασθῇ, [9] μετὰ τῶν κοινωνούντων

1) і҃в *проп. П.; все прав. 12 проп. У.* 2) и *проп. П.* 3) блевотины *С.* 4) і҃ *П.* 5) види *П.* 6) ѡбрѧщенїи *П.* 7) повелѣнїе *П.* 8) и *вставл. П.* 9) ч҃лколюблѣе *С.* 10) положиша *С.* 11) *исправл. по П.* 12) ѡбращенїю *П.* 13) і҃г *проп. П.* 14) *cod.* ї *здѣсь надъ строкой*; ѧко же *С.* 15) на поуть да *С*; на поуть идѧ *У.* 16) ѿчаѧвша *С.*

1) μὲν проп. V. 2) ἀπὸ PV. 3) cod. изъ πρό..ο.σ.ν. (точками обозначены выскобл. буквы). 4) τὸ V. 5) cod. διαφόρως, но между строкъ приставл. ἀ. 6) ἑαυτοῖς PV. 7) ἐπιστροφὴν P; ἐπιστρ V, гдѣ другая рука на оставленномъ первоначально пустомъ мѣстѣ добавл. οφὴν. 8) ἀποστερεῖσθαι P. 9) ἐξετασθείη V.

млтвы ѥдиноѩ да боудеть· по вьсемоу же и о вьсемь· ѥмоу же оубо оумираюштю просѧштю приѩти комъканиѩ·[1] еппъ съ испытаниѥмь да подавають[2] комъканиѥ·

ıд·[3] О ѡглашенъıихъ и падъшиихъ· изволисѧ стоуоумоу и[4] великоуоу[5] събороу· ѩко три лѣта послоушавъшемъ[6] имъ тъкмо· потомь молитисѧ съ оглашенъıими·

ıе·[7] Ꙁа многомѧтежьноѥ и говоры[8] бываюштаѩ· изволисѧ отиноудь отъвьрженоу быти ѡбычаю иже чресъ правило· аште ѡбрѣтошасѧ въ кыихъ частьхъ· ѩко не преходити·[9] отъ града въ градъ· ни еппоу· ни | л. 24 а. попоу· ни диаконоу· аште ли кто чресъ[10] повелѣниѥ великаго и стго събора сицево что съдѣѥть· ли предастьсѧ такои[11] вешти· ѿвьржено боудеть по вьсемоу сътворениѥ·[12] и въдаи боудеть въ цркви· ѥиже[13] епископъ·[14] ли попъ поставленъ бысть·

ıѕ· Єлико ихъ дьрзостьнѣ· ни страха бжиѩ предъ очима имоуште· ни црквьнаго правила вѣдоуште отиноудь ѿ цркве· попове· ли диакони· ли[15] всѧкъ въ[16] правилѣ

τῆς εὐχῆς μόνης ἔστω.[1] καθόλου δὲ καὶ περὶ παντὸς οὑτινοσοῦν ἐξοδεύοντος, αἰτοῦντος τοῦ[2] μετασχεῖν εὐχαριστίας, ὁ ἐπίσκοπος μετὰ δοκιμασίας μεταδιδότω τῆς προσφορᾶς.

ιδ΄. Περὶ τῶν κατηχουμένων καὶ παραπεσόντων ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ συνόδῳ, ὥστε τριῶν ἐτῶν[3] αὐτοὺς ἀκροωμένους μόνον, μετὰ ταῦτα εὔχεσθαι μετὰ τῶν κατηχουμένων.

ιε΄. Διὰ τὸν πολὺν τάραχον καὶ τὰς στάσεις τὰς γινομένας ἔδοξε παντάπασι περιαιρεθῆναι τὴν συνήθειαν, τὴν παρὰ τὸν κανόνα εὑρεθεῖσαν ἔν[4] τισι μέρεσιν, ὥστε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν μή[5] μεταβαίνειν μήτε ἐπίσκοπον μήτε πρεσβύτερον μήτε διάκονον. εἰ δέ τις καὶ[6] μετὰ τὸν τῆς μεγάλης καὶ ἁγίας[7] συνόδου ὅρον τοιούτῳ τινὶ ἐπιχειρήσειεν, ἢ ἐπιδοίη[8] ἑαυτὸν πράγματι τοιούτῳ, ἀκυρωθήσεται ἐξάπαντος τὸ κατασκεύασμα, καὶ ἀποκατασταθήσεται[9] τῇ ἐκκλησίᾳ, ἧς ἡ[10] ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἐχειροτονήθη.

ις΄. Ὅσοι ῥιψοκινδύνως, μήτε τὸν φόβον τοῦ θεοῦ πρὸ ὀφθαλμῶν ἔχοντες, μήτε τὸν ἐκκλησιαστικὸν κανόνα εἰδότες, ἀναχωρήσουσι τῆς ἐκκλησίας, πρεσβύτεροι ἢ διάκονοι ἢ ὅλως ἐν τῷ κανόνι

---

1) комъканиѥ *У.* 2) подаваѥть *УП.* 3) ıд *проп. ПУ; въ П проп. и начальн. буква текста О.* 4) и *проп. П.* 5) великꙋ (*зачеркн.* оумꙋ) *П*; великомꙋ *С*; великоумоу *У.* 6) послоушавъшимъ *У.* 7) ıе *и слѣдующую букву* Ꙁ *проп. П.* 8) говори *П.* 9) приходити *СУ.* 10) чрѣ кто *П.* 11) таковои *У.* 12) сътворению *У.* 13) и еже *С.* 14) епископъ *У.* 15) или *П.* 16) въ *проп. П.*

1) ἔστω V ставитъ послѣ ἐξετασθείη. 2) τοῦ проп. V. 3) cod. ἐτῶν in. m. друг. рук. 4) εἰ εὑρεθεῖεν ἐπὶ V. 5) μὴ проп. V. 6) καὶ проп. PV. 7) ἁγίας καὶ μεγάλης PV. 8) ἐπιδῷ V. 9) ἀποδοθήσεται P, но надъ δο написано друг. рук.: κατασταα. 12) εἰς ἣν V.

испътаѥмии·[1] сии никако же достоини[2] соуть· приꙗти бъти въ инои цр҇кви· нъ всемоу поудити ихъ требѣ ѥсть въꙁвраштатисѧ въ своꙗ страны· ли пребываюштемъ·[3] бес причаштеника прѣбъвати достоить·[4] аште ли и дьрꙁнеть кто въсхътитти иномоу достоꙗштаꙗ· и поставити[5] и[6] въ своѥи[7] цр҇кви· не повелѣваюштю своѥмоу еп҇поу· отъ негоже ошьлъ[8] ѥсть· иже въ правилѣ испътаваѥмъ·[9] беꙁвластьно да боудеть поставлѥниѥ·

ꙁі҇· Понеже мноꙁи въ правилѣ истѧꙁаѥми· лихоиманиѥ и срамьно приобрѣтениѥ[10] гонѧште· ꙁабъша бж҇ствьнаго писаниꙗ гл҇юштаго· сребра своѥго не дасть въ лихвоу· и даюште[11] въꙁаимъ съторицею въꙁемлють· оправилъ ѥсть ст҇ыи и[12] великъи съборъ ꙗко[13] аще кто обрѧштетьсѧ· по оу҆ставѣ семь лихвы ѥмлѧ отъ наоу҆ка· ли инако творѧ вешть· ли половинъı просѧ ли вьсѧко дроугоѥ чт҇о примъıшлѧꙗ срамьнаго прибъıтька ради· иꙁвьржетьсѧ ис причьта· и тоуждь правила боудеть·[14] |

ин҇· Приидѣ[15] въ ст҇ыи великъи[16] съборъ· ꙗко нѣ[17] въ къıихъ мѣстѣхъ

ἐξεταζόμενοι· οὗτοι οὐδαμῶς δεκτοὶ ὀφείλουσιν εἶναι ἐν ἑτέρᾳ ἐκκλησίᾳ, ἀλλὰ πᾶσαν αὐτοῖς ἀνάγκην ἐπάγεσθαι χρή, ἀναστρέφειν εἰς τὰς ἑαυτῶν χώρας,[1] ἢ ἐπιμένοντας ἀκοινωνήτους εἶναι προσήκει. εἰ δὲ καὶ τολμήσειέν τις ὑφαρπάσαι τὸν τῷ ἑτέρῳ διαφέροντα, καὶ χειροτονῆσαι ἐν τῇ αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ, μὴ συγκατατιθεμένου τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, οὗ ἀνεχώρησεν ὁ ἐν τῷ κανόνι ἐξεταζόμενος, ἄκυρος ἔστω ἡ χειροτονία.

ιζ'. Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐν τῷ κανόνι ἐξεταζόμενοι τὴν πλεονεξίαν καὶ τὴν αἰσχροκέρδειαν[2] διώκοντες ἐπελάθοντο τοῦ θείου γράμματος λέγοντος· Τὸ ἀργύριον αὐτοῦ οὐκ ἔδωκεν ἐπὶ τόκῳ. καὶ δανείζοντες ἑκατοστὰς ἀπαιτοῦσιν, ἐδικαίωσεν ἡ ἁγία καὶ μεγάλη σύνοδος, ὡς εἴ τις εὑρεθείη μετὰ τὸν ὅρον τοῦτον τόκους λαμβάνων ἐκ μεταχειρίσεως, ἢ ἄλλως μετερχόμενος τὸ πρᾶγμα, ἢ ἡμιολίας ἀπαιτῶν, ἢ ὅλως ἕτερόν τι ἐπινοῶν αἰσχροῦ κέρδους ἕνεκα, καθαιρεθήσεται τοῦ κλήρου καὶ ἀλλότριος τοῦ κανόνος ἔσται.

л. 24 a.

ιη'. Ἦλθεν εἰς τὴν ἁγίαν καὶ μεγάλην σύνοδον, ὅτι ἔν τισι τόποις

1) правили испытаемы *П.* 2) достоинии *П.* 3) пребывающії *П.* 4) и *вставл. П.* 5) постави *У.* 6) и *проп. С.* 7) своѥ *У.* 8) ѿшьлъ *УСП.* 9) испытаѥ *П.* 10) ѡбрѣтеніѥ *П.* 11) дающа *П.* 12) и *проп. ПУ.* 13) нѣ въ кыихъ мѣстѣхъ *вставл. У.* 14) бꙋдꙋ *П.* 15) Приде *У.* 16) ст҇ыи и великы *У.* 17) ни *П.*

1) παροικίας PV (и cod. in m. друг. рук.).

и градѣхъ попомъ комъканиѥ· дийакони подаваюуть·[1] ѥгоже ни правило ни обычаи прѣдалъ ѥсть· ѥже власти[2] не имоуштиимъ приносити· просѧштимъ подавати тѣла х҃ва· и се же[3] оувѣдѣно[4] бы҃· ѩко оуже нѣции[5] отъ дийаконъ· и преже еп҃пъ комъканию прикасаютьсѧ· си[6] оубо да раздроушатьсѧ· и да прѣбываютъ дийакони въ своихъ мѣрахъ· вѣдоуште· ѩко еп҃поу жбо[7] слоужителиѥ соуть· поповъ же хоужьше соуть·[8] да приѥмлють же[9] по чинѫ комъканиѥ по попѣхъ· еп҃пѫ подаюштю имъ·[10] ли попоу· нъ ни[11] сѣдати же посредѣ поповъ лѣть да ѥсть дийакономъ· чресъ правило бо и чинъ ѥсть бываюштеѥ· аште же кто не хоштеть покоритисѧ· и по[12] сихъ оуставѣхъ· да останетьсѧ слоуженийа·

і҃ѳ·[13] О паулиньствовавъшиихъ· таче же[14] прибѣгъшемъ[15] къ съборьнѣи ц҃ркви· оуставъ положенъ бы҃· пакы крьштеномъ имъ быти вьсѧчьскы· аште ли етери въ миноувъшеѥ[16] лѣто· правилъмь испытани быша· аште непорочьни[17] и безазорьни[18] ѩвѧтьсѧ· пакы кр҃цени бывъше[19]

1) даѥть *У.* 2) властии *П.* 3) же *проп. С.* 4) оувѣдано *П.* 5) нѣци *П.* 6) сии *П.* 7) во *С.* 8) поповъ же хоужьше соуть *проп. У.* 9) же *проп. У.* 10) подающїимь *С.* 11) нѣ *С.* 12) покорити по *У.* 13) і҃ѳ *проп. П.* 14) же *проп. У.* 15) прибѣгшимъ *П.* 16) миноувше *С.* 17) непорочьно *П.* 18) безазорьно *П*; безазорнїи *С.* 19) кр҃щнїи бывша *П.*

καὶ πόλεσι τοῖς πρεσβυτέροις τὴν εὐχαριστίαν οἱ διάκονοι διδόασιν, ὅπερ οὔτε[1] ὁ κανὼν οὔτε ἡ συνήθεια[2] παρέδωκε, τοὺς ἐξουσίαν μὴ ἔχοντας προσφέρειν τοῖς προσφέρουσι διδόναι τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. κἀκεῖνο δὲ ἐγνωρίσθη,[3] ὅτι ἤδη τινὲς τῶν διακόνων καὶ πρὸ τῶν ἐπισκόπων τῆς εὐχαριστίας ἅπτονται. ταῦτα μὲν οὖν ἅπαντα περιῃρήσθω·,[4] καὶ ἐμμενέτωσαν οἱ διάκονοι τοῖς ἰδίοις μέτροις, εἰδότες, ὅτι τοῦ μὲν ἐπισκόπου ὑπηρέται εἰσί, τῶν δὲ πρεσβυτέρων ἐλάττους τυγχάνουσι·[5] λαμβανέτωσαν δὲ κατὰ τὴν τάξιν τὴν εὐχαριστίαν μετὰ τοὺς πρεσβυτέρους,[6] τοῦ ἐπισκόπου διδόντος αὐτοῖς ἢ τοῦ πρεσβυτέρου. ἀλλὰ μηδὲ καθῆσθαι ἐν μέσῳ τῶν πρεσβυτέρων[7] ἐξέστω τοῖς διακόνοις· παρὰ κανόνα γὰρ καὶ[8] τάξιν ἐστὶ τὸ γινόμενον. εἰ δέ τις μὴ θέλοι πειθαρχεῖν καὶ μετὰ τούτους τοὺς ὅρους, παυέσθω[9] τῆς διακονίας.

ιθʹ. Περὶ τῶν παυλιανισάντων, εἶτα προσφυγόντων τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ, ὅρος ἐκτέθειται,[10] ἀναβαπτίζεσθαι αὐτοὺς ἐξάπαντος· εἰ δέ τινες τῷ παρεληλυθότι[11] χρόνῳ ἐν τῷ κανόνι[12] ἐξητάσθησαν, εἰ μὲν ἄμεμπτοι καὶ ἀνεπίληπτοι φανεῖεν, ἀναβαπτισθέντες

1) οὔτε проп. V. 2) cod. ηθει здѣсь по скобл. 3) ἐγνώσθη V. 4) περιῃρείσθω cod. PV. 5) τυγχάνουσι проп. P. 6) ἢ вставл. PV; cod. друг. рук. переправл. изъ τοῦ πρεσβυτέρου. 7) cod. передѣл. друг. рук. изъ τοῦ πρεσβυτέρου. 8) καὶ παρὰ PV. 9) πεπαύσθω PV. 10) cod. здѣсь ἔθειτ по скобл. 11) ἐν τῷ παρελθόντι V. 12) κλήρῳ PV (и cod. друг. рук. in m.).

да с҃вщени[1] боудоуть отъ съборьнꙑꙗ ц҃ркве еп҃па· аште ли испꙑтаниѥ непотребьнꙑ ꙗ обрѣтаѥть·[2] измѣтати ꙗ[3] подобаѥть·[4] такоже же и о диꙗконисахъ·[5] и вьсꙗко о испꙑтаѥмꙑихъ въ правилѣ· сь же образъ да хранитьсꙗ· помꙗноухомъ же и диꙗконисꙑ[6] иже въ образѣ испꙑтанꙑ понеже роуковъзложениѥ нѣкоѥ ймоуть· ꙗко по вьсемоу въ людьскꙑихъ имъ истѧзаномъ[7] бꙑти· |

к҃· Понеже нѣции соуть· въ недѣ҃·[8] колѣнѣ[9] прѣкланѧюще· и въ·п҃· ничьнꙑꙗ[10] дни· изволисꙗ с҃тоуоумоу[11] съборoу ꙗко вьсѣмъ въ всꙗкои области ѥдиномꙑсльнѣ хранити· ѥже стоꙗштемъ[12] м҃литвꙑ въздаꙗти б҃оу·

χειροτονείσθωσαν ὑπὸ τοῦ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ἐπισκόπου· εἰ δὲ ἡ ἀνάκρισις ἀνεπιτηδείους αὐτοὺς εὑρίσκοι, καθαιρεῖσθαι αὐτοὺς προσήκει. ὡσαύτως δὲ καὶ περὶ τῶν διακονισσῶν, καὶ ὅλως περὶ[1] τῶν ἐν τῷ κανόνι[2] ἐξεταζομένων ὁ αὐτὸς τύπος παραφυλαχθήσεται. ἐμνήσθημεν δὲ διακονισσῶν τῶν ἐν τῷ σχήματι ἐξετασθεισῶν, ἐπεὶ μηδὲ[3] χειροθεσίαν τινὰ ἔχουσιν, ὥστε ἐξάπαντος ἐν τοῖς λαϊκοῖς αὐτὰς ἐξετάζεσθαι. л. 25 а.

κ'. Ἐπειδή τινές εἰσιν ἐν τῇ κυριακῇ γόνυ κλίνοντες καὶ ἐν ταῖς τῆς πεντηκοστῆς ἡμέραις, ὑπὲρ τοῦ πάντα ἐν πάσῃ παροικίᾳ ὁμοίως παραφυλάττεσθαι, ἑστῶτας ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ τὰς εὐχὰς ἀποδιδόναι τῷ θεῷ.

---

1) кр҃щениі *П*; 2) ѡбрѣтаютъ *У*. 3) ѥ *У*. 4) подобаѥ *У*. 5) диꙗконисѣхъ *У*. 6) дїаконихꙑ *С*. 7) истѧзанамъ *У*; истѧзанꙑ҆ *П*. 8) недѣлѣ *У*; недѣнѣ *С* (н *переправл. изъ* л). 9) колѣни *П*; колѣлѣ *С*. 10) п҃. ническꙑꙗ *П*. 11) с҃тоу *П*. 12) стоꙗщи҆ *П*.

1) περὶ проп. V. 2) κλήρῳ P.. 3) cod. μὴ, а δὲ прибавл. сверху друг. рук.

ПРАВИЛА· Р҃· Н҃· СТХЪ ОЦЬ· съшьдъшихъсѧ въ костантини градѣ· въ ѹпатиоу[1] флавиа· еѹхериа· и флавиа· еѹагриа· свѣтьлъихъ· преже· з҃· кь[2] иоулиа·

приглaсьно·[3] того же стаго събора· къ благочьстивоуоумоу црю[4] ѳеѡдосию великоуоумоу· ѥмоуже покориша изложенаꙗ[5] ими правила· съборъ· в҃·[6]

Бголюбивоуоумоу и благочьстивоуоумоу црю[7] ѳеѡдосию· стыи[8] съборъ епп҃ъ· отъ разлишьнъихъ области·[9] съшьдъшихъсѧ въ костантинь[10] градъ·

Начало оубо писаниꙗ[11] ѥже къ твоѥмоу благочьстию· благодарениѥ къ боу· ꙗвльшоуоумоу вашего благочьстиꙗ цр҃ство на обьштии цр҃квами[12] миръ· и съдравъꙗ[13] вѣръı оутвьрждениѥ· въздаюште же боу дължьноѥ благодарениѥ· ноужьнѣ и бывъшаꙗ по стоуоумоу съборoу· къ твоѥмоу[14] бг҃очьстию възносимъ· и ꙗко въшьдъше въ костантинь[15] градъ· по писанию твоѥго благочьстиꙗ·

(л. 35^b — 37^b). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ ΡΝʹ ἉΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ἘΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ἘΝ ὙΠΑΤΕΙΑι ΦΛΑΒΙΟΥ ΕΥΧΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΦΛΑΒΙΟΥ ΕΥΑΓΡΙΟΥ, ΤΩΝ ΛΑΜΠΡΟΤΑΤΩΝ, ΠΡΟ Ζʹ ΕΙΔΩΝ ἸΟΥΛΙΩΝ.[1]

Προσφωνητικὸν[2] τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου πρὸς τὸν εὐσεβέστατον βασιλέα[3] Θεοδόσιον τὸν μέγαν, ᾧ ὑπέταξαν[4] τοὺς παρ' αὐτῶν[5] ἐκτεθέντας κανόνας.

Τῷ θεοφιλεστάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ ἡ ἁγία σύνοδος τῶν ἐπισκόπων τῶν ἐκ διαφόρων ἐπαρχιῶν συνελθόντων ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἀρχὴ μὲν ἡμῖν τοῦ πρὸς τὴν σὴν εὐσέβειαν γράμματος, εὐχαριστία πρὸς τὸν θεὸν τὸν ἀναδείξαντα τῆς ὑμετέρας εὐσεβείας τὴν βασιλείαν ἐπὶ κοινῇ τῶν ἐκκλησιῶν εἰρήνῃ καὶ τῆς ὑγιοῦς πίστεως στηριγμῷ. ἀποδιδόντες δὲ τῷ θεῷ τὴν ὀφειλομένην εὐχαριστίαν, ἀναγκαίως καὶ τὰ γεγενημένα κατὰ τὴν ἁγίαν σύνοδον πρὸς τὴν σὴν εὐσέβειαν ἀναφέρομεν· καὶ ὅτι ἀνελθόντες εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν κατὰ τὸ γράμμα τῆς σῆς εὐσεβείας,

---

1) ѵпатиѡу *П.* 2) къ *П;* кы *С.* 3) гласьно *С.* 4) црю *ПС.* 5) изложениа *С.* 6) *cod. вверху л. 25 а. добавл.* съборъ. к҃. иже въ костантини градѣ. *Въ У совсѣмъ пропущены и заглавіе и текстъ правв. КП. собора.* 7) црю *С.* 8) стыи *П.* 9) ѡбластеи *П.* 10) коньстантин *П.* 11) написаниꙗ *П.* 12) цр҃квамъ *П.* 13) здравіа *С.* 14) *cod. слогъ* му *здѣсь надъ строкой.* 15) коньстантинъ *П.*

1) V заглавіе: κανόνες τῶν ρνʹ ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνελθόντων ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ μεγάλου βασιλέως Cod. рукой XIII в. in m. Σύνοδος βʹ. 2) Προσφωνητικὸς V. Для προσφωνητικὸς не приводятся варіанты изъ P и Patm. 173 потому, что мой фотограф. снимокъ P л. 70a-b. разбился въ пути съ о. Патмоса. 3) βασιλέα проп. V. 4) ὑπέταξεν V. 5) παρ' αὐτῆς V.

пьрвоѥ оубо обновихомъ ѥже дроугъ дроугоу ѥдиномꙑслиѥ· потомь же и съгласьнꙑ оуставꙑ изгласихомъ· оць же вѣроу иже въ никеи извѣштьше· и въздраcтъшаꙗ на ню ереси прокльнъше· къ симъ же и о[1] блго|чинии црквъ· ꙗвлѥна правила повелѣхомъ· ꙗже въ семь нашемь писмене написахомъ· молимъсѧ оубо твоѥи кротости· писменьмъ твоѥго блгочьстиꙗ извѣститии събора[2] соудъ· да ꙗко же зъваниꙗ писменꙑ црквь[3] почьсти· тако же и повелѣнъиимъ запечатаѥши коньць· гь же да оутвьрди твоѥ црство· въ мирѣ и правьдѣ· и препоустить въ родꙑ родъ·[4] и приложить къ земльнѣи[5] дьржавѣ· и нбсьнааго[6] црства наслажениѥ· съдрава тѧ соушта и всѣхъ[7] добрꙑихъ сиꙗюшта· хсъ да подасть[8] вселѥнѣи· млтвами стъихъ· соуштааго въ истиноу[9] блгочьстив[а] и[10] боголюбиваго цръ·[11]

Си повелѣхомъ иже въ ко-стантинии[12] градѣ· благодѣтию бжиѥю· съшьдъшесѧ епии отъ разлиньнъихъ области·[13] по позъванию благочьстиваго црѧ[14] Ѳеѡдосиа·

πρῶτον μὲν ἀνενεωσάμεθα τὴν πρὸς ἀλλήλους ὁμόνοιαν, ἔπειτα δὲ καὶ συμφώνους[1] ὅρους ἐξεφωνήσαμεν, τήν τε τῶν πατέρων πίστιν τῶν ἐν Νικαίᾳ κυρώσαντες καὶ τὰς κατ' αὐτῆς ἐπιφανείσας αἱρέσεις ἀναθεματίσαντες. πρὸς δὲ л. 25 b. τούτοις καὶ ὑπὲρ τῆς εὐταξίας τῶν ἐκκλησιῶν ῥητοὺς κανόνας ὡρίσαμεν. ἅπερ ἅπαντα τῷδε ἡμῶν τῷ γράμματι ὑπετάξαμεν·[2] δεόμεθα τοίνυν[3] τῆς σῆς ἡμερότητος γράμματι τῆς σῆς[4] εὐσεβείας ἐπικυρωθῆναι τῆς συνόδου τὴν ψῆφον, ἵνα ὥσπερ τοῖς τῆς κλήσεως γράμμασιν τὴν ἐκκλησίαν τετίμηκας, οὕτω καὶ τῶν δοξάντων ἐπισφραγίσῃς τὸ τέλος. ὁ δὲ κύριος στηρίξει σου τὴν βασιλείαν ἐν εἰρήνῃ καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ παραπέμψει γενεαῖς γενεῶν, καὶ προσθείη τῷ ἐπιγείῳ κράτει καὶ τῆς βασιλείας τῆς ἐν οὐρανοῖς[5] τὴν ἀπόλαυσιν. ἐρρωμένον σε καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς καλοῖς διαπρέποντα ὁ Χριστὸς[6] χαρίσεται τῇ οἰκουμένῃ εὐχαῖς ἁγίων τὸν ὡς[7] ἀληθῶς εὐσεβέστατον καὶ θεοφιλέστατον βασιλέα.

Τάδε ὡρίσαμεν[8] οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει χάριτι θεοῦ συνελθόντες ἐπίσκοποι ἐκ διαφόρων ἐπαρχιῶν κατὰ κλῆσιν τοῦ εὐσεβοῦς[9] βασιλέως Θεοδοσίου·[10]

---

1) о *проп. П.* 2) събора *проп. П.* 3) цркь *П.* 4) в ро и рѡ *СП.* 5) землнѣ *С.* 6) некнаго *П.* 7) восѣхъ *С.* 8) постъ *П.* 9) и *вставл. П.* 10) *исправл. по П*; блгочестивїи *С* (*вм.* блгочьстив и *въ cod., гдѣ выскобл. послѣ* в *какая-то гласная*). 11) цра *П.* 12) коньстаньтинѣ *П.* 13) ѡбастии *С.* 14) цра *П.*

1) συντόμους V. 2) παραθέμενοι V. 3) τοίνυν проп. V. 4) ἡμερότητος γράμματι τῆς σῆς проп. V. 5) τῆς ἐπουρανίου V. 6) θεός V. 7) ὡς проп. 8) ὥρισαν V. 9) εὐσεβεστάτου V. 10) V добавл. τοῦ μεγάλου.

а҃· [1] Не отъмѣтати вѣры оц҃ь· т҃· и҃і· въ никеи [2] вѵ̈ѳинисцѣи съшьдъшихъсѧ· нъ пребывати тои властьнѣ· и проклѧтѣ быти всѧкои ереси· и осомь еѵ̈номианьстѣи [3] рекъше неподобьнъимъ· и арианьстѣи· рекъше еѵ̈доѯианьстѣи· [4] и марианьстѣи [5] рекъше д҃хоборьць· и савелианьстѣи· и маркеллиньстѣи· [6] и фотинианьстѣи· [7] и аполинарьстѣи·

в҃· [8] Чресъ строи [9] еп҃омъ· на иного прѣдѣла цркви не находити· [10] ни съмоущати цр҃квъ нъ по правиломъ алеѯандрьскоу [11] оӱбо еп҃оу· иже въ егѵ̈птѣ тъкмо строити· въсточьнъимъ же еп҃омъ· въстокъ тъкмо строити· хранѧщемъ [12] ѥже по никеискъи|мъ

л. 26 а.

правиломъ· повелѣниꙗ антиѡ̈хиискъꙗ цр҃кве и асиискааго [13] строѥниꙗ еп҃омъ· ꙗже въ асии тъкмо строити· и понтьскъимъ· понтьскъꙗ [14] тъкмо и фрачьскъимъ· фрачьскаꙗ тъкмо· строити· незъваномъ же еп҃омъ· чресъ строи не преходити· [15] ли на поставлѥниѥ· ли на каꙗ ина строѥниꙗ [16] цр҃квьнаꙗ·

α'. Μὴ ἀθετεῖσθαι τὴν πίστιν τῶν πατέρων τῶν τιη', τῶν ἐν Νικαίᾳ τῆς Βιθυνίας συνελθόντων, ἀλλὰ μένειν ἐκείνην κυρίαν, καὶ ἀναθεματισθῆναι πᾶσαν αἵρεσιν, καὶ ἰδικῶς τὴν τῶν Εὐνομιανῶν, ἤγουν τῶν [1] Ἀνομοίων, καὶ τὴν τῶν Ἀρειανῶν, εἴτουν Εὐδοξιανῶν, καὶ τὴν τῶν Ἡμιαρείων, [2] εἴτουν Πνευματομάχων, καὶ τὴν τῶν Σαβελλιανῶν, καὶ τὴν τῶν Μαρκελλίνων, [3] καὶ τὴν τῶν Φωτεινιανῶν, [4] καὶ τὴν τῶν Ἀπολλιναριανῶν.

β'. Τοὺς ὑπὲρ διοίκησιν ἐπισκόπους ταῖς ὑπερορίοις ἐκκλησίαις μὴ ἐπιέναι, μηδὲ συγχέειν τὰς ἐκκλησίας· ἀλλὰ κατὰ τοὺς κανόνας τὸν μὲν Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπον τὰ ἐν Αἰγύπτῳ μόνον οἰκονομεῖν, τοὺς δὲ τῆς Ἀνατολῆς ἐπισκόπους τὴν Ἀνατολὴν μόνην [5] διοικεῖν, φυλαττομένων τῶν ἐν τοῖς κανόσι τοῖς κατὰ Νίκαιαν πρεσβείων τῇ Ἀντιοχέων ἐκκλησίᾳ, καὶ τοὺς τῆς Ἀσιανῆς διοικήσεως ἐπισκόπους τὰ κατὰ τὴν Ἀσίαν μόνην [6] οἰκονομεῖν, καὶ τοὺς τῆς Ποντικῆς τὰ τῆς Ποντικῆς μόνον, καὶ τοὺς τῆς Θρᾴκης τὰ τῆς Θρᾴκης [7] μόνον οἰκονομεῖν. Ἀκλήτους δὲ ἐπισκόπους ὑπὲρ διοίκησιν μὴ ἐπιβαίνειν ἐπὶ χειροτονίᾳ ἤ τισιν ἄλλαις οἰκονομίαις ἐκκλησιαστι-

---

1) а҃ *проп. П.* 2) никеи *П.* 3) ѡсѡ ѡньмианьстѣи *П.* 4) оӱдоѯианьстѣи *П.* 5) марьанстїи *С*; мариѡньстѣи *П.* 6) маркеллистѣи *С*; и маркеллиньстѣи *проп. П.* 7) фотианьстѣи *П.* 8) в҃ *проп. П.* 9) трои *П.* 10) находить *П.* 11) алеѯандрескомꙋ *П.* 12) хранѧщии *П.* 13) асискаго *П.* 14) поньскынмъ поньскиѧ *П.* 15) приходити *П.* 16) строениѥ *П*; строенїенїа *С.*

1) εἴτουν PV (вм. ἤγουν τῶν). 2) Ἡμιαρειανῶν V. 3) Μαρκελλιανῶν PV. 4) Φωτειανῶν Patm. 173. 5) μόνον V. 6) μόνον P. 7) Θρακικῆς P.

хранимоу же преже писанѹмоу[1] о строкнихъ правилоу. благо явѣ кесть. яко соуштая въ вьсякои[2] ѡбласти. ѡбластьнъш[3] съворъ оустроить по никеискъимъ оуставомъ. соуштая же въ ратьнъихъ язъщѣхъ вжия цркви. строити тревѣ кесть. по преданоуоумоу отъ[4] оць обычаю.

г. Константина[5] же града епа имѣти старѣишиньство чьсти. съ ромьскъимь[6] епомь. зане бъти кемоу[7] новоуоумоу римоу.

д. О[8] мазимѣ скверьнѣмь.[9] и кже на нь бечиние[10] въ костантинѣ градѣ бывъшее. яко ни мазимоу епоу бъти.[11] ни нарицатися. ни стенъимъ отъ него всѣмъ ни въ коемь же[12] степене причьта. ни иже о немь. и ѡтъ него бывъшимъ отъвьрженомъ.

е. О[13] съвитъцѣ западьнъихъ и соуштихъ въ антиохии[14] оугодьнонъ[15] бысть. кдино исповѣдающтиихъ оца и сна и стго дха бжство.

ѕ. Понеже мнози црквьное благочиние съмоуштати и[16] развратити хотяште.[17] враждолюбиѣ и[18] клеκαῖς. φυλαττομένου δὲ τοῦ προγεγραμμένου περὶ τῶν διοικήσεων κανόνος,[1] εὔδηλον, ὡς τὰ καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν ἡ τῆς ἐπαρχίας σύνοδος διοικήσει, κατὰ τὰ ἐν Νικαίᾳ ὡρισμένα. Τὰς δὲ ἐν τοῖς βαρβαρικοῖς ἔθνεσι τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας οἰκονομεῖσθαι χρὴ κατὰ τὴν κρατήσασαν συνήθειαν παρὰ[2] τῶν πατέρων.

γ'. Τὸν μέντοι Κωνσταντινουπόλεως[3] ἔχειν τὰ πρεσβεῖα[4] τῆς τιμῆς μετὰ τὸν[5] Ῥώμης ἐπίσκοπον, διὰ τὸ εἶναι αὐτὴν νέαν Ῥώμην.

δ'. Περὶ Μαξίμου τοῦ Κυνικοῦ καὶ τῆς κατ' αὐτὸν ἀταξίας τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει γεναμένης,[6] ὥστε μήτε Μάξιμον ἐπίσκοπον ἢ γενέσθαι ἢ εἶναι, μήτε[7] τοὺς παρ' αὐτοῦ χειροτονηθέντας ἐν οἱῳδήποτε βαθμῷ κλήρου, πάντων καὶ τῶν περὶ αὐτὸν καὶ τῶν παρ' αὐτοῦ γενομένων ἀκυρωθέντων.

ε'. Περὶ τοῦ τόμου τῶν δυτικῶν καὶ τοὺς ἐν Ἀντιοχείᾳ ἀπεδεξάμεθα τοὺς μίαν ὁμολογοῦντας πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ ἁγίου πνεύματος θεότητα.

ϛ'. Ἐπειδὴ πολλοὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν εὐταξίαν συγχεῖν[8] καὶ ἀνατρέπειν βουλόμενοι, φιλέχθρως[9] καὶ συκοφαντι-

---

1) *cod. вм. слоговъ* иѹ *имѣлъ первоначально слоги* ния; *C* писаномѹ. 2) свякои *C.* 3) ѡвласть и *П.* 4) отъ *проп. П.* 5) костянтинъ *П.* 6) соборьскъимъ *C* (*вм.* съ ромьскъимь). 7) и *П.* 8) О *проп. П.* 9) скверьнѣмь *C.* 10) вѣчние *П.* 11) бъти *проп. П.* 12) же *проп. П.* 13) О *проп. П.* 14) *cod.* антиохиии; антихи *П*; атиохии *C.* 15) ѹгодьнъы *П.* 16) и *проп. П.* 17) развати хотящѹ *C.* 18) враждолюбьнию *C.*

1) κανόνας Patm. 172. 2) παρὰ проп. V. 3) ἐπίσκοπον вставл. P. 4) πρέσβεια V. 5) τοῦ было въ Patm. 172, но υ перечеркнуто и надписано ν. 6) γενομένης PV; по скобл. V вставл. ἔδοξεν. 7) μηδὲ P. 8) συγχέειν V. 9) φιλεχθρῶς P.

ветами· винъı нѣкъıꙗ съставлꙗють на ст[р]оꙗштаꙗ[1] цр҇кви· простославьнъıꙗ епископъı·[2] ни что ино |[л. 26 b.] нъ[3] тъкмо осквьрнꙗти чистительскъıꙗ оу҇мъı· и матежа мирьноующиимъ людьмъ състраꙗти[4] начинаюште· сего ради годѣ бъı ст҇оуоумоу съборꙋ ꙗже въ костантини градѣ съшьдъшиимъсꙗ еп҇помъ· не безъ испъıтаниꙗ приимати о҇глъникъ· ни вьсѣмъ повелѣвати клеветати на строꙗщаꙗ цр҇кви· ни вьсѣмъ же възбранꙗти· нъ аште къто при чемь преѡбидѣнъ боудеть· се же ѥсть· виноу наведеть на еп҇па ꙗко лихоимьствованъ·[5] ли ино ч҇то чресъ правьдоу отъ него пострадавъ· о таковъıихъ[6] о҇глании хъ не испъıтовати· ни лица оглагольникоу·[7] ни вѣръı· требѣ бо ѥсть вьсꙗцѣмь образъмь· съвѣсти же еп҇па свободь бъıти· и обидимааго[8] соуща[9] г҇люща ѥꙗже[10] боудеть вѣръı правьдьноу бъıти· аште ли цр҇кьнаꙗ боудеть наносимаꙗ вина на еп҇па· тъгда испъıтати требѣ ѥсть оклеветающиихъ лица· да и[11] пьрвоѥ оубо еретикомъ не лѣть ѥсть клеветъ на простославьнъıꙗ еп҇пъı· о[12] цр҇кьвьнъıихъ творіти· еретикъı же г҇лемъ· иже преже отъ цр҇кве[13] отъвьржени[14] бъıша· и иже

κῶς αἰτίας τινὰς κατὰ τῶν οἰκονομούντων τὰς ἐκκλησίας ὀρθοδόξων ἐπισκόπων συμπλάσσουσιν, οὐδὲν ἕτερον ἢ χραίνειν τὰς τῶν ἱερέων ὑπολήψεις καὶ ταραχὰς τῶν εἰρηνευόντων λαῶν κατασκευάζειν ἐγχειροῦντες, τούτου ἕνεκεν ἤρεσε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνδραμόντων ἐπισκόπων, μὴ ἀνεξετάστως προΐεσθαι[1] τοὺς κατηγόρους, μηδὲ πᾶσιν ἐπιτρέπεσθαι[2] τὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι κατὰ τῶν οἰκονομούντων τὰς ἐκκλησίας, μηδὲ μὴν πάντας ἀποκλείειν· ἀλλ' εἰ μέν τις οἰκείαν τινὰ μέμψιν, τοῦτ' ἔστιν ἰδιωτικήν, ἐπάγοι[3] τῷ ἐπισκόπῳ, ὡς πλεονεκτηθεὶς ἢ ἄλλο τι παρὰ τὸ δίκαιον παρ' αὐτοῦ πεπονθώς, ἐπὶ τῶν τοιούτων κατηγοριῶν μὴ ἐξετάζεσθαι μήτε πρόσωπον τοῦ κατηγόρου μήτε τὴν θρησκείαν· χρὴ γὰρ παντὶ τρόπῳ τό τε συνειδὸς τοῦ ἐπισκόπου ἐλεύθερον εἶναι καὶ τὸν ἀδικεῖσθαι λέγοντα, οἵας ἂν εἴη[4] θρησκείας, τῶν δικαίων τυγχάνειν. εἰ δὲ ἐκκλησιαστικὸν εἴη τὸ ἐπιφερόμενον ἔγκλημα τῷ ἐπισκόπῳ, τότε δοκιμάζεσθαι χρὴ τῶν κατηγορούντων τὰ πρόσωπα, ἵνα πρῶτον μὲν αἱρετικοῖς μὴ ἐξῇ[5] κατηγορίας κατὰ τῶν ὀρθοδόξων ἐπισκόπων ὑπὲρ ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ποιεῖσθαι. αἱρετικοὺς δὲ λέγομεν τούς τε πάλαι τῆς ἐκκλησίας ἀποκηρυχθέντας καὶ τοὺς

---

1) *исправл. по П.* 2) еп҇кпи *П.* 3) ин҇о *П* (*вм.* ино нъ). 4) состро́ꙗти *С.* 5) лихоимьствовавь *С.* 6) каковыи҇ *С.* 7) о҇глъникоу *С.* 8) ѡбѣдима҇ *П.* 9) сущіа *С.* 10) любо *вставл. П.* 11) и *проп. П.* 12) о *проп. П.* 13) цр҇кви *П.* 14) ѿвержены *П.*

1) προσίεσθαι PV. 2) ἐπιτρέπειν P. 3) ἐπαγάγοι PV. 4) Patm. 173 ᾖ. 5) ἐξεῖναι V.

по сихъ отъ насъ прокл҄ѧти· къ симъ же· и иже вѣроу оубо правоу творѧтьсѧ испокѣдающе· отъторгъшесѧ и противоу събираюштесѧ правилнꙑимъ нашимъ еп҃омъ· потомь же· и[1] иже отъ цр҃кве о нѣкꙑихъ винахъ[2] преже обличени бꙑша и отъвьржени· ли беспричѧщении· ли иже отъ причьта· ли иже отъ людьскаего чиноу· ни тѣмь же лѣть ѥсть гл҃ати на еп҃па· | аште не прѣже своихъ винъ очистѧтьсѧ· такожде же и подъ прѣжденѥю[3] клеветою соуштиимъ· не преже приꙗтьномъ бꙑти на оглание еп҃па· ли инѣхъ причьтникъ преже даже безвиньнꙑ[4] себе покажють нанесенꙑихъ имъ винъ· аште нѣции· ни еретици· ни беспричѧштьници боудоуть· ни преже обличени·[5] ли прѣже оглании о нѣкꙑихъ[6] съгрѣшениихъ· гл҃ѥть же имѣти нѣкоѥ црковноѥ на еп҃па оглание· симъ велить ст҃ꙑи съборъ· пьрвоѥ оубо прѣдъ областьнꙑими[7] вьсѣми еп҃ꙑ поставлѧти[8] огл҃ании·[9] и прѣдъ тѣми обличати съгрѣшениꙗ соущаего въ винахъ нѣкꙑи<хъ> еп҃па· аште же не боудеть областьнꙑимъ еп҃омъ· исправити наносимꙑихъ винъ на еп҃па· тъгда придоуть къ большоуоумоу събороу· еп҃омъ строѥниꙗ сего· сеꙗ ради винꙑ

μετὰ ταῦτα ὑφ' ἡμῶν ἀναθεματισθέντας, πρὸς δὲ τούτοις καὶ τοὺς τὴν πίστιν μὲν τὴν ὑγιῆ προσποιουμένους ὁμολογεῖν, ἀποσχίσαντας δὲ καὶ ἀντισυνάγοντας τοῖς κοινωνικοῖς ἡμῶν ἐπισκόποις. ἔπειτα δὲ καὶ εἴ τινες τῶν[1] ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐπ' αἰτίαις τισὶ προκατεγνωσμένοι εἶεν καὶ ἀποβεβλημένοι ἢ ἀκοινώνητοι, εἴτε ἀπὸ κλήρου εἴτε ἀπὸ λαϊκοῦ τάγματος, μήτε[2] τούτοις ἐξεῖναι κατηγορεῖν ἐπισκόπου, πρὶν ἂν τὸ οἰκεῖον л. 27 а. ἔγκλημα πρότερον ἀποδύσωνται. ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ὑπὸ κατηγορίαν προλαβοῦσαν ὄντας μὴ πρότερον εἶναι δεκτοὺς εἰς ἐπισκόπου[3] κατηγορίαν ἢ ἑτέρων κληρικῶν, πρὶν ἂν ἀθῴους ἑαυτοὺς τῶν ἐπαχθέντων αὐτοῖς ἀποδείξωσιν ἐγκλημάτων. εἰ μέντοι τινὲς μήτε αἱρετικοὶ μήτε ἀκοινώνητοι εἶεν μήτε προκατεγνωσμένοι ἢ προκατηγορημένοι ἐπί τισι πλημμελήμασι, λέγοιεν δὲ ἔχειν τινὰ ἐκκλησιαστικὴν κατὰ τῶν ἐπισκόπων[4] κατηγορίαν, τούτους κελεύει ἡ ἁγία σύνοδος πρῶτον μὲν ἐπὶ τῶν τῆς ἐπαρχίας πάντων ἐπισκόπων ἐνίστασθαι τὰς κατηγορίας, καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐλέγχειν τὰ ἐγκλήματα τοῦ ἐν αἰτίαις τισὶν ἐπισκόπου. εἰ δὲ συμβαίη ἀδυνατῆσαι τοὺς ἐπαρχιώτας πρὸς διόρθωσιν τῶν ἐπιφερομένων ἐγκλημάτων τῷ ἐπισκόπῳ, τότε αὐτοὺς προσιέναι μείζονι συνόδῳ τῶν τῆς διοικήσεως ἐπισκόπων ἐκείνης, ὑπὲρ τῆς αἰτίας ταύτης

1) и *проп. П.* 2) бꙑшахъ *П.* 3) ж҃енѥю *С.* 4) да иже без винꙑ *П.* 5) обличеніи *О.* 6) нѣкꙑхъ *П.* 7) ѡбластьми *С.* 8) пославлѧти *С.* 9) оглании *П.*

1) τῶν проп. V. 2) μηδὲ PV. 3) ἐπισκόπων V. 4) κατὰ τοῦ ἐπισκόπου PV.

съꙁъıваѥмомъ· и не пьрѣѥ поставлꙗти огл҃аниꙗ·[1] нъ прежде да напишють они равьноу оклеветанию приꙗти бѣдоу· аще въ истѧꙁании[2] вештии[3] оклеветавающе[4] оглаголѥмаго еп҃па обличатьсѧ· аште ли невргѣше по проꙗвлѥнъıимъ оустроѥнъıихъ дьрꙁноуть· ли ц҃рьскома[5] сътоужати слоухома· ли мирьскъıихъ[6] кнѧꙁь соуда искати· ли вьселѥнъıи[7] съборъ въꙁмѧтоуть· вьсѧ бечьстовавъше[8] строѥниꙗ еп҃пъ· таковъıимъ отиноудь на огл҃аниѥ[9] не бъıти приꙗтьномъ· ꙗко похоульшемъ правила· и цр҃квьноѥ[10] раꙁдроушьшемъ бл҃гочиниѥ·

ꙁ҃·[11] Прилагающтиихъсѧ къ простославью и[12] къ части | сп҃саѥмъıихъ (л. 27 b.) отъ еретикъ· приѥмлемъ по оуставленоуоумоу послѣдованию и обычаю· арианы оубо и македонианы·[13] и саватианы· и наватианы· глаголющтаꙗ сѧ чистыꙗ· и четверонадесѧтьникы· рекъше четвьртьникы·[14] и аполинарианы приѥмлемъ дающта написаниꙗ· и проклинающа всѧкоу ересь· не моудрьствоующтюж ꙗко же моудрьствоуѥть ст҃аꙗ божиꙗ съборьнаꙗ и[15] ап҃льскаꙗ цр҃кы·[16] ꙁнаменаѥмы рекъше· мажемы пьрвоѥ

συγκαλουμένων, καὶ μὴ πρότερον ἐνίστασθαι τὴν κατηγορίαν, πρὶν ἢ ἐγγράφως αὐτοὺς τὸν ἶσον αὐτοῖς ὑποτιμήσασθαι κίνδυνον, εἴπερ ἐν τῇ τῶν πραγμάτων ἐξετάσει συκοφαντοῦντες τὸν κατηγορούμενον ἐπίσκοπον ἐλεγχθεῖεν.[1] εἰ δέ τις καταφρονήσας τῶν κατὰ τὰ προδηλωθέντα δεδογμένων, τολμήσειεν ἢ βασιλικὰς ἐνοχλεῖν ἀκοὰς ἢ κοσμικῶν ἀρχόντων δικαστήρια ἢ οἰκουμενικὴν σινοδὸν ταράσσειν, πάντας ἀτιμάσας τοὺς τῆς διοικήσεως ἐπισκόπους, τὸν τοιοῦτον τὸ παράπαν εἰς κατηγορίαν μὴ εἶναι δεκτόν, ὡς καθυβρίσαντα τοὺς κανόνας καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν λυμηνάμενον εὐταξίαν.

ζʹ. Τοὺς προστιθεμένους[2] τῇ ὀρθοδοξίᾳ καὶ τῇ μερίδι τῶν σῳζομένων ἀπὸ αἱρετικῶν δεχόμεθα κατὰ τὴν ὑποτεταγμένην ἀκολουθίαν καὶ συνήθειαν. Ἀρειανοὺς μὲν καὶ Μακεδονιανούς, καὶ Σαββατιανούς, καὶ Ναυατιανούς, τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς Καθαρούς, καὶ Ἀριστερούς, καὶ τοὺς Τεσσαρισκαιδεκατίτας,[3] ἤγουν[4] Τετραδίτας, καὶ Ἀπολλιναριστὰς δεχόμεθα διδόντας λιβέλλους καὶ ἀναθεματίζοντας πᾶσαν αἵρεσιν μὴ φρονοῦσαν, ὡς φρονεῖ ἡ ἁγία τοῦ θεοῦ καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ ἐκκλησία, καὶ[5] σφραγιζομένους ἤτοι χριομένους πρῶτον

1) оу҃наніа *C.* 2) истѧзаніе *П.* 3) вещеи *C.* 4) ѡклеветающе *П.* 5) цр҃ьскома *C.* 6) римьскы҃ *C.* 7) веселены *П.* 8) безчествовавше *C;* без҆чьствовше *П.* 9) ѡг҃ланіꙗ *П.* 10) цр҃квое *П.* 11) ꙁ҃ *проп. П.* 12) и *проп. П.* 13) македонианы *П.* 14) почетвертникы *C;* рекъше четвьртьникы *проп. П.* 15) и *проп. П.* 16) цр҃кви *П.*

1) ἐλεγχθείησαν V. 2) προτιθεμένους Patm. 172. 3) Τεσσαρεσκαιδεκατίτας PV. 4) εἴτουν V; εἰτοῦν P. 5) καὶ проп. P.

ст҃ꙑимь мѵ̈ръмь· чело же и очи· и ноздри и оўста· и оўши· и знаменаюште[1] ꙗ[2] гл҃юмъ· печать даръ ст҃го д҃ха· еўномиaнꙑ же иже єдинѣмь погроуженимь[3] ст҃атьсѧ· и монтанитꙑ сьде гл҃юмꙑꙗ фрѵ̈гꙑ·[4] и савелланꙑ[5] сꙑноо҃чьство[6] оучаштаꙗ· и дрьжгаꙗ нѣкаꙗ зълаꙗ творѧща и всѧ инꙑ ереси· понеже мнози сьде· паче иже[7] отъ галать[8] преходѧштаꙗ прилагатисѧ къ простославию· ꙗко еллинꙑ приємлюмъ· и[9] въ пьрвꙑи дьнь сътворимъ[10] ꙗ хрьстьꙗнꙑ· въ вътории же оглашенꙑ· таче въ третии заклинание имъ творимъ·[11] по въздоуновении трикратꙑ на лице и на оўши· и тако оглашаемъ ꙗ· и повелѣваемъ врѣмѧ премоудии[12] въ цр҃кви· и послоушати писании· и[13] тъгда крьстимъ ꙗ·

τῷ ἁγίῳ μύρῳ τό τε μέτωπον καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς ῥῖνας καὶ τὸ στόμα καὶ τὰ ὦτα. καὶ σφραγίζοντες αὐτοὺς λέγομεν· Σφραγὶς δωρεᾶς πνεύματος ἁγίου. Εὐνομιανοὺς μέντοι τοὺς εἰς μίαν κατάδυσιν βαπτιζομένους, καὶ Μοντανιστὰς τοὺς ἐνταῦθα λεγομένους Φρύγας, καὶ Σαβελλιανοὺς τοὺς υἱοπατορίαν διδάσκοντας καὶ ἕτερά τινα[1] χαλεπὰ ποιοῦντας, καὶ πάσας τὰς ἄλλας αἱρέσεις, ἐπειδὴ πολλοί εἰσιν ἐνταῦθα μάλιστα οἱ ἀπὸ τῆς Γαλατῶν[2] ἐρχόμενοι, πάντας τοὺς ἀπ' αὐτῶν θέλοντας προστίθεσθαι τῇ ὀρθοδοξίᾳ ὡς Ἕλληνας δεχόμεθα καὶ τὴν πρώτην ἡμέραν ποιοῦμεν αὐτοὺς χριστιανούς, τὴν δὲ δευτέραν κατηχουμένους, εἶτα τὴν τρίτην ἐξορκίζομεν αὐτοὺς μετὰ τὸ[3] ἐμφυσᾶν τρίτον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς τὰ ὦτα,[4] καὶ οὕτως κατηχοῦμεν αὐτούς, καὶ ποιοῦμεν[5] χρονίζειν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀκροᾶσθαι τῶν γραφῶν· καὶ τότε αὐτοὺς βαπτίζομεν.[6]

---

1) знамающа *П.* 2) сѧ *С.* 3) погроуженимь *П.* 4) фроугꙑ *С.* 5) савеллеанꙑ *С.* 6) сеноѿчьство *П.* 7) же *С.* 8) лага̃т *П*; лала̃т *С.* 9) и *проп.* *П.* 10) сътвори̑ *С.* 11) въ трети заклинаниемь сътвори̑ *П.* 12) премоу̑дри *С.* 13) и *проп.* *П.*

1) τινα проп. Patm. 172. 2) χώρας вставл. PV. 3) τοῦ PV. 4) αὐτῶν вставл. V. 5) αὐτοὺς вставл. V. 6) V затѣмъ имѣетъ Περὶ ψευδοκατηγόρων (выше стр. 61) и замѣтку (киnов.): κανόνες τῶν ἁγίων ρν' πατέρων τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνελθόντων, ἥτις ἐστὶ δευτέρα μὲν οἰκουμενική, α' δὲ ἐν Κωνσταντινουπόλει σύνοδος.

ПРАВИЛА[1] ДЪВОЮ СЪТѪ[2]

ст҃ъихъ оц҃ь· въ ефесѣ съшьдъшиихъсѧ· по | ѵ҆патии флавиа· и[3] оуалентиниана· третиѥѥ ѳеѡдосиа флавиа·[4] іг·[5] вѣчьною аугоустоу[6] преже· г҃· каландъ иоулиа·

л. 28 а.

ст҃ыи вьселеньскыи съборъ въ ефесѣ събравъсѧ·[7] повелѣниѥмь бл҃гочьстивъıихъ цр҃ь·[8] всѩкоѩ области же и[9] града· еп҃омъ· попомъ· диакономъ· и всѣмъ людьмъ·

а҃·[10] Събравъшемъсѧ намъ по бл҃гочьстивоуоумоу писанию въ ефесьстѣи митрополии· отъстоупиша етери отъ насъ соуште числъмь· л҃· мaлъмь преже· иже цр҃кънааго обьштениꙗ никоѥѩ же имоуште власти· ꙗко отъ старѣишиньства чиститeльскааго ѥже мошти етеромъ тѣмъ· врежати· ли пользовати· ѕаиѥ[11] и нѣкъıимъ[12] бъıти въ ни⟨хъ⟩ отъвьрженомъ· преже всего оубо несториева· и келистиева моудрованиꙗ посѧште·[13] ꙗвѣ обавишасѧ· ꙗко не хотѣти съ нами

(л. 37[a]—41[b]). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ Σ′ ἉΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ἘΝ ἘΦΕΣΩι ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ὙΠΑΤΕΙΑΝ ΦΛΑΒΙΟΥ ΟΥΑΛΕΝΤΙΝΙΑΝΟΥ ΤΟ Γ′ ΚΑΙ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΦΛΑΒΙΟΥ ΙΓ′ ΤΩΝ ΑΙΩΝΙΩΝ ΑΥΓΟΥΣΤΩΝ ΠΡΟ Ι′ ΚΑΛΑΝΔΩΝ ἸΟΥΛΙΩΝ.[1]

Ἡ ἁγία καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος ἡ ἐν Ἐφέσῳ συγκροτηθεῖσα ἐκ θεσπίσματος τῶν εὐσεβεστάτων βασιλέων τοῖς καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν τε καὶ πόλιν ἐπισκόποις, πρεσβυτέροις, διακόνοις καὶ παντὶ τῷ λαῷ.

α′.[2] Συναχθέντων ἡμῶν κατὰ τὸ εὐσεβὲς γράμμα ἐν τῇ[3] Ἐφεσίων μητροπόλει, ἀπέστησάν τινες ἐξ ἡμῶν ὄντες τὸν ἀριθμὸν λ′ μικρῷ πρός, οἵτινες τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας[4] μηδεμίαν ἔχοντες ἄδειαν, ὡς ἐξ αὐθεντίας ἱερατικῆς εἰς τὸ δύνασθαί τινας ἐκ ταύτης βλάπτειν[5] ἢ ὠφελεῖν διὰ τὸ καί τινας ἐν αὐτοῖς εἶναι καθῃρημένους, πρὸ πάντων μὲν τὰ Νεστορίου καὶ τὰ Κελεστίου[6] φρονήματα ἐπιφερόμενοι σαφέστατα ἀπεδείχθησαν ἐκ τοῦ μὴ ἑλέσθαι μεθ' ἡμῶν

---

1) Правило *П.* 2) ѽ *П.* 3) и *проп. С.* 4) ф҃іа *С*; афлавиꙗ *П.* 5) г҃ *С.* 6) агѹстѹ *П.* 7) събравша *С.* 8) цр҃ь *П.* 9) и *проп. С.* 10) а *проп. У.* 11) *П* къ заиѥ *прибавл. in marg.* оубо. 12) нѣкıи *П.* 13) мѹдрованиѥ но ѥıиѥ *П.*

1) Заглавіе P: κανόνες τῶν ἁγίων σ′ καὶ μακαρίων πατέρων... Φλαβίου Θεοδοσίου τὸ ιγ′... καὶ Φλαβίου Οὐαλεντινιανοῦ τὸ γ′... καλάνδων ἰουλίων; V: κανόνες τῶν σ′ ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Ἐφέσῳ συνελθόντων τὸ πρότερον, ἥτις ἐστὶ τρίτη οἰκουμενικὴ σύνοδος. ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ μικροῦ υἱοῦ Ἀρκαδίου βασιλέως. Рукой XIII в. cod. in m. Σύνοδος γ′. 2) α′ проп. PV, гдѣ счетъ правилъ начин. ниже (103 10). 3) τῶν вставл. V. 4) ἠλλοτριώθησαν вставл. V. 5) βλάπτειν ἐκ ταύτης V. 6) Κελεστίνου V.

несторнꙗ осоудити· ꙗже повелѣнниемь обьштьмь с҃тыи съборъ всего оубо црк҃вьнаагo причастиꙗ чюжа сътвори· все же ихъ дѣнство чистителюское отъꙗ·[1] имьже можаахоу врѣжати· ли пользова[ти][2] нѣкъıимъ· и оставъшаꙗ ст҃го събора· и пребъıша въ странѣ· ли въ градѣ коеꙗ ради винъı· ли цр҃квьнъıꙗ или тѣлюсьнъıꙗ не невѣдѣти[3] ꙗже о[4] тѣхъ оуставлюна съказаюмъ вашеи ст҃ости же и любъви· ꙗко аште ли митрополитъ областьнъıи[5] отъстоупль ст҃го и вьселюньскаагo събора· приложилъсѧ боудеть къ отъстоупьнижоумоу съборишт҃ю·[6] ли по семь приложитьсѧ· тачe келе|стиева мъıслилъ боудеть· ли мъıслити начьнеть· сии на областьнъıꙗ еп҃пъı дѣнствовати чьсо никако же тъ можеть· вьсѧкого цр҃кьнаагo[7] обьштениꙗ отъселѣ оуже съборъмь отъвьрженъ и безд҃ѣиствьнъ· нъ и тѣмь[8] областьнъıимъ еп҃помъ· и окрьстьнъıимъ митрополитомъ· не по православью[9] моудръжюштиимъ· повиньноу бъıти отиноудь· и степене еп҃ьскаагo[10] съгънаноу·

Νεστορίου καταψηφίσασθαι· οὕστινας δόγματι κοινῷ ἡ ἁγία[1] σύνοδος πάσης μὲν ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας ἀλλοτρίους ἐποίησεν, πᾶσαν δὲ αὐτῶν ἐνέργειαν ἱερατικὴν περιεῖλεν, δι᾽ ἧς ἠδύναντο βλάπτειν ἢ ὠφελεῖν τινας. Ἐπειδὴ[2] δὲ ἐχρῆν καὶ τοὺς ἀπολειφθέντας τῆς ἁγίας συνόδου καὶ μείναντας κατὰ χώραν ἢ πόλιν, διά τινα αἰτίαν ἢ ἐκκλησιαστικὴν ἢ σωματικήν, μὴ ἀγνοῆσαι τὰ περὶ αὐτῶν τετυπωμένα, γνωρίζομεν τῇ ὑμετέρᾳ ἁγιότητί τε καὶ ἀγάπῃ, ὅτιπερ εἴτε[3] ὁ μητροπολίτης τῆς ἐπαρχίας, ἀποστατήσας τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς συνόδου, προσέθετο τῷ τῆς ἀποστασίας συνεδρίῳ, ἢ μετὰ τοῦτο προστεθείη, ἢ τὰ Κελεστίου[4] ἐφρόνησεν л. 28 b. ἢ φρονήσοι,[5] οὗτος κατὰ τῶν τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόπων διαπράττεσθαί τι οὐδαμῶς δύναται, πάσης ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας ἐντεῦθεν[6] ἤδη ὑπὸ τῆς συνόδου ἐκβεβλημένος καὶ ἀνενέργητος ὑπάρχων· ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόποις καὶ τοῖς πέριξ μητροπολίταις τοῖς τὰ[7] τῆς ὀρθοδοξίας φρονοῦσιν ὑποκείσεται[8] εἰς τὸ πάντῃ καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπισκοπῆς ἐκβληθῆναι.

---

1) отъꙗ *проп. П.* 2) *исправл. по П.* 3) невидѣти *П.* 4) ѿ *С.* 5) ѡбласти *П.* 6) соборѹ *П.* 7) цр҃квнаго *П.* 8) нѣкымъ *П* (*вм.* и тѣмъ). 9) православью *П.* 10) еп҃искааго *П.*

---

1) Варіанты изъ P не приводятся къ предыдущей части посланія потому, что фотограф. снимокъ Patm. 172 л. 78^{b} разбился въ пути; но со слова σύνοδος продолжается сличеніе съ текстомъ обоихъ Patm. 2) α′. Ἐπειδὴ PV. 3) Εἴ τις V. 4) τὰ τοῦ Κελεστίνου V. 5) φρονήσει PV. 6) ἀπεντεῦθεν V. 7) cod. κατα (=V), но надъ κα три точки. 8) ὑποκεῖσθαι V.

в҃· [1] Аштє ли нѣции областьнии еп҇пи оставиша ст҃го събора· и къ остоупленню приложишасѧ· ли приложитисѧ искоусѧтьсѧ· [2] ли и написавъше· несторнѥво изгънаниѥ· пакы възвратишасѧ къ остоупьнѫоумоу съборишт҃ю· тѣмь вьсѧко по изволению ст҃го събора· чюжемъ быти ст҃льства· и степене ѿпадаѥмъ·

г҃· [3] Аштє ли нѣции· соуштиихъ въ коѥмьждо [4] градѣ· ли странѣ причьтьникъ· отъ несторна и соуштиихъ съ нимь· отъ ст҃льства възбранени быша· занѥ же правомоудроваша [5] оправьдихомъ· и симъ свои въсприѧти степень· обьште же православьноуоумоу [6] и вьселѥньскоуоумоу съборoу· съмоудрьствоующиимъ причьтьникомъ· повелѣваѥмъ· отъстоупльшиимъ· ли отъстоупающиимъ еп҇омъ· ничимь же повиньномъ [7] быти· ни по коѥмоу же образоу·

д҃· [8] Аштє ли котории причьтьници отъстоупѧть· и дьрзнѫть· ли особь· ли прѣдъ людьми несторнѥва· ли кели-

1) в҃ проп. П. 2) искоусится П. 3) г҃ и заглавн. букву А проп. П. 4) коемоуждо П. 5) прамоудроваша П. 6) православномоу П. 7) повинномъ П. 8) д҃ и заглавн. А проп. П.

β'. Εἰ δέ τινες ἐπαρχιῶται ἐπίσκοποι ἀπελείφθησαν τῆς ἁγίας συνόδου καὶ τῇ ἀποστασίᾳ προσετέθησαν, ἢ προστεθῆναι πειραθεῖεν, ἢ καὶ ὑπογράψαντες τῇ Νεστορίου καθαιρέσει ἐπαλινδρόμησαν πρὸς τὸ τῆς ἀποστασίας συνέδριον, τούτους πάντῃ κατὰ τὸ δόξαν τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ ἀλλοτρίους εἶναι τῆς ἱερωσύνης καὶ τοῦ βαθμοῦ ἐκπίπτοντας. [1]

γ'. Εἰ δέ τινες καὶ [2] τῶν ἐν [3] ἑκάστῃ πόλει ἢ χώρᾳ κληρικῶν ὑπὸ Νεστορίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ὄντων τῆς ἱερωσύνης ἐκωλύθησαν διὰ τὸ ὀρθῶς φρονεῖν, ἐδικαιώσαμεν καὶ τούτους τὸν ἴδιον ἀπολαβεῖν βαθμόν. κοινῶς δὲ [4] τῇ ὀρθοδόξῳ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ συμφρονοῦντας κληρικοὺς κελεύομεν τοῖς ἀποστατήσασιν ἢ ἀφισταμένοις ἐπισκόποις μηδ' ὅλως ὑποκεῖσθαι κατὰ μηδένα τρόπον.

δ'. Εἰ [5] δέ τινες ἀποστατήσαιεν [6] τῶν κληρικῶν καὶ τολμήσαιεν ἢ κατ' ἰδίαν ἢ δημοσίᾳ τὰ Νεστορίου ἢ τὰ Κελεστίου [7]

1) ἐκπίπτειν V. 2) καὶ проп. P. 3) ἐν проп. V. 4) P имѣетъ далѣе слѣдующее окончаніе (добавленія сравнительно съ cod. печатаются разрядкой): τοὺς τῇ οἰκουμενικῇ καὶ ὀρθοδόξῳ συνόδῳ συμφρονοῦντας ἢ καὶ συμφρονήσαντας ἢ νῦν ἢ μετὰ ταῦτα κληρικοὺς ἐν οἱῳδήποτε χρόνῳ τοῖς ἀποστατήσασιν ἢ ἀφισταμένοις ἢ παραβαίνουσιν ἐπισκόποις τούς τε ἁγίους κανόνας καὶ τὴν ὀρθόδοξον πίστιν κελεύομεν μηδ' ὅλως ὑποκεῖσθαι κατὰ μηδένα τρόπον ἢ χρόνον. 5) 'Ε V. 6) cod. ἀποστατήσειεν при чемъ τα добавл. надъ строкой и ει по скобл. 7) Κελεστίνου V.

стнева моудровати· и симъ бъіти отъвьрженомъ[1] стго съвора оправьдано бъі·

ē·[2] А юлико же ихъ о неподобьнъіихъ[3] дѣѩниихъ· осоуже|ни бъіша отъ стго съвора· ли отъ своихъ епп҃ъ· и симъ беспричьштеньиѣ[4] по всемоу невр҄ѣжению[5] несториꙗ· ли ꙗже того мъіслꙗште ѿдати искоушени бъіша· ли искоусѧтьсѧ обьштёниюмь ли[6] степении не достоиномъ прѣбъівати· и симъ не лоучьшемъ бъіти· отъвьрженъіихъ оправьдихомъ·

ѕ҃·[7] Такоже же аштё нѣции въсхотѧть развратити съдѣꙗнаꙗ о коюмьждо[8] въ стѣмь съборѣ иже въ ефесѣ кацѣмь любо образомь стъіи съборъ повелѣ· аштё оубо соуть епп҃и· ли причьтьници своюго отиноудь отъпасти степене· аштё простьци беспричастьномъ[9] бъіти·

съказъ·[10]

Съгл҃аниѥ того же стго събора· изглашено по почьтении изложениꙗ· т҃· и҃· стхъ оць иже въ никеи· и зълочьстиваaго[11] образа вѣръі· съставлюнааго деѡдоръмь· момѱоуестиатьскъімь· и въданахасиюмь попомь филадельфьскъімь· томоу иже въ ефесѣ стоуоумоу съвороу·

1) ѿвежренѿ *C.* 2) ē *и заглавн.* А *проп. П.* 3) непаснъі *П.* 4) беспріобьщеніи *C.* 5) невренію *П.* 6) ли *проп. П.* 7) ѕ҃ *проп. П.* 8) коеміже *П.* 9) беспричастомь *C.* 10) сказаніе *C;* съказъ *проп. П.* 11) зъчтвго *П.*

φρονῆσαι, καὶ τούτους εἶναι καθῃρημένους ὑπὸ τῆς ἁγίας συνόδου δεδικαίωται.

ε'. Ὅσοι δὲ ἐπὶ ἀτόποις πράξεσι κατεκρίθησαν ὑπὸ[1] ἁγίας συνόδου ἢ ὑπὸ л. 29 а.
τῶν οἰκείων ἐπισκόπων, καὶ τούτοις ἀκοινωνήτως[2] κατὰ τὴν ἐν ἅπασιν[3] ἀδιαφορίαν αὐτοῦ ὁ Νεστόριος ἢ οἱ τὰ αὐτοῦ φρονοῦντες ἀποδοῦναι ἐπειράθησαν ἢ πειραθεῖεν κοινωνίαν ἢ βαθμόν, ἀνωφελήτους μένειν καὶ τούτους, καὶ εἶναι οὐδὲν ἧττον καθῃρημένους ἐδικαιώσαμεν.[4]

ς'. Ὁμοίως δὲ καὶ εἴ τινες βουληθεῖεν τὰ περὶ ἑκάστου πεπραγμένα ἐν τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ τῇ ἐν Ἐφέσῳ οἱῳδήποτε τρόπῳ παρασαλεύειν, ἡ ἁγία σύνοδος ὥρισεν, εἰ μὲν ἐπίσκοποι εἶεν ἢ κληρικοί, τοῦ οἰκείου παντελῶς ἀποπίπτειν βαθμοῦ, εἰ δὲ λαϊκοί, ἀκοινωνήτους ὑπάρχειν.

Διαλαλιὰ τῆς αὐτῆς[5] ἁγίας συνόδου ἐκφωνηθεῖσα μετὰ τὸ ἀναγνωσθῆναι τὴν ἔκθεσιν τῶν τιή ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ καὶ τὸ δυσσεβὲς σύμβολον τὸ[6] ὑπὸ Θεοδώρου τοῦ[7] Μοψουεστίας[8] παραπλασθὲν καὶ ὑπὸ Χαρισίου πρεσβυτέρου Φιλαδελφίας ἐπιδοθὲν[9] τῇ αὐτῇ κατὰ Ἔφεσον ἁγίᾳ συνόδῳ.

1) τῆς вставл. P. 2) cod. переправл. въ ἀχανονίστως (= PV). 3) πᾶσιν Patm. 172. 4) cod. переправл. въ ἐδικαίωσαν. 5) αὐτῆς проп. V. 6) τοῦ P. 7) τοῦ проп. Patm. 172. 8) cod. μ передъ ψ допис. надъ строкой. 9) ἐπιδοθὲν проп. Patm. 172.

ꙁ҃· Симъ[1] оубо почьтеномъ оуставн ст҃ыи съборъ· иноіа вѣры никомоу же лѣть быти приносити· рекъше съписовати· ли сълагати· развѣ оуставленоіа ѿ ст҃хъ оц҃ь събравъшиихъсѧ· въ никеи ст҃ымь д҃хомь· дьрꙁающаꙗ[2] же ли сълагати вѣроу дроугоую· рекъше приносити· хотѧштиимъ обраштисѧ· въ оувѣдѣние[3] истины· ли отъ еленьства[4] ли отъ июденства· рекъше отъ кыꙗ любо ереси· симъ аште оубо соуть еп҃пи· ли причьтьници· чюже|л. 29 b.мъ быти еп҃помъ еп҃пьства·[5] и причьтьникомъ причьта· аште ли простьци соуть· да проклѧти боудоуть· по томоу же[6] образоу аште обличени боудоуть етери· ли еп҃пи· ли причьтьници· ли отъ людии· ли мыслѧще· ли оучаште· ꙗже въ преже принесѣнѣмь изложении·[7] отъ харисеа попа· о въчл҃вчении единочадаго с҃на божиꙗ· рекъше скврьньнаꙗ[8] и развраштенаꙗ несториева оучениꙗ· ꙗже и написана быша·[9] повиньни[10] да боудоуть· отъреченію ст҃го вьселеньскааго събора· ꙗко же ꙗвѣ есть· еп҃поу оубо изгънаноу быти отъ еп҃пьства· причьтьникоу же такоже отъпасти[11] причьта· аште же и люжанинъ кто есть· и тъ проклѧтъ да боудеть·

1) Кимъ *П.* 2) дерьзающеꙗ *П.* 3) удѣние *С.* 4) еленьства *С.* 5) епискѫства *П.* 6) же *проп. ПС.* 7) принѣсенѣсенѣмъ изложениꙗ *П.* 8) сквернаѧ *С.* 9) написаша *П* (*вм.* написана быша). 10) повиндѣнни *П.* 11) прести *С.*

ζ΄. Τούτων τοίνυν ἀναγνωσθέντων, ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος, ἑτέραν πίστιν μηδενὶ ἐξεῖναι προφέρειν,[1] ἤγουν συγγράφειν ἢ συντιθέναι, παρὰ τὴν ὁρισθεῖσαν παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων, τῶν ἐν τῇ Νικαέων[2] συναχθέντων σὺν ἁγίῳ πνεύματι. Τοὺς δὲ τολμῶντας ἢ συντιθέναι πίστιν ἑτέραν, ἢ γοῦν προκομίζειν ἢ προφέρειν[3] τοῖς θέλουσιν ἐπιστρέφειν εἰς ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας ἢ ἐξ ἑλληνισμοῦ, ἢ ἐξ ἰουδαϊσμοῦ, ἢ γοῦν[4] ἐξ αἱρέσεως οἱασδηποτοῦν, τούτους, εἰ μὲν εἶεν ἐπίσκοποι ἢ κληρικοί, ἀλλοτρίους εἶναι τοὺς ἐπισκόπους τῆς ἐπισκοπῆς καὶ τοὺς κληρικοὺς τοῦ κλήρου· εἰ δὲ λαϊκοὶ εἶεν, ἀναθεματίζεσθαι. κατὰ τὸν ἴσον δὲ τρόπον, εἰ φωραθεῖέν τινες, εἴτε ἐπίσκοποι, εἴτε κληρικοί, εἴτε λαϊκοί, ἢ φρονοῦντες ἢ διδάσκοντες τὰ ἐν τῇ προκομισθείσῃ[5] ἐκθέσει παρὰ Χαρισίου τοῦ πρεσβυτέρου περὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ, ἤγουν τὰ μιαρὰ καὶ διεστραμμένα τοῦ Νεστορίου δόγματα, ἃ καὶ ὑποτέτακται,[6] ὑποκείσθωσαν τῇ ἀποφάσει τῆς ἁγίας ταύτης[7] οἰκουμενικῆς συνόδου· ὥστε δηλονότι τὸν μὲν ἐπίσκοπον ἀλλοτριοῦσθαι τῆς ἐπισκοπῆς καὶ εἶναι καθῃρημένον, τὸν δὲ κληρικὸν ὁμοίως ἐκπίπτειν[8] τοῦ κλήρου· εἰ δὲ λαϊκός τις εἴη, καὶ οὗτος ἀναθεματιζέσθω.[9]

1) cod. выскобл. σ передъ φ. 2) τῶν ἐν Νικαίᾳ V. 3) cod. выскобл. σ передъ φ. 4) γοῦν проп. V. 5) προσκομισθείσῃ P. 6) ἃ καὶ ὑποτέτακται проп. V. 7) καὶ вставл. PV. 8) ἐκπίπτειν ὁμοίως V. 9) καθὰ προείρηται добавл. P.

съказъ·[1]

Сѫдъ с҃таго събора изглашенъ· отъ пришьствиꙗ бывъшаго ѥмоу ѿ кѷпрьскъıихъ[2] епископъ·

и҃·[3] Вешть чресъ цр҃квныꙗ оуставы· и правила с҃тыихъ оц҃ь ѡбнавлꙗѥмоу· и всѣхъ свободы досѧꙁаюштю[4] въꙁвѣсти б҃олюбивъıи[5] сь[6] еп҃пъ ригинъ· и иже съ нимь бл҃гобоꙗꙁниии[7] кѷпрьскꙑꙗ[8] областиꙁинонъ и еѵ́гриі· тѣмь поне же обьштаꙗ страсти[9] больша трѣбоуютъ исцѣлениꙗ· ꙗко и большю льсть носѧшта· аште ни обычаꙗ древльни послѣдова· ꙗко же еп҃пъ антиохиискаго града ꙗже въ кѷпрѣ творити· поставлениꙗ· ꙗко же и писменъı своими гласы съкаꙁаша· благоговѣньниии[10] божи[11] иже пришьствиѥ сътворьше· имѣти имоуть[12] беспакостьноѥ и беꙁноужьноѥ· иже с҃тыими цр҃квами соуштиими въ кѷпрѣ | прѣнекоуштесѧ[13] по правиломъ пр҃обьнъıихъ оц҃ь и древьнюоумоу[14] обычаю· собою поставлениꙗ бл҃гоговѣньнъıихъ[15] еп҃пъ творѧште· то же же и о инѣхъ[16] строѥниихъ[17] и о[18] всѣхъ областьхъ хранимо[19] да боудеть·[20] ꙗко никоѥмоу же отъ боголюбивъı-

1) сказаніе *С.* 2) кѹперскы *П.* 3) и *проп. П.* 4) свободи доазѧющю *П.* 5) бл҃голюбивы *С.* 6) сы *С*; сеи *П.* 7) бл҃гобоѧзніи *С.* 8) и кѹприскыꙗ *П.* 9) трасти *С.* 10) бл҃гоговѣнніи *С.* 11) мѹжи *П* (*вм.* божи). 12) имѣуть *С.* 13) пекоущисѧ *П.* 14) древлемѹ *С.* 15) бл҃гоговѣнны *СП.* 16) онѣхъ *С* (*вм.* о инѣхъ). 17) еп҃пъ творѧште. . . строѥниихъ *проп. П.* 18) о *проп. П.* 19) храмимо *С.* 20) бѹдѹть *С.*

Ψῆφος τῆς[1] ἁγίας συνόδου ἐκφωνηθεῖσα ἐκ προελεύσεως[2] γενομένης αὐτῇ παρὰ τῶν Κυπρίων ἐπισκόπων.

η′. Πρᾶγμα παρὰ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς θεσμοὺς καὶ τοὺς κανόνας τῶν ἁγίων πατέρων καινοτομούμενον καὶ τῆς πάντων ἐλευθερίας ἁπτόμενον προσήγγειλεν[3] ὁ θεοφιλέστατος συνεπίσκοπος Ῥηγῖνος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ εὐλαβέστατοι[4] τῆς Κυπρίων ἐπαρχίας, Ζήνων καὶ Εὐάγριος. Ὅθεν, ἐπειδὴ τὰ κοινὰ πάθη μείζονος δεῖται τῆς θεραπείας, ὡς καὶ μείζονα τὴν βλάβην φέροντα,[5] εἰ μηδὲ[6] ἔθος ἀρχαῖον παρηκολούθησεν, ὥστε[7] τὸν ἐπίσκοπον τῆς Ἀντιοχέων πόλεως τὰς ἐν Κύπρῳ ποιεῖσθαι χειροτονίας, καθὰ διὰ τῶν λιβέλλων καὶ τῶν οἰκείων φωνῶν ἐδίδαξαν οἱ εὐλαβέστατοι ἄνδρες οἱ τὴν πρόσοδον[8] τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ[9] ποιησάμενοι, ἕξουσι[10] τὸ л. 30 а.
ἀνεπηρέαστον καὶ ἀβίαστον οἱ[11] τῶν ἁγίων ἐκκλησιῶν τῶν κατὰ τὴν Κύπρον προεστῶτες,[12] κατὰ τοὺς κανόνας τῶν ὁσίων[13] πατέρων καὶ τὴν ἀρχαίαν συνήθειαν[14] δι' ἑαυτῶν τὰς χειροτονίας τῶν εὐλαβεστάτων ἐπισκόπων ποιούμενοι·[15] τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων διοικήσεων καὶ[16] τῶν ἁπανταχοῦ ἐπαρ-

1) αὐτῆς вставл. PV. 2) προσελεύσεως V и Patm. 173. 3) προήγγειλεν P. 4) ἐπίσκοποι вставл. PV. 5) ὁρίζομεν ὥστε вставл. V. 6) μὴ V. 7) ὥστε проп. V. 8) προσέλευσιν V. 9) τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ въ cod. припис. in m. 10) ἔχειν V. 11) τοὺς V. 12) προεστῶτας V. 13) ἁγίων P. 14) καὶ вставл. V. 15) ποιεῖσθαι V. 16) cod. выскобл., кажется, ἐπὶ послѣ καὶ.

ихъ[1] еп҃пъ области иноꙗ преимати не соушта съвꙑше испрьва подъ роукою бꙑвъшааго прежде ѥго· нъ аште кт҃о и прѣꙗлъ[2] боудеть и своѥ сътворилъ· по нѫжи се въздаꙗти· да не оч҃ьскаꙗ правила престоупаѥма боудоуть· ни въ ст҃льсцѣмь образѣ[3] власти мирьскꙑꙗ гърдость крꙑѥтьсѧ· ни да не[4] разоумѣѥмь свободоу по малѫ погоубльше· юже намъ дарова своѥю кръвью г҃ь нашь і҃с х҃съ· иже всѣхъ ч҃лвкъ свободитель· изволисѧ оубо ст҃оуоумоу и вьселеньскоуоумоу съборoу· хранити коиждьдо[5] области ч҃та и безнѫжьна соуштаꙗ своꙗ правьдьнаꙗ издавьна[6] и съвꙑше по прежде дьржавъшюоумоу обꙑчаю· власть имоуштю коѥмоужьдо митрополитоу· равьнаꙗ съдѣꙗнꙑимъ къ своѥмоу твьрдѣ изнести· аште ли къто которꙑимь правъмь нꙑнѣ оуставлѥнꙑимь[7] противитьсѧ· не приꙗтьно сиѥ бꙑти изволисѧ ст҃оуоумоу[8] и вьселеньскоуоу съборoу·

χιῶν φυλαχθήσεται,[1] ὥστε μηδένα τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων ἐπαρχίαν ἑτέραν, οὐκ οὖσαν ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς ὑπὸ τὴν αὐτοῦ ἤγουν τῶν πρὸ αὐτοῦ χεῖρα, καταλαμβάνειν· ἀλλ' εἰ καί τις κατέλαβε, καὶ ὑφ' ἑαυτῷ[2] πεποίηται βιασάμενος, τοῦτον ἀποδιδόναι, ἵνα μὴ τῶν πατέρων οἱ κανόνες παραβαίνωνται, μηδὲ ἐν ἱερουργίας[3] προσχήματι ἐξουσίας τῦφος κοσμικῆς παρεισδύηται, μηδὲ λάθωμεν τὴν ἐλευθερίαν κατὰ μικρὸν ἀπολέσαντες, ἣν ἡμῖν ἐδωρήσατο τῷ ἰδίῳ αἵματι ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ πάντων ἀνθρώπων ἐλευθερωτής. Ἔδοξε τοίνυν τῇ ἁγίᾳ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ, σῴζεσθαι ἑκάστῃ ἐπαρχίᾳ καθαρὰ καὶ ἀβίαστα τὰ αὐτῇ προσόντα δίκαια ἐξ ἀρχῆς καὶ ἄνωθεν, κατὰ τὸ πάλαι κρατῆσαν ἔθος, ἄδειαν ἔχοντος ἑκάστου μητροπολίτου τὰ ἴσα τῶν πεπραγμένων πρὸς τὸ οἰκεῖον ἀσφαλὲς ἐκλαβεῖν.[4] Εἰ δέ τις μαχόμενον τύπον τοῖς νῦν ὡρισμένοις προκομίσοι, ἄκυρον τοῦτον[5] εἶναι ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ πάσῃ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ.

съказъ·[9]

Посъланиѥ того же ефесьскааго ст҃го събора къ томоу иже въ памфоулии[10] бл҃гочьстивоуоумоу съборoу· о еустадии бꙑвъшиимь ихъ митрополитѣ·

Ἐπιστολὴ τῆς αὐτῆς ἐν Ἐφέσῳ ἁγίας συνόδου πρὸς τὴν ἐν Παμφυλίᾳ εὐαγῆ σύνοδον, περὶ Εὐσταθίου τοῦ γενομένου αὐτῶν μητροπολίτου.

---

1) бл҃големивꙑ *С.* 2) прїꙗлъ *С.* 3) облазѣ *С.* 4) ѥ *С*; не *проп. П.* 5) кождо *П.* 6) издана *П.* 7) нꙑнѣ оуставлѥнꙑимъ *проп. С.* 8) семоу *вставл. П.* 9) сказанїе *С.* 10) панфулии *П.*

1) παραφυλαχθήσεται PV. 2) cod. передѣл. ω по скобл., вѣроятно, изъ ου; ὑφ' ἑαυτὸν V. 3) V выскобл. ι передъ ς. 4) cod. переправл. по скобл. изъ ἐκβαλεῖν; V ἐκβαλεῖν. 5) cod. конечное ν допис. надъ строкой.

Съ[1] съвѣтъмь все твори бгодъхновеноуоумоу[2] глюштю писанию· требѣ же ѥсть паче чистителЬство полоучьшиимъ· съ вьсѧцѣмь испытаниѥмь· ѥже о вьсѣхъ дѣѥмы|ихъ творити блюдениѥ· тако бо жити хотѧштиимъ· въ добрѣ надежи боудоуть ꙗже о нихъ· и ꙗко се безъ мѧтежа въ[3] млтвьнъихъ износитисѧ сълоучаѥтьсѧ·[4] и много сицево правьдьнѣ слово имать· нъ бѣсть ѥда лютa и несътьрпима печаль въсѣꙗвъшисѧ оумъ възмоутить[5] зълѣ· и потребьнъихъ отълагати обрѣтели·[6] ꙗко польѕьнъихъ видѣти·[7] таково чьто пострадавъша видѣхомъ блгоговѣньнаго[8] и бгочьстиваго[9] еппа[10] еустадиа· поставлѥнъ бо бы по правильнъимъ послоушьствомъ· мѧтежьнѣ же ꙗко же реченѣ отъ кыихъ· и въ нечаѥмъıꙗ[11] скърби въпадъ· таче отъ[12] многаго ѕѣло невѣжьства отърекъсѧ противлѥниꙗ нанесенъихъ ѥмоу печали· и[13] въздразити отъ[14] възвращенъихъ[15] ѥмоу злославьꙗ[16] могъи отърицаниꙗ· не вѣмь обаче принесе книгы· подобааше бо ꙗко ѥдиною начьнъша чистителЬскоую печаль тоꙗ дьржа-

Μετὰ βουλῆς πάντα ποίει, τῆς θεοπνεύστου λεγούσης γραφῆς, χρὴ[1] δεῖν[2] μάλιστα τοὺς ἱερᾶσθαι λαχόντας μετὰ πάσης ἀκριβείας τὴν ἐφ' ἅπασι τοῖς πρακτέοις ποιεῖσθαι διάσκεψιν· διαβιοῦν л. 30 b. γὰρ οὕτως ἐθέλουσιν, ἐν καλῷ τῆς ἐλπίδος κεῖσθαί τε τὰ κατ' αὐτούς,[3] καὶ οἷον ἐξ οὐρίας ἐν τοῖς κατ' εὐχὴν ἀποφέρεσθαι συμβαίνει· καὶ πολὺ[4] τό γε εἰκὸς ὁ λόγος ἔχει. ἀλλ' οἶδεν ἐσθ' ὅτε δριμεῖα[5] καὶ ἀφόρητος λύπη, κατασκήψασα νοῦ,[6] καταθολῶσαί τε[7] δεινῶς αὐτὸν καὶ τῆς τῶν δεόντων ἀποκομίσαι θήρας, ἀναπεῖσαί τε τὸ πεφυκὸς ἀδικεῖν, ὥς τι τῶν ὀνησιφόρων[8] ἰδεῖν. τοιοῦτόν τι πεπονθότα τεθεάμεθα τὸν εὐλαβῆ[9] καὶ θεοσεβέστατον ἐπίσκοπον Εὐστάθιον· κεχειροτόνηται μὲν γάρ, ὡς μεμαρτύρηται, κανονικῶς· τεθορυβημένος[10] δέ, ὥς φησι, παρά τινων, καὶ ἀδοκήτοις περιστάσεσιν ἐμβεβηκώς,[11] εἶτα ἐκ πολλῆς ἄγαν ἀπραγμοσύνης ἀπειρηκὼς τὴν ἀντίστασιν τῶν ἐπενηνεγμένων αὐτῷ φροντίδων, καὶ διακρούεσθαι[12] τὰς παρὰ τῶν ἐπιφυομένων αὐτῷ δυσφημίας[13] δυνάμενος, παραιτήσεως, οὐκ ἴσμεν ὅμως,[14] προσεκόμισε βιβλίον· ἔδει γάρ, ὡς ἅπαξ ἐγκεχειρισμένον ἱερατικὴν φροντίδα, ταύτης ἔχε-

1) Съ *проп. П.* 2) блгодхъновенномꙋ *П.* 3) въ *проп. С.* 4) слꙋчаютсѧ *П.* 5) возмꙋтит *С.* 6) ѡбрѣтеле *П.* 7) видѣти *С.* 8) блгоговѣинаго *С*; блговѣннаго *П.* 9) блгочьстиваго *П.* 10) еппа *проп. С.* 11) чаемыѧ *С.* 12) въ *П.* 13) печение *П* (*вм.* печалии. и). 14) въздразити отъ *проп. П.* 15) възрастьшй *П.* 16) злосавьѧ *П.*

1) χρῆναι (αι здѣсь надъ строкой) V. δεῖ V; δὴ P. 3) κατὰ ταυτοὺς V. 4) cod. было, кажется, πολύ γε, но γε выскобл. и удареніе переправл. 5) ι послѣ ρ въ V по скобл. 6) νοῦν V. 7) καὶ вставл. V. 8) ὥστε τὸν ὀνησιφόρον cod. 9) εὐλαβέστατον PV. 10) τεθορυβημέναις V. 11) ἐκβεβηκὼς cod. 12) καίπερ διακρούσασθαι V. 13) μὴ вставл. cod. друг. рук. 14) ὅπως PV.

тисѧ съдравиѥмь д҃ховьнъимь· и ꙗко противѫ съодѣтисѧ троудъмь· и потъ въꙁмьꙁдьнъи волїѥю[1] прѣтьрпѣти· понеже ѥдиною немоштьна имоушта· показа себѣ· се пострадавъ ѿ беꙁвештьствиꙗ паче или лѣности постави поужьно[2] ваше б҃очьстиѥ б҃лгобоꙗꙁниваго· и б҃гочьстиваго[3] брата нашего и[4] еп҃па· ѳеѡдора пекоуштасѧ цр҃квью· не подобьно бо бѣ овъдовѣти ѥи· и беꙁ наставьника съвьршати сп҃сителѥва стада· Понеже оубо приде сльꙁѧ не града дѣлѧ ни цр҃кве· пьрѧсѧ съ помѣнѥнъимь богочьстивъимь[5] еп҃пъмь ѳеѡдоръмь· просѧ же абиѥ еп҃скъıꙗ чьсти и ꙁъваниꙗ· съболѣꙁньствова- л. 31 а. |хомъ вси съ[6] старьцьмь· и обьштемъ[7] бъıти помъıсливъше сльꙁамъ ѥго· потъштахомъсѧ оувѣдѣти аште отъвьржениѥ ꙁаконьноѥ прѣтьрпѣ помѣнѥнъıи сирѣчь нѣкъıими ꙁлъıми обличенъ бъıсть отъ нѣкъıихъ[8] поблѧдъшиимъ ѥго въсприꙗтиѥ· и абиѥ оувѣдѣхомъ ничьсо же съдѣꙗвъша· таковаго оубо· паче же бъıти помѣнѥноуоумоу въ прѣгрѣшениꙗ мѣсто отърицаниѥ· тѣмь ни вашего б҃лгочьстиꙗ порекохомъ поставльшюоумоу подобьнѣ[9] на томь же[10]

σθαι μετὰ εὐρωστίας πνευματικῆς, καὶ οἷον[1] ἀνταποδύεσθαι τοῖς πόνοις, καὶ ἱδρῶτα τὸν ἔμμισθον ἐθελοντὴν[2] ὑπομεῖναι. Ἐπειδὴ δὲ ἅπαξ ὀλιγώρως ἔχοντα παρέδειξεν ἑαυτόν, τοῦτο παθὼν ἐξ ἀπραγμοσύνης μᾶλλον ἢ ὄκνου καὶ ῥαθυμίας, κεχειροτόνηκεν ἀναγκαίως ἡ ὑμετέρα θεοσέβεια τὸν εὐλαβέστατον καὶ θεοσεβέστατον[3] ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ συνεπίσκοπον Θεόδωρον φροντιοῦντα τῆς ἐκκλησίας· οὐ γὰρ ἦν ἀκόλουθον χηρεύειν αὐτὴν καὶ ἐπιστάτου δίχα διατελεῖν τοῦ σωτῆρος τὰ ποίμνια.[4] Ἐπειδὴ δὲ προσῆλθεν κλαίων[5] οὐ περὶ τῆς πόλεως οὐδὲ[6] τῆς ἐκκλησίας φιλονεικῶν τῷ μνημονευθέντι θεοσεβεστάτῳ ἐπισκόπῳ Θεοδώρῳ, ἐξαιτῶν δὲ τέως τὴν τοῦ ἐπισκόπου τιμὴν καὶ κλῆσιν, συνηλγήσαμεν ἅπαντες τῷ πρεσβύτῃ, καὶ κοινὸν εἶναι λογισάμενοι τὸ αὐτοῦ δάκρυον, ἐσπεύδομεν μαθεῖν, εἰ καθαίρεσιν ἔννομον ὑπομεμένηκεν ὁ μνημονευθείς, ἢ γοῦν ἐπί τισι τῶν ἀτόπων ἐλήλεγκται[7] παρά τινων καταφλυαρησάντων αὐτοῦ τῆς ὑπολήψεως. καὶ δὴ ἐμάθομεν πεπράχθαι[8] μὲν τοιοῦτον οὐδέν, γενέσθαι δὲ μᾶλλον τῷ μνημονευθέντι ἀντ' ἐγκλήματος τὴν παραίτησιν· ὅθεν οὐδὲ τῇ ὑμετέρᾳ εὐσεβείᾳ[9] ἐμεμψάμεθα, χειροτονησάσῃ δεόντως[10] εἰς τὸν[11] αὐτοῦ

---

1) велѥю *С.* 2) нѫжна *П.* 3) б҃лгочестиваго *П;* и б҃гочьстиваго *проп. С.* 4) и *проп. П.* 5) б҃лгочестивымъ *С.* 6) съ *проп. П.* 7) ѡбещамъ *П.* 8) никыхъ *С.* 9) добнѣ *С.* 10) томнѣ *С* (*вм.* томь же).

---

1) ὁ P. 2) ἐθελοντὶ V. 3) καὶ θεοσεβέστατον проп. V. 4) τὸ ποίμνιον V. 5) cod. προσκλαίων, но надъ προσ точки (друг. рук.?). 6) περὶ вставл. Patm. 172. 7) ἐλήλεχται P. 8) πέπραχε P. 9) θεοσεβείᾳ PV. 10) χειροτονήσας· εἰ δὲ ὄντος Patm. 172; χειροτονήσας, εἰ δεοντως Patm. 173. 11) την было въ Patm. 172, но η перечеркнуто и надпис. ὁ.

мѣстѣ помѣненаго бл҃говоѩзниваго еп҃па ѳеодора· понеже безвештьствыемь моужа не зѣло сварити лѣпо паче помиловати старьца· кромѣ града родивъшаго<и>· и о житиѩ въ дългыихъ лѣтѣхъ сице бывъша оправьдихомъ· ї заповѣдахомъ без въсѩкого прикословиѩ·[1] имѣти ѥмоу їмѧ тъгда еп҃ьскоѥ· и чьсть и обьщениѥ·[2] сице оубо ѩко не поставити ѥмоу· ни цркве постигъше слоужити отъ своѥѩ власти· нъ аще съвъсприѩта ли[3] повелѣваѥма аште ключитьсѧ братъмь и еп҃ъмь по съвѣтоу и по любъви ѥже о х҃ѣ· аще ли что помыслите потребьнѣи се или нынѣ·[4] или ѥже по семь годѣ боудеть и се ст҃оуоумоу съборoу·

τόπον τὸν μνημονευθέντα εὐλαβέστατον ἐπίσκοπον[1] Θεόδωρον. Ἐπειδὴ δὲ τῇ ἀπραγμοσύνῃ τοῦ ἀνδρὸς οὐ σφόδρα φιλονεικεῖν ἀκόλουθον, ἔδει δὲ μᾶλλον ἐλεῆσαι πρεσβύτην, ἔξω καὶ πόλεως τῆς ἐνεγκούσης αὐτὸν καὶ πατρῴων ἐνδιαιτημάτων ἐν μακροῖς οὕτω[2] γεγονότα χρόνοις, ἐδικαιώσαμεν καὶ ὡρίσαμεν, δίχα πάσης ἀντιλογίας, ἔχειν αὐτὸν τό τε τοῦ ἐπισκόπου[3] ὄνομα καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν κοινωνίαν οὕτω μέντοι, ὥστε μὴ χειροτονεῖν[4] αὐτὸν μήτε μὴν ἐκκλησίαν καταλαβόντα ἱερουργεῖν ἐξ ἰδίας αὐθεντίας, ἀλλ' ἢ ἄρα συμπαραλαμβανόμενον εἴτουν ἐπιτρεπόμενον, εἰ τύχοι, παρ' ἀδελφοῦ καὶ συνεπισκόπου, κατὰ διάθεσιν καὶ ἀγάπην τὴν ἐν Χριστῷ.[5] εἰ δέ τι βουλεύσησθε χρηστότερον ἐπ' αὐτὸ[6] ἢ νῦν ἢ εἰς τὸ μετὰ ταῦτα, ἀρέσει καὶ τοῦτο τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ.[7]

---

1) прекословиѧ *П*; прикосновїа *С*. 2) и чьсть и обьщениѥ *проп. С.* 3) или *П.* 4) нѣны *С.*

1) ἐπίσκοπον проп. V. 2) αὐτῷ P. 3) τῆς ἐπισκοπῆς PV. 4) слоги μὴ χειρο въ V по скобл. друг. рукой. 5) дальше въ V иное окончаніе: περὶ γὰρ τοῦ χρηστότερόν τι γενέσθαι εἰς αὐτόν, τοῦτο ὡς ἀρέσει τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ. 6) cod. ἐπ' припис. надъ строкой; ἐπ' αὐτῷ P. 7) V добавл. кинов.: κανόνες τῶν σ' ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Ἐφέσῳ συνελθόντων πρότερον.

ПРАВИЛА· ХЛ· СТЫХЪ ОЦЬ съшьдъшихъсѧ въ халкидонѣ· въ ѵпатиѵ маркиана вѣчьнаго аѵгоуста·[1] и ꙗвлꙗемаагo прежде· н· каландъ ноебрѧ·[2]

(л. 41ᵃ—47ᵇ). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ ΧΛ' ἉΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ἘΝ ΚΑΛΧΗΔΟΝΙ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ὙΠΑΤΕΙΑΣ ΜΑΡΚΙΑΝΟΥ ΤΟΥ ΑΙΩΝΙΟΥ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΗΛΩΘΗΣΟΜΕΝΟΥ Τῌ ΠΡΟ Η' ΚΑΛΑΝΔΩΝ ΝΩΕΜΒΡΙΩΝ.[1]

А· Иже[3] отъ стыхъ оць на коѥмьжедо съборѣ и доселѣ изложена[4] правила· дьржати оправьдихомъ·

л. 31 b. | В· Аште къи еппъ· на имѣнии[5] поставлѥниѥ сътворить· и въ продажю съведеть непродаѥмоую блгодать· и стить[6] еппа на мьздѣ·[7] ли вьсꙗкаго еппа· ли попа ли диꙗкона· ли иного причитаѥмыихъ въ причьтъ· ли приставитиѥ[8] на мьздѣ строителꙗ црквьнаагo· ли соудиꙗ· ли парамонарѧ· ли вьсꙗко коѥго правильнаагo·[9] срамьнаагo ради[10] прибытъка своѥго· да иже се сътворивъ[11] обличенъ боудеть· да отъпадеть своѥго степене·[12] и поставлѥнъіи[13] да не[14] имать никоѥꙗ же пользы[15] отъ оукриѥнаагo стрениꙗ ли поставлѥниꙗ· нъ да боудеть чюжь сана· и слоужениꙗ ѥгоже имѣниѥмь полоучи· аште ли[16] кто[17]

α'. Τοὺς παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων καθ' ἑκάστην σύνοδον ἄχρι τοῦ νῦν ἐκτεθέντας κανόνας κρατεῖν ἐδικαιώσαμεν.

β'. Εἴ τις ἐπίσκοπος, ἐπὶ χρήμασι χειροτονίαν ποιήσοιτο,[2] καὶ εἰς πρᾶσιν καταγάγοι τὴν ἄπρατον χάριν, καὶ χειροτονήσοι ἐπίσκοπον ἐπὶ χρήμασιν,[3] ἢ χωρεπίσκοπον, ἢ πρεσβυτέρους, ἢ διακόνους, ἢ ἕτερόν τινα τῶν ἐν τῷ κλήρῳ καταριθμουμένων[4] ἢ προβάλοιτο[5] ἐπὶ χρήμασιν οἰκονόμον, ἢ ἔκδικον, ἢ παραμονάριον, ἢ ὅλως τινὰ τοῦ κανόνος, δι' αἰσχροκερδίαν[6] οἰκείαν, ὁ[7] τοῦτο ἐπιχειρήσας, ἐλεγχθείς, κινδυνευέτω περὶ τὸν οἰκεῖον βαθμόν· καὶ ὁ χειροτονούμενος μηδὲν ἐκ τῆς κατ' ἐμπορίαν ὠφελείσθω χειροτονίας ἢ προβολῆς, ἀλλ' ἔστω ἀλλότριος τῆς ἀξίας ἢ τοῦ φροντίσματος, οὗπερ ἐπὶ χρήμασιν ἔτυχεν. εἰ δέ τις

---

1) аѵгоста *С.* 2) *П внизу л. 40ᵇ:* прави хл. сты оць; *С in т.* е; *въ У заглавіе иначе:* Отъ правилъ стъі оць хл. *и in т.* в. 3) Ꙗко же *У.* 4) изложенаꙗ *УП.* 5) имѣніе *П.* 6) стити *П.* 7) мѣздѣ *У, но* ѣ *послѣ* м *перепpавл. въ* ь (*такъ же и ниже въ томъ же словѣ*). 8) пристави *П.* 9) привильнаго *С.* 10) ради *проп. С.* 11) сътворивъ *П.* 12) степені *У.* 13) поставлѥвыи *С.* 14) да н *П.* 15) пользы *У.* 16) ли *проп. П.* 17) ихъ *вставл. У.*

1) cod. Σύνοδος δ' in m. рукой XIII в. Въ V заглавіе иное: Κανόνες τῶν χλ' ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων τῶν ἐν Χαλκηδόνι συνελθόντων ἐπὶ Μαρκιανοῦ τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως. 2) ποιήσαιτο P. 3) ἐπὶ χρήμασιν ἐπίσκοπον P. 4) καταριθμούμενον P. 5) προβάλλοιτο PV. 6) αἰσχροκέρδειαν PV. 7) ὁ проп. V.

и ходатаиствѫѭ ꙗвитьсѧ· тацѣмъ стоудьномъ и неподобьномъ[1] даромъ· и тъ аште причьтьникъ ѥсть· своѥго да отъпадеть степене·[2] аште ли[3] мюжанинъ· ли инокъ· да боудеть проклѧтъ·

г҃· Приде въ ст҃ыи съборъ ꙗко въръждєнъıихъ въ причьтъ· нѣции срамьнаа[4] прибъıтъка· чюждиимъ притѧжанииемь бъıваютъ приставьници· и вешти мирьскъıꙗ предьржать· ѿ б҃жии оубо слоужьбѣ лѣнѧштесѧ· въ мирьскъıихъ же домы притѣкаюште· и имѣнии въроучениꙗ приѥмлюште сребролюбиꙗ ради· оуставилъ бо ѥсть ст҃ыи великъıи съборъ· никоѥмоу же прочеѥ епископоу ни причьтникоу· ни инокоу·[5] ли приставьникоу бъıти· ли въводити себе въ мирьскъıихъ вешти[6] строѥниꙗ· развѣ аште къде отъ законъ зовомъ[7] боудеть· въ дѣтьскъıихъ неотърочьноѥ[8] приставьничьство· ли градьскъıи еп҃пъ црк҃вьнъıими вештьми | повелить пещисѧ· ли сиръıимъ[9] и въдовамъ· имиже[10] нѣкъто[11] некасѧ· и лицемъ[12] паче трѣбоующиимъ црк҃вьнъıꙗ помошти· страха ради г҃нѧ· аште ли кто преступати оуставлениꙗ прочеѥ начьнеть· таковъıи црк҃вьнъıимь запрештенъıимь[13] да боудеть повиньнъ·[14]

καὶ μεσιτεύων φανείη τοῖς οὕτως αἰσχροῖς καὶ ἀθεμίτοις λήμμασι, καὶ οὗτος, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, τοῦ οἰκείου ἐκπιπτέτω βαθμοῦ· εἰ δὲ λαϊκὸς ἢ μονάζων, ἀναθεματιζέσθω.

γ'.[1] Ἦλθεν εἰς τὴν ἁγίαν σύνοδον, ὅτι τῶν ἐν τῷ κλήρῳ κατειλεγμένων τινὲς δι' αἰσχροκερδίαν[2] ἀλλοτρίων κτημάτων γίνονται μισθωταὶ καὶ πράγματα κοσμικὰ ἐργολαβοῦσι,[3] τῆς μὲν τοῦ θεοῦ λειτουργίας καταῤῥαθυμοῦντες, τοὺς δὲ τῶν κοσμικῶν ὑποτρέχοντες οἴκους καὶ οὐσιῶν χειρισμοὺς ἀναδεχόμενοι διὰ φιλαργυρίαν. ὥρισεν τοίνυν ἡ ἁγία[4] σύνοδος μηδένα τοῦ λοιποῦ, μὴ ἐπίσκοπον, μὴ κληρικόν, μὴ μονάζοντα, ἢ μισθοῦσθαι κτήματα, ἢ πραγμάτων ἐπεισάγειν ἑαυτὸν κοσμικαῖς διοικήσεσι· πλὴν εἰ μήπου ἐκ νόμων καλοῖτο εἰς ἀφηλίκων[5] ἀπαραίτητον ἐπιτροπήν, ἢ ὁ τῆς πόλεως ἐπίσκοπος ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτρέψοι φροντίζειν πραγμάτων, ἢ ὀρφανῶν καὶ χηρῶν ἀπρονοήτων, καὶ τῶν προσώπων τῶν л. 32 а. μάλιστα τῆς ἐκκλησιαστικῆς δεομένων βοηθείας, διὰ τὸν φόβον τοῦ κυρίου. εἰ δέ τις παραβαίνειν[6] τὰ ὡρισμένα τοῦ λοιποῦ ἐγχειρήσοι,[7] ὁ τοιοῦτος ἐκκλησιαστικοῖς ὑποκείσθω ἐπιτιμίοις.

1) неподобенъ *П.* 2) степени *У.* 3) *cod. вставл. лишнее* ли. 4) срамьнаго *У.* 5) инокꙋ *С.* 6) вещи *С.* 7) зовемъ *У.* 8) неѿреченое *С.* 9) сиры́мъ *С.* 10) имѣ же *С.* 11) никто *П.* 12) сицѣ *П.* 13) запрѣще́нымъ *С*; запрѣщенниемь *УП.* 14) повиненъ *С.*

1) γ' проп. cod. 2) αἰσχροκέρδειαν PV. 3) ἐργολαμβάνονται V. 4) καὶ μεγάλη вставл. PV (и cod. надъ строкой рукой XIII в.). 5) ἀνηλίκων V. 6) παραβαίνων P. 7) ἐπιχειρήσοι PV.

д҃· Иже истиннѣ[1] и чистѣ иночьское живоуште житие достоинїи да съподобаютьса чьсти·[2] а понеже нѣции[3] иночьскъıи[4] приимъше образъ· цр҃ковнъıа и градьскъıа съдѣваютъ вешти· ходаште по небрѣжению въ градѣхъ· не се же тъкмо· нъ и манастъıра себе съставлати начинаюште·[5] изволиса оубо никомоу же[6] никакоже зъдати·[7] ни съставлати манастъıра· ни молитвьнаго храма· чресъ[8] волю градьскаго еп҃па· ни раба приимати никомоу же въ манастъıрьхъ[9] въ чрьньчьство чресъ волю г҃на его·[16] иночьствоующиимъ же въ коемьждо градѣ и странѣ· покарѧтиса еп҃пж· и безмълвие любити· и вънимати единомоу поштению и[11] млтвѣ· въ тѣхъ мѣстѣхъ търпаштемъ[12] въ нихъже ни[13] житиискъıими[14] сътоужати себе[15] вештьми ли[16] приобьштатиса оставльшемъ своıа манастъıра· аште къгда повелѣно имъ боудеть· ноуждьнъıа ради потребъı отъ градьскаго епископа· престоупающоуоумоу же сии нашь оуставъ· повелѣхомъ бесприобьштеньноу[17] бъıти· да не имѧ б҃жие хоулимо боудеть·

δ′. Οἱ ἀληθῶς καὶ εἰλικρινῶς τὸν μονήρη μετιόντες βίον, τῆς προσηκούσης ἀξιούσθωσαν τιμῆς. ἐπειδὴ δέ τινες τῷ μοναχικῷ κεχρημένοι προσχήματι,[1] τάς τε ἐκκλησίας καὶ τὰ πολιτικὰ διαταράττουσι[2] πράγματα περιϊόντες[3] ἀδιαφόρως ἐν ταῖς πόλεσιν, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ μοναστήρια ἑαυτοῖς συνιστᾶν ἐπιτηδεύοντες, ἔδοξε μηδένα μὲν μηδαμοῦ οἰκοδομεῖν μηδὲ συνιστᾶν μοναστήριον ἢ εὐκτήριον οἶκον παρὰ γνώμην τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου·[4] τοὺς δὲ καθ' ἑκάστην πόλιν καὶ χώραν μονάζοντας ὑποτετάχθαι τῷ ἐπισκόπῳ, καὶ τὴν ἡσυχίαν ἀσπάζεσθαι, καὶ προσέχειν μόνῃ τῇ νηστείᾳ καὶ τῇ προσευχῇ, ἐν οἷς τόποις ἀπετάξαντο προσκαρτεροῦντες· μήτε δὲ ἐκκλησιαστικοῖς, μήτε βιωτικοῖς παρενοχλεῖν πράγμασιν ἢ ἐπικοινωνεῖν, καταλιμπάνοντας τὰ ἴδια μοναστήρια, εἰ μήποτε ἄρα ἐπιτραπεῖεν διὰ χρείαν ἀναγκαίαν ὑπὸ τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου· μηδένα δὲ προσδέχεσθαι ἐν τοῖς μοναστηρίοις δοῦλον ἐπὶ τὸ[5] μονάσαι παρὰ γνώμην τοῦ ἰδίου δεσπότου. τὸν δὲ παραβαίνοντα τοῦτον ἡμῶν τὸν ὅρον ὡρίσαμεν ἀκοινώνητον[6] εἶναι, ἵνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ βλασφημῆται·

---

1) истинны *П.* 2) чисти *С.* 3) нѣцї *П.* 4) иночьскы *С.* 5) начинающи *П*; чина ти имоуще *У.* 6) никомоу же оуко *УП.* 7) съзати *П.* 8) срѣсъ *У.* 9) мастырехъ *С.* 10) нашего *С.* 11) и *проп. П.* 12) търпаще *У.* 13) вин *П.* 14) житескыми *С.* 15) севе *проп. У.* 16) или *У.* 17) кес приовьщенны *У.*

1) σχήματι V. 2) ἐκταράττουσι V. 3) περιόντες P. 4) cod. послѣ ἐπισκόπου ставитъ находящіяся дальше слова μηδένα δὲ... ὡρίσαμεν, но описка эта замѣчена самимъ писцомъ и обведена точками. 5) τῷ P. 6) τοὺς δὲ παραβαίνοντας... ἀκοινωνήτους V.

еп҇коу же градьскоуоумоу требѣ ѥсть. достоиноѥ [1] промꙑшлѥниѥ творити монастꙑремъ. [2]

| е҃. О преходѧштиихъ [3] отъ града въ градъ. еп҇хъ. ли причьтьницѣхъ. повелѣно бꙑ҇ положенꙑимъ [4] о сихъ [5] правиломъ отъ ст҇хъ оц҇ь. имѣти свою крѣпость.

ѕ҃. Никомоу же незнаѥмоу с҇щеноу бꙑти. ни попоу. ни диꙗконоу. никомоу же отиноудь иже въ ц҇рквьнѣмь чиноу. тъкмо ашт҇е особь. въ ц҇ркве градьсцѣи. [6] ли въ [7] вьсцѣи. [8] ли въ манастꙑри. ли въ моученичьствѣ поставлꙗѥмꙑи н[а]реченъ [9] боудеть. недостоинѣ же поставлѧѥмꙑꙗ. оуст҇ави ст҇ꙑи съборъ. [10] невластьно имѣти таковоѥ [11] роукоположениѥ. и никакоже мошт҇и дѣиствовати. на оукоризноу поставльшаго.

з҃. Ѥдиною въчиненꙑимъ въ причьтъ. ли инокꙑимъ. оуставихомъ. ни въ [12] воиньство. [13] ни въ санъ [м]ирьскꙑи [14] приходити. аште ли дьрзнѫть и не раскаютьсѧ. ꙗко възвратитисѧ на то ѥже б҇а ради преже изволиша. да прокл҇ѧти [15] боудоуть.

τὸν μέντοι ἐπίσκοπον τῆς πόλεως χρὴ τὴν δέουσαν πρόνοιαν ποιεῖσθαι τῶν μοναστηρίων.

ε'. Περὶ τῶν μεταβαινόντων ἀπὸ πό- л. 32 b.
λεως εἰς πόλιν ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν ἔδοξε τοὺς περὶ τούτων τεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ἔχειν τὴν ἰδίαν ἰσχύν.

ς'. Μηδένα ἀπολελυμένως χειροτονεῖσθαι, μήτε πρεσβύτερον, μήτε διάκονον, μήτε ὅλως τινὰ τῶν ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ τάγματι, εἰ μὴ ἰδικῶς [1] ἐν ἐκκλησίᾳ πόλεως ἢ κώμης, ἢ μαρτυρίῳ, ἢ μοναστηρίῳ ὁ [2] χειροτονούμενος ἐπικηρύττοιτο. τοὺς δὲ ἀπολύτως χειροτονουμένους ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος ἄκυρον ἔχειν τὴν τοιαύτην χειροθεσίαν καὶ μηδαμοῦ δύνασθαι ἐνεργεῖν ἐφ' ὕβρει τοῦ χειροτονήσαντος.

ζ'. Τοὺς ἅπαξ ἐν κλήρῳ τεταγμένους ἢ καὶ μοναστὰς ὡρίσαμεν [3] μήτε ἐπὶ στρατείαν μήτε ἐπὶ ἀξίαν κοσμικὴν ἔρχεσθαι, ἢ τοῦτο τολμῶντας καὶ μὴ μεταμελομένους, [4] ὥστε ἐπιστρέψαι ἐπὶ τοῦτο, ὃ [5] διὰ θεὸν πρότερον εἵλαντο, [6] ἀναθεματίζεσθαι.

---

1) достоино *С.* 2) манастꙑремъ *УПС.* 3) приходѧщихъ *У.* 4) положенꙑ˟ *С.* 5) о сихъ *проп. С.* 6) въ ц҇ркви градѣстѣи *У.* 7) въ *проп. П.* 8) вьсцѣи *П.* 9) *здѣсь въ cod. послѣ н вытерта какая-то буква и оставлено (вм. а) пустое мѣсто.* 10) соборомъ *С.* 11) такоѥ *У.* 12) въ *проп. ПС.* 13) воиньствомъ *С.* 14) *въ cod. здѣсь вытерта въ началѣ слова буква* к; *С* мирьскꙑꙗ. 15) *cod.* проклѧлꙗти; *УП* клѧти; *С* ти.

1) ὧν вставл. V. 2) ὁ проп. V. 3) V выскобл. μ въ словѣ ὡρίσαμεν. 4) μεταμελουμένους V (ελ по скобл.). 5) cod. переправл. τοῦτο въ τούτω; Patm. 172 ἐπὶ τούτῳ ᾧ. 6) εἵλοντο PV.

и҃· **Причьтьници ништепитальниць·**[1] и монастырь·[2] и мч҃ньскъ цр҃квъ· подъ властию да соуть· соуштаего въ коемьждо градѣ еп҃па· по преданию ст҃хъ оц҃ь· да пребывають· а не по презорьствоу да отъходѧть отъ своего еп҃па· дьржаюштеи[3] же развратити таковое оуставление· по коемоу любо о[б]разоу·[4] и непокарѧюштесѧ своемоу еп҃пж· аште оубо соуть причьтьници правильнъимъ да боудоуть повиньни[5] запрещениемъ· аште ли чьрньци· ли простьци· да боудоуть беспричьштени·[6]

ѳ҃· **Аште къи[7] причьтьникъ· съ** л. 33 а. причьтьникъмь пьрю[8] и|мать· да не оставлѩеть своего еп҃па· и къ мирьскъимъ соудиштемъ пририщеть·[9] нъ[10] прежде да съкажеть вешть[11] своемоу еп҃оу· да повелѣниемь того[12] еп҃а· придоуть обои[13] хотѧште[14] пьрѣтисѧ· и да расоудить ю еп҃пъ· съ начальнъими его попы· аште ли кто чресъ се сътворить· правильнъимь запрештениемъ· да есть повиньнъ·[15] аште ли причьтьникъ· аще[16] имать пьрю съ[17] своимь еп҃ъмь·

η'. Οἱ κληρικοὶ τῶν πτωχείων καὶ μοναστηρίων καὶ μαρτυρίων ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῶν ἐν ἑκάστῃ πόλει ἐπισκόπων, κατὰ τὴν τῶν ἁγίων πατέρων παράδοσιν,[1] διαμενέτωσαν καὶ μὴ κατ' αὐθάδειαν ἀφηνιάτωσαν τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου.[2] οἱ δὲ τολμῶντες ἀνατρέπειν τὴν τοιαύτην διατύπωσιν καθ' οἱονδήποτε τρόπον καὶ μὴ ὑποταττόμενοι τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ, εἰ μὲν εἶεν κληρικοί, τοῖς τῶν κανόνων ὑποκείσθωσαν ἐπιτιμίοις· εἰ δὲ μονάζοντες ἢ λαϊκοί, ἔστωσαν ἀκοινώνητοι.

θ'. Εἴ τις κληρικὸς πρὸς κληρικὸν πρᾶγμα ἔχει,[3] μὴ ἐγκαταλιμπανέτω τὸν οἰκεῖον ἐπίσκοπον καὶ ἐπὶ κοσμικὰ δικαστήρια κατατρεχέτω, ἀλλὰ πρότερον τὴν ὑπόθεσιν γυμναζέτω παρὰ τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ, ἢ γοῦν γνώμῃ αὐτοῦ τοῦ ἐπισκόπου, παρ' οἷς ἂν τὰ ἀμφότερα[4] μέρη βούλωνται, τὰ τῆς δίκης συγκροτείσθαι· εἰ δέ τις παρὰ ταῦτα ποιήσοι, κανονικοῖς ἐπιτιμίοις ὑποκείσθω. εἰ δὲ[5] κληρικὸς ἔχοι πρᾶγμα[6] πρὸς τὸν ἴδιον

1) ништепитатьниць *У*; ништепитательниць *С*; ништепитателнаци *П*. 2) манастырь *У*. 3) дьржающе *У*. 4) *въ cod. передъ* ρ *здѣсь вытерта буква* ѵ *и оставл. пустое мѣсто.* 5) повинны *П*. 6) беспрнобщенїи *СП*; бес приωбѣщения *У*. 7) кы *С*. 8) перво *П*. 9) пририщеть *проп. С.* 10) Інъ *П*. 11) вешть *проп. У.* 12) своего *С*. 13) ωбои *П*. 14) хотѧщии *У*. 15) повинѣ *П*. 16) аще *проп. У.* 17) съ *проп. П.*

1) τὰς... παραδόσεις V. 2) τοὺς ἰδίους ἐπισκόπους V. 3) ἔχοι PV. 4) ἀμφότερα τὰ P. 5) καὶ вставл. V. 6) πρᾶγμα ἔχει V.

ли съ попъмь· предъ областьнъимь съборъмь да пьритьсѧ· ашт̈е ли съ тоѩ области митрополитъмь· еп҃кь ли причьтьникъмь пьрю имать· да идоуть· ли къ начальникоу строѥниѩ·[1] ли къ настольникоу[2] цр҃ствоующ̈аго града и предъ тѣмь да препьрѫтьсѧ·[3]

і҃· Не лѣть ѥсть причьтьникоу[4] въ дъвою градоу цр҃кви причитатисѧ нъ въ ѥнже пьрвоѥ поставлѥнъ ѥсть·[5] и въ юже прибѣглъ ѥсть ѩко се великоу тъщ̈аѩ ради славы похотью· творѧштаѩ же[6] се· възвращ̈ати въ свою цр҃кьвь въ ѥнже испьрва сщ҃ени бъиша· и тамо тъкмо слоужити· аште ли оуже къде боудеть· преложилъсѧ[7] изъ иноѩ[8] въ дроугоую цр҃кьвь· ни къ чемоу же пьрвыѩ[9] цр҃кве причаститисѧ вещ̈ьхъ ни[10] цр҃къвахъ· ѩже соуть подъ тоѩ властью· ни нищекърмьцѧхъ· ни страньноприимьницахъ· дьржающ̈аѩ же по оуставѣ великааго и вселеньскааго[11] събора д҃кати что нынѣ отъреченыихъ· повелѣ[12] ст҃ыи съборъ таковыимъ отъпадати своѥго сана·

а҃і҃· Вьсѧ ништаѩ и требоующаѩ[13] помощ̈и· съ испы|танием посъла-

ἢ καὶ πρὸς ἕτερον ἐπίσκοπον, παρὰ τῇ συνόδῳ τῆς ἐπαρχίας δικαζέσθω. εἰ δὲ πρὸς τὸν τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας μητροπολίτην ἐπίσκοπος ἢ κληρικὸς ἀμφισβητοίη, καταλαμβανέτω ἢ τὸν ἔξαρχον τῆς διοικήσεως, ἢ τὸν τῆς βασιλευούσης Κωνσταντινουπόλεως θρόνον, καὶ ἐπ' αὐτῷ δικαζέσθω.[1]

ι'. Μὴ ἐξεῖναι κληρικῷ[2] ἐν δύο πόλεων κατὰ ταὐτὸν καταλέγεσθαι[3] ἐκκλησίαις, ἐν ᾗ τε τὴν ἀρχὴν ἐχειροτονήθη[4] καὶ ἐν ᾗ προσέφυγεν, ὡς δῆθεν μείζονι,[5] διὰ δόξης κενῆς ἐπιθυμίαν. τοὺς δέ γε τοῦτο ποιοῦντας ἀποκαθίστασθαι τῇ ἰδίᾳ ἐκκλησίᾳ, ἐν ᾗ ἐξ ἀρχῆς ἐχειροτονήθησαν, καὶ ἐκεῖ μόνον[6] λειτουργεῖν. εἰ μέντοι ἤδη τις[7] μετετέθη ἐξ ἄλλης εἰς ἄλλην ἐκκλησίαν, μηδὲν τοῖς τῆς προτέρας ἐκκλησίας, ἤτοι τῶν ὑπ' αὐτὴν μαρτυρίων ἢ πτωχείων ἢ ξενοδοχείων, ἐπικοινωνεῖν[8] πράγμασι. τοὺς δέ γε τολμῶντας μετὰ τὸν ὅρον τῆς μεγάλης καὶ οἰκουμενικῆς ταύτης συνόδου πράττειν τι τῶν νῦν ἀπηγορευμένων, ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος ἐκπίπτειν τοῦ οἰκείου[9] βαθμοῦ.

ια'. Πάντας τοὺς πένητας καὶ δεομένους ἐπικουρίας μετὰ δοκιμασίας ἐπι- л. 33 b.

---

1) строѥние *П.* 2) цр҃евоу *вставл. У.* 3) пьрѫтьсѧ *У.* 4) причетни *П.* 5) ѥсть *проп. У.* 6) творѧщѥ ѩ *П.* 7) приложилъсѧ *У.* 8) иоѧ *П.* 9) первыѧ *вставл. С.* 10) въ *вставл. ПУ.* 11) сего *вставл. П.* 12) с҃ты *вставл. С.* 13) требѹющіа *С.*

1) δικαζέσθωσαν V. 2) κληρικὸν PV. 3) κατατάττεσθαι V. 4) cod. вставл. ἡ αἰτία (эти слова есть въ V, какъ схолія къ διὰ δόξης κενῆς ἐπιθυμίαν). 5) μείζονι δῆθεν PV. 6) ἐκεῖνον (вм. ἐκεῖ μόνον) Patm. 172. 7) τίς cod. 8) ἐπικοινωνείτω V. 9) ἰδίου PV.

ими рекъше мирьныими цр҃квьныими ѥдинѣми ходити оуставихомъ· а не съставьныимь· понеже съставьнаꙗ повелѣниꙗ достоить даꙗти ѥдинѣмь въ зазорѣ соуштиимъ лицемъ вънимати·

ві҃· Приде[1] въ ны· ꙗко нѣции чресъ цр҃къвьныи законъ· притекъше къ сильныимъ· властельхъ надѣꙗвъшесѧ· ѥдиноу область на дъвоѥ раздѣлꙗахоу· ꙗко отъ сего дъвѣма митрополитома[2] быти въ ѥдинои области· оустави оубо ст҃ыи[3] съборъ· прочеѥ[4] ничьсо же[5] таковаго дьржати еп҃поу· аште ли начьнеть се творити· да отъпадеть своѥго степене·[6] а ѥлико же оуже градъ писмены цр҃квьныими· митропольскъмь[7] почьтени быша[8] именьмь· ѥдиноꙗ да приѥмлють[9] чьсти·[10] строꙗи цр҃квь еп҃ъ· ꙗвѣ ꙗко хранимомъ соуштиимъ по истинѣ митрополии[11] своимъ правьдьныимъ·

гі҃· Страньныимъ причьтникомъ[12] и чьтьцемъ· въ иномь градѣ бе съставьныихъ[13] писменъ своѥго еп҃па· никако же не достоить слоужьбы творити·

ді҃· Понеже въ нѣкыихъ областьхъ ослаблѥно бъсть чьтьцемъ и пѣвьцемъ женитисѧ· оустави ст҃ыи[14]

στολίοις εἴτουν[1] εἰρηνικοῖς ἐκκλησιαστικοῖς μόνοις[2] ὁδεύειν ὡρίσαμεν, καὶ μὴ συστατικοῖς, διὰ τὸ τὰς συστατικὰς ἐπιστολὰς προσήκειν τοῖς οὖσιν ἐν ὑπολήψει μόνοις παρέχεσθαι προσώποις.

ιβʹ. Ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, ὥς τινες παρὰ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς θεσμοὺς προσδραμόντες δυναστείαις διὰ πραγματικῶν[3] τὴν μίαν ἐπαρχίαν εἰς δύο κατέτεμον, ὡς ἐκ τούτου δύο μητροπολίτας εἶναι ἐν τῇ αὐτῇ ἐπαρχίᾳ. ὥρισε τοίνυν ἡ ἁγία σύνοδος τοῦ λοιποῦ μηδὲν τοιοῦτο τολμᾶσθαι παρὰ ἐπισκόπου, ἐπεὶ τὸν τοῦτο ἐπιχειροῦντα ἐκπίπτειν τοῦ οἰκείου[4] βαθμοῦ. ὅσαι δὲ ἤδη πόλεις[5] διὰ γραμμάτων βασιλικῶν τῷ τῆς μητροπόλεως ἐτιμήθησαν ὀνόματι, μόνης ἀπολαυέτωσαν τῆς τιμῆς, καὶ ὁ τὴν ἐκκλησίαν αὐτῆς διοικῶν ἐπίσκοπος, δηλονότι σῳζομένων τῇ κατὰ ἀλήθειαν μητροπόλει τῶν οἰκείων δικαίων.

ιγʹ. Ξένους κληρικοὺς καὶ ἀναγνώστας[6] ἐν ἑτέρᾳ πόλει δίχα συστατικῶν γραμμάτων τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου μηδόλως μηδαμοῦ λειτουργεῖν.

ιδʹ. Ἐπειδὴ ἔν τισιν ἐπαρχίαις συγκεχώρηται τοῖς ἀναγνώσταις καὶ ψάλταις γαμεῖν, ὥρισεν ἡ ἁγία

---

1) Прен҃ *П.* 2) митрополитама *П.* 3) ст҃ыи *проп. П.* 4) проче *У.* 5) же *проп. П.* 6) степени *У.* 7) митрополитьскомь *У;* митрополіскъмъ *П.* 8) кыши *С.* 9) приѥмлеть *У.* 10) и *вставл. ПУ.* 11) митрополи *П.* 12) причастьникомъ *У.* 13) станы *П.* 14) *cod.* стыи.

1) cod. ἡτοῦν. 2) νόμοις V. 3) πραγμάτων V. 4) ἰδίου PV. 5) πάλιν V. 6) ἀγνῶτας V.

съборъ· да не лѣть[1] боудеть[2] никомоу же ихъ иноѩ вѣры женъı поимати· аштѐ ли боудоуть оу҃же дѣти прижили отъ таковъıѩ женитвъı· аште боудоуть рожьшаѩсѧ[3] отъ[4] нихъ оу҃ еретикъ крьстили· приводити ю къ обьштению съборьнъıѩ цр҃кве· аштѐ ли боудоуть некрьщени·[5] к т҃омоу не мощи крьстити ихъ отъ еретикъ· ни съмѣ|шатисѧ бракъмь съ еретикъı·[6] ни съ[7] жидовинъмь· ни съ елинъмь· аште да не обѣшт҃аютьсѧ преложитисѧ въ простославьноую[8] вѣроу съвъкоуплаѥмоѥ лице съ простославьнъıимь·[9] аштѐ ли кт҃о оу҃ставъ сии престоупить с҃таго събора правильноуоу҃моу ӡапрѣштѐнию да боудоуть[10] повиньни·[11]

ге҃· Дияконисъı женъı не поставлѩти преже· м҃· лѣ҃· и[12] сию же съ опасьномь испътаниѥмь· аште ли же приимъши роуковъӡложениѥ·[13] и врѣмѧ нѣколико пребъıвъши въ слоужьбѣ·[14] въдастьсѧ на бракъ· оу҃корьши б҃жию бл҃дть· таковаѩ да проклѧта боудеть·[15] и съ тѣмь иже ю боудеть поѩлъ·[16]

σύνοδος μὴ ἐξεῖναί τινι αὐτῶν ἑτερόδοξον γυναῖκα λαμβάνειν. τοὺς δὲ ἤδη ἐκ τοιούτου γάμου[1] παιδοποιήσαντας, εἰ μὲν ἔφθασαν βαπτίσαι τὰ ἐξ αὐτῶν τεχθέντα παρὰ τοῖς αἱρετικοῖς, προσάγειν αὐτὰ τῇ κοινωνίᾳ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας, μὴ βαπτισθέντα δὲ μὴ δύνασθαι ἔτι βαπτίζειν αὐτὰ παρὰ τοῖς αἱρετικοῖς,[2] μήτε μὴν συνάπτειν πρὸς γάμον αἱρετικῷ, ἢ Ἰουδαίῳ, ἢ Ἕλληνι, л. 34 а.
εἰ μὴ ἄρα ἐπαγγέλλοιτο[3] μετατίθεσθαι εἰς τὴν ὀρθόδοξον πίστιν τὸ συναπτόμενον πρόσωπον τῷ ὀρθοδόξῳ. εἰ δέ τις τοῦτον τὸν ὅρον παραβαίη[4] τῆς ἁγίας συνόδου, κανονικῷ ὑποκείσθω ἐπιτιμίῳ.[5]

ιε′. Διάκονον μὴ χειροτονεῖσθαι γυναῖκα πρὸ ἐτῶν τεσσαράκοντα, καὶ ταύτην μετὰ ἀκριβοῦς δοκιμασίας. εἰ δέ γε δεξαμένη τὴν χειροθεσίαν καὶ χρόνον τινὰ παραμείνασα τῇ λειτουργίᾳ ἑαυτὴν ἐπιδῷ γάμῳ, ὑβρίσασα τὴν τοῦ θεοῦ χάριν, ἡ τοιαύτη ἀναθεματιζέσθω μετὰ τοῦ αὐτῇ συναφθέντος.

---

1) лѣто *П.* 2) боудеть *проп. У.* 3) ро*ша *П.* 4) оу *У.* 5) некрещеніи *С.* 6) ерети *У.* 7) жь *П.* 8) простославныи *П;* прославьнүю *У;* простовлавнѹю *С.* 9) прославьнъıмь *У.* 10) бү-деть *У.* 11) повиньник *У.* 12) и *проп. С.* 13) рѹкѹ възложеніе *П.* 14) слѣжбѣ *С.* 15) бѹдоу *П.* 16) поѩлъ будеть *С.*

1) ἐκ τοῦ γάμου τοῦ τοιούτου V. 2) οὔπω προσαχθέντα τῇ κοινωνίᾳ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας μήτε μὴν παρὰ τοῖς αἱρετικοῖς βαπτισθέντα μὴ δύνασθαι ἔτι βαπτίζειν αὐτὰ παρ' αὐτοῖς V (вм. προσάγειν αὐτὰ... παρὰ τοῖς αἱρετικοῖς). 3) ἐπαγγέλλοιντο V и прибавл. τὸ, но обведенное точками. 4) παραβαίνει V. 5) κανονικοῖς ὑποκείσθω ἐπιτιμίοις Patm. 172.

і҃ѕ· Дѣвѣ отъдавъшиса вл҃дцѣ б҃оу· тако же и чьрнорizьцю не лѣть ѥсть брацѣ причетатиса· аштє ли обрꙑштютьса се творꙑштє· да боудоуть безъобьштєнии·[1] оуставихомъ же имѣти[2] власть чл҃вколюбиꙗ· ѥже о тѣхъ мѣстьноуоумоу епископоу·

ις΄. Παρθένον ἑαυτὴν ἀναθεῖσαν[1] τῷ δεσπότῃ θεῷ, ὡσαύτως δὲ καὶ μονάζοντας, μὴ ἐξεῖναι γάμῳ προσομιλεῖν. εἰ δέ γε εὑρεθεῖεν τοῦτο ποιοῦντες, ἔστωσαν ἀκοινώνητοι. ὡρίσαμεν δὲ ἔχειν τὴν αὐθεντίαν τῆς ἐπ' αὐτοῖς φιλανθρωπίας τὸν κατὰ[2] τόπον ἐπίσκοπον.

і҃з·[3] Соуштиимъ оу[4] коѥꙗждо ц҃ркве насельничьскъıимъ прѣдѣломъ· ли вьськъıимъ· пребъıвати неподвижимомъ оу държаштиихъ[5] ѡ еп҃пъ· и паче аще· za· л҃· лѣ҃ сиꙗ без нѫжа държаште строили боудѫть· аще ли въ трьхъ десꙙтьхъ лѣтъ боудеть комоу отъ нихъ пьрꙙ· лѣть ѥсть г҃люштиимъ сꙙ обидимомъ о сихъ пьрѣтиса прѣдъ[6] областьнъıимь[7] съборъмь· епарх[и]искъıимь·[8] аштє ли кто обидимъ ѥсть отъ своѥго митрополита· предъ еѯархъмь строѥниꙗ ли предъ костꙙнтинꙙ града настольникъмь да соудитьсꙙ ꙗко же преже речесꙙ·[9] аштє ли къıи градъ ц҃рскою[10] властию обновисꙙ· ли въторицею ѡбновитьсꙙ· градьскъıимъ[11] людьскъıимъ zакономъ·[12] и ц҃ркьнъıимъ оудѣломъ· чинъ да въслѣдоуѥть·

ιζ΄. Τὰς καθ' ἑκάστην ἐκκλησίαν[3] ἀγροικικὰς παροικίας ἢ ἐγχωρίους μένειν ἀπαρασαλεύτους παρὰ τοῖς κατέχουσιν αὐτὰς ἐπισκόποις, καὶ μάλιστα εἰ τριακονταετῆ χρόνον ταύτας ἀβιάστως διακατέχοντες ᾠκονόμησαν. εἰ δὲ ἐντὸς τῶν τριάκοντα ἐτῶν γένηταί[4] τις ἢ γένοιτο περὶ αὐτῶν ἀμφισβήτησις, ἐξεῖναι τοῖς λέγουσιν ἠδικῆσθαι περὶ τούτων κινεῖν παρὰ τῇ συνόδῳ τῆς ἐπαρχίας. εἰ δέ τις ἀδικοῖτο παρὰ τοῦ ἰδίου μητροπολίτου, παρὰ τῷ ἐξάρχῳ τῆς διοικήσεως ἢ τῷ Κωνσταντινουπόλεως θρόνῳ δικαζέσθω, καθὰ προείρηται. εἰ δὲ καί τις ἐκ βασιλικῆς ἐξουσίας ἐκαινίσθη πόλις ἢ αὖθις καινισθείη, τοῖς πολιτικοῖς καὶ δημοσίοις τύποις καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν παροικιῶν ἡ τάξις ἀκολουθείτω.

---

1) безьобщенїи *С.* 2) имѣти *ПСУ.* 3) *У проп. все правило 17.* 4) оу *проп. С.* 5) держатии҃ *СП.* 6) прѣлъ *С.* 7) властьнымъ *С.* 8) *въ cod. послѣ* χ *вытерта буква* и *и осталось пустое мѣсто.* 9) речетсꙙ *С.* 10) ц҃рьскою *П.* 11) гр҃скы и *П.* 12) ѡнноудъ *вставл. С.*

1) ἀναθεῖσαν (ἀναθήσασαν V) ἑαυτὴν PV. 2) τὸν вставл. V. 3) ἐπαρχίαν P. 4) γεγένηται P.

ин҃· [1] Ротьничьскаꙗ· [2] ли клеветаниꙗ [3] вина· и отъ вънѣшьнихъ ꙁаконъ отиноудь възбранена [4] ѥсть множаѥ же паче въ б҃жии ц҃ркви семоу бывати възбранꙗти достоить· да иже оубо причьтьници· ли чьрноризьци обрꙙщють сꙙ· [5] ли ротьници· [6] ли клеветающе· ли рѣчи строꙗште на еп҃пы· да отъпадають отиноудь своѥго чиноу·

і҃ѳ· [7] Прии[де] [8] въ слоухы наша· ꙗко въ областьхъ оуставлѥнии [9] събори епископомъ· не бывають· и отъ сего нестроинии [10] соуть· исправлѥниꙗ требоующаꙗ ц҃рквьныꙗ вешти· тѣмь же оустави с҃тыи съборъ· по правиломъ с҃тхъ оц҃ь· дъвашьды лѣта [11] въкоупь събиратисꙙ· коѥꙗжьдо области еп҃помъ· идеже аште старѣишаaго града епископъ повелить· исправлꙗти вьсꙙ възницꙙющаꙗ· [12] не приходꙙщаꙗ же еп҃пы и пребывающта [13] въ своихъ градѣхъ въ съдравии соушта· и вьсꙙкого неотърочьнааго [14] и ноуждьнааго строѥниꙗ соуща свободьны· братьскы ꙁапрѣштати·

к· Причьтьникомъ въ ц҃ркви слоужаштиимъ· ꙗже оуставихомъ· не лѣть ѥсть [15] въ иного града

ιη΄. Τὸ τῆς συνωμοσίας ἢ φατρίας ἔγκλημα καὶ παρὰ τῶν ἔξω νόμων πάντῃ κεκώλυται, πολλῷ δὴ μᾶλλον ἐν τῇ τοῦ θεοῦ ἐκκλησίᾳ τοῦτο γίνεσθαι ἀπαγορεύειν προσήκει. εἴ τινες τοίνυν κληρικοὶ ἢ μονάζοντες εὑρεθεῖεν ἢ συνομνύμενοι, ἢ φατριάζοντες, ἢ κατασκευὰς τυρεύοντες ἐπισκόποις ἢ συγκληρικοῖς, [1] ἐκπιπτέτωσαν πάντῃ τοῦ οἰκείου βαθμοῦ.

ιθ΄. Ἦλθεν εἰς [2] ἡμετέρας ἀκοάς, ὡς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις αἱ κεκανονισμέναι [3] σύνοδοι τῶν ἐπισκόπων οὐ γίνονται, καὶ ἐκ τούτου πολλὰ [4] παραμελεῖται τῶν διορθώσεως δεομένων ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. ὥρισε τοίνυν ἡ ἁγία σύνοδος, κατὰ τοὺς τῶν ἁγίων πατέρων κανόνας, δὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συντρέχειν καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν τοὺς ἐπισκόπους, ἔνθα ἂν ὁ τῆς μητροπόλεως ἐπίσκοπος δοκιμάσῃ, καὶ διορθοῦν ἕκαστα τὰ ἀνακύπτοντα. τοὺς δὲ μὴ συνιόντας ἐπισκόπους, ἐνδημοῦντας ταῖς ἑαυτῶν πόλεσι, καὶ ἀναγκαίας ἀσχολίας ὄντας ἐλευθέρους, ἀδελφικῶς ἐπιπλήττεσθαι.

κ΄. Κληρικοὺς εἰς ἐκκλησίαν τελοῦντας, καθὼς ἤδη ὡρίσαμεν, μὴ ἐξεῖναι εἰς ἄλλης πόλεως

---

1) ꙁ҃ı *У.* 2) Тотническаꙗ *С.* 3) клеватанїа *С.* 4) възбранено *П*; възбрана *У.* 5) ѡбращ҃тсꙙ *П.* 6) ротнци *П.* 7) *У пропуск. все правило 19.* 8) въ слꙋ҃х *вставл. П.* 9) оуставленниі *П.* 10) нестроени *П*; неистроинни *С.* 11) лѣла *П.* 12) *cod.* възницꙙющаꙗ; *С, вм. конечныхъ* ꙗ, *имѣетъ* ꙙ. 13) пребывающе *С*; прибывающа *П.* 14) неѿпрочнааго *П.* 15) ѥсть *проп. У.*

1) cod. συγ здѣсь надпис. надъ строкой. 2) cod. было еще вставл. τὰς, но выскобл. 3) κανονισμέναι V. 4) cod. это πολλὰ припис. in m.

въ цр҃квь въчинатисѧ· нъ прѣбывати въ тои въ неиже[1] слоужити съподобишасѧ· развѣ тѣхъ· |
л. 35 а. иже погоубльше о҃чьства·[2] по ноужди въ иноу цр҃къвь преидоша· аште же кыи еп҃пъ по оуставѣ семь· иного еп҃па соушта причь[ть]ника[3] приметь· повелѣваѥмъ безъобьщьноу быти и приѩтоуоумоу и приимъшоуоумоу· дондеже престоупивъи причьтьникъ въ свою възвратитьсѧ цр҃кьвь·

ка҃· Причьтьника· ли простьцѧ клеветаюшта на еп҃па· ли на причьтьника· просто безъ испытаниѩ не приимати на о҃глание·[4] аще не прѣжде[5] испытано боудеть житиѥ ихъ·

кв҃· Не лѣть ѥсть причктьникомъ по съмьрти своѥго еп҃па грабити достоѩщиихъ[6] вешти· ѩко же и древльнийми правилы отъречено бы ли се творѧштемъ отъпасти своѥго чина·

кг҃·[7] Приниде въ слоухъ ст҃го събора· ѩко причьтьници нѣции· и иночьствоующеи[8] ничьсо же пороучьни отъ своѥго еп҃па· ѥсть же ѩко и отъ[8] обыщениѩ[10] отълоученыимъ· въходѧще въ[11] цьсарьствоующии[12] костѧнтинь градъ· на много въ немь прѣбываютъ· мълвы творѧште· и

τάττεσθαι ἐκκλησίαν· ἀλλὰ στέργειν ἐκείνην,[1] ἐν ᾗ ἐξ ἀρχῆς λειτουργεῖν[2] ἠξιώθησαν, ἐκτὸς ἐκείνων, οἵτινες[3] ἀπολέσαντες τὰς οἰκείας[4] πατρίδας ἀπὸ ἀνάγκης εἰς ἄλλην ἐκκλησίαν μετῆλθον. εἰ δέ τις ἐπίσκοπος μετὰ τὸν ὅρον τοῦτον ἄλλῳ ἐπισκόπῳ προσήκοντα δέξοιτο κληρικόν, ἔδοξεν ἀκοινώνητον εἶναι καὶ τὸν δεχθέντα καὶ τὸν δεξάμενον, ἕως ἂν ὁ μεταστὰς κληρικὸς εἰς τὴν ἰδίαν ἐπανέλθοι[5] ἐκκλησίαν.

κα'. Κληρικοὺς ἢ λαϊκοὺς κατηγοροῦντας ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν,[6] ἁπλῶς καὶ ἀδοκιμάστως μὴ προσδέχεσθαι εἰς κατηγορίαν, εἰ μὴ πρότερον ἐξετασθῇ[7] αὐτῶν ἡ ὑπόληψις.

κβ'. Μὴ ἐξεῖναι κληρικοῖς μετὰ θάνατον τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου διαρπάζειν τὰ διαφέροντα αὐτῷ πράγματα, καθὼς καὶ τοῖς πάλαι κανόσιν ἀπηγόρευται· ἢ τοὺς τοῦτο ποιοῦντας κινδυνεύειν εἰς τοὺς ἰδίους βαθμούς.

κγ'. Ἦλθεν εἰς[8] ἀκοὰς τῆς ἁγίας συνόδου, ὡς κληρικοί τινες καὶ μονάζοντες, μηδὲν ἐγκεχειρισμένοι ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, ἔστι δ' ὅτε καὶ ἀκοινώνητοι γενόμενοι παρ' αὐτοῦ,[9] καταλαμβάνοντες τὴν βασιλεύουσαν Κωνσταντινούπολιν[10] ἐπὶ πολὺ ἐν αὐτῇ διατρίβουσι,[11] ταραχὰς ἐμποιοῦντες καὶ

---

1) неж *П.* 2) ѿтечьства *П.* 3) причьтникъ *П*; соуща *вставл. У.* 4) ѡгланїи *П.* 5) изидеть *вставл. У.* 6) достоѩщии *У.* 7) *У пропуск. все правило 23.* 8) иночьствꙋюще. 9) отъ *проп. П.* 10) кщенїа *П.* 11) въ *проп. П.* 12) црствꙋющїи *С.*

1) cod. ἐκείνη. 2) λειτουργεῖν ἐξ ἀρχῆς PV. 3) εἴ τινες P. 4) ἰδίας V. 5) ἐπανέλθῃ PV. 6) ἐπίσκοπον ἢ κληρικὸν V, но въ обоихъ словахъ ν переправл. въ υ. 7) ἐξετασθείη P. 8) τὰς вставл. V. 9) ὑπ' αὐτοῦ Patm. 172, но надъ ὑπ' αὐ надпис. παρ' αυ. 10) Κωνσταντίνου πόλιν P. 11) διατρίβουσιν ἐν αὐτῇ V.

матоуще цр҃квьноѥ оу҆ставлениѥ раз-вращають же домы нѣкꙑихъ· оу҆стави оу҆бо ст҃ꙑи съборъ· таковꙑимъ въспоманомъ бꙑти[1] прьвоѥ въспоминальникъмь ст҃ꙑꙗ цр҃кве коньтина[2] града· ꙗко изити имъ отъ цр҃стежюштааго[3] града· аще же въ тѣхъ же[4] вещьхъ пребоудоуть[5] и не хотѧще тѣмь же въспоми|нальникъмь и да идоуть на своꙗ мѣста·

кд҃·[6] Єдиною освѧштенꙑимъ монастꙑремъ по воли еп҃па· пребꙑвати вꙑиноу монастꙑремъ[7] и до[сто]ꙗщаꙗ[8] ихъ вещи· тѣмь да сѧ хранѧть· и не мощи к томоу бꙑти имъ подъ[9] мирьскою[10] властию· пославлѧющиимъ[11] же семоу бꙑвати· повиньномъ[12] бꙑти· правильнꙑимъ запрештениѥмь·

ке҃· Понеже оу҆бо нѣци[13] отъ митрополитъ· ꙗко же слꙑшахомъ· нерѧдѧть[14] о пороученꙑихъ[15] имъ стадѣхъ· и отълагають св҃щениꙗ[16] еп҃пьскаꙗ· изволисѧ ст҃оуоу҆моу събороу· въ трьхъ мц҃ии ихъ[17] бꙑвати св҃щениемъ еп҃пьскꙑимъ· аще не нѣкаꙗ ноужьна[18] потреба сълоучитьсѧ

1) воспомане҃ бытї҃ *П*. 2) костѧнтина *СП*. 3) цр҃ьстѧющаго *С*. 4) же *проп. П*. 5) бестудьствующа да изгнани буд҃у *вставл. П*. 6) д҃і *С*. 7) по воли еп҃па пребꙑвати вꙑнноу монастꙑремъ *проп. ПС*. 8) домщи *П*; домащаѧ *С*. 9) *въ П было первоначально* до, *которое зачеркнуто и замѣнено* по҃. 10) рьскою *С*. 11) пославлѧющи *У*. 12) повиньнымъ *У*. 13) нѣцни *У*. 14) неродѧть *У*. 15) пороученꙑ *У*. 16) с҃щенїе *У*. 17) *вм.* мц҃ии ихъ, *У* мц҃ихъ, *ПС* мц҃ѣхъ. 18) н҃ужз *П*; ноужьнаꙗ *У*.

θορυβοῦντες τὴν ἐκκλησιαστικὴν κατάστασιν, ἀνατρέπουσί τε οἴκους τινῶν. ὥρισε τοίνυν ἡ ἁγία σύνοδος τοὺς τοιούτους ὑπομιμνήσκεσθαι μὲν πρότερον διὰ τοῦ ἐκδίκου τῆς κατὰ Κωνσταντινούπολιν[1] ἁγιωτάτης ἐκκλησίας ἐπὶ τὸ[2] ἐξελθεῖν τῆς βασιλευούσης πόλεως· εἰ δὲ τοῖς αὐτοῖς πράγμασιν ἐπιμένοιεν ἀναισχυντοῦντες, καὶ ἄκοντας αὐτοὺς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐκδίκου ἐκβάλλεσθαι καὶ л. 35 b.
τοὺς ἰδίους καταλαμβάνειν τόπους.

κδʹ. Τὰ ἅπαξ καθιερωθέντα μοναστήρια κατὰ γνώμην ἐπισκόπου μένειν εἰς τὸ διηνεκὲς μοναστήρια, καὶ τὰ ἀνήκοντα αὐτοῖς πράγματα φυλάττεσθαι τῷ μοναστηρίῳ καὶ μὴ δύνασθαι ἔτι γίνεσθαι κοσμικὰ[3] καταγώγια· τοὺς δὲ συγχωροῦντας τοῦτο γίνεσθαι ὑποκεῖσθαι τοῖς ἐκ τῶν κανόνων[4] ἐπιτιμίοις.

κεʹ. Ἐπειδήπερ τινὲς τῶν μητροπολιτῶν, ὡς περιηχήθημεν, ἀμελοῦσι τῶν ἐγκεχειρισμένων αὐτοῖς ποιμνίων καὶ ἀναβάλλονται τὰς χειροτονίας τῶν ἐπισκόπων, ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ ἐντὸς τριῶν μηνῶν γίνεσθαι τὰς χειροτονίας τῶν ἐπισκόπων, εἰ μήποτε ἄρα ἀπαραίτητος ἀνάγκη παρασκευάσοι

1) Κωνσταντίνου πόλιν P. 2) τῷ P. 3) вм. καὶ μὴ... κοσμικὰ, въ Patm. 172 καὶ μηκέτι δύνασθαι ταῦτα κοσμικὰ γενέσθαι, въ Patm. 173 καὶ μηκέτι δύνασθαι γίνεσθαι ταῦτα κοσμικά. 4) ἐκ τοῦ κανόνος V.

продъложити отъложениꙗ врѣмѧ· аще ли сего не сътворить·[1] повиньнъ ѥсть ц҇ркъвноумоу ꙁапрещению· прибытъка[2] въдовьствоующ҇та·[3] црькъве цѣлоу хранимоу быти отъ строителꙗ ц҇ркве·

кѕ҇· Понеже въ нѣкъıихъ[4] ц҇ркъвахъ ꙗко же слъıшахомъ беꙁъ икономъ[5] еп҇пи ц҇ркъвнъıꙗ предьржать[6] вещи· достоить вьсꙗкои ц҇ркви еп҇па имоущи· и иконома[7] имѣти отъ своѥго причьта строꙗща ц҇ркъвнаꙗ·[8] по воли своѥго еп҇па· ꙗко не бе[9] съвѣдѣтельства быти строѥнию ц҇ркъвноуоумоу· и отъ вьсего растачаѥмамъ быти тоꙗ ц҇ркве вещьмъ· и оукориꙁноу къ[10] ст҇льствоу примѣшати· аште же сего не сътворить· повиньнъ да боудеть[11] б҇жьствьнънимъ правиломъ·

кꙁ҇· Въсхъıщающиимъ[12] женъı[13] нарокъмь соужитиꙗ[14] | ли съдѣиствоующиимъ· ли помагающтиимъ въсхъıщающиимъ· оуставı ст҇ъıи съборъ· аште причьтьници соуть· отъпасти своѥго степене· аще ли люжане проклѧтомъ быти·

л. 36 а.

съкаꙁъ·[15]

Соудъ ст҇го събора· иꙁглашенъ

ἐπιταθῆναι τὸν τῆς ἀναβολῆς χρόνον· εἰ δὲ μὴ τοῦτο ποιήσοι, ὑποκεῖσθαι αὐτὸν ἐκκλησιαστικῷ ἐπιτιμίῳ,[1] τὴν μέντοι πρόσοδον τῆς χηρευούσης ἐκκλησίας σῶαν παρὰ τῷ οἰκονόμῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας φυλάττεσθαι.

κϛʹ. Ἐπειδὴ ἔν τισιν ἐκκλησίαις, ὡς περιηχήθημεν, δίχα οἰκονόμων οἱ ἐπίσκοποι τὰ ἐκκλησιαστικὰ χειρίζουσι πράγματα, ἔδοξε πᾶσαν ἐκκλησίαν ἐπίσκοπον ἔχουσαν καὶ οἰκονόμον ἔχειν ἐκ τοῦ ἰδίου κλήρου, οἰκονομοῦντα τὰ ἐκκλησιαστικὰ κατὰ γνώμην τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου· ὥστε ἀμάρτυρον μὴ[2] εἶναι τὴν οἰκονομίαν τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐκ τούτου σκορπίζεσθαι τὰ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας πράγματα, καὶ λοιδορίαν τῇ ἱερωσύνῃ[3] προστρίβεσθαι· εἰ δὲ μὴ τοῦτο ποιήσοι,[4] ὑποκεῖσθαι αὐτὸν τοῖς θείοις κανόσιν.

κζʹ. Τοὺς ἁρπάζοντας γυναῖκας ἐπ᾽ ὀνόματι συνοικεσίου, ἢ συμπράττοντας ἢ συναιρουμένους[5] τοῖς ἁρπάζουσιν, ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, ἐκπίπτειν τοῦ ἰδίου βαθμοῦ· εἰ δὲ λαϊκοί, ἀναθεματίζεσθαι.

Ψῆφος τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου,

---

1) но *вставл. С.* 2) прѣбытъкоу *У*; прибытк8 *П.* 3) въдвеств8юща *П.* 4) не въ кѣих *П.* 5) иконо҇ *С.* 6) прѣдъдьржать *У.* 7) никонома *П* (*вм.* и иконома). 8) ц҇ркъвныꙗ *П.* 9) бе *проп. С.* 10) въ *П.* 11) по *вставл. П.* 12) Въсхъıщающих *П.* 13) *въ У текстъ на л. 40*^{b} *обрывается на слогѣ* же, *а на л. 41*^{a} *идутъ уже правила собора Никейск. П.* 14) сл8житиѧ *П.* 15) сказаниѥ *С*; съказъ *проп. П.*

1) ἐκκλησιαστικοῖς ἐπιτιμίοις V. 2) μὴ ἀμάρτυρον PV. 3) cod. вставл. μὴ надъ строкой друг. рук. 4) ποιήσῃ Patm. 172 V; ποιήσει Patm. 173. 5) συναιρομένους PV (но въ V передъ μ выскобл. υ).

старѣишиньства[1] ради· стола ст҃ыѩ цр҃кве костѧнтинѧ града·

ки҃· Вь[сю]доу[2] ст҃ыхъ оц҃ь оуставомъ въслѣдоующе· и нынѣ почьтенаго намъ правила· съта и пѧтидесѧтъ б҃олюбивыихъ[3] еп҃пъ· съвьравъшиихъсѧ б҃очьстиваго памѧти великаго[4] ѳеѡдосиа бывъшаго цр҃ѧ[5] въ цр҃ствоующиимь[6] констѧнтинѣ градѣ новѣмь[7] римѣ· съказающе сиѩ же и мы[8] оуставлѩемъ же и повелѣваемъ· о старѣишиньствѣ ст҃ыѩ сего констѧнтинѧ града новаго рима· ибо столоу стараго рима· ꙁане цр҃ствовати градоу томоу· оц҃и по истинѣ отъдаша старѣишиньство и тою же мыслию движими· р҃· и· н҃· б҃голюбивии[9] еп҃пи· равьнаѩ старѣишиньства отъдаша новаго рима ст҃оуоу[10] столоу правьдьно соуждьше· цр҃ствомь и болѧры почьщены[11] градоу и равьна въсприимъшю старѣишиньства стараго рима· и въ цр҃кв҃ьныихъ вещьхъ· величатисѧ· ѩко же и ономоу[12] въторооуоумоу по немь соущоу· ѩко понтьскаго· и ѳрачьскаго· строениѩ митрополиты едины поставлѧти еще же и соущиимъ въ поганьскыихъ

ἐκφωνηθεῖσα χάριν τῶν πρεσβείων[1] τοῦ θρόνου τῆς ἁγιωτάτης ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως.[2]

Πανταχοῦ τοῖς τῶν ἁγίων πατέρων ὅροις ἑπόμενοι, καὶ τὸν ἀρτίως ἀναγνωσθέντα κανόνα τῶν ρν' θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων, τῶν συναχθέντων ἐπὶ τοῦ τῆς εὐσεβοῦς μνήμης μεγάλου Θεοδοσίου, τοῦ[3] γενομένου βασιλέως ἐν τῇ βασιλίδι Κωνσταντινουπόλει νέᾳ Ῥώμῃ γνωρίζοντες, τὰ αὐτὰ καὶ ἡμεῖς ὁρίζομέν τε καὶ ψηφιζόμεθα[4] περὶ τῶν πρεσβείων[5] τῆς ἁγιωτάτης ἐκκλησίας τῆς αὐτῆς Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης· καὶ γὰρ τῷ θρόνῳ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης, διὰ τὸ βασιλεύειν τὴν πόλιν ἐκείνην, οἱ πατέρες εἰκότως ἀποδεδώκασι τὰ πρεσβεῖα. καὶ[6] τῷ αὐτῷ[7] σκοπῷ κινούμενοι οἱ ρν' θεοφιλεῖς[8] ἐπίσκοποι τὰ ἴσα πρεσβεῖα ἀπένειμαν τῷ τῆς νέας Ῥώμης ἁγιωτάτῳ θρόνῳ, εὐλόγως κρίναντες τὴν βασιλείᾳ καὶ συγκλήτῳ τιμηθεῖσαν πόλιν καὶ τῶν ἴσων ἀπολαύουσαν πρεσβείων[9] τῇ πρεσβυτέρᾳ[10] Ῥώμῃ καὶ ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ὡς ἐκείνην μεγαλύνεσθαι πράγμασι, δευτέραν μετ' ἐκείνην ὑπάρχουσαν. καὶ ὥστε τοὺς τῆς Ποντικῆς καὶ τῆς Ἀσιανῆς καὶ τῆς Θρακικῆς διοικήσεως μητροπολίτας μόνους, ἔτι δὲ καὶ τοὺς ἐν τοῖς βαρβαρικοῖς

---

1) старишенства *П*. 2) *исправл. по П*. 3) волюбивы *П*. 4) великаго *С*. 5) ц҃рѧ *СП*. 6) црьствѹющемь *СП*; в *вставл. П*. 7) новѣ *С*. 8) и҃ *П* (*вм*. и мы). 9) б҃голюбивии *П*. 10) ст҃омѹ *СП*. 11) почьтени *П*. 12) новомоу *П* (*вм*. и ономоу).

1) πρεσβειῶν cod. 2) cod. рукой XIII в. передъ Πανταχοῦ став. κη'. 3) τοῦ проп. V. 4) ψηφίζομεν V. 5) cod. πρεσβειων; P πρεσβειῶν. 6) καὶ проп. V. 7) οὖν вставл. V. 8) θεοφιλέστατοι PV. 9) πρεσβειῶν P; πρεσβειων cod. 12) βασιλίδι вставл. PV.

строѥнии[1] сщ҃аѥмомъ бъıти отъ прежереченаего стола· | л. 36 b. соущаа въ костѧнтини[2] градѣ ст҃ыꙗ цр҃кве· ꙗвѣ же коѥмоужьдо[3] митрополитоу прежьреченъıхъ[4] строѥнии[5] и[6] съ ѡбльстнъıми еп҃с҃кы· ст҃ѧщю такоже ѡбластнъıꙗ еп҃пы ꙗко же бж҃ствнъıми правилъı гл҃етьсѧ· сщ҃аѥмомъ же бъıти митрополитомь· ꙗко же рече по бъıсть преже реченъıхъ[7] строѥнии·[8] ѿ костѧнтинѧ града архиеп҃с҃па· числомь съгласьномь[9] по ѡбъıчаю бъıвающемъ·[10] и к томоу възносимомъ·

ἐπισκόπους τῶν προειρημένων διοικήσεων χειροτονεῖσθαι ὑπὸ τοῦ προειρημένου ἁγιωτάτου θρόνου τῆς κατὰ Κωνσταντινούπολιν ἁγιωτάτης ἐκκλησίας· δηλαδὴ ἑκάστου μητροπολίτου τῶν προειρημένων διοικήσεων μετὰ τῶν τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόπων χειροτονοῦντος τοὺς τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόπους, καθὼς τοῖς θείοις κανόσι διηγόρευται· χειροτονεῖσθαι δέ, καθὼς εἴρηται, τοὺς μητροπολίτας τῶν προειρημένων διοικήσεων παρὰ τοῦ Κωνσταντινουπόλεως ἀρχιεπισκόπου, ψηφισμάτων συμφώνων κατὰ τὸ ἔθος γενομένων[1] καὶ ἐπ' αὐτὸν ἀναφερομένων.

съка҃з·[11]

Того же ст҃го събора· отъ[12] дѣꙗнии ѿ фотии еп҃с҃пѣ тѵрскѣ· и еѵстаѳии·[13] еп҃с҃пѣ вѵритьскѣ·[14]

Вельлѣпотьнии· и славнии[15] болѧри[16] рѣша· о еп҃с҃пѣхъ сщ҃еннъıхъ оубо ѿ фотиꙗ бл҃гочьстиваго еп҃па· отъвьрженомъ же отъ еѵстаѳиа[17] бл҃гочьстиваго еп҃с҃па· и по епископьствѣ попомь бъıтї повелѣномъ чьто мьнитьсѧ· ст҃оу·оӱмоу съборѫ·

Τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου ἐκ τῆς πράξεως τῆς περὶ Φωτίου ἐπισκόπου Τύρου καὶ Εὐσταθίου ἐπισκόπου Βηρυτοῦ.[2]

Οἱ[3] μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες εἶπον· Περὶ τῶν ἐπισκόπων τῶν χειροτονηθέντων μὲν παρὰ Φωτίου τοῦ εὐλαβεστάτου ἐπισκόπου, ἀποκινηθέντων δὲ παρὰ Εὐσταθίου τοῦ εὐλαβεστάτου ἐπισκόπου καὶ μετὰ τὴν ἐπισκοπὴν πρεσβυτέρων εἶναι κελευσθέντων, τί παρίσταται τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ;

съка҃з·[18]

Панскасинъ· и̑ лѵкинсїи·[19] бл҃го-

Πασκασῖνος καὶ Λουκίνσιος, οἱ εὐλα-

1) еп҃помъ прежереченых строеных *П* (*вм.* строеннн). 2) котанстни *П.* 3) до *вставл. П.* 4) о *вставл. С.* 5) строеных *П.* 6) и *проп. С.* 7) реченъıхъ *проп. П.* 8) строены *П.* 9) собласномъ *С.* 10) бывающимъ *П.* 11) *cod. in m.*; сказаніе *С.* 12) о *С.* 13) естафии *П.* 14) вѵрътьскѣ *С.* 15) славнии *П.* 16) болѧре *П.* 17) оустаѳіа *П.* 18) *cod. in m.*; сказаніе *С.* 19) лѵкинкинсїи *П.*

1) γινομένων PV. 2) Βηρύτου cod. 3) V передъ Οἱ ставитъ κθ'.

чьстивии еп҃пи· и вонифантии поп҃ъ мѣстоу хранителѥ ц҃ркве римьскꙑꙗ рѣша·

Єп҃па въ поповьскꙑи[1] санъ приводити с҃вщнна краденна[2] ѥсть· аще ли каꙗ правьдьна вина ѿ дѣиства еп҃пьскаего отъгонить ꙗ· ни поповьскаего мѣста дьржати достоини соуть· аще ли бе҃з вины отъвьржени бꙑша сана· на еп҃пьскꙑи санъ възвратѧтьсѧ·

съказъ·[3]

Анатолии бл҃гочьстивꙑи архиеп҃пъ[4] кѡнстѧньтина града рече·

| Сии г҃лѥмии отъ еп҃пьскаего[5] сана въ поповьскꙑи чинъ прити· аще по правьдьномъ нѣкꙑимъ винамъ· осоужаѥми соуть· по истинѣ ни поповьскꙑꙗ чьсти достоини соуть· аще ли бес правьдьнꙑ винꙑ на хоужьшии съведени бꙑша степень· достоини соуть въсприꙗти[6] еп҃пьскꙑи санъ же и с҃тльство· аще неповиньнии ꙗвѧтьсѧ·

съка҃з·[7]

Вси бл҃гочьстивии еп҃пи възъпиша·[8]

Правьдьнъ соудъ отьчьскꙑи вси же г҃лѥмъ· оц҃и правьдьнѣ соудиша· соудъ архиеп҃пьскꙑ[9] дьржимъ да боудеть·[10]

съказъ·[11]

Вельлѣпии славьнии кънѧзи рѣша·

βέστατοι ἐπίσκοποι, καὶ Βονιφάτιος πρεσβύτερος, τοποτηρηταὶ τῆς ἐκκλησίας Ῥώμης εἶπον· Ἐπίσκοπον εἰς πρεσβυτέρου βαθμὸν φέρειν ἱεροσυλία ἐστίν· εἰ δὲ αἰτία τις δικαία ἐκείνους ἐκ[1] τῆς πράξεως τῆς ἐπισκοπῆς ἀποκινεῖ, οὐδὲ πρεσβυτέρου τόπον κατέχειν ὀφείλουσιν· εἰ δὲ ἐκτός τινος ἐγκλήματος ἀπεκινήθησαν τοῦ ἀξιώματος, πρὸς τὴν ἐπισκοπικὴν[2] ἀξίαν ἐπιστρέψουσιν.[3]

Ἀνατόλιος ὁ εὐλαβέστατος ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως εἶπεν· Οὗτοι οἱ λεγόμενοι ἀπὸ τῆς ἐπισκοπικῆς[4] ἀξίας εἰς τὴν τοῦ πρεσβυτερίου[5] τάξιν κατεληλυθέναι, εἰ μὲν ἀπὸ εὐλόγων τινῶν αἰτιῶν καταδικάζονται, εἰκότως οὐδὲ τῆς τοῦ πρεσβυτερίου[6] ἐντὸς ἄξιοι τυγχάνουσιν εἶναι τιμῆς·[7] εἰ δὲ δίχα τινὸς αἰτίας εὐλόγου εἰς τὸν ἧττονα κατεβιβάσθησαν βαθμόν, δίκαιοι τυγχάνουσιν, εἴ γε ἀνεύθυνοι φανεῖεν, τὴν τῆς ἐπισκοπῆς ἐπαναλαβεῖν[8] ἀξίαν τε καὶ ἱερωσύνην. л. 37 а.

Πάντες οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι ἐβόησαν· Δικαία ἡ κρίσις τῶν πατέρων· πάντες τὰ αὐτὰ λέγομεν· οἱ πατέρες δικαίως ἐψηφίσαντο· ἡ ψῆφος τῶν ἀρχιεπισκόπων[9] κρατείτω.

Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότα-

1) повъскꙑи *С.* 2) крадени *П.* 3) сказаніє *С.* 4) ахриеп҃пъ *П.* 5) п҃пьскаго *С*; пкпъскаго *П.* 6) въпріꙗти *П.* 7) *cod. in m.*; сказаніє *С.* 8) възъпиша *П.* 9) архиепьскꙑи *СП.* 10) бѹдѣтъ *П.* 11) сказаніє *С.*

1) cod. къ ἐκ есть in m. ἀπό. 2) πρὸς τὴν τῆς ἐπισκοπῆς PV. 3) ἐπαναστρέψουσιν PV. 4) ἐπισκοπῆς P. 5) πρεσβυτέρου PV. 6) cod. въ πρεσβυτερίου выскобл. ι. 7) τιμῆς εἶναι V. 8) V ἀναλαβεῖν и вставл. κρίναντες. 9) πατέρων V.

Оу҆годьнаꙗ с҃тоу҄моу съборꙋ въ ꙗ҆сѫко времѧ хранима да бꙋдоуть·

съказъ·[1]

Того же с҃то и великаго събора· отъ четвьртаааго дѣꙗнїꙗ· идеже блюдома ѥсть главизна· ꙗже на егѵ́пьтьскꙑꙗ епископꙑ·

Понеже бл҃гочьстиви епс̑пи егѵ́пьтьсции· не ꙗко крамолоующе на съборьноую вѣроу· написати посълание прп҃дбьнаго архиепс̑па леѡнта въ нынѣчьнѥѥ отъложьша·[2] нъ рекоуща[3] обычаю быти въ егѵ́пьтьсцѣмь строѥнии· чресъ волю и оу҆ставъ· архиепс̑па· ничьсо же такова творити· и молѧть послабити имъ до поставлѥниꙗ хотѧщаго быти епс̑па· алеѯандрьскоумоу великоумоу градоу· правьдьно намъ ꙗвисѧ· и чл҃вколюбьно· ꙗко да тѣмь прѣжидающе[4] | л. 37 b. подобьнѣи вѣрѣ· въ ц҃рствоующиимь градѣ ославоу подати· донъдеже послабленъ боудеть архиепс̑пъ алеѯандрьскоумоу великоумоу градоу·

съказъ·[5]

Паскасїнъ бл҃гочьстивꙑи епс̑пъ намѣстьникъ апс̑льскаго стола римьскаго рече· Аще повелѣваѥть ваша

τοι ἄρχοντες εἶπον· Τὰ ἀρέσαντα[1] τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον βέβαια[2] φυλαττέσθω.

Τῆς αὐτῆς ἁγίας καὶ μεγάλης συνόδου ἐκ τῆς δ́ πράξεως, ἔνθα σκοπεῖται τὸ κεφάλαιον τὸ κατὰ τοὺς ἐπισκόπους τοὺς[3] ἀπ' Αἰγύπτου.[4]

Ἐπειδὴ οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι τῆς Αἰγυπτίων οὐχ ὡς μαχόμενοι τῇ καθολικῇ πίστει ὑπογράψαι τῇ ἐπιστολῇ τοῦ ὁσιωτάτου ἀρχιεπισκόπου Λέοντος ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀνεβάλοντο, ἀλλὰ φάσκοντες ἔθος εἶναι ἐν τῇ Αἰγυπτιακῇ διοικήσει παρὰ γνώμην καὶ διατύπωσιν τοῦ ἀρχιεπισκόπου μηδὲν τοιοῦτο ποιεῖν, καὶ[5] ἀξιοῦσιν[6] ἐνδοθῆναι αὐτοῖς ἄχρι τῆς χειροτονίας τοῦ ἐσομένου τῆς[7] Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως ἐπισκόπου, εὔλογον ἡμῖν ἐφάνη καὶ φιλάνθρωπον, ὥστε αὐτοῖς μένουσιν ἐπὶ τοῦ ὁμοίου σχήματος ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει ἔνδοσιν παρασχεθῆναι, ἄχρις ἂν χειροτονηθῇ ἀρχιεπίσκοπος[8] τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως.

Πασκασῖνος ὁ εὐλαβέστατος ἐπίσκοπος, τοποτηρητὴς τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου Ῥώμης, εἶπεν· Εἰ προστάττει ἡ ὑμετέρα

1) сказанїе *С.* 2) ѿложнша *П.* 3) рекѹще *П.* 4) прижидающе *П.* 5) сказанїе *С.*

1) ἀρεστὰ P. 2) βέβαια проп. P. 3) V было первоначально τῆς, но ἣ передѣл. въ υ. 4) PV имѣетъ далѣе передъ текстомъ еще. Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ὑπερφυὴς σύγκλητος εἶπεν. 5) καὶ проп. V. 6) δὲ вставл. V. 7) τῶν вставл. P. 8) cod. ἀρχι здѣсь надъ строкой рукой XIII в.

власть· и хоштеть имъ чьто подати чл҃вколюбьно· да пороучать ꙗ ꙗко не изидоуть из града сего дондеже алеѯаньдрна еп҃па приимѣть·

съказъ·[1]

Велькаѣпотьнии и славьнии кънѧзи и[2] велицни болꙗри рѣша·

Прп҃днаго еп҃па паскасинꙗ[3] соудъ да ѥсть извѣстъ· тѣмь же жидоущеи въ своѥмь образѣ· бл҃гочьстивии еп҃и егѵпьтьсции· ли пороукы да дадѧть· аще ли се имъ не мощьно да клѧтвою оуверѧтьсѧ жидоуште поставлѥниꙗ[4] хотѧщааго быти еп҃а алеѯандрьскоумоу градѫ·

ἐξουσία, καὶ κελεύετε[1] αὐτοῖς τίποτε[2] παρασχεθῆναι[3] φιλανθρωπίας ἐχόμενον, ἐγγύας δότωσαν, ὅτι οὐκ ἐξέρχονται ταύτης τῆς πόλεως, ἕως οὗ ἡ Ἀλεξανδρέων ἐπίσκοπον δέξηται.

Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ὑπερφυὴς σύγκλητος εἶπον· Ἡ τοῦ ὁσιωτάτου ἐπισκόπου Πασχασίνου ψῆφος βεβαία ἔστω· ὅθεν μένοντες ἐπὶ τοῦ οἰκείου σχήματος οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι τῶν Αἰγυπτίων, ἢ ἐγγύας παρέξουσιν, εἰ τοῦτο αὐτοῖς δυνατόν, ἢ ἐξωμοσίᾳ καταπιστευθήσονται, ἀναμένοντες[4] τὴν χειροτονίαν τοῦ ἐσομένου ἐπισκόπου τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως.

1) сказаніѥ *С.* 2) и *проп. П.* 3) паскасинѧ *П.* 4) поставлѧніꙗ *П.*

1) κελεύεται P. 2) τίποτε αὐτοῖς P. 3) παρασχεθῆναι V. 4) ἀναμένειν V; ἀναμένοντας P.

ПРАВИЛА С҃ТЫХЪ О҃ЦЬ съшьдъшиихъсѧ въ костантини градѣ· въторое въ ц҃рквѣи[1] полати· при оустинианѣ бл҃гочьстивѣмь и х҃олюбьвѣмь[2] нашемь ц҃ри·[3]

(л. 48ª — 80ᵇ). ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΩΝ ἘΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ἘΝ ΤΩι ΤΡΟΥΛΛΩι ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΠΑΛΑΤΙΟΥ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ἉΓΙΩΝ[1] ΠΑΤΕΡΩΝ ΡΞΕʹ[2] ἘΠΙ ἸΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ ΤΟΥ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΟΧΡΙΣΤΟΥ ἩΜΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.[3]

Приглашеное того же с҃то събора· къ бл҃гочьстивоуоумоу ц҃рю[4] поустинианоу· юмоуже покори изложенаа ими[5] правила·

Προσφωνητικὸν[4] τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου πρὸς τὸν[5] εὐσεβέστατον βασιλέα Ἰουστινιανόν, ᾧ ὑπέταξαν[6] τοὺς ὑπ᾽ αὐτῶν ἐκτεθέντας κανόνας.

Бл҃гочьстивоуоумоу и х҃олюбивоуоумоу ц҃рю | л. 38 а. поустинианоу· с҃тыи вьселеньскыи съборъ· иже по б҃жствьноуоумоу[6] повелѣнию бл҃гочьстивыа вашеа държавы съвьравъсѧ· въ семь б҃охранимѣмь и[7] ц҃рствоующиимъ градомъ·

Τῷ εὐσεβεστάτῳ καὶ φιλοχρίστῳ βασιλεῖ Ἰουστινιανῷ ἡ ἁγία καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος, ἡ[7] κατὰ θεῖον νεῦμα καὶ θέσπισμα τοῦ εὐσεβεστάτου ὑμῶν κράτους συναθροισθεῖσα κατὰ ταύτην τὴν θεοφύλακτον καὶ βασιλίδα πόλιν.

Неизреченьнѣи[8] ї[9] б҃жствьнѣи бл҃годати· избавителѧ и сп҃са нашего і҃су х҃а вьсю обьимъшю землю· и живоносьноуоумоу истины проповѣданию· въ оушию вьсѣхъ оутвьржьшюсѧ· людие оубо сѣдѧште[10] въ тьмѣ невѣдѣниа· свѣтъ видѣша велиразоумьныи· и прельстьныихъ свободишасѧ съоузъ· ц҃рство н҃бсьное древьнюю работою измѣньше· а иже

Τῆς ἀῤῥήτου καὶ θείας χάριτος τοῦ λυτρωτοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πᾶσαν περιλαβούσης τὴν γῆν, καὶ τοῦ ζωηφόρου τῆς ἀληθείας κηρύγματος ταῖς ἁπάντων ἀκοαῖς ἐνσπαρέντος, ὁ μὲν λαός, ὁ καθήμενος ἐν σκότει τῆς ἀγνοίας, φῶς εἶδε μέγα τὸ[8] τῆς ἐπιγνώσεως καὶ τῶν τῆς πλάνης ἠλευθερώθη δεσμῶν, βασιλείαν οὐρανῶν τῆς παλαιᾶς δουλείας ἀνταλλαξάμενος· ὁ δὲ

1) ц҃рквѣмъ и *С.* 2) х҃олюбивѣмъ *СП.* 3) ц҃ри *ПС. Вверху л. 38ᵇ cod. надпис.:* съборъ иже при оустинианѣ; *то же и П.* (*но...* ѵстіанѣ). *С in marg. при заглавіи:* ѕ҃. 4) ц҃рю *ПС.* 5) имѣ *С.* 6) писанїю *вставл. П, но зачеркнуто.* 7) и *проп. П.* 8) Неиз҃реченьнѣ *П.* 9) ии *П;* ї *проп. С.* 10) сѣдѧщеи *П.*

1) ἁγίων проп. P. 2) cod. ρξεʹ рукой XIII в. зачеркнуто и замѣнено: σκζʹ. 3) V передъ заглавіемъ еще: Σύδος ϛʹ. Cod. in m. рукой XIII в.: Σύνοδος ἡ λεγομένη εʹ ϛʹ ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ ῥινοτμήτου. 4) въ cod. конечное ν по скобл.; Προσφωνητικὸς PV. 5) αὐτὸν вставл. V. 6) cod. ὑπέταξαν передѣл. изъ ὑπέταξεν. 7) ἡ проп. P. 8) τὸ проп. P.

добротою пьрвааго[1] свѣ[ди]тьльства[2] възвышениѥмь отърииновеныи пьрвыи ꙁмии· великыи ѹмъ асѵрьскыи· отъ преже плѣнѥныихъ побѣжаѥтьсѧ· и бываѥть силою въплъщьшаго слова· всеꙗ крѣпости тѹждь ꙗко же ѥсть писано· ꙗко вражиꙗ погыбоша орѹжиꙗ въ коньць· вьсюдѹ бо слѹжьба словесьнаꙗ ѹꙁаконѥна ѥсть· и приношениѥ въꙁноситьсѧ· и б҃ъ жьромъ и раꙁдаваѥмъ въ телесьноѥ кѹпьно· и д҃шевьноѥ сънабъдѣниѥ боготворить приѥмлющаꙗ· отънюдѹже и бѣси прогонѧтьсѧ· и ч҃стоѥ чл҃вчьскоѥ събираꙗсѧ тържище· въ съборьницахъ таиныихъ[3] о҃сщаѥтьсѧ· и пищьныи раи всѣмъ отъвьрꙁесѧ и коньць· быша вьсѧ нова· нъ понеже чл҃вкоѹбиица диꙗволъ· ѥдиною вседьржителю б҃ѹ противльсѧ· и поболѣвъ и рожь недѹгъ | отъстѹплениꙗ· не търпѧ ꙁьрѣти насъ въставъшь отъ престѹплѥнааго падениꙗ· и на н҃бо въꙁлетѣвъшь начатъкъмь нашимь се же ѥсть х҃сьмь· давъшиимъ себе иꙁбавѹ ꙁа ны·[4] не прѣста ꙁъловьныꙗ стрѣлы подвижа· и вѣрныꙗ ѹꙗꙁвлꙗ страстьми ꙗко да отълѹчатьсѧ данааго имъ дѣиства д҃ховьнаго· чьсти[5] же и бл҃гдати· нъ бл҃гыи нашь б҃ъ и страстоположитель· и сп҃сениꙗ

τοῦ κάλλους τῆς πρώτης λαμπρότητος δι' ἔπαρσιν ἀπωσθείς, ὁ πρῶτος δράκων, ὁ νοῦς ὁ μέγας, ὁ Ἀσσύριος, ὑπὸ τῶν πρὶν αἰχμαλώτων ἁλίσκεται καὶ γίνεται τῇ δυνάμει τοῦ σαρκωθέντος λόγου πάσης ἰσχύος ἀλλότριος, καθὼς γέγραπται· Ὅτι τοῦ ἐχθροῦ ἐξέλιπον[1] αἱ ῥομφαῖαι εἰς τέλος. Πανταχοῦ γὰρ λατρεία λογικὴ νενομοθέτηται καὶ ὁλοκάρπωσις ἀναφέρεται, καὶ ὁ θεὸς θυόμενος καὶ διαδιδόμενος εἰς σωμάτων ὁμοῦ καὶ ψυχῶν περιποίησιν θεουργεῖ τοὺς μετέχοντας, ὑφ' οὗ καὶ δαίμονες φυγαδεύονται καὶ ἡ[2] ἱερὰ τῶν ἀνθρώπων ἀθροιζομένη πανήγυρις ἐπ' ἐκκλησίαις μυστικῶς[3] ἁγιάζεται καὶ τῆς τρυφῆς ὁ παράδεισος τοῖς πᾶσιν ἀνέῳκται, καὶ τέλος γέγονεν τὰ πάντα καινά. Ἀλλ' ἐπεὶ ὁ ἀνθρωποκτόνος διάβολος ἅπαξ κατέναντι παντοκράτορος κυρίου τραχηλιάσας καὶ ὠδινήσας, καὶ τεκὼν πόνον τῆς ἀποστάσεως, μὴ φέρων л. 38 b.
βλέπειν ἡμᾶς ἐγερθέντας τοῦ τῆς παραβάσεως πτώματος καὶ[4] τὸν οὐρανὸν[5] διαπτάντας διὰ τῆς ἀπαρχῆς ἡμῶν, τοῦτ' ἔστι Χριστοῦ τοῦ δόντος ἑαυτὸν λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν, οὐκ ἀνῆκε τὰ τῆς κακίας βέλη κινῶν καὶ τοὺς πιστοὺς τιτρώσκων τοῖς πάθεσιν, ὡς ἂν χωρισθεῖεν τῆς δοθείσης αὐτοῖς ἐνεργείας τοῦ πνεύματος τιμῆς τε καὶ χάριτος· οὐδὲ ὁ ἀγαθὸς ἡμῶν ἀθλοθέτης καὶ τῆς σωτηρίας

---

1) пєраго *C.* 2) *исправл. по П.* 3) таина *СП. Первоначальное* таиньıихъ *въ cod. переправл. въ* таии аихъ, *такъ какъ выскобл.* ъ. 4) законы *C* (*вм.* за нъı). 5) чти *П.*

1) cod. ἐξέλειπον. 2) ἡ проп. P. 3) μυστικαῖς cod., но αῖ переправл. въ ῶ. 4) πρὸς вставл. V (по скобл.). 5) cod. τῶν οὐρανῶν.

началъкъ·[1] не презьрѣ насъ беспомоштнъ[2] насъ·[3] въ вса роды противоу въставлꙗ[4] соуща въ[5] житиꙗ сего попьрищи· бл҃гочьстиꙗ оружии въпълчающаса на нь· и съ нимь[6] съставлꙗюща брань· иже дх҃овныи[7] извлекъше мечь· иеже иесть гл҃ъ б҃жии· и тако съражьшеса съ лоукавъıимь· иеже на ны[8] моучение иего раздроушиша·[9] наставьници стадомъ бывающе· и поути гн҃а людьмъ правꙗще· да не въ прагъ[10] безакониꙗ невѣдѣниемь лоучьшааго попълзъшеса въпадоуть· подоблаше бо даровавъшоуоумоу намъ бытие· и толицѣмь[11] величьствъмь съхоженииꙗ же[12] и съмѣрениꙗ· родъ нашь претворьшааго и къ себе възъвавъша и възведъша· и въ бл҃гоие стьзю намъ показавъша· цр҃квнъıими свѣтилъıими оучители· свѣтоводащиими· наша иеже ѿ б҃зѣ стопы· и къ еѵ҃глью оустрьмлꙗюща· ихъже и житие[13] на н҃бсѣхъ иесть· по б҃жьствьноуоумоу ап҃лоу· тѣмь же и л. 39 a. нынѣ намъ свое житие про|важающемъ[14] лѣностьнѣе· и мысли празднию съпащемъ· ꙗко вънити на нехраниимы разбойникоу врагоу· и по малоу добродѣтель оукрадъшю

ἀρχηγὸς παρεῖδε θεὸς ἀβοηθήτους ἡμᾶς, καθ' ἑκάστην ἀντανιστῶν γενεὰν τοὺς ἐν τῷ τοῦ βίου τούτου[1] σταδίῳ διὰ τῶν ὅπλων αὐτῷ τῆς εὐσεβείας παραταξαμένους καὶ τὸν πρὸς αὐτὸν συνάψαντας πόλεμον· οἱ τὴν τοῦ πνεύματος σπασάμενοι μάχαιραν, ὅ ἐστι ῥῆμα θεοῦ, καὶ οὕτω συμπλακέντες τῷ πονηρῷ, τῆς καθ' ἡμῶν αὐτῶν[2] τυραννίδος κατέλυσαν, ὁδηγοὶ τῶν ποιμνίων γινόμενοι[3] καὶ τὰς ὁδοὺς κυρίου τοῖς λαοῖς εὐθετίζοντες, ὅπως μὴ κατὰ[4] κρημνῶν[5] τῆς ἀνομίας[6] ὑπ' ἀγνοίας τοῦ κρείττονος ὠθοῖντό τε καὶ διολισθαίνοιεν. Ἔδει γὰρ τὸν τὸ εἶναι ἡμῖν χαρισάμενον καὶ τοσούτῳ μεγέθει συγκαταβάσεώς τε καὶ ταπεινώσεως τὸ ἡμέτερον γένος μεταποιήσαντα, καὶ πρὸς ἑαυτὸν ἀνακαλεσάμενον καὶ ἀναβιβάσαντα, καὶ τὴν εἰς τὸ εὖ εἶναι τρίβον ἡμῖν ὑποδεῖξαι διὰ τῶν τῆς ἐκκλησίας λαμπτήρων καὶ διδασκάλων, φωταγωγούντων ἡμῶν τὰ κατὰ θεὸν[7] διαβήματα καὶ πρὸς τὸ εὐαγγέλιον παρορμώντων, ὧν καὶ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον. Ὅθεν καὶ νῦν ἡμῖν, τὸν οἰκεῖον βίον διεξάγουσι ῥαθυμότερον καὶ τῇ τῶν λογισμῶν ἀργίᾳ καθεύδουσιν, ὡς ἐπεισελθεῖν ἀφυλάκτοις τὸν ὁδοστάτην ἐχθρὸν καὶ κατὰ μικρὸν τὴν ἀρετὴν ὑποκλέψαντα

---

1) началнѣ *П.* 2) беспомощь *П.* 3) насъ *проп. П.* 4) составлꙗа *С.* 5) въ *проп. П.* 6) ними *П.* 7) дх҃овнѣи *С.* 8) нь *С.* 9) раз҃рашиша и *С.* 10) попра *П* (*вм.* въ прагъ). 11) толцѣмъ *П.* 12) же *проп. П.* 13) *cod. въ* житию *слогъ* ти *надпис. надъ строкой.* 14) проважающи *П.*

1) τούτῳ V. 2) αὐτὸν cod. 3) γενόμενοι V. 4) κατὰ проп. V. 5) κρημνῷ V. 6) ἀσεβείας Patm. 172 a in m. ἀνομίας. 7) τὰ κατὰ θεὸν ἡμῶν PV.

ѕлобоу намъ нанести· ѥгоже великоуоумоу семоу вьсего мира правитель· кораблю[1] х҃съ б҃ъ нашь· тебе моудрааго кърмьчию· бл҃гочьстиваго ц҃рꙗ ѕастоупьника въ истиноу въстави оустраꙗющиꙗ словеса на соудѣ· хранꙗщиꙗ истиноу въ вѣкъ· творꙗщиꙗ соудъ и правьдоу посредѣ ѕемлꙗ· и непороченъмь[2] ходꙗщиꙗ· ѥгоже моудрость порожьши и съблюдъши[3] и добрѣ добродѣтельми въспитавъши же и оукрасивъши и[4] б҃жьствьнааго испълньши[5] д҃ха· око вьселеньи[6] ꙗви[7] оума чистотою и свѣтьлостью· просвѣщающа свѣтьлѣ подъвластьныꙗ· ѥмоуже свою ц҃рквь преда· и ѕаконоу ѥꙗ поучатисꙗ ношть и д҃нь наоучи· на оустроѥние и въѕграждение[8] соущиимъ[9] подъ роукою людьмъ· иже теплотою ꙗже къ б҃оу любъве· рьвьнителꙗ финееса[10] преспѣвъ· и грѣхъ прободъ копиѥмь· бл҃гочьстиꙗ же и разоума· и стадо· ѕлобы же и пагубы изꙗти изволи· Подобааше бо приимъшоуоумоу отъ вышьнꙗго повелѣниꙗ правлениѥ[11] чл҃вчьскаго рода· не тъкмо о своихъ печисꙗ ни своѥго житиꙗ правитиіи и вьсе обладаѥмоѥ отъ[12] тривълниꙗ сп҃сати· и многаго грѣховьнаго съмꙗтениꙗ· потаплꙗющиемъ

τὴν κακίαν ἡμῖν ἀνθυπενεγκεῖν, ὁ τὴν μεγίστην ταύτην τοῦ παντὸς κόσμου πηδαλιουχῶν ὁλκάδα Χριστὸς ὁ θεὸς ἡμῶν σὲ τὸν σοφὸν ἡμῶν[1] κυβερνήτην, τὸν εὐσεβῆ βασιλέα, προστάτην ὄντως ἀνέστησεν, οἰκονομοῦντα τοὺς λόγους ἐν κρίσει, φυλάσσοντα ἀλήθειαν εἰς τὸν αἰῶνα,[2] ποιοῦντα κρῖμα καὶ δικαιοσύνην ἐν μέσῳ τῆς γῆς καὶ ἐν ἀμώμῳ ὁδῷ πορευόμενον· ὃν ἡ σοφία κυοφορήσασα καὶ μαιεύσασα καὶ[3] καλῶς ταῖς ἀρεταῖς ἐκθρέψασά τε καὶ περιστείλασα, καὶ θείου πληρώσασα πνεύματος, ὀφθαλμὸν οἰκουμένης ἀπέδειξε, τῇ τοῦ νοῦ καθαρότητι καὶ λαμπρότητι διαυγάζοντα περιφανῶς τὸ ὑπήκοον· ᾧ τὴν ἑαυτῆς ἐκκλησίαν παρέθετο καὶ τὸν νόμον αὐτῆς μελετᾶν νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐδίδαξεν, πρὸς καταρτισμὸν καὶ οἰκοδομὴν τῶν ὑπὸ[4] χεῖρα λαῶν·[5] ὃς τῷ θερμῷ τοῦ πρὸς θεὸν πόθου τὸν ζηλωτὴν ὑπερβαλὼν[6] Φινεὲς καὶ τὴν ἁμαρτίαν ἐκκεντήσας τῷ κράτει τῆς εὐσεβείας τε καὶ συνέσεως καὶ τὸ ποίμνιον τῆς κακίας τε καὶ φθορᾶς συνεξελέσθαι προείλω· ἔπρεπε γὰρ τὸν[7] τῶν οἰάκων μετὰ τὴν ἄνω ῥοπὴν τοῦ ἀνθρωπίνου[8] γένους ἐπειλημμένον[9] μὴ μόνον τὸ καθ' ἑαυτὸν σκοπεῖν καὶ ὅπως[10] ἂν ὁ οἰκεῖος αὐτῷ διευθύνοιτο βίος, ἀλλὰ καὶ πᾶν τὸ ἀρχόμενον ἐκ τρικυμίας πορισῴζειν καὶ τῆς πολλῆς τῶν πραγμάτων συγχύσεως, ἐπικλυζόντων

---

1) кърабꙋ *П.* 2) непороченъ *П*; непорочнѡ҃ *С.* 3) съблюдша *П.* 4) и *проп. П.* 5) исполнивша *П.* 6) вселенѣ. и *П.* 7) ꙗвѣ *С.* 8) възглаженіе *П.* 9) роущимъ *С первоначально, но* ρ *переправл. писцомъ въ* с. 10) финеса *П.* 11) правленіе *С.* 12) ѡ *П.*

1) ἡμῖν PV, но въ V было ω вм. ῖ. 2) εἰς τὸν αἰῶνα ἀλήθειαν PV. 3) καὶ проп. P. 4) τῶν ὑπὸ вставл. P. 5) λαῷ Patm. 173. 6) ὑπερβάλλων V. 7) τὸ Patm. 172. 8) ἀνθρωπείου V. 9) ὅπου Patm. 172; ὅπων Patm. 173.

л. 39 b. отъвсюдоу лоукавьнъımь дх҃ъмь | и тѣло съмѣрениꙗ нашего съмоущающемъ.[1] А[2] понеѥже ст҃аꙗ и вселеньскаꙗ дъва събора. ꙗже въ семь бг҃охранимѣмь и цр҃ствоующимь[3] градѣ съвьравъшесѧ. овъ оубо въ лѣта иоустиниана[4] бж҃ьствьныꙗ коньчины. овъ же при бывъшимъ въ бл҃гочьстивѣи[5] памѧти цр҃и[6] нашемь⟨мь⟩ константинѣ оц҃и твоѥꙗ кротости. ѥже о вѣрѣ оч҃ьскы[7] изъꙗснити таиньство. никако же чистыхъ правилъ писаша. ꙗко же прочии ст҃ии четыре вселеньсции събори. имиже отъстоупѧть оубо людиѥ хоужьшааго и съмѣренѣишааго житиꙗ. на лоучьшеѥ же и вышьже[8] приложатьсѧ[9] житиѥ. отъсюдоу же ꙗзыкъ ст҃ыи. цр҃ьскоѥ[10] чистительство. за неже хс҃ъ оумрѣтъ. отъ многыихъ вечиниѥмь.[11] страстии отътързаѥмии и отъвлечимии. и по малоу отъ бж҃ьствьныꙗ ограды отъдьръшесѧ[12] и отъсѣкъше. и невѣдѣниѥмь и забытью съ добродѣтельныихъ[13] исправлѥнии. попълзъшесѧ и ап҃льскы речи сн҃а бж҃иꙗ попьравъше. ı кръвь завѣта ѥюже[14] ост҃ишасѧ. обьщюю[15] мьнѣвъше дх҃вьноую похоуливъша[16] бл҃годать. сиꙗ зѣло ꙗко

πάντοθεν τῶν πνευμάτων τῆς πονηρίας καὶ τὸ σῶμα ἡμων ἐκταρασσόντων τῆς ταπεινώσεως. Ἐπειδὴ δὲ αἱ ἅγιαι καὶ οἰκουμενικαὶ δύο σύνοδοι, αἱ κατὰ ταύτην τὴν βασιλίδα[1] καὶ θεοφύλακτον πόλιν συναθροισθεῖσαι, ἡ μὲν ἐπὶ τῶν χρόνων[2] Ἰουστινιανοῦ τοῦ τῆς θείας λήξεως, ἡ δὲ ἐπὶ τοῦ ἐν εὐσεβεῖ τῇ μνήμῃ γενομένου ἡμῶν βασιλέως Κωνσταντίνου, τοῦ πατρὸς τῆς σῆς ἡμερότητος, τὸ περὶ τῆς πίστεως πατρικῶς διατρανώσασαι μυστήριον, οὐδαμῶς ἱεροὺς κανόνας ἐνέγραψαν, καθάπερ αἱ λοιπαὶ ἅγιαι τέσσαρες οἰκουμενικαὶ σύνοδοι, δι’ ὧν ἀποστήσονται μὲν οἱ λαοὶ τῆς χείρονος καὶ ταπεινοτέρας διαγωγῆς, ἐπὶ δὲ τὸν κρείττονα καὶ ὑψηλότερον μεταθῶνται βίον· ἐντεῦθέν τε τὸ ἔθνος τὸ ἅγιον, τὸ βασίλειον ἱεράτευμα, ὑπὲρ οὗ Χριστὸς ἀπέθανεν, ὑπὸ πολλῶν ἐξ ἀταξίας παθῶν διασπώμενον καὶ ὑποσυρόμενον καὶ κατὰ μικρὸν τῆς θείας μάνδρας ἀποῤῥαγὲν καὶ διατμηθέν, καὶ τῇ ἀγνοίᾳ καὶ λήθῃ τῶν τῆς ἀρετῆς κατορθωμάτων ἀπολισθῆσαν καὶ ἀποστολικῶς εἰπεῖν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καταπατῆσαν, καὶ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης, ἐν ᾧ ἡγιάσθη, κοινὸν ἡγησάμενον,[3] τὴν τοῦ πνεύματος ἐνύβρισεν[4] χάριν· τοῦτο λίαν ὡς

---

1) смѹщающиⷨ *П.* 2) *передъ* А *in m. есть* а҃ *въ П.* 3) цр҃твѹющемъ *П.* 4) иоустиꙗна *П.* 5) бл҃гочестивыи *П.* 6) цр҃и *П.* 7) ѿчьскыи *П.* 8) выше *П*; вышьше *С.* 9) приложитсѧ *П.* 10) цр҃кое *П.* 11) бесчиниеⷨ *П.* 12) ѿдеръшасѧ *П.* 13) добродѣтель ихъ *С.* 14) еже *С.* 15) объще *П.* 16) похѹливше *П.*

1) βασιλίδα καὶ θεοφύλακτον P. 2) ἐπὶ τὸν χρόνον V. 3) ἡγησάμενος P. 4) ἐνυβρίσαι P.

иꙁбьраньıꙗ люди· сьбьрати вьсхотѣвъ· оуподобившисѧ вьꙁискавъшюоумоу на горахъ ꙁаблоужьшаго овьчате пастырю х҃оу· и вь нѥго оустроити дворѣ· и повиноути хранити ꙁаповѣди же и[1] б҃жьствьнаꙗ повелѣниꙗ· ихъже ради мьртвъıихъ отълоучаюцесѧ[2] дѣлъ· оживлѧѥмъсѧ· вьсе же раꙁоумѣвъ сп҃сении расмотрениꙗ·[3] и б҃а вьꙁискавъ по г҃лющюмоу | словоу· иштаи[4] г҃а обрѧштеть раꙁоумъ съ правьдою· правѣ же ищющеи ѥго обрѧщють миръ· с҃тыи сии[5] богосъбраньıи вьселѥньскыи съвъкоупивъшьсѧ[6] съборъ повелѣлъ ѥси· да многыихъ вькоупѣ съвѣтъмь же и ѥдинод҃шьѥмь·[7] исправитьтисѧ въ подобоу тьщимоѥ· нъ аще и[8] какъ останъкъ· ѥлиньскыꙗ· ли иоудеискыꙗ ꙁълобы въ истиноу ꙁьрѣлоую[9] пьшеницю вьмѣсилъсѧ боудеть· ис корене[10] ꙗко плевелъ да истъргнетьсѧ·[11] и чиста ꙗвитьсѧ ц҃рквьнаꙗ[12] нива· идеже бо ѥста дъва ли[13] трьѥ сьбьрани о имени моѥмь· тоу ѥсмь посрѣдѣ ихъ г҃дьскыи рече гл҃а и пакы иеремиѥмь[14] намъ вьꙁъва· вьꙁищете мене вьсѣмь ср҃дцьмь вашимь· и ꙗвлюсѧ вамъ·[15] О сихъ оубо нынѣ[16] по повелѣнию твоѥго

περιούσιον λαὸν ἐπισυναγαγεῖν βουληθείς, μιμήσει τοῦ τὸ πλανώμενον πρόβατον ἐπὶ τὸ ὄρος ἐπιζητοῦντος ποιμένος Χριστοῦ, καὶ τῇ αὐτοῦ προσκαταστῆσαι αὐλῇ[1] καὶ πεῖσαι φυλάττειν τὰς ἐντολάς τε καὶ τὰ θεῖα προστάγματα, δι' ὧν τῶν νεκρῶν ἀποχωροῦντες ἔργων ζωοποιούμεθα, πᾶσάν τε περινοήσας σωτηρίας διάσκεψιν καὶ θεὸν ἐκζητήσας, κατὰ τὸ φάσκον ῥητόν· Οἱ ζητοῦντες τὸν (л. 40 а.) κύριον εὑρήσουσι[2] γνῶσιν μετὰ δικαιοσύνης, οἱ δὲ ὀρθῶς ζητοῦντες αὐτὸν εὑρήσουσιν εἰρήνην· τὴν ἁγίαν ταύτην καὶ θεόλεκτον οἰκουμενικὴν ἀθροισθῆναι σύνοδον ὥρισας, ὅπως τῇ τῶν πολλῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συννεύσει τε καὶ συμπνοίᾳ κατορθωθείη σοι εἰς δέον τὸ σπουδαζόμενον. Ἀλλὰ καὶ εἴ τι λείψανον ἑλληνικῆς ἢ ἰουδαϊκῆς σκαιότητος τῷ τῆς ἀληθείας ὡρίμῳ σίτῳ ἐγκαταμέμικται, ἐκ ῥίζης αὐτῆς ὡς ζιζάνιον ἀρθείη καὶ καθαρὸν ἀποδειχθῇ[3] τῆς ἐκκλησίας τὸ λήϊον. Ὅπου γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι ἐν τῷ ἐμῷ ὀνόματι, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν, ἡ κυρία ἔφη φωνή. καὶ πάλιν διὰ Ἱερεμίου ἡμῖν ἀνακέκραγεν· Ἐκζητήσατέ με ἐν ὅλῃ καρδίᾳ ὑμῶν καὶ ἐπιφανοῦμαι ὑμῖν. Ἐπὶ τούτῳ τοίνυν κατὰ κέλευσιν τῆς σῆς

1) и *проп. С.* 2) ѿлꙋчающаса *П.* 3) сп҃ние расмотреніе *П.* 4) и аще и *С* (*вм.* иштаи). 5) и *вставл. П.* 6) съвокуплешесѧ *П.* 7) едино-д҃шно *П.* 8) а *С.* 9) зрѣлꙋ *С.* 10) корени *П.* 11) сторьгнетсѧ *П.* 12) цр҃кваꙗ *П.* 13) іли *П.* 14) еремѣемь *П.* 15) намъ *С.* 16) нынѣ *С*·

1) βουλῇ V. 2) Ὁ ζητῶν τὸν κύριον εὑρήσει PV. 3) ἀποδειχθείη PV.

бл҃гочьстиꙗ съшьдъшесѧ въ семь богохранимѣмь и цр҇ствѣжющимь градѣ· правила ч҃стаꙗ[1] написахомъ· тѣмь же твоѥмоу бл҃гочьстию молимъсѧ· преже съвьравъшихъсѧ въ семь б҃охранимѣмь градѣ· при бл҃гочьстивѣмь нашемь[2] цр҇и[3] ѳеѡ҆досии· гласы тѧ приносѧще· да ꙗко же ꙁъваниꙗ писмени[4] цр҃квь почьстилъ[5] ѥси· тако и написанъıхъ бл҃гочьстивъıими писменъı· ꙁапечатаѥши[6] коньць· г҃ь же да оу҆тврьдить цр҇ьство твоѥ въ мирѣ[7] и[8] правьдѣ· и препоустить родомъ родовъ· и[9] н҃бсьнаго цр҃ства наслажениѥ·

а҃· Чинъ иꙁѧщьнъ· вс҃емоу начинаѥмоуоу҆моу[10] и словоу и вещи· отъ б҃а же начинати· и въ б҃ꙁѣ л. 40 b. съконь|чавати[11] по бл҃гословесьноуоумоу[12] гласоу· тѣмь же и бл҃гочьстию отъ насъ оу҆же ꙗвѣ проповѣдаѥмоу· и цр҃кви на нѥиже х҃съ основасѧ· присно растоущи и напрѣждь спѣющи· ꙗко ливаньскъıихъ кедръ паче сеи простиратисѧ· и начало творѧще чистъıихъ словесъ· бл҃годатию б҃жиѥю повелѣваѥмъ неподвижимоу же и невредимоу хранити предануѭ намъ вѣроу· отъ самовидьць[13] же и слоугъ словеси б҃гоиꙁбьранъıихъ ап҇лъ· еще же и отъ блаженъıихъ трии сътъ и

εὐσεβείας συνελθόντες κατὰ ταύτην τὴν θεοφύλακτον καὶ βασιλίδα πόλιν, κανόνας ἱεροὺς ἐνεγράψαμεν.[1] διὸ τῆς σῆς εὐσεβείας[2] δεόμεθα, τὰς τῶν πρὶν ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ πόλει ἐπὶ τοῦ ἐν εὐσεβεῖ τῇ μνήμῃ γενομένου ἡμῶν βασιλέως Θεοδοσίου συναθροισθέντων πατέρων φωνάς σοι προσάγοντες, ἵνα, ὥσπερ τοῖς τῆς κλήσεως γράμμασι τὴν ἐκκλησίαν τετίμηκας, οὕτω καὶ τῶν δοξάντων δι' εὐσεβῶν σου κεραιῶν ἐπισφραγίσῃς τὸ τέλος.[3] ὁ δὲ κύριος στηρίξαι σου τὴν βασιλείαν ἐν εἰρήνῃ καὶ δικαιοσύνῃ καὶ παραπέμψει γενεαις γενεῶν, καὶ προσθείη τῷ ἐπιγείῳ κράτει καὶ τῆς βασιλείας τῆς ἐν οὐρανοῖς τὴν ἀπόλαυσιν.

α'. Τάξις ἀρίστη παντὸς ἀρχομένου[4] καὶ λόγου καὶ πράγματος ἐκ θεοῦ τε ἄρχεσθαι καὶ εἰς θεὸν ἀναπαύεσθαι, κατὰ τὴν θεολόγον φωνήν. ὅθεν καὶ τῆς εὐσεβείας ὑφ' ἡμῶν ἤδη διαπρυσίως[5] κηρυττομένης, καὶ τῆς ἐκκλησίας, ἐφ' ᾗ Χριστὸς τεθεμελίωται, διηνεκῶς αὐξανούσης καὶ προκοπτούσης, ὡς τῶν τοῦ Λιβάνου κέδρων[6] ταύτην ὑπερεκτείνεσθαι, καὶ νῦν ἀρχὴν τῶν ἱερῶν ποιούμενοι λόγων, χάριτι θείᾳ ὁρίζομεν ἀκαινοτόμητόν τε καὶ ἀπαράτρωτον φυλάττειν τὴν παραδοθεῖσαν πίστιν ἡμῖν ὑπό τε τῶν αὐτοπτῶν καὶ ὑπηρετῶν τοῦ λόγου, τῶν θεοκρίτων ἀποστόλων, (in m. α'.[7]) ἔτι δὲ καὶ τῶν τιη'

1) ч҃тнаѧ *С.* 2) нашемь *проп. П.* 3) цр҃ѣ *П.* 4) писмены *С.* 5) почтилъ *П.* 6) ꙁапетаѥши *П.* 7) мѣрѣ *П.* 8) в *вставл. П.* 9) и *проп. П.* 10) начинаемоу оумъ *П.* 11) скончевати *П.* 12) б҃гословесномоу *П.* 13) самовиць *П.*

1) ἀνεγράψαμεν P; ἀνέγραψεν V. 2) εὐλαβείας V. 3) κλέος V. 4) ἀρχομένω V, но ω по скобл. 5) διπρυσίως V. 6) κεδρῶν V. 7) α' проп. P; Σύνοδος α' τιη' V (вм. α').

осми на десѧте о҃ць съшьдъшиихъсѧ въ никеи при констѧнтинѣ бывъшиимь нашемь ц҃ри·[1] на арина зъловѣрьнааго· и на ѿ[2] него наоученоѥ ꙗзычьскоѥ инобожьствьѥ[3] рѣчи истиньнѣѥ иже ѥдиновольствомь[4] вѣры ѥдиносоущьноѥ намъ о трьхъ б҃оначальнааго ѥстьства съставѣхъ отъкрыша же и[5] изꙗсниша· не попоущьше ѥмоу[6] покръвеноу быти спoудъмь[7] невѣдѣниꙗ· нъ о҃цю[8] и с҃ноу и с҃тоуоумоу д҃хоу покланѧтисѧ· ѥдинѣмь покланѧнѥмь· вѣрьныꙗ авѣ наоучьше· и соущю неравьночьстьноу б҃жьства· вѣроу раздроушьше и растьрзавъше· и ꙗже отъ еретикъ съставьшасѧ отъ пѣсъка на прославиѥ дѣтьскаꙗ играниꙗ низъложьше[9] и[10] въздразивъше· такоже же[11] при велицѣмь феодосии бывъшиимь нашимь ц҃ри·[12] ѿ р҃· н҃· с҃тхъ о҃ць· проповѣданоую вѣроу оутвьржаѥмъ· б҃гословесьныꙗ о с҃тмь д҃сѣ гласы· любѧщѥ· | и сквьрьнааго македониꙗ съ древьнꙑими врагы· истинѣ изгонѧщѥ ꙗко раба владоущѥ[13] прѣзорьнѣ славити дьрзноувъша·[14] и раздѣлити с҃тѫю т҃рцю разбоиничьскы извольша·[15] ꙗко не

1) бывше̑ ц҃рѣ *П* (нашемь *проп.*). 2) ѿ *С.* 3) инъ б҃жтво *П*; инобж҃твеноѥ *С.* 4) ѥдиновольствольствомъ *С* (*позже надъ и здѣсь допис.* ") . 5) и *проп. П.* 6) попоущѥмоу *С.* 7) сподобоѥ 8) о҃цю *проп. П.* 9) низложьшеѥ *С.* 10) и *проп. С.* 11) же *проп. П.* 12) бывшемь нашемь ц҃ри *СП.* 13) владѧщѥ *П.* 14) дезноувша *П.* 15) изволїша *П.*

ἁγίων πατέρων καὶ μακαρίων[1] τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ γενομένου ἡμῶν βασιλέως κατὰ Ἀρείου τοῦ δυσσεβοῦς καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ δογματισθείσης ἐθνικῆς ἑτεροθείας, ἢ πολυθείας, εἰπεῖν οἰκειότερον· οἳ τῇ ὁμογνωμοσύνῃ τῆς πίστεως τὸ ὁμοούσιον ἡμῖν ἐπὶ τῶν τριῶν τῆς θεαρχικῆς φύσεως ὑποστάσεων ἀπεκάλυψάν τε καὶ διετράνωσαν, μὴ ἐπικεκρύφθαι τῷ μοδίῳ τῆς ἀγνωσίας τοῦτο παραχωρήσαντες, ἀλλὰ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα προσκυνεῖν μιᾷ προσκυνήσει τοὺς πιστοὺς ἀναφανδὸν ἐκδιδάξαντες, καὶ τήν τε τῶν ἀνίσων βαθμῶν τῆς θεότητος δόξαν καθελόντες καὶ διασπάσαντες[2], τά τε ὑπὸ τῶν αἱρετικῶν συστάντα ἐκ ψάμμου κατὰ τῆς ὀρθοδοξίας μειρακιώδη ἀθύρματα καταβαλόντες καὶ ἀνατρέψαντες. (in m. β'.[3]) Ὡσαύτως δὲ καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ μεγάλου Θεοδοσίου τοῦ γενομένου ἡμῶν βασιλέως ὑπὸ τῶν ἐν ταύτῃ τῇ βασιλίδι πόλει συναχθέντων[4] ρν' ἁγίων πατέρων κηρυχθεῖσαν πίστιν κρατύνομεν, τὰς θεολόγους[5] φωνὰς ἀσπαζόμενοι καὶ л. 41 а. τὸν βέβηλον Μακεδόνιον τοῖς προτέροις ἐχθροῖς τῆς ἀληθείας[6] συνεξελαύνοντες, ὡς δοῦλον τὸ δεσπόζον αὐθαδῶς δοξάσαι τολμήσαντα καὶ σχίσαι τὴν ἄτμητον τριάδα ληστρικῶς προελόμενον, ὡς ἂν μὴ

1) καὶ μακαρίων πατέρων PV. 2) διαπτύσαντες Patm. 172. 3) β' проп. P; Σύνοδος β' ρν' V (вм. β'). 4) τῶν ἐν... συναχθέντων cod. допис. in m. 5) περὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος вставл. P. 6) τῆς ἀληθείας ἐχθροῖς V.

съвършена намъ надеждьнаꙗ боудеть таина· мьрзъкоуоумоу семоу и на истиноу възбѣсивъшѫсѧ· и[1] аполинарна· злобѣ оученика· съосоужьше· иже безоумьнѣ· г҃оу въсприꙗти тѣло зъловѣрьнѣ издригноу· осоудоу и сии намъ не съвършенѫ с҃пснию[2] быти оуказаꙗ·[3] нъ и ꙗже отъ тѣхъ иже въ ефесцѣмь[4] градѣ пьрвѣе събравъшиихъсѧ при ѳеѡдосии с҃нѣ аркадиевѣ·[5] бывъшимь нашемь ц҃ри·[6] дъвою сътоу б҃оносьнъихъ о҃ць изложенаꙗ оучениꙗ· ꙗко държавоу неразоримоу[7] б҃говѣрнꙗ печатаемъ·[8] единого х҃са с҃на б҃жиꙗ и въплъщьшасѧ[9] проповѣдающе· и того бе сѣмене рожьшюю бесквьрньноую[10] приснод҃воу· б҃дьскы по истинѣ б҃цю славѧще· и бладьское[11] несториево раздѣление·[12] ꙗко отълоучено б҃жьствьнъиꙗ части отъгонѧще· ч҃ловѣка особь· и б҃га особь единого х҃а быти оучаща· поуденское обнавлꙗюща[13] зъловѣрие· не се же тъкмо· нъ иже въ халкидоньсцѣи митрополии при маркианѣ и томоу бывъшю нашемоу ц҃рю·[14] написаноую вѣроу простославьнѣ оуставлѧемъ· ꙗже[15] единого х҃а с҃на[16] б҃жиꙗ отъ дъвою съложена

ἐντελὲς ἡμῖν τὸ τῆς ἐλπίδος εἴη μυστήριον· τῷ βδελυρῷ τούτῳ καὶ κατὰ τῆς ἀληθείας λυττήσαντι καὶ Ἀπολλινάριον τὸν τῆς κακίας μύστην συγκατακρίναντες,[1] ὃς ἄνουν[2] τὸν κύριον ἀνειληφέναι σῶμα δυσσεβῶς ἐξηρεύξατο, ἐντεῦθεν καὶ οὕτως[3] ἡμῖν ἀτελῆ τὴν σωτηρίαν γενέσθαι συλλογιζόμενος. (in m. γ'.[4]) Ἀλλὰ μὴν καὶ τὰ παρὰ τῶν ἐν τῇ Ἐφεσίων πόλει τὸ πρότερον συναχθέντων ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ υἱοῦ Ἀρκαδίου γενομένου ἡμῶν βασιλέως σ' θεοφόρων πατέρων ἐκτεθέντα διδάγματα ὡς κράτος ἀρραγὲς τῆς εὐσεβείας ἐπισφραγίζομεν, ἕνα Χριστὸν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καὶ σαρκωθέντα κηρύττοντες καὶ τὴν αὐτὸν ἀσπόρως τεκοῦσαν ἄχραντον ἀειπάρθενον κυρίως καὶ κατὰ ἀλήθειαν θεοτόκον δοξάζοντες, καὶ τὴν ληρώδη τοῦ Νεστορίου διαίρεσιν ὡς ἀπῳκισμένην θείας μοίρας ἀποδιώκοντες, ἄνθρωπον ἰδικῶς καὶ θεὸν ἰδικῶς τὸν ἕνα Χριστὸν δογματίζοντος καὶ τὴν ἰουδαϊκὴν ἀνανεοῦντος[5] δυσσέβειαν. (in m. δ'.[6]) Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὴν ἐν τῇ Χαλκηδονέων[7] μητροπόλει ἐπὶ Μαρκιανοῦ καὶ αὐτοῦ γενομένου ἡμῶν βασιλέως τῶν χλ'[8] θεοκρίτων πατέρων[9] στηλογραφηθεῖσαν πίστιν ὀρθοδόξως ἐπικυροῦμεν, ἥτις τὸν ἕνα Χριστόν, τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ, ἐκ δύο συντεθέντα

---

1) а *С.* 2) с҃пнїею *П.* 3) оуказасѧ *П.* 4) идесцемъ *П.* 5) ардадиевѣ *cod.* 6) ц҃рн *ПС.* 7) ꙗко *вставл. П.* 8) запечатаем *П.* 9) въплощьшесѧ *П*; воплъщесѧ *С.* 10) бесквернꙋю *П.* 11) кладьское *проп. С и выскобл. cod., но такъ, что можно разобрать.* 12) раздѣленїѧ *С.* 13) обнавлꙗюще *С.* 14) ц҃рю *ПС.* 15) ѧ еже *С.* 16) с҃на *П.*

---

1) συγκατακρίνοντες V. 2) ὡσὰν οὖν Patm. 173; καὶ ἄψυχον вставл. V. 3) οὗτος V Patm. 172. 4) γ' проп. P; Σύνοδος γ' σ' V (вм. γ'). 5) ἀναθεοῦντος P. 6) δ' проп. P; Σύνοδος δ' χλ' V (вм. δ'). 7) cod. передѣл. изъ ἐν Χαλκηδόνι. 8) χλ' cod. проп. 9) τῶν θεοκρίτων πατέρων cod. приписано позднѣе.

ѥстьствоу· и въ дъвою тою же сла-|вима ѥстьствоу· вельгласьно коньцемь преда· и еутоуха[1] соуѥмысльнаго мьнениѥмь[2] велицѣи[3] съмотрениꙗ таинѣ съвьршитисѧ издрекъша· ꙗко отъметьно что и скврьно·[4] ѿчискъıихъ[5] цр҃квьнъıихъ оградъ изгъна· съ тѣмь же и несториꙗ и диоскора· ового оубо раздѣлѥнию· ового же[6] съмѣшению застоупьника же и поборьника· безмѣрьнааго ради невѣрьства въ ѥдиноу въпадъша погыбѣли и безбожьства пропасть· Но оубо и бл҃гочьстивꙑꙗ гласы· р҃· ѯ҃· е҃· бг҃оносьнъıихъ оц҃ь съберавъшихъсѧ въ семь цр҃ствоующиимь градѣ· при оустинианѣ бл҃гочьстивꙑꙗ коньчинꙑ бꙑвъшиимь цр҃и[7] нашемь· ꙗко отъ д҃ха изнесенꙑ съвѣмь и соущаꙗ подъ нами наоучаѥмъ· иже и ѳеѡдора момψоуестиньскааго·[8] несториѥва оучителѧ· оригена же и дидума и еугриа ельньскаꙗ написавъшаꙗ баснотворениꙗ· и тѣлесъ нѣкъıихъ и[9] доушь намъ обьхожениꙗ и непрѣмѣнениꙗ съблѫдъшемъ оума заблоужениѥмь· и съньнъими[10] мѧтежи· и о мьртвъıихъ ожиклѥнии·[11] зловѣрьнѣ[12] хоульствовавъшихъ· писанаꙗ же отъ

1) етуха *П*. 2) *cod. здѣсь въ нач. послѣ* м *было* ѣ, *но выскобл. перекладина, и образовалось* ь; *ПС* мнѣние. 3) велицїи *С*. 4) скверно *С*. 5) ѿчьскыихъ *С*; ѿ чт҃ы *П*. 6) ово *П*. 7) цр҃и *ПС*. 8) момψоуеѵстиньскааго *С*; мужа истиннаго *П*. 9) тѣлесныхъ *П* (*вм.* тѣлесъ нѣкъıихъ и). 10) съ иными *П*. 11) оживленїи *С*. 12) зловѣрныхъ *П*; рни *С*.

τῶν φύσεων καὶ ἐν δύο ταῖς αὐταῖς δοξαζόμενον φύσεσι μεγαλοφώνως τοῖς πέρασι л. 41 b.
παραδέδωκεν καὶ Εὐτυχέα τὸν ματαιόφρονα, τὸν δοκήσει τὸ μέγα τῆς οἰκονομίας μυστήριον τελεσθῆναι ἀποφηνάμενον, ὡς ἀποτρόπαιόν τι καὶ μίασμα τῶν ἱερῶν τῆς ἐκκλησίας περιβόλων ἐξήλασε· σὺν αὐτῷ δὲ καὶ Νεστόριον καὶ Διόσκορον, τὸν μὲν τῆς διαιρέσεως, τὸν δὲ τῆς συγχύσεως ὑπερασπιστήν τε καὶ πρόμαχον, τοὺς ἐκ διαμέτρου τῆς ἀσεβείας πρὸς ἓν ἐκπεπτωκότας ἀπωλείας καὶ ἀθεότητος βάραθρον. (in m. ε'.[1]) Ἀλλά γε καὶ τὰς εὐσεβεῖς φωνὰς τῶν ρξε' θεοφόρων πατέρων,[2] τῶν κατὰ ταύτην τὴν βασιλίδα συναγηγερμένων πόλιν ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λήξεως γενομένου ἡμῶν βασιλέως, ὡς ὑπὸ τοῦ πνεύματος ἐξενεχθείσας γινώσκομεν καὶ τοὺς μεθ'[3] ἡμᾶς ἐκδιδάσκομεν· οἳ Θεόδωρον τὸν Μοψουεστίας,[4] τὸν Νεστορίου διδάσκαλον, Ὠριγένην τε καὶ Δίδυμον καὶ Εὐάγριον, τοὺς τὰς ἑλληνικὰς ἀναπλασαμένους μυθοποιΐας καὶ σωμάτων τινῶν καὶ ψυχῶν ἡμῖν περιόδους καὶ ἀλλοιώσεις ἀναπεμπάσαντας ταῖς τοῦ νοῦ παραφοραῖς τε καὶ ὀνειρώξεσιν καὶ εἰς τὴν τῶν νεκρῶν δυσσεβῶς ἐμπαροινήσαντας ἀναβίωσιν, τά τε γραφέντα παρὰ

1) ε' проп. P; Σύνοδος ε' ρξε' V (вм. ε'). 2) ἡμῶν вставл. Patm. 172. 3) ὑφ' P. 4) V было Μομψουεστίας, но μ передъ ψ выскобл.

ѳеодорита по правѣи вѣрѣ· и дъвою на десяте[1] главизноу бл҃жнаго кѵрила· и оглѥмоѥ ивоу[2] посълание съборьскы проклѧша же и омьрзоваша· и ꙗже малъмь преже събьравъшаго ст҃го събора въ семь цр҃ствоующи|(л. 42 а.) имь[3] градѣ· при томь иже въ бж҃ьствьнѣи памѧти бывъшаго нашего цр҃ѧ[4] константина· иже и[5] большю власть приꙗша· ихъже ради[6] бл҃гочьстивыи цр҃ь· печатьми тъ съвитъкы оутвьрди· на извѣщениѥ въ вся вѣкы· и абиѥ исповѣдаѥмъ хранити ꙗ[7] ꙗже пороучена быша· иже ѥстьствьнѣи[8] воли рекъше хотѣнии· и дъвѣѥстьствьнѣи[9] дѣиствѣ· о плътьнѣмь съмотрении ѥдиномь г҃и нашемь і҃су х҃ѣ· истиньнѣмь б҃зѣ славити намъ бл҃голюбьзнѣ оуказаша· Правоѥ[10] истины оучениѥ· развращьшиихъ· и ѥдино хотѣниѥ· и ѥдино дѣиство о ѥдиномь г҃и нашемь і҃су х҃ѣ люди наоучившиихъ·[11] бл҃гочьстиꙗ соудъмь осоужьше[12] рѣхомъ· ѳеѡдора фараньскаго· кѵра александрьскаго· онориа римьскаго·[13] сергиа· пѵра· паоула· въ семь б҃охранимѣмь[14] градѣ пьрвонастольникома бывъшема· макариꙗ бывъшаго антиохииска[15] еп҃па· стефана

1) десятѹ *П.* 2) г҃лемое ивъ *П.* 3) цр҃твѹющеⷨ *П.* 4) цр҃ѧ *ПС.* 5) и *проп. С.* 6) приꙗша *вставл. П, но зачеркив.* 7) ꙗ *проп. С.* 8) ественѣи *П.* 9) двѣ ѥ҃ствѣнѣ *П*; воли рекъше хотѣнии· и дъвѣѥстьствьнѣи *проп. С.* 10) Правыꙗ *П.* 11) наѹшиихъ *С*; наѹчьшиⷯ *П.* 12) ѡсѹжешиⷯ *П.* 13) онориа римьскаго *проп. С.* 14) б҃гѹ хранѣмъ *П.* 15) антиѡхитьскаⷢ *П.*

Θεοδωρήτου κατὰ τῆς ὀρθῆς πίστεως καὶ τῶν ιβʹ κεφαλαίων τοῦ μακαρίου Κυρίλλου καὶ τὴν λεγομένην Ἴβα ἐπιστολὴν συνοδικῶς ἀνεθεμάτισάν τε καὶ ἐβδελύξαντο. (in m. ϛʹ.[1]) Καὶ τὴν ὑπὸ τῆς ἔναγχος δὲ συναθροισθείσης κατὰ ταύτην τὴν βασιλίδα πόλιν ἐπὶ τοῦ ἐν τῇ[2] θείᾳ τῇ λήξει γενομένου ἡμῶν βασιλέως Κωνσταντίνου ἕκτης[3] ἁγίας συνόδου πίστιν, ἣ μειζόνως τὸ κῦρος ἐδέξατο, δι' ὧν ὁ εὐσεβὴς βασιλεὺς σφραγῖσι τοὺς ταύτης τόμους κατησφαλίσατο πρὸς τὴν ἐν τῷ παντὶ αἰῶνι ἀσφάλειαν, καὶ αὖθις ὁμολογοῦμεν φυλάττειν ἀπαρεγχείρητον· ἢ δύο φυσικὰς θελήσεις ἤτοι θελήματα καὶ δύο φυσικὰς ἐνεργείας ἐπὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ ἑνὸς κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ θεοῦ δοξάζειν ἡμᾶς θεοφιλῶς διεσάφησεν, τοὺς τὸ εὐθὲς τῆς ἀληθείας δόγμα παραχαράξαντας καὶ ἓν θέλημα καὶ μίαν ἐνέργειαν ἐπὶ τοῦ ἑνὸς κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοὺς λαοὺς ἐκδιδάξαντας τῇ τῆς εὐσεβείας ψήφῳ καταδικάσασα, φαμὲν[4] Θεόδωρον τὸν τῆς Φαράν, Κῦρον τὸν Ἀλεξανδρείας, Ὁνώριον τῆς[5] Ῥώμης, Σέργιον, Πύρον,[6] Παῦλον, Πέτρον, τοὺς ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ προεδρεύσαντας πόλει, Μακάριον τὸν γενόμενον τῆς Ἀντιοχέων ἐπίσκοπον, Στέφανον

1) ϛʹ проп. P; Σύνοδος ϛʹ: σκζʹ V (вм. ϛ). 2) τῇ проп. PV. 3) cod. и V переправл. изъ ἐκ τῆς. 4) δὲ вставл. V. 5) τὸν PV. 6) Πῦρον Patm. 172.

того оучениꙗ· и безоумьнаго полоухрониꙗ· отъ сего неприкосьно хранѧщѧ[1] обьщее тѣло х҃а б҃а нашего· и съпроста рещи·[2] вьсѣхъ въ б҃жии ц҃ркви просвьсиꙗвъшиихъ[3] моужь· иже бъиша въ мирѣ свѣтила· слово жизни иемоуще· вѣроу дьржати извѣстоу· до ськоньчаниꙗ вѣка неподвижьноу[4] пребъивати повелѣваемъ· и[5] ꙗже тѣхъ б҃опрѣданаꙗ[6] съписаниꙗ же и повелѣниꙗ· вьсѧ отъмещюще же и проклинающе· ихъже[7] отъвьргоша и проклѧша· ꙗко истинѣ врагъи· и на б҃а пооучивъшиихъсѧ тъщеть|наꙗ· и неправьдоу на высотоу г҃лавъшиихъ· аще ли кто[8] отъ вьсѣхъ· преже реченъиихъ б҃гочьстиꙗ повелѣнии не дьржить ни любить ни тако славить ни проповѣдаеть· нъ противлѧтисѧ имъ начьнеть да боудеть проклѧтъ· по предъизложеноуоумоу оуставоу· отъ прежде проꙗвленъиихъ с҃тхъ и[9] б҃лжнъиихъ о҃ць· и христианьска[10] причьта[11] ꙗко тоуждь да издринетьсѧ· и ізвьржеть· мъи бо ни приложити чьто ни оуꙗти по прежде оуставленоуоумоу отиноудь помъислихомъ· ни по коемоуждо· не възмогохомъ словоу·

в҃· Изволи же сѧ и се с҃тоуоумоу съборoу· добродѣтель[12] же и тъираньнѣ· ꙗко пребъити[13] и отъселѣ[14]

τὸν αὐτοῦ μαθητὴν καὶ τὸν ἄφρονα Πολυχρόνιον,[1] ἐντεῦθεν ἀνέπαφον τηροῦσα τὸ κοινὸν σῶμα Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν. Καὶ συνελόντι φάναι πάντων τῶν ἐν τῇ τοῦ θεοῦ ἐκκλησίᾳ[2] διαπρεψάντων ἀνδρῶν, οἳ γεγόνασι ἐν κόσμῳ φωστῆρες[3] λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, τὴν πίστιν κρατεῖν βεβαίαν καὶ μέχρι συντελείας τοῦ αἰῶνος ἀσάλευτον διαμένειν θεσπίζομεν καὶ τὰ αὐτῶν θεοπαράδοτα συγγράμματά τε καὶ δόγματα, πάντας ἀποβαλλόμενοί[4] τε καὶ ἀναθεματίζοντες, οὓς ἀπεβάλοντο[5] καὶ ἀνεθεμάτισαν, ὡς τῆς ἀληθείας ἐχθροὺς καὶ κατὰ θεοῦ φρυα- л. 42 b. ξαμένους κενὰ καὶ ἀδικίαν εἰς ὕψος ἐκμελετήσαντας. Εἰ δέ τις τῶν ἁπάντων μὴ τὰ προειρημένα τῆς εὐσεβείας δόγματα κρατεῖ καὶ ἀσπάζεται καὶ οὕτως δοξάζει τε καὶ κηρύττει, ἀλλ' ἐξ ἐναντίας ἰέναι τούτων ἐπιχειρεῖ,[6] ἔστω ἀνάθεμα κατὰ τὸν ἤδη προεκτεθένττα ὅρον ὑπὸ τῶν προδηλωθέντων ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων, καὶ τοῦ χριστιανικοῦ καταλόγου ὡς ἀλλότριος ἐξωθείσθω καὶ ἐκριπτέσθω· ἡμεῖς γὰρ οὔτε προστιθέναι τι οὔτε μὴν ὑφαιρεῖν κατὰ τὰ προορισθέντα παντελῶς διεγνώκαμεν ἢ καθ' ὁντιναοῦν δεδυνήμεθα λόγον.

β'. Ἔδοξεν δὲ καὶ τοῦτο τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ συνόδῳ κάλλιστά τε καὶ σπουδαιότατα, ὥστε μένειν καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν

1) хранѧще *С.* 2) рече *С.* 3) просиꙗвшихъ *П.* 4) неподвѣжнꙋ вѣ *С.* 5) и *проп. П.* 6) б҃гоприданаѧ *С.* 7) иже *П.* 8) кто *проп. П.* 9) и *проп. П.* 10) христїаньстка *С.* 11) *cod.* причьта. 12) добродѣте *П.* 13) пребывати *П.* 14) ѿсенлѣ *С.*

1) cod. вставл. in m. α'. 2) ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ P. 3) φωστῆρες ἐν κόσμῳ PV. 4) cod. ἀποβάλλομεν и οι сверху. 5) ἀπεβάλλοντο Patm. 173. 6) κρατῇ... ἀσπάζηται... δοξάζῃ... κηρύττῃ... ἐπιχειρῇ Patm. 172.

ꙇзвѣстомъ и твьрдомъ на д҃шевьное оугожениѥ и врачьство страстьмъ· отъ преже насъ пр҇ебывъшими б҃лжеными о҃ци· приꙗтыꙗ и оуставлѥныꙗ· нъ и[1] преданыꙗ намъ по имени с҃тхъ и славьныихъ ап҃лъ· п҃· е҃· правилъ· и понѥже въ таковыихъ правилѣхъ повелѣно бысть приимати намъ с҃тхъ ап҃лъ климентомь запокѣди· ꙗже нѣкыимъ пакы отъ иновѣрьныихъ на вредъ ц҃ркви· чюжда нѣкаꙗ и страньна ц҃ркве наоучена быша· б҃голѣпьноую[2] добротоу б҃жественыихъ повелѣнии намъ омрачьша· таковыихъ заповѣдии неподобьнѣ отъложениѥ сътворихомъ· къ възграженїю христиꙗньскааго стада и оутвьржению· никако же изъ л. 43 а. виꙗ|юще[3] еретичьскааго лъжесловиꙗ[4] рождении· и присноумоу ап҃льскоу[5] и цѣлоуоумоу оучению[6] примѣшающе·[7] запечатаимъ[8] же и[9] прочаꙗ вьсꙗ[10] чистаꙗ правила·[11] ꙗже отъ с҃тхъ и[12] б҃лженыихъ о҃ць нашихъ изложена· се же ѥсть тѣхъ· иже въ никеи съвьравъшиихъсꙗ· т҃ıи҃· с҃тхъ о҃ць· и тѣхъ иже въ агкүрѣ· и[13] ѥще же и тѣхъ иже въ новѣи кесарии· тако же и тѣхъ иже въ гагрѣхъ· къ семоу же и тѣхъ и иже въ антиохии сүриистѣи· нъ тѣ иже въ

βεβαίους καὶ ἀσφαλεῖς πρὸς ψυχῶν θεραπείαν καὶ ἰατρείαν παθῶν τοὺς ὑπὸ τῶν πρὸ ἡμῶν ὁσίων καὶ μακαρίων πατέρων δεχθέντας καὶ κυρωθέντας, ἀλλὰ μὴν καὶ παραδοθέντας ἡμῖν ὀνόματι τῶν ἁγίων καὶ ἐνδόξων ἀποστόλων πε΄ κανόνας· ἐπειδὴ δὲ ἐν τοῖς τοιούτοις κανόσιν ἐντέτακται[1] δέχεσθαι ἡμᾶς τὰς τῶν αὐτῶν ἁγίων ἀποστόλων διὰ Κλήμεντος διατάξεις, αἷστισι πάλαι ὑπὸ τῶν ἑτεροδόξων ἐπὶ λύμῃ τῆς ἐκκλησίας[2] νόθα τινὰ καὶ ξένα τῆς εὐσεβείας[3] παρενετέθησαν, τὸ εὐπρεπὲς[4] κάλλος τῶν θείων δογμάτων ἡμῖν ἀμαυρώσαντα, τὴν τῶν τοιούτων διατάξεων προσφόρως ἀποβολὴν πεποιήμεθα πρὸς τὴν τοῦ χριστιανικωτάτου ποιμνίου οἰκοδομὴν καὶ ἀσφάλειαν, οὐδαμῶς ἐγκρίνοντες τὰ τῆς αἱρετικῆς ψευδολογίας κυήματα καὶ τῇ γνησίᾳ τῶν ἀποστόλων καὶ ὁλοκλήρῳ διδαχῇ παρενείροντες. Ἐπισφραγίζομεν δὲ καὶ τοὺς λοιποὺς πάντας ἱεροὺς κανόνας τοὺς ὑπὸ τῶν ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων ἡμῶν ἐκτεθέντας, τοῦτ᾽ ἔστι τῶν τε[5] ἐν Νικαίᾳ συναθροισθέντων τιη΄ ἁγίων πατέρων καὶ τῶν ἐν Ἀγκύρᾳ, ἔτι μὴν καὶ τῶν ἐν Νεοκαισαρείᾳ, ὡσαύτως καὶ τῶν ἐν Γάγγραις, πρὸς δὲ καὶ τῶν ἐν Ἀντιοχείᾳ τῆς Συρίας, ἀλλὰ μὴν καὶ τῶν ἐν

---

1) и *проп. П.* 2) благолѣпотнѹю *П.* 3) извирающе *вставл. С.* 4) лъжеслови *П.* 5) ап҃льско *П.* 6) цѣлоѹчению *С* (*вм.* цѣлоуоумоу оучению). 7) прѣмѣшающа *П.* 8) запечатаѥ *П.* 9) и *проп. С.* 10) вьсꙗ *проп. П.* 11) привила *С.* 12) и *проп. С.* 13) и *проп. П.*

1) cod. здѣсь κ по скобл. 2) cod. εὐσεβείας, но надъ этимъ словомъ точки, a in m. ἐκκλησίας. 3) cod. переправл. изъ ἐκκλησίας. 4) εὐεπὲς Patm. 172; υπες Patm. 173. 5) τε проп. Patm. 172.

лаодикии фругиистѣи· еще· р҃· п҃· иже въ семь б҃охранимѣмь градѣ· и дъвою[1] сътоу въ ефесьцѣи митрополии· пьрвѣе събравъшиихъся· и тѣхъ иже въ халкидонии[2] шести сътъ и тридесѧтъ с҃тхъ и б҃лжнъихъ о҃ць· тако же и тѣхъ иже въ сардикии· ѥще же и тѣхъ иже въ кардагении·[3] ѥще же пакы и тѣхъ иже въ семь б҃охранимѣмь и ц҃рьствоующимь градѣ[4] съшьдъшиихъся при нектарии· пьрвонастольницѣ сего ц҃рствоущаго града· и ѳеѡфилѣ бывъшиимь архиеп҃пѣ· алеѯандрьскаго великаго града· и петрѣ архиеп҃пѣ и м҃чницѣ тоѩ же алеѯандриѩ· и при григории[5] еп҃пѣ· неѡкесариа чюдотворьци· и ѳанасии архиеп҃пѣ алеѯандрьстѣ· и василии архиеп҃пѣ кесариа· каподокиискыѩ· и григории еп҃пѣ нусьстѣмь· и григории нанѕианьстѣмь б҃ословьци· амфилохии икониистѣмь тимоѳеи архиеп҃пѣ алеѯандрьстѣ·[6] древль мьнимѣмь[7] ѳе|ѡфилѣ· курилѣ архиеп҃пѣ тоѩ же алеѯандриѩ великаго града· и генадии патриарсѣ б҃гохранимааго сего и

Λαοδικείᾳ τῆς Φρυγίας, πρὸς ἔτι καὶ τῶν ρν′ τῶν ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ καὶ βασιλίδι[1] πόλει, καὶ τῶν σ′ τῶν ἐν τῇ Ἐφεσίων μητροπόλει τὸ πρότερον συναγηγερμένων, καὶ τῶν ἐν Καλχηδόνι[2] τῶν[3] χλ′ ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων, ὡσαύτως καὶ τῶν ἐν Σαρδικῇ, ἔτι μὴν καὶ τῶν ἐν Καρθαγένῃ, πρὸς ἔτι γε μὴν καὶ τῶν αὖθις ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ καὶ βασιλίδι πόλει συνελθόντων ἐπὶ Νεκταρίου τοῦ τῆς βασιλίδος ταύτης πόλεως προέδρου καὶ Θεοφίλου τοῦ γενομένου Ἀλεξανδρείας ἀρχιεπισκόπου,[4] ἀλλὰ μὴν καὶ τοὺς[5] Διονυσίου ἀρχιεπισκόπου[6] τῆς αὐτῆς[7] Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως, καὶ Πέτρου[8] ἀρχιεπισκόπου καὶ μάρτυρος τῆς αὐτῆς Ἀλεξανδρείας,[9] Γρηγορίου ἐπισκόπου[10] Νεοκαισαρείας τοῦ θαυματουργοῦ, Ἀθανασίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας, Βασιλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, Γρηγορίου τοῦ θεολόγου, Ἀμφιλοχίου τοῦ Ἰκονίου, Τιμοθέου ἀρχιεπισκόπου[11] Ἀλεξανδρείας τοῦ προτέρου, Θεοφίλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας,[12] Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου τῆς αὐτῆς Ἀλεξαν- л. 43 b.
δρέων μεγαλοπόλεως καὶ Γενναδίου πατριάρχου[13] τῆς θεοφυλάκτου ταύτης καὶ

1) дв҄ *П.* 2) халкодонии *С.* 3) карфагении *С.* 4) грѣдѣ *cod.* 5) горьи *С.* 6) алеѯандристѣмь *П.* 7) древленѣмь *П* (*вм.* древль мьнимѣмь).

1) συνελθόντων вставл. PV. 2) Καλχηδόνι V переправл. въ Χαλκηδόνι. 3) τῶν проп. PV. 4) ἐπισκόπου Patm. 172. 5) τοῦ V. 6) γενομένου вставл. V Patm. 173, γεναμένου вставл. Patm. 172. 7) αὐτῆς проп. PV. 8) γενομένου вставл. V. 9) ἀρχιεπισκόπου τῆς αὐτῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως καὶ μάρτυρος PV. 10) γενομένου вставл. PV. 11) γενομένου вставл. PV. 12) cod. ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας in m.; вм. Ἀλεξανδρείας, PV τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως. 13) γενομένου вставл PV.

цр҃ѧ[1] града. ѥще же иже отъ коуприꙗна бꙑвъшаго архиеп҃па афроускꙑ[2] странꙑ и[3] моученика. и иже на того събора иꙁложенаꙗ правила. ꙗко въ преже реченꙑихъ пьрвостольникъ мѣстѣхъ тъкмо. по преданоуоумоу имъ обꙑчаю оудьржасѧ. и никомоу же лѣть бꙑти проꙗвленꙑихъ преображати правилъ.[4] ли[5] отъмѣтати. ли дроугаꙗ. чресъ преже реченаꙗ приимати правила. лъженаписана[6] отъ нѣкꙑихъ съложена[7] истиноу. кърчьмьствовати начьнъшиихъ. аще ли кто ино правило коѥ реченꙑихъ обнавлѧꙗ ли ꙁвратити начинаꙗ повиньнъ да ѥсть по таковоуоумоу правилоу[8] тако же и ꙁапрѣщениѥ приѥмлѧ. и тѣмъ въ немь<же> съгрѣшаѥть ицѣлѧѥмъ.[9]

О чистительхъ. и причьтьницѣхъ.[10]

г҃. Понеже бл҃гочьстивꙑихъ и христолюбивꙑи нашь цр҃ь.[11] ст҃оуоумоу семоу и вселеньскоуоумоу пригласи[12] съборо́у. ꙗко причитаѥмꙑимъ въ причьтъ инѣмъ[13] б҃жьствьнаꙗ раꙁдавающиимъ чс҃томъ бꙑти. и слоужителѥмъ непорочьномъ. раꙁоумьнꙑꙗ жьртвꙑ великаго и[14] б҃а и[15] ꙁаколениꙗ и пьрвочистителꙗ достоиномъ.[16]

βασιλίδος πόλεως, ἔτι μὴν καὶ τὸν[1] ὑπὸ Κυπριανοῦ τοῦ γενομένου ἀρχιεπισκόπου τῆς Ἄφρων χώρας καὶ μάρτυρος καὶ τῆς κατ᾽ αὐτὸν συνόδου ἐκτεθέντα κανόνα,[2] ὃς ἐν τοῖς τῶν προειρημένων προέδρων τόποις καὶ μόνον κατὰ τὸ παραδοθὲν αὐτοῖς ἔθος ἐκράτησεν· καὶ μηδενὶ ἐξεῖναι τοὺς προδηλωθέντας παραχαράττειν κανόνας[3], ἢ ἀθετεῖν, ἢ ἑτέρους παρὰ τοὺς προκειμένους παραδέχεσθαι κανόνας ψευδεπιγράφους[4] ὑπό τινων συντεθέντας, τῶν τὴν ἀλήθειαν καπηλεύειν ἐπιχειρησάντων. Εἰ δέ τις ἁλῷ κανόνα τινὰ τῶν εἰρημένων καινοτομῶν ἢ ἀνατρέπειν ἐπιχειρῶν, ὑπεύθυνος ἔσται κατὰ τὸν τοιοῦτον κανόνα, ὡς αὐτὸς διαγορεύει, τὴν ἐπιτιμίαν δεχόμενος καὶ δι᾽ αὐτοῦ ἐν ᾧπερ πταίει θεραπευόμενος.

Περὶ ἱερέων καὶ κληρικῶν.

γʹ. Ἐπειδὴ δὲ ὁ εὐσεβὴς καὶ φιλόχριστος ἡμῶν βασιλεὺς τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ καὶ οἰκουμενικῇ προσεφώνησεν συνόδῳ, ὥστε τοὺς ἐν κλήρῳ καταλεγομένους καὶ ἄλλοις τὰ θεῖα διαπορθμεύοντας καθαροὺς ἀποφῆναι καὶ λειτουργοὺς ἀμώμους καὶ τῆς νοερᾶς τοῦ μεγάλου καὶ[5] θεοῦ καὶ θύματος καὶ ἀρχιερέως θυσίας ἀξίους,

---

1) ц҃рѧ *П.* 2) афроускыꙗ *П.* 3) и *проп. П.* 4) правили *П.* 5) ли *проп. П.* 6) ложьна писана *П.* 7) ѿ нѣкꙑ҃ *П вставл., но зачеркив.* 8) правила *П.* 9) исцѣлѧеть *П.* 10) О чистительхъ и причьтьницѣхъ *проп. П.* 11) ц҃рь *СП.* 12) прися *П.* 13) въ причетнѣмъ *П.* 14) и *проп. П.* 15) и *проп. С.* 16) достоинꙑ҃ *П.*

---

1) cod. PV τῶν. 2) cod. ἐκτεθέντας κανόνας. 3) κανόνας παραχαράττειν V. 4) ψευδεπιγράφως P. 5) καὶ проп. P.

очищати же прибывъшаꙗ тѣмъ отъ безаконьныихъ бракъ скврьны· къ силѣ же римьскꙑꙗ стꙑꙗ цркъве опасьнаарго речи правила изложьшемъ· | отъ стола же сего бгохранимааго и[1] црьствоующааго[2] града· члвколюбиꙗ[3] и милованиꙗ въ[4] ѥдино обоѥ съмѣшьше· о҃чьскы[5] вькоупѣ и бголюбьнѣ·[6] ꙗко да ни кротостьнааго раслаблѥна ни лютостьна[7] жестокааго оставимъ·[8] и паче ѥже отъ невѣдѣниꙗ съгрѣшениѥ·[9] не въ мало множьство моужь достигъше видимъ· ꙗко оубо съ дъвомрачьныими съмѣсивъшиихъ ся·[10] и до пѧти на десѧте миноувъшааго ианноуарна[1] мца· миноувъшааго четвьртааго индиктиѡна· ѕ҃ р҃ ч҃ д҃· поработивьшиихъ сѧ грѣхоу· и не въсхотѣвъшиихъ остатисѧ[12] ѥго· извьрженииемь правильныимь осоудити въпадъшиихъ же въ таковоую дъвобрачьныхъ[13] страсть· прежде же[14] нашего съшьствиꙗ пользьноѥ разоумѣвъшиихъ· и зълоѥ отъ себѣ отъсѣкъшиихъ· или далече страньноѥ сиѥ и[15] чюждеѥ съвъкоупление изгънавъшиихъ· ли ихъже ꙗже по вътороуоумоу бракоу жены· оуже съконьчашасѧ· ли и ти сами къ обращению придоша

ἀνακαθᾶραί τε τὰ ἐξ ἀθέσμων γάμων τούτοις ἐπιτριβέντα μύση· πρὸς τοῦτόν τε[1] τῶν[2] τῆς Ῥωμαίων ἁγιωτάτης ἐκκλησίας τὸν τῆς ἀκριβείας ῥηθῆναι[3] κανόνα προτιθεμένων, τῶν[4] δὲ ὑπὸ л. 44 а. τὸν[5] τῆς θεοφυλάκτου ταύτης καὶ βασιλίδος πόλεως θρόνον, τὸν τῆς φιλανθρωπίας καὶ συμπαθείας, εἰς ἓν ἀμφότερα μίξαντες πατρικῶς ὁμοῦ καὶ θεοφιλῶς, ὡς μήτε τὸ πρᾶον ἔκλυτον μήτε στύφον τὸ αὐστηρὸν καταλείψοιμεν,[6] καὶ μάλιστα τοῦ ἐξ ἀγνοίας πταίσματος[7] εἰς οὐκ ὀλίγων ἀνδρῶν πλῆθος διήκοντος· συνορῶμεν, ὥστε τοὺς μὲν δυσὶ γάμοις περιπαρέντας καὶ μέχρι τῆς πεντεκαιδεκάτης τοῦ διελθόντος ἰανουαρίου μηνὸς τῆς παρελθούσης τετάρτης ἰνδικτιῶνος ἔτους ‚ςρϟθ´[8] δουλωθέντας τῇ ἁμαρτίᾳ καὶ μὴ ἐκνῆψαι ταύτης προελομένους καθαιρέσει κανονικῇ ὑποβάλαι. Τοὺς δὲ τῷ τοιούτῳ μὲν τῆς διγαμίας πάθει περιπεσόντας, πρὸ δὲ τῆς ἡμῶν συνελεύσεως τὸ συμφέρον ἐπεγνωκότας καὶ τὸ κακὸν ἐξ ἑαυτῶν περικόψαντας καὶ πόῤῥω τὴν ξένην ταύτην καὶ νόθον συμπλοκὴν ἐκδιώξαντας, ἢ καὶ ὧν αἱ κατὰ δεύτερον γάμον γυναῖκες ἤδη τετελευτήκασιν, ἢ καὐτοὶ πρὸς ἐπιστροφὴν εἶδον

---

1) и *проп. П.* 2) црьствꙋющаго *П.* 3) члколюбивая *С.* 4) въ *проп. П.* 5) ѿчьскыи *П.* 6) блголюбнѣ *П.* 7) лютѡна *П.* 8) оставивъ *С.* 9) согрѣшенія *П.* 10) смѣшихся *С.* 11) іанноуръа *С*; помрѣꙗ *П.* 12) оставитися *С.* 13) довъбрачны *П.* 14) же *проп. П.* 15) и *проп. П.*

1) τοῦτό τε V Patm. 173; τοῦτο δὲ Patm. 172. 2) τὸν cod. PV, но V передѣлыв. въ τῶν. 3) τηρηθῆναι PV. 4) τὸν cod. 5) τὸν проп. cod. 6) καταλείψωμεν V Patm. 172. 7) πτώματος PV. 8) PV это число обозначаютъ словами, а V добавл. in m. и цыфру.

наоучьшеся цѣломоудрьствоу· древьнихъ[1] безаконии въскорѣ забывъше· аще ли попове соуть· ли диакони· симъ велимъ престати оубо отъ всякоя чистителескы[2] слоужьбы· рекъше дѣиства· въ нѣколико оурочьно время запрѣщеномъ· чьсть же сѣдалишта и стояние[3] имѣти·[4] добълномъ соущемъ прѣдисѣданиемь и плачющемъся къ б҃оу[5] прощеномъ имъ быти | л. 44 b. невѣжьства безаконию· бл҃гословити бо дрѫгоу своя дължьноу[6] соущю отребити строупы не подобьно· женѣ оубо единои причетавъшимъся· вьдовица же поята[7] боудеть· тако же и тѣмъ иже по[8] поставлении брацѣ единомь· безаконьнѣ причетавъшимъся· се же есть попомь· диакономъ· ѵ҆подиакономъ·[9] въ мало нѣколико врѣмя· възбранено чистительскаго дѣиства· и въ запрѣщени[10] бывъшемъ· абие имъ на своихъ оустроеномъ быти степеньхъ· никако же на инѣ боли приспѣвающемъ[11] степень· якѣ раздрѣшьшемъся имъ отъ безаконьнаго соужития· си же о оставъшихъ до пятаго на десяте яко же речено[12] бысть· иеноуариа[13] м҃ца· четвьртааго индиктоона· въ прѣже-

1) древн҃и *П.* 2) честительскы *П.* 3) и стояние *проп. П.* 4) стоянї *вставл. П.* 5) б҃гоу *П.* 6) должнꙋ *П.* 7) поятая *П.* 8) по *проп. П.* 9) ѵ҆подиакономъ *проп. С.* 10) запрѣщенїи *П.* 11) преспѣвающїї *П.* 12) реченъ *П.* 13) ієнꙋрїа *С.*

μεταμαθόντες τὴν σωφροσύνην καὶ τῶν πρώην αὐτοῖς παρανομηθέντων ταχέως ἐπιλαθόμενοι,[1] εἴτε πρεσβύτεροι εἴτε διάκονοι ὄντες τυγχάνοιεν, τούτους ἔδοξε πεπαῦσθαι μὲν πάσης ἱερατικῆς λειτουργίας ἤτοι ἐνεργείας, ἤδη ἐπὶ ῥητόν τινα χρόνον ἐπιτιμηθέντας, τῆς δὲ τιμῆς τῆς κατὰ τὴν καθέδραν καὶ στάσιν μετέχειν, ἀρκουμένους τῇ προεδρίᾳ καὶ προσκλαίοντας τῷ κυρίῳ συγχωρηθῆναι αὐτοῖς τὸ[2] τῆς ἀγνοίας ἀνόμημα· εὐλογεῖν[3] γὰρ ἕτερον τὸν τὰ οἰκεῖα τημελεῖν[4] ὀφείλοντα τραύματα ἀνακόλουθον. ⟨Τοὺς οὖν⟩ γαμετῇ μὲν μιᾷ συναφθέντας, χήρα δὲ ἡ προσληφθεῖσα ἐτύγχανεν, ὡσαύτως[5] καὶ τοὺς μετὰ τὴν χειροτονίαν γάμῳ ἑνὶ παρανόμως[6] προσομιλήσαντας, τοῦτ' ἔστι πρεσβυτέρους διακόνους καὶ ὑποδιακόνους ἤδη ἐπὶ βραχύν τινα χρόνον εἰρχθέντας τῆς ἱερουργίας[7] καὶ ἐπιτιμηθέντας, αὖθις αὐτοὺς ἐν τοῖς οἰκείοις ἀποκαταστῆναι βαθμοῖς, μηδαμῶς ἐν ἑτέρῳ μείζονι προκόπτοντας βαθμῷ, προδήλως διαλυθέντας αὐτοὺς[8] τοῦ ἀθέσμου συνοικεσίου. Ταῦτα δὲ ἐπὶ τοῖς καταληφθεῖσιν μέχρι τῆς ιε' ὡς εἴρηται τοῦ[9] ἰανουαρίου[10] μηνὸς τῆς δ' ἰνδικτιῶνος ἐν τοῖς προ-

1) ἐπιλανθανόμενοι V. 2) ἐκ вставл. P (и cod. in m.). 3) cod. переправл. изъ εὔλογον. 4) τημέλλειν cod. 5) δὲ вставл. PV. 6) παρανόμῳ P. 7) ἱερᾶς λειτουργίας PV (и cod. прибавл. in m.). 8) διαλυθέντος αὐτοῖς PV. 9) τοῦ проп. V. 10) ἰαννουαρίου cod.

реченъıихъ[1] съгрѣшениихъ[2] тъкмо· чистительскꙑ оу҆ставихомъ повелѣвающе· отъселѣ· и обнавлѩюще правило гл҃ющее· съ дъвобрачьнъıими съвъкоуплъшѫоу҆моусѧ[3] по кръщении·[4] ли женимо҆у·[5] притѫжавъшюоумоу·[6] немощьно бъıти презвутероу· ли диаконоу· ли[7] отиноудь чистительскааго[8] причьта· тако же и въдовоу поимъшюоу҆моу·[9] ли[10] поущеницю· ли[11] блоудьницю· ли[12] рабоу· ли[13] коущьницю·[14] немощьно бъıти еп҃пу· ли[15] презвутероу· ли[16] диаконоу· ли[17] отиноудь чистительскаго[18] причьта·

д҃· Иже еп҃пъ· ли[19] попъ· ли[20] диаконъ ли[21] оуподиако|нъ·[22] ли[23] чьтьць· ли[24] пѣвьць· ли[25] двьрьникъ· женѣ ѡ҆ѣщенѣ б҃оу примѣситисѧ·[26] да изврьжетьсѧ· ꙗко невѣстоу х҃воу нльстивъ·[27] аще ли людинъ да ѿлоученъ боудеть·

е҃· Никто[28] же въ чистительскъıи причитаемъıихъ[29] чинъ· въ правилѣхъ писанъıихъ[30] безазорьнъıихъ лиць· кромѣ ходѧ женоу да[31] имать·

1) преıавлены̂ *П.* 2) съгрѣшены̂ *П.* 3) совокꙋпльствомꙋсѧ *С.* 4) хрещенїи *П.* 5) нимꙋ *П.* 6) прижавшомꙋ *С.* 7) илї *П.* 8) свщ҃еньскаго *П.* 9) прїимъшомꙋ *С.* 10) илї *П.* 11) или *П.* 12) или *П.* 13) или *П.* 14) кощюнїцю *П*; ли блоудьницю. ли рабоу. ли коущьницю *проп. С.* 15) или *П.* 16) илї *П.* 17) илї *П.* 18) свщ҃еньскаго *П.* 19) или *П.* 20) илї *П.* 21) ли *проп. П.* 22) їподьꙗко̂ *П*; ли оуподиаконъ *проп. С.* 23) илї *П.* 24) їлї *П.* 25) їлї *П.* 26) примѣсентсѧ *П.* 27) истолївъ *П.* 28) Ничто *С.* 29) чистительскы̂ ї причатаемы̂ *П.* 30) причитаный̂ *С.* 31) не *добавл. С надъ строкой.*

δηλωθεῖσι πταίσμασι καὶ μόνον ἱερατικῶς ἐτυπώσαμεν, ὁρίζοντες ἀπὸ τοῦ παρόντος καὶ ἀνανεούμενοι τὸν κανόνα τὸν διαγορεύοντα· Τὸν δυσὶ γάμοις συμπλακέντα μετὰ τὸ βάπτισμα ἢ παλλακὴν κτησάμενον μὴ δύνασθαι[1] εἶναι ἐπίσκοπον ἢ πρεσβύτερον ἢ διάκονον ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ, ὡσαύτως καὶ τὸν χήραν λαβόντα ἢ ἐκβεβλημένην ἢ ἑταίραν ἢ οἰκέτιν ἢ τῶν[2] ἐπὶ σκηνῆς μὴ δύνασθαι εἶναι ἐπίσκοπον ἢ πρεσβύτερον ἢ διάκονον ἢ ὅλως τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ.

δ'. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος[3] ἢ διάκονος ἢ ὑποδιάκονος л. 45 а. ἢ ἀναγνώστης ἢ ψάλτης ἢ θυρωρὸς γυναικὶ ἀφιερωμένῃ θεῷ μιχθείη, καθαιρείσθω, ὡς τὴν νύμφην τοῦ Χριστοῦ διαφθείρας, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

ε'. Μηδεὶς τῶν ἐν ἱερατικῷ καταλεγομένων τάγματι τῶν ἐν τῷ κανόνι ἐμφερομένων ἀνυπόπτων προσώπων ἐκτὸς διάγων γυναῖκα[4] κεκτήσθω

1) cod. δυνάσθαι потому, что σθαι по скобл. вмѣсто μενον. 2) cod. τὸν. 3) πρεσβύτερον V. 4) γύναια P.

ли рабынѧ· безазорьное[1] себе о семь хранѧ· аще ли прѣстоупаеть кто нами повелѣнаꙗ· да изверженьсѧ· се же и скопьци да хранѧть· непорочьное себѣ промышлѧюще· прѣстоупающеи[2] же·[3] аще причьтьници соуть· да извьргоутьсѧ· аще ли простьци· да отълоучатьсѧ·

ѕ҃· Понеже и въ ап҃льскыихъ правилѣхъ речено бы҃с· въ причьтъ приводимыимъ[4] безбрачныимъ·[5] тъкмо чьтьцемъ и пѣвьцемъ женитисѧ· и мы се хранѧще повелѣваемъ отъселѣ· никако же оуподиаконоу·[6] ли диаконоу· ли попоу по своемь поставлении· имѣти власти женитвою· себе съставлѧти соужитьꙗ· аще ли се дьрзнеть сътворити· да изверженьсѧ· аще ли хощеть кто въ причьтъ приходѧщиихъ· брачьныимь закономь причетатисѧ женѣ· преже ӱподиаконьскаго· ли диаконьскаго·[7] ли поповьскаго поставлениꙗ· се да творить·

з҃· Понеже оувѣдѣхомъ нѣ въ кыихъ цр҃квахъ диаконы соуща саны цр҃квьныꙗ имоуща· ѿ | сего же нѣкыимъ отъ нихъ презорьствомь и своезаконьство дьржащемъ· выше поповъ сѣдати· повелѣваемъ ꙗко диаконоу· любо

л. 45 b.

ἢ θεραπαινίδας, τὸ ἀνεπίληπτον ἑαυτῷ ἐντεῦθεν τηρῶν· εἰ δὲ παραβαίνει[1] τις τὰ παρ' ἡμῶν ὁρισθέντα, καθαιρείσθω. ταὐτὸ δὲ τοῦτο καὶ οἱ εὐνοῦχοι παραφυλαττέτωσαν,[2] τὸ ἄμεμπτον ἑαυτοῖς προνοούμενοι· παραβαίνοντες δέ, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, καθαιρείσθωσαν, εἰ δὲ λαϊκοί, ἀφοριζέσθωσαν.

ϛʹ. Ἐπειδὴ καὶ παρὰ τοῖς ἀποστολικοῖς κανόσιν ηὕρηται, τῶν[3] εἰς κλῆρον προαγομένων ἀγάμων μόνους ἀναγνώστας καὶ ψάλτας γαμεῖν, καὶ ἡμεῖς τοῦτο φυλάττοντες[4] ὁρίζομεν, ἀπὸ τοῦ νῦν μηδαμῶς ὑποδιάκονον ἢ διάκονον ἢ πρεσβύτερον μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ προερχομένην[5] χειροτονίαν ἔχειν ἄδειαν γαμικὸν ἑαυτῷ συνιστᾶν συνοικέσιον· εἰ δὲ τοῦτο τολμήσοι ποιῆσαι, καθαιρείσθω. εἰ δὲ βούλοιτό τις τῶν εἰς κλῆρον προερχομένων γάμου νόμῳ συνάπτεσθαι γυναικί, πρὸ τῆς τοῦ ὑποδιακόνου ἢ διακόνου ἢ πρεσβυτέρου χειροτονίας τοῦτο πραττέτω.[6]

ζʹ. Ἐπειδὴ[7] μεμαθήκαμεν ἔν τισι τῶν ἐκκλησιῶν διακόνους τυγχάνειν ὀφφίκια ἐκκλησιαστικὰ ἔχοντας, ἐντεῦθέν τέ τινας αὐτῶν αὐθαδείᾳ καὶ αὐτονομίᾳ κεχρημένους πρὸ τῶν πρεσβυτέρων καθέζεσθαι, ὁρίζομεν, ὥστε τὸν διάκονον, κἂν

1) ѡ *вставл. П.* 2) преступающе *ПС.* 3) и҃ *П.* 4) приводимы҃ *С.* 5) безъбрачны *П.* 6) ѹбо дїаконѹ *С (вм.* оуподиаконоу). 7) дїаконѣна҃ *П.*

1) παραβαίη P. 2) παραφυλαττέσθωσαν V. 3) cod. переправл. изъ τὸν, а слѣдующее далѣе εἰς дописс. надъ строкой. 4) παραφυλάττοντες PV. 5) προσερχομένην P. 6) προστατέτω Patm. 172; πραττέσθω V. 7) δὲ вставл. V.

къ саноу· рекъше оуроцѣ какомь[1] любо[2] цр҃кьвьнѣмь ѥсть· таковоуоумоу несѣдати преже[3] попа· развѣ аще въ своѥго[5] мѣсто[6] патриарха· ли митрополита· боудеть въ иномь градѣ· о нѣкоѥмь ороудии· тъгда бо яко оного мѣсто испълнѧя почьщенъ[7] боудеть· аще ли кто таково съмѣѥть моучительскоѥ дързостью съдѣяти· таковъи[8] съ своѥго степене·[9] последнии вьсѣхъ да бываѥть· въ нѥмь же причьтенъ боудеть чиноу въ своѥи[10] црькви· г҃оу намъ послѣдоующю[11] не радоватисѧ[12] о[13] прежезъванииихъ[14] по ст҃го[15] еуангелиста лоукъі· яко отъ самого г҃а нашего и б҃а[16] лежащаaго· оучения· гл҃лаше бо къ зъванъимъ притъчю творѧ· како предизъвания[17] избираахоу· гл҃ѧ къ нимъ· егда възъванъ[18] боудеши къ комоу на бракъ не сѧди на предънимь мѣстѣ· еда[19] къгда чьстьнѣи тебе боудеть зъванъ отъ нѥго· и[20] пришьдъ иже тѧ и оного зъвавъ· речеть[21] ти дажь[22] семоу мѣсто·[23] тъгда начьнеши съ стоудъмь послѣдьнеѥ мѣсто дьржати· нъ ѥгда зъванъ боудеши· сѧди на

ἐν ἀξιώματι τοῦτ' ἔστιν ἐν ὀφφικίῳ τῷ οἱῳδήποτε ἐκκλησιαστικῷ τυγχάνοι,[1] τὸν τοιοῦτον μὴ πρὸ τοῦ πρεσβυτέρου καθέζεσθαι, ἐκτὸς εἰ μὴ τὸ πρόσωπον ἐπέχων τοῦ οἰκείου πατριάρχου ἢ μητροπολίτου ἐν ἑτέρᾳ πόλει γένηται[2] ἐπί τινι κεφαλαίῳ· τότε γὰρ ὡς τὸν ἐκείνου τόπον ἀναπληρῶν τιμηθήσεται. εἰ δέ τις τοιοῦτο[3] τολμήσει τυραννικῷ χρώμενος θράσει διαπράξασθαι, ὁ τοιοῦτος ἐκ τοῦ οἰκείου καταβιβασθεὶς βαθμοῦ ἔσχατος πάντων γινέσθω τοῦ ἐν ᾧπερ καταλέγεται τάγματος ἐν τῇ κατ' αὐτὸν ἐκκλησίᾳ, τοῦ κυρίου ἡμῖν[4] παραινοῦντος, μὴ χαίρειν ἐν[5] ταῖς πρωτοκλισίαις,[6] κατὰ τὴν ἐν τῷ ἁγίῳ εὐαγγελιστῇ Λουκᾷ ὡς ἐξ αὐτοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ θεοῦ κειμένην διδασκαλίαν· ἔλεγεν γὰρ πρὸς τοὺς κεκλημένους, παραβολὴν ἐπέχων[7] πῶς τὰς πρωτοκλισίας[8] ἐξελέγοντο, λέγων πρὸς αὐτούς· Ὅταν κληθῇς ὑπό τινος εἰς γάμον,[9] μὴ κατακλιθῇς εἰς τὴν πρωτοκλισίαν, μήποτε ἐντιμότερός σου ᾖ κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἐλθὼν ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι· Δὸς τούτῳ τόπον· καὶ τότε ἄρξῃ μετ' αἰσχύνης τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν· ἀλλ' ὅταν κληθῇς, ἀνάπεσε εἰς

---

1) како мн *П.* 2) лю *С.* 3) прѣ *С* (*под другой рук.*). 4) ща *П.* 5) его *С.* 6) мѣста *С.* 7) почтень *С.* 8) таковы. и *П.* 9) степени *П.* 10) во своеи чину *П.* 11) заповѣдающю *П.* 12) радовати *П.* 13) ѿ *С.* 14) прежзванїи *П.* 15) стго *П.* 16) и ба *проп. П.* 17) придизванїѧ *С*; предиз'ваныя *П.* 18) зван *П.* 19) егда *П.* 20) и *проп. С.* 21) рече *П.* 22) данже *П.* 23) мѣсту *С.*

1) τυγχάνῃ P. 2) παραγένηται PV. 3) τοιούτῳ V. 4) ἡμῶν P. 5) ἐν проп. PV. 6) cod. πρωτοκλησίαις. 7) ἐπάγων P. 8) cod. πρωτοκλησίας. 9) γάμους PV.

послѣдьнимь[1] мѣстѣ· да ѥгда придеть ꙁъвавꙑи тѧ речеть ти· дроуже посѧди вꙑше· тъгда боудеть ти слава· предъ вънꙁлежащиими съ тобоѭ· ꙗко всѧкъ[2] въꙁно|сѧисѧ (л. 46 а.) съмѣритьсѧ·[3] и[4] съмѣрѧѩисѧ въꙁнесетьсѧ· се же да съхранитьсѧ и о прочиихъ чистꙑихъ[5] чинохъ· понеже мирьскꙑихъ сановъ· лоучьша д҃хвьнꙑꙗ съвѣмъ·

и҃· О всѣхъ ꙗже отъ с҃тхъ оц҃ь нашихъ оуставлѥнаꙗ·[6] и[7] мꙑ дьржати хотѧще[8] обнавлѧѥмъ· и правило гл҃ющее на всѧко лѣто съборъмь соущиихъ въ всѧкои области еп҃пъ бꙑвати· идеже митрополитьскꙑ[9] еп҃пъ повелить· да понеже и поганьскаго ради нахоженьꙗ· и[10] припадающиихъ дроугꙑихъ вин не въꙁможьно ц҃рквьнии предисѣдателѥ[11] имоуть· дъвашьдꙑ лѣта съборъ творити· иꙁволисѧ ꙗко по всемоу оуставоу ѥдиноѭ лѣта преже писанꙑимъ еп҃пмъ· бꙑвающиихъ ради ц҃рквьнꙑихъ[12] ороудии· въ коѥжьдо области бꙑвати съборъ отъ[13] ст҃го праꙁдьника пасхꙑ· и до съконьчаниꙗ октомвриꙗ м҃ца· коѥгожьдо лѣта· на мѣстѣ· ѥже митрополитьскꙑи ꙗко же прѣже речесѧ[14]

τὸν ἔσχατον τόπον, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ κεκληκώς σε,[1] εἴπῃ σοι· Φίλε, προσανάβηθι ἀνωτέρω·[2] τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον τῶν συνανακειμένων σοι· ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται. τὸ δὲ αὐτὸ φυλαχθήσεται καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἱερῶν ταγμάτων, ἐπειδὴ τῶν[1] κατὰ κόσμον ἀξιωμάτων κρείττονα τὰ πνευματικὰ ἐπιστάμεθα.

η'. Ἐν πᾶσιν τὰ ὑπὸ τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν[2] θεσπισθέντα καὶ ἡμεῖς κρατεῖν βουλόμενοι, ἀνανεοῦμεν καὶ τὸν κανόνα τὸν διαγορεύοντα καθ' ἕκαστον ἔτος συνόδους τῶν ἐν ἑκάστῃ ἐπαρχίᾳ γίνεσθαι ἐπισκόπων, ἔνθα ἂν[3] ὁ τῆς μητροπόλεως δοκιμάσῃ ἐπίσκοπος· ἐπειδὴ δὲ διά τε τὰς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομὰς διά τε τὰς[4] προσπιπτούσας ἑτέρας αἰτίας ἀδυνάτως οἱ τῶν ἐκκλησιῶν πρόεδροι ἔχουσι δὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ τὰς συνόδους ποιεῖσθαι, ἔδοξεν, ὥστε τρόπῳ παντὶ ἅπαξ τοῦ ἔτους τὴν τῶν προγεγραμμένων ἐπισκόπων διὰ τὰ ὡς εἰκὸς ἀναφυόμενα ἐκκλησιαστικὰ κεφάλαια ἐν ἑκάστῃ ἐπαρχίᾳ γίνεσθαι σύνοδον ἀπὸ τῆς ἁγίας τοῦ πάσχα ἑορτῆς καὶ μέχρι συμπληρώσεως τοῦ ὀκτωβρίου μηνὸς ἑκάστου ἔτους κατὰ τὸν τόπον, ὃν ὁ τῆς μητροπόλεως, καθὰ προείρηται,

---

1) послѣднемь *С.* 2) свѧкъ *С* (*но друг. рук. переправл. въ* всѧкъ). 3) смиритсѧ *С.* 4) и *проп. С.* 5) честꙑи *С.* 6) оуставлениꙗ *П.* 7) и *проп. С.* 8) хотѧщаѧ *С.* 9) митрополитьскꙑи *СП.* 10) и *проп. П.* 11) церковнї предисѣдателї *П.* 12) ц҃рквꙑх *П.* 13) отъ *проп. С.* 14) преречесѧ *П* (*вм.* прѣжѣ речесѧ).

1) σε проп. PV. 2) ἀνώτερον PV. 3) τῶν τὸν Patm. 172, τὸν τὸν Patm. 173: въ обоихъ стоящее на второмъ мѣстѣ τὸν должно было, повидимому, находиться послѣ κατὰ. 4) ἡμῶν πατέρων P. 5) cod. допис. это ἂν надъ строкой. 6) τὰς проп. PV.

изволить еп҃пъ· не приходѧштаꙗ же еп҃пы· а соуштаꙗ[1] въ своихъ градѣхъ· и въ съдравии прѣбываюшта·[2] и всѣхъ ноужьнъıихъ вештїи соушта свободь· братьскы[3] посварити·

҃д· Никоемоу же[4] причьтникоу лѣть кърчьмьнааго храма имѣти· аще бо таковоуоӱмоу въходити въ кърчьмьницю не повелѣно ѥсть· | кольми паче не требѣ ѥмоу ѥсть инѣмъ[5] въ тѣхъ слоужити· и ихъже не подобаѥть ѥмоу та же творити· аште ли чьто таково съдѣѥть· ли да останетьсѧ· ли да изврьжетьсѧ·

҃і· Єпископъ· ли попъ· ли· диаконъ· лихвы· ли ҃глѥмыꙗ сътьница приѥмлѧ· ли да останетьсѧ· ли да изврьженъ боудеть·

҃ӏа· Никъто же отъ причитаѥмъıихъ въ чистительстѣѥмь[6] чиноу· ли люжанинъ· июдѣискъıихъ опрѣснъкъ да ꙗсть· ли къ нимъ[7] присвоитьсѧ· и врачеваниꙗ отъ нихъ[8] приметь· ли въ бани съ нимь мъıетьсѧ· аште ли се творити къто начьнеть· аще причьтникъ ѥсть· да изврьжетьсѧ· аще ли люжанинъ·[9] да ѿлѫченъ боудеть·

҃ӏв· И се же въ[10] оӱвѣдѣниѥ наше приде· ꙗко въ африкии же и лувии·

δοκιμάσει ἐπίσκοπος· τοὺς δὲ μὴ συνιόντας ἐπισκόπους ἐνδημοῦντας ταῖς αὐτῶν[1] πόλεσι καὶ ταῦτα ἐν ὑγείᾳ[2] διάγοντας, καὶ πάσης ἀπαραιτήτου καὶ ἀναγκαίας ἀσχολίας ὄντας ἐλευθέρους, ἀδελφικῶς ἐπιπλήττεσθαι.

θʹ. Μηδενὶ ἐξεῖναι κληρικῷ καπηλικὸν[3] ἐργαστήριον ἔχειν· εἰ γὰρ τῷ τοιούτῳ εἰσιέναι ἐν καπηλείῳ οὐκ ἐπιτρέπεται,[4] πόσῳ μᾶλλον οὐ χρὴ αὐτὸν ἄλλοις ἐν л. 46 b.
τούτοις διακονεῖσθαι καὶ ἃ μὴ θέμις αὐτῷ[5] ἐγχειρεῖν; εἰ δέ τις[6] τοιοῦτο διαπράξοιτο, ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω.

ιʹ. Ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος τόκους ἢ τὰς λεγομένας ἑκατοστὰς λαμβάνων ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω.

ιαʹ. Μηδεὶς τῶν ἐν ἱερατικῷ καταλεγομένων τάγματι ἢ λαϊκὸς τὰ παρὰ τῶν Ἰουδαίων ἄζυμα ἐσθιέτω, ἢ τοιούτοις[7] προσοικειούσθω, ἢ ἐν νόσοις προσκαλείσθω[8] καὶ ἰατρείας παρ᾽ αὐτῶν λαμβανέτω, ἢ ἐν βαλανείοις τούτοις παντελῶς συλλουέσθω. εἰ δέ τις τοῦτο πρᾶξαι ἐπιχειροίη, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

ιβʹ. Καὶ τοῦτο δὲ εἰς γνῶσιν ἡμετέραν ἦλθεν, ὡς ἔν τε τῇ Ἀφρικῇ καὶ Λιβύῃ

---

1) сѫща *П.* 2) ѕ҃драви прѣбывающаꙗ *П.* 3) братьскыи *П.* 4) же *проп. С.* 5) и инѣ *П.* 6) чистительствѣ *П.* 7) кыи̋ *П* (*вм.* къ нимъ). 8) нихъ *встав. cod.* 9) люжанъ *П.* 10) въ *проп. П.*

1) ἑαυτῶν PV. 2) cod. ὑγίεια. 3) cod. καπηλίον. 4) ἐπιτέτραπται PV. 5) αὐτὸν V. 6) τι PV. 7) τοιούτους PV. 8) προσκαλείτω V; προχαλείσθω Patm. 172.

и[1] въ дроугъıихъ мѣстѣхъ[2] соущии еп҃пи· по поставлѥнии[3] епископьства[4] жити съ своими женами не отъричютьсѧ прѣтъıканиѥ людьмъ отъ сего[5] полагающе· и съблазнъ· многоу намъ тъштанию соущю· ѥже вьсе[6] къ пользи соущиимъ подъ роукою·[7] стадомъ изволисѧ· ꙗко никако же чьсо такова отъселѣ бъıвати· се же рѣхомъ не на отъвьржениѥ· ли възбранениѥ ап҃льскъıихъ проѹзаконенъıихъ[8] нъ съпасениѥ и на лоучьшеѥ спѣшениѥ людьмъ[9] промъıшлѧюще· и ѥже не дати порока коѥго на чиститєльскоѥ оуставлѥниѥ· рече бо и[10] б҃жьственъıи | л. 47 а. апостолъ· все ѥлико аште творите въ славоу б҃жию творите· бес прѣтъıканиꙗ боудѣте· иоудеѡмъ и елиномъ· и ц҃ркви б҃жии ꙗко же и азъ· вьсѧ всѣмъ въгаждаю не ишта своѥꙗ пользъı· нъ многъıихъ да сп҃соутьсѧ· подобьници ми боудѣте ако же азъ х҃ви· аще ли кто оувѣдѣнъ[11] боудеть се творѧ да отъвьрженъ боудеть·

и҃г· Понеже въ мирьскѣи[12] ц҃ркви въ чиноу каноньнѣѥмь прѣдано бъıсть· оувѣдѣхомъ хотѧщиихъ дьꙗчеѥ или поповоѥ[13] поставлѥниѥ съподобитисѧ· исповѣдати ꙗко прочеѥ съ своими не

καὶ ἑτέροις τόποις οἱ τῶν ἐκεῖσε θεοφιλέστατοι πρόεδροι συνοικεῖν ταῖς ἰδίαις γαμεταῖς καὶ μετὰ τὴν ἐπ' αὐτοῖς προελθοῦσαν τῆς ἐπισκοπῆς χειροτονίαν οὐ παραιτοῦνται, πρόσκομμα τοῖς λαοῖς ἐντεῦθεν τιθέντες καὶ σκάνδαλον. πολλῆς[1] ἡμῖν σπουδῆς οὔσης τοῦ πάντα ὠφέλειαν τῶν ὑπὸ χεῖρα ποιμνίων διαπράττεσθαι, ἔδοξεν, ὥστε μηδαμῶς τι[2] τοιοῦτον ἀπὸ τοῦ νῦν γίνεσθαι· τοῦτο δέ φαμεν οὐκ ἐπ' ἀθετήσει ἢ ἀνατροπῇ τῶν ἀποστολικῶς προνενομοθετημένων, ἀλλὰ τῆς σωτηρίας καὶ τῆς ἐπὶ τὸ κρεῖττον προκοπῆς τῶν λαῶν προμηθούμενοι καὶ τοῦ μὴ δοῦναι μῶμόν τινα κατὰ τῆς ἱερατικῆς καταστάσεως· φησὶ γὰρ ὁ θεῖος ἀπόστολος· Πάντα εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε· ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις καὶ Ἕλλησι καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ, καθὼς κἀγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ[3] συμφέρον, ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσι· μιμηταί μου γίνεσθε, καθὼς κἀγὼ Χριστοῦ. εἰ δέ τις φωραθείη[4] τοιοῦτον πράττων, καθαιρείσθω.

ιγ'. Ἐπειδὴ[5] ἐν τῇ Ῥωμαίων ἐκκλησίᾳ ἐν τάξει κανόνος παραδεδόσθαι διέγνωμεν τοὺς μέλλοντας διακόνου ἢ πρεσβυτέρου ἀξιοῦσθαι χειροτονίας[6] καθομολογεῖν, ὡς οὐκέτι ταῖς αὐτῶν

1) и *проп. П.* 2) и мѣстѣхъхъ *С* (*вм.* мѣстѣхъ). 3) ставлении *П.* 4) еп҃пъствѹ *П.* 5) него *С.* 6) вьсѧ *П.* 7) рѹю *П.* 8) проѹказаненыˣ *С*; прозаконеныˣ *П.* 9) людьмъ *проп. П.* 10) и *проп. П.* 11) оувидѣнъ *С.* 12) мирьскыи *С*; римьскыи *П.* 13) поповиѥ *П*·

1) οὖν вставл. PV. 2) cod. τί. 3) ἑαυτοῦ Patm. 172. 4) τὸ вставл. P. 5) δὲ вставл. V. 6) χειροτονίας ἀξιοῦσθαι P.

съвъкоуплꙗтисѧ подроужии· мъ пьрвоуоумоу въслѣдѧюште канонoу· а҃пльскааго извѣштениꙗ и чиноу чистительскъıихъ моужь по законоу съвъкоупленъıꙗ и отъселѣ· радоватисѧ хоштемъ· никако же ихъ къ[1] подроужиѥмъ съкоуплꙗюще· раздрьжающе или лишающе къ себѣ въ врѣмѧ подобьноѥ бесѣдъ· ꙗко аще кто достоинъ ѡбраштетьсѧ на поставлениѥ паднака·[2] или дiакона· или попа· никако же да не възбраниѥнъ[3] боудеть на[4] таковъıи[5] рѧдъ възведенъ быти· съ подроужиимь законьнъıимь жива·[6] ни въ поставлениꙗ оубо врѣмѧ отърештисѧ·[7] исповѣдати ꙗко остоупити[8] законьнъıꙗ къ своѥмоу[9] подроужию бесѣдъı· да не авиѥ[10] отъ б҃а възаконѥноуоумоу и бл҃гословлѥноуоумоу пришьствиѥмь ѥго бракоу роугати поудимъсѧ· б҃жьствь|нааго еуагг҃лиꙗ гласѫ въпиюштю свѣтьло· ꙗже б҃ъ съвъкоупи ч҃лвкъ да не разлоучаѥть· а҃плоу[11] гл҃юштю чьстьна[12] женитва въ вьсѣхъ и ложе нескврьньно· обѧзалъсѧ ѥси женѣ не ишти раздрѣшениꙗ· вѣмъ ꙗко иже въ карфагении съшьдъшенсѧ въ житии чистотъı слоужьбьникомъ положьше промъıшлениѥ изрекоша· ꙗко падиꙗкомъ с҃щнъıꙗ

1) къ *проп. П.* 2) поднꙗка *П.* 3) възграненъ *П, но* г *переправл. въ* к. 4) ни *П.* 5) таковꙑѧ *П.* 6) живѧ *П*; поживa *С.* 7) Ѿрекшисѧ *С.* 8) стѹпити *П.* 9) твоємѹ *С.* 10) ꙗко *П.* 11) *cod.* апⷭ҇оу. 12) честива *П.*

συνάπτονται γαμεταῖς· ἡμεῖς τῷ ἀρχαίῳ ἐξακολουθοῦντες κανόνι τῆς ἀποστολικῆς ἀκριβείας καὶ τάξεως, τὰ τῶν ἱερῶν[1] ἀνδρῶν κατὰ νόμους συνοικέσια καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν ἐῤῥῶσθαι βουλόμεθα, μηδαμῶς αὐτῶν τὴν πρὸς γαμετὰς συνάφειαν διαλύοντες ἢ ἀποστεροῦντες αὐτοὺς τῆς πρὸς ἀλλήλους κατὰ καιρὸν τὸν προσήκοντα ὁμιλίας.[2] ὥστε εἴ τις ἄξιος εὑρεθείη πρὸς χειροτονίαν ὑποδιακόνου ἢ διακόνου ἢ πρεσβυτέρου,[3] οὗτος μηδαμῶς κωλυέσθω ἐπὶ τοιοῦτον βαθμὸν[4] ἐμβιβάζεσθαι γαμετῇ συνοικῶν νομίμῳ, μήτε μὴν ἐν τῷ τῆς χειροτονίας καιρῷ ἀπαιτείσθω ὁμολογεῖν,[5] ὡς ἀποστήσεται τῆς νομίμου πρὸς τὴν οἰκείαν γαμετὴν ὁμιλίας, ἵνα μὴ ἐντεῦθεν τὸν ἐκ θεοῦ νομοθετηθέντα καὶ εὐλογηθέντα[6] τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ γάμον καθυβρίζειν ἐκβιασθῶμεν, τῆς τοῦ εὐαγγελίου φωνῆς л. 47 b. ἐκβοώσης διαπρυσίως· Ἃ ὁ θεὸς ἔζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω.[7] καὶ τοῦ ἀποστόλου διδάσκοντος. Τίμιον τὸν γάμον ἐν πᾶσιν καὶ τὴν κοίτην ἀμίαντον· καί· Δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν. Ἴσμεν δέ, ὅπως καὶ οἱ ἐν Καρθαγένῃ συνελθόντες τῆς ἐν βίῳ σεμνότητος τῶν λειτουργῶν τιθέμενοι πρόνοιαν ἔφασαν, ὥστε τοὺς ὑποδιακόνους τοὺς τὰ ἱερὰ

1) ἱερατικῶν P. 2) cod. переправл. изъ τὴν... ὁμιλίαν. 3) cod. переправл. изъ ὑποδιάκονος ἢ διάκονος ἢ πρεσβύτερος и οὗτος дописс. in m. 4) ἐπὶ τοιούτῳ βαθμῷ V. 5) ὁμολογεῖν проп. V. 6) καὶ εὐλογηθέντα V дописс. in m. 7) χωριζέσθω P.

таинꙑ пꙑтающемъ[1] и дїꙗкомъ[2] и попомъ· по своимъ ꙁаповѣдьмъ· и отъ подроужиꙗ[3] въꙁдрьжатисѧ· да отъ ап͠лъ прѣданоѥ и[4] иꙁначала оутвьрженоѥ и мꙑ такожде съхранимъ·[5] врѣмѧ вьсѧкоꙗ вешти съвѣдоуще· и паче поштениѥ и м͠лтвоу· подобаѥть бо въ олтари слоужащимъ· въ врѣмѧ ст͠хъ таинъ начинаниꙗ въꙁдьржальливомъ[6] бꙑти въ всемь· ꙗко да въꙁмогуть полоучити ѥже отъ б͠а просто просѧть·[7] аще кто оубо дьрꙁнеть паче ап͠льскꙑихъ канонъ подвиꙁаꙗсѧ· кого реченꙑихъ поповъ или отъ дїакъ[8] или ѿ падиакъ лишити ꙁаконьнааго къ женѣ съвъкъплениꙗ[9] и[10] обьщениꙗ да отъвьржеть·[11] такожде же[12] аще кꙑи попъ или дїакъ·[13] своѥю виною б͠лгобоꙗꙁньства ижденеть[14] да отълоученъ боудеть· прѣбꙑвъ же да отъвьрженъ боудеть·

ı͠д· Ст͠хъ нашихъ б͠оносьнꙑихъ о͠ць да оудьржитьсѧ канонъ и о семь· ꙗко попъ прѣже· л͠· лѣтъ да не поставлѥнъ боудеть· аще и ꙁѣло ѥсть чло|вѣкъ достоинъ· нъ съблюдати г͠ь бо[15] ıс х͠съ въ тридесѧтьноѥ лѣто кр͠стисѧ· и нача оучити· (л. 48 а.) такожде ни[16] дїакъ[17] прѣже·

μυστήρια ψηλαφῶντας καὶ τοὺς διακόνους καὶ πρεσβυτέρους κατὰ τοὺς ἰδίους ὅρους καὶ ἐκ τῶν συμβίων ἐγκρατεύεσθαι, ἵνα καὶ τὸ διὰ τῶν ἀποστόλων παραδοθὲν καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀρχαιότητος κρατηθὲν καὶ ἡμεῖς ὁμοίως φυλάξωμεν, καιρὸν ἐπὶ παντὸς ἐπιστάμενοι πράγματος καὶ μάλιστα νηστείας καὶ προσευχῆς· χρὴ γὰρ τοὺς τῷ θυσιαστηρίῳ προσεδρεύοντας ἐν τῷ καιρῷ τῆς τῶν ἁγίων μεταχειρήσεως ἐγκρατεῖς εἶναι ἐν πᾶσιν, ὅπως δυνηθῶσιν ὃ παρὰ τοῦ θεοῦ ἁπλῶς αἰτοῦσιν ἐπιτυχεῖν. εἴ τις οὖν τολμήσοι παρὰ τοὺς ἀποστολικοὺς κανόνας κινούμενός τινα τῶν ἱερωμένων, πρεσβυτέρων φαμὲν ἢ διακόνων ἢ ὑποδιακόνων, ἀποστερεῖν τῆς πρὸς τὴν νόμιμον γυναῖκα συναφείας τε καὶ κοινωνίας, καθαιρείσθω· ὡσαύτως καὶ εἴ τις πρεσβύτερος ἢ διάκονος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα προφάσει εὐλαβείας ἐκβάλλει, ἀφοριζέσθω, ἐπιμένων δὲ καθαιρείσθω.

ιδ'. Ὁ τῶν ἁγίων ἡμῶν καὶ θεοφόρων πατέρων κρατείτω κανὼν καὶ ἐν τούτῳ, ὥστε πρεσβύτερον πρὸ τῶν τριάκοντα ἐτῶν μὴ χειροτονεῖσθαι,[1] κἂν πάνυ ᾖ ὁ ἄνθρωπος ἄξιος, ἀλλ' ἀποτηρεῖσθαι· ὁ γὰρ κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν τῷ λ' ἔτει ἐβαπτίσθη καὶ ἤρξατο διδάσκειν· ὁμοίως μήτε διάκονος πρὸ τῶν

---

1) пꙑтающи͠и *П.* 2) дьꙗконо͠и *П.* 3) подрꙋжиꙗ *П.* 4) и *проп.* *П.* 5) сониммъ *С.* 6) въꙁ͠ьржїлїво͠и *П.* 7) проносѧть *С.* 8) дьꙗко͠и *П.* 9) съвокупленїꙗ *П.* 10) и *проп.* *П.* 11) ѿвержеть *СП.* 12) же *проп.* *П.* 13) дьꙗ͠нъ *П.* 14) ижде͠ *С.* 15) бо *проп.* *С.* 16) и *П.* 17) дїꙗконъ *П.*

1) cod. переправл. изъ πρεσβύτερος... χειροτονείσθω.

к҃е· лѣт҄· или слоужьбьница прѣже· м҃· лѣтъ· да не поставлена боудеть·

є҃і· Падьıака не мьнѥ· к҃· лѣтъ поставлꙗти· аще ли къто въ ꙗцѣи оубо чистителѥскѣи[1] тишинѣ паче заповѣданъıихъ канонъ поставлѥнъ боудеть да отъвьрженъ боудеть·

ѕ҃і· Понеже оубо отъ дѣꙗнии[2] кънигъ· з҃· слоугъ отъ ап҃лъ поставити прѣдаша·[3] въ[4] неокесарискѣмь[5] съборѣ сице въ проповѣданыихъ отъ нихъ канонѣхъ[6] ꙗвѣ заповѣдаша· ꙗко слоугъ· з҃· длъжьни[7] соуть бъıти по канономъ· аще и зѣло вели градъ ѥсть· повинеть же сѧ отъ кънигъ дѣꙗнии мъı ап҃льскъıимь ꙗвѣ оумъ съчетавъше оц҃ь· обрѣтохомъ ꙗко же слово имь не о таинахъ слоужащиихъ моужь бѣ· нъ о потрѣбахъ[8] трапезъ слоужениꙗ· отъ дѣꙗнии[9] кънигъ[10] имоущиихъ сице· въ оны д҃ни оумножьшемъсѧ оученикомъ въıръпътъ елиньскъ[11] къ еврѣомъ· ꙗко прѣзираѥми[12] бѣахоу въ слоужении д҃невьнѣѥмь въдовица ихъ· призъвавъше же дъванадесѧте множьство оученикъ рѣша· не въгодьно[13] ѥсть намъ оставльшемъ слово б҃жиѥ слоужити трапезамъ· изберѣте оубо мѫжа отъ васъ

κε΄ ἐτῶν ἡ διακόνισσα πρὸ τῶν μ΄ χρόνων χειροτονείσθω.

ιε΄. Ὑποδιάκονος μὴ ἧττον τῶν κ΄ χειροτονείσθω ἐνιαυτῶν· εἰ δέ τις τῶν ἐν οἱᾳοῦν καταστάσει ἱερατικῇ[1] παρὰ τοὺς ὁρισθέντας χειροτονηθείη χρόνους, καθαιρείσθω.

ις΄. Ἐπειδὴ αἱ τῶν Πράξεων βίβλοι ἑπτὰ διακόνους ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καταστῆναι παραδιδόασιν,[2] οἱ δὲ τῆς κατὰ Νεοκαισάρειαν συνόδου[3] οὕτως ἐν τοῖς ἐκτεθεῖσι παρ' αὐτῶν κανόσι σαφῶς διεξῆλθον,[4] ὅτι διάκονοι ἑπτὰ ὀφείλουσιν εἶναι κατὰ τὸν κανόνα, κἂν πάνυ μεγάλη ἡ πόλις ᾖ, πεισθήσῃ δὲ ἐκ τῆς βίβλου τῶν Πράξεων· ἡμεῖς τῷ ἀποστολικῷ ῥητῷ τὸν νοῦν ἐφαρμόσαντες τῶν πατέρων εὕρομεν,[5] ὡς ὁ λόγος αὐτοῖς οὐ περὶ τῶν τοῖς μυστηρίοις διακονουμένων ἀνδρῶν ἦν, ἀλλὰ περὶ τῆς[6] ἐν ταῖς χρείαις τῶν τραπεζῶν ὑπουργίας, τῆς τῶν Πράξεων βίβλου[7] ἐχούσης· Ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ καθημερινῇ αἱ χῆραι αὐτῶν· προσκαλεσάμενοι οὖν[8] οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν εἶπον· Οὐκ ἀρεστόν ἐστιν[9] ἡμᾶς καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διακονεῖν τραπέζαις· ἐπισκέψασθε οὖν ἄνδρας ἐξ ὑμῶν,

1) чистительскыи *П.* 2) дѣꙗнїи҃х *П.* 3) прѣдашаша *С.* 4) въ *проп. С.* 5) кесарискомъ *П.* 6) отъ нихъ канонѣхъ *проп. С.* 7) дожно *П.* 8) вотрѣбах҃ *С.* 9) дѣꙗнїи *СП.* 10) кникъ *С.* 11) елиньскы *П.* 12) призираемѣ *П.* 13) въходно *П.*

1) ἱερατικῇ καταστάσει V. 2) cod. in m. γρ. παραδίδωσι. 3) cod. переправл. изъ σύνοδος. 4) cod. переправл. изъ διεξῆλθεν. 5) ηὕρομεν V. 6) cod. переправл. изъ τὴν. 7) οὕτως вставл. PV. 8) δὲ PV. 9) ἐστιν проп. P.

братиѥ съвѣдѣтелюствованы· з҃· испълнь д҃ха ст҃го и прѣмоудрости· ѥже по|стави[1] намъ[2] потрѣбѣ сеи· мы же мл҃вою и слоужениѥмь слова да прѣбываѥмъ· и годѣ бысть слово прѣдъ вьсѣмь народъмь· и изьбраша моужа испълнь вѣры· ст҃го стефана· и филипа· и прохора и никанора·[3] и тимона и пармена· и николоу[4] пришьльца антиохиискаго·[5] ѩже поставиша[6] прѣдъ ап҇лы· се съказоуѩ цр҇квьныи оучитель· иѡанъ златоустыи[7] сице съказа чюдитисѧ[8] достоино· како не раздѣлисѧ множьство ѿ ересѣ, моужии· како не искоушени[9] быша отъ нихъ ап҇ли· еда каковы оубо санъ имѣахоу сии коѥ поставлѥниѥ[10] приѩша· ноуждьно навыкноути· еда[11] оубо и ище[12] слоугъ[13] въ цр҇квахъ нѥсть· еда[14] поповъ ѥсть съмотрениѥ· ни ѥдиного же оубо еп҇па бѣ нъ ап҇ли тъкъмо тѣмь ни дияко<ва> ни попова ѩко же мьню имене не бѣ ѩвѣ· надъ сими же и мы проповѣдаѥмъ· ѩко прѣже реченыихъ сими[15] слоугъ· не надъ таиньними слоужащемъ приимати· по прѣжесъказаноуоумоу[16]

л. 48 b.

ἀδελφοί,[1] μαρτυρουμένους ἑπτὰ πλήρεις[2] πνεύματος ἁγίου καὶ σοφίας, οὓς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρείας ταύτης· ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν· καὶ ἤρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους, καὶ ἐξελέξαντο ἄνδρας πλήρεις πίστεως καὶ πνεύματος ἁγίου Στέφανον[3] καὶ Φίλιππον καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον προσήλυτον Ἀντιοχέα, οὓς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων. ταῦτα δὲ ἑρμηνεύων ὁ τῆς ἐκκλησίας διδάσκαλος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος οὕτω διέξεισι· Θαυμάσαι ἄξιον, πῶς οὐκ ἐσχίσθη τὸ πλῆθος ἐπὶ τῇ[4] αἱρέσει[5] τῶν ἀνδρῶν, πῶς οὐκ ἀπεδοκιμάσθησαν ὑπ' αὐτῶν οἱ ἀπόστολοι· ὁποῖον δὲ ἄρα ἀξίωμα εἶχον οὗτοι καὶ ποίαν ἐδέξαντο χειροτονίαν, ἀναγκαῖον μαθεῖν. ἄρα τὴν τῶν διακόνων; καὶ μὴν τοῦτο ἐν ταῖς ἐκκλησίαις οὐκ ἔστιν. ἀλλὰ τῶν πρεσβυτέρων ἐστὶν ἡ οἰκονομία; καίτοι οὐδέπω οὐδεὶς ἐπίσκοπος ἦν, ἀλλ' οἱ ἀπόστολοι μόνον, ὅθεν οὔτε διακόνων οὔτε πρεσβυτέρων οἶμαι τὸ ὄνομα εἶναι δῆλον καὶ φανερόν. ἐπὶ τούτοις οὖν καὶ ἡμεῖς κηρύσσομεν, ὥστε τοὺς προειρημένους ἑπτὰ διακόνους μὴ ἐπὶ τῶν τοῖς μυστηρίοις διακονουμένων λαμβάνεσθαι κατὰ τὴν προερμηνευθεῖσαν

1) поставимъ *П.* 2) на *П.* 3) никонора *П.* 4) никѹлѹ *С.* 5) антиωхитьскаго *П.* 6) прѣставиша *С.* 7) златаоустъ *П.* 8) чидитисѧ *С*; чюдите̑ *П.* 9) искѹшены *П.* 10) поставлѥнїѥ *вставл. С.* 11) егда *П.* 12) нище *П* (*см.* и ище). 13) слѹпъ *П.* 14) егда *СП.* 15) семи *П.* 16) прѣ̑ сказономѹ *П.*

1) ἀδελφοί PV ставятъ передъ ἄνδρας. 2) cod. V πλήρης. 3) Στέφανον ἄνδρα πλήρη (Patm. 172 πλήρις; V πλήρης, но ς выскобл.) πίστεως καὶ πν. ἁγ. PV (вм. ἄνδρας... Στέφανον). 4) τῇ проп. V. 5) ἀρέσει V.

оучению· нъ съберавъшиихъся съмотрение обычаю потрѣбы· тъгда соущиихъ начынъшемъ имъ быти· иже образъ намъ по нѣкымъ быша о трѣбоующиихъ чл҃вколюбиꙗ и тъщаниꙗ·

з҃і· Понеже оубо различьныихъ цр҃квъ[1] клирици· своꙗ цр҃кви оставльше въ нихъже поставлени[2] быша къ инѣмъ отидоша епископомъ· и развѣ съвѣдѣниꙗ[3] епп҃а своего въ инѣхъ въчинени[4] бы|ша цр҃квахъ· отъ того же[5] ключися непокоривомъ имъ быти· заповѣдаемъ ꙗко отъ геноуарѧ мц҃а[6] миноувъшюоумоу четвьртоуоумоу прѣполовлениꙗ·[7] ни единомоу же отъ всѣхъ клирикъ·[8] аще и въ коемь[9] л<ю>бо[10] боудеть рѧдоу власти имѣти развѣ[11] своего епс҃па написанааго отъпоущениꙗ· въ инои[12] оустроеноу быти[13] цр҃кви· понеже ѿнъıнѣ не съхранѧꙗ· нъ посрамлѧꙗ положивъшааго на немь поставление· да отъвьрженъ боудеть и тъ и неправьдьно приимъıи[14] его·[15]

и҃і· Извѣтъмь варварьскааго[16] нашьствиꙗ· и[17] или инако како отъпасти· отъшьдъшиихъ и бывъшиихъ клирицѣхъ· егда[18] оубо образъ имъ[19]

1) цр҃ко С, но ҇ поздн. рук. 2) поставлена П. 3) свѣнїꙗ П. 4) въчиньнѣ П. 5) же проп. С. 6) мѧсѧцѧ П. 7) прѣполовенїа С. 8) крилкъ П. 9) кое П. 10) бо С; оубо П. 11) ра С. 12) во ина и П. 13) бити С. 14) принмъ П. 15) ею П. 16) варваскаго П. 17) и проп. С; и П переноситъ за или. 18) его П. 19) ѡбразомь П (вм. образъ имъ).

διδασκαλίαν, ἀλλὰ τοὺς τὴν οἰκονομίαν τῆς κοινῆς χρείας τῶν τότε συνηθροισμένων ἐγχειρισθέντας τούτους ὑπάρχειν, οἵ τύπος ἡμῖν κἂν τούτῳ γεγόνασι τῆς περὶ τοὺς δεομένους φιλανθρωπίας[1] καὶ σπουδῆς.

ιζʹ. Ἐπειδήπερ διαφόρων ἐκκλησιῶν κληρικοὶ τὰς ἰδίας, ἐν αἷς ἐχειροτονήθησαν, ἐκκλησίας καταλιπόντες πρὸς ἑτέρους συνέδραμον ἐπισκόπους καὶ γνώμης δίχα τοῦ οἰκείου ἐπισκόπου[2] ταῖς ἀλλοτρίαις κατετάγησαν ἐκκλησίαις, ἐκ τού- л. 49 а. του τε συνέβη ἀνυποτάκτους αὐτοὺς καταστῆναι, ὁρίζομεν, ὥστε ἀπὸ τοῦ ἰανουαρίου[3] μηνὸς τῆς παρελθούσης[4] τετάρτης ἐπινεμήσεως μηδένα τῶν ἁπάντων κληρικῶν, κἂν ἐν οἱῳδήποτε τυγχάνῃ βαθμῷ, ἄδειαν ἔχειν ἐκτὸς τῆς τοῦ οἰκείου ἐπισκόπου ἐγγράφου ἀπολυτικῆς ἐν ἑτέρᾳ κατατάττεσθαι ἐκκλησίᾳ· ἐπεὶ ὁ μὴ τοῦτο ἀπὸ τοῦ νῦν παραφυλαττόμενος, ἀλλὰ καταισχύνων τό γε ἐπ' αὐτῷ[5] τὸν[6] τὴν χειροτονίαν αὐτῷ ἐπιτεθεικότα, καθαιρείσθω καὶ αὐτὸς καὶ ὁ παραλόγως αὐτὸν προσδεξάμενος.

ιηʹ. Τοὺς προφάσει βαρβαρικῆς ἐπιδρομῆς ἢ ἄλλως πως ἐκ περιστάσεως μετανάστας γενομένους[7] κληρικούς, ἡνίκα δ' ἂν ὁ τρόπος αὐτοῖς

1) τε вставл. PV. 2) ἐν вставл. PV. 3) ἰανουαρίου V переправл., кажется, изъ ἰουνίου. 4) τῆς παρελθούσης вставл. V лишній разъ и потому выскобл. 5) αὐτὸν P. 6) τὸν cod. дописис. между строкъ. 7) γινομένους PV.

прѣстанеть· ѥгоже ради отъгожениѥ сътвориша· или варварьскаадо нападениꙗ· абиѥ въ своꙗ цр҃къви повелѣваѥмъ възвращатиса·[1] и не на мнозѣ[2] безъ измета[3] оставлꙗти ꙗ· аште ли кто не по соущюоумоу канонoу боудеть· да отълоученъ[4] боудеть донъдеже въ свою цр҃квь възвратитьсꙗ· тожде[5] же и надъ имоущиимь ѥго еп҃пѣ да боудеть·

ѳ҃і· Ꙗко подобаѥть цр҃квьнꙑимъ поборьникомъ въ всꙗкъ д҃нь· издрꙗдьно[6] же въ недѣлꙗ· весь клирос ъ[7] и люди оучити бл҃гочьстивыимъ словесьмъ ѿ б҃жьствьнаадо писаниꙗ избираюштемъ·[8] истиньнꙑꙗ разоумы[9] и[10] соудьбы· и не прѣминоующемъ[11] соущиихъ проповѣданыихъ заповѣдии· нъ аще и[12] кънижьноѥ[13] слово

л. 49 b. подвижьно боуде|ть· не инако ѥго да съказоують·[14] нъ акы истиньнии свѣтильници и оучителѥ[15] своими написании[16] прѣложиша· и паче въ тѣхъ да бл҃гоизволꙗть· или словеса своꙗ простирающе·[17] ѥсть ѥгда къ немоу несъмысльно имоуще отъпадають отъ польѕьнаадо·[18] оучениꙗ бо ради прѣждереченыихъ оц҃ь· людиѥ въ

ἀποπαύσηται, δι' ὃν[1] τὴν ἀναχώρησιν ἐποιήσαντο, ἢ αἱ τῶν βαρβάρων ἐπιδρομαί, αὖθις ἐν ταῖς οἰκείαις ἐκκλησίαις προστάσσομεν ἐπανέρχεσθαι, καὶ μὴ ἐπιπολὺ ταύτας ἀπροφασίστως καταλιμπάνειν.[2] εἰ δέ τις μὴ κατὰ τὸν παρόντα διαγένηται κανόνα, ἀφοριζέσθω, μέχρις ἂν πρὸς τὴν οἰκείαν ἐκκλησίαν ἐπαναδράμοι·[3] ταὐτὸ δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῷ κατέχοντι αὐτὸν ἐπισκόπῳ γινέσθω.

ιθ'. Ὅτι χρὴ τοὺς τῶν ἐκκλησιῶν προεστῶτας ἐν πάσῃ μὲν ἡμέρᾳ, ἐξαιρέτως δὲ ταῖς κυριακαῖς, πάντα τὸν κλῆρον καὶ τὸν λαὸν ἐκδιδάσκειν τοὺς τῆς εὐσεβείας λόγους, ἐκ τῆς θείας γραφῆς ἀναλεγομένους τὰ τῆς ἀληθείας νοήματά τε καὶ κρίματα, καὶ μὴ παρεκβαίνοντας τοὺς ἤδη τεθέντας ὅρους ἢ τὴν ἐκ τῶν θεοφόρων πατέρων παράδοσιν, ἀλλὰ καὶ εἰ γραφικὸς[4] ἀνακινηθείη λόγος, μὴ ἄλλως τοῦτον[5] ἑρμηνευέτωσαν ἢ ὡς ἂν οἱ τῆς ἀληθείας[6] φωστῆρες[7] καὶ διδάσκαλοι διὰ τῶν οἰκείων συγγραμμάτων παρέθεντο· καὶ μᾶλλον ἐν τούτοις εὐδοκιμείτωσαν ἢ λόγους οἰκείους συντάττοντες. ἔστιν ὅτε πρὸς τοῦτο ἀπόρως[8] ἔχοντες ἀποπίπτοιεν τοῦ προσήκοντος· διὰ γὰρ τῆς τῶν προειρημένων πατέρων διδασκαλίας οἱ λαοὶ ἐν

---

1) возвратисꙗ *С.* 2) намъ нозѣ *П.* 3) извѣста *П.* 4) ѿлꙋчеть *С.* 5) дожє *С.* 6) изр҃ꙗно *П.* 7) крылосъ *С.* 8) избирающи̏ *П.* 9) разꙋми *П.* 10) и *проп. П.* 11) премѣнꙋющи̏ *П.* 12) и *проп. П.* 13) книзноє *С, но з перепр. поздн. рук. въ ж.* 14) исказꙋють *С.* 15) оучитель *П.* 16) написании *П.* 17) простираюши *С*; простирающа *П.* 18) и *вставл. С.*

1) вм. δι' ὅν: въ V ἢ δι' ὅν, въ Patm. 172 ἰδίαν, въ Patm. 173 ἴδιον. 2) ἐγκαταλιμπάνειν V. 3) ἐπαναδράμῃ P. 4) V переправл. изъ γραφικῶς. 5) τοῦτο V. 6) ἐκκλησίας PV (и cod. in m.). 7) τε вставл. V. 8) ἀπόνως V.

разоумѣ бывающе· тъщанъıихъ и добродѣтельнъıихъ·[1] и непользьнъıихъ и отъвьрженъıихъ· житиѥ прѣставлꙗють на оунъшеѥ· и невѣжьствиꙗ[2] страстью не покръıваютьсѧ· нъ вънемлюще[3] оученню да не како зълѣ·[4] пострадати себе ѡварꙗють· и страхъмь сътворьнъıихъ томлении сп҃сениѥ имъ[5] съдѣлавають·

к҃· Не подобьно ѥсть еп҃поу въ иномь градѣ неподобьнѣмь[6] ѥмоу въ людьхъ оучити· аште кто оувѣдѣнъ боудеть се творѧ· отъ еп҃пьства да прѣстанеть· и поповьскаꙗ[7] да дѣѥть·

ка҃· Поставлꙗѥмъıꙗ на сребрѣ или еп҃пъı· или ак҃ы любо клирикы· и не по искоушению· и житиꙗ изьбранию отъвръци повелѣваѥмъ· нъ и поставльшиихъ·

кв҃· Прѣгрѣшениими каноньнъıими повиньни бывъшеи· и того ради вьсѣмъ· и каноньнъıимь отъвьрженимь положениѥ·[8] и въ мѣстѣ простъıихъ причитаѥми· аще волею на обращениѥ възирающе отъмещють сѧ грѣ|ха имьже из благодѣти испадоша·[9] и того отиноудь щюждасѧ поставлѧти[10] въ клирика образъ причьтени[3] боудоуть· аще ли сего своѥю волею не отъвьргоутьсѧ·

γνώσει γινόμενοι τῶν τε σπουδαίων καὶ αἱρετῶν,[1] καὶ τῶν ἀσυμφόρων καὶ ἀποβλήτων τὸν βίον μεταῤῥυθμίζουσι πρὸς τὸ βέλτιον καὶ τῷ τῆς ἀγνοίας οὐχ[2] ἁλίσκονται πάθει, ἀλλὰ προσέχοντες τῇ διδασκαλίᾳ ἑαυτοὺς πρὸς τὸ μὴ κακῶς παθεῖν παραθήγουσι, καὶ φόβῳ τῶν ἐπηρτημένων τιμωριῶν τὴν σωτηρίαν αὐτοῖς ἐξεργάζονται.

κ'. Μὴ ἐξέστω ἐπισκόπῳ εἰς ἑτέραν τὴν μὴ αὐτῷ προσήκουσαν πόλιν δημοσίᾳ διδάσκειν· εἰ δέ τις φωραθείη τοῦτο ποιῶν, τῆς ἐπισκοπῆς παυέσθω, τὰ δὲ τοῦ πρεσβυτέρου[3] ἐνεργείτω.

κα'.[4] Τοὺς ἐπὶ χρήμασιν χειροτονουμένους εἴτε ἐπισκόπους ἢ οἱουσδήποτε κληρικούς, καὶ οὐ κατὰ δοκιμασίαν καὶ τοῦ βίου αἵρεσιν, καθαιρεῖσθαι προστάσσομεν, ἀλλὰ καὶ τοὺς χειροτονήσαντας.

κβ'.[5] Οἱ ἐπὶ ἐγκλήμασι κανονικοῖς ὑπεύθυνοι γενόμενοι[6] καὶ διὰ τοῦτο παντελεῖ τε καὶ κανονικῇ[7] καθαιρέσει ὑποβαλλόμενοι καὶ ἐν τῷ τῶν λαϊκῶν καταριθμούμενοι[8] τόπῳ, εἰ μὲν ἑκουσίως πρὸς ἐπιστροφὴν ὁρῶντες ἀθετοῦσι τὴν ἁμαρτίαν, δι' ἧς τῆς χάριτος ἐκπε- л. 50 а.
πτώκασι, καὶ ταύτης τέλεον[9] ἀλλοτρίους ἑαυτοὺς[10] καθιστᾶσι,[11] τῷ τοῦ κληρικοῦ κειρέσθωσαν σχήματι· εἰ δὲ μὴ τοῦτο αὐθαιρέτως αἱρήσονται,

---

1) добродѣлныихъ *С.* 2) невѣжствѣа *С.* 3) воемлюще *С.* 4) зѣло *П.* 5) сп҃ниѥмь *П* (*вм.* сп҃сениѥ имъ). 6) нѣмь *вставл. С.* 7) поповьска *С.* 8) положениѥмь *П.* 9) благодѣнти спадоша *П.* 10) поставѧть *П.* 11) причетнии *П.*

1) cod. переправл. изъ ἀρετῶν. 2) cod. οὐχ. 3) πρεσβυτερείου V. 4) κβ' PV. 5) κα' PV. 6) γινόμενοι V. 7) διηνεκεῖ PV (и cod. in m.). 8) ἀπωθούμενοι PV (и cod. in m.). 9) cod. τέλειον. 10) ἑαυτοὺς ἀλλοτρίους V. 11) καθιστῶσι PV (и cod. in m. ῶ къ ᾶ).

ꙗко же и простьци власть да ростѧть· ꙗко соущюю въ мирѣ жизнь· паче п҃всьнааго живота извольше·

к҃г· Ꙗко ни іединомоу отъ еп҃с҃пъ[1] или отъ поповъ или[2] отъ диꙗконъ· прѣчистоіе подающа обыщеніе отъ причащающаагосѧ· на проданіе таковааго причащенія блг҃дть·[3] мѣдьница или акъш же видъ·[4] не продана бо блг҃дть· ни на сребрѣ ст҃ыню д҃ха подаіемъ· нъ достоинъіимъ дара нелоукавьно подаіемъ· аще ли кто ꙗвиться отъ причитаіемъіихъ въ клиросъ· іеможе[5] подаіеть прѣчистоіе обыщеніе· аще и каковъ ѡбразъ отъ ніего принимъ· да отъвьрженъ боудеть· ꙗко рьвьнитель симона[6] прѣльсти и зълодѣинства·[7]

к҃д· Не подобаіеть комоу въ чистительскѣмь причитаіемъіихъ чиноу· или мьнихоу на оуристаніе коньноіе въсходити· іеже іесть игрище· или пировьныꙗ игры послоушати· нъ аще кто клирикъ призъванъ боудеть на бракъ· ти іегда оубо на прѣльсть[8] вънидеть играніе· да въстанеть абиіе да ѿидеть· сице отьчьскоуоумоу намъ повелѣвающю оученію· аще ли къто о семь ꙗтъ[9] боудеть· или да[10] прѣстанеть или да отъвьрженъ боудеть·

καθάπερ καὶ[1] οἱ λαϊκοὶ τὴν κόμην[2] ἐπιτρεφέτωσαν, ὡς τὴν ἐν κόσμῳ ἀναστροφὴν τῆς οὐρανίου ζωῆς προτιμήσαντες.

κγ΄. Περὶ τοῦ μηδένα τῶν εἴτε ἐπισκόπων ἢ πρεσβυτέρων ἢ διακόνων τῆς ἀχράντου μεταδιδόντα κοινωνίας παρὰ τοῦ μετέχοντος[3] εἰσπράττειν τῆς τοιαύτης μεταλήψεως χάριν ὀβολοὺς ἢ εἶδος τὸ οἱονοῦν· οὐδὲ γὰρ πεπραμένη ἡ χάρις, οὐδὲ χρήμασιν τὸν ἁγιασμὸν τοῦ πνεύματος μεταδιδόαμεν, ἀλλὰ τοῖς ἀξίοις τοῦ δώρου ἀπανουργεύτως μεταδοτέον· εἰ δὲ φανείη τις[4] τῶν ἐν κλήρῳ καταλεγομένων ἀπαιτῶν τόν, ᾧ μεταδίδωσι τῆς ἀχράντου κοινωνίας, τὸ οἱονοῦν εἶδος, καθαιρείσθω, ὡς τῆς Σίμωνος ζηλωτὴς πλάνης καὶ κακουργίας.

κδ΄. Μὴ ἐξέστω τινὶ τῶν ἐν ἱερατικῷ[5] καταλεγομένων τάγματι ἢ μοναχῷ ἐν ἱπποδρομίαις ἀνιέναι ἢ θυμελικῶν παιγνίων ἀνέχεσθαι· ἀλλ' εἴ καί τις κληρικὸς κληθείη ἐν γάμῳ, ἡνίκα δ' ἂν τὰ πρὸς ἀπάτην εἰσέλθοιεν παίγνια, ἐξαναστήτω καὶ παραυτίκα ἀπαναχωρείτω,[6] οὕτω τῆς τῶν πατέρων[7] ἡμῖν[8] προσταττούσης διδασκαλίας· εἰ δέ τις ἐπὶ τούτῳ ἁλῷ, ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω.

---

1) епискѹпъ *С.* 2) ли *С.* 3) блгодѣть *П.* 4) или акыи же видъ *вставл. С.* 5) емѹже *СП.* 6) симонѧ *С.* 7) прѣльстиїи злодѣиство *П.* 8) оубо на прѣльсть *проп. П.* 9) ꙗти *П.* 10) да *проп. П.*

1) καὶ проп. PV 2) V переправл. изъ κώμην. 3) μὴ ἔχοντος V (вм. μετέχοντος). 4) cod. τίς. 5) cod. ἐν τῷ ἱερατιχῷ, по надъ τῷ точки; ἐν ἱερῷ P. 6) ἀναχωρείτω PV. 7) πατέρων проп. V. 8) ἡμῶν V.

кє҃· Къ дроугъıимъ всѣмъ обнавлꙗѥмъ[1] канонъ· на|реченъıи по всѣмъ цр҃квамъ невѣжьскъıꙗ обитѣли· или окрьстьнꙗꙗ· прѣбъıвати недвижимомъ· отъ дьржащиихъ ꙗ еп҃пъ·[2] и паче аще въ тридесꙗтьноѥ лѣто неноужьно ѧ дьржаще сънабъдѣша· аще ли мьнѥ· л҃· лѣтъ бъıсть къто· или боудеть отъ нихъ невѣрнѥ· подобаѥть глщ҃иимъ неоправьданомъ бъıти о[3] тѣхъ подвигати отъ събора епархиискааго·

κε'. Πρὸς τοῖς ἄλλοις ἅπασιν ἀνανεοῦμεν καὶ[1] τὸν κανόνα τὸν διαγορεύοντα л. 50 b. τὰς καθ' ἑκάστην ἐκκλησίαν ἀγροικικὰς παροικίας ἢ ἐγχωρίους μένειν ἀπαρασαλεύτους παρὰ τοῖς κατέχουσιν αὐτὰς ἐπισκόποις, καὶ μάλιστα εἰ τριακονταετῆ[2] χρόνον ταύτας ἀβιάστως διακατέχοντες[3] ᾠκονόμησαν· εἰ δὲ ἐντὸς[4] τῶν τριάκοντα ἐτῶν γεγένηταί τις ἢ γένοιτο[5] περὶ αὐτῶν ἀμφισβήτησις, ἐξεῖναι τοῖς λέγουσιν ἠδικῆσθαι περὶ τούτων κινεῖν παρὰ τῇ συνόδῳ τῆς ἐπαρχίας.

кѕ҃· Попови по[4] невѣжьствию въ безаконьноую женитвѫ въпадъша· сѣдалища причащатисѧ[5] по чистоуѫмоу каноноу възаконѥноуоумоу· прочиихъ[6] же дѣтелии[7] оудалꙗтисѧ·[8] довълно бо таковоумоу невѣжьствиѥ· бл҃гословити[9] бо иного своими прилежати дължьна[10] соуща строупъı не подобьно· бл҃гословлѥниѥ[11] бо ст҃ъıнꙗподаниѥ ѥсть· не того бо имѣꙗ· ꙁане отъ невѣжьствиꙗ прѣгрѣшениѥ· како иномоу подасть· ни въ людьхъ оубо ни въ своихъ да не бл҃гословлꙗѥть ни телесѣ х҃ва да не подасть[12] инемъ· ни прочеѥ да слоужить· нъ довълнъ[13] бъıваꙗ сѣдалищемъ·

κς'. Πρεσβύτερον τὸν κατὰ ἄγνοιαν ἀθέσμῳ γάμῳ περιπαρέντα καθέδρας μὲν μετέχειν κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ κανόνος ἡμῖν νομοθετηθέντα, τῶν δὲ λοιπῶν ἐνεργειῶν ἀπέχεσθαι· ἀρκετὸν γὰρ τῷ τοιούτῳ ἡ συγγνώμη· εὐλογεῖν δὲ ἕτερον τὸν τὰ οἰκεῖα τημελεῖν ὀφείλοντα τραύματα ἀνακόλουθον· εὐλογία γὰρ ἁγιασμοῦ μετάδοσίς ἐστιν, ὁ δε τοῦτο[6] μὴ ἔχων διὰ τὸ ἐκ τῆς ἀγνοίας παράπτωμα, πῶς ἑτέρῳ μεταδώσει; μήτε τοίνυν δημοσίᾳ μήτε ἰδίᾳ εὐλογείτω, μήτε τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ[7] κατανεμέτω ἑτέροις, μήτε τι ἄλλο λειτουργείτω,[8] ἀλλ' ἀρκούμενος τῇ προεδρίᾳ

---

1) ѡбновлꙗемъ *П.* 2) епискѹ҇ *П.* 3) ѿ *П.* 4) по *проп. С.* 5) прїчащасѧ *С.* 6) прочи҇ *С.* 7) дѣтели *П.* 8) оудалꙗтїсѧ *П.* 9) благословити *С.* 10) прележати дльжана *С.* 11) благословенїє *С.* 12) въ *проп. П.* 13) постъ *П.* 14) доволно *П.*

1) καὶ проп. V. 2) cod. λ' ἐτῆ, но ἐτῆ переправл., кажется, изъ ἔτη. 3) на слогахъ διακατέ обрывается текстъ Трулльск. правилъ въ Patm. 173, и далѣе приводятся варіанты только изъ Patm. 172. 4) cod. ἐν τὸς (и ὁ здѣсь по скобл.: было ἐν τοῖς?). 5) γίνοιτο Patm. 172, γίγνοιτό τις V. 6) τοῦτον Patm. 172. 7) τοῦ κυρίου Patm. 172. 8) μήτε τὸ σῶμα τοῦ... λειτουργείτω проп. V.

да плачетьсѧ къ Бгоу· ꙗко простити ѥмоу бывъшеѥ·[1] отъ невѣжьствиꙗ безаконниѥ· ꙗвѣ бо ꙗко таковыи безаконьныи бракъ раздроушенъ[2] боудеть· и никъде[3] же причащениꙗ приметь· къ[4] сщнниꙗ[5] дѣтельнымьже лишенъ быстъ·

кз· **Ни ѥдинъ же отъ причитаѥмыихъ въ клиросъ да не облачитьсѧ не въ свою ризоу· ни въ градѣ прѣбы|** л. 51 а. **ваꙗи·[6] ни въ поути[7] ходѧ· нъ въ одеждахъ да ходить· ꙗвиѥ[8] причитаныихъ[9] въ клиросѣ въданыихъ· аще ли кто сдѣѥть что таковоѥ· на ѥдиноу недѣлю да отълоученъ боудеть·**

кп· **Понеже въ различьныихъ црквахъ оувѣдѣхомъ· грьзнъ въ олтарь приносимъ· по нѣкакжоумоу обычаю оудьржаноуоумоу слоужителемъ· съ тою[10] бескврьныю[11] жьртвою приношениꙗ съмѣшающаꙗ ти тако въкоупь[12] людьмъ подаꙗти обоѥ запрѣщаѥмъ ꙗко ни ѥдиномоу сего отъ чиститель творити· нъ въ животвориѥ и отъпоущениѥ грѣхъ людьмъ· просфоры[13] ѥдиноꙗ подаꙗти ꙗко испьрва· грьзнъ же въ приношениѥ приносимъ· самѣмъ свѧтителемъ блгословѧщемъ·[14] просѧщиимъ**

προσκλαιέτω τῷ κυρίῳ συγχωρηθῆναι αὐτῷ τὸ ἐκ τῆς ἀγνοίας ἀνόμημα· πρόδηλον γάρ, ὡς ὁ τοιοῦτος ἄθεσμος γάμος διαλυθήσεται, καὶ οὐδαμῶς ὁ ἀνὴρ μετουσίαν ἕξει πρὸς τήν, δι' ἧς τῆς ἱερᾶς ἐνεργείας ἐστέρηται.

κζ'. Μηδεὶς τῶν ἐν κλήρῳ καταλεγομένων ἀνοίκειον ἐσθῆτα ἀμφιεννύσθω, μήτε ἐν πόλει διάγων, μήτε ἐν ὁδῷ βαδίζων, ἀλλὰ στολαῖς κεχρήσθω ταῖς ἤδη τοῖς ἐν κλήρῳ καταλεγομένοις ἀπονεμηθείσαις· εἰ δέ τις διαπράξηται[1] τι τοιοῦτον, ἐπὶ ἑβδομάδα μίαν ἀφοριζέσθω.

κη'. Ἐπειδὴ ἐν διαφόροις ἐκκλησίαις μεμαθήκαμεν σταφυλῆς ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ προσφερομένης κατά τι κρατῆσαν ἔθος τοὺς λειτουργοὺς ταύτῃ[2] τῇ ἀναιμάκτῳ τῆς προσφορᾶς θυσίᾳ συνάπτοντας, οὕτως ἅμα τῷ λαῷ διανέμειν ἀμφότερα, συνείδομεν, ὥστε μηκέτι τοῦτό τινα τῶν ἱερωμένων ποιεῖν, ἀλλ' εἰς ζωοποίησιν καὶ ἁμαρτιῶν ἄφεσιν τῷ λαῷ τῆς[3] προσφορᾶς μόνης μεταδιδόναι, ὡς ἀπαρχὴν[4] τὴν τῆς σταφυλῆς λογιζομένους προσένεξιν, ἰδικῶς τοὺς ἱερεῖς εὐλογοῦντας τοῖς αἰτοῦσι

---

1) ѿ невѣже *вставл. II.* 2) разрѣшенъ *II, по* ѣ *переправл. въ* у. 3) гдѣ *II.* 4) и *II.* 5) сщнніꙗ *II.* 6) пребываꙗ *II.* 7) поути *C.* 8) ꙗ *C.* 9) прічатаны *II.* 10) стою *C* (*вм.* съ тою). 11) бесквернои *C.* 12) вкупь *C.* 13) просфуры *II*; просфуры *C.* 14) благословѧщимъ *II.*

1) διαπράξοιτό V Patm. 172 (и cod. πράξοιτο in m.). 2) ταύτην V Patm. 172 (по и V первонач. рукой ταύτῃ: друг. рук. добав. ν). 3) cod. это τῆς вставл. между строкъ. 4) δὲ вставл. V Patm. 172.

подати· на похваление[1] того подателꙗ плодовъ· имиже телеса наша по Б҃жьствьнѣи ꙁаповѣди растоуть и питаютьсѧ· аще ли кто клирикъ паче[2] ꙁаповѣданъıихъ сътворить· да отъвьрженъ боудеть·

кд҃·[3] Соущиихъ въ кардагенѣхъ нарeчетьсѧ канонъ· не съвьршати ст҃ъıихъ олтарьнъıихъ тъкмо отъ постьнъıихъ чл҃вкъ· нареченоу єдиномоу испрошению· дьне· въ ньже Гн҃скаꙗ вечерѧ съвьршаетьсѧ· равьно тогда нѣкоего ради иꙁвѣта по мѣстомъ цр҃кви оудобьнъıꙗ· Б҃жьствьнъıихъ онѣхъ оц҃ь таковъıимъ приимъшемъ[4] съмотрениемь· ни єдиномоу же оубо насъ осквь|рнѧющю оставити иꙁвѣщение·[5] ꙁаповѣдаемъ ап҃льскъıимъ въслѣдовати· отьчьскъıимъ прѣданиемъ· не подобьно въ постъ въ послѣдьнюю недѣлю въ пѧтъкъ раꙁдроушати постъ· и вьсемоу постоу вещьствовати·

л҃·[6] Вьсе на съꙁьдание цр҃кви хотѧще съдѣꙗти и въ варварьскъıихъ цр҃квахъ чистителѧ съмотрѧщаꙗ оувѣдѣхомъ· ꙗко аще ап҃льскъıи канонъ иꙁвѣтъмь бл҃говоꙗꙁньства своего подрѫжиꙗ не иꙁгонити· превъсходити помъıшлꙗють подовати и паче ꙁаповѣданъıи творити· отъ того же съ своими съвѣщающесѧ

ταύτης μεταδιδόναι πρὸς τὴν τοῦ δοτῆρος τῶν καρπῶν εὐχαριστίαν, δι᾿ ὧν τὰ σώματα ἡμῶν κατὰ τὸν θεῖον ὅρον αὔξει τε[1] καὶ ἐκτρέφεται.[2] εἴ τις οὖν κληρικὸς παρὰ τὰ διατεταγμένα ποιήσει,[3] καθαιρείσθω.

κθ'. Ὁ τῶν ἐν Καρθαγένῃ[4] διαγορεύει κανών, ὥστε ἅγια θυσιαστηρίου, εἰ μὴ ὑπὸ νηστικῶν[5] ἀνθρώπων, μὴ ἐπιτελεῖσθαι, ἐξῃρημένης μιᾶς ἐτησίας ἡμέρας, ἐν ᾗ τὸ κυριακὸν δεῖπνον ἐπιτελεῖται, ἴσως τηνικαῦτα διά τινας κατὰ τοὺς τόπους προφάσεις τῇ ἐκκλησίᾳ λυσιτελεῖς τῶν θείων ἐκείνων πατέρων τῇ[6] τοιαύτῃ χρησαμένων οἰκονομίᾳ. μηδενὸς οὖν ἡμᾶς ἐνάγοντος κατα- л. 51 b.
λιπεῖν τὴν ἀκρίβειαν, ὁρίζομεν ἀποστολικαῖς[7] καὶ πατρικαῖς ἑπόμενοι παραδόσεσι, μὴ δεῖν ἐν τῇ τεσσαρακοστῇ τῇ ὑστέρᾳ ἑβδομάδι τὴν πέμπτην λύειν καὶ ὅλην τὴν τεσσαρακοστὴν ἀτιμάζειν.

λ'. Πάντα τὰ πρὸς οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας βουλόμενοι διαπράττεσθαι, καὶ τοὺς ἐν ταῖς βαρβαρικαῖς ἐκκλησίαις ἱερέας οἰκονομεῖν διεγνώκαμεν· ὥστε, εἰ[8] τὸν ἀποστολικὸν κανόνα, τὸν περὶ τοῦ προφάσει εὐλαβείας τὴν οἰκείαν γαμετὴν μὴ ἐκβάλλειν, ὑπεραναβαίνειν οἴονται δεῖν καὶ πέρα τῶν ὁρισθέντων ποιεῖν, ἐκ τούτου τε μετὰ τῶν οἰκείων συμφωνοῦντες

1) хвалениѥ *С.* 2) пача *С.* 3) *II проп. все прав. 29.* 4) приимшемь *С.* 5) излѣщениѥ *С.* 6) *II проп. прав. 30.*

1) αὔξεται Patm. 172 (вм. αὔξει τε). 2) τρέφεται V. 3) ποιήσοι Patm. 172. 4) Καθαργέννῃ V. 5) cod. ὑπομνηστικῶν, но μ выскобл. 6) τῇ проп. Patm. 172. 7) τε вставл. Patm. 172. 8) εἰς V.

подроужии· и соущаго къ себѣ бесѣдованиꙗ оудалѩютьсѩ· ꙁаповѣдаѥмъ симъ оуже не жити съ ними каковꙑимь любо обраꙁъмь· ꙗко оубо намъ абиѥ ꙁаповѣдано обѣщаниꙗ подасть покаꙁаниѥ· къ семоу же имъ не иного рада· или раꙁоума ради малодш҃иꙗ· и обꙑчаꙗ оустраньшемъсѩ и неблаꙁньноѥ дахомъ·

лa҃·[1] Слоужащиимъ клирикомъ въ црк҃вахъ вънесъборьнꙑихъ въ домъ соущиихъ· отъ раꙁоума мѣстьнаго єпископа се творити ꙁаповѣдаѥмъ· ꙗко аще кто клирикъ· не сице сего съхранить· да отъврьженъ[2] боудеть·

лв҃·[3] Понеже въ съвѣдѣниѥ наше· ꙗко въ арменьскѣи странѣ вино тъчию[4] къ ст҃ѣи трѧпеꙁѣ приносѧть водꙑ въ нємь не съмѣшьше· бескврьноу|ю (л. 52 а.) жьртвоу съвьршающе· приложьше црк҃вьнаго[5] оучителѩ иѡ҃ана ꙁлатооустаго· гл҃юща съкаꙁаниꙗ ради ѥже[6] отъ матѳеа еванг҃лиꙗ сице· чьсо ради не водꙑ пить въставъ нъ вино· иноу ересь лоукавоу ис корене истъргъ· понеже бо соуть нѣции· и въ таинꙑихъ дъвою[7]

συμβίων τῆς πρὸς ἀλλήλους ὁμιλίας ἀπέχονται· ὁρίζομεν τούτους μηκέτι ταύταις συνοικεῖν καθ' οἱονδήτινα τρόπον, ὡς ἂν ἡμῖν ἐντεῦθεν ἐντελῆ[1] τῆς ὑποσχέσεως παρέξοιεν τὴν ἀπόδειξιν. πρὸς τοῦτο δὲ αὐτοῖς οὐ δι' ἄλλο τι ἢ διὰ τὴν τῆς γνώμης μικροψυχίαν καὶ τὸ τῶν ἠθῶν ἀπεξενωμένον καὶ ἀπαγὲς ἐνδεδώκαμεν.

λα'. Τοὺς[2] εὐκτηρίοις οἴκοις ἔνδον οἰκίας τυγχάνουσι λειτουργοῦντας κληρικοὺς ὑπὸ γνώμην τοῦτο πράττειν τοῦ κατὰ τὸν[3] τόπον ἐπισκόπου ὁρίζομεν·[4] ὥστε, εἴ τις κληρικὸς μὴ τοῦτο οὕτω παραφυλάξοι,[5] καθαιρείσθω.

λβ'. Ἐπειδὴ εἰς γνῶσιν ἡμετέραν ἦλθεν,[6] ὡς ἐν τῇ Ἀρμενίων χώρᾳ οἶνον μόνον ἐν τῇ ἱερᾷ τραπέζῃ προσάγουσιν, ὕδωρ αὐτῷ μὴ[7] μιγνύντες οἱ τὴν ἀναίμακτον θυσίαν ἐπιτελοῦντες, προτιθέμενοι τὸν τῆς ἐκκλησίας διδάσκαλον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον φάσκοντα διὰ τῆς εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον ἑρμηνείας ταῦτα· Τίνος ἕνεκεν οὐχ ὕδωρ ἔπιεν ἀναστὰς ἀλλ' οἶνον; ἄλλην αἵρεσιν πονηρὰν πρόρριζον[8] ἀνασπῶν· ἐπειδὴ γάρ εἰσί τινες ἐν τοῖς μυστηρίοις[9] ὕδατι

---

1) *II проп. прав. 31.* 2) ржень *О.* 3) *II проп. прав. 32.* 4) ѡ҃чию *С.* 5) црк҃вного *С.* 6) иже *С.* 7) *сравн. стр. 165 15; должно быть* водою.

1) ἐν τέλει Patm. 172. 2) ἐν τοῖς вставл. V Patm. 172. 3) τὸν проп. Patm. 172. 4) послѣ ὁρίζομεν въ V выскобл. слово (ὥστε?) и вставл. εἴ τις κληρικὸς ὑπὸ γνώμην τοῦτο πράττειν τοῦ κατὰ τὸν τόπον ἐπισκόπου ὁρίζομεν, но ошибка замѣчена писцомъ, который поставилъ надъ всѣмъ этимъ рядъ точекъ. 5) παραφυλάξῃ Patm. 172. 6) cod. это ἦλθεν in m. 7) cod. μὴ надъ строкой. 8) προῤιζων cod. 9) cod. переправл. изъ μοναστηρίοις.

приѥмлюще· ꙗвивъ ꙗко вънѥгда таинꙑ прѣдасть вино прѣдасть· и ѥгда въставъ вес таинъ· и тъщю трапезоу прѣдъставлꙗаше· вино приꙗ отъ[1] рода лозьнааго· лоза же вино а не вод'ꙑ ражаѥть· отътолѣ оучителꙗ помꙑшлꙗють превращати водьноѥ приношениѥ въ ст҃щноую жьртвоу· ꙗко да не оселѣ объдьржатьсѧ невѣжьствомь отьче помꙑшлениѥ правовѣрно отъкрꙑваѥмъ· лоукавѣи бо ереси водопрѣдъстатель[2] ветъсѣ соущи· акꙑ въ вина мѣсто ѥдиною довою въ своѥи жьртвѣ приꙗти· оустрашаꙗ ꙗ[3] бг҃оносьнꙑи сь моужь беззаконьноѥ таковꙑꙗ ереси оучениѥ· и ꙗвивъ акꙑ противоу преданоую посъланааго реченааго съвьрши слова· понѥже и въ своѥи емоу цр҃кви· отъндѫж же и пастꙑрьноѥ приꙗ вл҃дчьство· водоу въ вино предасть· вънѥгда бескврьньноую жьртвоу съвьршати· потрѣба отъ чистааго ребра избавителꙗ нашего и сп҃са х҃а б҃а отъ кръве и водꙑ съмѣшениѥ ꙗвивъ· ѥже въ животвориѥ вьсего мира пролиꙗсѧ· и грѣхомъ отъпоущениѥ· и

1) пріатъ *C* (*вм.* приꙗ отъ). 2) водопрѣкстатель *C*. 3) ꙗ *проп. C.*

κεχρημένοι, δεικνὺς ὅτι καὶ ἡνίκα τὰ μυστήρια παρέδωκεν,[1] οἶνον παρέδωκεν, καὶ ἡνίκα ἀναστὰς χωρὶς μυστηρίων καὶ ψιλὴν τράπεζαν παρετίθετο, οἴνῳ ἐχρῆτο ἐκ τοῦ γεννήματος,[2] φησί, τῆς ἀμπέλου· ἄμπελος δὲ οἶνον, οὐχ ὕδωρ γεννᾷ. ἐκ τούτου[3] τε τὸν διδάσκαλον οἴονται ἀνατρέπειν τὴν τοῦ ὕδατος ἐν τῇ ἱερᾷ θυσίᾳ προσαγωγήν. ὡς ἂν μὴ καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν κατέχοιντο τῇ ἀγνοίᾳ, τὴν τοῦ πατρὸς διάνοιαν ὀρθοδόξως ἀποκαλύπτομεν· τῆς γὰρ πονηρᾶς τῶν Ὑδροπαραστατῶν αἱρέσεως παλαιᾶς ὑπαρχούσης, οἳ[4] ἀντὶ τοῦ[5] οἴνου μόνῳ τῷ ὕδατι ἐν τῇ οἰκείᾳ θυσίᾳ κέχρηνται, ἀνασκευάζων ὁ θεοφόρος οὗτος[6] ἀνὴρ τὴν παράνομον τῆς τοιαύτης αἱρέσεως διδαχὴν καὶ δεικνύς, ὡς ἐξ ἐναντίας τῆς ἀποστολικῆς ἰέντα[7] παραδόσεως τὸν εἰρημένον κατεσκεύασεν[8] λόγον· ἐπεὶ[9] καὶ τῇ κατ' αὐτὸν ἐκκλησίᾳ, ἔνθα τὴν ποιμαντικὴν ἐνεχειρίσθη[10] ἡγεμονίαν, ὕδωρ οἴνῳ μιγνῦναι παρέδωκεν,[11] ἡνίκα τὴν ἀναίμακτον θυσίαν ἐπιτελεῖσθαι δεήσειεν, τὴν ἐκ τῆς τιμίας πλευρᾶς τοῦ λυτρωτοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἐξ αἵματος καὶ ὕδατος κρᾶσιν παραδεικνύς, ἥτις εἰς ζωοποίησιν παντὸς τοῦ κόσμου ἐξεχέθη[12] καὶ ἁμαρτιῶν ἀπολύτρωσιν, καὶ

1) παραδέδωκεν Patm. 172. 2) cod. γενήματος. 3) cod. του, а другое του in m. 4) cod. послѣ οἳ выскобл. двѣ буквы. 5) τοῦ проп. V Patm. 172. 6) οὗτος ὁ θεοφόρος V Patm. 172. 7) ἵενται Patm. 172; ἰόντα V (переправл. изъ ἰέντα). 8) cod. κατεασεν, а σκεύα in m. 9) cod. послѣ ἐπεὶ выскобл. двѣ буквы. 10) cod. начальное ἐν надъ строкой. 11) παραδέδωκεν V Patm. 172. 12) ἐξηνέχθη Patm. 172.

по вьсе же цр҃кви идеже свѣтильници въсиꙗша· бого|л. 52 b. даньи тъ чинъ дьржать· ибо ꙗко въ плъти[1] х҃а б҃а нашего брать· ѥмоуже иерм҇ьскꙑꙗ[2] цр҃кве пьрвоѥ прѣстолъ пороученъ бꙑсть· и василии кесариискꙑи архиеп҇пъ ѥгоже слава по вьсеи всельнѣи прѣиде· написаноу таиноую слоужьбоу намъ прѣдавъшемъ сице съвьршати въ б҃жьствьнѣи слоужьбѣ· отъ вина и водꙑ ст҃ыньноую таиноу отъдаша· и въ кардагении же събьравъшеисѧ пр҇пвнии сице оц҃и· сице ꙗвѣ помѧноуша въ ст҃ꙑихъ· ничьсо же болѥ тѣла[3] и кръви г҃нѧ принести· ꙗко же и самъ г҃ь прѣдасть· сирѣчь хлѣба и вина· съ водою съмѣшена· аще оубо кто епископъ или попъ не по прѣданоуоумоу отъ ап҇лъ чиноу творить· и водꙑ съ виньмь не съмѣшь· сице пр҃чстоую приносить жьртвоу· да отъвьрженъ боудеть· ꙗко не сконьчаниꙗ таиноу възвѣстоуꙗ· и обнавлѧꙗ не прѣданꙑихъ·

лг҃·[4] Понеже оубо оувѣдѣхомъ въ арменьскѣи странѣ· ѥдинꙑ въ клирось отъ рода чистителѥскааго строити· жидовьскꙑимь обꙑчаѥмъ въслѣдоующемъ се творити начинающемъ· нѣкꙑꙗ же отъ нихъ и не остриженꙑ·

κατὰ πάσης δὲ ἐκκλησίας, ἔνθα οἱ πνευματικοὶ φωστῆρες ἐξέλαμψαν, ἡ θεόσδοτος αὕτη τάξις κρατεῖ, καὶ γὰρ καὶ Ἰάκωβος ὁ κατὰ σάρκα Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἀδελφός, ὃς τῆς Ἱεροσολυμιτῶν ἐκκλησίας πρῶτος τὸν θρόνον ἐνεπιστεύθη, καὶ Βασίλειος ὁ τῆς Καισαρέων ἀρχιεπίσκοπος, οὗ τὸ κλέος κατὰ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην διέδραμεν, ἐγγράφως τὴν μυστικὴν ἱερουργίαν ἡμῖν[1] παραδεδωκότες, οὕτω τελειοῦν ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ ἐξ ὕδατος[2] καὶ οἴνου τὸ ἱερὸν μυστήριον[3] ἐκδεδώκασιν. καὶ οἱ ἐν Καρθαγένῃ δὲ συναχθέντες ὅσιοι πατέρες οὕτω ῥητῶς ἐπεμνήσθησαν, ἵνα ἐν τοῖς ἁγίοις μηδὲν πλέον τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ κυρίου προσενεχθείη, ὡς αὐτὸς ὁ κύριος παραδέδωκεν, τοῦτ' ἔστιν ἄρτου καὶ οἴνου ὕδατι μεμιγμένου. Εἴ τις οὖν ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος μὴ κατὰ τὴν παραδοθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τάξιν ποιεῖ καὶ ὕδωρ οἴνῳ μιγνὺς οὕτω τὴν ἄχραντον προσάγει θυσίαν, καθαιρείσθω, ὡς ἀτελῶς τὸ μυστήριον ἐξαγγέλλων καὶ καινίζων τὰ μὴ[4] παραδεδομένα.

λγ'. Ἐπειδήπερ ἔγνωμεν ἐν τῇ Ἀρμενίων χώρᾳ μόνους ἐν κλήρῳ τοὺς ἐκ γένους ἱερατικοῦ κατατάττεσθαι, ἰουδαϊκοῖς ἔθεσιν ἑπομένων τῶν τοῦτο πράττειν ἐπιχειρούντων, τινὰς δὲ αὐτῶν καὶ μὴ ἀποκειρομένους[5]

---

1) *С было* во плоти, *но в переправл. друг. рукой въ* к҇п *и получилось* в҇ по плоти. 2) иерусолимьскыꙗ *С.* 3) тѣмофеѧ *С* (мо *переправл. друг. рукой въ* ла). 4) *II проп. прав. 33.*

1) ἡμῖν ἱερουργίαν V Patm. 172. 2) τε вставл. Patm. 172. 3) ποτήριον V Patm. 172. 4) μὴ проп. V Patm. 172. 5) ἀποχειρομένων V.

и не свщ҃ены пѣвьца и чьтьца б҃жьствьнааго закона поставити· запрѣщаѥмъ[1] ꙗко отъселѣ не подобаѥть въ клиросъ хотѧщиихъ[2] приводити нѣкъıихъ· на родъ възирати поставлѧѥмаго· нъ искоушающе аще достоини[3] боудоутъ по заповѣданъıимъ· въ свщ҃нъıихъ канонѣхъ оуставомъ въ клиросъ[4] причитати сихъ· црк҃выньıимь оуставомь поставити· или отъ прадѣдъ бъıша· отъ чиститель или ни· нъ ни ѥдиномоу же дати отъ всѣхъ на амбонѣ по чиноу въ клиросъ причитаѥмъıихъ б҃жьствьнъıихъ· людьмъ словесъ възглашати· аще оубо не чистителѥскоѥ острижаниѥ приметь таковъıи· и бл҃гословлѥниѥ отъ своѥго пастоуха по канонѡмъ възьметь· аще ли кто обличенъ боудеть по повелѣнъıимъ не творѧ· да отълоучитьсѧ·

л҃д·[5] И[6] се оубо ꙗвѣ свщ҃енъıимъ канономъ наричющемъ· ꙗко съклѧтвьноѥ и клеветаниꙗ[7] прѣгрѣшениѥ· и ѿ вънѣшьнѧаго закона вьсьде възбранено бъıсть· болѥ оубо паче въ б҃жии црк҃ъви семоу бъıвати отъмѣтати подобаѥть· и мъı хранити тъщимъсѧ·[8] ꙗко аще которни отъ клирикъ[9] или мниси обрѧщютьсѧ или кльноущенсѧ·[10] или клевечющю·

ἱεροψάλτας καὶ ἀναγνώστας τοῦ θείου νόμου καθίστασθαι, συνείδομεν, ὥστε ἀπὸ τοῦ νῦν μὴ ἐξεῖναι τοῖς εἰς κλῆρον βουλομένοις προάγειν τινὰς εἰς τὸ γένος ἀποβλέπειν τοῦ προχειριζομένου, ἀλλὰ δοκιμάζοντες,[1] εἰ ἄξιοι εἶεν κατὰ τοὺς τεθέντας ἐν τοῖς ἱεροῖς κανόσιν ὅρους ἐν κλήρῳ καταλεγῆναι, τούτους ἐκ κλησιαστικῶς προχειρίζεσθαι, εἴτε καὶ ἐκ προγόνων γεγόνασιν ἱερέων εἴτε καὶ μή· ἀλλὰ μηδέ τινα τῶν ἀπάντων συγχωρεῖν ἐπ' ἄμβωνος, κατὰ τὴν τῶν ἐν κλήρῳ καταλεγομένων τάξιν, τοὺς θείους τῷ λαῷ λόγους ὑποφωνεῖν, εἰ μή τι ἂν ἱερατικῇ κουρᾷ χρήσηται ὁ τοιοῦτος καὶ τὴν εὐλογίαν ὑπὸ τοῦ οἰκείου ποιμένος κανονικῶς ὑποδέξηται· εἰ δέ τις φωραθείη παρὰ τὰ προστεταγμένα ποιῶν, ἀφοριζέσθω. л. 53 а.

λδ'.[2] Καὶ τοῦτο δὲ σαφῶς τοῦ ἱεροῦ κανόνος διαγορεύοντος, ὡς τὸ τῆς συνωμοσίας ἢ φατρίας ἔγκλημα καὶ παρὰ τῶν ἔξω νόμων πάντῃ κεκώλυται, πολλῷ δὴ[3] μᾶλλον ἐν τῇ τοῦ θεοῦ ἐκκλησίᾳ τοῦτο γίνεσθαι ἀπαγορεύειν προσήκει, καὶ ἡμεῖς παραφυλάττειν σπουδάζομεν·[4] ὥστε, εἴ τινες κληρικοὶ ἢ μοναχοὶ εὑρεθεῖεν ἢ συνομνύμενοι ἢ φατριάζοντες

1) запрѣщенїемь *C.* 2) ходѧщїихъ *C.* 3) достоинѣ *C.* 4) клиросъ *C.* 5) *П проп. прав. 34.* 6) И *проп. С.* 7) клеванїата *С, но та добавл. друг. рукой.* 8) тщихомъсѧ *C.* 9) кририкъ *C.* 10) или кльноущенсѧ *проп. С.*

1) δοκιμάζοντα Patm. 172. 2) cod. in m. заглавіе: Περὶ συνωμοσίας. 3) δὲ Patm. 172. 4) σπουδάζωμεν Patm. 172.

или строѥнија строѩще на еп҃пы· или на клирикы· да отъпадоутъ вьсѧко отъ своѥго чиноу·

л҃е·[1] Не подобаѥть никомоу же отъ всѣхъ митрополитъ· оумирающю[2] еп҃поу подъ прѣстолъмь ѥго соущю· и[3] имѣниѥ[4] ѥго или о немь црк҃ве отъѩти или своѥго сътворити· нъ подъ стражд҃ею боудеть клироса л. 53 b. црк҃вьнааго· ѥѩже оӱмь|рыи боудеть прѣстольникъ·[5] до дроугаaго еп҃па приведениѩ· аще· не клирици въ црк҃ви ѥго не осташа· тъгда бо митрополитъ съхранить ѥ беꙁдрасыпаниѩ·[6] поставлѥноуоӱмоу еп҃поу все отъдавъ·

л҃г·[7] Обнавлѩюще отъ ст҃ыихъ оц҃ь· р҃и·[8] въ богохранимѣѥмь томь и црс҃кѣѥмь томь[9] градѣ съшьдъшиихъсѧ· и въ калхидонѣ·[10] х҃л· събьравъшиихъсѧ· въꙁаконенаѩ ꙁаповѣдаѥмъ· ѩко константиниѩ града·[11] прѣстолоу равьнъıѩ въсприимати чьсти· ѩко же и старѣи[12] римьскъıи прѣстолъ· и въ црк҃вьнъıихъ вещьхъ ѩко иного величати въторааго по немь соуща· съ нима же алеѯандрьскъıи великааго града причьтенъ боудеть прѣстолъ· по семь антиохиискъıи[13] великааго града· и съ ними ерл҃мьскааго[14] града·

---

1) л҃е проп. П. 2) оумирающе П. 3) и проп. П. 4) cod. имѣниѥ. 5) прѣс҃тлникъ П. 6) беꙁ расыпаниꙗ С. 7) л҃г проп. П. 8) р҃ и· и҃ П. 9) потомъ С. 10) халкидонѣ С. 11) въ коньстѧнтинѣ гра҃ П (вм. константиниѩ града). 12) стары П. 13) аньтиωх҃искыи П. 14) ерꙋсолимьскаго П.

ἢ κατασκευὰς τυρεύοντες ἐπισκόπων ἢ συγκληρικῶν,[1] ἐκπιπτέτωσαν πάντῃ τοῦ οἰκείου βαθμοῦ.

λε΄. Μὴ ἐξέστω τινὶ τῶν πάντων[2] μητροπολιτῶν τελευτῶντος ἐπισκόπου, τελοῦντος ὑπὸ τὸν κατ' αὐτὸν θρόνον, τὰ αὐτοῦ πράγματα ἢ τῆς κατ' αὐτὸν ἐκκλησίας ἀφαιρεῖσθαι ἢ σφετερίζεσθαι. ἀλλ' ὑπὸ παραφυλακὴν ἔστωσαν τοῦ κλήρου τῆς ἐκκλησίας, ἧς ὁ τελευτήσας ἐτύγχανε πρόεδρος, μέχρι τῆς ἑτέρου ἐπισκόπου προαγωγῆς, ἐκτὸς εἰ μὴ κληρικοὶ ἐν τῇ αὐτῇ[3] ἐκκλησίᾳ οὐχ ὑπελείφθησαν· τηνικαῦτα γὰρ ὁ μητροπολίτης ταῦτα παραφυλάξει ἀμείωτα, τῷ χειροτονηθησομένῳ ἐπισκόπῳ πάντα ἀποδούς.

λς΄. Ἀνανεούμενοι τὰ παρὰ τῶν ρν΄ ἁγίων πατέρων τῶν ἐν τῇ θεοφυλάκτῳ ταύτῃ καὶ βασιλίδι πόλει[4] συνελθόντων καὶ τῶν χλ΄ τῶν ἐν Καλχηδόνι[5] συναθροισθέντων νομοθετηθέντα, ὁρίζομεν, ὥστε τὸν Κωνσταντινουπόλεως θρόνον τῶν ἴσων ἀπολαύειν πρεσβείων τοῦ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης θρόνου καὶ ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ὡς ἐκεῖνον μεγαλύνεσθαι πράγμασι, δεύτερον μετ' ἐκεῖνον ὑπάρχοντα· μεθ' ὃν[6] ὁ τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως ἀριθμείσθω θρόνος, εἶτα ὁ τῆς Ἀντιοχέων μεγαλοπόλεως, καὶ μετὰ τοῦτον ὁ τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως.

---

1) cod. начальное συγ надъ строкой. 2) ἁπάντων Patm. 172. 3) cod. αὐτοῦ, но τοῦ зачеркн. и in m. τῇ. 4) καὶ βασιλίδι πόλει ταύτῃ V. 5) Χαλκηδόνι V Patm. 172. 6) ὧν V.

лꙁ҃·[1] Понєже въ[2] раꙁличьна врѣмена· варварьскаꙗ быша написаниꙗ· и множѣише гради абиє подъ роукою беꙁаконьнꙑимъ бꙑша· ꙗко абиє не мощи таковаго града прѣстольникоу· по соущиимъ на нємь поставлєнии свои прѣстолъ постигноути· и на[3] нємь чиститєльскꙑимь оутишениємь[4] оутвьрдитисѧ· и сице по дьрьжащиоумоу обычаю поставлєниꙗ· и вьсѧ ꙗже єпископоу подобаєть дѣꙗти же и прѣтварѧти· мꙑ[5] чьстьноє[6] и чистоє чиститєльствоу хранѧще· и никако же на врѣдъ цр҃квьнꙑихъ правьдьнꙑихъ ꙗꙁꙑчьнаго искоушениꙗ дѣте|льствовати хотѧще[7] поставлєнꙑимъ сицє· и ꙁа прѣдълежащюю виноу въ своихъ прѣстолѣхъ не поставлєномъ· лоучьшеє съблюдати съвидѣхомъ·[8] ꙗко и поставлєниꙗ клирикъ раꙁличьнꙑихъ· по канонѡмъ творити· и намѣстиꙗ властию по своєи ꙁаповѣди приимати·[9] и иꙁвѣстьноє и мьнимоє[10] соуще вьсе отъ нихъ прѣданоє строєниє· не отъ ноуждьнаго бо[11] врѣмене[12] опасению[13] написаноу· съмотрениꙗ обраꙁъ иꙁгънанъ боудеть·

ли҃· Отьнꙑми оц҃и нашими проповѣданꙑи канонъ· и мꙑ хранимъ

λζʹ. Ἐπειδὴ κατὰ διαφόρους καιροὺς βαρβαρικαὶ γεγόνασιν ἔφοδοι καὶ πλεῖσται πόλεις ἐντεῦθεν ὑποχείριοι τοῖς ἀνόμοις κατέστησαν, ὡς ἐντεῦθεν μὴ δυνηθῆναι τὸν τῆς τοιαύτης πόλεως πρόεδρον μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ χειροτονίαν τὸν οἰκεῖον θρόνον καταλαβεῖν καὶ ἐν αὐτῷ ἱερατικῇ καταστάσει ἐνιδρυνθῆναι, καὶ οὕτω κατὰ τὸ κρατῆσαν ἔθος τὰς χειροτονίας καὶ πάντα ἃ τῷ ἐπισκόπῳ ἀνήκει πράττειν τε καὶ μεταχειρίζεσθαι, ἡμεῖς τὸ τίμιον καὶ σεβάσμιον τῇ ἱερωσύνῃ φυλάττοντες, καὶ μηδαμῶς πρὸς λύμην τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαίων τὴν ἐθνικὴν ἐπήρειαν ἐνεργεῖσθαι (л. 54 а.) βουλόμενοι, τοῖς οὕτω χειροτονηθεῖσιν καὶ διὰ τὴν προκειμένην αἰτίαν ἐν τοῖς ἑαυτῶν μὴ ἐγκαταστᾶσι θρόνοις τὸ ἀπόκριτον[1] τηρεῖσθαι συνεωράκαμεν, ὥστε καὶ χειροτονίας κληρικῶν διαφόρων κανονικῶς ποιεῖν, καὶ τῇ τῆς προεδρίας αὐθεντίᾳ κατὰ τὸν ἴδιον ὅρον κεχρῆσθαι, καὶ βεβαίαν καὶ νενομισμένην εἶναι πᾶσαν ὑπ' αὐτῶν προϊοῦσαν διοίκησιν· οὐ γὰρ ὑπὸ τοῦ τῆς ἀνάγκης καιροῦ τῆς ἀκριβείας περιγραφείσης ὁ τῆς οἰκονομίας τρόπος περιορισθήσεται.

ληʹ. Τὸν ἐκ τῶν πατέρων ἡμῶν τεθέντα κανόνα καὶ ἡμεῖς παραφυλάττομεν,

1) *II проп. прав. 37.* 2) по *С.* 3) ко *С.* 4) оутѣшенїемь *С.* 5) мь *С.* 6) чт҃но *С.* 7) хотѧщи *С.* 8) совѣдѣхомъ *С.* 9) преимати *С.* 10) мьнимоє *С.* 11) прѣданоє строєниє не отъ ноуждьнаго бо *проп. С.* 12) прѣдъ мене *С.* 13) написанїю *вставл. С.*

1) ἀπρόκριτον Patm. 172.

сице нареченыи· аще кыи градъ отъ ц҃рьскыꙗ[1] области обновисѧ или пакы обновитьсѧ· градьскыимъ и людьскыимъ оуставомъ· и ц҃рквьныимъ веиꙗьмъ чинъ· да въслѣдоуѥть·

лѳ҃·[2] Бр҃а и съслоужьбьника нашего ішана кѷпрьскаго острова намѣстьника· коупьно съ своими людьми на елиспоньтьскоую власть· варварьскаго ради нападениꙗ· и ꙗзычьныꙗ[3] ради свободитисѧ работы· и чисто скипьтра хрьстиꙗньскѣи дьржавѣ повиноути· отъ реченаго прѣставльшюсѧ острова промысломь чл҃вколюбиваго б҃а·[4] и тьщаниѥмь х҃олюбиваго· и бл҃гочьстиваго нашего ц҃рѧ[5] съвидимъ· ꙗко необновлѥны хранити отъ б҃оносьныихъ оц҃ь· въ л. 54 b. ефесѣ пьрвоѥ съшьдъшиих|ъсѧ оу прѣстола прѣждеписанаго[6] моужа прѣданыꙗ користи· ꙗко новоуоумоу поустиниꙗнію[7] градоу· правьдьноѥ имѣти костантинскаго[8] града и надъ нимь поставлѥ‹ноу›оумоу[9] ѥп҃поу· всѣми[10] старѣишиньствовати· елиспоньскыꙗ епархиа· и отъ своихъ епископъ поставлѧти по дрѣвьнюоумоу обычаю· въ коѥжьдо бо ц҃ркви обычаи б҃оносьнии наши оц҃и хранити разоумѣша кузичьскаго града еп҃па· подълежащю намѣстьникоу реченаго поустиниꙗна[11] новаго града·

τὸν οὕτω διαγορεύοντα· Εἴ τις ἐκ βασιλικῆς ἐξουσίας ἐκαινίσθη πόλις ἢ αὖθις καινισθείη, τοῖς πολιτικοῖς καὶ δημοσίοις τύποις καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἡ τάξις ἀκολουθείτω.

λθʹ.[1] Τοῦ ἀδελφοῦ καὶ συλλειτουργοῦ ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ τῆς Κυπρίων νήσου προέδρου ἅμα τῷ οἰκείῳ λαῷ ἐπὶ τὴν Ἑλλησποντίων ἐπαρχίαν,[2] διά τε τὰς βαρβαρικὰς ἐφόδους διά τε τὸ τῆς ἐθνικῆς ἐλευθερωθῆναι δουλείας καὶ καθαρῶς τοῖς σκήπτροις τοῦ χριστιανικωτάτου κράτους ὑποταγῆναι, τῆς εἰρημένης μεταναστάντος νήσου, προνοίᾳ[3] τοῦ φιλανθρώπου θεοῦ καὶ μόχθῳ τοῦ φιλοχρίστου καὶ εὐσεβοῦς ἡμῶν βασιλέως συνορῶμεν, ὥστε ἀκαινοτόμητα φυλαχθῆναι τὰ παρὰ τῶν ἐν Ἐφέσῳ τὸ πρότερον συνελθόντων θεοφόρων πατέρων τῷ θρόνῳ τοῦ προγεγραμμένου ἀνδρὸς παρασχεθέντα προνόμια, ὥστε τὴν Νέαν Ἰουστινιανούπολιν τὸ δίκαιον ἔχειν τῆς Κωνσταντιέων πόλεως καὶ τὸν ἐπ' αὐτῇ καθιστάμενον θεοφιλέστατον ἐπίσκοπον πάντων προεδρεύειν τῶν τῆς Ἑλλησποντίων ἐπαρχίας καὶ ὑπὸ τῶν οἰκείων ἐπισκόπων χειροτονεῖσθαι κατὰ τὴν ἀρχαίαν συνήθειαν· τὰ γὰρ ἐν ἑκάστῃ ἐκκλησίᾳ ἔθη καὶ οἱ θεοφόροι ἡμῶν πατέρες παραφυλάττεσθαι διεγνώκασι, τοῦ τῆς Κυζικηνῶν πόλεως ἐπισκόπου ὑποκειμένου τῷ προέδρῳ[4] τῆς εἰρημένης Νέας

---

1) ц҃рскиꙗ *ПС.* 2) *П пропуск. прав. 39.* 3) зычныѧ *С.* 4) б҃а *проп. С.* 5) ц҃рѧ *С.* 6) прѣжеилписано *С.* 7) ꙋстініанꙋ *С.* 8) костантиньскаго *С.* 9) поставленомꙋ *С.* 10) всѣими *С.* 11) ꙋстиніанꙋ *С.*

1) cod. заглавіе in m.: Περὶ Κυζίκου. 2) cod. переправл. изъ ἀρχὴν. 3) προνοίας V. 4) cod. τοῦ προέδρου; V переправл. изъ ὑποκειμένω, а въ τῷ προέδρῳ конечныя ω подскобл., но не переправл.

подражанием прочиихъ всѣхъ еп҃пъ соущиихъ подъ реченыимь бг҃олюбивыимь намѣстьникъмь иωанъмь· отъ негоже потрѣбѣ паричю· и того кѵзикиискааго града· еп҃пъ поставленъ боудеть·

Ἰουστινιανουπόλεως[1] μιμήσει τῶν λοιπῶν ἁπάντων ἐπισκόπων, τῶν ὑπὸ τὸν λεχθέντα θεοφιλέστατον πρόεδρον Ἰωάννην· ὑφ' οὗ χρείας καλούσης καὶ ὁ τῆς αὐτῆς Κυζικηνῶν πόλεως ἐπίσκοπος χειροτονηθήσεται.

О мнисѣхъ· и о[1] чьрноризицахъ·[2]

Περὶ μοναχῶν καὶ μοναστριῶν.[2]

м҃· Понеже къ бг҃оу прилѣплятися[3] отъшьствия ради· отъ житиискааго[4] плища[5] зѣло есть съпасение·[6] подобаеть не неиспытанно[7] намъ[8] или чрѣсъ врѣмя инокое[9] житие приемлющемъ приходити· нъ прѣданыя намъ отъ оц҃ь[10] и[11] въ нихъ хранити заповѣди· яко исповѣдание[12] по бж҃ию житию тъгда приносити подобаеть· яко абие[13] извѣсто съкончание· и ѿ разоума своего и[14] соуда по словеси бывающе· да боудеть оубо хотя мнишьскыи подъяти ярьмъ· не лише или десяти лѣтъ· намѣстии соущю· еже надъ ними искоушению аще и лѣто[15] въздрасти· ти[16] то польздѣе мнить на приведение въ инокое[17] житие и оуставление· аще бо и великыи васили[18] въ сщ҃еныихъ[19] его каноницѣхъ· волею себе приводящюю г҃ви и

μ'. Ἐπειδὴ τῷ θεῷ κολλᾶσθαι διὰ τῆς[3] ἐκ τῶν τοῦ βίου θορύβων ἀναχωρήσεως λίαν ἐστὶ σωτήριον, χρὴ μὴ ἀνεξετάστως ἡμᾶς ἢ[4] παρὰ τὸν καιρὸν τοὺς τὸν μονήρη βίον αἱρουμένους προσίεσθαι, ἀλλὰ τὸν παραδοθέντα ἡμῖν παρὰ τῶν πατέρων καὶ ἐν αὐτοῖς φυλάττειν ὅρον, ὥστε τὴν ὁμολογίαν τοῦ κατὰ θεὸν βίου τότε προσίεσθαι δεῖ, ὡς ἤδη βεβαίαν καὶ ἀπὸ γνώμης οἰκείας καὶ κρίσεως γινομένην, μετὰ τὴν τοῦ λόγου συμπλήρωσιν. ἔστω τοίνυν ὁ μέλλων τὸν μοναχικὸν ὑπέρχεσθαι[5] ζυγὸν οὐχ ἧττον ἢ δεκαετής, ἐν τῷ προ- л. 55 a. έδρῳ κειμένης καὶ τῆς ἐπὶ τούτῳ δοκιμασίας, εἰ τὸν χρόνον αὐτὸν[6] αὐξηθῆναι λυσιτελέστερον ἡγεῖται πρὸς τὴν ἐν τῷ μονήρει βίῳ εἰσαγωγὴν καὶ κατάστασιν. εἰ γὰρ καὶ ὁ μέγας Βασίλειος ἐν τοῖς ἱεροῖς αὐτοῦ κανόσι τὴν ἑκουσίως ἑαυτὴν προσαγαγοῦσαν τῷ κυρίῳ καὶ

---

1) о *проп. С.* 2) чернорнсца *П.* 3) прѣлѣплятися *С.* 4) житенскаго *С.* 5) *cod. въ* п *выскобл. вторая палочка и въ* щ—*третья, такъ что осталось* і лица; *П* мятежа. 6) спасенія *П.* 7) неиспытанномъ *С*; неиспытанъмъ *П.* 8) намъ *проп. С.* 9) ин҃оское *П.* 10) оц҃ь *П.* 11) и *проп. П.* 12) исповѣданія *П.* 13) абее *С.* 14) и *проп. С.* 15) лѣтѹ *П.* 16) ли *С.* 17) иноческое *П.* 18) васіи *С.* 19) сщ҃енных *П*; *cod. проп. титло надъ* щ.

1) cod. Ἰουστινιανοῦ πόλεως; Patm. 172 Ἰουστινοῦ πόλεως. 2) μοναστηρίων Patm. 172. 3) cod. выскобл. двѣ буквы послѣ τῆς. 4) ἢ проп. V. 5) ὑπεξέρχεσθαι Patm. 172. 6) αὐτῷ V Patm. 172.

дѣвьство цѣловавъшюю семоѥ на десѧте[1] лѣто въ дѣвичьскоуоумоу причисти[2] чиноу възакони·[3] нъ и о въдовицахъ и о слоужьбьницахъ показанию въслѣдовавъше въ реченоѥ лѣто изъбраны· мьнишьскоѥ житиѥ изволивъшемъ поставихомъ· въ б҃жьствьнѣмь же ап҃лѣ писано ѥсть· ѯ҃· лѣ҃· въ ц҃ркви причисти въдовицю· свѧщении же канони· м҃· лѣ҃· слоужьбьницю поставити прѣдаша· ц҃рквь б҃лгдѣтию божиѥю крѣпльшю бывающю· и напрѣдъ ходѧщю видѧще·[4] и вѣрьныихъ на съблюдениѥ б҃жьствьныихъ заповѣдии· извѣстоѥ[5] же и твьрдо· ѥже и мы[6] държавьнѣ разоумѣвъше нынѣ заповѣдахомъ б҃лгословлениѥ[7] б҃лгодѣти·[8] хотѧщюоумоу по б҃зѣ троужающиихъсѧ начинати· акы нѣкакоу печать[9] скоро назнаменавъше· абиѥ ѥмоу не на мъного лѣнитисѧ и отъходити повелѣвающе· паче же оуво и къ б҃лгоуоумоу оустрьмивъшесѧ избрании свойствоу·[10]

ма҃· Въ градѣхъ или въ вьсьхъ въ затворъ хотѧщиимъ отъходити· и ѥдинѣмъ себѣ вънима-

л. 55 b.

ти пьрвѣѥ въ манастырь въходити подобаѥть· и отъходьноѥ[11] обоучатисѧ прѣбываниѥ· и по три лѣта

τὴν παρθενίαν ἀσπαζομένην τὸν ἑπτακαιδέκατον διανύουσαν χρόνον τῷ τῶν παρθένων τάγματι ἀριθμεῖσθαι νομοθετεῖ, ἀλλ' οὖν[1] τῷ περὶ τῶν χηρῶν[2] καὶ διακονισσῶν παραδείγματι κατακολουθήσαντες εἰς τὸν εἰρημένον χρόνον ἀναλόγως[3] τοὺς τὸν μονήρη βίον ἑλομένους περιεστήσαμεν· ἐν γὰρ τῷ θείῳ ἀποστόλῳ γέγραπται ξ' ἐτῶν τὴν ἐν τῇ[4] ἐκκλησίᾳ[5] καταλέγεσθαι χήραν· οἱ δὲ ἱεροὶ κανόνες μ' ἐτῶν τὴν διακόνισσαν χειροτονεῖσθαι παραδεδώκασιν, τὴν ἐκκλησίαν χάριτι θείᾳ κραταιοτέραν γινομένην καὶ ἐπὶ τὰ πρόσω βαίνουσαν ἑωρακότες καὶ τὸ τῶν πιστῶν πρὸς τὴν τῶν θείων ἐντολῶν τήρησιν πάγιόν τε καὶ ἀσφαλές· ὅπερ καὶ ἡμεῖς ἄριστα κατανοήσαντες, ἀρτίως διωρισάμεθα τὴν εὐλογίαν τῆς χάριτος τῷ μέλλοντι τῶν κατὰ θεὸν ἀγώνων ἐνάρχεσθαι, ὥσπερ τινὰ σφραγῖδα ταχέως ἐνσημαινόμενοι, ἐντεῦθεν αὐτὸν πρὸς τὸ μὴ ἐπὶ πολὺ ὀκνεῖν τε καὶ ἀναδύεσθαι προσβιβάζοντες,[6] μᾶλλον μὲν οὖν καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἀγαθοῦ παρορμῶντες ἐκλογὴν καὶ κατάσχεσιν.

μα'. Τοὺς ἐν πόλεσιν ἢ χωρίοις ἐν ἐγκλείστραις βουλομένους ἀναχωρεῖν καὶ ἑαυτοῖς καταμόνας προσέχειν πρότερον ἐν μοναστηρίῳ εἰσιέναι δεῖ καὶ τὴν ἀναχωρητικὴν παιδοτριβεῖσθαι διαγωγήν, καὶ ἐπὶ τριετῆ χρόνον

---

1) десѧтоѥ *П.* 2) причести *П.* 3) ѹзакони *С*; възаконѣ *П.* 4) видѧщю *П.* 5) извѣсто *П.* 6) и *вставл. П.* 7) б҃лгословениѥ *П*; б҃лгословиѥ *С.* 8) гл҃ти *С.* 9) печаль *С.* 10) воистинѹ *С.* 11) ходноѥ *С*; ѡбьходноѥ *П.*

1) ἀλλ' οὖν cod. переправл. изъ ἀλλὰ, а затѣмъ выскобл. еще три буквы. 2) τε вставл. V Patm 172. 3) cod. переправл. изъ ἀναλόγους. 4) cod. это ἐν τῇ in m. 5) cod. переправл. изъ ἐκκλησίαν. 6) προβιβάζοντες V.

манастырьноуоумоу начальникоу· страхъмь б҃жиемь покарѧтисѧ·[1] и по всемоу ꙗко же подобьно есть послоушание[2] испълнити· и сице исповѣдающе о таковѣемь изволении въ сицемь житии·[3] и ꙗко отъ всего ср҃дца волею приемлють е· мѣстьнымъ искоушати прѣстольникъмь· по семь же на дроугое лѣто· вънѣ затвора прѣбыти· ꙗко[4] да съмотрение ихъ боле ꙗвитьсѧ· тъгда бо вѣрование[5] подадѧть· ꙗко не тъщю оулавлѧюще славоу· нъ въистиноу доброе мълчание то гонѧть· по съкончании же таковаго лѣта· аще въ тои же воли прѣбоудеть·[6] затворити ꙗ· и къ томоу тѣмъ не подобаеть· егда хотѧть отъ таковыꙗ обитѣли отъстоупити· развѣ аще не обыщаꙗ пользы ради и оуспѣха· или иноꙗ ноужда къ съмрьти ихъ ноудѧщина то привлѣчить· и тако съ б҃лагословлениемь· иже на томь мѣстѣ еп҃па· кромѣ же реченыихъ извѣтъ начинающе· обитѣли своихъ исходити· пьрвообразьно же неволею затварѧти въ реченѣмь затворѣ· по семь же постъмь и инѣми жестокопрѣбываннии съмѣрити ꙗ·[7] вѣдоуще по писаноуоумоу· ꙗко никъто же възложь | роукы на рало· и

τῷ τῆς μονῆς ἐξάρχοντι ἐν φόβῳ θεοῦ ὑποτάττεσθαι, καὶ τὴν κατὰ πάντα ὡς προσῆκεν ὑπακοὴν ἐκπληροῦν, καὶ οὕτως ὁμολογοῦντας περὶ τῆς ἐν τῷ τοιούτῳ βίῳ προαιρέσεως καὶ ὡς ἐξ ὅλης καρδίας ἑκουσίως τοῦτον ἀσπάζονται ὑπὸ τοῦ κατὰ τὸν τόπον δοκιμάζεσθαι προέδρου· εἶθ' οὕτως τε ἐφ' ἕτερον ἐνιαυτὸν ἔξωθεν προσκαρτερεῖν τῆς ἐγκλείστρας, ὡς ἂν ὁ σκοπὸς αὐτῶν πλειόνως φανερωθείη· τηνικαῦτα γὰρ πληροφορίαν παρέξουσιν, ὡς οὐ κενὴν θηρώμενοι δόξαν, ἀλλὰ δι' αὐτὸ τὸ ὄντως καλὸν τὴν ἡσυχίαν ταύτην μεταδιώκουσι· μετὰ δὲ τὴν[1] τοσούτου χρόνου συμπλήρωσιν, εἰ τῇ αὐτῇ προαιρέσει ἐμμένοιεν, ἐγκλείεσθαι[2] αὐτοὺς καὶ μηκέτι τούτους ἐξεῖναι, ὅτε ἂν βούλωνται, τῆς τοιαύτης καταμονῆς ἀφίστασθαι, ἐκτὸς εἰ μὴ διὰ κοινὴν λυσιτέλειαν καὶ ὠφέλειαν ἢ[3] ἑτέραν ἀνάγκην πρὸς θάνατον αὐτοὺς βιαζομένην πρὸς τοῦτο ἕλκοιντο, καὶ οὕτω μετὰ εὐλογίας τοῦ κατὰ τὸν τόπον ἐπισκόπου· τῶν δὲ εἰρημένων προφάσεων δίχα ἐγχειροῦντας ἐκ τῶν καταγωγίων αὐτῶν[4] ἐξιέναι, πρωτοτύπως μὲν ἄκοντας[5] αὐτοὺς καθειργνύειν ἐν τῇ εἰρημένῃ ἐγκλείστρᾳ, ἔπειτα δὲ νηστείαις καὶ ἑτέραις σκληραγωγίαις αὐτοὺς θεραπεύειν εἰδότας κατὰ τὸ γεγραμμένον, ὡς οὐδεὶς βαλὼν τὴν χεῖρα[6] ἐπ' ἄροτρον καὶ л. 56 а.

---

1) *вся слѣдующая далѣе вторая половина правила пропущ. П.* 2) слꙋшанїе *С.* 3) житіии *cod.* 4) ꙗко *проп. С, но ставитъ знакъ* ``, *а вверху страницы есть* ꙗ҆ꙗ҆. 5) вѣрованїе *С.* 6) прѣбꙋдꙋть *С.* 7) сомѣритїа *С.*

1) τοῦ вставл. V между строкъ. 2) ἐγκεκλεῖσθαι V Patm. 172. 3) καὶ Patm. 172. 4) αὐτῶν V Patm. 172. 5) ἄκοντα V. 6) αὐτοῦ вставл. Patm. 172.

обраштьсѧ въспѧть· оу҃правлѥнъ ѥсть въ цр҃ствиѥ небесьноѥ·

мв҃· Глаголѥмꙑꙗ поустꙑньникꙑ иже очьрньшесѧ· и главꙑ не[1] остризающе проходѧть градꙑ· межю простꙑми моужи и женами живоуще· и своѥмоу обѣщанию роугающесѧ· заповѣдаѥмъ· аще хотѧть власꙑ остригъше прочиихъ мьнихъ въсприꙗти образъ· сихъ въ манастꙑрихъ посадити и[2] къ братии причитати· аще ли сего не изволѧть· вьсоу҃дѣ ꙗ[3] отъ града изгонити· и въ поустꙑнѧхъ жити· отъ нюдоу же и тьзоименитьство себѣ изволиша·

мг҃· Отъ неꙗже ѥсть вьсѧкомоу хрьстиꙗноу[4] пощениꙗ изволити житиѥ· и многомѧтежьноу[5] боурю житиискꙑихъ вещии· отъложьше·[6] въ манастꙑрь вънити· и по минишьскоуоумоу образоу острѣчисѧ·[7] аще въ таковѣѥмь прѣгрѣшении обѧтъ боудеть· спсъ бо нашь бъ҃[8] рече· грѧдоущааго къ мънѣ не иждеоу вънъ· ꙗко же минишьскоуоумоу житию въ покаꙗнии животъ въображающю намъ· приложьшюсѧ[9] присно къ немоу съблг҃оволимъ· и ни ѥдинъ же ѥго пакостити имать образъ къ[10] своѥго съмотрениꙗ[11] съконьчанию·[12]

στραφεὶς εἰς τὰ ὀπίσω εὔθετός ἐστιν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.[1]

μβʹ. Τοὺς λεγομένους ἐρημίτας, οἵτινες μελανειμονοῦντες καὶ τὰς κεφαλὰς κομῶντες περιάγουσι τὰς πόλεις μεταξὺ ἀνδρῶν λαϊκῶν καὶ γυναικῶν ἀναστρεφόμενοι καὶ τὸ οἰκεῖον ἐπάγγελμα καθυβρίζοντες, ὁρίζομεν, εἰ μὲν αἱροῦνται τὰς κόμας[2] ἀποκειράμενοι τὸ τῶν λοιπῶν μοναχῶν ἀναδέξασθαι σχῆμα, τούτους ἐν μοναστηρίῳ ἐγκαθίστασθαι καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ἐγκαταλέγεσθαι· εἰ δὲ μὴ τοῦτο προέλοιντο, παντάπασιν αὐτοὺς τῶν πόλεων ἀπελαύνεσθαι καὶ τὰς ἐρήμους οἰκεῖν, ἐξ ὧν καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ἑαυτοῖς ἀνεπλάσαντο.

μγʹ. Ἐξὸν ὑπάρχει παντὶ χριστιανῷ τὸν ἀσκητικὸν ἑλέσθαι βίον καὶ τὴν πολυτάραχον τῶν βιωτικῶν πραγμάτων ζάλην ἀποθεμένῳ[3] ἐν μοναστηρίῳ εἰσιέναι καὶ κατὰ τὸ μοναχικὸν σχῆμα ἀποκαρῆναι καὶ ἐν οἱῳδήποτε πταίσματι ἁλῷ· ὁ γὰρ σωτὴρ ἡμῶν θεὸς ἔφη· Τὸν ἐρχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω. ὡς οὖν τῆς μοναχικῆς πολιτείας τὴν[4] ἐν μετανοίᾳ ζωὴν[5] στηλογραφούσης ἡμῖν, τῷ γνησίως ταύτῃ προστιθεμένῳ συνευδοκοῦμεν, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν παρεμποδίσοι τρόπος πρὸς τὴν τοῦ οἰκείου σκοποῦ ἀποπλήρωσιν.

---

1) не *проп. II.* 2) и *проп. II.* 3) а *II.* 4) хрⷭ҇тьанїну *C.* 5) многоумѧтежноу *II.* 6) ѿложьше *II.* 7) стричиⷭ҇ *II;* острѣщисѧ *C.* 8) гь *II.* 9) приложающиⷭ҇ю *II.* 10) къ *проп. II.* 11) сомотрѣⷭ҇ѧ *C* (*но* ҇ *и* ѧ *прибавл. поздн. рук.*). 12) скончаю *C.*

1) τοῦ θεοῦ V (вм. τῶν οὐρανῶν). 2) κώμας V. 3) πολυτάραχον καὶ (Patm. 172 проп. καὶ) ζάλην τῶν βιωτ. πραγμ. ἀποθέμενον V Patm. 172. 4) τῆς V. 5) ζωῆς V.

мд҃· Мьнихъ при блоудѣ обѧтъ или къ женитвѣ | обьщению· и соужитию женоу приведъи· блоудѧщиихъ въ ꙁапрѣщениѥ· по канонoу въвьрженъ боудеть·

ме҃· Понеже оувѣдѣхомъ· нѣ въ къıихъ бл҃гъıихъ манастъıрьхъ женьскъıихъ· хотѧщаꙗ свщ҃наго того[1] съподобитисѧ· пьрвѣѥ въ чьрвлѥнахъ и инѣхъ вьсѧчьскъıихъ ризахъ· ѥще же и монистъı[2] ꙁлатъıими· и камении[3] раꙁличьнъıими· отъ приводѧщиихъ ꙗ ѡдѣватисѧ· ти тако къ ѡлтарю приходѧща· съодѣватисѧ· таковъıꙗ вещи одѣниꙗ·[4] абиѥ же бъıвати на нихъ скимьноуоумоу бл҃гословлѥнию·[5] и въ чьрноѥ имъ одѣниѥ ѡблѣштисѧ· ꙁапрѣщаѥмъ·[6] ꙗко к томоу отъселѣ томоу не бъıти· не добро ѥсть· оуже своѥю[7] волѥю· отъложьшю вьсю житиꙗ красотоу· и приимъшюю ѥже по боꙁѣ житиѥ ⟨и⟩ иꙁвѣщьшюю· ѥ помъıслъı[8] непрѣклоньнъıими· и сице къ манастъıрю пришьдъшюю· абиѥ[9] на памѧть таковаго же тьлѣньна и гъıблющааго мира приꙗти ѥгоже сътвори ꙁабъıти· отъ того же невѣрьноу бъıти· и доушю съмѧсти· акъı вълнами погроужающемъ· и сѣмо и овамо обращающемъ· ꙗко же ни сльꙁъı ѥсть· ѥгда прочеѥ оставлѧющю·

1) то *С*. 2) моньıсты *С*; монисты *П*. 3) камени. и *П*. 4) ѡдѣꙗниꙗ *П*. 5) бл҃гословенїю *Е*. 6) запрѣщеемь *С*. 7) своею *С* (*но ею дописс. поздн. рук.*). 8) помысли *П*. 9) *все слѣдующее далѣе окончанiе правила проп. П.*

μδ'. Μοναχὸς ἐπὶ πορνείᾳ ἁλοὺς ἢ πρὸς γάμου κοινωνίαν καὶ συμβίωσιν л. 56 b. γυναῖκα ἀγόμενος τοῖς τῶν πορνευόντων ἐπιτιμίοις κατὰ τοὺς κανόνας[1] ὑποβληθήσεται.

με'. Ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν ἔν τισι εὐαγέσι μοναστηρίοις γυναικείοις[2] τὰς μελλούσας τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου καταξιοῦσθαι σχήματος πρότερον σηρικαῖς καὶ ἑτέραις παντοίαις στολαῖς, ἔτι μὴν καὶ κοσμίοις χρυσῷ καὶ λίθῳ πεποικιλμέναις[3] ὑπὸ τῶν προσαγόντων αὐτὰς περιστέλλεσθαι, καὶ οὕτω τῷ θυσιαστηρίῳ προσιούσας ἐκδιδύσκεσθαι τὴν τοσαύτην τῆς ὕλης ἀμφίασιν, παραχρῆμά τε γίνεσθαι ἐπ' αὐταῖς τὴν τοῦ σχήματος εὐλογίαν καὶ τὸ μέλαν αὐτὰς ἔνδυμα ἀμφιέννυσθαι, ὁρίζομεν ὥστε μηκέτι ἀπὸ τοῦ νῦν τοῦτο γίνεσθαι· οὐδὲ γὰρ εὐαγὲς ὑπάρχει τὴν ἤδη διὰ τῆς οἰκείας προαιρέσεως ἀποθεμένην πᾶσαν τὴν τοῦ βίου τερπνότητα καὶ ἀσπασαμένην τὴν κατὰ θεὸν πολιτείαν καὶ βεβαιώσασαν ταύτην λογισμοῖς ἀκλινέσιν καὶ οὕτω τῷ[4] μοναστηρίῳ προσελθοῦσαν αὖθις εἰς ἀνάμνησιν διὰ τοῦ τοιούτου φθαρτοῦ τε καὶ ῥέοντος κόσμου ἐλθεῖν, ὧν ἤδη ἐποιήσατο λήθην, ἐκ τουτου τε ἀμφίβολον καταστῆναι καὶ τὴν ψυχὴν ἐκταραχθῆναι, δίκην κυμάτων ἐπικλυζόντων καὶ τῇδε κἀκεῖσε περιστρεφόντων, ὡς μήτε δάκρυον ἔστιν[5] ὅτε λοιπὸν ἐπαφιεῖσαν

1) τοὺς κανόνας Patm. 172. 2) γυναικείοις μοναστηρίοις V Patm. 172. 3) πεποικιλμένοις V Patm. 172. 4) το cod. 5) δάκρυόν ἐστιν V.

соущоую на срдци ꙗко оустꙑ оумилениꙗ приꙗти· нъ аще и мала нѣкака л. 57 а. ꙗко досто|ꙗаше [1] искочить сльза· не паче постьнаго ради подвига положениꙗ дѣлѫ· нъ мира дѣлѫ и ꙗже въ мирѣ ѡставити отъ видѫщиихъ семоу [2] прежепришьдъшю [3] непьщевати·

мѕ҃·[4] Постьноѥ приимъшаꙗ житиѥ· и въ манастꙑри причитаѥмꙑꙗ· отиноудь да не исходѧть· аще ли каꙗ невольнаꙗ ноуждѧ· на то привлѣчеть ꙗ съ бгословлениѥмь· и повелѣниѥмь съ прѣдъстоꙗщиимь се да творѧть· и тъгда не ѥдинꙑ о себѣ· нъ нѣ съ кꙑими старицами· и съ прѣдьниими иже въ манастꙑри· съ ꙁаповѣданиѥмь игоумениꙗ· отиноудь же имъ вънѣ прѣлежати не достоить· нъ и моужи иже мнишьскоѥ житиѥ проходѧщии потрѣбѣ приходѧщи·[5] и ти съ благословлениѥмь игоуменьство пороученаго да исходѧть· ꙗко прѣстоупающии нꙑнѣ ꙁаповѣданоѥ отъ насъ повелѣниѥ· аще моужи боудоуть или женꙑ· въ подобьноѥ ꙁапрѣщениѥ да въложени боудоуть·

мꙁ҃· Ни въ моужьстѣѥмь манастꙑри жена· ни въ женьскѣмь манастꙑри моужь да не съпить· вьсѧкого бо прѣтъканиꙗ и съблаꙁна· вънѣ бꙑти· подобаѥть вѣрьнꙑимъ·

τὴν ἐν τῇ καρδίᾳ διὰ τοῦ σώματος κατάνυξιν ἐπιδείξασθαι, ἀλλ᾽ εἰ καὶ βραχύ τι ὡς εἰκὸς ἐκπηδήσειεν δάκρυον, μὴ μᾶλλον τῆς διὰ τὸν ἀσκητικὸν ἀγῶνα διαθέσεως χάριν ἢ διὰ τὸ[1] τὸν κόσμον καὶ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ καταλιπεῖν παρὰ τοῖς ὁρῶσι τοῦτο προελθὸν λογισθῆναι.

μς΄. Αἱ τὸν ἀσκητικὸν αἱρούμεναι βίον καὶ ἐν μοναστηρίῳ κατατασσόμεναι καθόλου μὴ προϊέτωσαν· εἰ δέ τις ἀπαραίτητος αὐτὰς ἀνάγκη πρὸς τοῦτο ἕλκοι, μετ᾽ εὐλογίας καὶ ἐπιτροπῆς τῆς προεστώσης τοῦτο πραττέτωσαν, καὶ τότε μὴ μόναι [2] καθ᾽ αὑτάς,[3] ἀλλὰ μετά τινων πρεσβυτίδων καὶ πρωτευουσῶν ἐν τῷ μοναστηρίῳ μετ᾽ ἐντολῆς τῆς καθηγουμένης· παντελῶς δὲ αὐτὰς ἐξωκοιτεῖν [4] οὐκ ἔξεστιν. ἀλλὰ καὶ ἄνδρες οἱ τὸν μονήρη βίον μετερχόμενοι,[5] χρείας ἐπειγούσης, καὶ αὐτοὶ μετ᾽ εὐλογίας τοῦ τὴν ἡγουμενίαν ἐμπεπιστευμένου προϊέτωσαν· ὥστε οἱ παραβαίνοντες τὸν νῦν ὁρισθέντα παρ᾽ ἡμῶν ὅρον, εἴτε ἄνδρες εἶεν [6] εἴτε γυναῖκες, προσφόροις ἐπιτιμίοις ὑποβληθήτωσαν.

μζ΄. Μήτε ἐν ἀνδρείῳ μοναστηρίῳ γυνή, μήτε ἐν γυναικείῳ μοναστηρίῳ ἀνὴρ καθευδέτω· παντὸς γὰρ προσκόμματος καὶ σκανδάλου ἔξω εἶναι δεῖ τοὺς πιστοὺς

1) достоꙗаще *cod.*; достоꙗще *C.* 2) сеткомоу *C.* 3) прѣпришьша *C.* 4) *П пропуск. все правило 46.* 5) и потрѣбѣ приходѧщи *проп. C.*

1) τὸ проп. V. 2) μὴ μόνον καὶ Patm. 172. 3) ἑαυτὰς V Patm. 172. 4) ἐξοικητεῖν Patm. 172. 5) μετερχόμενοι βίον V Patm. 172. 6) εἶεν V ставитъ послѣ γυναῖκες.

и на благоwбразьноıє· и добропрѣбъıваньноıє житиıє своıє правити къ Гви· аще ли кто се творить да отълоучитьсѧ·

| мп҃· Въсходѧщааго на ıєпп҃ьскоıє намѣстиıє· жена по обьщюоумоу съвѣщанию своıєго моужа прѣжесъчетана соущи· по поставлıєнии[1] ıєпископьства соущааго на нıємь· въ манастъıрь[2] да вънидеть· далече[3] ıєпископлѧ[4] обитѣли съзьданоу· и отъ промъıшлениıа ıєпископлѧ[5] да въсприıємлıєть· аще ли достоина ıавитьсѧ на слоужьбънъıи да възведена боудеть санъ·

мѳ҃·[6] Обнавлѧюще[7] сиıа сщ҃еньıа каноны заповѣдаıємъ· ıако ıєдиною прѣданъıи Бо҃у манастъıрь· по разоумоу ıєпископа прѣбъıвати въıноу[8] манастъıрьмъ· и оставлıєнъıа имь[9] вещи хранити манастъıреви·[10] и къ томоу не моци бъıвати имъ мирьскъıимъ обитѣли ни[11] отъ кого же· отъ вьсѣхъ простъıимъ моужемъ сихъ подавати· нъ аще досӱдоу[12] бъıсть се· никако же дьржати заповѣдаıємъ· отъселѣ же творити се начинающаıа· повинутисѧ каноньноуоумоу запрѣщению·

н҃· Ни ıєдиномоу же отъ вьсѣхъ или отъ клирикъ или отъ простьць

καὶ πρὸς τὸ[1] εὔσχημον καὶ εὐπρόσεδρον[2] τῷ κυρίῳ τὸν ἑαυτῶν εὐθετίζειν βίον· εἰ δέ τις τοῦτο πράξοι,[3] εἴτε κληρικὸς εἴη εἴτε λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

μη'. Ἡ τοῦ πρὸς ἐπισκοπῆς προεδρίαν ἀναγομένου γυνή, κατὰ κοινὴν συμφωνίαν τοῦ οἰκείου ἀνδρὸς προδιαζευχθεῖσα, μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῷ τῆς ἐπισκοπῆς χειροτονίαν ἐν μοναστηρίῳ εἰσίτω, πόῤῥω τῆς τοῦ ἐπισκόπου καταγωγῆς ᾠκοδομημένῳ, καὶ τῆς ἐκ[4] τοῦ ἐπισκόπου προνοίας ἀπολαυέτω· εἰ δὲ καὶ ἀξία φανῇ,[5] καὶ[6] πρὸς τὸ τῆς διακονίας ἀναβιβαζέσθω ἀξίωμα. л. 57 b.

μθ'. Ἀνανεούμενοι καὶ τοῦτον τὸν ἱερὸν κανόνα ὁρίζομεν, ὥστε τὰ ἅπαξ καθιερωθέντα μοναστήρια κατὰ γνώμην ἐπισκόπου μένειν εἰς τὸ διηνεκὲς μοναστήρια, καὶ τὰ ἀνήκοντα αὐτοῖς πράγματα φυλάττεσθαι τῷ μοναστηρίῳ, καὶ μηκέτι δύνασθαι γίνεσθαι αὐτὰ κοσμικὰ καταγώγια, μήτε δὲ ὑπό τινος τῶν ἁπάντων κοσμικοῖς ἀνδράσι ταῦτα ἐκδίδοσθαι· ἀλλ' εἰ καὶ μέχρι νῦν γέγονε τοῦτο, μηδαμῶς κρατεῖσθαι ὁρίζομεν, τοὺς δὲ ἀπὸ τοῦ παρόντος πράττειν τοῦτο ἐπιχειροῦντας ὑποκεῖσθαι τοῖς ἐκ τῶν κανόνων ἐπιτιμίοις.

ν'. Μηδένα τῶν ἁπάντων εἴτε κληρικῶν[7] εἴτε λαϊκῶν[8]

1) поставлıєнıємь *C*; поставлıєниıє *П.* 2) мастърь *C.* 3) даче *C.* 4) ıєп҃нскупла *П.* 5) обитѣли създаноу. и отъ промъıшлениıа ıєпископлѧ *проп. П.* 6) мѳ҃ *проп. П.* 7) Ѡбновлѧющи *П.* 8) воиноу *C.* 9) имь *встав. C.* 10) мастырев҄ѣ *C.* 11) и *П.* 12) посуду *П.*

1) τὸ проп. V. 2) εὐπάρεδρον V Patm. 172. 3) πράξει Patm. 172. 4) V встав. τῆς, но и вычеркиваетъ. 5) φανείη V Patm. 172. 6) καὶ проп. Patm. 172. 7) κληρικὸν V Patm. 172. 8) λαϊκὸν V Patm. 172.

сигами лѣкъмь[1] играти отъселѣ. аще ли кто явиться таковое дѣя. аще клирикъ боудеть да отъвьрженъ боудеть. аще ли простьць да отълоученъ боудеть.

на҃. Вьсьде отъмѣтаеть ст҃ыи вьселенъскыи съборъ. гл҃емыя лоутъ-л. 58 а. кы[2] и позорища ихъ. по семь же оубо и ловьщихъ позорования. и плѧсании прѣдъ скиниями не творити. аще ли кто соущаго канона прѣобидить. и къ нѣкоемоу ѿвьрженыихъ тѣхъ себѣ отъдасть. аще ли кто клирикъ боудеть да отъвьрженъ боудеть.[3] аще ли простьць боудеть да отълоученъ боудеть.[4]

нв҃. Въ[5] вьсѧ ст҃ыя. м҃. дьнии[6] поста. развѣ соуботы и недѣлѧ.[7] и ст҃го бл҃говѣщения. дн҃е да не[8] боудеть литургия. тъкмо прѣжесвѧщенная.[9]

нг҃. Понеже[10] больше свойство иже по д҃сѣ плътьскыихъ съвъкоупления. оувѣдѣхомъ[11] въ нѣкыихъ мѣстѣхъ нѣкыя отъ ст҃го и сп҃сьнааго хрьщения.[12] дѣти[13] приемлющихъ. и потомь съ тѣхъ

1) ликомъ *П.* 2) лоускы *П.* 3) причетеныхъ бж҃твеныхъ таинъ себѣ подасть. себѣ пришедшю епископоу. или попови или дияконоу дерзноувыихъ таковое паче повелѣннаго творити. на единоу недѣлю да ѿлоученъ боудетъ ѿселѣ наказаемъ не моудрьствовати *вставл. П, но перечеркив. все.* 4) да отълоученъ боудеть *проп. С.* 5) Въ *проп. ПС.* 6) и *вставл. П.* 7) недѣли *П.* 8) не *проп. С.* 9) пресвѧщенаѧ *П.* 10) По *П.* 11) оувѣхомъ *П.* 12) крещения *П.* 13) дѣтии *С.*

κυβεύειν ἀπὸ τοῦ νῦν· εἰ δέ τις τοιοῦτο[1] φωραθείη πράττων, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

να΄. Καθόλου ἀπαγορεύει ἡ ἁγία αὕτη[2] καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος τοὺς λεγομένους μίμους καὶ τὰ τούτων θέατρα, εἶτά γε μὴν καὶ τὰς τῶν κυνηγίων θεωρίας[3] καὶ τὰς ἐπὶ σκηνῆς ὀρχήσεις μὴ[4] ἐπιτελεῖσθαι· εἰ δέ τις τοῦ παρόντος κανόνος καταφρονήσοι[5] καὶ πρός τι ἑαυτὸν τῶν ἀπηγορευμένων τούτων ἐκδῷ, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

νβ΄. Ἐν πάσαις ταῖς ἁγίαις τῆς τεσσαρακοστῆς ἡμέραις τῶν νηστειῶν,[6] παρεκτὸς σαββάτου καὶ κυριακῆς[7] καὶ τῆς ἁγίας τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἡμέρας, μὴ[8] γινέσθω πλὴν[9] ἡ τῶν προηγιασμένων ἱερὰ λειτουργία.

νγ΄. Ἐπειδὴ μείζων ἡ κατὰ πνεῦμα οἰκειότης τῆς τῶν σωμάτων συναφείας, ἔγνωμεν δὲ ἔν τισι τόποις τινὰς ἐκ τοῦ ἁγίου καὶ σωτηριώδους βαπτίσματος παῖδας ἀναδεχομένους,[10] μετὰ τοῦτο ταῖς ἐκείνων

1) τοιούτω V. 2) ταύτη cod. Patm. 172. 3) τὰ... θεώρια V Patm. 172. 4) μὴ проп. V Patm. 172. 5) καταφρονήσει Patm. 172. 6) Ἐν πάσαις ταῖς τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς τῶν νηστειῶν ἡμέραις V Patm. 172. 7) cod. κυριακοῦ, но in m. дописано окончаніе ῆς. 8) μὴ проп. V Patm. 172. 9) πλὴν проп. V Patm. 172. 10) καὶ вставл. Patm. 172.

матерьми въдовоующиими· брачьноѥ съвъкоуплѧюще съчетаниѥ·[1] ꙁаповѣдаѥмъ отъселѣ ничьсо[2] же таковааго дѣꙗти·[3] аще ли нѣции по вышьшиимь канонѣ оувѣдѣнии боудоуть се творѧще· пьрвообраꙁьно оубо таковии да останоуться беꙁаконьнааго того съчетаниꙗ· по семь же въ ꙁапрѣщениѥ блоудъ творѧщиихъ да вьложени боудоуть·

пд· Божьствьноумоу ны сице ꙗвѣ оучащю писанию· не вънидеши къ вьсѧкоумоу домоу пѫти твоѥꙗ· отъкрыти стоудъ ихъ· богоносьныи василии нѣкаꙗ о[4] отъвьрженыихъ женитвъ въ своихъ канонѣхъ ищете мълчаниѥмь мъножѣишаꙗ прѣшьдъ· и на обоѥ оустроивъ намъ польꙁьноѥ· и множьство бо срамьныихъ именовании отъвьргъ· ꙗко да не словесе осквьрнить глаголъмь· рожьствьныими имены нечистоты въспомѧноу· имиже облише беꙁаконьныꙗ бракы покаꙁа· понеже оубо таковоѥ мълчаниѥ· и невѣдѣниꙗ беꙁаконьныихъ женитвъ отъвьрженииꙗ себе ѥстьство сълѣси· съвѣмъ[5] ꙗвлениѥ[6] о томь проповѣдати· ꙁаповѣдающе отъселѣ· своꙗ братаноу на бракъ обыщениꙗ· съвъкоуплѧющю·

μητράσι χηρευούσαις γαμικὸν συναλλάσσοντας συνοικέσιον, ὁρίζομεν ἀπὸ τοῦ παρόντος μηδὲν τοιοῦτον πραχθῆναι· εἰ δέ τινες μετὰ τὸν παρόντα κανόνα φωραθεῖεν τοῦτο ποιοῦντες, πρωτοτύπως μὲν οἱ τοιοῦτοι ἀφείσθωσαν[1] τοῦ παρανόμου τούτου συνοικεσίου, ἔπειτα δὲ καὶ τοῖς τῶν πορνευόντων ἐπιτιμίοις ὑποβληθήτωσαν.

νδ΄. Τῆς θείας ἡμᾶς οὕτως σαφῶς ἐκδιδασκούσης γραφῆς· Οὐκ εἰσελεύσῃ πρὸς πάντα οἰκεῖον[2] σαρκός σου ἀποκαλύψαι ἀσχημοσύνην αὐτῶν·[3] ὁ θεοφόρος Βασίλειος τινὰς τῶν л. 58 b.
ἀπηγορευμένων γάμων ἐν τοῖς οἰκείοις κανόσιν ἀπηριθμήσατο, σιωπῇ τὰ πλεῖστα παραδραμὼν καὶ κατ' ἀμφότερα κατασκευάσας[4] ἡμῖν τὸ ὠφέλιμον· τὸ γὰρ τῶν αἰσχρῶν ὀνομασιῶν πλῆθος παραιτησάμενος, ὡς ἂν μὴ τὸν λόγον[5] καταρυπαίνοι τοῖς ῥήμασι, γενικοῖς ὀνόμασι τὰς ἀκαθαρσίας διέλαβεν, δι' ὧν περιεκτικῶς ἡμῖν τοὺς παρανόμους γάμους ὑπέδειξεν. ἐπειδὴ δὲ ἡ τοιαύτη σιωπὴ[6] καὶ τῷ ἀδιαγνώστῳ[7] τῆς τῶν ἀθέσμων γάμων ἀπαγορεύσεως ἑαυτὴν ἡ φύσις συνέχεεν, συνείδομεν γυμνότερον τὰ περὶ τούτου ἐκθέσθαι, ὁρίζοντες ἀπὸ τοῦ νῦν τὸν τῇ οἰκείᾳ ἐξαδέλφῃ πρὸς γάμου κοινωνίαν συναπτόμενον,

---

1) съчениѥ *П.* 2) ничто *П.* 3) *П проп. все слѣдующее далѣе окончанiе правила.* 4) о *проп. П.* 5) *П проп. средину правила со словъ:* ищете мльчаниѥмь... *до* съвѣмъ *включит.* 6) ꙗвлениѥ *П.*

1) ἀφιστάσθωσαν V Patm. 172, и cod. припис. in m. ἀφιστ. 2) cod. переправл. изъ οἶχον. 3) αὐτοῦ V, но οῦ по скобл. 4) παρασκευάσας V. 5) V переправл. изъ τῶν λόγων. 6) τῇ τοιαύτῃ σιωπῇ V Patm. 172. 7) ἀγνώστῳ V.

или оц҃а и сн҃а къ матери и[1] къ дъщери·[2] или дъвѣма отроковицѧма сестрама оц҃а и сн҃а· или братома дъвѣма мт҃рь и дъщерь· или сестрама за дъва брата· повиноутисѧ запрѣщению· з҃· лѣ҃· по канонoу[3] остоупающемъ имъ[4] ѡвѣ беззаконьнаго съчетаниꙗ·

н҃е[5] Понеже оувѣдѣхомъ соуща въ римьскѣемь[6] градѣ· въ ст҃ыи постъ въ соуботы поститисѧ· паче прѣданаго цр҃кевьнаго послѣдованиꙗ· изволисѧ ст҃оумоу съборoу· ꙗко държати и[7] оу мирьскꙑꙗ[8] цр҃кве неподвижьно каноны гл҃ющаꙗ· аще кто клирикъ обрѧщетьсѧ·[9] въ ст҃оую недѣлю постѧсѧ или въ соу-
л. 59 а. ботоу· ра|звѣ единоꙗ тъкмо да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть·

н҃ѕ· Тако же оувѣдѣхомъ въ арменьскѣи[10] странѣ· и въ инѣхъ[11] мѣстѣхъ· въ соуботы и въ недѣлꙗ въ· м҃· днь ст҃го поста· аицѧ[12] и сыры ꙗсти нѣкъıимъ· изволисѧ оубо и се ꙗко по вьсеи вьселенꙑꙗ цр҃квамъ· единомоу послѣдоующе чиноу постъ творити· и не приімати ꙗко и жьртвьна вьсѧкого· такожде же[13] и аицѧ·[14] и сыра· иже плодъ соуть и родъ ихъже огрѣбаемъсѧ· аще ли того не

ἢ πατέρα καὶ υἱὸν μητρὶ καὶ θυγατρί, ἢ δύο[1] κόραις ἀδελφαῖς πατέρα καὶ υἱόν, ἢ ἀδελφοῖς δυσὶν μητέρα καὶ θυγατέρα, ἢ ἀδελφοὺς δύο δυσὶν ἀδελφαῖς ὑπὸ τὸν τῆς ἑπταετίας πίπτειν κανόνα, ἀφισταμένων αὐτῶν προδήλως τοῦ παρανόμου συνοικεσίου.

νε΄. Ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν τοὺς ἐν τῇ Ῥωμαίων πόλει ἐν ταῖς ἁγίαις τῆς τεσσαρακοστῆς νηστείαις τοῖς ταύτης σάββασι νηστεύειν παρὰ τὴν παραδοθεῖσαν ἐκκλησιαστικὴν ἀκολουθίαν, ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ, ὥστε κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῇ Ῥωμαίων ἐκκλησίᾳ ἀπαρασαλεύτως τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· Εἴ τις κληρικὸς εὑρεθείη τῇ ἁγίᾳ κυριακῇ νηστεύων ἢ τὸ σάββατον, πλὴν τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

νς΄. Ὡσαύτως μεμαθήκαμεν ἐν[2] τῇ Ἀρμενίων χώρᾳ καὶ ἐν ἑτέροις τόποις ἐν τοῖς σάββασι καὶ ἐν ταῖς κυριακαῖς τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς τῶν νηστειῶν ἡμέραις ᾠὰ καὶ τυρὸν ἐσθίειν τινάς· ἔδοξεν τοίνυν καὶ τοῦτο, ὥστε τὴν κατὰ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαν μιᾷ κατακολουθοῦσαν τάξει τὴν νηστείαν ἐπιτελεῖν, καὶ ἀπέχεσθαι ὥσπερ θυτοῦ παντοίου, οὕτω δὴ καὶ ᾠῶν καὶ τυροῦ, ἃ καρπός εἰσι καὶ γεννήματα[3] τῶν ὧν ἀπεχόμεθα· εἰ δὲ μὴ τοῦτο

1) и *проп. П.* 2) щери *П.* 3) канѹнѹ *П.* 4) ѿстѹпающи҃ *П* (*вм.* остоупающемъ имъ). 5) н҃е *проп. П.* 6) мирьско҃ *П.* 7) и *проп. П.* 8) римьскꙑꙗ *П.* 9) ѡбрѧщютсѧ *П.* 10) арменьскыи *П.* 11) инѣ҃ *П.* 12) ꙗица *С.* 13) же *проп. П.* 14) ꙗица *С.*

1) δυσὶ V. 2) τε вставл. V Patm. 172. 3) cod. γενήματα.

съхранꙗть· аще клирици соуть да отъвржени боудоуть· аще ли простьци да отълоучени боудоуть·

н҃з· Ꙗко не подобаѥть къ олтареви приносити· медоу и млѣка·

н҃и· Никто же въ простьцихъ причьтьнꙑихъ бж҃ьствьнꙑихъ таинъ себѣ подасть· пришьдъшю епископоу или попови или дьꙗконоу· дьрзноувꙑи же таковоѥ паче повелѣнааго творити· на ѥдиноу недѣлю да отълоученъ боудеть· отъселѣ наказаѥмъ не дрьствовати[1] паче ѥже подобаѥть моудрьствовати·

н҃ѳ· Никако же въ несъборьнѣи цр҃кви[2] вънѫтрь домоу соущи крьщениѥ съвьршати· нъ хотѧщеи съподобитисѧ прѣчиⷭ҇таго просвѣщениꙗ· къ съборьнꙑимъ[3] цр҃квамъ да при|ходꙗть· ти тамо дара того да насладѧтьсѧ· аще ли кто обѧтъ боудеть прѣстоупаꙗ[4] заповѣданаꙗ отъ насъ· аще клирикъ ѥсть да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть·

ѯ҃· Ап҃лоу въпиющю ꙗко прилѣплꙗꙗисѧ г҃ви ѥдинъ дх҃ъ ѥсть· ꙗвѣ ꙗко иже къ противьноуоумоу[5] приближаѭсѧ· ѥдино бꙑваѥть ѥже къ немоу съвькоупленииемь· отъвѣщаваюшиихъ бѣситисѧ· и образъмь зълъмь·[6] притворьно тѣхъ въображающаꙗ·

παραφυλάττοιεν, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, καθαιρείσθωσαν,[1] εἰ δὲ λαϊκοί, ἀφοριζέσθωσαν.

νζ'. Ὅτι οὐ χρὴ ἐν τοῖς θυσιαστηρίοις μέλι καὶ γάλα προσφέρειν.[2]

νη'. Μηδεὶς τῶν ἐν λαϊκοῖς τεταγμένων ἑαυτῷ τῶν θείων μυστηρίων μεταδιδότω παρόντος ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ἢ διακόνου· ὁ δέ τι[3] τοιοῦτον τολμῶν, ὡς παρὰ τὸ διατεταγμένον ποιῶν, ἐπὶ ἑβδομάδα μίαν ἀφοριζέσθω, ἐντεῦθεν παιδαγωγούμενος μὴ φρονεῖν παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν.

νθ'. Μηδαμῶς ἐν εὐκτηρίῳ οἴκῳ ἔνδον οἰκίας τυγχάνοντι βάπτισμα ἐπιτελείσθω, ἀλλ' οἱ μέλλοντες ἀξιοῦσθαι τοῦ ἀχράντου φωτίσματος ταῖς καθολικαῖς προσερχέσθωσαν ἐκκλησίαις, κἀκεῖσε τῆς л. 59 b.
δωρεᾶς ταύτης ἀπολαυέτωσαν· εἰ δέ τις ἁλῷ παραβαίνων τὰ παρ' ἡμῶν ὁρισθέντα, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

ξ'. Τοῦ ἀποστόλου βοῶντος, ὅτι ὁ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἓν πνεῦμά ἐστι, πρόδηλον ὡς καὶ ὁ τῷ ἐναντίῳ ἑαυτὸν οἰκειῶν ἓν γίνεται τῇ πρὸς αὐτὸν[4] συναφείᾳ. τοὺς τοίνυν δαιμονᾶν[5] ὑποκρινομένους καὶ τρόπων φαυλότητι προσποιητῶς[6] τὰ ἐκείνων σχηματιζομένους

1) надрьствовати *С*; не мѹ҃ротковати *П*. 2) црькве *П*. 3) борнꙑ *П*. 4) прѣстѹпаѧ *С*, *но* ѹ *здѣсь друг. рук., вм. бывшаго первонач.* ѣ. 5) къ противьноуоумоу *проп. С.* 6) злꙑ *П*.

1) V конечные слоги σθωσαν по скобл. 2) προσφέρεσθαι V Patm. 172. 3) cod. это τι in m. 4) αὐτὸ V, гдѣ выскобл. конечное ν. 5) δαιμονιᾶν V. 6) προσποιήτως V Patm. 172.

ключисѧ образъмь вьсакъимь запрѣщати· и въ таковаꙗ жестокопрѣбъиваниꙗ и болѣзни въложити ꙗ· въ ниꙗкаꙗ[1] же оубо въистиноу бѣсѧщиисѧ възлагаютьсѧ· на изцѣлениѥ бѣсовьскꙑꙗ дѣтели[2] достоино·

ѯ҃а· Отъдавъшенсѧ въльшьбамъ·[3] или глющиимъ сътьникомъ· или къимъ таковъимъ· акꙑ отъ тѣхъ навъикноути ѥже аще имъ отъкрꙑти хотѧть· по пьрвоуоумѫ отъ стхъ оць· он[4] нихъ заповѣданию·[5] да повиноутьсѧ каноноу шесть лѣтъ· тацѣмь же запрѣщениѥмь[6] покорити подобаѥть· и влачащаꙗ медвѣди или таковꙑꙗ животꙑ нѣкакꙑ[7] на роуганиѥ· и врѣдъ простѣнимъ[8] и по-
л. 60 а. лоучениѥ и рожьство и ро|дословествиѥмь·[9] и таковъихъ нѣкъихъ[10] гласъ· народъ[11] на прѣльстьноѥ блѧдьство приглашающаꙗ· глаголѥмꙑꙗ же облакопрогоньникꙑ и чаровьникꙑ и хранильникꙑ и въльшьбьникꙑ·[12] прѣбꙑвающаꙗ же въ тѣхъ и не прѣлагающаꙗсѧ и не отбѣгающаꙗ пагоубьнъихъ[13] тѣхъ и елиньскъихъ начинании вьсѧ вьсьде отъ цркве· отълѣтати· заповѣдаѥмъ· ꙗко же свщении канони повелѣвають· коѥ бо[14] обьщениѥ свѣтоу съ тьмою·[15] ꙗко же рече

ἔδοξεν τρόπῳ ἐπιτιμᾶσθαι παντὶ καὶ τοιαύταις αὐτοὺς σκληραγωγίαις καὶ πόνοις ὑποβάλλειν, οἷς[1] ἂν οἱ ἀληθῶς δαιμονῶντες[2] πρὸς ἀπαλλαγὴν τῆς τοῦ δαίμονος ἐνεργείας ἀξίως ὑποβάλλοιντο.

ξα΄. Οἱ μάντεσιν ἑαυτοὺς ἐκδιδόντες,[3] ἢ τοῖς λεγομένοις ἑκατοντάρχεις, ἤ τισι τοιούτοις, ὡς ἂν παρ᾽ ἐκείνων μάθοιεν ὅ τι ἂν αὐτοῖς ἐκκαλύπτεσθαι βούλοιντο, κατὰ τὰ πρώην ὑπὸ τῶν πατέρων περὶ αὐτῶν ὁρισθέντα ὑπὸ τὸν κανόνα πιπτέτωσαν τῆς ἑξαετίας· τῷ αὐτῷ δὲ τούτῳ ἐπιτιμίῳ καθυποβάλλεσθαι[4] δεῖ καὶ τοὺς τὰς ἄρκους ἐπισυρομένους ἢ τοιαῦτα ζῶα[5] πρὸς παίγνιον καὶ βλάβην τῶν ἁπλουστέρων, καὶ τύχην καὶ εἱμαρμένην καὶ γενεαλογίαν καὶ τοιούτων τινῶν ῥημάτων ὄχλον κατὰ τοὺς τῆς πλάνης λήρους φωνοῦντας, τούς τε λεγομένους νεφοδιώκτας καὶ γυτευτὰς[6] καὶ φυλακτηρίους[7] καὶ μάντεις· ἐπιμένοντας δὲ τούτοις καὶ μὴ μετατιθεμένους καὶ ἀποφεύγοντας τὰ ὀλέθρια ταῦτα καὶ ἑλληνικὰ ἐπιτηδεύματα παντάπασιν ἀποῤῥίπτεσθαι τῆς ἐκκλησίας ὁρίζομεν, καθὰ καὶ οἱ ἱεροὶ κανόνες διαγορεύουσι· Τίς γὰρ κοινωνία φωτὶ πρὸς σκότος; ὥς φησιν

---

1) нꙗка *П.* 2) дѣтили *С.* 3) волшьбамъ *П.* 4) ѿ *П.* 5) заповѣдаю *С.* 6) запрѣщенïимь *С.* 7) животины пакы *П.* 8) простишнимъ *П.* 9) родословъствïе *П.* 10) нѣкыихъ *проп. П.* 11) нарадъ *С.* 12) вошельбникы *П.* 13) пабыꙋахъ *С.* 14) оубо *С.* 15) тмою *С.*

1) οὓς Patm. 172. 2) δαιμονιῶντες V. 3) ἐπιδιδόντες V Patm. 172. 4) ὑποβάλλεσθαι V. 5) cod. ζῶια. 6) γοιτευτὰς V, но οι по скобл.; γητευτὰς Patm. 172. 7) φυλακτηρίοις V Patm. 172.

апⷭ҇лъ· или кое съложение цр҃кви б҃жии съ коумиры· или каꙗ часть вѣрьноуоӱмоу съ невѣрьнъимь· кое ли съвѣщание х҃ви съ диꙗволъмь·

ѯв҃· Єнице г҃лемꙑꙗ коладꙑ· и г҃лемꙑꙗ паствꙑ· и наричемаꙗ ошьстъкꙑ· и въ пьрвꙑи[1] д҃нь марта мⷭ҇ца съвьршаѥмоѥ[2] тържьство отиноудь отъ вѣрьнꙑихъ житиꙗ· отъꙗти хощемъ· нъ и еще женьскаꙗ прѣдъ людьми плѧсаниꙗ· ꙗко нечистꙑꙗ[3] и многъ врѣдъ и пагоубоу творити могоуща· и ѥще же и соущаꙗ именьмь отъ елинъ лъжьно вънименьнꙑихъ б҃ъ·[4] или отъ моужии· или ѿ женъ бꙑвающаꙗ плѧсаниꙗ[5] и трѣбища по нѣкоуоумоу обꙑчаю ветъхоуоумоу· и тоужюоӱмоу[6] хрьстиꙗньскааго житиꙗ· | отъмѣтаѥмъ ꙃаповѣдающе· никоѥмоу[7] же мѫжеви въ женьскоую одеждю облачитисѧ· или женѣ въ моужьскаꙗ достоино· нъ ни въ обличиꙗ игрьць или къстьвникъ· или въ коꙃьлогласованиꙗ[8] въходити· и[9] ни скврьньнааго дионоуса имене грьꙃдъ пероуще[10] въ точилѣ приꙃꙑвати· ни вина лѣюште[11] въ бътарѧ[12] смѣхъ подвиꙃати· невѣжьствиꙗ обраꙃъмь или соуѥтою вѣсообраꙃьнꙑꙗ[13] льсти[14] дѣющаꙗсѧ· отъселѣ же

1) и наричемаꙗ ошьстъкꙑ· и въ пьрвꙑи *проп. П.* 2) съверженое *П.* 3) нечистаꙗ *П.* 4) бⷭ҇ъ *С.* 5) бꙑвающиꙗ пласаніꙗ *П.* 6) тѹжемѹ *П.* 7) никомѹ *П.* 8) злогласованиꙗ *П.* 9) и *проп. П.* 10) пещерѹ *П.* 11) льюще *П.* 12) тарѧ *П.* 13) вѣсообразомꙑѧ *С.* 14) листꙑ *П.*

ὁ ἀπόστολος· ἢ τίς συγκατάθεσις ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ἢ τίς μερὶς πιστῷ μετὰ ἀπίστου; τίς δὲ συμφώνησις Χριστῷ[1] πρὸς Βελίαρ;

ξβ'. Τὰς οὕτω λεγομένας καλάνδας καὶ τὰ λεγόμενα βοτὰ καὶ τὰ καλούμενα βρουμάλια καὶ τὴν ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ μαρτίου μηνὸς ἡμέραν[2] ἐπιτελουμένην πανήγυριν καθάπαξ ἐκ τῆς τῶν πιστῶν πολιτείας περιαιρεθῆναι βουλόμεθα, ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς τῶν γυναικῶν[3] δημοσίας ὀρχήσεις, ὡς ἀσέμνους καὶ πολλὴν λύμην καὶ βλάβην ἐμποιεῖν δυναμένας· ἔτι μὴν καὶ τὰς ὀνόματι τῶν παρ' Ἕλλησι ψευδῶς ὀνομασθέντων θεῶν ἢ ἐξ ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν γινομένας ὀρχήσεις καὶ τελετὰς κατά τι ἔθος παλαιὸν καὶ ἀλλότριον τοῦ τῶν[4] χριστιανῶν βίου ἀποπεμπόμεθα, ὁρίζοντες μηδένα л. 60 b.
ἄνδρα γυναικείαν στολὴν ἐνδιδύσκεσθαι, ἢ γυναῖκα τὴν ἀνδράσιν ἁρμόδιον, ἀλλὰ μήτε προσωπεῖα κωμικὰ ἢ[5] σατυρικὰ ἢ τραγικὰ ὑποδύεσθαι, μήτε τοῦ βδελυκτοῦ Διονύσου ὀνόματος[6] τὴν σταφυλὴν ἐκθλίβοντας ἐν τοῖς[7] ληνοῖς ἐπιβοᾶν, μηδὲ τὸν οἶνον ἐν τοῖς πίθοις ἐπιχέοντας γέλωτα ἐπικινεῖν, ἀγνοίας τρόπῳ ἢ ματαιότητος τὰ τῆς δαιμονιώδους[8] πλάνης ἐνεργοῦντα. τοὺς οὖν ἀπὸ τοῦ νῦν

1) Χριστοῦ V. 2) ἡμέραν было и въ V, но ν выскобл. 3) γυναίων V Patm. 172. 4) τούτων Patm. 172 (вм. τοῦ τῶν). 5) καὶ Patm. 172. 6) ὄνομα V Patm. 172. 7) ταῖς V Patm. 172. 8) δαιμονιώδους V по скобл.

начинающаꙗ чьто прѣжереченыихъ творити въ разоумѣ тѣхъ бывъшемъ имъ· аще клирици соуть отъврѣщи повелѣваемъ· аще ли простьць ѿлоучити·

ѯг· Лъженаписаныꙗ[1] отъ нѣкыихъ црквныихъ врагъ мчничьскаꙗ словеса· акы хвъ[2] мчникы[3] бечьствоующе·[4] и на невѣрие възводѧть послоушающаꙗ· не въ цркваxъ тъкмо прѣдъ людьми обличати повелѣваемъ· нъ и огню прѣдаꙗти·[5] приемлющиихъ же ꙗ· или акы истиньныимъ тѣмъ вънемлющаꙗ проклинаемъ·

ѯд· Ꙗко не подобаѥть прѣдъ людьми простыими· оучительнаго[6] слова подвигноути или оучитисѧ себѣ оучительства абие оутваръжаꙗ· нъ вънимати отъ Га прѣданоуоумоу чиноу· и оукохъ[7] приемлющиимъ слово благодати оучитела· отъвьрзати[8] и бжьствь|наꙗ (л. 61 а.) отъ нихъ пооучатисѧ· въ единои бо цьрькъви различьныꙗ оуды сътвори Бъ по апльскоуоумоу гласоу· юже Бгословьць съказаꙗ григориi· ꙗвѣ въ тѣхъ чинъ поставлѧѥть глꙗ· сего боимъсѧ сана[9] братие сии xранимъ· овомоу да боудеть нѣкакъ[10] слоухъ· овомоу роука· дроугоуоумоу[11] же ино нѣчьто·

τι τῶν προειρημένων ἐπιτελεῖν ἐγχειροῦντας, ἐν γνώσει τούτων καθισταμένους, τούτους, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, καθαιρεῖσθαι προστάσσομεν, εἰ δὲ λαϊκοί, ἀφορίζεσθαι.

ξγ'. Τὰ ψευδῶς ὑπό τινων τῆς ἐκκλησίας ἐχθρῶν συμπλασθέντα μαρτυρολόγια, ὡς ἂν τοὺς τοῦ Χριστοῦ μάρτυρας ἀτιμάζοιεν καὶ πρὸς ἀπιστίαν ἐνάγοιεν τοὺς ἀκούοντας, μὴ ἐπὶ ἐκκλησίαις δημοσιεύεσθαι προστάσσομεν, ἀλλὰ ταῦτα πυρὶ παραδίδοσθαι· τοὺς δὲ ταῦτα παραδεχομένους ἢ ὡς ἀληθέσι τούτοις προσανέχοντας ἀναθεματίζομεν.

ξδ'. Ὅτι οὐ χρὴ δημοσίᾳ λαϊκὸν δογματικὸν λόγον κινεῖν ἢ διδάσκειν, ἀξίωμα ἑαυτῷ διδασκαλικὸν ἐντεῦθεν περιποιούμενον, ἀλλ' εἴκειν[1] τῇ παρὰ τοῦ κυρίου παραδοθείσῃ[2] τάξει[3] καὶ τὸ οὖς τοῖς τὴν χάριν τοῦ διδασκαλικοῦ λαβοῦσι λόγου διανοίγειν καὶ τὰ θεῖα παρ' αὐτῶν ἐκδιδάσκεσθαι· ἐν γὰρ τῇ μιᾷ ἐκκλησίᾳ διάφορα μέλη πεποίηκεν ὁ θεός, κατὰ τὴν τοῦ ἀποστόλου φωνήν, ἣν ὁ θεολόγος ἑρμηνεύων Γρηγόριος σαφῶς τὴν ἐν τούτοις τάξιν παρίστησι φάσκων· Ταύτην αἰδοίμεθα τὴν τάξιν, ἀδελφοί, ταύτην φυλάττωμεν·[4] ὁ μὲν ἔστω τις[5] ἀκοή,[6] ὁ δὲ χείρ, ὁ δὲ ἄλλο τι·

---

1) Ложьна писанаꙗ *П.* 2) хвы *П.* 3) мчнкъ *С.* 4) бе̑чесвтвоующ *П.* 5) ꙗ *вставл. П.* 6) оучтнаго *С, но* ͼ *добавл. поздн. рук.* 7) *должно быть* оухо къ; *попытка осмыслить:* оу ко *П.* 8) ѿвоздати *П.* 9) боимсѧ на *С.* 10) нѣка *П.* 11) ѡвомꙋ *П.*

1) cod. αλληκειν. 2) παραδοθείσῃ παρὰ τοῦ κυρίου V Patm. 172. 3) διατάξει Patm. 172. 4) cod. φυλάττομεν. 5) cod. τίς. 6) ὁ δὲ γλῶσσα вставл. V Patm. 172.

овомоу[1] оуво оучить· овъ[2] же да оучитьсѧ· и по малѣ· и[3] выкнаи[4] бл҃гопослоушаниѥмь· и подаѩи съ тихостию· и слоужаи съ бързостию· не вьси ѥсмъ[5] ѩзыкъ готовы·[6] не вьси ап҃ли· не вси пр҃рци· не вси съказаниѥмь· и по нѣкыихъ·[7] что себѣ пастоухъмь твориши сыи овьча· что бываѥши глава сыи нога· что воѥводьствовати[8] начинаѥши нововъчиниѥнъ въ воинъı· инъде прѣмоудрость съказаѥть· не боуди скоръ въ словесьхъ· ни простираисѧ оубогъ сы къ богатоуоумоу· ни ищи[9] премоудрыихъ быти прѣмоудрѣи· аще ли къто оувѣдѣнъ[10] боудеть соущии подвизаѩ канонъ· на· м҃· дн҃и да отълоученъ боудеть·

ѯ҃е· Въжизаѥмаѩ огница въ новыѩ мц҃а· отъ нѣкыихъ· прѣдъ своими дѣлательницами и прѣдъ домы· ѩже и прѣскакати нѣции по нѣкакоуоумоу обычаю· дрѣвьноуоумоу оуродьствоують· отъселѣ оупразни|ти повелѣваѥмъ· аще къто оуво таковоѥ сътворить· аще клирикъ боудеть да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть· писано во ѥсть въ четырьхъ цесарьствиихъ·[11] и създа манасии[12] олтарь вьсемоу воиньствоу

1) ѿво *П.* 2) ѿво *П.* 3) и *проп. П.* 4) въвыкне *П.* 5) есми *П.* 6) готовыи *П.* 7) нѣкыхы *С.* 8) воеводствовати *П.* 9) и ници *П* (*вм.* ни ищи). 10) оувѣдаⷩ *П.* 11) царьстиⷯ *П.* 12) манасии *П.*

ὁ μὲν διδασκέτω, ὁ δὲ μανθανέτω. καὶ μετὰ βραχέα· Καὶ ὁ μανθάνων ἐν[1] εὐπειθείᾳ καὶ ὁ χορηγῶν ἐν ἱλαρότητι καὶ ὁ ὑπουργῶν ἐν προθυμίᾳ, μὴ πάντες ὦμεν γλῶσσα τὸ ἑτοιμότατον, μὴ πάντες ἀπόστολοι, μὴ πάντες προφῆται, μὴ πάντες διερμηνεύωμεν. καὶ μετά τινα· Τί σεαυτὸν ποιεῖς ποιμένα[2] πρόβατον ὤν; τί γίνῃ κεφαλὴ ποὺς τυγχάνων; τί στρατηγεῖν ἐπιχειρεῖς τεταγμένος ἐν στρατιώταις; καὶ ἑτέρωθι ἡ σοφία διακελεύεται· Μὴ ἴσθι ταχὺς ἐν λόγοις, μηδὲ[3] συμπαρεκτείνου πένης ὢν πλουσίῳ, μηδὲ ζήτει τῶν σοφῶν εἶναι σοφώτερος. εἰ δέ τις ἀλῷ τὸν παρόντα παρασαλεύων κανόνα, ἐπὶ ἡμέρας τεσσαράκοντα ἀφοριζέσθω.

ξε΄. Τὰς ἐν ταῖς νουμηνίαις ὑπό τινων πρὸ τῶν οἰκείων ἐργαστηρίων καὶ οἴκων ἀναπτομένας πυρκαϊάς, ἃς καὶ ὑπεράλλεσθαί τινες κατά τι ἔθος ἀρχαῖον ἐπιχειροῦσιν,[4] ἀπὸ τοῦ παρόντος καταργηθῆναι προστάσσομεν· ὅστις οὖν τοιοῦτό[5] τι[6] (л. 61 b.) πράξοι,[7] εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω· γέγραπται γὰρ ἐν τῇ τετάρτῃ τῶν βασιλειῶν·[8] Καὶ ᾠκοδόμησε Μανασσῆς θυσιαστήριον πάσῃ τῇ στρατιᾷ τοῦ[9] οὐρανοῦ ἐν ταῖς

1) ἐν проп. V Patm. 172. 2) ποιμένα ποιῇ Patm. 172. 3) μὴ V Patm. 172. 4) ἐπιληροῦσιν Patm. 172. 5) cod. переправл. изъ τοιούτω. 6) τι проп. V. 7) πράξει V. 8) βασιλείων Patm. 172. 9) cod. переправл. изъ τῶν.

нбсьноуоумоу въ дъвою двороу домоу гна· и проведе чада свою скозѣ[1] огнь· и ӡатварꙗашеса[2] и вълшьствоваше· и[3] сътвори оутробобасьникъ· и раӡоумьникъі · оумножи сътворити лоукавьство прѣдъ гдмь[4] ꙗко прогнѣвати и·

ѮѲ· Отъ стго въскрѣсьнаго ха ба наше<го>[5] дьне· до новъіꙗ недѣлꙗ· вьсю недѣлю въ стхъ црквахъ прѣбъівати подобаѥть· неоскоудьно вѣрьнъімъ·[6] псалъмъі и хвалами и пѣсньми[7] дховьнъіми веселащеса о хѣ и праӡдьноующе· и бжьствьнаго писаниꙗ почитаниѥ въньмлюще· и стъіхъ таинъ наслаждающеса· боудемъ бо сице съ хсъмь съвъскрьсъше же и съвъӡнесъшеса· никако же оубо въ прѣдълежащаꙗ дни· коньнаꙗ оуристаниꙗ да не боудѫть· или инъ людьскъіи поӡоръ да не сътвараѥтьса·

ѮӠ· Божьствьноѥ[8] намъ писаниѥ ӡаповѣда· оудалꙗтиса[9] давлѥнинъі[10] и блоуда·[11] сътварꙗющинмъ же неоудьржаньнъіꙗ ради оу- л. 62 а. тробъі· кръ|вь коѥго оубо живота хоудожьствомь нѣкакъмь брашьно·

δύο αὐλαῖς οἴκου κυρίου, καὶ διήγαγεν τὰ τέκνα αὐτοῦ ἐν πυρί, καὶ ἐκληδονίζετο καὶ οἰωνίζετο, καὶ ἐποίησεν ἐγγαστριμύθους[1] καὶ γνώστας ἐπλήθυνεν,[2] τοῦ ποιῆσαι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον κυρίου τοῦ παροργίσαι[3] αὐτόν.

ξϛʹ. Ἀπὸ τῆς ἁγίας ἀναστασίμου Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας μέχρι τῆς καινῆς κυριακῆς τὴν ὅλην ἑβδομάδα ἐν ταῖς ἁγίαις ἐκκλησίαις σχολάζειν δεῖ ἀπαραλείπτως τοὺς πιστούς, ἐν ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ ᾠδαῖς πνευματικαῖς εὐφραινομένους ἐν Χριστῷ καὶ ἑορτάζοντας καὶ τῇ τῶν θείων γραφῶν ἀναγνώσει προσέχοντας καὶ τῶν ἁγίων μυστηρίων κατατρυφῶντας· ἐσόμεθα γὰρ οὕτω Χριστῷ συνανιστάμενοί[4] τε καὶ συνυψούμενοι.[5] μηδαμῶς οὖν ἐν ταῖς προκειμέναις ἡμέραις ἱπποδρομία[6] ἢ ἑτέρα δημώδης θέα ἐπιτελείσθω.[7]

ξζʹ. Θεία ἡμῖν γραφὴ ἐνετείλατο ἀπέχεσθαι αἵματος καὶ πνικτοῦ καὶ πορνείας. τοῖς οὖν διὰ τὴν λίχνον γαστέρα[8] αἷμα οἱουδήποτε ζώου τέχνῃ τινὶ κατασκευάζουσιν ἐδώδιμον[9]

1) сквозѣ *СП.* 2) затворꙗшаса *П.* 3) не *вставл. С.* 4) бгомь *П.* 5) наше̑ *П.* 6) вѣрнѣмъ *С.* 7) хвѣмі *С.* 8) *П проп. начальное* Б. 9) оудалити *П.* 10) давлены *П.* 11) влида *С.*

1) cod. переправл. изъ ἐν γαστρὶ μύθους. 2) καὶ ἐπλήθυνεν вставл. V. 3) παροργῆσαι V. 4) V слоги συναν по скобл. 5) συνανυψούμενοι V. 6) ἱπποδρομεῖα Patm. 172. 7) ἱπποδρόμια ἢ ἑτέρας δημώδεις θέας ἐπιτελεῖσθαι V. 8) передъ αἷμα cod. выскобл. 3—4 буквы. 9) V здѣсь выскобл. двѣ буквы передъ слогомъ δω, и ἐ прибавл. уже по скобл.

ти тако ѥ[1] ꙗдѧть· оудобьно запрѣщаѥмъ ꙗ·[2] аще же кто отъселѣ кръвь живота ꙗсти начьнеть· ꙗцѣмь же кымь образъмь· аще клирикъ[3] боудеть· да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть·

ѯи҃· Ꙗко[4] не подобьно комоу вьсѣхъ кънигъ· ветъхаго и новаго завѣта· и с҃тыихъ и избраныихъ нашихъ проповѣдьникъ·[5] и оучитель раскажати[6] или расѣкати лоукавьнъıимъ книжьникомъ· или г҃лемъıимъ прѣвратьникомъ· или иномоу комоу отъ вьсѣхъ на пагоубоу въдати· аще не до конеца или отъ пища или[7] водъı· или инѣмь образъмь неключимъ боудеть· творѧи[8] оубо таковоѥ отъселѣ прѣльщаѩсѧ· да отълоученъ боудеть за лѣто· такожде и таковъıи[9] таковъıꙗ кънигъı коупѧи· аще не на пользоу дьржить[10] ꙗ ни иномоу на бл҃годѣꙗниѥ· и ѥже прѣбъıти отъдасть· нъ расъıпати ꙗ начьнеть· да отълоученъ боудеть·

1) ѥ *проп. С.* 2) запрѣщаѥмаꙗ *П.* 3) кририкъ *С.* 4) *проп. начальное* Ꙗ. 5) проповѣданїи *П.* 6) раскажити *С.* 7) ѿ *встaвл. П.* 8) творѧ *П.* 9) таковыи *проп. П.* 10) оудержи *П.*

καὶ οὕτω τοῦτο ἐσθίουσι προσφόρως[1] ἐπιτιμῶμεν. εἴ τις οὖν ἀπὸ τοῦ νῦν αἷμα ζώου ἐσθίειν ἐπιχειρήσοι οἱῳδήτινι[2] τρόπῳ, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

ξη'. Περὶ τοῦ μὴ ἐξεῖναί τινι τῶν πάντων βιβλίων[3] τῆς παλαιᾶς καὶ καινῆς διαθήκης τῶν τε ἁγίων καὶ ἐγκρίτων ἡμῶν κηρύκων καὶ διδασκάλων διαφθείρειν ἢ κατατέμνειν[4] τοῖς βιβλιοκαπήλοις, ἢ τοῖς λεγομένοις μυρεψοῖς,[5] ἢ ἄλλῳ τινὶ τῶν πάντων πρὸς ἀφανισμὸν ἐκδιδόναι, εἰ μή τι ἄρα τέλεον[6] εἴτε ὑπὸ σητῶν ἢ ὕδατος ἢ ἑτέρῳ τρόπῳ ἀχρειωθείη· ὁ δέ τι τοιοῦτο ποιεῖν ἀπὸ τοῦ νῦν ἁλισκόμενος ἐπὶ ἐνιαυτὸν ἀφοριζέσθω· ὁμοίως καὶ ὁ τὰς τοιαύτας βίβλους ὠνούμενος, εἰ μήτε αὐτὸς ταύτας διακατέχοι[7] πρὸς οἰκείαν[8] ὠφέλειαν, μήτε ἑτέρῳ πρὸς εὐεργεσίαν καὶ τὸ διαμεῖναι[9] ἀπόδοται,[10] ἀλλὰ ταῦτα διαφθείρειν ἐπιχειρήσοι, ἀφοριζέσθω.

ξθ'.[11] Μὴ ἐξέστω τινὶ τῶν ἁπάντων ἐν λαϊκοῖς τελοῦντι ἔνδον ἱεροῦ εἰσιέναι

1) cod. выскобл. 3—4 буквы передъ ἐπιτιμῶμεν. 2) οἱῳδήποτέ τινι V. 3) βιβλίον cod. Patm. 172. 4) ἢ вставл. V Patm. 172. 5) μυρέψαις Patm. 172. 6) τέλειον cod. 7) κατέχοι Patm. 172. 8) cod. это οἰκείαν in m. киноварью. 9) cod. переправл. изъ διαμένειν (?). 10) ἀποδῶται V; въ cod. переправл. (изъ ἀποδοίη?) по скобл. ударенія и α въ концѣ, а ι дописс. 11) cod. это правило дописыв. внизу л. 72ᵇ, первоначально же оно было проп.

з҃о. Въ годъ бж҃ьствьныꙗ литургиꙗ не достоить женамъ глаголати. нъ по гласоу павьла апостола да мълчать. не бо повелѣно имъ ѥсть гл҃ати нъ покарꙗтисꙗ. ꙗко же и законъ гл҃ѥть. аште ли чьто навыкноути хотꙗть. въ домъхъ[1] своихъ моужии[2] да въспросꙗть.[3]

л. 62 b. |о̄.[4] Оучащиимъсꙗ[5] гражаньскоуоумоу законоу. не подобьно ѥсть елиньскъıихъ[6] обычаи приимати. ни на позорища въсходити. или гл҃ѥмаꙗ срамьнаꙗ плꙗсаниꙗ. или паче обьщаего приманиꙗ одеждю въздагати на сꙗ. ни въ нѥже врѣмꙗ наоучениꙗ начинаютьсꙗ. или къ коньцю ихъ достигають. или по вьсемоу рещи посрѣдѣ таковаго наказаниꙗ.[7] аще ли кто се ѿселѣ дѣꙗти дьрьзнеть. да отълоученъ боудеть.

о̄а. Не достоино ѥсть правовѣрьноу моужю съ еретичьскою съчетатисꙗ женою. ни еретикоу моужю съ женою правовѣрьною съмѣшатисꙗ. нъ аще ꙗвитьсꙗ чьто таковоѥ отъ нѣкоѥго[8] и вьсѣхъ бываѥмоѥ неизвѣстьнъıи бракъ мьнѣти. и безаконьноѥ

1) домехъ *П.* 2) мужеи своѝ *П* (*вм.* моужии). 3) воспросꙗтсꙗ *П.* 4) о̄ *проп. П.* 5) Оучащиимсꙗ *С.* 6) еллиньскꙑ̆ *П.* 7) наказаꙗ *С.* 8) нѣкоѥго *П.*

θυσιαστηρίου, μηδαμῶς ἐπὶ τούτῳ[1] τῆς βασιλικῆς εἰργομένης ἐξουσίας καὶ αὐθεντίας, ἡνίκα δ' ἂν βουληθείη προσάξαι δῶρα τῷ πλάσαντι, κατά τινα ἀρχαιοτάτην παράδοσιν.

ο'.[2] Μὴ ἐξέστω ταῖς γυναιξὶν ἐν τῷ καιρῷ τῆς θείας λειτουργίας λαλεῖν, ἀλλὰ κατὰ τὴν φωνὴν Παύλου τοῦ ἀποστόλου σιγάτωσαν· οὐ γὰρ ἐπιτέτραπται αὐταῖς λαλεῖν, ἀλλ' ὑποτάττεσθαι, καθὼς καὶ ὁ νόμος λέγει. εἰ δέ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκῳ τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν.[3]

οα'. Τοὺς διδασκομένους τοὺς πολιτικοὺς νόμους μὴ δεῖν τοῖς ἑλληνικοῖς ἔθεσιν κεχρῆσθαι, μήτε[4] μὴν ἐπὶ θεάτρων ἀνάγεσθαι ἢ τὰς λεγομένας κυλίστρας ἐπιτελεῖν, ἢ παρὰ τὴν κοινὴν χρῆσιν στολὰς ἑαυτοῖς περιτιθέναι, μήτε καθ' ὃν καιρὸν τῶν μαθημάτων ἐνάρχονται,[5] ἢ πρὸς τὸ τέλος αὐτῶν καταντῶσιν, ἢ καθόλου φάναι διὰ μέσου τῆς τοιαύτης παιδεύσεως· εἰ δέ τις ἀπὸ τοῦ νῦν τοῦτο πρᾶξαι τολμήσοι, ἀφοριζέσθω.

οβ'. Μὴ ἐξέστω ὀρθόδοξον ἄνδρα αἱρετικῇ συνάπτεσθαι γυναικί, μήτε μὴν αἱρετικῷ ἀνδρὶ γυναῖκα ὀρθόδοξον ζεύγνυσθαι· ἀλλ' εἰ καὶ φανῇ τι τοιοῦτον ὑπό τινος τῶν ἁπάντων γινόμενον, ἄκυρον τὸν γάμον ἡγεῖσθαι καὶ τὸ ἄθεσμον

1) τοῦτο Patm. 172. 2) ο' cod. по скобл. 3) cod. слоги ωσαν здѣсь по скобл. 4) μή V. 5) V здѣсь между ρ и χ выскобл. двѣ буквы; ἐνάρχωνται Patm. 172.

раздроушити съвъкоуплениѥ· не подобаѥть бо несъмѣснимъıихъ съмѣшати· ни вълка съ овьчатьмь съкоуплꙗти·[1] ни къ х҃вѣ части грѣшьнъıихъ жребии· аще ли кто прѣстоупить отъ насъ заповѣданаꙗ· да отълоученъ боудеть· аще ли нѣции[2] ѥще въ невѣрьи соуще ти тако въ правовѣрьнъıихъ стадо[3] причьтени· межю собою бракъмь законьнъıимь оброучишасꙗ· по семь избьравъıи оубо доброѥ къ свѣтоу истиньноуоумоу притече· онъ же прѣльстьнъıимь обꙗтъ бъı|сть съвꙗзаниѥмь· не хотꙗ къ бж҃ствьнъıимъ лоучамъ възьрѣти· бл҃говолить же съ вѣрьнъıимь невѣрьнаꙗ жити· или пакъı невѣрьнъıи съ вѣрьною· да не разлоучаѥтасꙗ·[4] по божьствьноуоумоу апл҃оу·[5] ос҃тить бо сꙗ моужь невѣрьнъıи женою· и[6] ос҃титьсꙗ жена невѣрьнаꙗ моужьмь·

о҃в·[7] Животворꙗщоуоумоу крьстоу показавъшю намъ сп҃сениѥ· вьсꙗко тъщаниѥ намъ полагати подобаѥть· въздавати чьсть достоиноую· имьже сп҃сени бъıхомъ· ветъхааго падениꙗ· тѣмь чистъмь словомь и чювьствомь· покланꙗниѥ ѥмоу отъдающе· творꙗщиихъ же на земли крьстьнъıи образъ отъ нѣкъıихъ възбранꙗти отиноудь повелѣваѥмъ·

διαλύεσθαι συνοικέσιον· οὐ γὰρ χρὴ τὰ ἄμικτα μιγνῦναι[1] οὐδὲ τῷ προβάτῳ λύκον συμπλέκεσθαι καὶ τῇ τοῦ Χριστοῦ μερίδι τὸν τῶν ἁμαρτωλῶν[2] κλῆρον· εἰ δὲ παραβῇ τις τὰ παρ' ἡμῶν ὁρισθέντα,[3] ἀφοριζέσθω. Εἰ δέ τινες ἔτι ἐν τῇ ἀπιστίᾳ τυγχάνοντες καὶ οὕτω[4] τῇ τῶν ὀρθοδόξων ἐγκαταλεγέντες ποίμνῃ ἀλλήλοις γάμου νόμῳ συνηρμόσθησαν,[5] εἶτα ὁ μὲν τὸ καλὸν ἐκλεξάμενος τῷ φωτὶ τῆς ἀληθείας προσέδραμεν, ὁ δὲ ὑπὸ τοῦ τῆς πλάνης κατεσχέθη л. 63 а. δεσμοῦ μὴ πρὸς τὰς θείας ἀτενίσαι ἀκτῖνας ἑλόμενος, εὐδοκεῖ δὲ τῷ πιστῷ ἡ ἄπιστος συνοικεῖν, ἢ τὸ ἔμπαλιν ὁ ἄπιστος τῇ πιστῇ, μὴ χωριζέσθωσαν κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον· Ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀνδρί.

ογ'. Τοῦ ζωοποιοῦ σταυροῦ δείξαντος ἡμῖν τὸ σωτήριον, πᾶσαν σπουδὴν ἡμᾶς τιθέναι χρὴ τοῦ τιμὴν[6] ἀξίαν ἀποδιδόναι τῷ δι' οὗ σεσώσμεθα τοῦ παλαιοῦ παραπτώματος· ὅθεν καὶ νῷ καὶ λόγῳ καὶ αἰσθήσει τὴν προσκύνησιν αὐτῷ ἀπονέμοντες, τοὺς ἐν τῷ ἐδάφει τοῦ σταυροῦ τύπους ὑπό τινων κατασκευαζομένους ἐξαφανίζεσθαι παντοίως προστάσσομεν,

1) совокѹплꙗти *П;* ни вълка съ овьчатьмь съкоуплꙗти *проп. С.* 2) нѣции *С.* 3) стадѣ *П.* 4) разлѹчаетсꙗ *П.* 5) словѹ *П.* 6) и *проп. П.* 7) *cod.* о҃в *перепр. изъ* о҃г. *П проп. все прав. 72.*

1) μίγνυσθαι V. 2) ἁμαρτωλων cod. 3) ὁρισθέντα проп. V. 4) οὔπω V Patm. 172. 5) ἡρμόσθησαν V Patm. 172. 6) τὴν вставл. V Patm. 172.

да не ходѧщиихъ попьраниѥмь· побѣдьныи образъ нашь пороугаѥмъ[1] бываѥть· отъселѣ же крьстьныи образъ на ꙁемли творѧщаꙗ проклинати ꙁаповѣдаѥмъ·

ог҃· Ꙗко не подобаѥть въ недѣлѣ· или въ цр҃квахъ гл҃емыихъ любъвь творити· и въноутрь ꙗсти· и постелѧ стьлати· аще ли се творити дьрꙁающе· ли да прѣстаноуть или да отълоучатьсѧ·

од҃·[2] Приходѧщиихъ на пѣниѥ въ цр҃кви хощемъ не въпльмь бещиньныимь творити· и ѥстьство на въпль приноужати· ни иꙁбирати чьсо· иже не подобьныихъ· и[3] своихъ не соу-

л. 63 b. щии|хъ въ цр҃кве· нъ съ многыимь вънимaниѥмь же и оумилениѥмь· таковаꙗ пѣниꙗ приносити таинаꙗ видѧштюоумоу бо҃у· бл҃гобоꙁнивомъ бо быти сп҃омъ иꙁл҃евомъ· свѧщеньноѥ[4] наоучи слово·

ое҃·[5] Ꙗко не подобаѥть въноутрь цр҃квьныихъ обложении· кърчьмьниць· или брашьньныꙗ обраꙁы прѣдълагати· или ина продаꙗниꙗ творити· чьстьноѥ цр҃кве хранѧще· сп҃съ бо нашь и б҃ъ плътьскыимь пожитиѥмь наказаꙗ ны не творити домоу оц҃ѧ моѥго домоу коупьнааго повелѣ· иже и тържьникомъ срѣбро расыпа· и цр҃квь обыще творѧщаꙗ

1) порагаѥмъ *С.* 2) *П проп. все прав. 74.* 3) и *проп. С.* 4) сщ҃енно *С.* 5) *П проп. все прав. 75.*

ὡς ἂν μὴ τῇ τῶν βαδιζόντων καταπατήσει τὸ τῆς νίκης ἡμῖν τρόπαιον ἐφυβρίζοιτο.[1] τοὺς οὖν ἀπὸ τοῦ νῦν τοῦ σταυροῦ τύπον ἐπὶ τῷ ἐδάφει[2] κατασκευάζοντας ὁρίζομεν ἀφορίζεσθαι.

οδ'. Ὅτι οὐ δεῖ ἐν τοῖς κυριακοῖς ἢ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τὰς λεγομένας ἀγάπας ποιεῖν, καὶ ἔνδον ἐν τῷ οἴκῳ ἐσθίειν καὶ ἀκούβιτα στρωννύειν· οἱ δὲ τοῦτο ποιεῖν τολμῶντες ἢ παυσάσθωσαν ἢ ἀφορίζεσθωσαν.

οε'. Τοὺς ἐπὶ τὸ[3] ψάλλειν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις παραγενομένους βουλόμεθα μήτε βοαῖς ἀτάκτοις κεχρῆσθαι καὶ τὴν φύσιν πρὸς κραυγὴν ἐκβιάζεσθαι, μήτε τι ἐπιλέγειν τῶν μὴ[4] ἐκκλησίᾳ ἁρμοδίων τε καὶ οἰκείων, ἀλλὰ μετὰ πολλῆς προσοχῆς τε καὶ κατανύξεως τὰς τοιαύτας[5] ψαλμῳδίας προσάγειν τῷ τῶν κρυπτῶν ἐφόρῳ θεῷ· εὐλαβεῖς γὰρ ἔσεσθαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ τὸ ἱερὸν ἐδίδαξεν λόγιον.

ος'. Ὅτι οὐ χρὴ ἔνδον τῶν ἱερῶν περιβόλων καπηλεῖον ἢ τὰ διὰ βρωμάτων εἴδη προτιθέναι ἢ ἑτέρας πράσεις ποιεῖσθαι,[6] τὸ σεβάσμιον τῇ ἐκκλησίᾳ[7] φυλάττοντας·[8] ὁ γὰρ σωτὴρ ἡμῶν καὶ θεὸς διὰ τῆς ἐν σαρκὶ πολιτείας παιδαγωγῶν ἡμᾶς, μὴ ποιεῖν τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἐμπορίου[9] οἶκον παρεκελεύσατο, ὃς καὶ τῶν κολλυβιστῶν τὸ κέρμα ἐξέχεεν καὶ τοὺς τὸ ἱερὸν κοινοποιοῦντας

1) ἐξυβρίζοιτο Patm. 172. 2) ἐπ' ἐδάφους V Patm. 172. 3) τῷ Patm. 172. 4) τῇ вставл. V Patm. 172. 5) τοιαύτας проп. Patm. 172. 6) ποιοῦντες V. 7) ταῖς ἐκκλησίαις V Patm. 172 (и cod. первоначально, но подскобл.). 8) φυλάσσοντες V. 9) ἐμπορείου V.

изгъна· аще же[1] кто о прѣдълежащиимь прѣгрѣшеннии· ꙗтъ боудеть да ѿлѹченъ бѹдеть·[2]

ѻ҃г· Ꙗко не подобаѥть свѧщенникомъ и[3] клирикомъ или постьникомъ· въ бани съ женами мꙑтисѧ ни всемоу хрьстьꙗноу или простьцю· се бо пьрвое разоумѣние отъ ꙗзыкъ· аще ли кто о семь ꙗтъ боудеть· аще клирикъ ѥсть да отъвьржень боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть·

ѻ҃з·[4] Ꙗко[5] подобаѥть просвѣщенъımъ вѣрѣ вꙑкноути· и въ средоу недѣлѣ възвѣщати епископоу или попомъ·

ѻ҃и·[6] Нерожденоѥ отъ дѣвы бж҃ьстьноѥ рождество исповѣдающе ꙗко бе сѣмене бывъшеѥ· и все|моу стадоу проповѣдающе· отъ невѣжьствиꙗ творѧщаꙗ чьсо неподобнъıихъ· исправлениѥмь покарѧѥмъ· тѣмь понеже нѣцни по рожьствѣ ст҃го дн҃е х҃а б҃а нашего· варѧть моукоу нѣ съ чимь· и тоꙗ приносѧще дроугъ къ дроугоу· виною чьсти ради рожьства прест҃ыꙗ дв҃ы м҃тре· заповѣдаѥмъ ничьсо же таковаго вѣрнъıимъ творити· не чьсть бо се оубо дв҃ѣ выше оума и слова· невъмѣстимоѥ рожьши слово плътию· отъ обыщихъ же и ѥже на насъ· по несъказаѥмоуоумоу ѥꙗ рожьствоу написати· аще къто

ἀπήλασεν. εἴ τις οὖν ἐπὶ τῷ προκειμένῳ ἀλῷ ἐγκλήματι,[1] ἀφοριζέσθω.

οζʹ. Ὅτι οὐ δεῖ ἱερατικοὺς ἢ κληρικοὺς ἢ ἀσκητὰς ἐν βαλανείῳ μετὰ γυναικῶν ἀπολούεσθαι, μηδὲ πάντα χριστιανὸν ἢ λαϊκόν· αὕτη γὰρ πρώτη κατάγνωσις παρὰ τοῖς ἔθνεσιν· εἰ δέ τις ἐπὶ τούτῳ[2] φωραθείη, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

οηʹ. Ὅτι δεῖ τοὺς φωτιζομένους τὴν πίστιν ἐκμανθάνειν καὶ τῇ πέμπτῃ τῆς ἑβδομάδος ἀπαγγέλλειν τῷ ἐπισκόπῳ ἢ τοῖς πρεσβυτέροις.

οθʹ. Ἀλόχευτον τὸν ἐκ τῆς παρθένου θεῖον τόκον ὁμολογοῦντες ὡς καὶ ἀσπόρως συστάντα καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ л. 64 а. κηρύττοντες, τοὺς ἐξ ἀγνοίας πράττοντάς τι τῶν οὐ δεόντων διορθώσει καθυποβάλλομεν· ὅθεν ἐπειδή τινες μετὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἁγίας Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν γεννήσεως δείκνυνται σεμίδαλιν ἕψοντες[3] καὶ ταύτης ἀλλήλοις μεταδιδόντες, προφάσει τιμῆς δῆθεν λοχείας[4] τῆς ἀχράντου παρθενομήτορος, ὁρίζομεν μηδὲν τοιοῦτον ὑπὸ τῶν πιστῶν τελεῖσθαι· οὐ γὰρ τιμὴ τοῦτό γε τῇ παρθένῳ, τῇ ὑπὲρ νοῦν καὶ λόγον τὸν ἀχώρητον τεκούσῃ λόγον σαρκί, ἐκ τῶν κοινῶν τε καὶ καθ' ἡμᾶς τὰ κατὰ τὸν ἄφραστον αὐτῆς τόκον ὁρίζειν καὶ ὑπογρά-

---

1) ли *C.* 2) *cod. конечное* ть *вязью.* 3) нли *П.* 4) *П проп. все прав. 77.* 5) ни *вставл. C, а въ cod. оно выскобл.* 6) *П проп. все прав. 78.*

1) πλημμελήματι V; πλημμέλημα Patm. 172. 2) τοῦτο V. 3) ὀψόντες Patm. 172. 4) λοχείων V Patm. 172.

оубо отъселѣ творѧ таково[1] чьто обличенъ боудеть· аще клирикъ[2] боудеть· да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да ѿлоученъ боудеть·

о҃д· Аще кꙑи еп҃ъ или попъ или дїаконъ· или отъ причитаѥмꙑихъ въ клиросъ или простьць· аще ни ѥдиноѩ ноужда тѧжьшаѩ[3] имать или вещь напастьна наипаче оскоудѣти отъ цр҃кве· нъ въ градѣ прѣбываѩ· три недѣлѥнꙑѩ дн҃и· въ трьхъ недѣлѧхъ не приходить· аще клирикъ боудеть да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць· да отълоученъ боудеть комъканиѩ·[4]

п҃·[5] Понѥже оубо въ нѣкꙑихъ странахъ оувѣдѣхомъ· въ трьст҃ѣи пѣсни въ приложьнѣи л. 64 b. части възглашати по ст҃ыи бесъмьртьнꙑи | распьнꙑисѧ насъ ради помилоуи насъ· се оубо отъ дрѣвлѥ ст҃хъ оц҃ь· ѩко бл҃гочьстиѩ тоуждааго отъ таковꙑѩ отъгъна пѣсни· съ обновльшимь таковꙑи гласъ· беꙁаконьнꙑимъ еретикъмь·[6] и мꙑ иꙁвѣстоующе възаконенаѩ ст҃ꙑими оц҃и нашими· прѣже бл҃гочьстьно проклинаѥмъ приѥмлющаѩ· ѥще по сущии ꙁаповѣди таковꙑи сице гласъ въ цр҃квахъ·

φειν. εἰ τις οὖν ἀπὸ τοῦ νῦν πράττων τοιοῦτό τι φωραθείη, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

π΄. Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἢ τῶν ἐν[1] κλήρῳ καταλεγομένων ἢ λαϊκός, εἰ μηδεμίαν βαρυτέραν ἀνάγκην ἔχοι ἢ πρᾶγμα δυσχερὲς ἐπὶ πλεῖστον ἀπολείπεσθαι τῆς αὐτοῦ[2] ἐκκλησίας, ἀλλ' ἐν πόλει διάγων τρεῖς κυριακὰς ἡμέρας ἐν τρισὶν ἑβδομάσι μὴ συνέρχοιτο, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀποκινοῖτο[3] τῆς κοινωνίας.[4]

πα΄. Ἐπειδήπερ ἔν τισι χώραις μεμαθήκαμεν ἐν τῷ τρισαγίῳ ὕμνῳ ἐν προσθήκης μέρει ἐκφωνεῖσθαι μετὰ τὸ Ἅγιος ἀθάνατος <τὸ> Ὁ σταυρωθεὶς δι' ἡμᾶς ἐλέησον ἡμᾶς, τοῦτό τε ὑπὸ τῶν πάλαι ἁγίων πατέρων ὡς τῆς εὐσεβείας ἀλλότριον ἐκ τοῦ τοιούτου ἀπηλάθη ὕμνου σὺν τῷ τὴν τοιαύτην φωνὴν καινουργήσαντι παρανόμῳ αἱρετικῷ· καὶ ἡμεῖς κυροῦντες τὰ παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν πρὶν εὐσεβῶς θεσμοθετηθέντα ἀναθεματίζομεν[5] τοὺς ἔτι μετὰ τὸν παρόντα ὅρον παραδεχομένους τὴν τοιαύτην οὕτω[6] φωνὴν[7] ἐπ' ἐκκλησίαις

1) такоко *cod.* 2) клиритъ *С, но* т *переправл. поздн. рук. въ* к. 3) та^жe^шаѩ *П.* 4) кам҄каниѩ *П.* 5) *П проп. все прав. 80.* 6) *cod. переправл.* ъ *передъ* м *изъ* о; еретиковъ *С.*

1) τῷ вставл. Patm. 172. 2) cod. слогъ οῦ по скобл., вѣроятно, изъ слога ῆς, такъ какъ оставшееся нетронутымъ первонач. удареніе пришлось надъ ο. 3) cod. въ слогѣ κι напис. ι по скобл. (вм. ε?). 4) ἀφοριζέσθω V (вм. ἀποκινοῖτο τῆς κοινωνίας). 5) cod. слогъ εν здѣсь по скобл. 6) οὕτω проп. Patm. 172. 7) ἢ вставл. V Patm. 172.

или инако како· къ трьс҃тоуоумоу пѣнию прилагающаꙗ· и аще чистительскꙑихъ ѥсть· прѣстоупьникъ заповѣданꙑихъ· обнажити того чистителѥскаарго[1] сана повелѣваѥмъ· аще ли мьнихъ или простьць да отълоученъ боудеть·

п҃в· На нѣкꙑихъ писанихъ[2] чьстьнꙑихъ иконъ· агньць[3] пьрстъмь прѣдътеча ꙗвлѧѥмъ начьртаѥмъ бꙑваѥть·[4] иже въ образъ оставлѥнъ бы҃· бл҃годѣти истиньнаарго намъ законъмь ꙗвлѧѥма агньцѧ х҃а б҃а нашего· дрѣвльнꙗꙗ же образꙑ и сѣни ꙗко истиньнаарго въображениꙗ[5] начьртаниꙗ цр҃кви прѣданꙑꙗ· чьтоуще бл҃годѣть прѣжечьтелмъ и[6] истиноу· ꙗко съвьршениѥ законоу приимъше ю· акꙑ съконьчаноѥ· и вапьнꙑими дѣлании· и всѣми обличии написаѥть·[7] въземлющаарго грѣхꙑ всего мира агньцѧ х҃а б҃а нашего· по чл҃вчьскоу|оумоу образоу· и на иконахъ· отъселѣ въ ветъхаарго мѣсто агньца въображати заповѣдаѥмъ· тѣмь съмѣрениꙗ[8] вꙑсотоу б҃жиꙗ слова разоумѣвающе· и на памѧть плътьскаарго житиꙗ и страсти ѥго· и[9] сп҃сьнаꙗ съмьрти водими и[10] б҃жьствьнаарго бꙑвъшаарго мироу избавлѥниꙗ·

1) *cod.* слогъ ти *вязью.* 2) писаньи̏и̇ *С.* 3) агньць *проп. П.* 4) бꙑвати *С.* 5) въображенаѧ *С.* 6) и *проп. П.* 7) написѹете *П.* 8) смирениꙗ *П.* 9) и *проп. П.* 10) и *проп. П.*

ἢ ἄλλως πως τῷ τρισαγίῳ ὕμνῳ συνάπτοντας, καὶ εἰ μὲν ἱερατικός ἐστιν ὁ παραβάτης τῶν ὁρισθέντων, ἀπογυμνοῦσθαι τοῦτον[1] τῆς ἱερατικῆς ἀξίας προστάσσομεν, εἰ δὲ μοναχὸς ἢ λαϊκός,[2] ἀφοριζέσθω.

πβ'. Ἔν τισι τῶν σεπτῶν εἰκόνων γραφαῖς ἀμνὸς δακτύλῳ τοῦ προδρόμου δεικνύμενος ἐγχαράττεται, ὃς εἰς τύπον παρελήφθη τῆς χάριτος, τὸν ἀληθινὸν ἡμῖν διὰ νόμου ὑποφαίνων[3] ἀμνὸν Χριστὸν τὸν θεὸν ἡμῶν. τοὺς οὖν παλαιοὺς τύπους καὶ τὰς σκιὰς ὡς τῆς ἀληθείας σύμβολά τε καὶ προχαράγματα τῇ ἐκκλησίᾳ παραδεδομένους κατασπαζόμενοι, τὴν χάριν προτιμῶμεν καὶ τὴν ἀλήθειαν, ὡς πλήρωμα νόμου ταύτην ὑποδεξάμενοι. ὡς ἂν οὖν τὸ τέλειον καὶ[4] ταῖς χρωματουργίαις ἐν ταῖς ἁπάντων ὄψεσιν ὑπογράφηται, τὸν τοῦ αἴροντος τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου ἀμνοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν κατὰ τὸν ἀνθρώπινον χαρακτῆρα καὶ ἐν ταῖς εἰκόσιν л. 65 а. ἀπὸ τοῦ νῦν ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ ἀμνοῦ ἀναστηλοῦσθαι ὁρίζομεν, δι' αὐτοῦ τὸ τῆς ταπεινώσεως ὕψος τοῦ θεοῦ λόγου κατανοοῦντες καὶ πρὸς μνήμην τῆς ἐν σαρκὶ πολιτείας τοῦ τε πάθους αὐτοῦ καὶ τοῦ σωτηρίου θανάτου χειραγωγούμενοι καὶ τῆς ἐντεῦθεν γενομένης τῷ κόσμῳ ἀπολυτρώσεως.

1) τῆς ἱερα вставл. V (описка!). 2) λαϊκὸς ἢ μοναχός V Patm. 172. 3) προϋποφαίνων V Patm. 172; cod. слогъ προ in m. рук. X в. 4) κἂν V Patm. 172 (и cod. рукой X в. переправл.).

п҃в· Никъто же тѣлесьмъ ѹмирающиихъ· комъканиꙗ [1] да не подасть·[2] писано бо ѥсть· приимѣте и ꙗдите· мьртвъихъ же телеса ни ꙗсти могоуть ни приимати·

п҃г·[3] Канонъноуоумоу[4] отьць ꙁаконоу въслѣдоующе ꙁаповѣдаѥмъ и о младеньцихъ· елишьды не обрѣтаютьсѧ иꙁвѣсти послоуси глщеи симъ вѣрьно хрьщеномъ бъити· и ни сихъ въꙁдрастъ дѣльма[5] о прѣданѣ имъ[6] таиноѹчении отъвѣщати ѹдобьно имоуть· раꙁвѣ нѣкакоѥго прѣтъıканиꙗ дължьно ѥсть си хрьстити· еда къгда таковоѥ соумьнѣниѥ· лишить ихъ таковаго очищениꙗ стъıнѧ·

п҃д· Прѣдъ дъвѣма или трьми послоухъı иꙁвѣстити вьсѧкъ глаголъ написано прѣꙗхомъ·[7] свободимъıꙗ же отъ своихъ гдии[8] рабъı· прѣдъ трьми послоухъı таковъıꙗ чьсти[9] въсприимати ꙁаповѣдаѥмъ· иже иꙁвѣщениѥ приимьдъше свобожениѥмь принесоуть· и вѣрьноѥ отъ нихъ бъıвающе подадѧть·

л. 65 b. | п҃е· Събирающаꙗ на дша блоудьницѧ пълꙁъ ꙗкꙗ и питающаꙗ· аще клирици соуть· отъврѣщи ꙁаповѣдаѥмъ· аще ли простьци да отълоучатьсѧ·[10]

1) камканиꙗ *П.* 2) да̑ *П.* 3) *П проп. все прав. 83.* 4) Закомѹ *С.* 5) дѣлама *С.* 6) прѣданѣмъ *С* (*вм.* прѣданѣ имъ). 7) приꙗхо̑ *П.* 8) гдн· и *П.* 9) чтии *П.* 10) Ѿлѹчатасѧ *С.*

πγ΄. Μηδεὶς τοῖς σώμασι τῶν τελευτώντων [1] τῆς εὐχαριστίας μεταδιδότω· γέγραπται γάρ· Λάβετε, φάγετε· τὰ δὲ τῶν νεκρῶν σώματα οὐδὲ λαβεῖν δύναται [2] οὐδὲ φαγεῖν.

πδ΄. Τοῖς κανονικοῖς [3] τῶν πατέρων θεσμοῖς κατακολουθοῦντες ὁρίζομεν καὶ περὶ τῶν νηπίων, ὁσάκις μὴ [4] εὑρίσκονται βέβαιοι μάρτυρες οἱ ταῦτα ἀναμφιβόλως βαπτισθέντα εἶναι λέγοντες, καὶ οὐδὲ ταῦτα διὰ τὴν κεῖραν [5] περὶ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς μυσταγωγίας ἀποκρίνεσθαι [6] ἐπιτηδείως ἔχουσι, χωρίς τινος προσκόμματος ὀφείλειν ταῦτα βαπτίζεσθαι, μήποτε ὁ τοιοῦτος δισταγμὸς ἀποστερήσει αὐτὰ τῆς τοιαύτης τοῦ ἁγιασμοῦ καθάρσεως.

πε΄. Ἐπὶ δύο καὶ τριῶν μαρτύρων βεβαιοῦσθαι πᾶν ῥῆμα γραφικῶς παρελάβομεν· τοὺς οὖν ὑπὸ [7] τῶν οἰκείων δεσποτῶν ἐλευθερουμένους δούλους ἐπὶ τρισὶ μάρτυσι τῆς τοιαύτης τιμῆς ἀπολαύειν διοριζόμεθα, οἳ [8] τὸ κῦρος παρόντες τῇ ἐλευθερίᾳ προσοίσουσι καὶ τὸ πιστὸν ἐξ ἑαυτῶν τοῖς γινομένοις [9] παρέξουσιν.

πϛ΄. Τοὺς ἐπὶ ψυχῶν ὀλίσθῳ πόρνας ἐπισυνάγοντας καὶ ἐκτρέφοντας, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, καθαιρεῖσθαι ὁρίζομεν, εἰ δὲ λαϊκοί, ἀφορίζεσθαι.

1) cod. выскобл. нѣсколько буквъ передъ τῆς. 2) δύνανται V Patm. 172. 3) cod. здѣсь καν переправл. изъ κοιν. 4) μὲν Patm. 172. 5) κήραν V. 6) ἀποκρίνασθαι Patm. 172. 7) cod. переправл. изъ ἀπό. 8) cod. послѣ οἳ выскобл. двѣ буквы (вѣроятно, τε, такъ какъ видно, что было первоначально οἵ). 9) γενομένοις Patm. 172.

п҃ꙁ· Оставльшиꙗ моужа прѣлюбодѣица ѥсть или къ иномоу приде по свѧщеноуоумоу и б҃жьственоуоумоу василию· отъ пр҃рчьства иеремиина добрѣишеѥ [1] се изьбравъшю· ꙗко аще боудеть жена моужеви иномоу· не обратитьсѧ [2] къ моужеви своѥмоу· нъ оскврънѧѥма оскврънена боудеть· и пакы имѣꙗи [3] прѣлюбодѣицю безоумьнъ и нечьстивъ· аще же ꙗвитьсѧ отъ моужа без вины [4] отъшьдъши· онъ оубо невѣжьствиꙗ досто[и]нъ ѥсть· она же запрѣщениѥмъ· невѣжьствиѥ [5] же се къ обьщению ц҃ркви подастьсѧ· оставлꙗꙗи [6] же законьно съчетавъшююсѧ [7] съ нимь женоу ї дроугоую поимъıи· по г҃ню [8] оусоуженю [9] прѣлюбодѣаныимь осоуждень боудеть· исправлѥно же ѥсть отъ [10] о҃ць нашихъ· таковыимъ лѣто съ плачьмь каꙗтисѧ· дъвѣ лѣтѣ послоушати· три лѣта припадати· въ семоѥ лѣто съкоуплꙗтисѧ [11] съ вѣрьныими· и тако обьщениꙗ съподоблꙗтисѧ· аще съ сльзами покаютьсѧ·

п҃ѕ·[12] Никъто же вьноутрь с҃щеныꙗ ц҃ркве скотѧте какого оубо да не въведеть· развѣ не а|ще къто поутьмь шьствоуꙗ· велицѣ постигъши ноужди· хлѣвиныи обитѣли не имꙑи въ таковѣи обитаѥть ц҃ркви·

πζ΄. Ἡ τὸν ἄνδρα καταλιποῦσα μοιχαλίς ἐστιν, εἰ ἐπ᾿ ἄλλον ἦλθε, κατὰ τὸν ἱερὸν καὶ θεῖον Βασίλειον, ἐκ τῆς Ἱερεμίου [1] προφητείας ἄριστα τοῦτο ἀναλεξάμενον, [2] ὅτι ἐὰν γένηται γυνὴ ἀνδρὶ ἑτέρῳ, οὐκ ἐπιστρέψει πρὸς τὸν [3] ἄνδρα αὐτῆς, ἀλλὰ μιαινομένη μιανθήσεται. καὶ πάλιν· Ὁ ἔχων μοιχαλίδα [4] ἄφρων καὶ ἀσεβής. εἰ οὖν φανῇ τοῦ ἀνδρὸς ἀλόγως ἀναχωρήσασα, ὁ μὲν συγγνώμης ἐστὶν ἄξιος, ἡ δὲ ἐπιτιμίοις· ἡ δὲ συγγνώμη τούτῳ πρὸς τὸ κοινωνεῖν τῇ ἐκκλησίᾳ δοθήσεται. ὁ μέντοι καταλιμπάνων τὴν νομίμως συναφθεῖσαν αὐτῷ γυναῖκα καὶ ἑτέραν ἀγόμενος κατὰ τὴν τοῦ κυρίου ἀπόφασιν τῷ τῆς μοιχείας ὑπόκειται κρίματι. κεκανόνισται δὲ παρὰ τῶν πατέρων ἡμῶν τοὺς τοιούτους ἐνιαυτὸν προσκλαίειν, διετίαν [5] ἐπακροᾶσθαι, τριετίαν ὑποπίπτειν καὶ [6] τῷ ἑβδόμῳ συνίστασθαι τοῖς πιστοῖς, καὶ οὕτω τῆς προσφορᾶς ἀξιοῦσθαι, [7] ἐὰν μετὰ δακρύων μετανοήσωσιν.

πη΄. Μηδεὶς ἔνδον ἱεροῦ ναοῦ κτῆνος τὸ οἱονοῦν εἰσαγέτω, [8] ἐκτὸς εἰ μή τις ὁδοιπορῶν, л. 66 а. μεγίστης καταλαβούσης ἀνάγκης, οἰκίσκου καὶ καταγωγῆς ἀπορῶν, ἐν τῷ τοιούτῳ καταλύσει ναῷ·

1) добрѣише *П.* 2) ѿбратсѧ *П.* 3) имѣꙗ *П.* 4) вѣны *С.* 5) невѣжествѣе *П.* 6) ѡставлꙗꙗ *П.* 7) сочетавшюсѧ *П.* 8) г҃ню *П.* 9) осоуженю *С*; соуженю *П.* 10) отъ *проп. П.* 11) съвъкоуплꙗтисѧ *С.* 12) *П проп. все прав. 87.*

1) ἱεμίου V, а ερ вставл. поздн. рук. 2) ἀναλεξαμένου cod. 3) τὸν проп. Patm. 172. 4) cod. μοιχαλλίδα. 5) cod. переправл. изъ δι᾿ αἰτίαν. 6) καὶ проп. Patm. 172. 7) καταξιοῦσθαι V Patm. 172. 8) εἰσαγαγέτω V.

не въведениꙗ бо ради вънѹтрь скотѧть· се оѹбо ѥсть ѥгда растьлѣѥть· изведениѥмь же ꙗрьмьника· и абиѥ не имѣниꙗ на поѹтьшьствїѥ· стрьмлениꙗ съмьртьнѣи бѣдѣ прѣданъ боѹдеть· соѹботѣ бо человѣка ради бъıти наоѹчихомъсѧ· ꙗко вьсѣхъ чьстьнѣѥ мьнѣти· чл҃вчьскоѥ сп҃сениѥ же и бестрастїѥ· аще ли къто оѹвѣдѣнъ боѹдеть кромѣ винъı ꙗко же речено ѥсть· скотѧ въводѧ въ цр҃квь· аще клирикъ ѥсть да отъвьрженъ боѹдеть· аще ли простьць да отълоѹченъ боѹдеть·

п҃и· [1] Сп҃сьнъıꙗ страстии дьни постъмь и м҃лтвою и оѹмилениѥмь ср҃дца творити подобаѥть вѣрьнъıимъ· въ полоѹнощьнъıи часъ по велицѣи соѹботѣ поститисѧ· бж҃ствьнъıима евангелистома гл҃ющема маѳеови [2] и лоѹцѣ· овомоѹ гл҃ющю въ вечеръ соѹботьнъıи прѣжде гл҃емъ· овомоѹ же ѕѣло рано поздьньство нощи намъ написоующю·

п҃ѳ· [3] Въ недѣлѣ не [4] покланѧти колѣноу· отъ б҃гоносьнъıихъ нашихъ оц҃ь· исправлѥно приꙗхомъ· чьтоущиихъ х҃во въскрьсениѥ· ꙗко оубо не вѣмъ ꙗвѣ ѥже на то назирати· | л. 66 b. ꙗвѣ вѣрьнъıимъ поставлꙗѥмъ·

1) *П проп. все прав. 88.* 2) маѳѳеви *С.* 3) *П проп. все прав. 89.* 4) не *проп. С.*

διὰ γὰρ τοῦ μὴ τὸ κτῆνος ἔνδον εἰσενεχθῆναι αὐτὸ μὲν ἔστιν [1] ὅτε διαφθαρήσεται, ὁ δὲ τῇ τοῦ ὑποζυγίου ἀποβολῇ καὶ [2] τῷ [3] ἐντεῦθεν ἀπόρῳ [4] τῆς ἐπὶ τὴν ὁδοιπορίαν ὁρμῆς θανάτου κινδύνῳ παραδοθήσεται· τὸ γὰρ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον γενέσθαι ἐκδιδασκόμεθα, ὥστε διὰ πάντων προτιμητέαν ἡγεῖσθαι τὴν τοῦ ἀνθρώπου σωτηρίαν τε καὶ ἀπάθειαν. εἰ δέ τις φωραθείη χωρὶς ἀνάγκης, ὡς εἴρηται, κτῆνος εἰσάγων ἐν ἱερῷ, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

πθʹ. Τὰς τοῦ σωτηρίου πάθους ἡμέρας ἐν νηστείᾳ καὶ προσευχῇ καὶ κατανύξει καρδίας ἐπιτελοῦντας χρὴ τοὺς πιστοὺς περὶ μέσας τῆς μετὰ τὸ μέγα σάββατον νυκτὸς ὥρας απονηστίζεσθαι, τῶν θείων εὐαγγελιστῶν Ματθαίου καὶ Λουκᾶ τοῦ μὲν διὰ τὸ [5] ὀψὲ σαββάτων προσρήματος, τοῦ δὲ διὰ τοῦ ὄρθρου βαθέος τὴν βραδύτητα [6] τῆς νυκτὸς ἡμῖν ὑπογράφοντος.

ϟʹ. Ταῖς κυριακαῖς μὴ γόνυ κλίνειν [7] ἐκ τῶν θεοφόρων ἡμῶν πατέρων [8] κανονικῶς παρελάβομεν, τὴν τοῦ Χριστοῦ τιμώντων [9] ἀνάστασιν. ὡς ἂν οὖν μὴ ἀγνοοῦμεν [10] τὸ σαφὲς τῆς ἐπὶ τούτῳ [11] παρατηρήσεως, δῆλον τοῖς πιστοῖς καθιστῶμεν,

1) μέν ἐστιν cod. V. 2) cod. выскобл. 2—3 буквы послѣ καί. 3) τὸ V. 4) ἀπορῶν V. 5) τοῦ V Pätm. 172 (и cod. переправл. рукой XIX в.). 6) βραδυτῆτα V. 7) γονυκλίνειν V. 8) πατέρων ἡμῶν V. 9) τιμῶντες Patm. 172. 10) ἀγνοῶμεν Patm. 172. 11) τούτο V, гдѣ конечное ο по скобл. изъ ω; Patm. 172 τῆς τούτου (вм. τῆς ἐπὶ τούτῳ).

ѩко по въходоу въ соуботоу вечерьноуюмоу осщ҃еныихъ къ олтарю по дьржащюоумоу обычаю ни ѥдиномоу же колѣноу покланꙗти до прочаего по недѣли вечера· въ ньже по въходѣ иже на вечерьнии· абиѥ колѣна покланꙗюще сице мл҃твы приносимъ· въстаниѥ бо сп҃са нашего прѣдътечю по соуботьнѣи нощи приимающе пѣснии отътоудоу дх҃вьно начинаѥмъ· на свѣтъ отъ тьмы праздьникъ наставлꙗюще· ѩко абиѥ въ цѣлоу нощь· и дн҃ь несъмѣжимъыи тържьствовати намъ·

ч҃· [1] Дающии изверагомъ[2] потворы· и приѥмлющаꙗ дѣтогоубьныꙗ врѣды· въ оубииское запрѣщениѥ въдагаѥмъ·

ча҃· [3] Въсхыщающаꙗ женꙑ въ има съвъкоуплениꙗ· или съ ними дѣющиимъ· съ въсхыщающиими заповѣда ст҃ыи съборъ· аще клирици соуть отъ своѥго чиноу отъпасти· аще ли простьцї проклинати ꙗ·

чв҃· [4] Отъшьдъшааго моужа и погыбъшю· прѣжде оувѣдѣниꙗ о съмьрти ѥго· съ инѣмь живоущи прѣлюбы творить· такожде и соущиихъ въ воинѣхъ женꙑ иже посагъше [5] моужемъ ищезъшемъ· тѣмь же словъмь запрѣщенꙑ боудоуть·

ὥστε μετὰ τὴν ἐν τῷ σαββάτῳ ἑσπερινὴν τῶν ἱερωμένων πρὸς τὸ θυσιαστήριον εἴσοδον κατὰ τὸ κρατοῦν [1] ἔθος μηδένα γόνυ κλίνειν μέχρι τῆς ἐφεξῆς κατὰ τὴν κυριακὴν ἑσπέρας, καθ' ἣν μετὰ τὴν ἐν τῷ λυχνικῷ εἴσοδον [2] αὖθις τὰ γόνατα κάμπτοντες οὕτω τὰς εὐχὰς κυρίῳ προσάγομεν· τῆς γὰρ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν ἐγέρσεως πρόδρομον τὴν μετὰ τὸ σάββατον νύκτα παραλαμβάνοντες, τῶν ὕμνων ἐντεῦθεν πνευματικῶς ἀπαρχόμεθα, [3] εἰς φῶς ἐκ σκότους τὴν ἑορτὴν καταλήγοντες, ὡς ἐν ὁλοκλήρῳ ἐντεῦθεν νυκτὶ καὶ ἡμέρᾳ πανηγυρίζειν ἡμᾶς τὴν ἀνάστασιν.

ϟα'. Τὰς τὰ ἀμβλωθρίδια διδούσας φάρμακα καὶ τὰς δεχομένας τὰ ἐμβρυοκτόνα δηλητήρια [4] τῷ τοῦ φονέως ἐπιτιμίῳ καθυποβάλλομεν.

ϟβ'. Τοὺς ἁρπάζοντας γυναῖκας ἐπ' ὀνόματι συνοικεσίου ἢ συμπράττοντας ἢ συναιρουμένους [5] τοῖς ἁρπάζουσιν ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν, ἐκπίπτειν τοῦ ἰδίου [6] βαθμοῦ, εἰ δὲ λαϊκοί, ἀναθεματίζεσθαι.

ϟγ'. Ἡ ἀναχωρήσαντος τοῦ ἀνδρὸς καὶ ἀφανοῦς ὄντος πρὸ τοῦ πεισθῆναι περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἑτέρῳ συνοικοῦσα μοιχᾶται· ὡσαύτως καὶ στρατιώτιδες, αἱ τῶν ἀνδρῶν ἀφανῶν ὄντων γαμηθεῖσαι, τῷ αὐτῷ [7] ὑπόκεινται λόγῳ,

---

1) *П проп. все прав. 90.* 2) нврагомъ *С.* 3) *П проп. все прав. 91.* 4) ч҃в *проп. П.* 5) посагше *П.*

1) cod. выскобл. 3—5 буквъ послѣ κρατοῦν и одна послѣ τό. 2) εἰσόδου Patm. 172. 3) ἀπαρχώμεθα Patm. 172. 4) cod. δειλητήρια. 5) συναιρομένους V Patm. 172, но въ V передъ μ выскобл. υ. 6) οἰκείου Patm. 172. 7) cod. αὐτῷ.

л. 67 а. ꙗко и[1] иже | отъшьствиꙗ ради моужь не дожьдавъше, прихода· обаче имать нѣкако невѣдѣниѥ·[2] вышь сьде· ꙁаниѥ паче къ съмьрти быти помышлению· поꙗтаꙗ же оставъшюоумоу въ времени отъ женꙑ по невѣжьствию· по семь абиѥ[3] ꙁаниѥ приити къ нѥмоу пьрвѣишии блоудъ сътвори оубо въ невѣжьствии же· отъ женитвꙑ же[4] да не въꙁбранитьсѧ· добрѣѥ же аще прѣбоудеть сице· аще же воинъ приидеть въ лѣто нѣк[о]гда· ѥгоже жена оного ради многааго ѿскоудѣниꙗ съ инѣмь съчетасѧ моужьмь· тъ аще иꙁволить свою абиѥ да поиметь женоу· съблажнению[5] ѥи невѣжьствиѥмь поданоу· и въведъшюоумоу ю по въторѣи женитвѣ мꙋжю·

чг· Кльноущаꙗсѧ клѧтвами еллиньсками· канони въ ꙁапрѣщениѥ възлагають· тѣмь и мꙑ тѣмъ·[6] отълоучениѥ ꙁаповѣдаѥмъ·

чд·[7] Прилагающаꙗсѧ къ правовѣрию· и къ части спсающиихъсѧ отъ еретикъ приѥмлемъ· по[8] повелѣноуоумоу послѣдованию же и обꙑчаю· арианꙑ же и македонианꙑ и саватианꙑ и наватианꙑ[9] глющаꙗ себе чистꙑ·

1) и *проп. ПС.* 2) никако невѣдѣниꙗ *П.* 3) абиѥ *проп. П.* 4) отъ женитвꙑ же *проп. С.* 5) съблаженню *П.* 6) тꙑмъ *С.* 7) *П проп. все прав. 94.* 8) по *проп. С.* 9) и наватианꙑ *проп. С.*

ὥσπερ καὶ αἱ διὰ τὴν ἀποδημίαν τῶν ἀνδρῶν[1] μὴ ἀναμείνασαι τὴν ἐπάνοδον, πλὴν ἔχει τινὰ συγγνώμην τὸ πρᾶγμα ἐνταῦθα διὰ τὸ μᾶλλον πρὸς θάνατον εἶναι τὴν ὑπόνοιαν. ἡ δὲ τῷ καταλειφθέντι[2] πρὸς καιρὸν παρὰ τῆς γυναικὸς κατὰ ἄγνοιαν γημαμένη, εἶτα αὖθις διὰ τὸ ἐπανελθεῖν πρὸς αὐτὸν τὴν προτέραν, ἐπόρνευσεν μέν, ἐν ἀγνοίᾳ δέ. γάμου οὖν οὐκ εἰρχθήσεται,[4] κάλλιον δὲ ἐὰν μείνῃ οὕτως· εἰ δέ γε ὁ στρατιώτης ἐπανέλθοι χρόνῳ ποτέ, οὗ ἡ γυνὴ διὰ τὴν ἐπιπολὺ ἐκείνου ἀπόλειψιν[5] ἑτέρῳ συνήφθη ἀνδρί, οὗτος, εἰ προαιρεῖται, τὴν οἰκείαν αὖθις ἀπολαβέτω γυναῖκα, συγγνώμης αὐτῇ ἐπὶ τῇ ἀγνοίᾳ διδομένης[6] καὶ τῷ ταύτην εἰσοικισαμένῳ[7] κατὰ δεύτερον γάμον ἀνδρί.

ϟδʹ. Τοὺς ὀμνύοντας ὅρκους ἑλληνικοὺς ὁ κανὼν ἐπιτιμίοις καθυποβάλλει· ὅθεν καὶ[8] ἡμεῖς τούτοις[9] ἀφορισμὸν ὁρίζομεν.

ϟεʹ. Τοὺς προστιθεμένους τῇ ὀρθοδοξίᾳ καὶ τῇ μερίδι τῶν σῳζομένων ἀπὸ αἱρετικῶν δεχόμεθα κατὰ τὴν ὑποτεταγμένην ἀκολουθίαν τε καὶ συνήθειαν. Ἀρειανοὺς μὲν καὶ Μακεδονιανοὺς καὶ Σαββατιανοὺς καὶ Ναυατιανούς, τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς[10] Καθαρούς,[11]

1) τοῦ ἀνδρὸς Patm. 172. 2) cod. καταληφθέντι. 3) ἀφθεὶς Patm. 172; ἀφεθεῖσα V. 4) εἱρχθήσεται V. 5) cod. ἀπόληψιν. 6) δεδομένης V. 7) εἰσοικησαμένῳ V. 8) καὶ проп. V. 9) τοῦτον τὸν V. 10) καὶ вставл. Patm. 172. 11) καὶ Ἀριστεροὺς вставл. V Patm. 172.

и четверонадесѧтьникꙑ ѥже четврьтьникꙑ и аполинарианꙑ· приѥмлѥмъ· даюштиихъ написаниѥ· и проклинаюштиихъ всю ересь· не моудрьствоующюю ꙗко же моудрьствоуѥть ст҃аꙗ бж҃иꙗ сьборьнаа и ап҃льскаꙗ цр҃кꙑ· ꙁнаме|наюштиихъ ѥже помаꙁающе пьрвѣѥ ст҃ꙑимь мурьмь· тѣмѧ и очи и ноꙁдри и оуста и оуши· и ꙁнаменоующе ꙗ гл҃ѥмъ· ꙁнамениѥ дара ст҃аго дх҃а· о павьлианѣхъ же по семь прибѣгъше къ ст҃ѣи съборьнѣи цр҃кви· ꙁаповѣдь повелѣна ѥсть· хрьштати отъ начала· еѵномиꙗнꙑ же иже въ ѥдино подроужиѥ хрьстѧштиихъсѧ· и монтанꙑ сьде гл҃ѥмꙑꙗ фругꙑ· и савелианꙑ· оч҃есъниѥниѥ оучаштиихъ· и ина нѣкаꙗ творѧштиихъ лютаꙗ· и вьсѧ дроугꙑꙗ ереси понеже мъногꙑ соуть сьде· наче отъ лагатьскꙑꙗ странꙑ приходѧштаꙗ· вьсѧ отъ нихъ хотѧштаꙗ приложитисѧ· къ правовѣрию· акꙑ елинꙑ приѥмлѥмъ· и въ пьрвꙑи дн҃ь сътварѧѥмъ ꙗ хрьстиꙗнꙑ· въ вьторꙑи оглашенꙑ· по семь въ третии ꙁаклинаѥмъ ꙗ· по доуновении· трикратъ на лице ихъ и въ оуши· и тако оглашаѥмъ ꙗ и творимъ ꙗ моудити[1] въ цр҃кви и послоушати

καὶ τοὺς Τεσσαρισκαιδεκατίτας[1] ἤγουν Τετραδίτας, καὶ Ἀπολιναριστὰς δεχόμεθα διδόντας λιβέλλους καὶ ἀναθεματίζοντας πᾶσαν αἵρεσιν, μὴ φρονοῦσαν ὡς φρονεῖ ἡ ἁγία τοῦ θεοῦ καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ ἐκκλησία, σφραγιζομένους ἤτοι χριομένους[2] πρῶτον τῷ ἁγίῳ μύρῳ τό τε μέτωπον καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς ῥῖνας καὶ τὸ στόμα καὶ τὰ ὦτα. καὶ σφραγίζοντες αὐτοὺς λέγομεν· Σφραγὶς δωρεᾶς πνεύματος ἁγίου. περὶ δὲ τῶν Παυλιανιστῶν, εἶτα προσφυγόντων τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ, ὅρος ἐκτέθειται ἀναβαπτίζεσθαι αὐτοὺς ἐξ ἅπαντος. Εὐνομιανοὺς μέντοι τοὺς εἰς μίαν κατάδυσιν βαπτιζομένους, καὶ Μοντανιστὰς τοὺς ἐνταῦθα λεγομένους Φρύγας, καὶ Σαβελλιανοὺς τοὺς υἱοπατορίαν διδάσκοντας[3] καὶ ἕτερά τινα χαλεπὰ ποιοῦντας, καὶ πάσας τὰς ἄλλας αἱρέσεις, ἐπειδὴ πολλοί εἰσιν ἐνταῦθα, μάλιστα οἱ ἀπὸ τῆς Γαλατῶν χώρας ἐρχόμενοι, πάντας τοὺς ἀπ᾽ αὐτῶν θέλοντας προστίθεσθαι τῇ ὀρθοδοξίᾳ ὡς Ἕλληνας δεχόμεθα· καὶ τὴν πρώτην[4] ἡμέραν ποιοῦμεν αὐτοὺς Χριστιανούς, τὴν δὲ δευτέραν κατηχουμένους, εἶτα τὴν τρίτην ἐξορκίζομεν αὐτοὺς μετὰ τοῦ ἐμφυσᾶν τρίτον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς τὰ ὦτα· καὶ οὕτω κατηχοῦμεν αὐτοὺς καὶ ποιοῦμεν χρονίζειν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀκροᾶσθαι

л. 67 b.

1) исудити С.

1) Τεσσαρακαιδεκατίτας Patm. 172. 2) σφραγιζόμενος ἤτοι χριόμενος Patm. 172. 3) δοξάζοντας Patm. 172. 4) μὲν вставл. V.

писании· и тъгда ꙗ хрьстимъ· и манихѣаны же· и оуаллентины· и маркиꙗны· и отъ таковыихъ же ересии приходѧщаꙗ акы елины приѥмлюще хрьстимъ· несторианы же и еутухианы и севирианы· и отъ таковыихъ ересии· подобаѥть творити написаниѥ· и проклинати ереси· л. 68 а. и[1] несториꙗ· и еутухиа и ди|оскора и севїра· и прочиихъ начальникъ таковыихъ ересии·[2] и моудрьствоующаꙗ съ ними· и всю прѣждевъзнесеноую ересь· ти тако примати стго комъканиꙗ·

ч҃е·[3] Обълкъшенсѧ въ Ха хрьщениѥмь· иже въ плъти ѥго житию оуподобитисѧ исповѣдаша· красѧщаꙗ же иже и[4] на главѣ власы на пагоубоу видѧщиимъ хытростьми прѣльстьныими оустраꙗющиихъ· и льсть прилагающиихъ абиѥ неоутвьрженыимъ дшамъ· запрѣщениѥмь подобныимь отьчьскы исцѣлꙗѥмъ· наказающе ꙗ и цѣломоудрьно жити оучаще· оставъшемъсѧ отъ плътьскыꙗ прѣльсти и соуѥты· на негиблющюю[5] и блаженоую жизнь оумъ проводити выноу и въ страсѣ чисто имѣти житиѥ· и къ Бу приближатисѧ[6] по силѣ очищениѥмь ѥже въ житии· и[7] вънутрьнии нежели

τῶν γραφῶν, καὶ τότε αὐτοὺς βαπτίζομεν. καὶ τοὺς Μανιχαίους δὲ καὶ[1] Οὐαλεντίνους[2] καὶ Μαρκιωνιστὰς καὶ τοὺς ἐκ τῶν ὁμοίων αἱρέσεων προσερχομένους ὡς[3] Ἕλληνας δεχόμενοι βαπτίζομεν. Νεστοριανοὺς[4] δὲ καὶ Εὐτυχιανιστὰς καὶ Σευηριανοὺς καὶ τοὺς ἐκ τῶν ὁμοίων αἱρέσεων χρὴ ποιεῖν λιβέλλους καὶ ἀναθεματίζειν τὴν αἵρεσιν[5] καὶ Νεστόριον καὶ Εὐτυχέα καὶ Διόσκορον καὶ Σευῆρον[6] καὶ τοὺς λοιποὺς ἐξάρχους τῶν τοιούτων αἱρέσεων καὶ τοὺς φρονοῦντας τὰ αὐτῶν καὶ πάσας τὰς προαναφερομένας αἱρέσεις, καὶ οὕτω μεταλαμβάνειν τῆς ἁγίας κοινωνίας.

Ϟϛʹ. Οἱ τὸν Χριστὸν διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐνδυσάμενοι τὴν ἐν σαρκὶ αὐτοῦ πολιτείαν μιμεῖσθαι καθωμολόγησαν. τοὺς οὖν τὰς ἐν τῇ κεφαλῇ τρίχας πρὸς λύμην τῶν ὁρώντων ἐν ἐπινοίαις ἐμπλοκῆς εὐθετίζοντας καὶ διασκευάζοντας καὶ δέλεαρ προτιθέντας ἐντεῦθεν ταῖς ἀστηρίκτοις ψυχαῖς ἐπιτιμίῳ προσφόρῳ πατρικῶς[7] θεραπεύομεν παιδαγωγοῦντες αὐτοὺς καὶ σωφρόνως βιοῦν ἐκδιδάσκοντες, πρὸς τὸ ἀφέντας τὴν ἐκ τῆς ὕλης ἀπάτην καὶ ματαιότητα πρὸς τὴν ἀνώλεθρον[8] καὶ μακαρίαν ζωὴν τὸν νοῦν μετάγειν διηνεκῶς, καὶ ἐν φόβῳ ἁγνὴν ἔχειν ἀναστροφήν, καὶ θεῷ πλησιάζειν κατὰ τὸ ἐφικτὸν διὰ τῆς ἐν βίῳ καθάρσεως, καὶ τὸν ἔνδον ἢ

---

1) *проп. С.* 2) ересн *С.* 3) *П проп. все прав. 95.* 4) и *проп. С.* 5) негыбл нщѹю *С.* 6) приближитисѧ *С.* 7) и *проп. С.*

1) τοὺς вставл. Patm. 172. 2) Οὐαλεντινιανοὺς V. 3) cod. допис. это ὡς надъ строкой рукой X в. 4) Νεστορίους V, но рукой X в. добавл. αν. 5) αὐτῶν вставл. V. 6) Σεύηρον V. 7) πατρικῷ Patm. 172. 8) ἀνόλεθρον cod.

вънѣшьнии чл҃вкъ· паче красити добродѣтельми и бл҃гыими и непорочьныими обычаи· ꙗко ни остатъка носити въ себѣ противьнаго прѣльсти· аще ли[1] къто паче сущаго канона боудеть· да отълоученъ боудеть·

ч҃г· Живоущиихъ[2] или съ подроужии или инако безъ расмотрениꙗ· свщ҃еньнаꙗ мѣста скврьньно творѧщаꙗ и прѣобидѣньно | о нихъ имоуще· ти тако въ нихъ прѣбываюцииихъ· и отъ прѣградъ црквъ чьстьныихъ· изгриноути повелѣваемъ· аще ли къто сего не съхранить· аще клирикъ боудеть да отъвьрженъ боудеть· аще ли простьць да отълоученъ боудеть·

ч҃з·[3] Иномоу оброученоую[4] женоу· еще[5] оброучивъшюоумоу живоу соущю· на бракъ обьщениꙗ приведъи· любодѣиныимь да запрѣщенъ боудеть прѣгрѣшениемь·

ч҃и· И се[6] же въ арменьскѣи[7] странѣ оувѣдѣхомъ· ꙗко нѣции вьноутрь олтарѧ въ ст҃ыихъ оуды мѧсъ некоуще приносѧть дары ст҃лемъ· жидовьскы подающе· тѣмь црквьное хранѧще нескврьньное[8] заповѣдаемъ· не подобаеть комоу[9] отъ ст҃ль· разлоученъныихъ[10] оудесъ мѧсъ· отъ приносѧщиихъ приматиѣ имьже годѣ боудеть приносѧи·

1) ли *проп. С.* 2) Живоущимъ *П.* 3) ч҃з *проп. П.* 4) ѡбручену *П.* 5) еще *проп. П.* 6) Си *П* (*вм.* И се). 7) арамѣньскѣи *П.* 8) неоскверненое *С.* 9) комоу *проп. П.* 10) различ҃ны *П.*

τὸν ἔξω ἄνθρωπον μᾶλλον κοσμεῖν ἀρεταῖς καὶ χρηστοῖς καὶ ἀμώμοις τοῖς ἤθεσιν, ὥστε μηδὲ[1] λείψανον φέρειν ἐν ἑαυτοῖς τῆς τοῦ ἐναντίου σκαιότητος· εἰ δέ τις παρὰ τὸν παρόντα κανόνα διαγίνοιτο, ἀφοριζέσθω.

ϟζʹ. Τοὺς ἢ γαμετῇ συνοικοῦντας ἢ ἄλλως ἀδιακρίτως τοὺς ἱεροὺς τόπους κοινοποιοῦντας, καὶ καταφρονητικῶς περὶ αὐτοὺς ἔχοντας (л. 68 b.) καὶ οὕτως[2] ἐν αὐτοῖς καταμένοντας, καὶ ἐκ τῶν ἐν τοῖς σεβασμίοις ναοῖς κατηχουμενείων[3] ἐξωθεῖσθαι προστάσσομεν· εἰ δέ τις μὴ τοῦτο παραφυλάξῃ,[4] εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, καθαιρείσθω, εἰ δὲ λαϊκός, ἀφοριζέσθω.

ϟηʹ. Ὁ ἑτέρῳ μνηστευθεῖσαν γυναῖκα, ἔτι τοῦ μνηστευσαμένου ζῶντος, πρὸς γάμου κοινωνίαν ἀγόμενος τῷ τῆς μοιχείας ὑποκείσθω ἐγκλήματι.

ϟθʹ. Καὶ τοῦτο δὲ ἐν τῇ Ἀρμενίων χώρᾳ γίνεσθαι μεμαθήκαμεν, ὥς τινες ἔνδον ἐν τοῖς ἱεροῖς θυσιαστηρίοις μέλη κρεῶν ἕψοντες[5] προσάγουσιν ἀφαιρέματα[6] τοῖς ἱερεῦσιν ἰουδαϊκῶς ἀπονέμοντες· ὅθεν τὸ τῆς ἐκκλησίας φυλάττοντες ἀκηλίδωτον ὁρίζομεν, μὴ ἐξεῖναί τινι τῶν ἱερέων ἀφωρισμένα κρεῶν μέλη παρὰ τῶν προσαγόντων λαμβάνειν, ἀλλ' οἷς ἀρεσθῇ ὁ προσάγων,

1) cod. дописыв. здѣсь ν надъ строкой; μηδὲν PV. 2) cod. дописыв. здѣсь такъ же и ς. 3) cod. κατηχουμενίων; Patm. 172 κατηχουμένων. 4) παραφυλάξοι V Patm. 172. 5) cod. было εψῶντες, по переправл. въ εψόντες; V ἕψωντες, но ω переправл. въ ο. 6) ἀφαίρεμα Patm. 172.

тѣми довольни боудоуть вънѣ цр҃кве[1] томоу бываемоу приношению· аще ли къто того не тако творить· да отълоученъ боудеть·

ч҃ѳ·[2] О чистои[3] право да зьрита· и вьсею стражею блюсти свое с҃рдце моудрость повелѣваеть· оудобь бо своıа на д҃шю плътьскаıа чювьствиıа изволѧть· она оубо видѣние прѣльщающа· писании или на дъ|скахъ· (л. 69 а.) или инако[4] како възложена·[5] и оумъ растьлѧюща· и подвизающаıасѧ къ срамьнъıихъ страстии раждьжению· никако же отъселѣ ıацѣмь аще образъмь· не повелѣваемъ начьртати· аще ли къто се дѣıати дьрзнеть· да отълоученъ боудеть·

р҃·[6] Тѣло х҃во· и цр҃къı въ образъ б҃жии съзьдана ч҃лвка· б҃жьствьнъıи ап҃лъ вельгласьно нарицеть· вьсѧкоıа же чювьствьнъıа твари прѣволии· полоучивъıи[7] сп҃сьною страстию н҃бсьнааго достоıаниıа· ıадъı и пиıа х҃а живот въıиноу подобитьсѧ· присносоущию д҃шю и тѣлъмь приемлеть б҃жьствьнъıа бл҃годѣти о҃сщаемъ· ıако аще къто прѣчистааго тѣла причаститисѧ хощеть въ съборьнаıа врѣмена· и едино къ немоу причащениемь бъıти· роуцѣ въ образъ назнаменоуıа кр҃ста тако да пристоупаеть и да приемлеть приобыщение бл҃годати· съвьршающаıа же отъ злата·

τούτοις ἀρκείσθωσαν, ἔξω τῆς ἐκκλησίας τῆς τοιαύτης[1] γινομένης προσαγωγῆς· εἰ δέ τις μὴ τοῦτο οὕτω ποιῇ, ἀφοριζέσθω.

ρʹ. Οἱ ὀφθαλμοί σου ὀρθὰ βλεπέτωσαν καὶ πάσῃ φυλακῇ τήρει σὴν καρδίαν, ἡ σοφία διακελεύεται· ῥᾳδίως γὰρ τὰ ἑαυτῶν ἐπὶ τὴν ψυχὴν αἱ τοῦ σώματος αἰσθήσεις εἰσκρίνουσι. τὰς οὖν τὴν ὅρασιν καταγοητευούσας γραφάς, εἴ[τε][2] ἐν πίναξιν εἴτε ἄλλως πως ἀνατεθειμένας καὶ τὸν νοῦν διαφθειρούσας καὶ κινούσας πρὸς τὰ τῶν αἰσχρῶν ἡδονῶν ὑπεκκαύματα, οὐδαμῶς ἀπὸ τοῦ νῦν ἐν οἱῳδήποτε τρόπῳ προστάσσομεν ἐγχαράττεσθαι· εἰ δέ τις τοῦτο πράττειν ἐπιχειρήσοι, ἀφοριζέσθω.

ραʹ. Σῶμα Χριστοῦ καὶ ναὸν τὸν κατ' εἰκόνα θεοῦ κτισθέντα ἄνθρωπον ὁ θεῖος ἀπόστολος μεγαλοφώνως ἀποκαλεῖ. πάσης οὖν αἰσθητῆς κτίσεως ὑπερκείμενος ὁ τῷ σωτηρίῳ πάθει τοῦ οὐρανίου τυχὼν ἀξιώματος, ἐσθίων καὶ πίνων Χριστὸν πρὸς ζωὴν διὰ παντὸς μεθαρμόζεται τὴν ἀΐδιον ψυχὴν καὶ σώματι μετέχει[3] τῆς θείας ἁγιαζόμενος χάριτος· ὥστε εἴ τις τοῦ ἀχράντου σώματος μετασχεῖν ἐν τῷ τῆς συνάξεως βουληθείη καιρῷ καὶ ἓν πρὸς αὐτὸ τῇ μετουσίᾳ γενέσθαι, τὰς χεῖρας ἐν τύπῳ σχηματίζων τοῦ[4] σταυροῦ οὕτως προσίτω[5] καὶ δεχέσθω τὴν κοινωνίαν τῆς χάριτος· τοὺς γὰρ ἐκ χρυσοῦ

1) цр҃кви *П.* 2) *П проп. прав. 99.* 3) *должно быть* Очи твои. 4) ина *С.* 5) како възложена *проп. С.* 6) р҃ *проп. П.* 7) полоучь *П.*

1) ταύτης Patm. 172 (и cod., но οι дописс. надъ строкой). 2) εἴ cod. по скобл. (вм. ἤ?). 3) σῶμα τῇ μετοχῇ V Patm. 172 4) τοῦ проп. V Patm. 172. 5) προσιέτω V.

или иного веществка въ роукоу мѣсто нѣкака приманиꙗ· къ бж҃ьствьноуоумоу дароу приꙗтию и тѣми прѣчистааго обыщениꙗ съподоблѧющаꙗсѧ· никако же приѥмлемъ·[1] ꙗко прѣдъчьтоущиихъ[2] бездоушьноѥ веществко и подъ роукою соущеѥ паче образа бж҃иꙗ· аще къто обличенъ боудеть прѣчистоѥ тѣло подаваꙗ таковаꙗ прималища[3] приносѧщиимъ· да отълоученъ боудеть сиꙗ приносѧи·[4]

ἢ ἑτέρας ὕλης ἀντὶ χειρός τινα δοχεῖα κατασκευάζοντας πρὸς τὴν τοῦ θείου δώρου ὑποδοχὴν καὶ δι' αὐτῶν τῆς ἀχράντου κοινωνίας ἀξιουμένους οὐδαμῶς προσιέμεθα, ὡς προτιμῶντας τῆς τοῦ θεοῦ εἰκόνος τὴν ἄψυχον ὕλην καὶ ὑποχείριον· εἰ δέ τις л. 69 b. ἀλῷ τῆς ἀχράντου κοινωνίας μεταδιδοὺς τοῖς τοιαῦτα δοχεῖα προσφέρουσιν, ἀφοριζέσθω καὶ ὁ ταῦτα ἐπιφερόμενος.

р҃а· Подобаѥть же приимъшиимъ[5] отъ б҃а область раздрѣшати и вѧзати· соудити грѣховьнаꙗ съмотрениꙗ и съгрѣшьшааго на обращениѥ готовьниѥ· и сице подобьноѥ ицѣлениѥ[6] приносити къ недоугоу· да не несъмѣрениѥмь на обоѥ дьрзноувъ съблазнитьсѧ къ сп҃сению страждаи· не простъ[7] бо грѣховьныи недоугъ· нъ различьнъ и многообразьнъ· и мънога врѣда въздрасти въздращающь· отъ нихъже зъло на много разливаѥтьсѧ· и напрѣдъ приходить· доньдеже ставитьсѧ силою ицѣлѧющааго· ꙗко ꙗвлѧюща врачевьскоую д҃хъмь хытрость·[8] пьрвѣѥ подобаѥть съгрѣшьшааго завѣты посѣщати· или аще на съдравиѥ поманоуѥть· или противьноѥ своѥго ради образа призываѥть на сѧ на недоугъ призирати· ꙗко да

ρβʹ. Δεῖ δὲ τοὺς ἐξουσίαν λύειν καὶ δεσμεῖν παρὰ θεοῦ λαβόντας κρίνειν[1] τὴν τῆς ἁμαρτίας ποιότητα καὶ τὴν τοῦ ἡμαρτηκότος πρὸς ἐπιστροφὴν ἑτοιμότητα, καὶ οὕτω κατάλληλον τὴν θεραπείαν προσάγειν τῷ ἀῤῥωστήματι, ἵνα μὴ τῇ ἀμετρίᾳ καθ' ἑκάτερον χρώμενος ἀποσφαλείη πρὸς τὴν σωτηρίαν τοῦ κάμνοντος· οὐ γὰρ ἁπλῆ τῆς ἁμαρτίας ἡ νόσος, ἀλλὰ ποικίλη καὶ πολυειδὴς καὶ πολλὰς τῆς βλάβης τὰς παραφυάδας βλαστάνουσα, ἐξ ὧν τὸ κακὸν ἐπιπολὺ διαχεῖται καὶ πρόσω βαίνει, μέχρις ἂν σταίη τῇ δυνάμει τοῦ θεραπεύοντος· ὥστε τὸν τὴν ἰατρικὴν ἐν πνεύματι ἐπιστήμην ἐπιδεικνύμενον πρῶτον[2] χρὴ τὴν τοῦ ἡμαρτηκότος διάθεσιν ἐπισκέπτεσθαι, καὶ εἴτε πρὸς τὴν ὑγίειαν[3] νεύει ἢ τοὐναντίον διὰ τῶν οἰκείων τρόπων προσκαλεῖται καθ' ἑαυτοῦ τὸ ἀῤῥώστημα ἐφορᾶν, ὅπως τε τῆς[4] ἐν τῷ

1) приѥмлеми *П.* 2) прѣчьтоущии *П.* 3) прималище *П.* 4) приносии *С.* 5) приимъшеимъ *С.* 6) исцѣлениѥ *П.* 7) просто *П.* 8) хытростью *П.*

1) κινεῖν V по скобл. поздней рукой (XV в.?); κοινὴν Patm. 172 (т. е. тоже κινεῖν). 2) πρότερον V Patm. 172. 3) ὑγείαν Patm. 172; ὑγιείαν V. 4) cod. τοὺς.

межди соущиима промышлаѥть житию· и аще хытрьцю противитьсѧ· и дшевьныи гнои полагаѥмыихъ ради цѣльбъ· растить прѣждьнаѥго приведениꙗ· ти тако[1] милость по достоꙗнию измѣрить· (л. 70 а.) вь|сꙗко бо слово бжи и[2] пастырьноѥ приимъшюоумоу влдычьство· прѣльщьшеѥсѧ овьча възвести· и оуꙗзвеноѥ отъ змиꙗ исцѣлити· и ни въ пропасть поринoути нечаꙗниꙗ· ни оуздъı дати къ ослабѣнию житиꙗ· и прѣобидѣниꙗ· нъ ѥдинѣмь образъмь вьсꙗко· аще ли лютѣишиими и[3] оzълоблꙗющиими· или мꙗчьшиими·[4] или кротъчаишиими цѣльбами на страсть стати· и къ[5] мокротѣ[6] гноꙗ оувѣдитисѧ покаꙗниꙗ плодъı[7] искоушающюоумоу[8] и съмотрꙗщюоумоу моудрьно· на вышьнѥѥ свѣтоносиѥ призываѥмааго чловка· обоѥ оубо вѣдѣти[9] подобьно ѥсть[10] намъ и опасению[11] и обычаю въслѣдовати· къ неприимъшиимъ краꙗ· приꙗти образъмь· ꙗко же свщеньı насъ оучить василии·

μεταξὺ προνοεῖται ἀναστροφῆς, καὶ εἰ μὴ τῷ τεχνίτῃ ἀντιπαλαίει καὶ τὸ τῆς ψυχῆς ἕλκος διὰ τῆς τῶν ἐπιτιθεμένων φαρμάκων αὐξάνει[1] προσαγωγῆς,[2] καὶ οὕτω τὸν ἔλεον κατ' ἀξίαν ἐπιμετρεῖν· πᾶς γὰρ λόγος θεῷ καὶ τῷ τὴν ποιμαντικὴν ἐγχειρισθέντι ἡγεμονίαν τὸ πλανώμενον πρόβατον ἐπαναγαγεῖν καὶ τρωθὲν ὑπὸ τοῦ ὄφεως ἐξιάσασθαι καὶ μήτε κατὰ κρημνῶν ὠθῆσαι[3] τῆς ἀπογνώσεως μήτε τὸν χαλινὸν ἐπιδοῦναι πρὸς τὴν τοῦ βίου ἔκλυσίν τε καὶ καταφρόνησιν, ἀλλ' ἑνί γε τρόπῳ πάντως εἴτε καὶ[5] διὰ τῶν αὐστηροτέρων τε καὶ στυφόντων εἴτε διὰ τῶν ἁπαλωτέρων[6] καὶ πραοτέρων[7] φαρμάκων κατὰ τοῦ πάθους στῆναι καὶ πρὸς συνούλωσιν τοῦ ἕλκους ἀνταγωνίσασθαι, τοὺς τῆς μετανοίας καρποὺς δοκιμάζοντι καὶ οἰκονομοῦντι σοφῶς[8] τὸν πρὸς τὴν ἄνω λαμπροφορίαν καλούμενον ἄνθρωπον. ἀμφότερα τοίνυν εἰδέναι χρὴ ἡμᾶς,[9] καὶ τὰ τῆς ἀκριβείας καὶ τὰ τῆς συνηθείας, ἕπεσθαι δὲ ἐπὶ τῶν μὴ καταδεξαμένων τὴν ἀκρότητα παραδέξασθαι[10] τύπῳ, καθὼς ὁ ἱερὸς ἡμᾶς ἐκδιδάσκει Βασίλειος.[11]

---

1) како *С.* 2) и *проп. П.* 3) и *проп. П.* 4) мꙗченшими *П.* 5) по *П.* 6) мокротъ *С* 7) плдо *П.* 8) искоушающюоумоу *проп. С.* 9) видѣти *П.* 10) вид *вставл. П и зачеркив.* 11) опасенїю *С.*

1) αὐξάνη cod. Patm. 172. 2) ροοσαγωγῆς Patm. 172. 3) ὠθεῖσθαι V. 4) ὑπενδοῦναι Patm. 172. 5) καὶ проп. V Patm. 172. 6) τε вставл. Patm. 172 (и cod., но здѣсь оно выскобл.). 7) πραωτέρων V. 8) σαφῶς V. 9) ἡμᾶς χρὴ V Patm. 172. 10) τῷ παραδοθέντι V, παραδοθέντι Patm. 172 (вм. παραδέξασθαι). 11) V кинов. добавл.: Κανόνες τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνελθόντων σκζ' ἁγίων πατέρον τῆς ϛ' συνόδου ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ ἐσχάτου καὶ εὐσεβοῦς βασιλέως καὶ Παύλου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ Πέτρου πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ Γεωργίου πατριάρχου Ἀντιοχείας καὶ Ἀναστασίου πατριάρχου Ἱεροσολύμων. Patm. 172 присоедин. списокъ участниковъ собора.

Канони [1] цр҃кьвнии възглашени отъ събора никеискааго въторааго· съборъ· з҃· [2]

а҃· Чистителюскъıи полоучивъшинмъ санъ· вѣдѣниꙗ же исправлениꙗ· каноньнъıихъ [3] повелѣнии соуть възображениꙗ· [4] ꙗже приємлюще радостьно· съ богоꙗвлюнъıимь дв҃дъмь· поюмъ вл҃дцѣ бо҃у гл҃юще· на поути съвѣдѣнии твоихъ оукрасихъсѧ акъı [5] въ богатьствѣ мъноꙁѣ· ꙁаповѣдалъ юси правьдоу съвѣдѣниꙗ твоꙗ въ вѣ|къı· вьраꙁоумиı мѧ и живи мѧ· и въ вѣкъı пр҃ркьскъıи [6] гласъ ꙁаповѣдаюҭь хранити съвѣдѣниꙗ б҃жиꙗ· и жити въ нихъ· ꙗвѣ непоколѣблюма и неподвижима прѣбъıваюҭь· ꙗко боговидьць моиси [7] сице рече въ нихъ нѣсть приложити· и отъ нихъ нѣсть оуꙗти· и б҃жьствьнъıи павьлъ въ нихъ хвалѧсѧ въпиюҭь· въ нѧже желаюҭь агг҃ли приникноути· и аще агг҃лъ бл҃говѣствоуюҭь вамъ не юже аꙁъ бл҃говѣстихъ проклѧтъ да боудеҭь· симъ сице соущемъ и съвѣдѣтелюствоующемъ

1) Какони *C.* 2) *II повторяетъ то же заглавіе цѣликомъ подъ текстомъ на л. 69b; cod. in m. з҃ поздней рук. Въ У вырваны лл. съ текстомъ правилъ до начала правила 20-го включит. (см. ниже стр. 225 23).* 3) пр҃ръчьскы *C.* 4) моисеи *II.*

(л. 80b—90a) ΚΑΝΟΝΕΣ ʼΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΙ ʼΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΠΑΡΑ ΤΗΣ ʼΕΝ ΝΙΚΑΙΑι ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ. [1]

α'. [2] Τοῖς τὴν ἱερατικὴν λαχοῦσιν ἀξίαν μαρτύριά τε καὶ κατορθώματα αἱ τῶν κανονικῶν διατάξεων εἰσιν ὑποτυπώσεις, ἃς δεχόμενοι ἀσμένως μετὰ τοῦ θεοφάντορος Δαυὶδ ᾄδομεν πρὸς τὸν δεσπότην θεὸν λέγοντες· ʼΕν τῇ ὁδῷ τῶν μαρτυρίων σου ἐτέρφθην, ὡς ἐπὶ παντὶ πλούτῳ. καί· ʼΕνετείλω δικαιοσύνην, τὰ μαρτύριά σου εἰς τὸν αἰῶνα· συνέτισόν με, καὶ ζῆσόν με. καὶ (л. 70 b.) εἰς τὸν αἰῶνα ἡ προφητικὴ φωνὴ ἐντέλλεται ἡμῖν φυλάττειν τὰ μαρτύρια τοῦ θεοῦ καὶ ζῆν ἐν αὐτοῖς δηλονότι ἀκράδαντα καὶ ἀσάλευτα διαμένουσι, ὅτι καὶ ὁ θεόπτης Μωσῆς [3] οὕτω φησίν· ʼΕν αὐτοῖς οὐκ ἔστι προσθεῖναι, καὶ ἀπʼ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἀφαιρεῖν. καὶ ὁ θεῖος ἀπόστολος ἐν αὐτοῖς ἐγκαυχώμενος βοᾷ· Εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι. καί· Εἰ ἄγγελος εὐαγγελίζεται ὑμῖν παρʼ ὃ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω. Τούτων οὕτως ὄντων καὶ διαμαρτυρουμένων

1) Въ Patm. 172 и Patm. 173 правила Ник. II собора отсутствуютъ. Cod. рукой XIII в. in m. Σύνοδος ζ', а въ текстѣ вставляетъ πατέρων передъ δεύτερον и что-то послѣ него (слова стерлись и только въ началѣ видно τῶν λ). V другое заглавіе: Σύνοδος ζ'·:· Κανόνες τῶν ἐν Νικαίᾳ πατέρων συνελθόντων τὸ δεύτερον ἐν ἔτει ,ςσϞς' τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως ἰνδικτιῶνος ια' εὐσεβῶς βασιλευόντων Κωνσταντίνου καὶ Εἰρήνης τῆς αὐτοῦ μητρός. 2) V прибавл. къ правилу заглавіе: Ὅτι δεῖ τοὺς θείους κανόνας κατὰ πάντα φυλάττεσθαι. 3) Μωυσῆς V.

намъ· радоующесѧ о нихъ· ꙗко же къто обрящеть користи[1] мъногы·[2] сладъко бж҃ьствьныꙗ каноны оутвьржаѥмъ·[3] и[4] цѣло прѣбывание ихъ неподвижимо[5] оудьржимъ· ꙁаповѣданыихъ отъ ст҃ыихъ и дх҃вьныихъ троубъ· прѣхвальныихъ ап҃лъ· и шести ст҃ыихъ вьсеꙗ вселеныꙗ съборъ· и мѣстьныихъ съвьравъшиихъсѧ подани ѥмь таковыихъ повелѣнии· и[6] ст҃ыихъ оц҃ь нашихъ· отъ ѥдиного бо вси и отъ ст҃аго дх҃а оꙁарьшесѧ[7] ꙁаповѣдахомъ польꙁьнаꙗ· и ꙗже оубо проклѧтию прѣдають· и мы прѣдаѥмъ· ихъже отвьргоша· и мы отъмѣтаѥмъ· ихъже ꙁапрѣщению прѣдаша· и мы такожде прѣда-
л. 71 а. ѥмъ· несрѣбро|любьнъ образъ довъльни[8] соущиимъ· и въшьдыи на третиѥѥ небо· и слышавъ неиꙁглаголѥмыꙗ[9] глаголы· павьлъ бж҃ьствьныи апостолъ ꙗвѣ въпиѥть·

Ꙗко подобаѥть поставлѧющю епископоу твьрдо прилагатисѧ· хранити каноны аще ли же ни·[10] то не поставлꙗти·[11]

в҃·[12] Понеже оубо поюще прилагаѥмъсѧ къ бг҃оу·[13] въ правьдахъ твоихъ

1) кості *С.* 2) *cod.* ъ *здѣсь переправл. изъ* о; многыи *П.* 3) ꙋтвержаемы *С.* 4) и *проп. П.* 5) недвижимо *П.* 6) и *проп. ПС.* 7) озарише *С.* 8) доволнии *П.* 9) неизглаголемыꙗ *П.* 10) ны *П.* 11) *cod. противъ этого заглавія рукой XIII в.:* се пис҃ (*то же* се писать *и С, но въ текстѣ за послѣдними словами прав. 1*); *П повторяетъ заглавіе прав. 2 внизу л. 70ª.* 12) в҃ *проп. П.* 13) прилагаѥсѧ *вставл. С.*

ἡμῖν, ἀγαλλιώμενοι ἐπ' αὐτοῖς, ὡς εἴ τις εὑρίσκοι[1] σκῦλα[2] πολλά, ἀσπασίως τοὺς θείους κανόνας ἐνστερνιζόμεθα καὶ ὁλόκληρον τὴν αὐτῶν διαταγὴν καὶ ἀσάλευτον κρατύνομεν,[3] τῶν ἐκτεθέντων ὑπὸ τῶν ἁγίων καὶ σαλπίγγων τοῦ πνεύματος πανευφήμων ἀποστόλων, τῶν τε ἓξ ἁγίων οἰκουμενικῶν συνόδων, καὶ τῶν τοπικῶς συναθροισθεισῶν ἐπὶ ἐκδόσει τοιούτων διαταγμάτων, καὶ τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν· ἐξ ἑνὸς γὰρ ἅπαντες καὶ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος αὐγασθέντες ὥρισαν τὰ συμφέροντα. καὶ οὓς μὲν τῷ ἀναθέματι παραπέμπουσιν, καὶ ἡμεῖς ἀναθεματίζομεν· οὓς δὲ τῇ καθαιρέσει, καὶ ἡμεῖς καθαιροῦμεν· οὓς δὲ τῷ ἀφορισμῷ, καὶ ἡμεῖς ἀφορίζομεν·[4] οὓς δὲ ἐπιτιμίῳ παραδιδόασι, καὶ ἡμεῖς ὡσαύτως ὑποβάλλομεν· Ἀφιλάργυρος γὰρ ὁ τρόπος, ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν, ὁ βεβηκὼς εἰς τρίτον οὐρανὸν καὶ ἀκούσας ἄρρητα ῥήματα Παῦλος ὁ θεῖος ἀπόστολος διαῤῥήδην βοᾷ.

Ὅτι[5] δεῖ τὸν χειροτονούμενον ἐπίσκοπον ἀσφαλῶς συντάσσεσθαι τοὺς κανόνας φυλάττειν· εἰ δὲ μή γε, μὴ χειροτονεῖσθαι.

β'. Ἐπειδήπερ ψάλλοντες συντασσόμεθα τῷ θεῷ· Ἐν τοῖς δικαιώμασίν σου

1) cod. in m. рукой X в.: ἐν ἄλλοις εὕροι. 2) cod. σκύλα переправл. изъ σκῦλα. 3) κρατυνομένων V. 4) οὓς δὲ τῷ ἀφορισμῷ καὶ ἡμεῖς ἀφορίζομεν cod. in m. рукой X в. 5) передъ δεῖ V выскобл. двѣ буквы (οὐ?).

поучюсѧ не забоудоу словесъ твоихъ· вьсѣмъ хрьстиꙗномъ хранити се съпасьно[1] ѥсть· издрѧдьнѣѥ[2] же въ чистительскоѥ облачащиихъсѧ[3] достоꙗниѥ· тѣмь заповѣдаѥмъ вьсѧкого привести хотѧщаго· на епископьскꙑи санъ· вьсе пѣниѥ вѣдѣти·[4] да акꙑ отъ того· вьсь иже о ньмь клиросъ[5] сице оувѣщаваѥть вꙑкноути· расматрѧти же безблазньно отъ митрополита· аще оусьрдьно имать чисти испꙑтательно а не прѣходьно· с҃щенꙑꙗ канонꙑ·[6] с҃тоѥ ѥвангелиѥ· б҃жьствьнаго ап҃ла кънигꙑ·[7] и вьсе б҃жьствьноѥ писаниѥ· и по б҃жьствьнꙑимъ заповѣдьмъ жити и[8] оучити ꙗже о немь люди· соущьство бо ѥже по насъ свѧтителѥства соуть б҃оподанаꙗ словеса· ѥже ѥсть б҃жьствьнꙑихъ писании истиньнаꙗ хꙑтрость· ꙗко же великꙑи рече диѡнусии аще ли не съвѣщаѥть· и не[9] | радоуѥтьсѧ сице творити же и оучити· да не поставлѥнъ боудеть· рече бо пророчьскꙑи б҃ъ· тꙑ разоумъ отъриноулъ ѥси· и азъ отъриноу тѧ не слоужити мънѣ·

μελετήσω, οὐκ ἐπιλήσομαι τῶν λόγων σου· πάντας μὲν χριστιανοὺς τοῦτο φυλάττειν σωτήριον, κατ' ἐξαίρετον δὲ τοὺς τὴν ἱερατικὴν ἀμπεχομένους ἀξίαν. ὅθεν[1] ὁρίζομεν πάντα τὸν προάγεσθαι[2] μέλλοντα εἰς τὸν τῆς ἐπισκοπῆς βαθμὸν πάντα[3] τὸν ψαλτῆρα γινώσκειν, ἵνα ὡς ἐκ τούτου καὶ πάντα τὸν κατ'[4] αὐτὸν κλῆρον οὕτω νουθετῇ[5] μυεῖσθαι· ἀνακρίνεσθαι δὲ ἀσφαλῶς ὑπὸ τοῦ μητροπολίτου, εἰ προθύμως ἔχει ἀναγινώσκειν ἐρευνητικῶς καὶ οὐ παροδευτικῶς τούς τε ἱεροὺς κανόνας,[6] τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον, τήν τε τοῦ[7] θείου ἀποστόλου βίβλον καὶ πᾶσαν τὴν θείαν γραφήν, καὶ κατὰ τὰ θεῖα ἐντάλματα ἀναστρέφεσθαι καὶ διδάσκειν τὸν κατ' αὐτὸν λαόν· οὐσία γὰρ τῆς καθ' ἡμᾶς ἱεραρχίας ἐστὶ τὰ θεοπαράδοτα λόγια, εἴτουν[8] ἡ τῶν θείων γραφῶν ἀληθινὴ ἐπιστήμη, καθὼς ὁ μέγας ἀπεφήνατο Διονύσιος. εἰ δὲ ἀμφισβητοίη καὶ л. 71 b.
μὴ ἀσμενίζοι οὕτω ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν, μὴ χειροτονείσθω· ἔφη γὰρ προφητικῶς ὁ θεός· Σὺ ἐπίγνωσιν ἀπώσω, κἀγὼ ἀπώσομαί σε[9] τοῦ μὴ ἱερατεύειν μοι.

---

1) *cod. перепpавл. здѣсь* ь *передъ* и *изъ* ѥ; сопасно *П.* 2) изр҃ѧнѣ *П.* 3) облачающиихсѧ *С.* 4) видети *С*; видити *П.* 5) крилоⷭ *С.* 6) каконѣ *С.* 7) кингы *П.* 8) и *проп. П.* 9) на *С.*

1) cod. in m. рукой X в. γρ. ἔνθεν; V ἔνθεν. 2) προσάγεσθαι V, и въ cod. выскобл. σ послѣ ο. 3) cod. in m. рукой X в. πάντως; V πάντως. 4) cod. это κατ' in m. 5) cod. νουθετεῖ. 6) καὶ вставл. V. 7) слоги τε τοῦ cod. дописано. in m. рукой X в. 8) ἤγ' οὖν V. 9) cod. это σε дописано. надъ строкой рукой X в.

Ѩко не подобаѥть кънѧꙁь причитати епископомъ·[1]

г҃·[2] Вьсь причьтъ бывающии[3] отъ кънѧꙁѧ· еп҃па· и отъ попа или отъ дьꙗка[4] неиꙁвѣстьноу быти·[5] по канонꙋ гл҃ющюоумоу· аще къто еп҃пъ· къ мирьскыимъ кънѧꙁемъ приложьсѧ· тѣхъ ради оудьржатель отъ цр҃кве боудеть· да отъвьрженъ боудеть· и отълоученъ· и приобьщающиисѧ[6] съ нимь вьси· подобаѥть во хотѧщаго въвести[7] въ епископьство[8] отъ епископъ причьтеноу быти· ꙗко же отъ ст҃ыихъ оц҃ь нашиихъ иже въ никеи ꙁаповѣдано ѥсть въ канонѣ гл҃ющиимь· еп҃спа подобаѥть оубо отъ вьсѣхъ иже въ епархии поставлѧти· аще ли не оудобьно боудеть таковоѥ· или находѧщаꙗ ради бѣды· или дълготы ради поути отъ вьсѧкого· трьмъ въкоупь сьбравъшемъсѧ съпрїчьтеномъ[9] бываꙋщемъ[10] отъ вьсѣхъ и съложьшемъ[11] кънигами· тъгда поставлѥниѥ творитї· иꙁвѣщениѥ же бывающиихъ· дати[12] по коѥжьдо[13] епархии[14] митрополитоу·

"Οτι οὐ δεῖ ἄρχοντας ψηφίζεσθαι ἐπίσκοπον.

γ΄. Πᾶσαν ψῆφον γινομένην παρὰ ἀρχόντων ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ἢ διακόνου ἄκυρον μένειν κατὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· Εἴ τις ἐπίσκοπος κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος δι' αὐτῶν ἐγκρατὴς ἐκκλησίας γένηται, καθαιρείσθω καὶ ἀφοριζέσθω καὶ οἱ κοινωνοῦντες αὐτῷ πάντες· δεῖ γὰρ τὸν μέλλοντα προβιβάζεσθαι εἰς ἐπισκοπὴν ὑπὸ ἐπισκόπων ψηφίζεσθαι, καθὼς παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ ὥρισται ἐν τῷ κανόνι τῷ λέγοντι· Ἐπίσκοπον προσήκει μάλιστα μὲν ὑπὸ πάντων τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καθίστασθαι· εἰ δὲ δυσχερὲς εἴη τὸ τοιοῦτο[1] ἢ διὰ κατεπείγουσαν ἀνάγκην ἢ διὰ μῆκος ὁδοῦ, ἐξ ἅπαντος τρεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένους,[2] συμψήφων γινομένων καὶ τῶν ἀπόντων καὶ συντιθεμένων διὰ γραμμάτων, τότε τὴν χειροτονίαν ποιεῖσθαι· τὸ δὲ κῦρος τῶν γινομένων δίδοσθαι καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν τῷ μητροπολίτῃ.

---

1) *это заглавіе II внизу л.* 70^b *киноварью.* 2) г҃ *проп. II.* 3) бывающи *С.* 4) дьꙗкона *II.* 5) бити *II.* 6) приѡбщающесѧ *II.* 7) вести *II.* 8) ѿ епископьство *вставл. С.* 9) съпричьтены *II.* 10) бывающимь *СII.* 11) изложеши *II (вм.* и съложьшемъ). 12) и *оставл. II.* 13) коньжо *II.* 14) епархи *II.*

1) τοιοῦτον V. 2) cod. между α и γ выскобл. здѣсь двѣ буквы (αγ?).

| о ѿтълѵѣтании[1] епископъ вьсѧкого дароприимании ꙗ·[2]

д̃· Проповѣдьникъ цр̃квьнъıи павьлъ бж̃ствьнъıи апостолъ· акъı образъ положь· ефесьскъıимъ старѣишинамъ[3] жьрьчьскъıимъ· паче же и вьсѧкоуоумоу свщ̃еноумоу испълнениꙗ тако дьрꙁова рекъ· ꙁлатоу или срѣброу или риꙁамъ ни единомоу же не[4] въсхотѣхъ·[5] вьсе показахъ вамъ ꙗко сице троужающиимъсѧ· подобаеть ꙁастоупати[6] немощьнъıꙗ· блажено иꙁволѣвъ даѧтитѣмь и мъı навъıкъше отъ него· ꙁаповѣдаемъ никако же срамьноприобрѣтеньно помъıшлѧти епископоу· иꙁвѣтоующтю иꙁвѣтъı въ грѣсѣхъ· въꙁимати ꙁлато или срѣбро или инъ образъ на епископѣхъ· иже[7] подъ нимь соуть· и на попѣхъ и на диꙗцѣхъ· и[8] причьтьницѣхъ и на мьнисѣхъ· рече бо[9] апл̃ъ неправьдьнии цр̃ства бж̃иꙗ не наслѣдѧть· и не дължьна соуть чада родителемъ съкровище[10] съкръıвати· нъ родителе чадомъ· аще къто въсприꙗтиꙗ ради ꙁлата· или иного коего обраꙁа· или нѣкоего[11] дарованиꙗ ради своего· обрѧщеться възбранѧꙗ отъ бж̃ьствьнъıꙗ литургиꙗ· и ѿлоучаꙗ

Περὶ τοῦ ἀπέχεσθαι τοὺς ἐπισκόπους πάσης δοσοληψίας. л. 72 а.

δ'. Ὁ κῆρυξ τῆς ἐκκλησίας Παῦλος ὁ θεῖος ἀπόστολος οἷον εἰκόνα[1] τιθεὶς τοῖς Ἐφεσίων πρεσβυτέροις, μᾶλλον δὲ καὶ παντὶ ἱερατικῷ πληρώματι, οὕτως ἐπαῤῥησιάσθη εἰπών· Ἀργυρίου ἢ χρυσίου[2] ἢ ἱματισμοῦ οὐδενὸς ἐπεθύμησα· πάντα ὑπέδειξα ὑμῖν, ὅτι κοπιῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων, μακάριον ἡγούμενος τὸ διδόναι. διὸ καὶ ἡμεῖς μαθητευθέντες παρ' αὐτοῦ ὁρίζομεν μηδόλως αἰσχροκερδῶς ἐπινοεῖσθαι ἐπίσκοπον, προφασιζόμενον προφάσεις ἐν ἁμαρτίαις, ἀπαιτεῖν χρυσίον ἢ ἀργύριον ἢ ἕτερον εἶδος τοὺς ὑπ' αὐτὸν τελοῦντας ἐπισκόπους ἢ κληρικοὺς ἢ μοναχούς. φησὶ γὰρ ὁ ἀπόστολος· Ἄδικοι βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. καί· Οὐκ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι[3] θησαυρίζειν, ἀλλ' οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις. εἴ τις οὖν δι' ἀπαίτησιν χρυσίου ἢ ἑτέρου τινὸς εἴδους εἴτε διά τινα ἰδίαν ἀπάθειαν εὑρεθείη ἀπείργων τῆς θείας[4] λειτουργίας καὶ ἀφορίζων

---

1) ѿтанїи *C*; ѿтмѣтаниꙗ *П.* 2) *это заглавіе П повторяетъ внизу л. 71ᵃ чернил.* 3) старишина *П.* 4) не *проп. C.* 5) восхотѣвъ *C.* 6) застѹпити *П.* 7) еже *C.* 8) *C надъ* и *добавл. друг. рукой* ˣ. 9) бо *проп. C.* 10) съкровищь *П.* 11) коего *C.*

1) οἱονεὶ κανόνα V. 2) ἀργύριον ἢ χρυσίον было въ V первонач., но подскобл. 3) τοῖς γονεῦσι cod. приписыв. in m. рукой X в. 4) θείας проп. V.

кого· иже подъ нимь клирици· л. 72 b. или чь|стьноую цр҇кwь ꙁатварꙗ·[1] не быти въ нѥи б҇жьствьнъıимъ литургиамъ· въ нечювьство своѥ неистовьство[2] поущаꙗ· нечювьствьнъ въистиноу ѥсть· тѣмь же и страсти повиноуѥтьсѧ· и обратитьсѧ болѣꙁнь на главоу ѥго· ꙗко престоупьникъ ꙁаповѣди б҇жиꙗ· и ап҇льскъıихъ повелѣнии· ꙁапрѣщаѥть бо и петръ връховьнаꙗ въıсота ап҇ломъ· пасѣте ѥже въ васъ стадо б҇жиѥ· не ноуждьно· нъ волѥю по б҇ꙁѣ· не срамьноприобрѣтеньно· нъ оусрьдьно· ни акъı ѡбладающе клирикъı· нъ обраꙁъ бъıвающе стадоу· и ꙗвльшюсѧ[3] пастъıремъ начальникоу приимете неоувѧдаѥмъıи славъı вѣньць·

τινὰ τῶν ὑπ' αὐτὸν κληρικῶν, ἢ σεπτὸν ναὸν κλείων μὴ γίνεσθαι ἐν αὐτῷ τὰς τοῦ θεοῦ λειτουργίας, εἰς ἀναίσθητα τὴν ἑαυτοῦ μανίαν ἐκπέμπων,[1] ἀναίσθητος ὄντως[2] ἐστὶ καὶ τῇ ταὐτοπαθείᾳ ὑποκείσεται, καὶ ἐπιστρέψει ὁ πόνος αὐτοῦ εἰς[3] κεφαλὴν αὐτοῦ ὡς παραβάτης ἐντολῆς θεοῦ καὶ τῶν ἀποστολικῶν διατάξεων· παραγγέλλει γὰρ καὶ[4] Πέτρος, ἡ κορυφαία τῶν ἀποστόλων ἀκρότης· Ποιμαίνετε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλ' ἑκουσίως κατὰ θεόν, μὴ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως, μὴ ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι[5] τοῦ ποιμνίου· καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος, κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.

Ꙗко поносѧщии клирикомъ· ꙁанѥ въчинити въ цр҇кви· раꙁвѣ даꙗниꙗ· повиньни соуть ꙁапрѣщению·[4]

Ὅτι οἱ ὀνειδίζοντες τοὺς κληρικοὺς διὰ τὸ τετάχθαι ἐν ἐκκλησίᾳ χωρὶς δοσίων ἐπιτιμίῳ ὑπόκεινται.

е҃· Грѣхъ къ съмрьти ѥсть· ѥгда нѣции неисправлѥни прѣбъıвающе· то[6] же сего горе аще и[7] гръдѧщесѧ· въстають на бл҃гочьстиѥ и на истиноу· и любѧщеи ꙁемльноѥ б҇атьство·

ε'. Ἁμαρτία πρὸς θάνατόν ἐστιν, ὅταν τινὲς ἁμαρτάνοντες[6] ἀδιόρθωτοι μένωσι.[7] τὸ δὲ τούτου χεῖρον, ἐὰν καὶ[8] τραχηλιῶντες κατεξανίστανται τῆς εὐσεβείας καὶ τῆς ἀληθείας, καὶ προτιμώμενοι τὸν μαμωνᾶν

1) затворꙗ *П.* 2) нестовьство *С.* 3) ꙗвлешесѧ *П.* 4) прищению *П.* 5) е҃ *проп. П.* 6) того *С.* 7) и *проп. П.*

1) ἐπιπέμπων V; cod. in m. рукой X в. предлагаетъ чтенiе ἐπι (вм. ἐκ). 2) cod. припис. ὄντως in m. рукой X в. 3) ἐπὶ τὴν V (вм. εἰς). 4) ὁ вставл. V; есть ли оно и въ cod. сказать трудно, такъ какъ текстъ здѣсь неразборчивъ отъ пятенъ. 5) γενόμενοι V; cod. ι послѣ γ по скобл. (вм. ε?). 6) ἁμαρτάνοντες cod. in m. рукой X в. 7) μείνωσιν V. 8) καὶ ἐὰν V.

б҃жиꙗ послоушаниꙗ· и каноньнꙑихъ[1] юго повелѣнии не търпѧще· въ сихъ[2] нѣсть г҃ь б҃ъ· аще не оубо съмѣрьшесѧ· отъ своюго съблазна възникноуть·[3] подобають бо имъ паче моли|тисѧ б҃оу· и съкроушенъмь ср҃дцьмь· оставлюние того грѣха и простꙑнѧ просити· а не величатисѧ безаконьнꙑимь даꙗниюмь· близъ бо г҃ь съкроушенꙑимъ ср҃дцьмь· хвалѧщиимъ же сѧ въдааниꙗ ради злата· въчинюномъ бꙑти въ ц҃ркви· и тѣмь лоукавꙑимь обꙑчаимь[4] надѣющемъсѧ·[5] очюжденꙑимъ отъ б҃а и всего чистителюства·[6] и отъ того бестоудьнъмь[7] лицьмь· и непокръвенꙑими оустꙑ поносьливꙑими словесꙑ· въпоущенꙑимъ добродѣтели ради житиꙗ отъ ст҃аго д҃ха· и оучинюномъ бес подааниꙗ злата тѣхъ бечьствоующемъ·[8] пьрвѣю оубо тако творѧщиимъ· послѣдьнии степень приимати своюго чиноу· аще ли же прѣбоудеть· запрѣщениюмь да исправитьсѧ·[9] аще ли къто оу поставлюниꙗ ꙗвитьсѧ къгда сътворивъ то· да вѣсть по ап҃льскоуоумоу каноноу г҃лющооумоу· аще еп҃пъ[10] имѣниꙗ ради сана того въздержатель[11] боудеть или

τῆς τοῦ θεοῦ ὑπακοῆς καὶ τῶν
κανονικῶν αὐτοῦ διατάξεων μὴ
ἀνεχόμενοι. ἐν τούτοις οὐκ ἔστι
κύριος ὁ θεός, εἰ μήπω ταπει-
νωθέντες τοῦ ἰδίου σφάλματος
ἀνανήψωσιν· χρὴ γὰρ μᾶλλον αὐ- л. 73 а.
τοὺς προσέρχεσθαι τῷ θεῷ καὶ
μετὰ συντετριμμένης καρδίας τὴν ἄφε-
σιν τούτου τοῦ ἁμαρτήματος καὶ
τὴν συγχώρησιν αἰτεῖσθαι, οὐχὶ ἐνα-
βρύνεσθαι τῇ ἀθέσμῳ δόσει· ἐγγὺς
γὰρ κύριος τοῖς συντετριμμένοις
τὴν καρδίαν. τοὺς οὖν ἐγκαυχωμέ-
νους διὰ δόσεως χρυσίου[1] τετάχθαι
ἐν ἐκκλησίᾳ καὶ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ
συνηθείᾳ ἐλπίζοντας, τῇ ἀλλοτριούσῃ
ἀπὸ[2] θεοῦ καὶ πάσης τῆς[3] ἱερω-
σύνης, καὶ ἐκ τούτου ἀναιδεῖ προ-
σώπῳ καὶ ἀπερικαλύπτῳ στόματι
ὀνειδιστικοῖς λόγοις τοὺς δι᾽ ἀρετὴν
βίου ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκλε-
γέντας καὶ καταταγέντας ἐκτὸς δό-
σεως χρυσίου ἀτιμάζοντας, πρῶ-
τον[4] μὲν τοῦτο ποιοῦντας τὸν ἔσχατον
βαθμὸν λαμβάνειν τοῦ οἰκείου τάγματος·
εἰ δὲ ἐπιμένοιεν, διὰ ἐπιτιμίων[5] διορθού-
σθω. εἰ δέ τις ἐπὶ χειροτονίᾳ φανείη[6]
ποτὲ πεποιηκὼς τοῦτο,[7] γινωσκέτω[8]
κατὰ τὸν ἀποστολικὸν κανόνα τὸν λέ-
γοντα· Εἴ τις ἐπίσκοπος διὰ χρημάτων
τῆς ἀξίας ταύτης ἐγκρατὴς γένηται ἢ

1) каноньнꙑ и *П.* 2) всѣхъ *П* (*вм.* въ сихъ). 3) воиникноуть *С.* 4) ѡбꙑчаѥ *П.* 5) надѣющимсѧ *П.* 6) чистительство *П.* 7) бестоудни *П*; нестоудномъ *С.* 8) бечьствоующимъ *П.* 9) исправлѧтьсѧ *П.* 10) епискоупъ *П.* 11) *cod. выскобл.* въздержатель, *а С пропуск. это слово совершенно.*

1) χρυσοῦ V. 2) τοῦ встaвл. V. 3) τῆς проп. V. 4) πρῶτα V. 5) ἐπιτιμίου V. 6) φανῇ V. 7) τοῦτο πεποιηκώς V. 8) γινέσθω V.

попъ или диаконъ· да отъвьрженъ боудеть и тъ и поставивъıи· и да отълоученъ боудеть вьсꙗко отъ комъканиꙗ акъı симонъ вълъхвъ отъ мене [1] петра· тако же и по въторооумоу канонꙋ иже въ калхидонѣ· [2] прѣподобьнъıихъ оц҃ь нашихъ гл҃ющоумоу· [3] л. 73 b. | аще кто еп҃пъ· на срѣбрѣ поставлениѥ сътворить· и на продаииѥ съведеть непродаѥмъıи даръ· и поставить на срѣбрѣ еп҃па или вьсьнаго еп҃па· или попъı или диꙗконъı· или коѥго иже въ клиросѣ причитаѥмъıихъ· или прѣдъложить на срѣбрѣ иконома или приставьника· или цр҃квьника· или кого вьсꙗко отъ канона· срамоприобрѣтениꙗ ради своѥго· се начьнъıи обличенъ бъıвъ да обѣдьнѣѥть о своѥмь степени· [4] и поставлꙗѥмъıи ничьто же отъ коуплѥнаго· поставлениꙗ да не оуспѣѥть· или въведениꙗ· нъ да боудеть щюждь сана· или попечениꙗ [5] ѥгоже на срѣбрѣ полоучи· аще ли [6] къто и [7] ходатаистᵛоуꙗ ꙗвитьсꙗ тако срамьнъıимь и безаконьнъıимь [8] приобрѣтениѥмь· и тъ [9] аще клирикъ боудеть· отъ своѥго да отъпадеть [10] чиноу· аще ли простьць или мьнихъ да отълоученъ [11] боудеть·

πρεσβύτερος ἢ διάκονος, καθαιρείσθω καὶ αὐτὸς καὶ ὁ χειροτονήσας, καὶ ἐκκοπτέσθω παντάπασι καὶ τῆς κοινωνίας ὡς Σίμων ὁ μάγος ὑπ' ἐμοῦ Πέτρου. ὡσαύτως καὶ κατὰ τὸν δεύτερον κανόνα τῶν ἐν Καλχηδόνι [1] ὁσίων πατέρων ἡμῶν, τὸν λέγοντα· Εἴ τις ἐπίσκοπος ἐπὶ χρήμασιν χειροτονίαν ποιήσοιτο καὶ εἰς πράσιν καταγάγοι τὴν ἄπρατον χάριν, καὶ χειροτονήσοι [2] ἐπὶ χρήμασιν ἐπίσκοπον ἢ χωρεπίσκοπον, [3] ἢ πρεσβυτέρους, ἢ διακόνους, ἤ τινα τῶν ἐν τῷ κλήρῳ καταριθμουμένων, ἢ προβάλοιτο ἐπὶ χρήμασιν οἰκονόμον, ἢ ἔκδικον, ἢ παραμονάριον, ἢ ὅλως τινὰ τοῦ κανόνος, δι' αἰσχροκερδείαν [4] οἰκείαν, ὁ τοῦτο ἐπιχειρήσας [5] ἐλεγχθεὶς κινδυνευέτω εἰς τὸν ἴδιον βαθμόν· καὶ ὁ χειροτονούμενος μηδὲν ἐκ τῆς κατ' ἐμπορίαν ὠφελείσθω χειροτονίας ἢ προβολῆς· ἀλλ' ἔστω ἀλλότριος τῆς ἀξίας ἢ τοῦ φροντίσματος, οὗπερ ἐπὶ χρήμασιν ἔτυχεν. εἰ δέ τις καὶ μεσιτεύων φανείη τοῖς οὕτως αἰσχροῖς καὶ ἀθεμίτοις λήμμασι, καὶ οὗτος, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, ἐκ τοῦ οἰκείου ἐκπιπτέτω βαθμοῦ, εἰ δὲ λαϊκὸς ἢ μοναχός, ἀφοριζέσθω.

---

1) *cod. выскобл.* мене, *а С пропуск. это слово совершенно.* 2) халкидонѣ *C.* 3) гл҃ющомꙋ *ПС.* 4) степении *П.* 5) попечение *П.* 6) ли *проп. П.* 7) и *проп. П.* 8) и безаконьнъıимь *проп. П.* 9) то *C.* 10) ѿбадеть *C.* 11) лучень *П.*

1) Χαλκηδόνι V, но Χ и κ по скобл. 2) χειροτονήσει V. 3) ἢ χωρεπίσκοπον V вставл. лишній разъ и зачеркив. 4) αἰσχροκέρδειαν V. 5) ποιήσας V.

Ꙗко бꙑти[1] мѣстьноуоумоу съборꙋ на вьсѧко лѣто·

ѕ҃· Понѥже канонъ ѥсть г҃лаи дъвашьдꙑ лѣта· по коижьдо епархии подобаѥть бꙑти събьранииѥмь еп҃пъ канонькаꙗ[2] възисканиꙗ съкроушениꙗ[3] ради оубо и потрѣбьноѥ имѣти на поутьшьствиѥ събираюштиимъсѧ· заповѣдаша шестааго събора[4] прѣ|подобьнии[5] о҃ци отъ вьсѧкого образа извѣта·[6] ѥдиною лѣтъмь бꙑвати и[7] съблажнѥнаꙗ исправлꙗтї[8] и[9] сии оубо канонъ и мꙑ[10] обнавлꙗѥмъ·[11] и аще кто кнѧзь обрѧщетьсѧ се възбранѧꙗ да отълоучитьсѧ· аще ли къто отъ митрополитъ лѣнитьсѧ сего творити развѣ бѣдꙑ[12] ноужда· и нѣкоѥꙗ оӱдобьнꙑꙗ[13] винꙑ· канонькꙑимь запрѣштениѥмь да покоренъ боудеть· съборꙋ же бꙑвъшю о[14] канонькꙑихъ еѵг҃ьскꙑихъ вещьхъ· подобаѥть съкоупивъшимъсѧ еп҃омъ·[15] въ поѹ̈чении[16] и въ попечении[17] бꙑти· хранити б҃жьствьнꙑꙗ и животворѧщаꙗ заповѣди б҃жиꙗ· вънегда бо хранити ꙗ въздаꙗниѥ[18] много· ꙗко и свѣтильникъ заповѣдь·[19] законъ же свѣтъ и

Περὶ τοῦ γίνεσθαι τοπικὴν σύνοδον κατὰ χρόνον.

ϛʹ. Ἐπειδήπερ κανών ἐστιν ὁ λεγων· δὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ[1] καθ' ἑκάστην ἐπαρχίαν χρὴ γίνεσθαι διὰ συναθροίσεως ἐπισκόπων τὰς κανονικὰς ζητήσεις. διὰ οὖν τὴν συντριβὴν καὶ τὸ ἐνδεῶς ἔχειν πρὸς ὁδοιπορίαν τοὺς συναθροιζομένους ὥρισαν οἱ τῆς ἕκτης[2] συνόδου ὅσιοι πατέρες ἐξ (л. 74 а.) ἅπαντος τρόπου καὶ προφάσεως ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ γίνεσθαι καὶ τὰ ἐσφαλμένα διορθοῦσθαι. τοῦτον οὖν τὸν κανόνα καὶ ἡμεῖς ἀνανεοῦμεν, καὶ εἴ τις εὑρεθείη[3] ἄρχων τοῦτο κωλύων, ἀφοριζέσθω· εἰ δέ τις ἐκ τῶν μητροπολιτῶν ἀμελήσοι τοῦτο γενέσθαι,[4] ἐκτὸς ἀνάγκης καὶ βίας καί τινος εὐλόγου προφάσεως, τοῖς κανονικοῖς ἐπιτιμίοις ὑποκείσθω. τῆς δὲ συνόδου γενομένης[5] περὶ κανονικῶν καὶ εὐαγγελικῶν πραγμάτων, δεῖ τοῖς συναθροισθεῖσιν ἐπισκόποις ἐν μελέτῃ καὶ φροντίδι γενέσθαι[6] τοῦ φυλάττεσθαι τὰς θείας καὶ ζωοποιοὺς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ· ἐν γὰρ τῷ φυλάττεσθαι αὐτὰς ἀνταπόδοσις πολλή, ὅτι καὶ λύχνος ἐντολή, νόμος δὲ φῶς, καὶ

---

1) бꙑтꙑ *П.* 2) канонаꙗ *П.* 3) сокѹшенїа *С.* 4) собра *П.* 5) прѣподобнѣ *П.* 6) извѣта *проп. С;* и извита *П.* 7) и *проп. П.* 8) исправити *С.* 9) и *проп. ПС.* 10) имъ *П* (*вм.* и мꙑ). 11) ѡбновлѧє *П.* 12) и *вставл. П.* 13) ѹ҆бодобнꙑа *С.* 14) ѿ *С.* 15) епискѹпо *П.* 16) во вѹчении *П.* 17) во печении *П.* 18) воздание *С.* 19) заповѣдъ *П.*

1) ἔτους V. 2) ἁγίας вставл. V. 3) εὑρεθῇ V. 4) γίνεσθαι V. 5) γινομένης V. 6) γίνεσθαι V.

поуть[1] живота· обличение[2] и наказание и ꙁаповѣдь господьнꙗ[3] свѣтьла просвѣщающи очи· не имѣти же власти митрополитоу· отъ нихъже приноситъ еп҃пъ съ собою· или скотиноу или инъ[4] видъ въꙁимати· аще ли то обличенъ боудеть· да отъдасть четверицею·

ὁδὸς ζωῆς ἔλεγχος καὶ παιδεία, καὶ ἡ ἐντολὴ κυρίου τηλαυγής, φωτίζουσα ὀφθαλμούς. μὴ ἔχειν δὲ ἄδειαν τῷ μητροπολίτῃ, ἐξ ὧν ἐπιφέρεται ὁ [1] ἐπίσκοπος μετ' αὐτοῦ, ἢ κτῆνος ἢ ἕτερον εἶδος ἀπαιτεῖν· εἰ δὲ τοῦτο ἐλεγχθῇ, [2] ἀποτίσῃ [3] τετραπλάσιον.

Ꙗко ос҃щенꙑꙗ[5] ц҃ркви· бес положениꙗ[6] ст҃ыхъ мощии[7] подобаѥть напълънꙗти·[8]

Ὅτι τοὺς ἐγκαινισθέντας ναοὺς ἐκτὸς καταθεσίων ἁγίων λειψάνων δέον ἀναπληρωθῆναι.

[ꙁ҃·][9] Рече павьлъ б҃жьствьнꙑи ап҃лъ
нѣкꙑихъ грѣси ꙗвѣ[10] соуть· нѣ-
л. 74 b. кꙑимъ же и[11] въслѣдоу|ють·
грѣхомъ оубо прѣжеварꙗющемъ[12]
и[13] инии грѣси въслѣдоують тѣмъ·
нечьстивѣи[14] бо ересѣ[15] на хрьстиꙗнꙑ г҃лющиихъ и[16] ина нечьстивиꙗ[17] послѣдоваша· и[18] инꙑ нѣкꙑꙗ обꙑчаꙗ оставиша· ꙗже подобаѥть ѿнавлꙗти по писаноуоумоу и неписаноумоу ꙁаконоположению[19] тако дьржати· ѥлико оубо чьстьнꙑꙗ ц҃ркви обновишасꙗ беꙁъ ст҃ыхъ мощии[20] м҃чнкъ· ꙁаповѣдаѥмъ въ нихъ положению бꙑти мощии· съ обꙑчьною молитвою[21] и аще

ζʹ. Ἔφη Παῦλος ὁ θεῖος ἀπόστολος· Τινῶν αἱ ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσι, τισὶ δὲ καὶ ἐπακολουθοῦσιν. ἁμαρτιῶν οὖν προκαταλαμβανόντων καὶ ἕτεραι ἁμαρτίαι παρέπονται ταύταις. τῇ οὖν ἀσεβεῖ αἱρέσει τῶν χριστιανοκατηγόρων καὶ ἄλλα ἀσεβήματα συνηκολούθησαν· ὥσπερ γὰρ τὴν [4] τῶν σεπτῶν εἰκόνων ὄψιν ἀφείλαντο [5] ἐκ τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἕτερά τινα ἔθη παραλελοίπασιν, ἃ χρὴ ἀνανεωθῆναι καὶ κατὰ τὴν ἔγγραφον καὶ ἄγραφον θεσμοθεσίαν οὕτως κρατεῖν. Ὅσοι οὖν σεπτοὶ ναοὶ καθιερώθησαν ἐκτὸς ἁγίων λειψάνων μαρτύρων, ὁρίζομεν ἐν αὐτοῖς κατάθεσιν γενέσθαι λειψάνων μετὰ καὶ τῆς συνήθους εὐχῆς· καὶ εἰ

1) поутъ *П.* 2) ѡбличениѥ *П.* 3) г҃нꙗ *С.* 4) нанинъ *П* (*вм.* или инъ). 5) свщеныꙗ *С.* 6) ст҃ыꙗ *вставл. П.* 7) не *вставл. С надъ строкой.* 8) *П къ писанному чернилами заглавію in m.* киноварь. 9) ꙁ҃ *проп. П.* 10) ꙗвни *П.* 11) и *проп. П.* 12) прѣжеварꙗющимъ *П.* 13) и *проп. П.* 14) нечестивии *П.* 15) ереси *П.* 16) и *проп. П.* 17) нечестивыꙗ *П.* 18) и *проп. П.* 19) и *вставл. С.* 20) мощь и *П.* 21) м҃лтвою *П.*

1) ὁ проп. V. 2) ἐλεγχθείη V. 3) ἀποτίσει V. 4) cod. это τὴν in m. рукой X в. 5) ἀφείλοντο V, по ο передъ ν подскобл. изъ α.

отъселѣ обрѧщетьсѧ еп҃съ без мощии ѡ҃сщаꙗ цр҃кви· да отъвьрженъ боудеть· акы прѣстоупивъ цр҃квьнаꙗ преданиꙗ·

ἀπὸ τοῦ παρόντος τις εὑρεθῇ ἐπίσκοπος χωρὶς λειψάνων καθιερῶν ναόν, καθαιρείσθω, ὡς παραβεβηκὼς τὰς ἐκκλησιαστικὰς παραδόσεις.

Ꙗко жидовъ не подобаѥть [1] приимати· аще не истиньнъмь [2] ср҃дцьмь обратѧтьсѧ· [3]

Ὅτι τοὺς Ἑβραίους οὐ χρὴ δέχεσθαι, εἰ μήπω ἐξ εἰλικρινοῦς καρδίας ἐπιστρέψωσιν.

и҃· [4] Понеже крыщающесѧ отъ жидовьскааго слоуженьꙗ роугатисѧ мьнѣша х҃оу б҃оу творѧщесѧ хрьстиꙗньствовати· того же отъмещютьсѧ таи· и отаи [5] соуботоу чьтоуще· и ина [6] июдеискаꙗ [7] творѧще· заповѣдаѥмъ тѣхъ ни въ обыщениѥ ни [8] въ молитвоу ни [9] въ цр҃кви приимати· нъ ꙗвѣ да боудоуть по своѥи слоужьбѣ жидове· ни дѣтии [10] ихъ хрьстити ни раба коупити или притѧжати· аще истиньныимь ср҃дцьмь и вѣрою обратитьсѧ къто отъ | нихъ· и исповѣсть отъ всего ср҃дцѧ обличаꙗ ꙗже на нѧ обычаи и вещи· и на исправлениѥ и [11] инѣхъ обличити· того приимати и крыщати и дѣти ѥго· и оутвьржати ꙗ отъстоупити отъ еврейскыихъ зачинании· аще ли не тако боудеть никако же приимати·

η'. Ἐπειδὴ πλανώμενοι οἱ ἐκ τῆς τῶν Ἑβραίων θρησκείας μυκτηρίζειν ἔδοξαν Χριστὸν τὸν θεόν, προσποιούμενοι χριστιανίζειν, αὐτὸν δὲ ἀρνοῦνται, κρύβδην καὶ λαθραίως σαββατίζοντες, καὶ ἕτερα ἰουδαϊκὰ ποιοῦντες, ὁρίζομεν τούτους μήτε εἰς κοινωνίαν μήτε εἰς εὐχὴν μήτε εἰς ἐκκλησίαν δέχεσθαι, ἀλλὰ φανερῶς ἔστωσαν κατὰ τὴν ἑαυτῶν θρησκείαν Ἑβραῖοι· μήτε τοὺς παῖδας αὐτῶν βαπτίζειν, μήτε δοῦλον ὠνήσασθαι ἢ κτᾶσθαι. εἰ δὲ ἐξ εἰλικρινοῦς καρδίας καὶ πίστεως ἐπιστρέψοι τις αὐτῶν καὶ ὁμολογήσοι [1] ἐξ ὅλης (л. 75 а.) καρδίας, θριαμβεύων τὰ κατ' αὐτῶν ἔθη καὶ πράγματα, πρὸς τὸ καὶ ἄλλους ἐλεγχθῆναι καὶ διορθώσασθαι, τοῦτον προσδέχεσθαι καὶ βαπτίζειν καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ ἀσφαλίζεσθαι αὐτοὺς ἀποστῆναι τῶν ἑβραϊκῶν ἐπιτηδευμάτων. εἰ δὲ μὴ οὕτως ἔχοιεν, μηδαμῶς αὐτοὺς προσδέχεσθαι.

---

1) не подобаѥ҃ жидовъ *П.* 2) истиненъимъ *П.* 3) *П къ писан. черн. заглавію in т.* киноварь. 4) и҃ *проп. П.* 5) но таи *П* (*вм.* и отаи). 6) ни на *П* (*вм.* и ина). 7) иодескаꙗ *С.* 8) и *П.* 9) и *П.* 10) дѣти *П.* 11) и *проп. П.*

1) ὁμολογήσαι V.

Ꙗко не крꙑти никоѥмоу же хрьстиꙗноу.[1] о҃гльникъ[2] еретичьскꙑихъ кънигъ.[3]

Περὶ τοῦ μὴ κρύπτειν τινὰ τῆς χριστιανοκατηγορικῆς αἱρέσεως βιβλίον.[1]

д҃. Вьсѧ дѣтьскаꙗ роуганиꙗ и неистоваꙗ вѣшьства. лъжьнаꙗ писаниꙗ на чьстьнꙑꙗ иконꙑ бꙑваюштаꙗ. подобьно дати въ епископию костантинѧ[4] града. да положенꙑ боудоуть съ прочиими еретичьскꙑими кънигами. аште ли къто обрѧштетьсѧ таꙗ ꙗ. аште еп҃пъ или попъ боудеть. или диꙗкъ.[5] да отъвьрженъ боудеть. аште ли минихъ ѥсть да проклѧтъ боудеть.

θ'. Πάντα τὰ μειρακιώδη ἀθύρματα καὶ μανιώδη βακχεύματα, τὰ ψευδοσυγγράμματα τὰ κατὰ τῶν σεπτῶν εἰκόνων γενόμενα, δέον δοθῆναι ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ Κωνσταντινουπόλεως, ἵνα ἀποτεθῶσι μετὰ τῶν λοιπῶν αἱρετικῶν βίβλων.[2] εἰ δέ τις εὑρεθείη ταῦτα κρύπτων,[3] εἰ μὲν ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος εἶεν,[4] καθαιρείσθω, εἰ δὲ μοναχὸς ἢ λαϊκός,[5] ἀναθεματιζέσθω.

Ꙗко не подобаѥть клирикомъ оставити своꙗ обитѣли. и въ[6] инои витати бес повелѣниꙗ епископлꙗ.[7]

"Ότι οὐ δεῖ κληρικοὺς[6] ἀπολιπεῖν τὴν ἑαυτοῦ παροικίαν καὶ ἐν ἑτέρᾳ ἀφικέσθαι χωρὶς εἰδήσεως τοῦ ἐπισκόπου.

г҃. Понеже нѣции отъ клирикъ прѣстоупающеи[8] каноньноѥ повелѣниѥ оставльше своѥ обитѣлиште. въ ина обитѣлишта отъходѧть. паче же въ тъ б҃охранимꙑи ц҃рь[9] градъ. и оу вельможь прѣбꙑвають въ ц҃рквицахъ ихъ слоужьбꙑ творѧште. тѣхъ оубо бе
л. 75 b. своѥго[10] епи|скопа и константинѧ[11] града. не достоино приꙗти въ акꙑи оубо домъ[12] или въ ц҃рквь. аште ли

ι'. Ἐπειδή τινες τῶν κληρικῶν παραλογιζόμενοι τὴν κανονικὴν διάταξιν, ἀπολιπόντες τὴν ἑαυτῶν παροικίαν, εἰς ἑτέρας παροικίας ἐκτρέχουσιν, κατὰ[7] πλεῖστον δὲ ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ καὶ βασιλίδι πόλει, καὶ εἰς ἄρχοντας προσεδρεύουσιν, ἐν τοῖς αὐτῶν εὐκτηρίοις τὰς λειτουργίας ποιοῦντες, τούτους οὖν χωρὶς τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου καὶ τοῦ Κωνσταντινουπόλεως οὐκ ἔξεστιν δεχθῆναι ἐν οἱῳδήποτε οἴκῳ ἢ ἐκκλησίᾳ· εἰ δὲ

1) хр҃тїѧнин8 *С.* 2) ѡг҃льникы *С;* г҃лыникъ *П.* 3) *Къ заглавію in m. въ П* кинова, *въ cod. рукой XIII в.* до с8да. 4) констѧнтина *П.* 5) дьꙗко *П.* 6) во *П.* 7) *Къ заглавію in m. въ П* киноварь, *въ cod. (рукой XIII в.) и С* се писа. 8) престѹпающе *П.* 9) ц҃рь *СП.* 10) слоего *С.* 11) коньстѧнтина *П.* 12) дом8 *С.*

1) βιβλία V. 2) βιβλίων V. 3) κρύπτων ταῦτα cod., но надъ κρύπτων двѣ черточки, а надъ ταῦτα одна. 4) εἴη V. 5) это λαϊκός cod. in m. рукой X в. 6) κληρικὸν V. 7) τὸ вставл. V надъ строкой.

се сътворить прѣбъıвъ да отъвръженъ боудеть·:·[1] Ѥлико же ихъ съ[2] съвѣстию прѣжереченъıихъ се творить· не достоить имъ мирьскъıихъ и жизньнъıихъ печали[3] въсприимати ꙗко възбранѧти[4] се творити отъ бж҃ьственъıихъ канонъ· аще ли кто ѡбличенъ боудеть отъ гл҃ѥмъıихъ большиихъ печаль имѣꙗ· или да прѣстанеть· или да отъвръженъ боудеть· паче же оубо да боудеть на оучениѥ дѣтьмъ же и рабомъ· почитаꙗ имъ бж҃ьственаꙗ писаниꙗ· на то бо и чистительство причасти·

ꙗко подобаѥть икономомъ[5] бъıти въ епископиꙗхъ и въ манастъıрьхъ·[6]

аі҃· Дължьни[7] соуще вьсѧ бж҃ьственъıꙗ канонъı хранити· и гл҃ющаго[8] икономоу бъıти въ коѥжьдо цр҃кви· вьсѣмь образьмь неподвижимо съблюдати дължьни есмь· и аще къıжьдо[9] митрополитъ въ цр҃кви своѥи поставлꙗѥть иконома добрѣ оубо имать· аще ли ни то отъ власти[10] своѥꙗ костантинѧ[11] града еп҃поу[12] лѣть ѥсть поставлѧти иконома въ своѥи цр҃кви· тако же митрополитомъ· аще подъ ними

1) *cod. рукой XIII в. и C вставл. здѣсь in m.* досѹда. 2) съ *проп. П.* 3) печалии *П.* 4) възбранѧтѧ *C.* 5) икона̑ *П.* 6) *Къ заглавію in m. П* кинова̊, *C и cod. (рукой XIII в.)* се писат. 7) Должини *П.* 8) гл҃ещаго *П*; гл҃ющаго *C.* 9) конжо̑ *П.* 10) благости *П.* 11) костѧнтина *П.* 12) епискѹпѹ *П.*

τοῦτο ποιήσοι, ἐπιμένων καθαιρείσθω. ὅσοι δὲ μετ' εἰδήσεως τῶν προλεχθέντων ἱερέων τοῦτο ποιοῦσιν, οὐκ ἔξεστιν αὐτοῖς κοσμικὰς καὶ βιωτικὰς φροντίδας ἀναλαμβάνεσθαι, ὡς[1] κεκωλῦσθαι[2] τοῦτο ποιεῖν παρὰ τῶν θείων κανόνων. εἰ δέ τις φωραθείη τῶν λεγομένων μειζοτέρων τὴν[3] φροντίδα ἐπέχων,[4] ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω. μᾶλλον μὲν οὖν ἤτω πρὸς διδασκαλίαν τῶν τε παίδων καὶ τῶν οἰκετῶν, ἐπαναγινώσκων αὐτοῖς τὰς θείας γραφάς· εἰς τοῦτο γὰρ καὶ τὴν ἱερωσύνην ἐκληρώσατο.[5]

Ὅτι δεῖ οἰκονόμους εἶναι τοῖς ἐπισκόποις[6] καὶ τοῖς[7] μοναστηρίοις.

ια'. Ὑπόχρεοι ὄντες πάντας τοὺς θείους κανόνας φυλάττειν, καὶ τὸν λέγοντα οἰκονόμους εἶναι ἐν ἑκάστῃ ἐκκλησίᾳ παντὶ τρόπῳ ἀπαράτρωτον διατηρεῖν[8] ὀφείλομεν. καὶ εἰ μὲν ἕκαστος μητροπολίτης ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτοῦ καθιστᾷ οἰκονόμον, καλῶς ἂν ἔχοι· εἰ δὲ μή γε, ἐξ αὐθεντίας ἰδίας τῷ Κωνσταντινουπόλεως ἐπισκόπῳ ἄδειά ἐστι προχειρίζεσθαι οἰκονόμον ἐν τῇ αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ· ὡσαύτως καὶ τοῖς μητροπολίταις, εἰ οἱ ὑπ' αὐτοὺς

1) καὶ вставл. cod. рукой X в. 2) V подскобл. κεκωλῦσθαι и переправл. въ κεκωλυμένων. 3) это τὴν cod. надъ строкой рукой X в. 4) ἔχων V. 5) ἐκληρώσαντο V. 6) ἐπὶ τοῖς ἐπισκοπείοις V. 7) τοῖς проп. V. 8) здѣсь δια cod. надъ строкой.

соущиеи[1] епископи не хо- л. 76 а. тать иконолѫ поставити | въ своихъ црквахъ· и въ[2] манастырьхъ·

Ѩко не подобаѥть продаꙗти еппоу· или игоуменоу отъ селъ[3] црькве[4] ихъ·[5]

ВІ· Аще епископъ обрѧщетьсѧ или игоуменъ·[6] отъ самодѣтелии[7] епископиꙗ[8] или манастырѧ[9] сътварѧѥмъ въ кънѧжьскоѥ поставлѥниѥ· или иномоу лицю отъдавъ· безвластьноу быти отъданию по каноноу глющюоумоу· стъıихъ аплъ· всѣми црквьнъıими вещьми еппъ да имать печаль· и да съблюдаѥть ꙗ ꙗко боу призираюшю·[10] не подобаѥть же ѥмоу оуимати чьсо отъ нихъ· и ближикамъ или своимъ даꙗти· аще ли оубози соуть· да подасть акъı оубогъıимъ· нъ не виною тѣхъ црквьнъıихъ да не продаѥть· аще ли виноу дѣѥть тъщетоу творити[11] и ничьто же на оуспѣхъ ѥсть село· ни тако[12] же мѣстьнъıимъ кънѧземъ[13] отъдати мѣсто· нъ клирикомъ и дѣлателѥмъ· аще ли проказою лоукавою начьноуть· и разв дѣлателꙗ и клирика искоупить·[14] кънѧзь село и тако неизвѣстоу[15] быти проданию· и

ἐπίσκοποι οὐ προαιροῦνται οἰκονόμους ἐγκαταστῆσαι ἐν ταῖς ἑαυτῶν ἐκκλησίαις· τὸ αὐτὸ δὲ φυλάττεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν[1] μοναστηρίων.

Ὅτι οὐ δεῖ ἐκποιεῖσθαι ἐπίσκοπον ἢ ἡγούμενον ἐκ τῶν προαστείων τῆς ἐκκλησίας.

ιβʹ. Εἴ τις ἐπίσκοπος εὑρεθείη[2] ἢ ἡγούμενος ἐκ τῶν αὐτουργίων τοῦ ἐπισκοπείου ἢ τοῦ μοναστηρίου ἐκποιούμενος εἰς ἀρχοντικὴν χεῖρα, ἢ καὶ ἑτέρῳ προσώπῳ ἐκδιδούς, ἄκυρον εἶναι τὴν ἔκδοσιν κατὰ τὸν κανόνα τῶν ἁγίων ἀποστόλων, τὸν λέγοντα· Πάντων τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ὁ ἐπίσκοπος ἐχέτω τὴν φροντίδα καὶ διοικείτω αὐτὰ ὡς θεοῦ ἐφορῶντος· μὴ ἐξεῖναι δὲ αὐτῷ[3] σφετερίζεσθαί τι ἐξ αὐτῶν, ἢ συγγενεῦσιν[4] ἢ[5] ἰδίοις τὰ τοῦ θεοῦ χαρίζεσθαι· εἰ δὲ πένητες εἶεν, ἐπιχορηγείτω ὡς πένησιν, ἀλλὰ μὴ προφάσει τούτων τὰ τῆς ἐκκλησίας ἀπεμπωλείτω.[6] εἰ δὲ προφασίζοιντο[7] ζημίαν ἐμποιεῖν καὶ μηδὲν[8] πρὸς ὄνησιν τυγχάνειν τὸν ἀγρόν, μηδ᾽ οὕτως τοῖς κατὰ τόπον ἄρχουσιν ἐκδιδόναι τὸν τόπον, ἀλλὰ κληρικοῖς ἢ γεωργοῖς. εἰ δὲ πανουργίᾳ πονηρᾷ χρήσοιντο καὶ ἐκ τοῦ γεωργοῦ ἢ τοῦ κληρικοῦ ὠνήσηται ἄρχων τὸν ἀγρόν, καὶ[9] οὕτως ἄκυρον εἶναι τὴν πρᾶσιν, καὶ

1) сѹще *П.* 2) въ *проп. П.* 3) Ѿселе *П* (*вм.* отъ селъ); *С встав.* иже в҄. 4) цркви *П.* 5) ихъ *проп. С.* 6) гумень *П.* 7) самодѣтели *П.* 8) епискѹпїа *С*; епускупна *П.* 9) намастырѧ *П.* 10) призирающа *П.* 11) дѣеть ть *П* (*вм.* творити). 12) что *П.* 13) мѣстнымь кнѧземь *С.* 14) и *вставл. С.* 15) неизвѣтиѹ *П.*

1) τῶν cod. in m. рукой X в. 2) εὑρεθῇ V. 3) αὐτὸν V. 4) συγγενέσιν V. 5) ἢ проп. V. 6) ἀπεμπολείτω V. 7) προφασίζοιτο V. 8) μὴ δὲν cod. 9) это καὶ дописк. V надъ строкой рукой схоліаста.

посадити въ епископии [1] или въ [2] манастъıри· или епископъ или игоуменъ се творѧи [3] да изгъ[на]нъ боудеть· еп҃пъ [4] отъ епископиꙗ· [5] а [6] игоуменъ из манастъıрѧ ꙗко расточинъ зълѣ ихъже не съвьра· [7]

| Ꙗко велика осоуженииꙗ достоини соуть иже манастъıрѧ оскврьнѧющеи·

ı҃г· Понеже по бъıвъшии [8] по грѣсѣхъ нашихъ напастии· цр҃кьвнии въсхъıщени бъıша нѣции доми бл҃гочьстьии· отъ нѣкъıихъ [9] мужь епископиꙗ [10] же и манастъıреве и бъıша облаша [11] обитѣлища· аще оубо предържащеи [12] изволѧть отъдати· да по дрѣвьнооумоу [13] оуставѧть бл҃го и добро ѥсть· аще ли да аще отъ причьта чистительскааго соуть· сихъ отъврѣщи повелѣваѥмъ· аще ли миниси [14] или простии чл҃вци да отълоучени боу<доу>ть· акъı соуща [15] осоуждени [16] отъ [17] оц҃ѧ и сн҃а и ст҃аго дх҃а· и да оустроѥни боудоуть идеже чьрвь не оумираѥть· и огнь не оугасаѥть· ꙗко гласоу г҃ню противѧтьсѧ гл҃ющюоумоу не творите домоу оц҃а моѥго домоу коупльнааго·

ἀποκαθίστασθαι ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ ἢ [1] τῷ μοναστηρίῳ. καὶ ἐπίσκοπος ἢ ἡγούμενος τοῦτο ποιῶν ἐκδιωχθήτω, ὁ μὲν ἐπίσκοπος τοῦ ἐπισκοπείου, ὁ δὲ ἡγούμενος τοῦ μοναστηρίου, ὡς διασκορπίζων κακῶς ἃ οὐ συνήγαγεν.

Ὅτι μεγάλης κατακρίσεως ἄξιοί εἰσιν οἱ τὰ μοναστήρια κοινοῦντες. л. 76 b.

ιγʹ. Ἐπειδὴ διὰ [2] τὴν γενομένην κατὰ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν συμφορὰν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καθηρπάγησάν τινες οἶκοι εὐαγεῖς [3] ὑπό τινων ἀνδρῶν, ἐπισκοπεῖά τε καὶ μοναστήρια, καὶ ἐγένοντο κοινὰ καταγώγια, εἰ μὲν οἱ διακρατοῦντες αὐτὰ [4] προαιροῦνται ἀποδιδόναι, ἵνα κατὰ τὸ [5] ἀρχαῖον ἀποκατασταθῶσιν, εὖ καὶ καλῶς ἔχει· εἰ δὲ μή γε, εἰ μὲν τοῦ καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ εἰσιν, τούτους καθαιρεῖσθαι προστάσσομεν, εἰ δὲ μοναχοὶ ἢ λαϊκοί, ἀφορίζεσθαι, ὡς ὄντας κατακρίτους ἀπὸ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος, καὶ τετάχθωσαν ὅπου ὁ σκώληξ οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται, ὅτι τῇ φωνῇ τοῦ κυρίου ἐναντιοῦνται τῇ λεγούσῃ· [6] Μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου.

---

1) епискѹпиї *П.* 2) въ *проп. С.* 3) творѧ *ПС.* 4) епискѹ̑ *С.* 5) епискѹпа *С;* епискѹпиа *П.* 6) а *проп. С.* 7) *конечный слогъ* ра *cod. ставитъ подъ* събь *за отсутствіемъ мѣста.* 8) бывшиꙵ *П.* 9) никыихъ *СП.* 10) епискѹпїа *СП.* 11) ѡблагодаша *П;* облаша *проп. С.* 12) предержаще *С.* 13) древленомѹ *П.* 14) и *вставл. П.* 15) сѹще *П.* 16) о҆ᵒᵘжєжы *С;* ѡсѹжєнии *П.* 17) отъ *проп. П.*

1) ἐν вставл. V. 2) здѣсь слогъ δι cod. по скобл. рукой X в. 3) εὐαγεῖς οἶκοι V. 4) ταῦτα V. 5) cod. было τὸν, но ν выскобл. 6) τὴν τοῦ κυρίου φωνὴν ἐναντιοῦνται τὴν λέγουσαν V.

Ꙗко не подобаѥть развѣ роукоположениꙗ чисти[1] въ съборъ на амбонѣ·

ı҃д· **Ꙗко** чинъ живеть въ чистительствѣ вьсѣмъ ꙗвѣ ѥсть· и опасениѥмь блюсти чистительскаꙗ заченаниꙗ б҃оу оугодьно ѥсть· и понеже[2] видимъ развѣ роучьнаадо положениꙗ измлада постриженииѥ клироса приимъшаꙗ· нѣкъıꙗ не оубо же отъ епискоупа роукоположениѥ приимъша|ꙗ· и чьтоуща въ съборѣ на амбонѣ· бес канонъ се творѧщаꙗ· повелѣваѥмъ отъселѣ томоу не бъıвати· се же хранити и на мънисѣхъ· чьтьцѧ же роукоположенню лѣть ѥсть въ своѥмь манастъıри тъкъмо коѥмоужьдо игоуменоу творити· аще томоу[3] игоуменоу положено ѥсть роукоположениѥ отъ еп҃па намѣстиѥ игоумена· ꙗвѣ соущю ѥмоу[4] старѣишю· тако же по дрѣвьноуоумоу обычаю· и кроужьнъıимъ еп҃омъ· по повелѣнию еп҃па· подобаѥть поставлꙗти чьтьцѣ·

л. 77 а.

Ὅτι οὐ χρὴ ἐκτὸς χειροθεσίας ἀναγινώσκειν ἐν τῇ συνάξει ἐπ' ἄμβωνος.[1]

ιδʹ. Ὅτι τάξις ἐμπολιτεύεται ἐν ἱερωσύνῃ, πᾶσιν ἀρίδηλόν ἐστιν, καὶ ἀκριβείᾳ διατηρεῖν τὰς τῆς ἱερωσύνης ἐγχειρίσεις θεῷ εὐάρεστόν ἐστιν.[2] καὶ ἐπειδὴ ὁρῶμεν ἐκτὸς χειροθεσίας νηπιόθεν τὴν κουρὰν τοῦ κλήρου λαβόντας τινάς, μήπω δὲ παρ' ἐπισκόπου χειροθεσίαν λαβόντας, καὶ ἀναγινώσκοντας ἐν τῇ συνάξει ἐπ' ἄμβωνος, ἀκανονίστως τοῦτο ποιοῦντας, ἐπιτρέπομεν ἀπὸ τοῦ παρόντος τοῦτο μὴ γίνεσθαι· τὸ αὐτὸ δὲ φυλάττεσθαι καὶ ἐπὶ μοναχῶν. ἀναγνώστου δὲ χειροθεσίαν ἄδειά ἐστιν ἐν ἰδίῳ μοναστηρίῳ καὶ μόνον ἑκάστῳ ἡγουμένῳ ποιεῖν, εἰ αὐτῷ τῷ ἡγουμένῳ ἐπετέθη χειροθεσία παρὰ ἐπισκόπου πρὸς[3] προεδρίαν ἡγουμένου, δῆλον[4] ὄντος αὐτοῦ πρεσβυτέρου. ὡσαύτως καὶ κατὰ τὸ ἀρχαῖον ἔθος τοῖς χωρεπισκόποις[5] κατ' ἐπιτροπὴν τοῦ ἐπισκόπου δεῖ προχειρίζεσθαι ἀναγνώστας.

Ꙗко не подобаѥть клирика въ дъвоу цьрькъвоу въчинѧти·

ı҃е·[5] **Клирикъ** отъселѣ да не въчиненъ боудеть въ дъвоу ц҃рквоу· коуплю бо и срамоприѡбрѣтениꙗ[6] своѥго· и щюжде ц҃ркьнаадо

Ὅτι οὐ δεῖ κληρικὸν ἐν δυσὶν ἐκκλησίαις κατατάττεσθαι.

ιεʹ. Κληρικὸς ἀπὸ τοῦ παρόντος μὴ κατατάττέσθω ἐν δυσὶν ἐκκλησίαις· ἐμπορίας γὰρ καὶ αἰσχροκερδείας ἴδιον τοῦτο καὶ ἀλλότριον ἐκκλησιαστικῆς

---

1) чести *П.* 2) понежи *С.* 3) комꙋ *С.* 4) сꙋщемꙋ *П.* 5) ı҃е *проп. П.* 6) срамопрѣѡбрѣтениꙗ *П.*

1) ἐπὶ ἄμβωνος ἐν τῇ συνάξει V. 2) ἐστιν проп. V. 3) V рукой схоліаста надъ строкой εἰς (вм. пропущеннаго πρός). 4) V рукой схоліаста надъ строкой вставл. ὅτι. 5) τοὺς χωρεπισκόπους V.

ѿвꙑчаꙗ· слꙑшахомъ бо отъ самого цр҃квьнааго гласа· ꙗко не можеть къто дъвѣма господиноma работати· или ѥдиного възненавидить а дроугааго възлюбить· или ѥдиного иметьсѧ· а дроугааго прѣобидѣти въчьнеть· комоужьдо оубо по ап҃льскꙋмоу гласоу· въ нѥньже[1] нареченъ бꙑсть въ той дължьнъ ѥсть прѣбꙑвати и тьрпѣти въ ѥдиной цр҃кви· бꙑвающаꙗ бо срамьнааго ради приобрѣтениꙗ на цр҃къвьнꙑихъ вещьхъ щюжда б҃оу бꙑша· на по-|требоу житиꙗ сего начинаниꙗ соуть различьна отъ нихъ· аще къто хощеть потрѣбꙑ тѣлесе да коупльшьствоуѥть· рече бо ап҃лъ трѣбованию моѥмоу и соущимъ[2] съ мъною слоужите роуцѣ си· и се оубо въ[3] богохранимѣѥмь градѣ въ вънѣшьнихъ[4] же вьсьхъ недостатъка ради ч҃лвкъ· да отълоучено[5] боудеть·

συνηθείας· ἠκούσαμεν γὰρ ἐξ αὐτῆς τῆς κυριακῆς φωνῆς, ὅτι οὐ δύναταί τις δυσὶ κυρίοις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἕνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ τοῦ ἑνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. ἕκαστος οὖν κατὰ τὰς ἀποστολικὰς φωνάς,[1] ἐν ᾧ ἐκλήθη, ἐν τούτῳ ὀφείλει μένειν καὶ προσεδρεύειν ἐν μιᾷ ἐκκλησίᾳ· τὰ γὰρ δι' αἰσχροκερδίαν[2] γινόμενα ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων, ἀλλότρια τοῦ θεοῦ καθεστήκασι. πρὸς δὲ τὴν τοῦ βίου τούτου χρείαν ἐπιτηδεύματά εἰσι διάφορα· ἐξ αὐτῶν,[3] л. 77 b.
εἴ τις βούλοιτο, τὰ χρειώδη τοῦ σώματος πορίζέσθω. ἔφη γὰρ ὁ ἀπόστολος· Ταῖς χρείαις μου καὶ τοῖς οὖσι μετ' ἐμοῦ ὑπηρέτησαν αἱ χεῖρες αὗται. καὶ ταῦτα μὲν ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ πόλει· ἐν δὲ τοῖς ἔξω χωρίοις διὰ τὴν ἔλλειψιν τῶν ἀνθρώπων παραχωρείσθω.

Ꙗко не подобаѥть ст҃ительноу моужю въ ризꙑ многообразьнꙑꙗ облачитисѧ·

Ὅτι οὐ δεῖ ἱερατικὸν ἄνδρα ἱματίοις πολυτελέσιν ἀμφιέννυσθαι.

ѕ҃і· Вьсе оуродьство и оутварь телесьнаꙗ щюжда ѥсть чистительскааго чиноу· оукрашающаꙗсѧ[6] оубо еп҃пꙑ или клирикꙑ ризами свѣтьлꙑими и богатꙑими[7] тѣхъ исправити подобаѥть· аще ли

ιϛʹ. Πᾶσα βλακεία καὶ κόσμησις σωματικὴ ἀλλοτρία ἐστὶ τῆς ἱερατικῆς τάξεως.[4] τοὺς οὖν ἑαυτοὺς κοσμοῦντας ἐπισκόπους ἢ κληρικοὺς δι' ἐσθήτων λαμπρῶν καὶ περιφανῶν, τούτους διορθοῦσθαι χρή, εἰ δὲ

1) нєи *П.* 2) сꙋщий *П.* 3) въ *проп. П.* 4) инѣшниих *С*; вышнй *П.* 5) ѿлꙋченъ *СП.* 6) оукрашающасѧ *П.* 7) бобатнꙑими *С.*

1) τὴν ἀποστολικὴν φωνὴν V. 2) αἰσχροκέρδειαν V. 4) καταστάσεως V.

прѣвоудоуть[1] ꙁапрѣщенїю прѣдати· тако же и вонѧми мажющаꙗсѧ· понеже оубо корень горести горѣ роста скврьна бысть съборьнѣи црк҃ви· хрьстиꙗноѡ͞уг҃лъникъ· ереса и приимъшеи[2] ю·[3] не тъчию иконьнаꙗ въображенїꙗ оукориша[4] нъ и вьсѩко благовоꙗꙁньство отъриноуша· чисто и бл҃гочьстивьно живоущиимъ сътоужающе· и съконьчасѧ на нихъ писанїе· мрьꙁость грѣшьнъıихъ б҃очьстїе· аще обрѧщютьсѧ оубо смѣющесѧ носѧщиимъ[5] хоудое и чистое одѣнїе ꙁапрѣщенїемь да исправѧ|тъсѧ· л. 78 а. отъ вышьнихъ бо лѣть вьсѧкъ ст҃ыи моужь въ съмѣренѣемь[6] и чистѣемь одѣнии[7] живѣаше· вьсе оубо еже не потребы ради нъ оудобренїꙗ[8] ради приемлетьсѧ оуродьства имать ог҃ланїе· ꙗко же великъıи рече василии· ни отъ чьрьвленааго свилиꙗ попьстреною[9] риꙁою да не одѣваетьсѧ къто· ни приложишасѧ иноповапленыꙗ приложенїꙗ на краихъ риꙁъ· слышаша бо отъ б҃овѣщанааго ꙗꙁыка· ꙗко носѧщии[10] мѧкъкаꙗ въ домѣхъ црь[11] соуть·

ἐπιμένοιεν, ἐπιτιμίῳ παραδίδοσθαι· ὡσαύτως καὶ τοὺς τὰ μύρα χριομένους. ἐπειδὴ δὲ ῥίζα πικρίας[1] ἄνω φύουσα[2] μίασμα γέγονεν τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ ἡ τῶν χριστιανοκατηγόρων αἵρεσις καὶ οἱ ταύτην δεξάμενοι οὐ μόνον τὰς εἰκονικὰς ἀναζωγραφήσεις ἐβδελύξαντο, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν εὐλάβειαν ἀπώσαντο, τοὺς σεπτῶς[3] καὶ εὐσεβῶς βιοῦντας προσοχθίζοντες, καὶ πεπλήρωται ἐπ' αὐτοῖς τὸ γεγραμμένον· Βδέλυγμα ἁμαρτωλῶν[4] θεοσέβεια. εἰ εὑρεθῶσι τοίνυν ἐγγελῶντες τοῖς τὴν εὐτελῆ καὶ σεμνὴν ἀμφίασιν περικειμένοις, δι' ἐπιτιμίων[5] διορθούσθωσαν· ἐκ γὰρ τῶν ἄνωθεν χρόνων πᾶς ἱερατικὸς ἀνὴρ μετὰ μετρίας καὶ σεμνῆς ἀμφιάσεως ἐπολιτεύετο· πᾶν γὰρ ὃ μὴ διὰ χρείαν, ἀλλὰ διὰ καλλωπισμὸν παραλαμβάνεται, περπερείας ἔχει κατηγορίαν, ὡς ὁ μέγας ἔφη Βασίλειος. ἀλλ' οὐδὲ ἐκ σηρικῶν ὑφασμάτων πεποικιλμένην ἐσθῆτα ἐνεδέδυτό τις, οὐδὲ προσετίθεσαν ἑτερόχροα ἐπιβλήματα ἐν τοῖς ἄκροις τῶν ἱματίων· ἤκουσαν γὰρ ἐκ τῆς θεοφθόγγου[6] γλώσσης, ὅτι οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλέων εἰσίν.

---

1) превѹдѣ *П.* 2) приимше *ПС.* 3) ню *С.* 4) *здѣсь слоги* ниа *С переправилъ как-то неразборчиво въ другіе.* 5) косѧщї *П.* 6) смирѣние *П.* 7) ѡдѣнии *П.* 8) оудобьрениѣ *П.* 9) понестреною *С.* 10) носѧща *П.* 11) црь *С;* црьскї *П.*

1) πικρᾶς cod. 2) ἀναφύουσα V. 3) ἐμπόνως V и cod. in m. рукой X в. 4) cod. конечное ν выскобл.; ἁμαρτωλῷ V. 5) ἐπιτιμίου V. 6) θεοφθέγκτου V.

Ѩко не имѣꙗ къто на съвършениѥ да не начинаѥть зьдати цр҇кьнаго домоу·

ı҇з҇· Ѩко нѣции[1] отъ мьнихъ[2] оставльше своꙗ манастырѧ· желающе владѣти и послоушати не съглагающе· начинають зьдати цр҇кьныꙗ домы ѥже[3] на съвършениѥ не имоуще· аще къто оубо[4] начьнеть творити да възбраненъ боудеть· отъ мѣстьнаго еп҇па· аще ли на съвършениѥ имать· съвѣщанаꙗ ѥмоу на коньць да приведена боудоуть·[5] тако же съхранено боудеть и на простьцихъ[6] и на клирицѣхъ·

Ѩко не подобаѥть женамъ прѣбывати[7] въ епископьихъ·[8] или въ моужьскыихъ манастырихъ·

и҇и҇· Непрѣтыкаѥми боудѣте и къ вънѣшьнимъ рече б҇жьствьныи ап҇лъ· и ѥже женамъ прѣбывати въ епископиꙗхъ или въ манастырихъ· вьсѧкого претыканиꙗ вина· аще оубо къто рабыню или свободьноу въ еп҇пии притѧжавъ обличенъ боудеть· или въ манастыри начинаниѥ слоужениꙗ нѣкоѥго запрѣщенъ да боудеть· прѣбывъ же да отъвьрженъ боудеть· аще ли же и ключиться въ селѣхъ женамъ быти· и хощеть епископъ или игоуменъ шьствиѥ тамо

Ὅτι μὴ ἔχων τις[1] τὰ πρὸς ἀπαρτισμὸν μὴ ἐπιχειροίη[2] κτίζειν εὐκτήριον οἶκον.

ιζʹ. Ὅτι τινὲς τῶν μοναχῶν καταλιπόντες τὰ ἑαυτῶν μοναστήρια, ἐφιέμενοι ἄρχειν καὶ τὸ ὑπακούειν ἀναινόμενοι,[3] ἐγχειρίζουσιν κτίζειν εὐκτηρίους οἴκους, τὰ πρὸς ἀπαρτισμὸν μὴ ἔχοντες. εἴ τις οὖν τοῦτο ἐπιχειρήσοι ποιεῖν, κωλυέσθω ὑπὸ τοῦ κατὰ τὸν τόπον ἐπισκόπου. εἰ δὲ τὰ πρὸς ἀπαρτισμὸν ἔχοι, τὰ βεβουλευμένα αὐτῷ εἰς πέρας ἀγέσθωσαν. τὸ δὲ αὐτὸ[4] φυλάττεσθαι καὶ ἐπὶ λαϊκῶν καὶ κληρικῶν.

Ὅτι οὐ δεῖ γυναῖκας ἐνδιαιτᾶσθαι ἐν ἐπισκοπείοις ἢ ἐν ἀνδρείοις μοναστηρίοις.

ιηʹ. Ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ τοῖς
ἔξωθεν, φησὶν ὁ θεῖος ἀπόστο- л. 78 b.
λος. τὸ δὲ γυναῖκας ἐνδιαιτᾶσθαι ἐν ἐπισκοπείοις ἢ καὶ μοναστηρίοις, παντὸς προσκόμματος αἴτιον. εἴ τις οὖν δούλην ἢ ἐλευθέραν ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ κτώμενος φωραθείη ἢ ἐν μοναστηρίῳ[5] πρὸς ἐγχείρησιν διακονίας τινός, ἐπιτιμάσθω, ἐπιμένων δὲ καθαιρείσθω. εἰ δὲ καὶ τύχοι ἐν προαστείοις γυναῖκας εἶναι, καὶ θελήσοι[6] ὁ ἐπίσκοπος ἢ <ἡ> ἡγουμένη[7] πορείαν ἐν τοῖς ἐκεῖσε

1) и *вставл. П.* 2) мнѣхъ *П.* 3) ѥже *проп. С.* 4) оубо *проп. П.* 5) бѹдеть *П.* 6) просцѣхъ *П.* 7) на҇ *вставл. П.* 8) епискѹпѣхъ *СП.*

1) Ὅτι οἱ μὴ ἔχοντες V. 2) ἐπιχειροῖεν V. 3) ἀπαναινόμενοι V, и cod. допис. in m. рукой X в. ἀπ. 4) αὐτὸ δὲ V. 5) ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ ἢ τῷ μοναστηρίῳ κτώμενος φωραθείη V. 6) θελήσει V. 7) ἡγούμενος V, при чемъ схоліастъ приставилъ впереди ὁ (послѣ ἢ).

сътворити· пришьдъшю еппоу или игоуменоу· никако же начатъка сътворити слоужениꙗ женѣ[1] въ то времѧ нъ да особьствоуєть[2] на иномь мѣстѣ· донъдеже ошьствиє[3] сътворить еппъ[4] постижениꙗ ради·

Ꙗко без въданиꙗ[5] строєнию быти свщныхъ моужь· мьниховъ же и чьрноризиць·[6]

ѳі· Тольма[7] пороугана бысть срѣбролюбиꙗ скврьна[8] на властелѧ црквныꙗ ꙗко и нѣкыꙗ отъ глемыихъ блгобоꙗзнивыихъ моужь же и женъ· забывъ заповѣдии[9] гнѧ[10] прѣльститисѧ· и злата ради приꙗтиꙗ[11] приходѧщиихъ къ чистительскоуоумоу чиноу· и къ[12] инокоумоу[13] житию творити[14] бываєть· ихъже начало не[15] трѣбѣ и вьсе отъврьжено·

л. 79 а. ꙗко же рече великыи василии не и|мѣнии бо ради боу работати достоить· аще къто оубо обрѧщетьсѧ се творѧи· аще еппъ єсть или игоуменъ· или къто отъ свщнкъ или да прѣстанеть· или да отъврьженъ боудеть· по въторооумоу каноноу иже въ калхидонѣ[16] стаго събора· аще ли игоумениꙗ єсть· да изгънанъ[17] боудеть отъ манастырѧ· и да прѣданъ[18] боудеть

ποιήσασθαι, παρόντος ἐπισκόπου ἢ ἡγουμένου, μηδόλως ἐγχείρησιν διακονίας ποιεῖσθαι κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν γυναικί,[1] ἀλλ' ἰδιαζέτω ἐν ἑτέρῳ τόπῳ, ἕως ἂν τὴν ἀποχώρησιν ποιήσηται ὁ ἐπίσκοπος, διὰ τὸ ἀνεπίληπτον.

Περὶ τοῦ ἐκτὸς δοσίων τὰς καταταγάς[2] τῶν ἱερατικῶν ἀνδρῶν[3] μοναχῶν τε καὶ μοναστριῶν γίνεσθαι.

ιθ'. Τοσούτῳ[4] κατενεμήθη τῆς φιλαργυρίας τὸ μῦσος εἰς τοὺς ἡγήτορας τῶν ἐκκλησιῶν, ὥστε καί τινας τῶν λεγομένων εὐλαβῶν ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, ἐπιλαθομένους τὰς ἐντολὰς τοῦ κυρίου, ἐξαπατηθῆναι καὶ διὰ χρυσίου τὰς εἰσδοχὰς τῶν προσερχομένων τῷ τε[5] ἱερατικῷ τάγματι καὶ τῷ μονήρει βίῳ ποιεῖσθαι, καὶ γίνεται ὧν ἡ ἀρχὴ ἀδόκιμος καὶ τὸ πᾶν ἀπόβλητον, ὥς φησιν ὁ μέγας Βασίλειος· οὐδὲ γὰρ θεῷ διὰ μαμωνᾶ[6] δουλεύειν ἔξεστιν. εἴ τις οὖν εὑρεθείη τοῦτο ποιῶν, εἰ μὲν ἐπίσκοπος ᾖ[7] ἢ ἡγούμενος ἤ τις τοῦ ἱερατικοῦ, ἢ παυσάσθω ἢ καθαιρείσθω κατὰ τὸν δεύτερον κανόνα τῆς ἐν Καλχηδόνι[8] ἁγίας συνόδου. εἰ δὲ ἡγουμένη ᾖ,[9] ἐκδιωχθήτω ἐκ τοῦ μοναστηρίου καὶ παραδοθήτω

1) жены *П.* 2) ѡсобьствѹють *П.* 3) ѿшествиє *П.* 4) епискѹпъ *П.* 5) возданіа *П.* 6) черноризець *П.* 7) Тольми *П.* 8) скверне *С.* 9) заповѣди *П.* 10) гнѧ *П*; глъ *С.* 11) приꙗтиє *П.* 12) къ *проп. П.* 13) иночьскомѹ *С*; иномѹ *П.* 14) и *вставл. П.* 15) *С перепра̀вл.* не *въ* мъ *и такимъ образомъ даетъ чтеніе* началомъ. 16) халкидонѣ *П.* 17) изгнана *П.* 18) предана *П.*

1) cod. переправл. изъ γυναίκ(ιον?) по скобл. 2) καταγωγὰς V, но схоліастъ надъ γω ставитъ точки и слогъ τα. 3) ἀνδρῶν проп. V. 4) Τοσοῦτον V. 5) τε проп. V. 6) μαμωνᾶν V. 7) ᾖ проп. V. 8) Χαλκηδόνι V. 9) ᾖ проп. V.

въ инъ манастырь на покорениѥ· тако же и игоуменъ не имѣꙗи поставлениꙗ попова понеже отъ родитель даѥмыимъ въ даровъ мѣсто чадомъ· или о[1] сътѧжанъıихъ вещии[2] приносимъıихъ·[3] исповѣдаюцемъ[4] приносѧщиимъ·[5] вьсѣмъ бъıти обреченомъ[6] боу· ꙁаповѣдахомъ аще прѣбоудеть аще ли иꙁидеть·[7] прѣбъıвати имъ въ манастъıри по обѣщанию ѥго· аще не боудеть винъı прѣдъстоꙗщаало·[8]

Ꙗко не подобаѥть отъселѣ бъıти соугоубоу манастырю·

к҃· Отъселѣ ꙁаповѣдаѥмъ не бъıти соугоубоу манастырю· ꙗко съблаꙁнъ и прѣтъıканиѥ многъıимъ бъıваѥть· аще ли нѣции[9] съ ближикъı иꙁволѧть· отъврѣщисѧ· и мьнишьскоумоу житию въслѣдити· моужемъ оубо подобьно· отити въ моужьскъıи[10] манастырь а женамъ вънити въ жень|скъıи[11] манастырь· о семь бо вьгодьнъ бъıваѥть богъ· соущии же до нънѣ соугоубьнии· да дьржатьсѧ по канономъ с҃таго оц҃а нашего василиа· и по повелѣнию ѥго· тако въображени боудоуть· да не

ἐν ἑτέρῳ μοναστηρίῳ πρὸς ὑποταγήν. ὡσαύτως καὶ ἡγούμενος μὴ ἔχων χειροτονίαν πρεσβυτέρου. ἐπὶ δὲ τῶν[1] παρὰ[2] γονέων διδομένων δίκην προικῴων τοῖς τέκνοις ἢ[3] ἰδιοκτήτων[4] πραγμάτων προσαγομένων, ὁμολογούντων τῶν προσαγόντων πάντα[5] εἶναι ἀφιερωμένα τῷ θεῷ,[6] ὡρίσαμεν, κἄν τε μένῃ,[7] κἄν τε ἐξέλθοι, μένειν αὐτὰ ἐν τῷ μοναστηρίῳ κατὰ τὴν ὑπόσχεσιν αὐτοῦ, εἰ μὴ εἴη[8] αἰτία τοῦ προεστῶτος.

Ὅτι οὐ δεῖ ἀπὸ τοῦ παρόντος γίνεσθαι διπλοῦν μοναστήριον, καὶ περὶ τῶν διπλῶν μοναστηρίων.

κʹ. Ἀπὸ τοῦ παρόντος ὁρίζομεν μὴ γίνεσθαι διπλοῦν μοναστήριον, ὅτι σκάνδαλον καὶ πρόσκομμα τοῖς πολλοῖς τοῦτο γίνεται. εἰ δέ τινες μετὰ συγγενῶν προαιροῦνται ἀποτάξασθαι καὶ τῷ μονήρει βίῳ κατακολουθεῖν, τοὺς μὲν ἄνδρας δέον ἀπιέναι εἰς ἀνδρεῖον μοναστήριον καὶ τὰς γυναῖκας εἰσιέναι ἐν γυναικείῳ μοναστηρίῳ· ἐπὶ л. 79 b.
τούτῳ γὰρ εὐαρεστεῖται[9] θεός. τὰ δὲ ὄντα ἕως τοῦ νῦν διπλᾶ κρατείτωσαν κατὰ[10] τὸν κανόνα τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου, καὶ κατὰ τὴν διαταγὴν αὐτοῦ οὕτω διατυπούσθωσαν. μὴ

---

1) о *проп. П.* 2) вещи *П.* 3) приносимь й *С.* 4) исповѣдающее *П.* 5) *С перепpавл. изъ* приносимый. 6) ѡбретено *П.* 7) аще ли изидеть *проп. П.* 8) аще не боудеть винъı прѣдъстоꙗщаго *проп. С.* 9) и *проп. П.* 10) *слѣдующій далѣе текстъ правилъ со слова* манастырь *есть въ У съ л. 41ᵃ (сравн. выше стр. 124 21 прим. 13).* 11) женьскы *П.*

1) это τῶν cod. вставл. рукой X в. 2) cod. послѣ παρὰ выскобл. три буквы (τῶν?). 3) ἢ проп. V. 4) αὐτῶν вставл. V. 5) ταῦτα V. 6) τῷ θεῷ ἀφιερωμένα V. 7) μείνοι V. 8) ἢ ἡ V (вм. εἴη). 9) ὁ вставл. V. 10) это κατὰ cod. in m.

прѣбывають въ ѥдиномь манастыри мьниси и чьрноризицѧ· любодѣиство бо посрѣдѣ приѥмлѥть съпрѣбываниѥ· да не имѣѥть мьнихъ дьрзновениꙗ къ чьрноризици·[1] и чьрноризицѧ къ мьнихоу ѥдина бесѣдовати· да не съкоуплѧѥтьсѧ[2] мнихъ въ женьскѣмь[3] манастыри·[4] и да не ѧсть чьрноризицѧ ѥдина· и[5] ѥгда ноуждьнаꙗ житиꙗ[6] отъ моужьскыꙗ части къ женамъ приносѧтьсѧ· вънѣ вратъ сиꙗ[7] да приѥмлѥть игоуменьꙗ женьскаго манастырѧ съ старицею нѣкою[8] чьрноризицею· аще ли ключитьсѧ и ближика коѥго видѣти мьнихъ·[9] при[10] пришьствии игоуменьꙗ да бесѣдоуѥть къ неи· малыими и кратъкыими словы·[11] и въскорѣ отъ неꙗ да[12] отъидеть·

Ꙗко[13] не подобаѥть оставлѧти мьнихомъ[14] своихъ манастыревъ· и въ иныи[15] преити манастырѧ[16] или въ[17] мѣста·

к҃а· Не[18] подобаѥть мьнихоу или чьрноризици· оставлѧти своѥꙗ оби-
л. 80 а. тѣли и въ иноу ѿ|ходити· аще ли
ключитьсѧ то приꙗти ѥго ноуждьно· приимати же ѥго безъ игȣмена своѥго не подобаѥть·

διαιτάσθωσαν[1] ἐν ἑνὶ μοναστηρίῳ μοναχοὶ καὶ μονάστριαι· μοιχεία γὰρ μεσολαβεῖ τὴν συνδιαίτησιν· μὴ ἐχέτω παῤῥησίαν μοναχὸς πρὸς μονάστριαν ἢ μονάστρια πρὸς μοναχὸν ἰδίᾳ προσομιλεῖν· μὴ κοιταζέσθω μοναχὸς ἐν γυναικείῳ μοναστηρίῳ, μηδὲ συνεσθιέτω μονάστρια κατὰ μόνας. καὶ ὅτε τὰ ἀναγκαῖα τοῦ βίου παρὰ τοῦ ἀνδρείου μέρους πρὸς τὰς γυναῖκας[2] ἀποκομίζονται, ἔξωθεν τῆς πύλης ταῦτα λαμβανέτω ἡ ἡγουμένη τοῦ γυναικείου μοναστηρίου μετὰ γραός τινος μοναστρίας. εἰ δὲ συμβῇ καὶ συγγενῆ τινα θέλῃ[3] θεάσασθαι ὁ μοναχός, ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς ἡγουμένης ταύτῃ προσομιλείτω διὰ μικρῶν καὶ βραχέων λόγων καὶ συντόμως ἐξ αὐτῆς ἀπαναχωρείτω.

Ὅτι οὐ δεῖ καταλιμπάνειν τοὺς μοναχοὺς τὰ οἰκεῖα μοναστήρια καὶ ἐν ἑτέροις μεταβαίνειν[4].

κα΄. Μὴ δεῖν μοναχὸν ἢ μονάστριαν καταλιμπάνειν τὴν οἰκείαν μονὴν καὶ ἐν ἑτέρᾳ ἀπέρχεσθαι. εἰ δὲ συμβῇ τοῦτο, ξενοδοχεῖσθαι αὐτὸν ἀναγκαῖον, προσλαμβάνεσθαι δὲ ἄνευ[5] τοῦ ἡγουμένου αὐτοῦ οὐ προσήκει[6].

---

1) чьрноризицамъ *У.* 2) совокȣплꙗетсꙗ *С.* 3) женьстѣ̑ *С;* женьскыи *П.* 4) манастырь *П.* 5) и *проп. С.* 6) жити *П.* 7) ꙗ *вставл. П.* 8) нѣкоѥю *УП.* 9) мьниха *УП.* 10) при *проп. П.* 11) словесы *С.* 12) да *проп. У.* 13) мнихо̑ ѡставлꙗти *С.* 14) *У проп. здѣсь начальное* Ꙗ. 15) иныи *П* 16) манастырѣ *У.* 17) въ *проп. С.* 18) к҃а *и начальн.* Н *проп. У.*

1) cod. διετάσθωσαν, но in m. рукой X в. αι. 2) κανονικὰς V; и cod. вставл. это слово рукой X в. передъ γυναῖκας. 3) θέλει V. 4) первонач. въ V было μεταλαμβάνειν, но переправл. по подскобл. 5) γνώμης вставл. V. 6) προσῆκεν V.

Ꙗко[1] подобаѥть съ похвалою и съ вьсꙗкою кротостью и съ благобоꙗзньствъмь мьнихомъ аще ключиться съ женами ꙗсти·[2]

к҃в· Бо҃у[3] оу҆бо вьсꙗ въꙁложити· а не своимъ похотьмъ порабоищатисꙗ·[4] велиѥ[5] притꙗжаниѥ ѥсть· аще оубо ꙗсте аще ли пиѥте б҃жьствьныи ап҃лъ рече· вьсꙗ въ славоу б҃жию творите·[6] х҃съ оу҆бо б҃ъ нашь въ еу҆аггелиихъ ѥго· начатъкы грѣховьныꙗ отълоучити повелѣвааше· не любодѣиство бо тъкъмо отъ нѥго[7] моучимо ѥсть· нъ и подвижениѥ помꙑсла къ[8] начатъкоу прѣлюбодѣꙗниꙗ осоуждено ѥсть г҃лющю ѥмоу[9] въꙁьрѣвыи на женоу на похотѣниѥ· оуже[10] прѣлюбы сътвори съ нѥю въ ср҃дци своѥмь· отътоудоу оубо навыкъше· помꙑслꙑ дължени ѥсмъ[12] потребити· аще бо и вьсꙗ лѣть соуть нъ не вьсꙗ[13] на[14] польꙁоу· акы ѿ ап҃льскааго гласа навꙑкаѥмъ· ноуждьно оубо ѥсть всꙗкоуоумоу[15] моужю житиꙗ ради ꙗсти· и имъже житиѥ[16] ѥсть женитвъ и чадъ людьскааго ꙁавѣта въкоупь[17] ꙗсти и моужемъ и женамъ· непорочьныихъ ѥсть тъкъмо дающюоумоу пищю похвалоу прино|сꙗщиимъ· а не

Ὅτι δεῖ μετ' εὐχαριστίας καὶ πάσης φειδοῦς καὶ εὐλαβείας μοναχοὺς εἰ συμβῇ μετὰ γυναικῶν ἐσθίειν.

κβ'. Θεῷ μὲν τὸ πᾶν ἀνατίθεσθαι καὶ οὐ τοῖς ἰδίοις θελήμασιν δουλοῦσθαι μέγα χρῆμα τυγχάνει· Εἴτε γὰρ ἐσθίετε, εἴτε πίνετε, ὁ θεῖος ἀπόστολός φησιν, πάντα εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε. Χριστὸς οὖν ὁ θεὸς ἡμῶν ἐν τοῖς εὐαγγελίοις αὐτοῦ τὰς ἀρχὰς τῶν ἁμαρτημάτων ἐκκόπτειν προστέταχεν· οὐ γὰρ ἡ μοιχεία μόνον παρ' αὐτοῦ κολάζεται, ἀλλὰ καὶ ἡ κίνησις τοῦ λογισμοῦ πρὸς τὴν τῆς μοιχείας ἐγχείρησιν κατακέκριται, λέγοντος αὐτοῦ· Ὁ ἐμβλέψας γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ. ἔνθεν οὖν μαθητευθέντες λογισμοὺς ὀφείλομεν καθαιρεῖν.[1] εἰ γὰρ καὶ πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει, ὡς ἐξ ἀποστολικῆς φωνῆς διδασκόμεθα. ἐπάναγκες οὖν ἐστι παντὶ ἀνδρὶ διὰ τὸ ζῆν ἐσθίειν, καὶ οἷς μὲν βίος ἐστὶν γάμου καὶ τέκνων καὶ λαϊκῆς διαθέσεως, ἀναμὶξ ἐσθίειν καὶ[2] ἄνδρας καὶ γυναῖκας τῶν ἀδιαβλήτων ἐστίν, μόνον[3] τῷ διδόντι τὴν τροφὴν τὴν εὐχαριστίαν προσάγοντας, καὶ μὴ διά τινων θυμελικῶν ἐπιτηδευμάτων ἤγουν[4] σατανικῶν ᾀσμάτων, κιθαρῶν τε καὶ πορνικῶν λυγισμάτων,[5] л. 80 b.

---

1) *У проп. здѣсь начальное* Ꙗ; *ПС вставл.* нѥ. 2) ѣсти *У.* 3) к҃в *и начальн.* Б *проп. У.* 4) поработатисꙗ *У.* 5) велиꙗ *П.* 6) творити *П.* 7) ѿ нѥго тъкъмо *У.* 8) нъ *С;* къ *проп. П.* 9) г҃люще мѹ *П (вм.* г҃лющю ѥмоу*).* 10) оужь *У.* 11) дънжьни *С.* 12) ѥсмы *У;* есмь *С;* есмꙗ *П.* 13) на не вьсꙗ *вставл. С.* 14) на *проп. П.* 15) всꙗко *С.* 16) жити *С.* 17) въкѹнь *С.*

1) καθαίρειν V. 2) cod. это καὶ съ точками сверху другимъ черниломъ; καὶ проп. V. 3) cod. подскобл. изъ μόνων; V μόνῳ. 4) εἴτ' οὖν V. 5) cod. переправл. рукой X в. изъ λιγυσμάτων = V.

нѣкъıихъ ради гнѣвиıхъ[1] начинании·[2] юже сотониıхъ пѣсни·[3] гоусли же[4] и блоудьнъıихъ сластии·[5] на ıаже приходить прр҃чьскаꙗ клатва· тако гл҃ющи· горе съ гоусльми и свирѣльми вино пиюще·[5] а дѣлъ гн҃ь не вѣдать[6] и дѣлъ роукоу юго не разоумѣють· и аще къгда боудоуть таковии въ хрьстиıанѣхъ да исправѧтьсѧ· аще ли да дьржатьсѧ[7] на[8] нихъже ıаже прѣже насъ по канономъ прѣданаıа· имъже ли житиıе[9] ıесть мълчаливо и ıединообразьно· акъı приложьшесѧ гв҃и бо҃у ıарьмъ възѧти[10] инокъıи· сѣсти же[11] ıединомоу и мълчати· нъ и ıеще и[12] чистительскоıе изъбравъшиимъ житиıе· никако же подобаеть ıединѣмъ съ женами ıасти· аще не како[13] съ нѣкъıими бобоıазнивъıими и бл҃говѣрьнъıими моужи или[14] женами· да и то обѣдованиıе[15] на исправлениıе дх҃вноıе ведеть· и надъ оужикъı же то же да творитьсѧ·[16] аще ли и[7] абиıе въ безгодии съключитьсѧ ноуждьнъııа потрѣбъı не принести мьнихоу·[18] или сщ҃еньноу моужю· и ноужда ради обитати хощеть· или въ гостиньници· или въ домоу коıего лѣть ıесть ıемоу се творити· ıако потрѣбѣ находѧщи·[19]

1) гнѣвьнъıихъ *У;* гнѣвливꙑ *П.* 2) начинаниıи *П.* 3) пѣсни *П;* пѣсню *С.* 4) гоусли· и *П.* 5) пиющимъ *У.* 6) ненавидѧть *П (вм.* не вѣдѧть). 7) аще ли да дьржатьсѧ *проп. С.* 8) ни *С.* 9) жити *С.* 10) взѧти *С;* и *вставл. П.* 11) ıемоу *вставл. У.* 12) не *П.* 13) нѣкако *У.* 14) съ *вставл. П.* 15) обѣтованиıе *У;* обѣтованиıа *П.* 16) творѧ *У.* 17) и *проп. П.* 18) мнѣхоу *С.* 19) находѧще *С;* потрѣбьна хотѧщи *У;* досѹда cod. *in m. рукой XIII в.*

οἷς ἐπέρχεται προφητικὴ ἀρά, οὑτωσὶ λέγουσα· Οὐαὶ οἱ μετὰ κιθάρας καὶ ψαλτηρίου τὸν οἶνον πίνοντες, τὰ δὲ ἔργα κυρίου οὐκ ἐμβλέπουσιν καὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν αὐτοῦ[1] οὐ κατανοοῦσιν. καὶ εἰ πώποτε εἶεν τοιοῦτοι ἐν τοῖς χριστιανοῖς, διορθούσθωσαν· εἰ δὲ μή γε, κρατείτωσαν ἐπ' αὐτοῖς τὰ παρὰ τῶν πρὸ ἡμῶν κανονικῶς ἐκδοθέντα. οἷς δ' ὁ βίος ἐστὶν ἡσύχιος καὶ μονότροπος, ὡς συνταξαμένοις κυρίῳ τῷ θεῷ ζυγὸν μονήρη ἆραι, καθίσαι τε καταμόνας καὶ σιωπῆσαι, ἀλλὰ μὴν καὶ τοῖς ἱερατικὸν ἐκλεξαμένοις βίον, οὐδόλως ἔξεστι κατ' ἰδίαν γυναιξὶ συνεσθίειν, εἰ μήπω μετά τινων θεοφόβων[2] καὶ εὐλαβῶν ἀνδρῶν ἢ[3] γυναικῶν, ἵνα καὶ αὐτὴ ἡ συνεστίασις πρὸς κατόρθωσιν πνευματικὴν ἀπάγῃ· καὶ ἐπὶ συγγενῶν δὲ τὸ αὐτὸ ποιείτω. εἰ δὲ καὶ αὖθις ἐν ὁδοιπορίᾳ[4] συμβῇ τὰ τῆς ἀναγκαίας χρείας μὴ ἐπιφέρεσθαι[5] μοναχὸν ἢ[6] καὶ ἱερατικὸν ἄνδρα, καὶ διὰ τὸ ἀναγκαῖον καταλῦσαι βούλεται εἴτε ἐν πανδοχείῳ ἢ καὶ ἐν οἴκῳ τινός, ἄδειαν ἔχειν αὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, ὡς τῆς χρείας κατεπειγούσης.

1) cod. переправл. по скобл. изъ αὐτῶν. 2) cod. θεοφοβῶν, но удареніе выскобл. 3) καὶ V. 4) cod. слоги ὁ и πο прибавл. здѣсь рукой X в. и ω переправл. въ οι (первонач. было δωρία). 5) cod. переправл. изъ ἐπιφερεσθε по скобл. рукой X в. 6) ἢ проп. V.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

а) въ славянскомъ текстѣ:

Стран.	Стр.	Напечатано.	Должно быть.
6	16	нилнѣ	нианѣ
—	3	гла	гла҃
9	21	оустинилнѣ	оустинианѣ
10	6	сіщенію	сі҃щенію
14	1	іѳ	і҃ѳ
18	20	Гла	Гла҃
20	6	Гла	Гла҃
—	19	Гла	Гла҃
—	24	іг	і҃г
21	4	Гла	Гла҃
—	11	Глл	Гла҃
31	15	к҃н	к҃и
44	18	Главизна	Главизна *и т. т.* л. 8 b.
46	6	съдѣянлы	съдѣянаы *и т. т.* л. 9 а.
—	14	іа	і҃а
47	23	аг-	аг- *и т. т.* л. 9 b.
183	24	или къстьникъ	и ликъстьникъ

Стран.	Примѣч.	Напечатано.	Должно быть.
41	4	кано̑ *УН*	кано̑ м҃ *УН*
46	23—27	*должны носить нумерацію* 22—26 *и на эту же стр. 46 должно быть перенесено прим. 1 со стр. 47, какъ 27-е*	
47	2—26	*должны носить нумерацію* 1—25.	
137	7	сподобое	сподобо̑ *С.*

b) въ греческомъ текстѣ *:

Стран.	Стр.	Напечатано.	Должно быть.
3	12	τινα̨	τινα
4	21	˙ὄπερ	(ὅπερ
—	22	γεγένηται·	γεγένηται)
9	12	Σινόδου	Συνόδου
—	18	Συνόδου	[Συνόδου
—	27	ἠ̃	[ἤ
16	1	θυσί[αν	θυσί[αν]
19	27	Γαγρῶν	Γαγγρῶν
31	5	Γαγρῶν	Γαγγρῶν
38	3	τελευτᾶν	τελευτᾶν
42	3	κανῶν	κανὼν
—	7	φούντος	φοῦντος
53	19	Γαγρῶν	Γαγγρῶν
72	18	ψευδ' ἱερέων	ψευδιερέων
73	6	ἀλλά.	ἀλλά·
112	5	ΑΥΓΟΥΣΙΟΥ	ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
130	5	ΠΑΤΕΡΩΝ	ΠΑΤΕΡΩΝ
Стран.	**Примѣч.**		
22	3	ξενοδοχείων πο	ξενοδοχείων, πο
29	8	κδ'	κδ';
31	8	Ἰουστυνιανοῦ	Ἰουστινιανοῦ
40	8	8)	9)
—	9	9)	8)
—	15	15)	11)
61	1	P	Patm. 172
80	11	Ναϋί	Ναϋί;
102	2	103 10	103 6
128	4	еще.	еще:

* Мелкія неисправности греческаго текста въ удареніяхъ, придыханіяхъ и знакахъ препинанія (главнымъ образомъ на стр. 1—70) каждый легко исправитъ самъ при чтеніи.

19) находѧще С; потрѣбьна хотѧщи У; досѣда *cod. in m. рукой XIII в.*

476711